المركز القومى للترجمة



# الفكأا ملَّعة معالم رقمب

تحرير تينا ويلوجبام إلين وود

ترجمة بهاء شاهيث

1489

تعلم الأطفال في عالم رقمي

# المركز القومى للترجمة إشراف: جابر عصفور

- العدد: 1489
- تعلم الأطفال في عالم رقمي
  - تينا ويلوجباي، إلين وود
    - بهاء شاهين
    - الطبعة الأولى 2010

#### هذه ترجمة كتاب:

Children's Learning in a Digital World
First edition

By: T. Willoughby & E. Wood This edition is published by arrangement with Blackwell Publishing Ltd, Oxford.

Translated by The National Center for Translation from the original English Language version. Responsibility for the accuracy of the translation rests solely with The National Center for Translation and is not the responsibility of Blackwell Publishing Ltd.

All Rights Reserved

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومي للترجمة. ذا عالمالا قرائد ما العامد القائمة عن ١٨٥٤ ٢٧٢ ٢٥٤٥ ٢٧١

شارع الجبلاية بالأوبرا - الجزيرة أ القاهرة. ت: ۲۷۳۵٤۵۴ مناس ۲۷۳۵٤۵۴ فناص ۲۷۳۵٤۵۹۴ الحرفيرة - القاهرة تناس El Gabalaya st. Opera House, El Gezira, Cairo.

E-mail: egyptcouncil@yahoo.com Tel: 27354524-2735426 Fax: 27354554

# تعلم الأطفال في عالم رقمي

تصحریر : تَنِنَا ویلوجبای، الین وود ترجمصة : بهصاء شاهیسن



بطاقة الفهاسة إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية ادارة الشُّنون الْفُنية ويلوجباي؛ تينا تعلم الأطفسال في عسالم رقمي/تحرير: تينا ويلوجساي، الين وود، ترجمة: بهاء شاهين ط ١ - القاهرة : المركز القومي للترجمة ، ٢٠١٠ ۵۰۸ صربة ۲۶ سم ١ - تعليم الأطفال (١) وود؛ إلين (محرر مشارك) (ب) شاهين؛ بهاء (مترجم) 477.71 (ج) العنوان رقم الإيداع ٢٠٠٩ / ٢٠٠٩ الترقيم الدولي: 5 - 133 - 977 - 977 - 133 - 5 : الترقيم الدولي: طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأمبرية

تهدف إصدارات المركز القومي للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربي وتعريفه بها، والأفكار التي تتضمنها هي اجتهادات أصحابها في ثقافاتهم، ولا تعبر بالضرورة عن رأى المركز.

## المحتويات

11	تصدير المترجم
	الجزء الأول: التعلم غير الرسمي باستخدام التكنولوجيا : الفسرص
	و التحديات
18	مقدمة : نَيْنَا ويلوجباي وإلين وود
23	الفصل الأول: المعرفة الإعلامية - من يحتاجها؟
	هنري جنكينز
67	الفصل الثاني: أنعاب الفيديو الجيدة والعقل البشري والتعلم الجيد
	جيمس بول جي
107	الفصل الثالث: كيف نتعلم من ألعاب الفيديو وماذا نتعلم منها؟
	ادوارد ل. سوينج وكريج أ. أندرسون
143	الفصل الرابع: إدمان ألعاب الفيديو : حقيقة أم خيال؟
	مارك د. جريفت
	الفصل الخامس: تلبية احتياجات الدارسين الضعفاء دور المعلم في
	سد الفجوة بين التعلم الرسمي وغير الرسمي
178	باستخدام التكنولوجيا الرقمية
	لورانس بيترز
	الفصل السادس: استخدام التكنولوجيا لمساعدة الأطفال على تعلم
203	القراءة والكتابة
	فيليب س. ابرامي وروبرت سافيدج وس. أن واد وجيفري هييس
	ومونيكا لوبيز
276	الفصل السابع: أدوات النعلم في مجتمع المعلومات
	حون من نمست وفيلت و ويان

	القصل التامن: الملاعب الافتراضية: بينات الاطفال الافتراضية
	متعددة الاستعمال الخاصة باللعب والتعلم باستخدام
313	الطوم
	ياسمين ب. كافي ومايكل ت. جينج
	القصل التاسع: هل يستطيع الطلاب إعادة ابتكار الميادئ العلمية
347	الأساسية؟ تقييم آمال المعرفة الإعلامية الجديدة
	اندريا أ. ديسيسا
397	الفصل العاشر: مجال المعرفة والتعلم من الانترنت
	مليندا ديجارليس وتينا ويلوجباي وإلين وود
	الفصل الحادي عشر: دمج تكنولوجيا الكمبيوتر داخل فصول
439	الدراسة
	جولمي ميلور وإلين وود وتنينا ويلوجباي
	الخلاصة ونظرة مستقبلية

### قائمة الأشكال والجداول

صفحة	الأشكال	
109	نموذج النعلم العام : شكل مبسط	1-5
115	نموذج النّعلم العام : الأسباب والعمليات الممتدة	7-5
128	تحليل آثار ألعاب النيديو العنيفة على نتائج خمسة متغيرات	<b>7-7</b>
	تحليل متقدم لتأثير عنف ألعاب الفيديو على متغيرات خمسة نتائج (تمت	2-5
	الدراسة على أساس المقارنة بسين الأمسلوب التجريبسي والأمسلوب	
128	الارتباطي	
	تحليل متقدم للتاثيرات العنيفة لألعاب الفيديو على متغيرات خمسس	0-4
129	نتائج	
130	مدى تأثير ألعاب الفيديو العنيفة	7-4
134	دور العلم في السياسة العامة	٧-٣
186	نقلا عن شركة هول إن ذا وول اديوكيشن	1-0
	http://www.hole-inthe-wall.com/ensuring-	
	impact.html	
	شكل ١ الجزء الثاني : هيكل التصفح المقبول	4-0
	نقلا عن:	
	http://www.pbs.org/frontlineworld/stories/india/con	
187	nection.html	
213	عملية التقييم والتخطيط والتدريس اليومي	7-1
219	واجهة نعامل التقييم	7-7
219	واجهة تعامل التخطيط	4-1
221	قائمة النشاط	٤-٦
221	أبيئلة تبيانيا بأجداث القمية	0-7

222	أسئلة تسلسل أحداث القصة	7-7
235	شاشة خيارات ابراكادبرا	Y-7
236	بلیندینج ترین Blending Train	7-1
236	الدجاجة الصغيرة الحمراء	9-7
237	لقطة لشاشة وحدة النطوير المهني	71
255	بيئة الطالب - إضافة عمل	11-7
256	بيئة الطائب - مساحة شخصية	17-7
256	بيئة الطالب - محرر النصوص	15-1
257	بيئة الطالب – خزانة العرض	15 -7
295	فن إعداد المعلومات باستخدام برنامج جي استادي	1-1
295	قائمة المحتويات التي يستطيع الدارس توسيعها	Y-Y
	يستطيع الدارسون ربط عنوان أو ملحوظة أو أية مادة معلوماتيـــة	r-v
298	بنص معين	
300	يستطيع الدارسون تدوين ملاحظات وعمل قوالب للتدوين فيها	£-Y
300	خريطة مفاهيم شبه مكتملة في برنامج جي استادي	0-Y
	لقطات مختلفة لشاشات عرض موقع واي فيل (وهي بالترتيب):	1-1
318	شاشة الاستقبال ،دفتر الميزانية ركن النجارة، البيت والملعب	
318	لقطة لشاشة الدردشة على الشاطئ	Y-A
319	تصميم التجسيد: اختر أنفك في واي فيل	r-1
	الألعاب العلمية العرضية: لعبة بالون الهواء الساخن	£-A
	ألعاب علمية تعاونية	0-1
	الألعاب المجتمعية العلمية	7-1
331	الألعاب العلمية المجتمعية : شاشة أداة المحاكاة	V-A
336	مقال عن مرض واي بوكس في أرشيف صحيفة واي فيل تايمز	A-A
	سلسلة العروض البيانية التي صممها الطلاب والتسي تمثسل حركسة	1-9
361	السيارة	

۲ - ۹	راسمة منطقية لبرنامج السفينة الصاروخية	367
4-4	القسم الأيسر: نموذج برنامج معياري، مكافئ لـــ F = ma (كبح	
	دور الحركة m). القسم الأيمن: الجزء المناظر لبرنــــامج ســـفينة	
	الفضاء الذي أعده الطلاب	367
9-5	برنامج بداية "التوجيه"مع نتائجه البصرية إلى اليسار	375
0-9	النموذج المعياري( نموذج جاليليو)	375
7-9	النموذج المضاف للسقوط	376
V-9	نموذجان أعدهما طالب من المدرسة العليا	379
۹-۸	نموذج أعده أحد الطلاب يوضح تناسب السرعة مع المسافة عنت	
	السقوط	380
9-9	العلوي: نموذج موازنة الحرارة الذي أعده الطالب	
	السفلي: النموذج المعياري (قانون نيوتن الخاص بالتسخين)	483
1-11	إطار عمل لدراسة تطبيق تكنولوجيا الكمبيونر	463
	الجداول	
r-1	ألعاب الفيديو : أدوات تعليم رائعة	119
٣-٢	هل ألعاب الفيديو العنيفة أسوأ من الأفلام / المسلمسلات التليفزيونيسة	
	العنيفة؟	126
7-1	مبادئ تصميم برنامج مركز دراسة التعلم والأداء	210
7-7	مبادئ تصميم نظم دعم الأداء الإلكتروني	215
7-5	خصائص عملية دعم برنامج زقاق ألفي	217
7-5	نشاطات ممر ألفي المدعومة بالكمبيوتر	224
7-0	حجم التأثير الخاص بمقاييس القراءة المشار إليه فسي شسامبرز	
	واپرامي و آخرين(٢٠٠٢)	225
٦ -٦	عينة من مصفوفة ابر اكادبر البحثية : الخاصة بالفهم	233
7-7	مجموعات التدخل الخاصة ببرنامج ابراكادبرا	241
7-4	ملخص نتائج در اسة ابر اكادبر ا الاستطلاعية	243

326	مدى تكرار المشاركة في نشاطات واي فيل	V-1
329	الحنكة في ممارسة الألعاب العلمية العرضية	۸-۲
330	تباين المشاركة في الألعاب العلمية بمرور الوقت	A-T
	موضوعات المحتوى المستخلصة مسن المسجلات المدرسية	11-1
456	الحماعية	

#### تصدير المترجم

شهد تاریخ البشریة ثلاث ثور ات کنری کانت تمثل مراحل فاصلة ومؤث مَ في حياة الإنسان. وهذه الثورات، أو بالأحرى المراحل الانتقالية في تقدم البشرية، ترتبط بطبيعة الزمن الذي يظل في صيرورة دائمة. فهذه الصبرورة وهذه الحركة هي التي نقلت الإنسان من العصر البدائي - عصر القنص والالتقاط - إلى العصر الصناعي الذي بلغ به الإنسان أوج مجده وتقدمه ورفاهته. أما الثورة أو بالأحرى المرحلة الأولى فهي اكتشاف الإنسان للزراعة حيث الاستقرار والوفرة ورغد العيش. وقد ارتبطت هذه المرحلة بتزايد الكم المعرفي لدى الإنسان ومعرفته لكيفية توظيف الأدوات التي ابتكرها، والحيوانات التي استأنسها، وتمهيد الأرض وتسويتها وإعدادها للزراعة. أما المرحلة الثانية التي مثلت قفزة كبرى في تاريخ البشرية فهي الثورة الصناعبة التي بدأت مع اكتشاف المحرك البخاري وما ترتب على ذلك من اكتشافات متتالية. وإذا كان المؤرخون المعنيون بتأريخ مراحل التقدم البشرى وتقسيمه إلى عصور مختلفة قد انتهوا بهذه العصور إلى عصر العلم والتكنولوجيا الذي يمثل الثورة الثالثة، فهاهم المحدثون منهم بتحدثون منذ سنوات قليلة عن دخول النشرية عصر حديد هو عصر المعلوماتية أو تكنولوجيا المعلومات. ولكن هذا العصر الحديد برتبط باستخدام أجهزة الكمبيوتر في معالجة المعلومات المتاحة بالفعل ومن ثم فنحن نفضل أن يطلق على هذا العصر عصر الكمبيوتر، ذلك أن المعلومات المتاحة لدى الإنسان دائمة التراكم والنمو كما إن قصة التطور البشري ذاتها إن هي إلا نتاج لهذا التراكم المعلوماتي والمعرفي. وإذا كان البعض يصر على أن يسمى هذا العصر بعصر المعلوماتية فليكن هو عصر توظيف المعلومات إن شئنا الدقة

والتدقيق. إذ أن المعلومات ذاتها تكون عديمة الجدوى ما لم توظف في ترقية الإنسان ورفاهته - ودماره أحيانا! والعلاقة بين العلم والتكنولوجيا تماثل علاقة الشجرة بجذورها. فالعلم هو الشجرة، وجذورها هي البحث العلمي وثمارها هي النظر بات والقوانين. أما تحويل هذه الثمار إلى منافع للناس فهذه هي التكنولوجيا، و لا يمكن فصل الشجرة عن جذورها. فالتكنولوجيا إذن هي مجموعة المعارف والمهارات التي تُمكن من إنتاج سلعة معينة أو خدمة ما. وتدليلا على ذلك يكفينا الاشارة، مثلاً، إلى أن معرفتنا بأن الماء يتكون من ذرتين من الأيدروجين وذرة واحدة من الأكسجين لا يمثل قيمة عملية في حياتنا، ولكن هذه المعلومة تكون ذات قيمة حقيقية حينما نستطيع توظيفها في تكوين عناصر أخرى تتحد ذراتها مع ذرات الماء لتكون مواد جديدة مثل تفاعل الكبريت مع الماء لتكوين حمض الكبريتيك. وبالقياس ذاته فإن معرفتنا بوجود البترول في باطن الأرض لا قيمة لها ما لم نعرف كيفية استخراجه وتوظيف المعارف والمعلومات المتاحة في تصنيع الأجيزة والمعدات التي نستخدمها في عملية الاستخراج. وبالمثل فإن توظيف المعلومات المتاحة - بالإضافة إلى التراكم المعلوماتي دائم التجدد - هو الذي يجعل برميل البترول الخام الذي يباع بمائة دولار، يباع بعد تكريره وتحليل عناصره الأولية واستخراج مشتقاته بأكثر من ألف دولار مثلًا. وهذا التوظيف المعلوماتي دائم التجدد هو ذاته الذي سيجعل قيمة هذه المشتقات التي تعادل ألف دو لار حاليا تعادل عشرة ألاف دو لار في المستقبل القريب.

وفي عصر توظيف المعلومات لن يقاس التمايز الطبقي والاجتماعي بين الأقراد على أساس المنصب أو الثروة والمال أو الأصل الاجتماعي بل سيقاس على أساس المعرفة والثقافة ومدى قدرة المرء على توظيف معارفه وثقافته في الارتقاء بنفسه وبمجتمعه. وفي عصر توظيف المعلومات أيضا لن يقاس نقدم الدول وارتفاع مستوى دخل سكانها على أساس إجمالي الناتج القومي فحسب، بل سيكون هناك معيار أخر جديد هو إجمالي إنتاجها المعلوماتي القومي

(GNIP- Gross National Information Product). إذ أن المعلومات، أو بالأحرى توظيفها، ستكون بمثابة بترول وذهب القرن الحادي والعشرين – قرن توظيف المعلومات وتشغيلها.

والواقع أن اكتساب المعلومات وتوظيفها برتبط ارتباطا وثيقا بالتعليم والمعرفة. وإذا كانت تطبيقات تكنولوجيا المعلومات قد عملت على تغيير أساليب العمل في كافة المجالات والتخصصات تقريبا، فإن التعليم هو المجال الأمثل الأكثر ترشيحا لتطبيقات تكنولوجيا المعلومات. إذ أن المشكلات المرتبطة بالعملية التعليمية بجوانبها المختلفة تعاني منها كل دول العالم تقريبا، بدرجات متباينة لكيفية الاستفادة من إمكانات تكنولوجيا الكميبوتر والانترنت في تغير الصورة التقليدية للتعليم واكتساب المعرفة. وإذا كان المعينون بالتعليم في معظم دول العالم بمختلف تخصصاتهم، سواء الأكانيمية البحثية أو الإدارية الفنية، بجربون تطبيق أفكار ونظريات مختلفة بهدف تحسين العملية التعليمية بالنسبة للمعلم والمتعلم، فحري بنا أن نمعن النظر جديا في الأفكار والنماذج العملية التي يعرضها الباحثون في هذا الكتاب، وحري بنا أيضا قبل ذلك أن نفكر في أفكار ونطبيقات أخرى في هذا المجال المهم والأساسي الذي تقوم عليه كافة المجالات والنشاطات الإنسانية الأخرى.

ومن بين هذه الأفكار، على سبيل المثال وليس الحصر، نظام الحصول على الدرجات الجامعية من كبرى الجامعات والمعاهد العالمية الشبيرة التي تمنح من خلال نظام حق الامتياز. فقد شهدت السنون العشرون الماضية العديد من التغييرات الكبرى في طريقة إدارة التعليم العالي في دول كثيرة في العالم. ويؤكد على ذلك تزايد أعداد الطلاب في مرحلة التعليم الجامعي، إذ ارتقع عددهم، في بريطانيا على سبيل المثال، من أقل من ١٠ % في ثمانينات القرن العشرين إلى حوالي ٤٠ % خلال عشرين عاما فقط. وبعد توفير قدرات إضافية لهذه الأعداد

المتزايدة من الطلاب تحديا كبيرا للجامعات التي توسع مرافقيا باطراد. ومن بين الحلول التي تبنتها عدة جامعات لحل هذه المشكلة إتباع نظام حق الامتياز أو الفرانشيز franchise وتطبيق مبادنه المطبقة في قطاع الأعمال الخاص.

ونظام حق الامتياز مفيد للجامعات والكليات صاحبة حق الامتياز المتخصصة في التعليم المستمر، التي تقدم جزءا من برامجها التعليمية للطلاب. فبالنسبة للجامعات، يسمح هذا النظام بسيولة الوصول محليا للمناهج الدراسية وزيادة أعداد الطلاب باستخدام العاملين والمرافق الخاصة بمؤسسة أخرى، وهذا من شأنه أن يتبح للجامعة التركيز على التعليم العالي والبحث العلمي. أما بالنسبة للكليات، فإن نظام حق الامتياز يسمح بتسويق المناهج الدراسية على نطاق أوسع كما يساعد أيضا على تخفيف ضغوط المنافسة من جانب المدارس التي تميل إلى الإبقاء على الطلاب الذين تتزاوح أعمارهم بين ١٦ – ١٨ سنة الذين سيغادرونها ويتجهون للكليات المحلية للحصول على مؤهلات مهنية.

وكل من الجامعة والكلية المحلية يشاركان معا في عملية تسويق المناهج الدراسية التي تدرس من خلال نظام حق الامتياز. فالكلية صاحبة هذا الحق قد تروق للسكان المحليين المقيمين في دائرتيا على أساس أنها تخدم المجتمع المحلي، في حين أن هذه الجامعة تضيف إلى هذه المزايا كونها تقدم تعليما على المستويين المحلي والوطني - بل والعالمي أحيانا في ظل تطبيقات تكنولوجيا الاستويان المحلي والوطني - بل والعالمي أحيانا في ظل تطبيقات تكنولوجيا الاتصال والانترنت الحالية - من حيث الجودة، وإذا كانت سمعة الجامعة نفسها ضميفة، ستكون عملية اجتذاب الطلاب للكليات صاحبة حق الامتياز أكثر صعوبة. والعنصر الأساسي الحاكم في نظام حق الامتياز التعليمي هو شرط الالتزام بالحفاظ على المعايير بحيث يتلقى الطلاب الذين يدرسون في أية كلية من الكليات صاحبة حق الامتياز نفس المنهج التعليمي الذي يحصل عليه الطلاب المقايدين في الجامعة مائحة حق الامتياز، وعملية التدقيق في اختيار الكليات من البداية تعتبر عملية مهمة وأساسية لضمان أن لديها العالين المؤهلين والتجييزات

اللازمة والموارد التكنولوجية التي تُمكنها من تقديم المناهج الدراسية المتغق عليها. وبمجرد الاتفاق على خطة العمل وبدء التنفيذ، يأتي دور الجامعة في مراقبة وتقييم أمور مثل معايير التقييم وجودة المواد التعليمية المقدمة ومراقبة جودة الأداء وتقييم نتائج تعلم الطلاب.

وقد واجه تطبيق هذا النظام العديد من الصعوبات في بعض الدول التي تبنته، مثل بريطانيا. إذ أشارت تقارير هيئة ضمان جودة التعليم التابعة للحكومة البريطانية إلى فشل رقابة الجودة منذ البداية في العديد من عمليات نظام حق الامتياز، كما هو الحال مثلا في سوء توصيف الشروط الموضوعة وعدم الالنزام بشروط الجودة الأساسية المتفق عليها منذ البداية. ونتيجة لذلك واجهت بعض الجامعات صعوبات ضخمة في تنفيذ هذا النظام، خاصة منها الجامعات التي تدرس المناهج الدراسية بنظام الامتياز من الخارج، حيث تزداد عندئذ صعوبة مراقبة الجودة.

وهذا يكون من الميم أن نظرح السؤال التالي : ما هو مستقبل نظام حق الامتياز في مجال التعليم العالي في ظل توظيف قدرات تكنولوجيا الاتصال والانترنت في خدمة العملية التعليمية? إذا كانت تجربة معظم قطاعات الخدمات صالحة لأن نيندي بها في هذا السياق، فسوف تستمر علاقة نظام الامتياز بين الجامعات والكليات طالما أن ذلك في صالح المؤسستين معا. وينظر الطلاب عادة إلى أية كلية من الكليات صاحبة حق الامتياز المرخصة من أية جامعة مرموقة باعتبارها أكثر قيمة ومكانة مقارنة بنظيراتها غير المرخصة التي تعمل باسمها الخاص. ولكن إذا وضعنا في الحسبان أن مراقبة الجودة تعد أمرا ضروريا للغاية للحفاظ على صورة الجامعة مائحة حق الامتياز وسمعتها، نجد أن كثيرين سيركزون على الاهتمام بهذه الرقابة على الكليات المختلفة ثقافيا والمتناثرة جغرافيا مما يستئرم جهذا أكبر. ولكن هل تسطيع مثل هذه الكليات حل مشكلات كراتها وإمكاناتها الداخلية أو استغلال إمكانهات سهولة الوصول الجديدة المتاحة كتراتها وإمكاناتها الداخلية أو استغلال إمكانهات سهولة الوصول الجديدة المتاحة

من خلال الانترانت؟ هل يمكن توظيف الانترانت وشبكات الانترانت والتقدم المطرد في البرامج الكمبوترية التعليمية في التغلب على هذه المشكلات؟ إن هذه الاسئلة والكثير من الأسئلة الأخرى التي تتفرع عنها سبجيب عليها التقدم المطرد في تطبيقات تكنولوجيا المعلومات والانترنت خلال السنوات - بل ربما الشهور - القليلة القادمة.

والأفكار السابقة الخاصة بتطبيق نظام حق الامتياز كانت تطاردني بإلحاح أثناء ترجمة بعض أجزاء هذا الكتاب برغم أنيا بعيدة كل البعد عن الموضوعات التي تتاولها الموثلون المشاركون في وضعه. وربما يكون السبب الرئيسي في ذلك هو قناعتي الشديدة بقدرات تكنولوجيا الكمبيوتر والانترنت ووسائط الاتصال الحديثة في حل العديد من المشكلات المستعصية التي تواجهها الكثير من الدول، خاصة النامية منها. وكذلك إيماني الراسخ بقدرة توظيف المعرفة والمعلومات على تسييل سبل الحياة وخلق إنسان أفضل ومجتمعات أكثر وفرة ورخاء، وأن تحقيق ذلك لا يعتمد على وفرة الموارد المادية وإنما على حسن توظيف المعلومات والمعارف.

وأرجو أن أكون قد أسيمت بهذه الترجمة في إضافة مادة جديدة للمكتبة العربية أرى إننا في حاجة ماسة لها. وأتمنى بشكل خاص أن يفكر المسئولون عن التعليم في مصر في تحويل بعض الأفكار والتجارب التعليمية الجديدة الواردة في هذا الكتاب إلى واقع عملي في مدارسنا المصرية يوما ما.

الجزء الأول التعلم غير الرسمي باستخدام التكنولوجيا : القرص والتحديات

#### مقدمة

#### تينا ويلوجباي والين وود

يتعلم الأطفال من خلال سباقات التعلم الرسمية وغير الرسمية. وحينما نفكر في التعليم فإننا نفكر غالبا في سباقات التعلم الرسمي داخل فصول الدراسة حيث يتلقى الأطفال تعليما صريحا مباشرا من مينيين مدربين ونادرا ما نفكر في موقف التعلم الكثيرة غير الرسمية التي بواجهها الأطفال في حيواتهم اليومية. فالأطفال يتعلمون ،على سبيل المثال، من أقرانهم ومن آبائهم ومن وسائل الإعلام بشكل صريح مباشر ومن خلال الملاحظة. وبالإضافة إلى ذلك، يتعلم الأطفال من خلال الاستكشاف. وهذه السياقات الرسمية وغير الرسمية تكون بمثابة ساحة الرسمية وغير الرسمية نكون بمثابة ساحة الرسمية وغير الرسمية نجعلها أذاة تعلم بارزة ملحوظة. وبيرز هذا الكتاب عملية التعلم في السياقات الرسمية بعملها أذاة تعلم بارزة ملحوظة. وبيرز هذا الكتاب عملية الكمبيونر ( مثل الانترنت وألعاب الفيديو وتطبيقات البرامج )، والفصول التي يضمها الجزء الأول من هذا الكتاب نتتاول موضوعات مهمة ذات صلة بسياقات التعلم غير الرسمية، أما المعلومات الخاصة بسياقات التعلم الرسمي فسوف يتم عرضها في الجزء الثاني من الكتاب.

والتعليم غير الرسمي باستخدام التكنولوجيا أصبح عنصرا مهما من عناصر المحرفة والتطبيع الاجتماعي بالنسبة للشباب المعاصر (Armett,1995) .والتعلم غير الرسمي يتم غالبا خارج فصول الدراسة، مع قدر محدود من التوجيه من قبل المدرسين أو الأباء. وغالبا ما ينظر إليه باعتباره شكل من أشكال النشاط الترفيهي، مثل ممارسة ألعاب الكمبيونر أو استخدام الانترنت لأغراض الاتصال. وكثيرون من الأطفال والمرافقين يمكنهم اليوم الوصول إلى هذه الأشكال من شكال التكنولوجيا

خارج فصول الدراسة. والواقع إنه في ظل النقدم التكنولوجي المثير الذي شهدته السنوات القليلة الماضية، يستطيع الشباب التحاور عبر الانترنت مع أقرانهم عبر العالم كما يستطيعون الوصول إلى برامج المحاكاة المنظورة وألعاب نقمص الأدوار التى تنطوى على خصائص مشاركة لاعبين كثيرين عبر الانترنت.

والأهم من ذلك كله أن الشياب يستطيعون تصميم الألعاب والمشاركة مشاركة فعالة في التكنولوجيا، وما يزال فيم تأثير الاستخدام غير الرسمي للتكنولوجيا، في معظمه، في مرحلة الطفولة، وشمة مؤشرات واضحة مع ذلك تشير إلى أن التعلم غير الرسمي باستخدام التكنولوجيا ينطوي على فرص وتحديات بالنسبة للأطفال والشباب الصعار، ويلخص هذا الجزء من الكتاب هذه الفرص وتلك للتحديات.

والقصل الذي أعده جنكينز ( القصل الأول ) يتداول بشكل الاقت النظر على وجه الخصوص الأثر الاجتماعي والثقافي التكنولوجيا، واستدادا إلى الأمثلة والنماذج الحالية، يشير جنكينز إلى قوة التكنولوجيا وأثرها على التبادل الثقافي، حيث يستطيع الأقراد في أرجاء العالم التراصل واقتمام الاهتمامات المشتركة التي ربما كانت تقتصر من قبل على جماعات ثقافية صغيرة، كما يشير في بحثه إلى الإمكانيات الهائلة لتطوير ثقافات جديدة باعتبار ذلك وظيفة من وظائف الوسيط التكنولوجي ذاته، حيث أصبح الشباب " مشاركين " وليس مجرد " مستهلكين ". والجمع بين أشكال التكنولوجيا المتاحة من خلال أجيزة الكمبيوتر ونظم الاتصال المتاحة من خلال أجيزة الكمبيوتر ونظم الاتصال المتاحة من خلال أجيزة الكمبيوتر ونظم الاتصال المتاحة من خلال أجيزة الكمبيوتر ونظم التسيح المتاحة أودا من قبل. ومن ثم فإن استخدام هذه التكنولوجيا قد يشكل النسيج الاجتماعي لمجتمعاتنا.

والفصل الذي أعده جيم جي ( الفصل الثاني ) يعرض رأيا مثير للجدل، ألا وهو أن ألعاب الكمبيوتر الجيدة تحاكي الطريقة التي يعمل بيا عقل الإنسان. ولذلك تعد ألعاب الكمبيوتر بمثابة فرصة رائعة لدراسة عملية التعلم لدى الأطفال. كما يلخص أيضا ثلاثة عشر مبدأ يدمجها مصممو الألعاب عادة في ألعابهم وهي ذلت المبادئ التي تدعم مبادئ التعلم الموثقة. وربما تكون هذه المبادئ هي السبب الأساسي وراء نجاح ألعاب الكمبيوتر. وأهم من ذلك أن جي يناقش أسباب عدم إدراج هذه المبادئ أهيانا في سياقات التعلم الرسمية.

ومع ذلك لم تحقق كل الأبحاث الخاصة بتعلم الأطفال غير الرسمي باستخدام التكنولوجيا نتائج ليجابية. فعلى سبيل المثال، ترتبط ممارسة ألعاب الفيديو الكمبيرترية العنيفة بزيادة النزعة العدوانية والسلوك الانحرافي، ويلخص كل من ادوارد سوينج وكريج اندرسون جزءا من هذه الأبحاث في الفصل الثالث. ويلخصان أيضا لماذا قد تكون ألعاب الفيديو العنيفة أسوأ من البرامج التليفزيونية والأقلام العنيفة، وألعاب الفيديو الجيدة تتبع مبادئ التعلم العامة مما بجعلها أدوات تعليم رائعة. ويتمثل الجانب السلبي في أن هذا التعلم لا يكون كله إيجابيا، ولكن سوينج واندرسون بقترحان بعض الوسائل التي يمكن أن تقلل الآثار الضارة.

أثير أيضا مخاوف بشأن الإفراط في استخدام التكنولوجيا. إذ يعرض (الفصل الرابع) الذي أعده مارك جريف بعض المناقشات المثيرة حول ما إذا كان فرط ممارسة الألعاب الكمبيوترية يجب أن يوصف بأنه إدمان أم لا. ويقول أيضا أن فرط استخدام التكنولوجيا أمر نادر وأن الرجال يميلون إلى الإفراط في استعمال الألعاب الكمبيوترية، ويشير جريفث أيضا إلى إنه قد لوحظ وجود فروق جنسية واضحة في نوعية الألعاب التي يمارسها الجنسان. فالأولاد يميلون أكثر من البنات إلى ممارسة الألعاب العدوانية، بينما تميل البنات إلى ألعاب الألعان والخطط.

فعلى سبيل المثال لا نعرف حتى الآن ما هي الأسباب والآثار المحتملة لهذه الفروق بين الجنسين بالنسبة لاختيار الألعاب. هذا فضلا عن أن هذه الفروق الجنسية تخفي حقيقة أن هناك مزوفًا واضحة داخل نفس المجموعة الجنسية الواحدة. وبعبارة أخرى، هناك بنات كثيرات تلعين ألعاب الكمبيوتر وأولاد كثيرون لا يمارسونها. ولم نجد فروقًا جنسية في ممارسة ألعاب الكمبيوتر إلا في المتوسط العام فقط أو عبر مجموعات الأولاد والبنات. ومن المهم أيضا ملاحظة أن البنات مع ذلك أكثر ميلا من الأولاد إلى استخدام التكنولوجيا لجمع المعلومات ولأغراض الاتصال والتواصل، برغم أن كل من الذكور والإناث يقولون أن معظم نشاطاتهم أثناء استخدام الانترنت تتحصر في الاتهاك في المناقشات الحوارية وتبادل رسائل البريد الإلكتروني (Willoughby, 2007).

وبالإضافة إلى ذلك، من الواضح أن ولع كل من الأولاد والبنات بالتكنولوجيا يرتبط بالأحرى بسباقات التعلم التقليدية غير الرسمية، مثل الاتصال بالنظراء وممارسة الألعاب، ولا يرتبط بسباقات التعلم الرسمية وما تزال الفجوة واسعة بين استخدام التكنولوجيا في البينات الرسمية (مثل فصول الدراسة) والبينات غير الرسمية (مثل المنزل). ويقدم (الفصل الخامس) الذي أعده لورانس بيترز عرضا لهذا التحدي المهم. ويعرض رأيا نقديا لقوة التكنولوجيا وأثرها في سباقات التعلم غير الرسمي وأهمية تأثير وجود التكنولوجيا واستخدامها بفاعلية على التعلم غير الرسمي وأهمية تأثير وجود التكنولوجيا واستخدامها بفاعلية على يمكن أن تستغلها المدارس لصالحها إذ أن دعم وتعزيز فرص استخدام التكنولوجيا يعتبر أمرا مهما بالنسبة للمدرسين الذين يضطرون إلى العمل ضمن " الثقافات " الاجتماعية الحالية داخل المدرسة، ولكن بجب أن ينفتحوا أيضا على الثقافات الحديدة والناشئة التي تظهر باعتبار ذلك وظيفة من وظائف التكنولوجيا.

ونحن بحاجة في الوقت نفسه إلى دراسات جيدة التصميم توفر لنا المزيد من الأدلة التي تثبت الآراء والاقتراحات التي أشرنا إليها في هذا الجزء. وعندئذ فقط نستطيع خلق فرص جديدة لتعلم الأطفال والمراهقين، بغض النظر عن السياق أو الشكل. والواقع أن مؤلفي فصول هذا الجزء من الكتاب يعرضون أمثلة ونماذج توضح الكيفية التي يمكن أن نفعل بها ذلك، مع التركيز على كل من الفرص والتحديات التي يواجهها الشباب عند استخدام التكنولوجيا في سياق التعلم غير الرسمي. والفهم الجيد لهذه العمليات يتيح لنا إمعان النظر في الكيفية التي تمكننا من خلق فرص تعلم أفضل في سياقات التعليم الرسمي مثل فصول الدراسة.

#### المراجع

Arnett, J. J. (i995). Adolescents' uses of the media for self-socialization. Journal of Youth and Adolescence. Special Issue: Adolescents' uses of the media, 24 (5), 519-533. Villoughby T. (a007). A short-term longitudinal study of Internet and computer game use by adolescent boys and girls: Prevalence, frequency of use, and psychosocial predictors. Manuscript submitted for publication.

# الفصل الأول المعرفة الإعلامية - من يحتاجها؟

هنری جنکینز

عرضت في كتابي " تقافة التقارب " (Jenkines, 2006 a) وصفا للحظة الحالية من لحظات تغيير وسائل الإعلام وحاولت تحديد الاتجاهات التي تعمل على إعادة تشكيل العلاقة بين منتجى العواد الإعلامية والمستهلكين. ويلخص هذا المقال بعض دلالات هذه التغيرات الخاصة بحركة قراءة وسائل الإعلام.

يبدو أن هناك اتجاهين متناقضين بشكلان الصورة الحالية لوسائل الإعلام : فمن الناحية الأولى، يلاحظ أن تكنولوجيا الإعلام الجديدة قد قالت تكاليف الإنتاج والتوزيع، ووسعت نطاق قنوات التوصيل المتاحة، ومكنت المستيلكين من تخزين المحتوى الإعلامي والتعابق والاستيلاء عليه وإعادة توزيعه. وفي الوقت نفسه أصبح هناك تركيز مزعج على ملكية وسائل الإعلام التجارية السائدة، مع سيطرة حفنة صغيرة من التكلات الإعلامية متعددة الجنسيات على كافة قطاعات صناعة الترفية. ويبدو أن الجميع عاجزون عن وصف هذين الشكلين من أشكال التغيير في نفس الوقت ناهيك عن توضيح مدى تأثير كل منهما على الآخر. ويدغس البعض من أن وسائل الإعلام أصبحت خارجة عن نطاق السيطرة، ويرى آخرون أنها تخضع لرقابة صارمة. فالبعض يرى أن العالم قد أصبح بلا حراس البوابات، ويرى آخرون أن حراس بوابات العالم أصبحوا يتمتعون بقوة غير مسبوقة. وفيما بين نقطة التقاطع بين هائين القوتين تكمن ثقافة الانتفاء والتقارب. وهذه الثقافة لاحدة اللؤورة الرقبة ونتاج لها.

وفي عالم التقارب الإعلامي، تناع كل القصص المهمة، وتباع كل المتصات الإعلام المنتجات الشيرة، ويتعرض كل المستيلكين لإغواء التردد بين منصات الإعلام المتحددة. "وتقافة التقارب ( Jenkines, 2006 a ) "ترفض ما يعرف ب " فكرة الصندوق الأسود الخاطئة " - فكرة أن التقارب يجب أن يُقهَم على أساس إدماج الوظائف التكنولوجية داخل أجيزة وأدوات الإعلام. وعلى العكس من ذلك، أرى من كتابي أن التقارب يمثل عملية ثقافية. فالتقارب يغير العلاقة بين التكنولوجيا القائمة والصناعات والأسواق وأساليب الأداء والمشاهدين. وتتعلم شركات الإعلام كيف تزيد من سرعة تدفق المحتوى الإعلامي عبر قنوات التوصيل لتوسيع نطاق فرص عائداتها وتؤسيع الأسواق وتعزيز وتدعيم التزام المشاهد. وتُعلم المستهلكون كيف يستخدمون هذه الأشكال من أشكال التكنولوجية الإعلامية جعيث يصبح التدفق الإعلامي خاضعا تماما اسيطرائهم وكيف يتقاعلون مع المستهلكين الأخرين.

وفي ظل هذه الصورة الإعلامية الجبدة، أصبح الأطفال مشاركين وليس مشاهدين، ولا حتى مستهلكين بالمعنى التقليدي لهذا المصطلح. فهم يشكلون المحتوى الإعلامي بفاعلية – وهي عملية تتبح لهم فرص جديدة للنمو الوجداني والتطور الفكري ولكنها تغرض أيضا أنواع جديدة من المسئوليات الأخلاقية. ويجب توضيح أن المشاركة تعني شيئا مختلفا عن التفاعلية ذالتفاعلية خاصية من الإعلامية الجديدة. فبرنامج أبيود iPodasting عبارة عن تكنولوجيا تتبح استخدام أنواع جديدة من التفاعل بالصوت المسجل (والفيديو )، والبودكاستنج Podasting أب أليش الإعلامية المشاركة الذي البث الإعلامي باستخدام برنامج أبيود، بعد شكلا جديدا من أشكال المشاركة الذي تكنولوجيا الإعلام الجديدة، تنشأ وتزدهر باطراد حول هذه التكنولوجيا. وكلما ازداد فهمنا الإمكانيات وقدرات تكنولوجيا الإعلام الجديدة، من ثقافة المشاركة.

 <sup>(</sup>۱) هو وسيط من وسائط البث الذي يتم عبر الانترنت، وهو عبارة عن مجموعة مسن الملفات الرقمية أو في شكل فيديو يتم توزيعها من خلال الانترنت. وهذا المصطلح مركب مسن كلشي iPOd و broadcast ورأينا توجمته بعبارة : البث الإعلامي باستخدام برنسامج أبيسود
 (المشرحم).

والدافع الأساسي وراء يحثى هذا هو إيماني بالقوائد المحتملة لهذه الثقافات التشاركية الجديدة من حيث تتويع المحتوى الإعلامي وخلق جمهور أكثر وعيا وتمكينا، وجعل شركات الإعلام أكثر استجابة لرغبات مستهلكيها. والعديد من الاضطر ابات السياسية الكبرى في القرن الحادي والعشرين ريما تدور حول حق المشاركة ( التي يمكن تلخيصها من التعديل الأول الخاص بحق التعبير وحرية الصحافة والحق في النجمع والحرية الدينية وحق التقاضي ). وفي كتاب " نقافة التقارب " ( Jenkines, 2006 a ) ، أشير إلى إنه من خلال المشاركة في الثقافة الشعبية يكتسب المستهلكون - من الصغار والكبار - مهارات التعاون واقتسام المعرفة التي قد تكون ضرورية للمواطنة الديموقراطية في المستقبل. ومع ذلك وحتى إذا كنت ما تزال راغبا في حماية الأطفال من التعرض للعنف الإعلامي أو المصالح التجارية، فأنت بحاجة إلى فهم هذا التحول الذي حدث في طريقة عمل وسائل الاعلام. وحتى إذا كنت تريد التركيز على التليفزيون وليس وسائط الإعلام الجديدة، فإن ظهور وسائل الإعلام التشاركية يعمل على تغيير الطريقة التي يتفاعل بها الناس مع البث الإعلامي تغييرا تاما. ولا يمكن أن يدعى أي منا أن لديه كل الإجابات : فالتغيير ات ما تزال مستمرة، وتتجه حتى الأن إلى وجهات لا يمكن التكهن بها. وإذا لم يدرس المعلمون صورة الإعلام ووضعيته المتغيرة، فإنهم أن يستطيعوا مساعدة الطلاب على التجوال عبر دهاليزه الملتوية.

ويصف هذا المقال بعض الوسائل التي يختبر بها الشباب هذه التغييرات في أثناء تفاعلهم مع الثقافة الشعبية. وسوف أركز على أفكار تقمص الأدوار والنزعة العالمية الشعبية والتعقد واقتسام المعرفة، التي تعد ضرورية وأساسية لفهم الامكانات التعليمية التدريسية للثقافة الشعبية المعاصرة، وسوف أعرض الوسائل التي تتحدى من خلالها هذه الخبرات الافتراضات القائمة التي تشكل منهجنا

 <sup>(</sup>١) يقصد به التعديل الأول من الدستور الأمريكي الــذي نــص علــى هــذه المبـــادئ
 (المترجم).

الدراسي الحالي الخاص بالمعرفة الإعلامية. وسوف نختتم هذا الفصل بأول محاولة لتسمية وتوضيح بعض المهارات الأساسية التي يحتاجها المعلمون بقوة في العقد القائد.

يركز التعليم الخاص بالثورة الرقمية على الأدوات دونا عن أي شيء أخر: فالتحدي الأساسي كان في ربط الفصول سلكيا وتهيئة الأطفال الصعار لمنظلبات التكنولوجيا الجديدة. ولم يبنل جهد كبير لتوفير سياق يسمح بتفكير الصعار في هذه التغيرات أو مساحتهم على التقكير في المسئوليات والتحديات الجديدة التي يواجهونها باعتبارهم مشاركين في الثقافة الرقمية. وثقافة التارب لم تعد رقمية بحتة - لأن موجة تلو أخرى من موجات التكنولوجيا المحمولة تعيد تشكيل التدفق الإعلامي داخل ثقافتنا. فنحن لم نعد قادرين على مجرد التركيز على التكنولوجيا وتجاهل المتغيرات الثقافية التي تحدث من حولهم وتطرأ عليهم، والواقع إننا لا نستطيع البقاء ثابتين أمام التليفزيون ووسائل الإعلام ونتجاهل ظهور الثقافة التشاركية برمتها.

وأنا واحد من المشاركين الأساسيين في مشروع المعرفة الإعلامية الجديدة، الذي بدأته سنة ٢٠٠٦ مؤسسة ماك أرثر. وبركز المشروع أساسا على تحديد المهارات والمعارف والكفاءات التي يحتاجها الشباب لكي يصبحوا مشاركين فاعلين – وهي المهارات الأساسية اللازمة للتعلم والمواطنة والمشاركة المجتمعية والتعبير الثقافي، ونأمل أن نحدد وندعم سلسلة من التندخلات المختلفة من خلال المدارس وبرامج ما بعد المدرسة، ومن خلال المؤسسات العامة ومن خلال الشقافة التحارية نفسها المصممة لدعم هذه المعرفة الإعلامية الجديدة ولقد شرعنا في عملنا بمحاولة إثارة حوار عام حول مستقبل التعليم الإعلامي.

وقد يتسائل المعلمون وصانعو السياسة قاتلين: المعرفة الإعلامية – من ذا الذي يحتاجها ؟ أولا وقبل كل شيء، يحتاج الكبار إلى تعلم المعرفة الإعلامية. ومدارس التعلم نقدم قدرا ضئيلا من التوجيه للمدرسين حول كيفية التكلم مم طلابهم حول التغييرات الإعلامية المهمة التي تحدث من حولهم. ومعظم الجماعات التي تقدم النصح والإرشاد للآباء تركز على تقييد الوصول إلى وسائل الإعلام إن لم يكن منعها تماما ومن ثم لا تقدم الكثير لمساعدة الآباء والأمهات على فهم ما يلزم لإقامة علاقة مفهومة ذات معنى مع الإعلام. وسلطانتا القانونية تتخيط في الظلام، وهي تحاول تقنين المتغيرات الإعلامية التي لم تفهمها بعد فهما تاما. وأطفالنا منغمسون في هذه الثقافة الحديثة الناشئة بينما ما يزال الكبار يقفون في الخارج يتفرجون في الغالب الأعم. وقد كتب مارك برنسكي (٢٠٠١) عن اتساع الفجوة بين " الوطنيين الرقميين" و "المهاجرين الرقميين" مشيرا إلى أن هائين الجماعتين اللتين تتنميان إلى الجيل نفسه لن يختبرا أبدا الإعلام الرقمي بنفس الطريقة بسبب هذه الاختلافات الجوهرية في الخلفيات الثقافية والتجارب. ويقول أن الكبار يحسبون باستخدام علامات صوتية. ولكن الصغار، الذين لا يخطئون، بحاجة أيضا إلى تعلم المعرفة الإعلامية. وسوف نرى بعض الأمثلة الحية في هذا البحث لمجتمعات التعلم غير الرسمى التي يكون فيها الصغار مهارات وخبرات تقافية من خلال مشاركتهم في التقافة الشعبية. ومع ذلك يلاحظ أن هذه المهارات غير موزعة بالتساوى بين السكان وحتى الأطفال المثقفين إعلاميا لا يطرحون غالبا أسئلة صعبة حول الطرق التي يشكل بها الإعلام تصوراتنا عن العالم. ونحن ندين بذلك كله إلى هذا الجمهور الذي ما يزال يشكل حتى الآن فهمنا للشكل الاعلامي وتصور اتنا الفكرية المتقدمة لما تمثله المعرفة الإعلامية .

#### في متنزه يويوجي Yoyogi

تبدأ قصنتا في متنزه بويوجي عصر أحد أيام الأحاد الساطعة في فصل الربيع. ومتنزه بويوجي هو أحد مراكز نقافة الشياب في طوكيو -بالقرب من اكبهاربارا، التي تعد قطاع الإلكترونيات بالمدينة ولكنها أصبحت معروفة بحي أوتاكو Otaku ( أو الهواة )، والهارلجوكو Harajuku، التي يترجه إليها الفتيات العصريات لشراء الملابس. وقد اكتشفت بالفعل خلال فترة إقامتي القصيرة باليابان كيف انعكست الممارسات والعادات القافية – ممثلة في أشكال الاستيلاك غالبا – على المواقع والأماكن الجغرافية، تماما مثلما تشكل جغرافية الشبكة العنكيوتية العالمية التفاعلات ببين مختلف القفافات الغرعية الأمريكية ومجتمعات الهواة. إذ بدا أن كل مجموعة لها إقليمها الخاص، ووطنها الخاص، داخل طوكيو المعاصرة. والأمر الثاني الذي أدهشني هو الطابع العام لهذا الولع والاقتان – حاجة المرء إلى إظهار خياله الجامح ونزواته، والرخية في الاتضعام إلى الأخرين معن يشاركونه الميول نفسها. ومتنزه يويوجي هو المكان الذي يجتمع فيه ذلك كله معا. ففي هذا العالم، الاستهلاك يعنى المشاركة، والمشاركة تعني شكل من أشكال الهوية الجديدة(1).

وحينما نقترب من منتزة يويوجي من محطة قطار هاراجوكو، فإن أول ما تصطدم به عيناك هو أطفال كوسبلاي Cosplay Kids (1). وهم بنات صعار (وحفنة من الأولاد الصعار) الذين وفدوا إلى منتزه يويوجي يرتدون ملابس كما لو كانوا شخصيات من الانيم anime أو المانجا manga (1) أو جيبوب pop وقد جاءوا للمشاهدة ولكي يشاهدهم الأخرون. وإذا دخلت متاجر المانجا، فسوف تجد إعلانات زاهية الألوان تحث هواة سلسلة معينة من مسلسلات الكرتون على التواحد في تاريخ معين مع إعطائهم توجيهات محددة حول اللباس الذي يرتدون. ومع ذلك، ونظرا لوجود العديد من مجتمعات الهواة المختلفة، يستطيع المرء مشاهدة العديد من الهويات المختلفة، يستطيع المرء مشاهدة العديد من الهويات المختلفة، عنمامرين من الخيق الضيق إلى حد ما – جواسيس لديم أسلحة جديدة لامعة، مغامرين من

<sup>(</sup>١) Cosplay : اختصار عبارة" Costume Play " أو مسرحية الأزياء، وهو نوع من أنواع فنون التمثيل برندي خلاله العمثلون أزياء غربية واكتسوارات مبتكرة وشاذة. وقد ظهر هذا الفن لأول مرة في الوابان ( المترجم ) .

<sup>(</sup>٢) الاندم والعانجا: الرسوم المتحركة الدابانية، يرجع تاريخها إلى سسنة ١٩١٧. وانسيم ومانجا عبارة عن رسوم متحركة كوميدية يابانية تذاع في شكل أفلام تليفزيونية أو أفلام فيديو. وقد انتقل هذا الفن من اليابان إلى فرنسا وألمانيا والولايات العتحدة وروسيا ( المعترجم )

<sup>(</sup>۲) Jpop : اختصار عبارة Japanese Pop وتشير إلى للموسيقى السشعبية اليابانيسة. ويرجع تاريخ ظهور المصطلح اللي فترة شوا Showa ( ۱۹۲۲ – ۱۹۸۸ ) ( المنترجم ) .

الفضاء وشخصيات شيطانية، وأناس يرتدون أزياء لطيفة من العصر القوطي أو من عصر النهضة، ولابسي الغراء المفترنين بالحيوانات المجسمة في صورة بشرية، وفتيات من مدرسة ناناس Nanas أن تردين زي مربيات العصر الفيكتوري وأزياء الجدات ...الخ. وكثيرون منهم يقضون أوقات طويلة في وضعية النقاط الصور التي لا بلتقطها لهم السائحون فقط وإنما أيضا نظراتهم من الهواة، وتسجل هذه الصور باستخدام كاميرات المثليفونات الخلوية وكاميرات الفيديو والكاميرات الرقمية، وسرعان ما يتم توزيع الكثير منها عير شبكة الوب. والأزياء ورسم الرقمية، وسرعان ما يتم توزيع الكثير منها عير شبكة الوب. والأزياء ورسم في المنزل. ويتفاخر الأطفال الصغار بأزياتهم برغم أنهم ربما يكون لديهم أزياء عددة تحكس هويات تقافية متعددة.

وبالنسبة لجميع الأمريكيين الذين يزورون طوكيو لأول مرة، يبدو ذلك كله عربها أو قاصرا على الثقافة اليابانية. ولكنني كنت أعلم بأمر الكوسبلاي قبل وصولي لليابان، وذلك جزئيا بسبب المقابلة التي أجرتيا إحدى طالباتي الغريجات، وهي فانسيا برتوزي، مع فتاة أمريكية عمرها ١٧ سنة، اسمها كلو ميتكالف. وهي واحدة من عدد من الشباب المراهقين الذين اتصلنا بهم في إطار مشروع الغنان المعنير، وكانت كلو عضوا نشيطا في مجمع الكوسبلاي الأمريكي. وفيما يلي بعض ما ذكرته في حوارها مع فانيسيا:

"الواقع لننى كنت مهتمة بالثقافة اليابانية منذ أن كنت في الصف السادس. وحينما وصلت إلى الصف السابع، بدأت دراسة اللغة اليابانية بمفردي. وحينما التحقت بالمدرسة العليا، بدأت في تلقى دروس في اللغة اليابانية في كلية سميث. وبدأت في التعرف على الأزياء من خلال الانبع anime، وكان ذلك بداية اهتمامي

<sup>(</sup>١) Nanas عنرسة ثانوية للبنات في كوالالمبور، وهي من أقدم العدارس بها ومسن أفضل المدارس على الإطلاق في ماليزيا، وقد أنشأت هذه المدرسة مجموعة من الراهبات اللائمي وفدن إلى ماليزيا من سنغافورة في سنة ١٨٩٩ ( المترجم ) .

بالرابانيين، وعلمت نفسي كيف أحيك الملابس – فأنا محية للظيور، وأحب لغت الانتباء واعتراف الأخرين بقدراتي، كما أحب التمثيل والمسرح، وأكبر مكافأة للكوسيلاي هي التوجه للتجمعات والقاءات حيث يكون هناك أناس أخرون يعلمون كنه ما نرتديه ويقدرون ما بذلته من جيد. وفي أول تجمع شاركت فيه، كان هناك ما يزيد على خمسين شخص التقطوا صورا لي واقترب عشرة منهم على الأقل واحتضنوني.. فأنت تتقمص دور الشخص الذي ترتدي زيه وتصبح هو نفسه طوال اليوم ... وينشر الناس هذه الصور على مواقعيم على شبكة الوب بعد الاحتفال. ولذلك بعد انتباء التجمع، تبدأ في البحث عن صورك، وإذا كنت محظوظا فسوف لهد عشر صور أو خمس منها (Bertozzi & Jenkins, in press).

ثمة عدة أمور أثارت اهتمامي بالنسبة لكلو. أولها، الدرجة التي حولت بها الخيالات المتأصلة في الاستهلاك الإعلامي إلى أنواع عديدة من الأداء. وفي هذا السياق شاهدت الأداء التمثيلي وتقمص الأدولر، والتشريع والتقنين باعتباره نوغا مهما من مهارات المعرفة الإعلامية والذي يتم إهماله عادة في تركيزنا الراهن على المعرفة البصرية أو الرقمية. فقمة قدر كبير من الكتابات تشير إلى أن الأطفال يكتسبون المعرفة الأساسية بالقراءة والكتابة والمهارات المختلفة من خلال (Dyson,1997; Wolfe & Heath,1992).

وفي أثناء القيام بذلك فإنهم يتفاوضون حول البعد بين الذات والآخر مما يساعدهم على التعامل مع القضايا الخاصة بالهوية الشخصية والانتماء الثقافي، وهذه الوسائل الخاصة باللعب بالنصوص تصبح أكثر تطورا وتعقيدا مع تقدم الأطفال في العمر ونضجهم، حيث يصبح المراهقون موقعا مركزيا للعبة الهوية وابتكار الذات. وفيما يتعلق بكلو فإن تقمص دور إحدى شخصيات الموسيقي الشعبية الياباتية يصبح وسيلة للتعبير عن إجادتها للنصوص المفضلة لديها – بدمج هويتها الذاتية مع هوية هذه الشخصية الخيالية. ويعد تقمص الأدوار من

الاهتمامات الدائمة بين الشباب المعاصرين، سواء أكنا نشاهد مسرحية من مسرحيات الأزياء كوسبلاي – التي يؤديها هواة الانيم، أو تقمص أحد أدوار قصص يوجي أوه!Yu-Gi-Oh ، أو صور سحرية أو صور أبطال، أو الاندماج مع شخصية رقمية مجسدة من خلال ألعاب الكمبيونز أو تجسيد دور خيالي أو تكوين شخصيات بديلة في المجتمعات ذات الثقافة الغرعية مثل الشخصيات القوطية . وقد أخبرني الأطفال الصعار أن تقمص الأدوار يتيح لهم أن بصبحوا ذات الشخص الذي يريدون أن يكونوه وليس مجرد تلبية لمطالب الكبار أو قبول الهويات غير المقبولة التي فرضت عليهم في المدرسة (٢).

والأفق السائد في ثقافتها المحلية، ولكنها تنطني فقط على التعارض مع ضبيق الفكر والأفق السائد في ثقافتها المحلية، ولكنها تنطلب أيضا خلق روابط عاطفية قوية مع ثقافات تنتمي إلى مناطق أخرى من العالم،، ثقافات يصعب الوصول إليها في السوق، ثقافات معلقة تاريخيا بفعل صناعاتها الثقافية المحلية. قد وحينما أخبرت فانيسا أن فرقة جماعة بعينها من فرق الموسيقي الشعبية اليابانية تعد من الفرق المفضلة لديها على "الشبكة العنكبوتية العالمية "شعر المرء أنها نتحدث بالفعل على نطاق عالمي، خاصة حينما نقول أن الغرقة غير معروفة خارج مجالها أو خارج السياق الأسيوي. وقد بحثت عن الكثير من المعلومات الخاصة بأشكال الثقافة الشعبية الاسيوية. وفي إطار ذلك بدأت في إعادة تصوير عانقاتها مع العالم – ورأت أنها مرتبطة بشدة بنوعية اللوبانية الشبابية الشبابية التي القيت بها في متنزه يوبوجي .

وهذا البحث عن المعلومات ظهر في صورة مجموعة من الوسائط - في شكل شرائط فيديو أو اسطوانات الفيديو الرقمية التي تشاهدها عن الانيم اليابانية، وتسجيلات الموسيقى الشعبية اليابانية على الام بي ثري MP3، والاسطوانات

<sup>(</sup>١) القوطيون: هم الشعوب الجرمانية التي حكمت الإمبراطورية الرومانية في القــرون الأولى من ظهور المسيحية. وارتبطت فترة حكم هذه الشعوب بظهور أشكال فنيــة مميــزة فـــي العمارة والنحت والتصوير والزخرفة ( المترجم ).

المدمجة التي تجدها من خلال الانترنت، وكذلك المعلومات التي تتقاسمها مع أصدفائها الهواة عن نشاطائها، والأزياء المادية التي تعدها، بالإضافة إلى كل الصور الفوتوغرافية التي التقطت لأزيائها، والمجلات والرسوم الهزائية التي تقرأها لكي نتعلم المزيد عن الثقافة الشعبية اليابانية، واتصالاتها المباشرة مع أصدفائها الهواة. وكان هناك اقتصاد سري معقد لدعم نشر هذه المواد، بما في ذلك الجهود الأساسية الملازمة لترجمة وصقل الانيم المستورة بشكل غير قانوني بحيث يمكن وصولها إلى قاعدة جماهيرية أوسع.

وهذه النشاطات التي تدور حول الثقافة الشعبية تترجم بدورها إلى أنواع أخرى من التعلم، بما في ذلك قدر كبير منها بتلج صدر المعلمين. فقد بدأت كلو، التي كانت طالبة في المدرسة المتوسطة، تدرس اللغة والثقافة البابانية بمفردها في البداية ثم في إحدى الكليات المحلية بعد ذلك. وهذه القصة يسمعها المرء مرارا وتكرارا من معلمي اللغة - كيف ينتقل الصغار من أمثال كلو من الاهتمام بالثقافة الشعبية الآسيوية إلى البحث عن تلقى دروس في النقافات وفي اللغات الأسيوية. وهنا نلتقى على غير توقع بالمخاوف القديمة بشأن التسويق والإمبريالية الثقافية التي دعمت المعرفة الإعلامية الأمريكية في مراحلها الأولى. وقد يرى البعض أن كلو لا تتعلم أو تختبر الكثير كما يحدث حينما تستحوذ عليها المواد الثقافية التي لم تصنعها بنفسها. ويرى أخرون إنها مجرد ضحية للمد والتوسع الاقتصادي لشركات الإعلام اليابانية وتغلغلها في السوق الأمريكي. ومع ذلك، من الخطأ النظر إلى كلو و لاعبى مسرحيات الأزياء - الكوسيلاي - الأمريكية الآخرين على أنهم مجرد ناسخين للخبرات والتجارب الثقافية المصدرة إلى داخل الأسواق الأمريكية أو التي يتم شراؤها بنظام حقوق الامتياز الإعلامية. وهي بالأحرى مسئولة عن التحول بنفس قدر مسئوليتها عن الاستهلاك ومسئولة عن إضفاء الطابع المحلى بنفس قدر مستوليتها عن العولمة.

ونستطيع أن نرى ذلك بمزيد من الوضوح إذا خطونا بضع خطوات أخرى داخل متنزه يويوجي. إذ سنرى نوعا مختلفا تماما من الظاهرات الثقافية -محموعة من خمسين فر د أو يزيد من الراقصين البابانيين هواة هز البطن يرقصون على تسحيلات الفيس بريسلي الموسيقية، وهم برتدون سترات حلاية سوداء وقصات شعر مشحمة بإفراط، ويؤدون حركات راقصة ملتوية ونشيطة تجمع بين حركات الروك أند رول التقليدية والرقص المتقطع، ويطلقون على أنفسهم اسم " راقصي الروك أندرول " ويقول الجميع إنهم يغدون إلى المنتزه في نهاية كل أسبوع منذ عدة عقود للاحتفاء بالملك واجلالا له. ومن السهل أن نلحظ للوهلة الأولى ار تباطهم الوحداني بالثقافة الشعبية الأمريكية ولكن المرء بحاحة الى التنقيق أكثر لمعرفة الوسائل التي أدت إلى استيعاب هذه التأثيرات بطريقة فطرية في الممار سات الثقافية البابانية. والسبب الأول لذلك أن هذه الثقافة ثقافة هر مية تماما وتنطوى على الكثير من الطقوس المكرسة لضمان احترام النظام داخل الصف والجماعة بجانب احترام الأعضاء المبجلين. وفي هذه الحالة نجد أن قائد المجموعة هو الوحيد المسموح له بارتداء سترة حمراء - وهي العلامة المميزة للرتبة على غرار السترة الحمراء التي كان يرتديها جيمس دين في فيلمه " ثائر بلا قضية ". وفي أساطير هم الشعبية، الشخص الوحيد الأقوى من الفيس بريسلي هو جيمس دبن. وتماما مثلما فسر الروك آندرول الثقافة الأمريكية وحولها إلى ثقافة بابانية، أخذت كلو وأصدقائها النقافة الشعبية اليابانية - الكوسيلاي - وحولتها إلى حركات اجتماعية بمارسها سكان الضواحي الأمربكية في القرن الحادي والعشرين، وحتى وهم يسعون للاتصال بالثقافات الأخرى، فإنهم يقر أون هذه الثقافات عبر عدسات ثقافتهم المحلية.

<sup>(</sup>١) ممثل أمريكي شهير، ولد في فيراير ١٩٣١ وتوفي في سبتمبر ١٩٥٥. رشح مرتين للحصول على جائزة الأوسكار، ويعد أحد الرموز البارزة في تاريخ السينما الأمريكية (المترجم).

والسبب الأخر هو القصل الجنسي النوعي المجموعة. فإذا كانت لعية مسرحيات الأزياء أو الكوسبلاي يغلب عليها الإناث قصريا وليس حصريا، فإن فرقة الروك أندرول يكون معظمها، قصريا أيضا وليس حصريا، من الرجال. وقد وجدت نفسي أنسائل دائما عن معنى ارتداء عضوات الفرقة من الإناث رداء الفتيات المصاحبات لألفيس بريسلي والرقص مع كل هؤلاء الفتيان الموسيقيين في المنتزد. كيف سمحت لين خبالات الثقافة الشعبية الأمريكية الجامحة باليرب من التبدد المغروضة على الأداء الجنسي النوعي في بلادهم؟ أو على العكس من ذلك، كيف استفاد الفتيان الأمريكيين من مزية عناصر اللبس المشتركة في لعبة الكوسبلاي للفكاك من القيود القيرية المغروضة على الأداء النوعي الذكوري في الولايات المتحدة ؟ ففي كلنا الحالتين، يسعى هؤلاء الشباب وراء نوع من الحرية أو مرونة الهوية المحرومين منها في وطنهم الأم والتي تمنح لهم بسهولة شديدة من خلال الانهماك في الممارسات الثقافية من أماكن أخرى.

من التقاليد الراسخة في المنح التعليمية التقافية، التركيز على الطريقة التي يستخدم بها الشباب حول العالم عناصر التقافة الأمريكية المستوردة التحرر من ضيق فكر مجتمعاتهم المحلية – حتى ولو كان ذلك لفترة مؤقتة فقط وحتى إن كان ذلك في حدود خيالهم الشخصي فقط. ولم يكتب سوى القليل عن الوسائل التي يلجأ إليها الشباب الأمريكي للهروب من أسر ثقافتهم المحلية ضيقة الأفق من خلال الانعماس في أشكال الثقافة الشعبية المستوردة من اليابان أو الصين أو الهند أو المركا اللاتينية. وفي إحدى المقالات الأخيرة (Jenkins, 2006)، وصفت هذه أمريكا اللاتينية. وفي إحدى المقالات الأخيرة في الناحية التاريخية، يبحث الممارسات بأنها نزعة عالمية شعبية. فمن الناحية التاريخية، يبحث الكورموبوليتانيون أو الأشخاص ذوو النزعات العالمية عن المعارف والخبرات التي تأخذهم خارج حدود مجتمعاتهم المحلية. ونحن نربط مصطلح الكورموبوليتانية أو التزعة العالمية بالأشكال المختلفة للثقافة المتقدمة الرفيعة التبيد الممتاز، فنون الرسم والموسيقى والرقص والمسرح وقنون السينما وتذوق

الطعام وغير ذلك. ومع ذلك، تؤدي الثقافة الشعبية اليوم هذه الوظيفة نفسها بالنسبة لأعداد كبيرة من الشباب حول العالم. وإجادة الشباب لهذه المولاد الثقافية وتفوقهم فيها يساعدهم على تكوين روابط وعلاقات وجدانية، حتى وإن كانت خيالية، بنظرائهم في البلدان الأخرى – وليس مجرد مع اليابان التي تتبع فيها هذه الثقافة عملية تقافية مشتركة يتم تبادلها عبر الانترنت بحيث تتخطى الحدود الوطنية. وهذا التحول نحو الهوبات العالمية بصبح أكثر وضوحا حينما نفكر في النزعة الفردية أحادية الجانب التي تشكل حاليا السياسة الخارجية الأمريكية والنزعة المعادية لأمريكا التي تجتاح العالم. وربما يتعلم الصغار كيف يصبحون مواطنين عالميين من خلال انغماسهم في الثقافة الشعبية في الوقت الذي تتشكل فيه ثقافة آبائهم بإطراد بغعل الذرعات الأصولية والوطنية.

وقد تعرفت مجددا على هذه النزعة الكوزموبوليتانية الشعبية حينما توقفت لشراء بعض مواد البقالة من سلسلة متاجر كلاي تاون بجورجيا، وهي مجتمع صغير تقع على سفوح جبال بلو ريدج. فحينما وقفت في الصف، سمعت الرجل الذي يقف أمامي يسأل في لكنة جنوبية فظة لماذا بوجد اسم باباني على لافتة تحصيل الحساب البيضاء. حاولت فتاة تحصيل الحساب البيضاء. حاولت فتاة تحصيل الحساب أن تفسر له سبب ذلك على أساس أن هذا الاسم يعبر عن هويتها التي حصلت عليها أثناء لعبة الكوسبلاي وأن كثيرين من أصدقاتها - خاصة عبر الانترنت - يعرفونها بهذا الاسم. فارتبك الرجل وطلب إليها أن تفسر له " :كيف أصبحت مهتمة بهذا الأمر". وأستطيع أن أشير بوضوح إلى حقيقة أن هذا المتجر لا يبيع مجلة تابم أو نيوز ويك أو مجلة انترتينمنت ويكلي - وإنما يعرض اثنتي عشرة مجلة من مجلات السلاح والنسخة الأمريكية من مجلة مانجا اليابانية، شونن جميم Pokemon . وأشارت الفتاة إلى شيوع شعبية وشهرة بوكمن Pokemon الموجوب أوه! وإلى الطغل الصغير في عربة المتجر الذي جذب بطاقات

البوكمن ويدا يلوح بها بنشوة أمام والده. وغادروا المتجر، وأخبرت فتاة تحصيل الحساب إنني نفسي كنت أوتاكو Otaku لح أحد شخصيات الرسوم المتحركة اليابانية. أصيبت الفتاة بصدمة لأنها لم تلتقي أبدا بأحد هواة الانيم المتقدمين في العمر مثلي، ولأنها لم تكن تعلم أن هناك هواة آخرين محليين. تبادلنا حديثا المعتصرا وذهبت إلى حال سبيلي ولكنني أفكر أحيانا في هذه اللحظة التي تعبر عن شكل من أشكال التحول في تقافتتا - فكل شخص من شخوص القصة له علاقة يحد تفسير الذلك، والابن بجد نشكه الأسيوية على السوق الأمريكي - فالأب لا يجد تفسير الملك، والابن بجد نشك بوجد تفسير الله مصدرا من المحدود الهوية الشخصية، وأنا بدوري أجد في ذلك نوعا من الاهتمام والإثارة الفكرية. وأفكر أحيانا في أن ماهية الارتباط بهواية الانيم لابد وأن يعني بالنسبة لهذا المحسورة لهذه اللبلائن الأمريكي علاقة تواصل بالعالم القابع خارج جلئها تنفصل عن الكبار من حولها وكذلك عن كثيرين من زملاء الدراسة. ربعا المعنى بالنسبة لتقليد النساء النابانيات لألفيس بريطي في متنزه يويوجي.

لقد كرست بعض الوقت لخبراتي أثناء زيارتي السياحية لمتنزه يويوجي لأنفي رأيت أن ما شاهدته هناك – وكذلك ما شاهدته في متجر البقالة في جورجيا الشمالية – يوضح مدى تعقد علاقة الشباب الصغار بالثقافة الشعبية. فهذه العلاقات لا يمكن اخترالها إلى علاقة ثنائية تقليدية من علاقات الإنتاج والاستهلاك. فهؤلاء لا يمكن بأي شكل من الأشكال أن يكونوا مجرد مستهلكين للمواد الثقافية التي ينتجها أخرون حتى وإن كانوا منساقين تماما وراء المحتوى الثقافي التجاري. وأنا أعتبرهم بالأحرى مشاركين – يشاركون في صياغة تنفق المواد الثقافية عير الحدود الثقافية وإدماجها داخل شبكة المعلومات العالمية لتدعيم نشاطاتهم، وتحويل المواد الإعلامية والوسيط الإعلامي الذي يستهلكونه إلى أشكال جديدة من أشكال

التعبير الثقافي، وتخطى القبود المفروضة عليهم في بيناتهم المحلية لانتزاع شكل من أشكال الحرية التي تتبع من خروج المرء من ثقافته الذاتية واعتناق الثقافة الكرز مه بوليتانية الشعبية.

وفي الوقت نفسه من العيث الحديث عن ذلك كله بلغة الإعلام الجديد أو الثقافة الرقمية فقط. فقد عمل تو افر التكنولوجيا على تمكين بعض نشاطات هؤ لاء الصغار، ولكنهم بُفعلون اهتماماتهم من خلال المزيد من الأشكال التقليدية للممارسات الثقافية. والفتاة كلو، على سبيل المثال، أخبرنتا عن صديق علم نفسه كيف يصنع أزراره الخاصة به لكي يتمكن بمزيد من الإثقان من إعادة إحياء العادات اليابانية لفرقة الموسيقي الفلكلورية الشعبية البابانية، ما معنى هذه النوعية من النشاطات التي تعد نوعا من المعرفة الإعلامية التي تتحول إلى ممارسة عملية ؟ فلكي يتمكن هؤ لاء الشباب من إحياء العادات والأزياء اليابانية، لابد وأن يدرسوا أو لا هذه التقاليد والأزياء وأن يتقونها. فهم يتفهمون هذه الثقافات من الداخل ومن الخارج -ويعتمدون على التأمل والتفكير الشخصى لإضفاء الطابع المادي على الأشياء التي لم بتعرفوا عليها الا من خلال الكتب أو العروض الإعلامية. وحينما يقلدون هذه الممارسات الثقافية، يتجهون إلى المزيد من البحث والدراسة، ويحاولون إجادة اللغة وفهم التقاليد الأقدم التي أدت إلى ظهور الثقافة الشعبية، في محاولة لفهم حياوات أصدقائهم في الأجزاء الأخرى البعيدة من العالم. ونستطيع أن نرى الأداء التمثيلي وتقمص الأدوار باعتباره حافزا يدفع الصغار إلى المعرفة الإعلامية من ناحية والتعلم غير الرسمي للعلوم الأكاديمية من ناحية أخرى. وبالطبع من الجدير بالملاحظة أن هذاك بضع مدارس أمريكية تقدم اللغة اليابانية كلغة أو تقدم فرصة حقيقية للصغار للتعرف بعمق على الثقافة الأسيوية. وهذه المجتمعات من مجتمعات النعلم غير الرسمى تعمل في الواقع على تعليم الصغار أشياء يرى غالبية الكبار أنها عظيمة القيمة ولكنهم لا يستطيعون تعلمها في المدرسة.

### لا أرى هذا أي أغيباء

من الانتقادات الدائمة للثقافة الشعبية، التي غرضت في سلسلة من الكتب الشعبية الأقضل مبيعا والتي ظهرت بعنوان " إغلاق العقل الأمريكي" أو " التوجه بكسل نحو كوموراه "، أن الاندفاع نحو هذه الثقافات التجارية لكي تصل إلى كل المستهلكين أسفر عن " تنني " ثقافتا. وهذا ما يقوله المتقنون في حفلات الكوكئيل لبعضهم البعض وهم يتفاخرون بكبرياء بشأن حقيقة كونهم " لا يملكون حتى جهاز تليفزيون ". والرد بقول "إنني حتى لا أملك كتابا " لا يحمل نفس الوزن الثقافي. ولان هؤلاء الناس الذين يعانون من رهاب الإعلام يستشرون القليل من أنفسهم في يتعلمون أبدا في الوقع كيفية تقدير تعقد الثقافة الشعبية، ونتيجة لذلك لا يرون سوى الأشياء الخارجية السطحية. وإذا لم أتعلم أبدا تقدير "ارقص المعاصر فسوف يعتبرني الأخرون شخصا ريفيا أخرق. وإذا لم أتعلم أبدا تقدير قوم التعليفزيون المعاصر، أستطيع أن أعلن إنني متقف وأكتب كتبا يتم عرضها بترحاب في القسم الادبي بصحيفة النبويورك تايمز. ويرغم توقنا إلى التفكير في الأسوأ بشأن الثقافة الشعبية المعاصرة، تشير الأبحاث إلى تَعتُد قطاعات عديدة من قطاعات الثقافة الشعبية الأمريكية.

وأهم باحثين يدرسان حاليا تعقد الثقافة الشعبية الأمريكية ( مع استبعاد الشركة الحالية ) هما جيمس بول جي وستيفن جونسون. ومنذ أن اطلعت على رأي جي المعروض في هذه المجموعة بالفعل ( انظر الفصل الثاني )، وأنا أرغب في كتابة بعض الفقرات لمناقشة الحجج التي عرضها جونسون في كتابه الأكثر مبيعا، " كل ما هو سيء ينطوي على فائدة لك " (٢٠٠٥). وهو يقول في معرض تلخيصه للكتاب في صفحته الأولى، " نقد أصبحت الثقافة الشعبية أكثر تعقيدا وتتطوي على تحديات فكرية عادة خلال السنين الثلاثين الماضية ... ويجب النظر إليها باعتبارها نوع من غسيل المخ الإيجابي : فوسائل الإعلام الشعبية تعمل

باطراد، بلا وعي منا تقريبا، على تحسين قدراتنا العقلية وزيادة حدتها، لأننا حينما النستغرق في المواد الترفيهية نستبعد عادة الأشياء والمواد التافيهة فكريا " (ص ٢٧). ويصف جونسون في طيات الكتاب أنواع التحديات المعقدة الناجمة عن الألعاب التي تجبرنا على سبر غور البرامج التليفزيونية وفهم خلفياتها المتداخلة مما يتطلب منا التقكير بعمق لملء الفراعات أو تدريب ذكاننا العاطفي. والبرامج الكمبيوترية تجبرنا على الجلوس منتصبين وعدم الميل للخلف " (ص ١٣٦) نضيف الأفلام مع إدخال تعديل موجز عليها وحكايات غير متصلة والبرامج الهزلية التي تتلاعب بصور ومشاهد الحياة اليومية أو المني والنظم التركيبية أو نظم حقوق الامتياز الإعلامي التي تنشر المعلومات عبر وسائط متعددة، أو التي تمزج الأثماط المختلفة للعروض داخل نفس التجربة الإعلامية. ويقول جونسون إن هذه النفي والنظم الجديدة " توفر الفوائد المعرفية الإدراكية المرتبطة عاديات المردية "إص ٢٣)).

ومن الحجج الكبرى الأخرى التي يقدمها جونسون (٢٠٠٥) قوله أن استهلاك مثل هذه الثقافة يجعلنا أكثر ذكاء – ويبالغ في ذلك بقوله إنها تعمل على إعادة صياغة تفكيرنا. وأنا أتحفظ بعض الشيء على ذلك بقولي : إنه ربما يكون أكثر دقة أن نقول بأن هذه الثقافة تتطلب أنواع جديدة من المعرفة وتحتاج إلى أشكال جديدة من الاستهلاك. واستهلاك كل هذه المولد والوسائط الإعلامية يعمل يقينا على تغيير الكيفية التي نقرأ أو نكتب بها. ويقول جونسون : "إننا نتعامل الأن مع نصوص بسيطة، تتبع الوصلات المرجعية عبر شبكة الوب، أو تمحص في عشرات الرسائل البريدية. وقطاع المعرفة أكثر اتساعا في هذا العالم وينطوي على قدر أكبر من المشاركة " (ص ١٩٥٠).

<sup>(</sup>١) الوصلة المرجعية link المكان الذي يوجد في أية وثيقة من الوئـ التق المنــشورة على الانترنت وبشير الي وصلة لرتياط يرتيقة أخرى منشورة أيضا على الانترنت، وقــد تكــون الوصلة المرجعية عبارة عن صورة أو ملف صوتي أو نص. فهي باختصار وصلة تربطنا بوثيقة أخرى نرجع إنها المصول على مطومات ( المترجم ).

ويطلق مثير و المخاوف والمخاطر على ذلك " "موت المعرفة "، ويتجاهلون على أية حال التحولات التي تحدث في الطريقة التي كنا نكتب ونقرأ بها - مثل التحول في فن البلاغة والخطابة من أسلوب الكتاب الأمر يكبين العظام في القرن التاسع عشر ( مثل هو ثورن Hawthorne) وكبار الكتاب في القرن العشرين ( مثل ستاينيك Steinbeck أو هيمنجواي )، والانتقال إلى أسلوب الكتابة الأقل كثافة والأكثر قوة والأقل استطرادا والذي يعكس الإيقاعات التلغرافية والمدينة الحديثة. وعلى العكس من ذلك قد يكون من الأفضل النظر إلى هذه النصوص باعتبار ها تخلق مطالب جديدة بالنسبة للقراء، والقراء بدور هم، كما يقول جونسون أيضا (٢٠٠٥)، يفرضون مطالب جديدة على هذه النصوص. ويشرح ذلك بقوله، " إن استهداف الصفة المشتركة الدنيا قد يكون معقولا إذا كان البرنامج سيشاهد لمرة واحدة فقط، ولكن مع ضمان تحقق مشاهدات متعددة، فأنت تغامر بالدخول في عوالم تجريبية صعبة وتحصل مع ذلك على مكافأة " ( ص ١٦٠ ). وما كان يبدو صعبا للغاية منذ عشر سنوات يبدو بسيطا بالمقاييس الراهنة لأن المشاهدين يكتسبون مهارات جديدة لمعالجة مثل هذه القصص وهضمها. ونؤكد من جديد على أن الكثير من هذه المهارات تترجم بطريقة سلبية في الحسابات التقليدية - مثل قصر فترة الاهتمام، ولكننا تستطيع أيضا ترجمة هذه المهارات على أنها تستجبب و تتعدل و فقا لمتطلبات أماكن العمل الحالية، حيث أن القدر ة على أداء مهام متعددة، والتكهن بالمعلومات الجزئية، والقدرة على تقدير قيمة البيانات الجديدة، وتغيير الأفكار والرؤى، والعمل ضمن شبكة اجتماعية واسعة ممتدة من الأمور اللازمة لأداء معظم الوظائف بشكل جيد.

ويمكن الاعتراض على بعض صياغات جونسون - إذ أن الميل إلى الحتيار النماذج المعاصرة الثرية والأمثلة القديمة الثافهة قد يؤدي إلى تكديس أوراق اللعب والاستبعاد السيل لمسائل المحتوى ( التي إما تتخلى عن القضية إذا كنت ترى أن الإعلام المعاصر معقد أخلاقيا أو تسلم بالمشكلة إذا كنت ترى أن المحتوى مفرط في التبسيط أو نسبى ) يتطوى على عدم الاهتمام الجاد بسياقات الإنتاج التي

تسمح بظهور أنواع جديدة من التعقيد أو الممارسات الاستهلاكية التي تدعمها. وبأمانة، يعتبر جونسون صحفي بارع يرسم لوحاته بضربات واسعة أملا في إقامة حوار. وقد نجح في ذلك إلى حد بعيد.

وفي رأي الشخصي، لم يحقق جونسون نجاحا كبيرا بالنسبة لتحدي أشكال التعدّد العديدة المختلفة في الثقافة الشعبية المعاصرة. وفيما يلى بعض أشكال التعدّد الإعلامي الأخرى:

تعقد المشاهد و الأحداث اليومية : تمثل صور المشاهد و الأحداث صيغ تمكننا من بناء الحكايات الشعبية وتفسيرها. وعلى مر التاريخ، كان منظرو المشاهد والأحداث بنظرون إلى كل عمل على إنه يتم داخل مشهد تقليدي واحد. فأفلام الغرب كانت متميزة عن الأفلام والمشاهد الموسيقية. ونظرية المشهد الحدث أدر كت أن معظم الأعمال تتم داخل أكثر من مشهد واحد، وتتنقل بين صيغ وأشكال مختلفة كي تخلق اهتمامات جديدة ولكي توسع قاعدة مستهلكيها.. وتعتمد معظم الأعمال المعاصرة المعقدة على قدرة المشاهد على فهم وإدراك التفاعل بين المشاهد والأحداث التقايدية المتعددة داخل نفس العمل الواحد (٣). ولننظر على سبيل المثال إلى تمثيليات " عوالم أخرى "الهزلية لدى سى، فهنا نجد أن أبطال دى سى المعتادين الخارقين - وهم باتمان وسويرمان وويند وومن وما شابههم يتم إعادة توظيفهم وصياغتهم من خلال مشاهد وأحداث مختلفة أو فترات تاريخية مختلفة. ومن ثم نجد على سبيل المثال أن قصة مدينة السوبرمان (Lofficer, (Thomas, & McKeever, 1997)، تقرأ قصص البطل الأصلية مقابل خلفية الكلاسيكيات التعبيرية الألمانية لفريتز لانج، فرواية ذا كينس The Kents (Ostrander, Truman, & Mandrake, 2000) تحكى عن قصة زاخرة بالأعمال البطولية ندور أحداثها عبر عدة أجيال وتدور وقائعها في والاية كانساس في القرن التامع عشر - وهي قصة من قصص الغرب عن أجداد كلارك كنت، ورواية الابن الأحمر (Millar, 2004) تتخيل ما قد يحدث إذا هبط سوبرمان في روسيا وليس في الولايات المتحدة . التعقد اليصرى: يشكو كثيرون من أنهم بحياون كيفية قراءة القصص المزلية - والواقع أن الأمر يسبط للغاية وينطوى على القراءة من اليسار إلى النمين ومن أعلى الى أسفل، مثل قراءة أي كتاب آخر، ومع ذلك فإن يعض الفنانين النصرين بطورون بعض الأساليب النصرية الصعنة. فديفيد ماك، على سبيل المثال، طور أسلوب جمالي شبيه بالكو لاج الا يعتمد على المعالجة الخطية للصور وإنما يدعو القارئ إلى أن يفحص بدقة أحد الصفحات المنظمة التي تحوى معلومات قللة أو تضم معلومات لا يوحد بينها تسلسل واضح. والصفحة نفسها قد تنطوى على مزاوحة ومضاهاة أنواع متعدة من النصوص المكتوبة ( بعضها مطبوع وبعضها بخط اليد )، وأنواع متعددة من الصور ( بعضها صور تجريدية تماما، وبعضها الآخر تصويري بحت )، بالإضافة إلى استكشاف الحركات القوية بالألوان والتراكيب التي تثير المشاعر التي تعمل بشكل مستقل عن أية معلومة قصصية. ولا يوجد ترتيب صحيح محدد لقراءة هذه الصفحة ولكن في أثناء قيامنا بتكوين ومعالجة كل هذه التنفقات المعلوماتية المختلفة، تعمل الجشتالت (وعملية فك المغالق نفسها ) على حشد دفقة عاطفية قوية، و لا ربب أن المر ء يستطيع ربط أعمال ماك بسلسلة من التقاليد الفنية الرفيعة - يما في ذلك كتب الفنان المهتمة بمادة الكتاب وتكوينه باعتباره عملا فنيا - ولكن الأمر اللافت للنظر هو أن ماك أنجز بعض أفضل أعماله في قلب صناعة الكتاب الهزلي التجاري، إذ عمل على سبيل المثال بنظام حق الامتياز في قصة بقرة النقد دار ديفيل لمارفيل (٤).

التعقد السردي : كما يقول جونسون، أصبحت المسلسلات التليفزيونية المعاصرة أكثر تطورا في بنيتها السردية – إذ تربط معا خطوط الحبكة القصصية

<sup>(</sup>١) فن القص و اللصق(التأصيق) «وهو تجميع أشكال ومصورات الذكون منها بعد قسصها ولصقها جذبا إلى جذب شكل عام أو نسق فني، وكان مما غني به فنانو العركة الدانية (المنزرهم). (٢) الجشتالت (١٤ الجشتالت العلمية عندية الترمية التخريف التخريف أو أن أية بنية أو صورة من الظواهر الطبيعية أو الديكولوجية تكون متكاملة بحيث تؤلف وحدة وظيفية ذات خصائص لا يمكن أن تستحد من أجزائها بمجرد ضعم بعضها إلى بعض ( المعترجم ).

التي تضم شخصيات متعددة، وتكشف عن معلومات القصة عبر منحنيات طولية، وتعتمد على المشاهدين في الرجوع إلى ذاكرتهم وإلى خلفيات القصص السابقة التي ربما تم كشف النقاب عنها قبل سنوات في مسلسلات سابقة. فمسلسل "لوست Lost " الضائع" المعاصر بضم أكثر من ١٨ شخصية مختلفة متكررة، قد يتلاشى كثير منها في خلفية إحدى الحلقات ثم يظهر من جديد باعتباره شخصية أساسية في كثير منها في خلفية إحدى المسلسل على ارتجاعات فنية مسهية ومفصلة، ويتتبع كيف وصلت شخصية من شخصيات المسلسل إلى الجزيرة، ويتتابع الأحداث، نتوقع أن نقرأ أو بالأحرى نشاهد تصرفاتهم الحالية على أساس ما علمنا عنهم في الماضي، وقد نكتشف تفاصيل جديدة تنفعنا إلى إعادة النظر والتفكير فيما نعتقد إننا نعرفه عن ماضيهم. ويقول جونسون إنه من خلال فهم هذه المجموعة المعقدة من عن ماضيهم. ويقول جونسون إنه من خلال فهم هذه المجموعة المعقدة من والشخصيات نستطيع إجادة مهارات الغوص في الشبكات الاجتماعية دائمة الانساع والتمدد التي تشكل تفاعلاتنا اليوبية.

التعقد الأخلاقي: تساعدنا أدوات أخرى في الوقت نفسه، مثل كرسي الاعتراف في نثيفزيون الواقع الذي يوسع الفجوة بين تصرفات الشخصيات وكيفية تأمليم الذاتي لهذه التصرفات، على إدراك وفيم المفاوضات التي تتم بين الهويات المتصارعة التي تعتبر أيضا جزءا من كيفية تدبيرنا أعلاقاتنا الاجتماعية في الحقية الحالية. ومسلملات تليفزيون الواقع، مثل مسلمل "Survivor" أو مسلمل "Amazing Race" محور تقييم المشاهد ومناقشاته. وبرغم أن ما يحدث على الشاشة كد يبدو أحيانا غير أخلاقي، إلا أن ما يحدث داخل عقل المشاشة كد يبدو أحيانا عبر أخلاقي، إلا أن ما يحدث داخل عقل المشاهد قد يكون له دلالات أخلاقية عمية. وفي عالم لا يعرف فيه سوى قليلين منا جيرانيم، يضع المتبارون عميقة. وفي عالم لا يعرف فيه سوى قليلين منا جيرانيم، يضع المتبارون والمتنافسون الحقيقيون أنفسيم في المقدمة باعتبارهم موضوعات للنميمة والقبل

<sup>(</sup>١) ارتجاعات فنية flashbacks : قطع للتسلسل القاريخي في أثثر أدبسي أو مــسرحي باير لد أحداث أو مشاهد وقعت في زمن سابق ( المنترجم ) .

والقال. والإشاعات والغيبة قامت على مر التاريخ بوظائف اجتماعية مهمة، إذ عملت على تقوية الروابط والعلاقات من خلال الكشف المتبادل عن الأسرار والتفاوض الاجتماعي حول القيم، ومن خلال الحديث عما نشاهده على شاشة التليفزيون، يستطيع المشاهدون الذين يعيشون في مجتمع متعدد الثقافات مقارنة القيم الأخلاقية والتعرف تماما على كيف ينظر كل منا إلى العالم.

تعقد الأموذج: كما لاحظ جيمس بول جي (٢٠٠٥)، تعتبر إجادة أي طفل الشخصيات لعبة بوكمن إنجاز عقلي على غرار إجادة الجدول الدوري الكيميائي أو معرفة هيكل الآلية الإغريق وأسمائيم. وهناك عدة قنات من الشخصيات، لكل منها صفات وخصائص ذائية الإغريق وأسمائيم. وهناك عدة قنات من الشخصيات، لكل منها صفات وخصائص ذائية متحددة، وجميعها مرتبطة ببعضها البعض من خلال نظام مفصل من التنافر والتحالف. والمعلومات التي يحتاجها المرء لفهم عالم بوكمن لا لكتب المرجعية التي تعميد بإخبارنا بكل ما نريد معرفته ). وبدلا عن ذلك يجب جمع هذه المعلومات معا من خلال وسائط مختلفة ( مسلسلات المتلونيون والأفلام والأعاب والطاقات وكتب التلوين والمسلسلات الهزلية وشبكة الرب). وكما يقول ديقيد بكنجهام وجوليان سفنتون جرين (٢٠٠١)، إن مسلسل بوكمن ليس شيئا تشاهده أو تشتريه : إنها شيء نقعله. إذ أن تشتت وتوزع المعلومات الخاصة بالشخصيات لا تضع قفط إلى المزيد من الاستغراق، وإنما توفر أيضا سباق للتفاعل الاجتماعي بين الهواة الصغار من خلال مقارناتهم الملاحظات وأوعية المعرفة.

التعقد الإمراكي: كما لاحظ كتاب مثل جي (٢٠٠٥) وكبرت سكواير (٢٠٠٥)، تغرض ألعاب الكمبيوتر المعاصرة الكثير والكثير من المطالب على لاعبيها. وقد اكتشف سكواير على سبيل المثال ما قد يتعلمه الأطفال الصغار عن التاريخ من خلال ممارسة لعبة الحضارة Civilization III مثلا . واكتشف أن اللعبة تتوح للاعبين تحديد أهدافهم الخاصة واختيار افتراضاتهم، وتشجيع الدارسين

<sup>(</sup>١) الجدول الدورى : جدول ترتب فيه العناصر الكيميائية وفقا لوزنها الذرى (المترجم)

الصغار على طرح أسئلة على غرار " ماذا نو " عن سبب احتلال الأوربيين، مثلا، لأمريكا الشمالية وليس العكس، ومن خلال طرح هذه التساولات ومن خلال معالجة عدة متغيرات معقدة، يتمكن الصغار من اختبار فرضياتهم وترسيخها مع فهم أعمق للمبادئ التاريخية الأساسية – مثل فهم الدور الذي لعبته الجغرافيا والمناخ في تشكيل التفاعلات بين الحضارات التاريخية، وفي سياق عملية هذا اللعب، يتعلم الصغار مجموعة كبيرة من المفاهيم مثل الملكية والتوحيد، التي تعتبر مفاهيم أساسية في معايير العلوم الاجتماعية الوطنية.

التعقد الثقافي: لقد استعرضنا بالفعل الوسائل المعتدة التي يلجأ إليها الصعار لاستعارة الصدر والأصوات والشخوص والقصص من العالم المحيط بهم، ومرجها وتوفيقها لكي تكون هوياتهم الثقافية الذاتية الخاصة. وبالمثل يعمل صانعو الأفلام الشهيرة حول العالم على مرج الثقاليد الثقافية المختلفة لخلق أعمال لا يمكن تغيير فيمتها إلا من خلال تخطى حدود مجتمعك الثقافي الشخصى : مثل فيلم " يعرباء وتكبر "، وهو فيلم حديث لبولى وود يقوم على رواية الكاتبة جين اوستن، أو فيلم " دموع النمر الأسود " الذي يحكى عن أحد أبناء تأيلاند الغربيين الذي يولف فيصة تقليدية من قصص هوليود في إطار المجتمع الثايلاندي الثقليدي. وهذه الأفلام تعكس لحظة تحول في حياة دولها الأصلية والاتجاء من النمط الوطني إلى الاتجاء العالمي للإنتاج والاستهلاك، التحول من مجتمعات تقليدية إلى مجتمعات الشتات أو الاستهلاك المجرد الاستهلاك المحلى، كما تعكس هذه الدياساورا المنتشرة حول العالم، وفيس لمجرد الاستهلاك المحلى، كما تعكس هذه الأفضا الرؤى البينية للمستهلكين من الهنود وسكان جنوب آسيا.

والقاسم المشترك بين كل هذه الأشكال المختلفة من أشكال التعقد هو أنها تكافئ كل من استثمر قدراته وعمل بجهد لكي يفيم بعمق معين أي عمل يوكل إليه. وقد رسم رسام الكاريكاتور بيتر باح (٢٠٠٣) مسلسلا هزليا في سنة ٢٠٠٠ صور فيه مجموعة من الأصدقاء يخرجون من أحد المسارح التي تعرض أفلام الماتر يكم The Matrix (ه). والرجلان الأولان يمجدان فضائل المسرحية، بينما يغمم الرجل الثالث قائلا " لم أفيع شيئا " . وتسجل رسوم باج الكاريكاتورية شعور كثير من المشاهدين بعدم الراحة وعدم الرضا عن أفلام الماتريكس، ويسيرون وهم يشعرون بأنه قد فاتهم شيء ما. ومن الناحية التاريخية، يلاحظ أن هذه النوعية من الأفلام التي تثير الشعور بعدم الرضا والارتياح كانت أفلام تم استير ادها من أوربا أو أفلام مستقلة تنتج خارج نطاق السينما التجارية. ومع ذلك كانت أفلام الماتريكس بمثابة قنبلة هوليود السينمائية التي جسدت أنواع التعقد المختلفة التي حددتها أنفا.

كيف نفيم إنتاج هذه الأعمال المعقدة وتوزيعها على نطاق واسع ؟ يعتمد فهمنا لها على منغيرين اثنين الأول تكنولوجي والثاني ثقافي. ويمكن وصف المتغير التكنولوجي بأنه عبارة عن إدراك ومعرفة موزعة - ففكرة إننا نستطيع إنجاز تحديات صعبة كثيرة لأتنا نتعلم التحرر من عبء العمليات المعرفية الأساسية داخل النطبيقات التكنولوجية التي نستخدمها (Salomon. 1996). ولذلك كنت أستطيع أن أتابع، على سبيل المثال، عدا محدودا من المسلسلات التليفزيونية وكنت معرضا لعدم إمكانية متابعة حلقات مهمة قبل أن أتمكن من ضبط جهازي الفيديو التليفزيوني. وبالمثل تمكنني مقدرتي على حفظ الحلقات – من خلال جمع أشرطة الفيديو أساسا في حالتم. - من إعادة مشاهدة المشاهد واللحظات الحاسمة في المسلسلات حينما أواجه شيئًا يختلط على أمره. فالبرامج التليفزيونية تتمتع الآن بمزايا الكتب والمواد المطبوعة الأخرى : إذ أستطيع إعادة قراعتها، وأستطيع تفحصها بدقة للبحث عن أجزاء معينة، وأستطيع اقتسام هذه الأجزاء ومشاركتها مع صديق لبدء حوار حولها، ونستطيع أن نتجادل حول تفسير اتنا النقدية لها. و هكذا دواليك، وبالطبع فإن أرشيفي تتحدد قيمته على أساس الحواشي المحيطة به. والجيل الثاني من التغير التكنولوجي سوف يسهل عملية البحث وفهرسة شرائط الفيديو بحيث نستطيع استحضار اللحظات الرئيسية المهمة حينما نريد.

والأهم من ذلك على أية حال هي تلك النغيرات الثقافية التي تحدث في وسائل استهلاكنا للوسائط الإعلامية - وهو ما يطلق عليه بيير ليفي ظهور الذكاء الجماعي . إذ يقول ليفي (٢٠٠٠) إنه قد ظهر نوع جديد من القوة في عصر الحوسبة المتصلة شبكيا، وهي القوة التي قد يثبت في النهاية أنها بنفس قوة الدولة الوطنية أو السلم الرأسمالية. وهو مهتم بطريقة تكون المجتمعات المتصلة الكتر ونيا بالانترنت وقدرتها على حل أنواع معينة من المشكلات من خلال تجميع المعلومات واقتسام المعرفة وانتقاد وتنقية الصياغات المسبقة. وفي مثل هذا العالم لا يعرف أحد كل شيء، فالجميع يعرفون شيء ما ،والأشياء المعروفة لأحد أفراد هذا العالم يسهل وصول كل الآخرين لها. ومن ثم يشكل هواة يوكمن الصغار، على سبيل المثال- الذين يعلم كل منهم بعض التفاصيل المهمة عن الأنواع المختلفة- ذكاءًا جماعيا تمند معارفه وتتسع في كل مرة يتقاسم فيها طفلان من اللاعبين في أرض الملعب شيئًا ما عن نظام حقوق الامتياز. وهناك كثيرون من الكبار يعملون في وظائف تتطلب التعاون بين خبراء واختصاصبين مختلفين لحل المشكلات المشتركة، ومثل هذا الشكل من أشكال اقتسام المعرفة قد يتخذ شكل العديد من الوظائف المتطورة المعقدة وهي تنتقل عبر الانترنت. ومع اتساع نطاق المشاركين المحتملين جغرافيا وتقافيا. ولذلك قام هواة أفلام الماتريكس، على سبيل المثال، بإعداد فهارس أبجدية تساعدهم على تتبع المعلومات الخاصة بحركة مقاومة زيون. واستخدم هواة أفلام The Survivor الانترنت لمعرفة المعلومات الخاصة بالمتبارين المتنافسين ومعرفة أسمائهم قبل أن تعلن عنها الشبكة، واستخدموا صور الأقمار الصناعية الفوتوغرافية لتحديد موقع معسكر قاعدة المنقذ برغم اتفاق المنتج مع الحكومات المحلية على "عدم التحليق فوق المنطقة ". ومثل هذه المجتمعات المعرفية المعلوماتية تغير طبيعة الاستهلاك الإعلامي ذاته - وهو تحول عن الإعلام الشخصى الذي يتمحور حول فكرة الثورة الرقمية والاتجاه إلى الإعلام ذي الطابع الاجتماعي أو المجتمعي الذي كان محور نقافة التقارب الإعلامي. ونحن نجرب حاليا الذكاء الجماعي من خلال حيواتنا الترفيهية الاستجماعية ولكن سرعان ما ينتشر ذلك في النواحي الأخرى من ثقافتنا. ويستطيع المرء روية النطور الذي بحدث في دائرة معارف الويكيبيديا، مثلا، حيث يساهم الامرء روية النطوص من أرجاء العالم لخلق مكتبة مرجعية واسعة، تماثل توقعات الذكاء العماعي في الفضاء التعليمي. ونستطيع مشاهدة مسابقة Bush in 30 seconds التي تجري من خلال موقع Moveon. Org ، حيث يقدم منات من صناع الأفلام اليواة مواقع لأجمات زائفة لاستخدامها أثناء الحملة الانتخابية الأخيرة، باعتبار ذلك ذكاء جماعي يطبق على المجال السياسي. أو تستطيع روية إحدى المطبوعات، مثل Slashdot على الانترنت، حيث يقوم القراء بشكل جماعي بتقدير قيمة أية مساهمة مقدمة ومن ثم تحديد مدى وضوحها، باعتبار ذلك ذكاء جماعي يطبق على مجال الصحافة (Chan, 2002). وربعا نفكر في تدعيم مجتمعات العلامات مجال الصحافة الشركات الكبرى في محاولة لكسب الذكاء الجماعي من أجل تتوقف.

وعلى العكس من ذلك، نجد أن مدارسنا لم تفعل الكثير للانتقال إلى ما بعد التركيز على الدارس التلقائي المستقل، وما تزال تركز على معظم أشكال التعاون باعتبارها "غش أفي الوقت الذي تقضي فيه الغالبية العظمى منا معظم وقتنا في التعاون في العمل وفي مجتمعاتنا. وحتى الجماعات العديدة التي تروج لمهارات القرن الحادي والعشرين ما تزال تركز على مجموعة المهارات الفردية. فعلى سبيل المثال أصدرت الهيئة الإعلامية الجديدة مؤخرا تقريرا عرضت فيه هذا الملخص الذي يوضح الكفاءات الجديدة:

" معرفة القراءة والكتابة في القرن الحادي والعشرين هي مجموعة المهارات والقدرات التي تتداخل فيها المعرفة الشفاهية والبصرية والرقمية معا. ويشمل ذلك القدرة على فهم قوة الصور والأصوات، والتعرف على القدرة على التعامل مع الوسائط الرقمية وتحويلها واستعمالها، وتوزيعها بشكل عام وتطويعها وتعديلها سعهلة لأشكال حديدة".

وبعد ذلك بداية جيدة للغاية ولكن مثل هذا الوصف لا يدرك فيما بيدو أن الجزء المهم في المعارف الإعلامية الجديدة يتمثل في تغيير طرق تفاعلنا مع بعضنا البعض. إذ أن الأبعاد الاجتماعية لهذه المعرفة الجديدة تبرز هنا على نحو غير متوقع فقط بلغة " توزيعها بشكل منتشر "، والتي تؤكد على نموذج المرسل -المتلقى. وحتى التحول الطفيف عن القيام بدور التوزيع إلى القيام بدور" التداول " قد بوحي بفكرة أن الآخرين يقومون بدور فعال في هذه العملية. ولكن الواقع إننا نريد مواصلة الحديث بإسهاب عن كيفية ظهور المعنى بشكل جماعي وتعاوني في البيئة الإعلامية الجديدة وكيف بعمل الابتكار بشكل مختلف في ظل تقافة مفتوحة المصدر تقوم على الاختبار والاستيلاء والتحول وإعادة تحديد الأهداف. والإنتاج الاجتماعي للمعنى ينطوي على ما هو أكثر من مجرد التفسير الفردي المتعدد، فهو يمثل اختلاف نوعى في الطرق التي نفهم من خلالها الخبرات الثقافية، ومن ثم فهو يمثل تغييرا جذريا في كيفية فهمنا وإدراكنا للمعرفة. وعلينا أن ندمج هذه الثقافات المعرفية الجديدة في مدارسنا - ليس من خلال العمل الجماعي فقط وإنما أيضا من خلال أشكال التعاون التي نتم عن بعد مع الأماكن التعليمية الأخرى، فالطلاب بحاجة إلى اكتشاف طعم وتجربة إسهامهم بخبراتهم الشخصية في عملية تنطوى على ذكاءات عديدة، عملية يلتقون بها عن طيب خاطر وبمحض إرادتهم من خلال مشار كتهم في قوائم هواة النقاش أو المدونات، مثلا، والتي ستكون بمثابة مهارة مفترضة مسلم بها في أماكن العمل في المستقبل. وأساليبنا التعليمية الحالية تركز على الاستقلال الفردي عبر الشبكات الاجتماعية، مع وصف معظم أشكال التعاون الموزع بأنها غش.

لقد تعرفنا حتى الآن على مجموعة من العوامل التي تنفعنا إلى إعادة التفكير فيما نعنيه بالمعرفة الإعلامية : التركيز المطرد على الثقافة التشاركية - المدعومة بظهور تكنولوجيا
 الإعلام الجديدة والتي تنطوى على دلالات تمند خارج نطاقها.

٢- ظهور "النزعة العالمية الشعبية أو الكوزموبوليتانية الشعبية"، وهي طريقة جديدة للحياة في العالم، تتطلب قدرًا أكبر من المعرفة التقافية.

٣ ظهور أشكال جديدة من التعقد في الثقافة الشعبية التي تتطلب بدورها
 مهارات وكفاءات جديدة .

 خلهور أنواع جديدة من أساليب الرؤية الاجتماعية – أو ما يطلق عليه هذا الذكاء الجماعي – التي تستئزم مهارات جديدة في اقتسام المعلومات وتقدير الأشياء والتعاون، والتي لا نتعلمها بوجه عام من خلال المدارس.

## ما الذي سنفعله إذن بشأن ذلك؟

إلى أبن نتجه من هنا ؟ إن العديد من المقالات التي تدور حول المعرفة الإعلامية تبدأ بإطلاق صفارات الإنذار، وتصف كل الأشياء السلبية التي تحدث لأطفالنا وشبابنا لأتيم يمضون وقتا طويلا في استيلاك وسائل الإعلام ويقعون تحت رحمة جادة ماديسون. وتختتم هذه المقالات بدعوة المعلمين أو الآباء التقدم لإنقاذ الموقف. ومع ذلك، لقد وصفت حتى الآن المهارات القوية التي يكتسبها الشباب بأنفسهم من خلال الوسائل التي يتفاعلون بها ويتشاركون من خلالها الشعبية. ومن ثم لماذا يحتلون إلينا؟ ما هو الدور الذي يلعبه تعليم المعرفة الإعلامية في العالم الذي وصفته لتوي وما هي الاثكال التي يجب أن يتخذها ؟

هنا تدق أجراس الخطر: إذا اتققنا على أن المهارات والنشاطات التي وصفناها أنفا عظيمة القيمة، وتساعد على إعداد الصغار للمشاركة الكاملة في

تقافتنا، فبجب عندئذ أن نعترف بحقيقة أن هذه المهارات غير موزعة بالتساوي عبر مجتمعنا. وقد تركز معظم النقاش الخاص بالفجوة الرقمية حتى الأن على مشكلات الوصول، والنظر إلى المشكلة من منظور تقني في المقام الأول - ولكن كما افترحت بالفعل، فإن الوسيط ينطوى على ما هو أكثر من التكنولوجيا. وبينما يقوم النشطاء بالبحث عن وسائل عديدة لتوسيع نطاق الوصول إلى الاعلام الرقمي، عملوا على خلق خليط من فرص المشاركة المختلفة. فالبعض لديهم إمكانية وصول ممتدة إلى هذه الموارد من خلال المنازل، والبعض الآخر لديهم امكانية وصول محدودة ومراقبة ومنظمة من خلال المدارس والمكتبات العامة، وما تستطيع القيام به في منزلك مع توافر إمكانية الوصول غير المحدودة للتكنولوجيا الإعلامية الجديدة يختلف تماما عما تستطيع فعله باستخدام كمبيوتر المدرسة أو المكتبة، مع وجود صف طويل من الأشخاص ورانك، وعدم القدرة على حفظ المادة المعلوماتية التي حصلت عليها في احدى الزبارات واستخدامها في الزبارة التالية. وفيما ننتظر ربيمًا بيتم ربط شريحة السكان سلكيا، نجد أن الذين حصلوا على أدوات ربط مبكرة قاموا بدمج هذه الامكانات والقدرات في أنماط حياتهم دمجا كاملا وجعلوا ما يفعلونه عبر الانترنت ملمحا أساسيا من ملامح هوياتهم الثقافية. وفيما وراء هذه المشكلات التقنية، توجد سلسلة من العوامل الثقافية التي تقلص احتمال مشاركة هذه المجموعات المختلفة. فالاختلاف في العرق والطبقة والنوع واللغة يفاقم من هذه الأشكال من أشكال انعدام المساواة في الفرص المناحة للمشاركة. ويتمثل أحد أسباب وجود المتبنين الأوائل لهذه التكنولوجيا في أن بعض الجماعات لا تشعر فقط بثقة كبيرة عند التعامل مع التكنولوجيا وإنما تشعر أيضا بمزيد من الراحة فيما يبدو عند عرض آرائها الثقافية على الجمهور العام.

ونحن نستطيع تعلم الكثير بشأن ما يجب أن تقعله المدارس من خلال التفكير في بعض الجماعات التي اختيرت المهارات والكفاءات الجديدة التي نأمل في تدعيمها وترويجها - وهم جماعات الدارسين في المنازل ومجتمعات المعاقين. وفيما يلي وصف الطالبة بالدراسات العليا فانيسا بيرتوزي (٢٠٠٥) لبعض أفكارها المستنيرة بشأن حركة التعليم المنزلي :

"يشكل التحرر من النظام المؤسساتي الأساس الذي يقوم عليه التعليم المنزلي الذي يعرفه البعض بأنه" الثقافة غير الرسمية ". ويركز هذا النوع من التعليم المنزلي على التعليم الموجه الطفل، الذي يكون غالبا غير رسمي ومتعلق بمجالات مختلفة. فمكانة المنزل بأمنه وخصوصيته ( ومن الميم أن نلاحظ الدلالات السياسية لهذه الكلمات في الأخبار الإعلامية الحالية ) تبدو للعيان باعتبارها مكان ملم؛ بالإمكانيات. فكثيرون من هؤلاء المثقفين ثقافة غير مدرسية يتبعون المفهوم الإيمرسوني المثالي الذي شاع في فلسفة ضد الثقافة التي سادت في ستينات القرن العشرين وترسخت جذورها في فاسفة الاكتفاء الذاتي الذرائعية. وقد أضحت هذه الفاسفة واضحة جلية بطريقة عملية تماما: فالمنقفون غير المدرسيين لا يمارسون فقط حقهم في التفكير التفسهم، ولكن لديهم أيضا المزيد من وقت الفراغ لمنابعة أهوائهم وهواياتهم. ناهيك عن إنهم عازمون على رؤية منتجاتهم الإعلامية التي يصنعونها بأنفسهم من خلال الكمال والثقة بالنفس واقتسام إبداعاتهم عندئذ مع العالم. وإنه لمن الخطأ القول بأن المتقفين ثقافة غير مدرسية أكثر إبداعا من نظرائهم المثقفين نقافة مدرسية ( برغم أن البعض قد يزعم إنهم بكونون كذلك باعتبارهم جماعة منتقاة ذاتيا ). ومع ذلك أعتقد أن هناك خصائص معينة مميزة لنمط الحياة غير المدرسي الذي يعرض هؤلاء الصغار للاستخدام التشاركي للإعلام بطريقة تثرى خبراتهم. فهؤلاء الصغار لا يتشنت انتباههم بفعل اله احيات المدرسية المنزلية " والعمل المتصل ". إذ أن بيئاتهم التعليمية توفر لهم محيط يمكن تعديله وتتيح لهم الوقت اللازم للاندماج في المعرفة الاعلامية بطريقة تعلم تعتمد على المذهب الطبيعي ".

<sup>(</sup>١) نسبة إلى الفيلسوف والشاعر الأمريكي رالف والسدو ليمرسسون Raiph Waldo ( ). الفترجم ). ( ١٨٦٠ - ١٨٣٠ ) الذي عرف مذهبه "بمذهب التمالي "( المترجم ).

كذلك بجب النظر إلى دور المجتمع من خلال هذه العدسات. إذ أن جماعات دعم الانترنت جعلت التعلم المنزلي أيسر في عصر أصبح فيه المثقفون غير المدرسيين بمثلون أقلية متناثرة جغرافيا. والربط الشيكي الاجتماعي يسمح بتسييل تبادل الخبرات وتنظيم الرحلات الميدانية على سبيل المثال. وبرامج التعلم عن بعد ومجتمعات المصادر المفتوحة ( مثل المقررات التعليمية المفتوحة التي ينظمها معيد MIT ) تعمل بشكل جيد تماما بالنسبة للدارسين الذاتيين الشغوفين بالدراسة. ونتيجة لذلك فإن المجتمعات المحيطة بهذه المواقع تكرس عادة لأعضاء المجتمع المحتاجين للعون وتستجيب لمتطلباتهم. وبهذه الطريقة يستطيع الدارسون المنزليون الساعون وراء مجتمعات الذكاء الجماعي نلك الوصول إلى المعرفة التي لا تكون حكى منتشرة بالضرورة من خلال اتصالات التعليم المنزلي في حد ذاتها (Bertozzi, 2005).

في الوقت نفسه، تتمثل كبرى سلبيات التعليم المنزلي في أنه بجعل الأطفال معزولين اجتماعيا، ومنفصلين تماما عن ثقافة نظرائهم. ولكن في عصر التقارب الإعلامي، يقضي هؤلاء الصغار وقتا طويلا في الاتصال بالانترنت، فهم يستخدمون شبكة الوب والتليفون المحمول في الرحلات الميدائية للاتصال " بالجمهور الذكي smart mob "، ويوجهون الدعوة لكافة الدارسين المنزلين للقيام بزيارة متحف معين في توقيت محدد، ومن ثم يخلقون بالحاح سياقا للتعلم المشترك. ويمضون وقتا طويلا في إعداد مشروعات فردية، بما في ذلك مشروعات الإنتاج الإعلامي، التي يقومون بتوزيعها على شبكة الوب.

<sup>(</sup>١) الجمهور الذكي smart mob: شكل من أشكال التنظيم الذاتي الاجتماعي الذي يستم من خلال أتعاط السلوك التكية المدعومة بالتكنولوجيا، وقد استخدام الكاتب هـ هـوارد ريفجولــــ Howard Rheingold المصطلح لأول مرة في كتابه: الجمهور الذكي: الشـورة الاجتماعيــة القامة، ويرى رينجوك أن الجمهور الذكي يعد مؤشر لقارة تكنولوجيا الاتصالات علـــى تمكــين

والأطفال ذوو الإعاقات - خاصة الأكفياء منهم - بأتون أيضا في مقدمة مكتشفى هذه الأتماط الجديدة من أنماط التعلم. وكثير ون من هؤ لاء الأطفال أصبحوا خبراء في النَّجوال عبر الصورة الإعلامية الجديدة للوصول إلى المواد نفسها أو اكتساب نفس أنواع الخبرات مثلهم في ذلك مثل سائر الأطفال الآخرين. والتغير الاعلامي كما تقول البسيا كيستريل فير لارجر (٢٠٠٥) ينتج عن الرغبة في تغيير الادر اك و الإحساس الانساني، ويتم ذلك غالبا بوساطة أولئك الذين يشعرون بالإحباط بسبب القيود التي تحد من قدرتهم على التعامل مع العالم المحيط بهم. والمبتكرون البارزون كانوا هم أنفسهم إما معاقين أو كانوا يستحضرون في أذهانهم الصور المجازية للإعاقة باعتبارها وسيلة للتفكير في تحديات التقدم والتطور التكنولوجي. والمستهلكون المعاقون يلعبون أيضا أدوارا مهمة في اختبار وتقييم الخصائص التكنولوجية الجديدة - مثل برامج التعرف على النصوص والكلام - التي سيتم تبنيها فيما بعد على نطاق واسع في صناعة الكمبيوتر. وهؤلاء المستبلكون يكونون مفردات مفاهيمية تربة بشأن التفكير في تكنولوجيا الاعلام لكي يجعلوا احتياجاتهم ومنطلباتهم معروفة لمجتمع البحث والنطوير. وبغض النظر عن إهمال التغير الإعلامي لهم، يشق المعاقون طريقهم بإصرار ويتفوقون على أقرانهم الأصحاء بدنيا في فهمهم للمتغيرات الإعلامية التي تحدث حولهم.

وبالأثارة - حينما يدركون أن أكبر المعارف الإعلامية يمكن أن يكتسبها أولتك وبالإثارة - حينما يدركون أن أكبر المعارف الإعلامية يمكن أن يكتسبها أولتك الأقل اتصالا ( الدارسين في المنازل ) أو الذين يحصلون على أسوأ خدمة من النظام التعليمي الحالي ( المعاقين ). ومع ذلك، فإننا حينما نيم شطر المدارس، نرى أن هناك تطورين مز عجين. فمن الناحية الأولى، نجد أن هؤلاء الأطفال المتقدمين في إجادتهم للمعارف الإعلامية الجديدة يكونون غالبا مجردين من المهارات حينما يلتحقون بفصول الدراسة : ولكي نضمن اكتسابهم خبرة مماثلة المهارفة، يتم تجريدهم من مهاراتهم التكنولوجية وتسلب منهم أفضل تقلياتهم اللازمة

للتعلم. وهؤلاء الصغار لا يستطيعون الانتظار للتخرج من المدرسة لكي يستأنفوا من جديد نشاط التعلم. ومن ناحية أخرى، بلاحظ أن كثيرين من الصغار الذين لم يتعرضوا لهذه النوعية الجديدة من الثقافات التشاركية خارج المدرسة يجدون أنفسهم يناضلون لكي بجاروا نظرائهم ولا يتخلفون عنهم. وتلعب المدارس دورا مهما في ضمان التوزيع العادل لهذه المهارات على السكان.

وتكمن المشكلة، كما أوضحت، في أن حتى أفضل برامج المعرفة الإعلامية الحالية ما نزال تركز على الاستهلاك الإعلامي وليس المشاركة. وأنا أقدر أيما تقدير، على سبيل المثال، إليزابيث ثومان وتيساجولز (٢٠٠٥) اللتين تعملان في مركز المعرفة الإعلامية لقيامهما بتطوير الموارد الواضحة والعملية وغير المتحيزة اللازمة للتعليم الإعلامي. ومع ذلك علينا أن نمعن النظر في كيف تعرضان الأسئلة الخمسة الأساسية التي تطرح بقوة في كتاباتهما:

٥- من الذي أعد الرسالة الإعلامية ؟

٦- ما هي التقنيات الإبداعية المستخدمة للفت انتباهي ؟

 ٧- كم عدد الأشخاص المختلفين الذين يفيمون هذه الرسالة بشكل مختلف عن فهمي لها ؟

 ٨- ما هي أنماط الحياة والقيم ووجهات النظر المعروضة في هذه الرسالة- أو المحذوفة منها؟

٩- لماذا يتم توجيه هذه الرسالة ؟

وهناك الكثير مما يستطيع المرء الإشادة به في هذه الأسئلة : فهي تنظر إلى الإعلام باعتباره يعمل ضمن سياق اجتماعي وثقافي، وتدرك أن ما نتلقاه من الرسالة يختلف عن الفكرة التي قصدها المزلف، وتركز على التفسير والسياق وكذلك على الحافز، كما إنها غير مرتبطة بلغة من لغات الحضارة، ويلاحظ مع

ذلك أن كل سؤال منها يقوم على فرضية أن الرسالة قد أعدت في مكان آخر وأننا مجرد متلقين لها. ونحن نضيف تعقد وعمق جديدين لكل هذه الأسئلة إذا أعدنا صياغتها بحيث تزكد على مشاركتنا الفعالة في الانتقاء، والخلق، وإعادة التكوين والانتقاء وتداول المحتوى الإعلامي.

ومن خلال مشروع ماك آرثر للمعارف الجديدة، بدأنا في تحديد مجموعة المهارات أو القدرات الأساسية التي تعكس ما نفعله أدوات الربط الأولى في البيئة الإعلامية الجديدة. ويلى ذلك قائمة جزئية من المهارات التي تظهر في ثقافة ألعاب الكمبيوتر وتدور حولها مع بعض الاهتراحات بما قد تعنيه بالنسبة لمعلمي الفصول.

اللعب: يشير إلى عملية الاستكشاف والتجريب. ولنفكر في الألعاب باعتبارها مجموعة المشكلات. وكل خطوة للأمام تتطوي على تجريب للحلول المحتملة، بعضها ينجح ويعضها يفشل، ويجب صقلها وتحسينها جميعا من خلال مزيد من اللعب. فحينما يلعب الأطفال لعبة Sim City، يكتشفون مبادئ التخطيط الحضري، فهم يجربون تصميمات مختلفة، ويعدلون تصميماتهم استنادا للتغذية المرجعية، وفي سياق هذه العملية يتقهمون، على سبيل المثال، العلاقة بين التقل الجماعي الضخم والكثافة السكانية.

الأداء: تنطوي الألعاب أيضا على تجريب وتقمص هويات مختلفة. وهويات الألعاب عبارة عن مزيج معقد من الواقع والخيال، ومن الذات والأخر. ومعظم الجزء الأول من أية لعبة معاصرة يُكرس الاصطناع هذه الفصائص وتهيئتها. فالأطفال الذين يلعبون ألعابا تاريخية يجدون أنفسهم يعتمدون على خبراتهم الحيائية الشخصية وعلى الأشياء التي تعلموها داخل الفصل، تماما مثلما يعتمد الممثل على مجموعة كبيرة من الخبرات والمعارف حينما يستعد الأداء أحد الأدوار. وهذا النوع من الأداء يشجع على التأمل الذاتي والتحليل الثقافي.

التعبير: يشير إلى القدرة على ابتكار محتوى جديد، مستوحى غالبا من الثقافة المحيطة بنا. وفي ظل ثقافة الألعاب الجديدة، يتم تشجيع اللاعبين على تصميم شخوصهم الخاصة، وعمل سحل للقصاصات بضيم خير اتهم الخاصة بممارسة اللعب، ومحاكاة الأفلام السينمائية باستخدام عملية تحسد شخوص الألعاب واقتسامها مع المستهلكين الآخرين، والاستبلاء على أدوات تصميم الألعاب والخال إضافات خاصة بهم على الألعاب التجارية، فعلى سبيل المثال، بدأ لاعبو لعبة Star Wars Galaxies، أو محرات حرب النحوم، وهم لعنة بشارك فيها لاعبون كثيرون بكثافة، في إعداد أرقام موسيقية مفصلة تستازم وضع ألحان راقصة وتزامن منات اللاعبين الذين يضغطون المجموعة الصحيحة من الأزرار في نفس الوقت لكي ينتجوا أفلام فيديو موسيقية. وقد كانت النتيجة عجيبة - نساء راقصات ذوات بشرة زرقاء وشعر يتلوى كالأفاعي، ترقصن رقصات سريعة على أغنيات لور انس وبك الخاصة بأعياد الميلاد - ولكن تحديات إنتاجها جعلتنا نحترم مجددا ما أنجزوه. ويتعلم أطفال كثيرون التعبير عن أفكار هم من خلال الأفلام الرقمية أو الألعاب. ونرى أيضا مدارس ومراكز فنون - بدءا من مركز اونراميس ارتس OnRamps Arts في الجنوب الأوسط في لوس انجلوس وانتهاء ب" أكاديمبات الألعاب الحضرية" التي تقام في اتلانتا وبلتيمور - تعلم الصغار كيف يصنعون ألعابهم الشخصية. والتفكير مليا في كيفية تحويل المقررات الدراسية التعليمية إلى محتوى ترفيهي في شكل ألعاب يدفع الطلاب إلى التفكير مليا فيما يستطيعون فعله بالأشياء التي يتعلمونها وكيف يحددون أي المحتويات أكثر أهمية.

التعاون: يصف كيف يتقاسم أعضاء مجتمعات الانترنت المعلومات، وأوعية المعرفة، ويقارنون الملاحظات ويقيمون الأدلة ويحلون المشكلات الكبرى. وربما تتضع هذه العملية بشكل خاص من خلال ألعاب الواقع البديلة، ومطاردات الكاسحة المعلوماتية التي نتم في كل العوالم الرقمية والواقعية وتضم فرق من منات الأشخاص ممن يعملون معا للتقوق في حل مجموعة معينة من الألغاز والأحجيات. ففي لعبة Love-Bees على سبيل المثال، وهي لعبة مصممة لتدعيم كتاب المثال، وهي لعبة مصممة لتدعيم كتاب البانات 2 المدرسي، يتعين على اللاعبين التعرف على أشكال الأرقام باعتبارها ببانات لتحديد المواقع الجغرافية العالمية، واكتشاف أن كل رقم من هذه الأرقام يشير إلى موقع تليفونات الدفع المنتشرة عبر كافة الولايات الأمريكية الخمسين، وجعل الناس يصلون إلى هذه المواقع في زمن محدد، وانتظار التعليمات الخاصة بمجموعة المشكلات التالية (McGonigal, 2005).

التقدير: يتعلم الشباب من خلال الألعاب كيف يلعبون، وكيف يمثلون، وكيف يمثلون، وكيف يعبرون عن أنفسهم، وكيف يتعاونون في المجتمعات الأكبر. ومع ذلك، ثمة مهارة أخرى مفتقدة عادة – هي مهارة الحكم والتقدير. إذ تبين للباحثين الذين يستخدمون الألعاب في فصول الدراسة أن الأطفال يكونون ماهرين في تعلم محتوى در اسي جديد من خلال الألعاب، ولكن اللعبة نفسها تبقى شفافة بوجه عام : فقليلون من الأطفال يسألون عن دوافع اللعبة لسبر غور العالم أو مدى دقة الأساليب والوسائل المطفال يسألون عن دوافع اللعبة لسبر غور العالم أو مدى دقة الأساليب والوسائل المستخدمة لتحقيق ذلك (Schrier, 2005). والحكم والتقدير لا يحتاج فقط إلى يعد الصور ولأي هدف ) ولكنها تستلزم أيضا طرح تساؤلات جديدة حول يعد الصور ولأي هدف ) ولكنها تستلزم أيضا طرح تساؤلات جديدة حول الأخلاقيات والتركيز على خيارات الصغار باعتبارهم لاعبين ومبتكرين للعب. وقد كانت عملية تعليم المعرفة الإعلامية مشغولة حتى الأن بالآثار – أثار ما تغطه وسائل الإعلام بالصغار. والتركيز على الأخلاقيات يتبح للمرء الاهتمام بمعالجة المعذوف نفسها ولكن من منظور خياراته ومسئولياته الشخصوة – ما الذي يفعله الصغار بوسائل الإعلام.

وكل مهارة من هذه المهارات لها دلالات بالنسبة للكيفية التي سنعيش ونعمل وندلي بأصواتنا بها في المستقبل. فكل منها يمكن أن تزيد وعينا بأنفسنا وبالثقافة المحيطة بنا. والطلاب بحاجة إلى تعلم مفردات جديدة التفكير في هذه الخبرات والتجارب الإعلامية الجديدة وفي مسئولياتهم باعتبار هم أعضاء في هذه المجتمعات. والمؤسسات القليلة الحالية التي تدعم تعليم هذه المهارات والقدرات الجديدة تتبنى غالبا منظورا ضيعاً عند التعامل مع قيمة هذه المهارات وأهميتها. ففي معظم الأحيان تقدر هذه المهارات في المقام الأول من حيث قيمتها في تدعيم التعليم المدرسي التقليدي، كما لو أن حياة الطفل برمتها تتكون وتحدث في بيئة المدرسة. وبدلا عن ذلك بجب أن ننظر إلى المشاركة والتعاون باعتبارها ذات دور أساسي في الكيفية التي سيعمل بها المجتمع في المستقبل ومن ثم عدم النظر إلى هذه المهارات ليس باعتبارها مهارات تكتسب داخل فصول الدراسة وإنما باعتبارها قدرات تكتسب طوال مراحل الحياة. وهذه هي الأشياء التي يجب أن يتعلمها الصعار لكي ينجحوا في القرن الحادي والعشرين: فهي ليست مجرد وسائل للحث على التغوق وإجادة نفس الأشياء القديمة التي يتعلمها الصعار على مدى الأجيال.

وبعني ذلك اننا بحب أن نحاذر أيضا من المبل إلى القاء الصغير في الماء ونتركه يتعلم العوم بمفرده. فمهارات المعرفة الإعلامية الجديدة يجب أن تعتمد على مهارات المعرفة التقايدية. فالمرء لا يستطيع، مثلا، أن يصبح جزءا من مجتمع الانترنت دون أن يجيد القراءة والكتابة. وكل وسيط من الوسائط الناشئة يتطلب توافر قدرات جديدة، ولكن المهارات التي تطلبتها الوسائط الأولى يجب أن تظل ملمحا وعنصرا أساسيا من عناصر التعليم الجيد. ويبدو أننا مقيدون بفعل النز عات الاستقطابية - لحماية المعرفة التقليدية عن طريق تجاهل التغير الإعلامي أو تجاهل المعرفة التقليدية في نفس الوقت الذي نقبض فيه على الفرص التي بوفرها الاعلام الجديد. وهذا هو محور اهتمامي بالتحول الراهن نحو تدريب " المعرفة البصرية "، الذي يقوم على أساس فرضية أن الاتصالات في المستقبل سوف تعتمد على الصورة وليس على النص. ومثل هذا الأسلوب يتجاهل التفاعلات والعلاقات المعقدة بين الكلمات والصور التي شهدها تاريخ البشرية. ويتجاهل أيضا مجموعة من أنواع الخبرات الإعلامية الأخرى التي تركز على الصوت أو اللمس والتي لا تندرج بسهولة ضمن أي من هاتين الفئتين. وسوف يتمكن الشخص المثقف في المستقبل من فهم أفكاره والتعبير عنها من خلال أكبر مجموعة ممكنة من وسائط الإعلام. وفوق ذلك، بجب أن نعمل على تدعيم الإتجازات الميمة التي تمت بالفعل في حركة المعرفة الإعلامية على مدى عشرات السنين. فهذه الحركة ساعدت على بناء البنية الأساسية التي نحتاجها لكي نوسع من مجال إمكانية الوصول إلى هذه المهارات التشاركية الجديدة، وعملت على تطوير العديد من النشاطات المدرسية التي تُعرف الطالب على المفاهيم الأساسية التي يحتاجونها لتحليل الصورة الإعلامية الحالية. وربعا يكون الأهم من ذلك كله إنها أثارت مخاوف أخلاقية بشأن الإعلامية الذي يجب أن يكون جزءا من أي برنامج للتغيير في المستقبل، وباختصار، فأنا لا أهدف من وراء ذلك إلى دفن المعرفة الإعلامية وإنما لتوسيع نطاقها فأنا لا أهدف من وراء ذلك إلى دفن المعرفة الإعلامية وإنما لتوسيع نطاقها التينت على أفاق ومناهج جديدة بحيث تستجيب بمزيد من القوة للمواقف التي يواجهها الشباب في حيواتهم اليومية.

وفي المجتمع المثالي، سوف يتم تعليم مبادئ المعرفة الإعلامية من خلال كل موقع ممكن من مواقع الأحداث. ففي المدارس، لا يجب النظر إلى هذه المبادئ باعتبارها بعض المواد الإضافية التي يتعين على المدرسين إدراجها بطريقة ما ضمن الجدول الدراسي المتخم بالقعل. بل على العكس، يجب النظر إلى المعرفة الإعلامية باعتبارها تحول في النموذج، تماما مثل فكرة التعدد الثقافي أو العولمة. تأثير ودلالات بالنسبة لكافة الموضوعات المدرسية الحالية. ففي كل موضوع من تأثير ودلالات بالنسبة لكافة الموضوعات المدرسية الحالية. ففي كل موضوع من نعلمهم بها وفقا المتوقعات اللازمة لإعداد الصغار ليكونوا مشاركين مشاركة كاملة في المجتمع الذي يقوم على الوسائط الإعلامية. وهذه المبادئ من مبادئ المعرفة الإعلامية بجب أن تكون جزءا من كل سياق تعليمي آخر – يدرس من خلال التوادي والنشاطات غير الرسمية، ومن خلال الكنائس والمجتمعات المدنية، ومن خلال المتاحف والمكتبات والمؤسسات العامة ومن خلال الإعلام نفسه. والواقع أنه خلالها أن الثقافة الشعبية والمئيفزيون التعليمي كانا عنصرين أساسيين خلال المقود

العديدة الماضية في تدعيم المعرفة التقليدية لمبادئ القراءة والكتابة ( ولنفكر مثلا في برنامج شارع السمسم Sesame Street )، فيجب أن نطالب إذن بأن تعمل برامج المستقبل على مساعدة الصغار على فيم حقوقيم ومسئولياتهم فهما صحيحا في ظل تلك البيئة الإعلامية دائمة التغير.

ويتطلب الأمر ترتيبا مطولا. فنحن بحاجة إلى تجمع كبير من الناس الذين يركزون على تحقيق هذه الأهداف. ويأمل مشروع ماك آرثر إلى إثارة حوار عام حول أنواع تعليم المعارف الإعلامية اللازمة ونحن نتوغل في القرن الحادي والعشرين.

#### الهوامش

- (١) لمعرفة المزيد عن هذا النمط الياباني المميز من أنماط الإنتاج الثقافي والاستهلاكي، أنظر أونو (Ito(2005). وأونو أصبح مهتما بالوسائل التي تعرض بها ثقافة أوذاكو الأمريكية "نمونجا أصليا للأشكال الجديدة من أشكال المعرفة ". لنظف : . (The New Media Consortium(2005).
- (۲) لمعرفة المزيد عن تقمص الأدوار وتكوين الهوية أنظر Geraldine
   Blustien(2004)
- (٦) لمعرفة المزيد عن هذه الموضوعات انظر Henry Jenkins (تحت الإعداد).
- (٤) يورد جونسون على وجه التحديد كلمة 'ضائع' باعتبارها مثال لتعقد التلفزيون المعاصر أثناء مشاركته في منتدى الاتصالات الذي عقده معيد MIT.
   انظر:

http://web.mit.edu/comm-forum/forums/popular-culture.htm

 الإطلاع على المناقشة الكاملة الخاصة بـ The Matrix، أنظر : Henry Jenkins(2006a).

#### المراجع

Bagge. P. (2003). Get it?, <a href="http://whatisthematrix.wamerbros.com">http://whatisthematrix.wamerbros.com</a>>
reproduced in A. Wachowski & L. Wachowski (Eds.), The Matrix comics.
New York: Burlyman Entertainment.

Bertozzi, V (2005, October). Personal correspondence.

Bertozzi, V, & Jenkins, H. (in press). Artistic expression in the age of participatory culture: How and why young people create. In B. Ivey & S. Tepper (Eds.), Engaging art: The next great transformation of America's cultural life. New York: Routledge

.Blustein, G. (2004). Girl-making: A cross-cultural ethnography of growing up. Oxford, UK: Berghahn Books.

Buckingham, D., & Sefton-Green, J. (2004). Structure, agency, and pedagogy in children's media culture. In J. Tobin (Ed.), Pikachu's global adventure: The rise and fall of Pokemon (pp. i2-33). Durham, NC: Duke University Press.

Chan, A. J. (2002). Collaborative news networks: Distributed editing, collective action, and the construction of online news on Slashdot. Master's thesis, Comparative Media Studies Program, MIT.

Dyson, A. H. (1997). Writing superheroes: Contemporary childhood, popular culture

and classroom literacy New York: Teachers College Pres.

Geel. P. (2005). Language. learning, and gaming: .4 critique of traditional \_ chooling. New York: Routledge.

Jenkins, H. (2006a). Convergence culture: Where old and new media collide. New York: New York University Press,

Jenkins, H. (2006a). Pop cosmopolitanism: Mapping cultural flows in an age of convergence. In H. Jenkins (Ed.), Fans, bloggers, and gamers: Essays on participatory culture. New York: New York University Press.

Jenkins, H. (in progress). Just men in tights: Revising silver age comics in an era of diversification.

Ito, M. (2005). Technologies of the childhood imagination: Yugioh, media mixes and everyday cultural production. In J. Karaganis & N. Jeremijenko (Eds.), Network/netplay: Structures of participation in digital culture. Durham, NC: Duke University Press.

Johnson, S. (2005). Everything bad is good for you: How today's popular culture is actually making us smarter. New York: Riverhead

Levy, P. (2000). Collective intelligence: Mankind's emerging world in cyberspace. New York: Perseus. Lofficer, R., Thomas, R., & McKeever, T. (1997). Superman's Metropolis. New York: DC. Mack, D. (2005). Daredevil: Echo-Vision Quest (New York: Marvel).

McGonigal, J. (2003). This is not a game: Immersive aesthetics and collective play. Retrieved from http://www.scanstewart.org/bcast/mcgonigal/notagame/paper

Millar, M. (2004). Superman: Red son. New York: DC.

New Media Consortium. (2005). Media literacy: A global imperative. (Stanford, CA: The New Media Consortium). http://www.adobe.com/education/pdf/globalim-perative.pdf.

Ostrander, J., Truman, T., & Mandrake, T (2000). Superman: The Kents. New York: DC.

Prensky, M. (2001). Digital natives, digital immigrants, On the Horizon, NCB University Press. Retrieved from <a href="http://www.marcprensky.com/writing/Prensky°ao°ao">http://www.marcprensky.com/writing/Prensky°ao°ao</a> Digital%20Natives,%20Digital%20Immigrants%ao-%aoParti.pdf

Salomon, S. (1996). Distributed cognitions: Psychological and educational considerations. Cambridge, UK: Cambridge University Press.

Schrier, K. (2005). Revolutionizing history education: Using augmented realitygames to teach histories. Master's thesis, Comparative Media Studies Program, MIT.

Squire, K. (2005). Civilization III as a world history sandbox. In M. Bittanti (Ed.), Civilization and its discontents: Virtual history, real fantasies. Milan: Lugologica Press. Retrieved from <a href="http://labweb.education.wisc.edu/roomi3o/PDFs/civ3-education-chapter.doc">http://labweb.education.wisc.edu/roomi3o/PDFs/civ3-education-chapter.doc</a>

Verlager, A. K. (2005, October). Personal communication.

Wolfe, S. A., & Heath, S. B. (1992a). The braid of literature: Children's world of reading. Cambridge, MA: Harvard University Press.

# الفصل الثاني ألعاب الفيديو الجيدة والعقل البشري والتعلم الجيد

جيمس يول جي

#### مقدمة

بهدف هذا الفصل إلى عرض نقطتين أساسيتين، وبالتالي ينقسم إلى جزأين رئيسيين. أما النقطة الأولى – التي قد يجدها البعض مروعة للوهلة الأولى – فهي أن ألعاب الفيديو الجيدة (والتي قصد بها ألعاب الكمبيوتر والألعاب التي تمارس من خلال برامج مثل Xpox أو Playstation ) تمثل تكنولوجيا توضح كيفية عمل العقل البشري. أما القطة الثانية فهي نتاج، جزئي، للنقطة الأولى، وهي أن ألعاب الفيديو الجيدة تتدمج في مبادئ التعليم الجيد وتكملها ويكون لها دور كبير في تعليمنا داخل أسوار المدرسة وخارجها، سواء أكانت ألعاب الفيديو تمثل جزءا من هذا التعلم أم لا.

# ألعاب الفيديو والعقل

تعد ألعاب الفيديو شكلا من أشكال التكنولوجيا الجديدة نسبيا التي نتطوي على دلالات كثيرة مهمة مفهومة تماما أو غير مفهومة (Gee, 2003). وكان الباحثون ينظرون على مر التاريخ إلى العقل البشري بعين النكنولوجيا التي اعتقدوا أنها تعمل مثل العقل الإنساني، فالباحثان لوك وهيوم، على سبيل المثال، يسترشدان بنكنولوجيا معرفة القراءة والكتابة، ويقو لان أن عقل الإنسان صفحة بيضاء تدون فيها الأفكار الناجمة عن الخبرات المتراكمة، وبعد ذلك بفترة طويلة، أشار علماء المعرفة الإدراكية إلى أن العقل البشري بعمل مثل جهاز الكمبيونر الرقمي، حيث بقوم بحساب عمليات الاستقراء والاستدلال عن طريق نظام المقواعد شبه المنطقية (Newell & Simon, 1972). وفي الأونة الأخيرة، يقول بعض علماء المعرفة الإدراكية، الذين تأثروا بأجهزة الكمبيونر التي تعمل بالتوازي وبالشيكات المعدلة المعقدة، أن العقل يعمل عن طريق تخزين سجلات الخبرات الفعلية وإقامة أنماط لدينا تصورات مختلفة عن العقل: العقل كلوحة تتنظر التسجيل عليها، والعقل كبرنامج كمبيونري، والعقل كشبكة من الاتصالات.

تتقدم المجتمعات الإنسانية عبر التاريخ من خلال بناء تكنولوجيا ترتبط ارتباطا وثيقا ببعض الأشياء التي يعمل بها العقل البشري، وجعل هذه التكنولوجيا تؤدي العمل العقلى علنا أمام الجميع. فأدوات الكتابة وأجهزة الكمبيوتر الرقمية، والشبكات نتيح لنا جميعها تجميد بعض وظائف العقل خارجيا.

وبرغم إنه لا يتم النظر إلى ألعاب الفيديو عادة على هذا النحو، إلا أنها تمثل تكنولوجيا جديدة في هذا الخط ذاته. فهي أداة جديدة نستخدميا لمعرفة العقل الإنساني ونستطيع من خلالها تجسيد بعض وظائفه. وألعاب الفيديو من النوع الذي أهتم له - مثل ألعاب Half life 2 أو Full Spectrum Warriors أو Half life 2 هي نلك الاتراع التي أطلق عليها وصف " عروض عمليات الإعداد والمحاكاة هدفا وفعلا للخبرات المجسدة ". وهي جملة طويلة ولكنها مهمة في واقع الأمر.

ولكي أوضح ما أعنيه بقولي أن الألعاب تحاكي العقل الإنساني وأنبها تعتبر بداية جيدة لدراسة التعلم البشري وإنتاجه، سوف ألخص في البداية بعض الأبحاث الحديثة في علم الإدراك، وهو العلم الذي يدرس كيف يعمل العقل ,Bransford (Bransford). و (Bransford). و (Brown, & Cocking, 2000). و ( كلمة " إدراك " الواردة في الاقتباس التالي تعني "فهم الكلمات أو التصرفات أو الأحداث أو الأشياء " ):

'... الإدراك متأصل في عملية المحاكاة الإدراكية التي تعد العملاء التصرف في وضع معين (Barsalou, 1999a, p.77).

... بالنسبة لشخص معين، معنى شيء أو حدث أو جملة هو ما يستطيع هذا الشخص فعله بهذا الشيء أو الحدث أو الجملة (Glenberg, 1997,p.3)

هذه الملاحظات تعنى ما يلى : إن الفهم الإنساني ليس مجرد مفاهيم عامة قوية في الرأس أو تطبيق قواعد مجردة على التجارب والخبرات. بل إن الناس يفكرون ويفهمون بشكل أفضل حينما يستطيعون تخيل ( محاكاة ) تجرية ما بحيث تعدهم هذه المحاكاة وتهيئهم المتصرفات التي يحتاجون ويرغبون فيها لكي يحققوا أهدافهم المحاكاة وتهيئهم المتصرفات التي يحتاجون ويرغبون فيها لكي يحققوا أهدافهم (Bransalou, 1999b;Clark, 1997; Glenberg & Robertson, 1999).

ولتأخذ حفلات الزفاف كمثال، برغم إننا يمكن أن نمثل أيضا بالحروب أو الحب أو الكمل والتعطل أو الديموقراطية أو أي شيء آخر. فأنت لا تقهم كلمة أو فكرة حفلات الزفاف من خلال التأمل في تعريف عام لكلمة زفاف. وإنما بالأحرى يكون لديك خبرات بحقلات الزفاف، في الحياة الفعلية ومن خلال الكتب ووسائل الإعلام. وعلى أساس هذه الخبرات تستطيع تخيل سيناريوهات مختلفة للزفاف في عقلك. وأنت تشكل هذه الأشكال والصور والخيالات وفقا للمناسبات المختلفة، استئادا إلى ماهية التصرفات والإجراءات التي ترغب في اتخاذها لكي تنجز أهداف معينة في مواقف محددة. وتستطيع اللف والدوران برسم صورتك في عملية المحاكاة العقلية، وتخيل دورك في الحفل أو تمتطيع " لحب " أدوار لذرى في حقل الزفاف ( مثل القيام بدور الكاهن ) وتخيل صورتك لو أنك أصبحت هذا الشخص.

وأنت تعد تخيلاتك ومحاكاتك لكي تفهم الأشياء وتستوعبها، ولكي تساعدك على الاستعداد للقيام بدور في العالم. إذ تستطيع أن تتصرف في الخيال والمحاكاة وأن تختبر النتائج قبل أن تتصرف عليا في العالم الواقعي. وتستطيع أن تتقصص دور شخص آخر في النموذج ومحاولة معرفة دواقع تصرفاته أو التصرفات الذي قد يتصرفها قبل أن تستجيب لها في الواقع العملي. ولذا فإنني أرى أن العقل مجرد محاكي، ولكنه بعد أشكال المحاكاة لكي يستعد عن عمد لتصرفات معينة ومن أجل تحقيق أهداف محددة ( أي إنها تدور حول حالات المكسب ).

تبين أن ألعاب الفيديو تعتبر المجاز الكامل لما تصل إليه هذه النظرة للعقل، تماما مثلما كانت سجلات الكتابة وأجهزة الكمبيوتر مجازًا جيدًا للنظرات الأولى المبكرة الطبيعة العقل. ولكي نتقيم ذلك، سوف نستعرض الآن خصائص ألعاب الفيديو ثم أعرض بعد ذلك ملاحظاتي حول العقل والألعاب معا.

تنطوي ألعاب الفيديو عادة على عالم بصري وسمعي يتعامل فيه اللاعب مع شخصية ( أو شخصيات ) افتراضية، وتكون مصحوبة غالبا ببرامج تحرير أو أنواع أخرى من البرامج بستطيع اللاعب من خلالها إبخال تغييرات على عالم اللعب أو حتى بناء عالم جديد، إذ يستطيع إنشاء صورة جديدة، أو مجموعة من المبيدة أو خلق شخصيات جديدة، ويستطيع اللاعب تيينة هذا العالم بحيث يسمح أو لا يسمح بأنواع معينة من التصرفات، فاللاعب يخلق عالما جديدا، ولكنه إنه يغيل ذلك باستخدام وتحديل الصور البصرية الأصلية التي جاءت مع اللعبة أو الواقع يغيل زموزها )، والمثال البسيط لذلك هو الطريقة التي يستخدمها اللاعب في بناء متنزهات جديدة للتزلج في لعبة مثل لعبة السـ Tony Hawk's Pro Skater إذ يتعين على اللاعب وضع منحدرات وأشجار وعشب وقوائم وأشياء أخرى في الفراغ بحيث يتمكن اللاعبون من التعامل مع شخوصهم الافتراضية لكي يتزلجوا في المتذه بطريقة ممتعة وصعبة.

وحتى حينما لا يعدل اللاعبون الألماب، فإنهم يلعبون وهم يفكرون في الأهداف، التي يعتبر إنجازها بمثابة ' فوز لهم ' ( ووجود هذه الحالة من الشعور بالغوز هو الذي يميز، جزئيا، الألماب عن عمليات المحاكاة ). وهذه الأهداف يحددها اللاعب بنفسه، ولكن، بالطبع، بالتعاون مع العالم الذي خلقه مصممو اللعبة ( وفي حالة الألماب ذات النهابات المفتوحة على الأقل، لا يقبل اللاعبون فقط الأهداف التي يحددها مطور اللعبة، وإنما يتخذون قرارات وخيارات حقيقية بأنفسهم). ويتعين على اللاعبين أن يفكروا جيدا في تصميم عالم اللعبة وأن يمعنوا النظر في كيف سيعمل ذلك على تسهيل أو تعقيد تصرفات معينة يريدون القيام بها لكي يحتقوا أهدافهم.

ومن الأساليب الفنية التي تحدث عنها علماء النفس في مثل هذا الموقف هو أن بهم ذلك من خلال فكرة " القدرة على التحمل " (Gibson, 1979). والقدرة على التحمل خاصية من خصائص العالم ( الواقعي والافتراضي ) التي تسمح باتخاذ فعل معين، ولكن ذلك فقط في حالة تناسب هذا الفعل مع قدرات الفاعل التي يستخدمها في أداء هذا الفعل. فعلى سبيل المثال، في لعبه World of WarCraft التي يستخدمها في أداء هذا الفعل. فعلى سبيل المثال، في لعبها لاعبون متعددون، يمكن قتل الأبائل وسلخها ( لصنع الجلود )، ولكن ذلك لا يتم إلا على أيدي الأشخاص الذين تعلموا مهارات السلخ. ومن ثم فإن السلخ يعتبر قدرة على تحمل عملية السلخ بالنسبة للهذا اللاعب، ولكنه لا يعتبر كذلك بالنسبة للشخص الذي لا يتمتع بهذه المهارة. والعناكب الكبرى في اللعبة لا تمثل قدرة على تحمل عملية السلخ بالنسبة لأي لاعب، لأنه لا يمكن سلخهم على قدرة على التحمل علاقة بين العالم وبين الفاعلين.

وممارسة لعبة World of WarCraft أو أية لعبة أخرى من ألعاب الفيديو، تدور حول القدرة على التحمل. إذ يتعين على اللاعب أن يتعلم روية عالم اللعبة — الذي صممه مطورها، ولكن اللاعبين هم الذين يحركونه في اتجاهات معينة، ومن ثم فأنهم بشاركون في التصميم — بمفهرم القدرة على التحمل (Gee, 2005). ويوجه عام بجب أن يفكر اللاعبون بلغة " ما هي خصائص هذا العالم الذي يمكنني من تنفيذ الأفعال التي أستطيع تنفيذها والتي أريد تنفيذها لكي أحقق أهدافي؟ والآن وبعد عرضنا الموجز لماهية العقل والألعاب، سنجمع الآن بين الاثنين معلى والواقع إن صورة العقل التي رسمتها تشير، بالنسبة لي، إلى أن العقل يعمل على غرار لعبة الفيديو. فبالنسبة للبشر، يكون التفكير الفعال أقرب إلى إجراء عملية محاكاة وتغيل منه إلى تكوين مبادئ عامة مجردة منفصلة عن الوقائع التجربيبية. فالتفكير الفعال هو إدراك العالم بذات الطريقة التي يفهم بها الفاعل البشري كيف يستطيع العالم، في مكان وزمان محددين ( كما هو مقرر، وكذلك على نحو قابل للتعديل)، توفير الفرصة اللازمة الاتخاذ الإجراءات التي تودي إلى تحقيق أهداف الفاعل بنجاح. فالمبادئ العامة تتكون – حينما تظهر إلى الوجود من أعلى إلى أسفل من التجارب وتخيل الخبرات. وألعاب الفيديو تجسد البحث عن القدرة على التحمل، الإجراء موائمة ومماثلة بين الشخص ( الفاعل ) والعالم، ولكن ذلك هو قلب وروح التفكير البشري الفعال والتعلم في أي موقف.

ويتعلم اللاعب أثناء اللعب كيف يرى عالم كل لعبة من الألعاب المختلفة التي يمارسها بطريقة مختلفة تماما عن الأخرى، ولكنه في كل حالة يرى العالم من حيث كينية تحمله لأتواع التصرفات المتضمنة التي يتعين عليه القيام بها (وشخصيته الافتراضية، والشخص البديل له في اللعبة) لكي ينجز أهدافه ( لكي يفوز في الأمدين القريب والبعيد). فعلى سبيل المثال، أنت ترى العالم في لعبة ( مثل الانتقال من منطق إلى آخر ومن ببت إلى آخر) لأن ذلك يُعدك لاتخاذ الإجراءات اللازمة، وهي بالتحديد الهجوم دون التعرض لهجوم ذاتي. ونرى العالم في لعبة على عبة المضاع من حيث الضوء والظلمة والنور والظلال لأن ذلك كله يهيئك للتصدفات المختلفة التي يتعين عليك القيام بها في هذا العالم، وهي بالتحديد الاختفاء وعدم الظهور في الظلال والوصول خلسة إلى هدفك.

حينما نشعر بهذا التواؤم والملائمة، في العالم الافتراضي وفي العالم الحقيقي، بين الطريقة التي نفيم بها العالم، في زمان ومكان محدد، وبين أهدافنا الفعلية – وحينما تكون لدينا المهارات اللازمة لتنفيذ هذه التصرفات – نشعر بقوة هائلة وبالرضا. فالأشياء تتوافق وتتوامم، ويبدو العالم كما لو كان قد صدع من أجلنا. وبرغم أن الأعاب التجارية تركز عادة على التناغم والموائمة بين العوالم وبين الشخوص مثل الجنود أو اللصوص، لا يوجد سبب يحول دون عدم تمكين الألعاب الأخرى من تجريب هذا التناغم والموائمة بين العالم وبين الطريقة التي ينظر بها عالم معين، مثلا، إلى العالم وتصرفاته فيه (Goe, 2004). وهذه الاكتاب تتطوي على مواجهة مثل هذه المشكلات والتحديات التي يواجهها هذا العالم، ويعيش ويلعب وقفا لقواعد هذا العالم أواضا، والقوز يعني تماما ما يعنيه ذلك بالنسبة للعالم : الشعور بالإنجاز وتحقيق الذات من خلال إنتاج المعرفة اللازمة الخر مشكلات عمدة.

لقد تحدث عن أهمية ألعاب الفيديو باعتبارها " عمليات تجهيز وإعداد المتصرف والبيدف، وتخيل الخبرات المتضعفة ". وهي تمثل الساحة التكنولوجية الجديدة - تماما مثلما كانت معرفة مبادئ القراءة والكتابة وأجيزة الكمبيوتر في مراحلها الأولى - التي نستطيع من خلالها دراسة العقل البشري وتجسيد بعض خصائصه المهمة لتحسين التفكير والتعلم الإنساني. بيد أن الألعاب تنطوي على خاصيتين أخريين تجعلها نماذج جيدة لتجسيد التفكير والتعلم الإنساني في العالم الخارجي. وهاتان الخاصيتان الإضافيتان هما : (أ)إنها ( أي الألعاب ) توزع الذكاء عن طريق خلق أدوات بارعة (ب) إنها تسمح بخلق انتساب وظيفي متداخل"، وهو شكل مهم الغاية من أشكال التعاون في العالم المعاصر.

ولننظر في البداية إلى كيف توزع الألعاب الجيدة الذكاء Full Spectrum Warrior . فني لعبة Brown, Collins & Dugid, 1989). فني لعبة أرز الراحة التحكم لإصدار أوامر إلى فرقتين من الجنود، وكتيب التعليمات المرفق باللعبة يشير من البداية إلى أن اللاعبين، لكي يمارسوا اللعبة بنجاح، يجب أن يتبنوا قيم وهويات الجندي المحترف وطريقة تفكيره: ويشرح

الكتب ذلك بقوله: "كل شيء خاص بفرقتك يكون نتاج للتخطيط الجيد وسنوات من الخبرة العملية في ميدان القتال. وعليك أن تحترم هذه الخبرات أيها الجندي، فيي التي ستبقى على زملاتك الجنود أحياء" (ص ٢). وفي هذه اللعبة، يتم توزيع الخبرة – من مهارات ومعارف الخبرة العملية العسكرية المهنية – بين الجنود الافتراضيين ولاعب العالم الحقيقي، وقد تم تدريب جنود فرق اللاعب على تشكيلات حركية، وينحصر دور اللاعب في أختيار أفضل موقع لهم على أرض المعركة. والشخصيات الافتراضية ( الجنود ) يعرفون جزءا من المهمة ( التشكيلات الحركية المختلفة) ويجب أن يكون اللاعب على بينه بالجزء الأخر ( أين ومتى يشارك في هذه التشكيلات)، وهذا التوزيع ينطبق على كل ناهية من نواهي بشاح ناه العمدية في اللعبة من نواهي المعرفة العمدكرية في اللعبة من اللعبة من نواهي

ومن خلال توزيع المعرفة والميارات على هذا النحو - بين الشخوص الافتراضية ( الأدوات الذكية البارعة ) و لاعب العالم الحقيقي - يتم إرشاد اللاعب وتوجيبه ودعمه من خلال المعرفة المزود بها الجنود الافتراضيين، وهذا من شأنه أن بخفف عن المتعلم بعض الأعباء الإدراكية، ويلقي بها على عائق الأدوات الذكية البارعة التي تستطيع القيام بأكثر مما يستطيع الدارس حاليا القيام به ينفسه. كما بالغعل - " الأداء قبل الكفاءة", ومن ثم يكتسب اللاعب في النهاية الكفاءة والقدرة من خلال التجريب في النهاية الكفاءة والقدرة من خلال التجريب، والخطأ، والخطأ، والتغنية المرجعية، وليس من خلال الخوض في الكثير من النصوص قبل أن يتمكن من الانخراط في أي نشاط، وهذا التوزيع يتيح للاعبين أيضا إضفاء الطابع الذاتي ليس على المهارات والمعارف المهنية فقط (وهي المهارات المهنية المبادئ" ) بل وكذلك على القيم الثابية ( "المبادئ" كما يقول العسكريون ) التي تشكل ونفسر كيف ولماذا توضع هذه المعرفة وكيف كما يقول العسكريون ) التي تشكل ونفسر كيف ولماذا توضع هذه المعرفة وكيف تنقذ في العالم الحقيقي، ولا يوجد أي سبب يحول دون نمذجة سائر المين الأخرى - العلماء والأطباء والموظفين الحكوميين ومخططي المدن (Shaffer, 2004) -

وتوزيعها بهذه الطريقة باعتبارها شكلا عميقا من أشكال التعلم المحملة بالقيم (وبالمقابل يستطيع الدارسون مقارنة ومضاهاة نظم القيم المختلفة وهم يمارسون مختلف الألعاب ).

سوف أتتاول في النهاية عملية خلق "الانتساب الوظيفي المتداخل". لنتخيل مجموعة صغيرة تشارك معا ( في حفل صيد ومطاردة ) في لعبة من الألعاب التي يشارك فيها أكثر من لاعب مثل لعبة ومطاردة ) في لعبة من الألعاب التي شخوص اللعبة من صائد ومحارب وكاهن وقس. وكل شخصية من هذه شخوص اللعبة من صائد ومحارب وكاهن وقس. وكل شخصية من هذه الشخصيات تتمتع بمهارات مختلفة تماما عن الأخرى تمارس اللعبة بطريقة منقوقا في مهاراته الخاصة وأن يتعلم أيضا كيف يدمج هذه المهارات مع مهارات المجموعة كلها باعتباره واحد منها. ويجب أن يقتم كل عضو من أعضاء الغريق المعارف المشتركة الخاصة باللعبة وممارستيا مع سائر أعضاء المجموعة الأخرين – بما في ذلك التعرف على المهارات المتخصصة التي يتمتع بها اللعبون الأخرون – لكي يتحقق الاندماج بنجاح. ولذا يجب أن يكون لدى كل عضو من أعضاء الجماعة معرفة متخصصة ( معرفة مكتفة ) ومعلومات عامة (معلومات شاملة )، بما في ذلك معلومات عامة المجموعة.

بواجه اللاعبون – الذين يتفاعلون مع بعضيم البعض، في اللعبة ومن خلال نظام المحادثة والحوار – بعضيم البعض ليس بلغة عرقيم في العالم الواقعي، أو بلغة طبقتيم أو ثقافتهم أو نوعيم ( فيذه اللغة قد تكون غير معروفة تماما أو تكون في شكل وظائف إذا تم نقلها بالاتصال ). ويجب أن بوجه كل منهم الآخر، أو لا وفي المقام الأول، من خلال هوياتهم كممارسين للعب وكلاعبين للعبة World of للمحتول على وجه الخصوص. ويستطيعون بالمقابل استخدام عرقيم في العالم الحقيقي وثقافتهم وطبقتهم وجنسيم كموارد استراتيجية إذا أرادوا ومتى رغبوا، وتستطيع المجموعة أن تجتنب الموارد الحقيقية المختلفة لكل لاعب، ولكن بطريقة لا تجبر أى شخص على أنماط عرقية أو جنسية أو نقافية أو طبقية محددة سلفا.

وهذا الشكل من أشكال الانتساب - الذي أطلق عليه " الانتساب الوظيفي المتداخل" - يرى البعض إنه حاسم بالنسبة لغرق العمل في " أماكن العمل الرأسمالية الجديدة "المعاصرة وكذلك في الأشكال الحديثة من أشكال النشاط الاجتماعي الجديدة (Beck, 1999; Gee, 2004; Gee, Hull, & Lankshear, 1996). فالناس المتخصصون يندمجون ويتشاركون معا للانتساب إلى مؤسسة تحقق أهدافهم المشتركة واستخدام تقافتهم وتباينهم الاجتماعي كموارد استراتيجية، وليس كعقبات نعوق حركتهم.

## ألعاب القيديو الجيدة والتعلم الجيد

وهكذا يمكن وضع ألعاب الفيديو، برغم كونها جزءًا من الثقافة الشعبية، مثلها في ذلك مثل معرفة القراءة والكتابة وأجهزة الكمبيوتر، بحيث نستطيع دراسة العقل البشري وتدريبه بطريقة يمكن أن تعطينا أفكارًا ورؤى عميقة حول التفكير والتعلم الإنساني، وتوفر لنا أيضا وسائل جديدة الإشراف الدارسين في التعلم المتعمق والمشترك. والواقع إن أكبر الإسهامات التي يمكن أن تتحقق بدراسة ألحاب الفيديو الجيدة هي أن توضح الطرق التي يتم بها التعلم بشكل جيد بالنسبة للبشر. ونظرا لأن ألعاب الفيديو الجيدة تجد جزئيا الطريقة التي يفكر بها العقل البشري، فإنها تنظم غالبا عملية التعلم بطريقة عميقة وفعالة.

ومعظم ألعاب الكمبيوتر وألعاب الفيديو الجيدة، مثل ألعاب طويلة Scrolls III: Morrowind أو لعبة Rise of Nations، تعتبر ألعاب طويلة ومعقدة وصعبة خاصة بالنسبة للمبتدئين. وكما نعرف جميعا من المدارس، لا يقوق الشباب دائما لممارسة الأشياء الصعبة ، وحينما بواجه الكبار تحدى إجبار هم على

القيام بذلك، يكون أمامنا خياران غالبا. إما أن نجيرهم على العمل، وهو الحل الأماسي الذي تلجأ إليه المدرسة. أو الإغراء حينما تتعرض القوائد للخطر، برغم أن ذلك شائع أيضا في المدرسة، أو نستطيع إغراق المنتج. وكلا الخيارين غير مسموح به في صناعة الألعاب، في الوقت الراهن على الأقل. فيي لا تستطيع إجبار النامى على اللهب ومعظم اللاعبين الشعوفين بالألعاب لا يريدون أن تكون أتعابهم ألعابا على المعردة أو سهلة. والواقع إنه يتم مراجعة الألعاب السهلة أو القصيرة دوريا.

ويثير ذلك تساؤلا مثيرا بالنسبة للأشخاص المهتمين بالتعلم. كيف ينجح مصممو الألعاب الماهرون في جذب لاعيين جدد لتعلم ألعابهم الطويلة والمعقدة والصعبة وعدم الاكتفاء بتعلمها فقط بل ودفع المال أيضا في سبيل ذلك ؟ لن يفيد مجرد الرد بأن الألعاب " مشيرة ومحفزة " . إذ أن ذلك يسلم بالتساؤل : " لماذا " ولمانا تكون ألعاب الفيديو الطويلة المعقدة والصعبة مثيرة ومحفزة ؟ أعتقد أن ذلك يرتبط بكيفية تصميم الألعاب بحيث تجتنب الدارس مما يجعلها مثيرة بهذه الدرجة العميقة.

ومن ثم فإن السؤال المطروح هو : كيف بتمكن مصمعو الألعاب الجيدة من جعل اللاعبين الجدد يتعلمون الألعاب الطويلة والمعقدة والصعبة ؟ والإجابة في رأيي هي : إن مصمعي العديد من الألعاب الجيدة يكتشفون مصادفة وسائل جيدة اللغاية لجعل الناس تتعلم وتستمتع بهذا التعلم. وقد يتحتم عليهم ذلك، لأن الألعاب السيئة التي ينفر الناس من تعلمها لم يقبل الناس على ممارستها وخسرت الشركات التي أنتجتها أموالها. كما تبين أن هذه الوسائل التعليمية تشبه في نواح كثيرة العبادئ المتقدمة التي تم اكتشافها أشاء الأبحاث الخاصة بالتعلم البشري ( لمعرفة التعاصيل أنظر : ( Goe, 2003, 2004, 2005 )

ومصممو الألعاب الجيدة هم باحثون تطبيقيون في مجال التعلم، لأن اللعبة تكون عميقة حينما يدرب اللاعبون عضائتهم التعليمية، برغم أن هذا بحدث غالبا بدون معرفة ذلك وبدون أدنى اهتمام بهذا الأمر. وفي ظل الظروف المناسبة، بصبح التعلم، مثله مثل الجنس، حافز بيولوجي مثير وممتع بالنسبة للبشر (ولسانر الثنييات الأخرى ). وهو بمثابة صنارة للصيد يمتلكها مصمعو الألعاب – بفضل الطابع التفاعلي لها – بقدر يفوق امتلاكهم للكتب والأفلام.

ولكن قوة ألعاب الفيديو لا تكمن فقط في التوافر الحالي القوري وإنما أيضا في الأمال المستقبلية المتوقعة من التكنولوجيا التي صنعت بها. ويستطيع مصممو الألعاب خلق عوالم يحظى فيها الأشخاص بخبرات جديدة ذات مغزى، خبرات لن تسمح لهم وضعيتهم في الحياة أبدا باكتسابها أو حتى خبرات لم يحظ بها أي إنسان من قبل. وهذه الخبرات تتطوي على إمكانية جعل الناس أكثر براعة وأكثر عمقا في النفكير.

والألعاب الجيدة تفعل ذلك بالفعل وستقعله باطراد في المستقبل، فلعبة Star تفعل السحودة في قضايا الهوية Wars: Knight of the Old Republic والمسئولية: ما هي المسئولية التي أتحملها تجاه نفسي، والتي تغيرت في الوقت الراهن؟ ولعبة Deus Ex: Invisible War تخاذ خيارات حول قدرته أو عجزه عن القيام بدوره في المجتمع على قدم المساواة: إذا كنا جميعا متساويين حقا في القدرة فهل يعني ذلك إننا سنتمتع في النهاية بشكل من أشكال حكومة الجدارة الحقيقية ؟ وهل نريد نحن ذلك ؟ وفي مثل هذه الألعاب، لا يتجزأ من المنعة نكور هذه التساؤلات العميقة مجرد أفكار مجردة، بل هي جزء لا يتجزأ من المنعة والنفاع أثناء اللعب.

وأنا أهتم بهذه الأمور باعتباري عالم متخصص في علم الإدراك والمعرفة وباعتباري لاعب مشارك في اللعب. وأعتد إننا نستطيع جعل المدارس وأماكن العمل أماكن تعلم مُثلَى إذا اهتممنا بألعاب الكمبيونر وألعاب النيدي الجيدة. ولا يعني ذلك بالضرورة استخدام تكنولوجيا الألعاب في المدارس وفي العمل، برغم إنني أحبد ذلك وأويده. بل يعني تطبيق مبادئ التعلم المشرة التي توصل إليها مصممو الألعاب الجيدة مصادفة، سواء استخدمنا اللعب كوعاء ناقل لهذه المبادئ أم لا. ويعدد كتاب " ما الذي نتطمه من ألعاب الفيديو عن التعلم ومبادئ القراءة

و الكتابة " (٢٠٠٣) العديد من هذه المبادئ. ويعرض الكتاب الذي وضعه مدرس العلوم أندى ديسيسا، والذي يحمل عنوان 'تغيير العقول : أجيزة الكمبيونر والتعلم والمعرفة' (٢٠٠٠) الحديد من المبادئ ذات الصلة دون الإشارة إلى ألعاب الفيديو (أنظر أيضا القصل التاسع من هذا الكتاب الذي أعده ديسيسا ).

توجد عدة مبادئ جيدة للتعلم تعتمد على ألعاب الكمبيوتر وألعاب الفيديو الحبيدة، وهذه المبادئ بمكن - بل ويتعين - تطبيقها على التعلم في المدارس في المستقبل، برغم أن ذلك قد يكون أمرا مستبعدا إذا وضعنا في الاعتبار الاتجاه الراهن للتدريب والمهارات والتعليم النصي والاختبارات الثابقة متعددة الخيارات. وهذه المبادئ تكون مهمة بشكل خاص بالنسبة لمن يطلق عليهم " الدارسون المعرضون للخطر"، وهم الطلاب النين التحقوا بالمدارس دون أن يكونوا مهيائين مسبقا ذلك، أو الذين كانوا قد تقيقروا أو الذين لم يتلقوا دعما كبيرا من المعرفة المدرسية ومهارات اللغة خارج حدود المدرسة.

وهذه المبادئ اليست محافظة ولا متحررة، وليست تقليدية ولا تقدمية. فهي نتبنى جزء من كل اتجاه من هذه الاتجاهات، وترفض الجزء الأخر، وتتخذ مجالا مختلفا، وإذا طبقت في المدارس فسوف تستلزم إجراء تغييرات مهمة في بنية وطبيعة التعليم الرسمي كما نعرفه منذ وقت طويل وهي التغييرات التي قد تكون محتومة في النهاية على أية حال إذا وضعنا في الحسبان أشكال التكنولوجيا الحديثة.

وسوف أعرض فيما يلي التي عشر منها. ويمكن النظر إلى هذه القائمة باعتبارها قائمة مراجعة : كلما كانت اللعبة قوية من حيث الخصائص المدرجة في القائمة، كلما ارتفعت برجتها في القدرة على التعليم. والقائمة مقسمة إلى ثلاثة أقسام (١) الدارسون المتمكنون (٢) حل المشكلات (٣) الفهم، وتحت كل بند من بنود القائمة أحدد أو لا أحد المبادئ ذات الصلة بالتعلم، ثم أعلق على الألعاب الخاصة بهذا المبدأ، بالإضافة إلى بعض نماذج الألعاب القوية فيه. ثم أنقش الدلالات التعليمية له. ويجب أن يرجع المهتمون بالإطلاع على المزيد من الاقتباسات البحثية التي تدعم هذه المبادئ وكيفية تطبيقيا على تعلم مواد مثل مادة العلوم في المدارس إلى المراجع المشار إليها في كتب ، (2003,2004 (Gee (2003,2004 وأود أن أشير أيضا إلى أن الجزء الأول من هذا الفصل قد تناول بالفعل بعض مبادئ التعليم التي لا نحتاج إلى بحثها مجددا لاحقا لأن المعرفة الموزعة والانتساب الوظيفي المتداخل تعتبر في ذاتها أشكالا قوية من أشكال التنظيم الاجتماعي اللازم لاكتساب المعرفة والتعلم. وهذه هي الطريقة نفسها التي تُعلم بها ألعاب الفيديو الجيدة اللاعبين اكتساب القردة على التحمل في بيئاتهم التعليمية.

# أولا: الدارسون المتمكنون

## ١- المشاركة في التصميم

المبدأ: التعليم الجيد يحتاج إلى أن يشعر الدارسون بأنهم عملاء فاعلون (منتجون ) وليسوا مجرد متلقين سلبيين (مستهلكين ).

الألعاب: في أية لعبة من ألعاب الفيديو يقوم اللاعبون بجمل الأمور تحدث. فهم لا يكتفون بمجرد استهلاك ما يصنعه "المؤلف" ( مصمم اللعبة ) أمامهم. فألعاب الفيديو تكون متفاطة. فاللاعب يفعل شيئا وتؤدي اللعبة شيئا أخر بدورها يشجعه على العمل من جديد. وفي الألعاب الجيدة، يشعر اللاعبون أن تصرفاتهم وقراراتهم حايس تصرفات المصممين وقراراتهم فقط - تسيم في خلق العالم الذي يعيشون فيه والتجارب التي يكتشبونها، وكل ما يفعله اللاعب يكون له تأثير، وكل لاعب يتخذ مسارا مختلفا عبر عالم اللعبة، ويعتمد هذا المسار على تصرفاته وقراراته.

الأمثلة: تعد لعبة The Elder Scroll: Morrowind مثال متطرف للألعاب التي يغير فيها كل قرار يتخذه اللاعب اللعبة تماما بطريقة تضمن أن لعب كل لاعب من اللاعبين يختلف في النهاية عن لعب سائر اللاعبين. ولكن ذلك يكون صحيحا عند ممنو ما من مستويات معظم الألعاب. فاللاعبون يسلكون مسارات مختلفة عبر لعبة Castlevania: Symphony of Night ويفعلون أشياء مختلفة بطرق مختلفة في لعبة Tony Hawk's Underground.

التعليم: المشاركة في التصميم تعني الملكية والشراء والمشاركة الكاملة العملية. وهي جزء أساسي من الحافز، وتعني أيضا أن الدارسين بجب أن يفهموا تصميم المجال الذي يدرسونه بحيث يتمكنوا من إجراء خيارات جيدة بشأن كيفية التأثير على التصميم. هل قرارات الطالب وتصرفاته تُحدث اختلافا في المنهج الدراسي المدرسي؟ هل يساهم الطلاب في تصميم موادهم التعليمية الخاصة ؟ إذا كانت الإجابة بالنفي، فما الذي يمنح الطلاب الشعور بأنهم عوامل فاعلة مؤثرة في عملية تعلميم؟ والمناقشات الجماعية المغروضة بالقوة والنافذة تتعلق بأقصى حد يمكن أن تصل إليه التفاعلية في معظم فصول الدراس، إذا بلغت هذا الحد، والمنهج الدراسي كله يجب أن يتشكل بفعل تصرفات الدارس ومردود ذلك عليه بطريقة ذات معنى.

## ٢ التهيئة

المبدأ: تعمل أنماط التعلم المختلفة بشكل أفضل بالنسبة للأشخاص المختلفين. فالأشخاص لا يمكن أن يدعموا عملية تعلمهم إذا كانوا يعجزون عن اتخاذ القرارات الخاصة بالكيفية التي سيتعلمون بها. وفي الوقت نفسه يجب أن يكونوا قادرين على تجريب أساليب جديدة (بل ويجب تشجيعهم على ذلك ).

الألعاب: تعقق الألعاب هذا الهدف بطريقة واحدة ( أو بطريقتين ). فغي بعض الألعاب يستطيع اللاعبون تهيئة لعبهم بحيث تناسب أنماط تعلمهم ولعبهم. وفي بعض الألعاب الأخرى تصمم اللعبة بحيث تسمح بتطبيق أنماط لعب وأنماط نعلم مختلفة.

الأمثلة: تتبح لعبة Rise of Nations للاعبين تهيئة وضبط أنماط كثيرة للغابة من أنماط اللعب وفقا لاهتماماتهم ورغباتهم. فلعبة Deus Ex والأجزاء المكملة لها، مثل Invisible War تسمح بتطبيق ونجاح أنماط مختلفة تماما للعب (ومن ثم للتعلم أيضا).

لتعليم: فصول الدراسة التي تتينى هذا المبدأ تتيح لنطلاب اكتشاف نمط التعليم: فصول الديم وتجربب أنماط جديدة دون خوف أو وجل. وحينما يقوم الطلاب بضبط وتهيئة أنماط التعلم الخاصة بهم، فإنهم يتعلمون الكثير ليس فقط عن كيف يتعلمون ولماذا يتعلمون، وإنما يتعلمون أيضا كيف يكتسبون المعرفة وكيف يغكرون بأنفسهم. فيل يستطيع الطلاب الانخراط في هذه العملية من عمليات التهيئة داخل فصول الدراسة ؟ هل يتمكنون من تأمل طبيعة عملية تطميم وطبيعة التعلم بوجه عام؟ وهل توجد وسائل متحدة لحل المشكلات ؟ هل يتم تشجيع الطلاب على تجريب أساليب تعلم مختلفة ووسائل مختلفة لحل المشكلات بدون المخاطرة بالحصول على تقديرات ضعيفة؟

## ٣- الهوية

المبدأ: يتطلب التعلم المتعمق النزلم متواصل ويتعزز هذا الالنزام بقوة حينما ينتحل الناس هوية جديدة يقدرونها ويستثمرون طاقتهم فيها - سواء كانت هذه الهوية هوية طفل بنتحل شخصية " عالم يمارس العلم" داخل الفصل أو كان شخصا بالغا بضطلع بدور جديد في العمل.

الألعاب: الألعاب الجيدة تتبح للاعبين انتحال هويات تحفزهم على استثمار هذه الهويات بعمق. ويتحقق هذا الهذف بأي من الطريقتين التاليتين. فيعض الألعاب تعرض إحدى الشخصيات الأسرة لدرجة أن اللاعبين يربدون تقمص الشخصية وبستطيعون بسهولة إسقاط تصوراتهم ورؤاهم ورغباتهم ومسراتهم في هذه

الشخصية. بينما تقدم ألعاب أخرى إحدى الشخصيات الفارغة نمبيا التي يتعين على اللاعب تحديد سماتها، ولكن بطريقة تمكنه من خلق تاريخ حياة عميق ومترابط لهذه الشخصية في عالم اللعبة.

الأمثلة: تقدم لعبة Metal Solid Gear شدف (صوليد سناك ) المثلة: تقدم لعبة محور ارتكاز وجذب إسقاطات اللاعب وتوقعاته، برغم المنطورة الذي قد محور ارتكاز وجذب إسقاطات اللاعب وتوقعاته، برغم من مصمم اللعبة هو الذي قام بتكوينه. وتقدم لعبة جوفاء يقوم اللاعب بخلق حياة عميقة وتاريخ حاقل لها. ومن ناحية ثانية، تقدم لعبة أخرى جيدة مثل لعبة Freedom Fighters لنا شخصيات مجيونة تماما ولا يستطيع اللاعب تغييرها لتحقيق استثمار اعمق.

التعليم: تتشأ المدرسة غالبا حول "رمز المحتوى"، والفكرة هنا هي أن أية مادة أكاديمية مثل الأحياء أو العلوم الاجتماعية تتحدد على أساس فاتمة دفيقة من الحقائق أو فدر من المعلومات التي يمكن اختبارها وقياسيا بطريقة قياسية. ولكن المواد الأكاديمية أيست بالدرجة الأولى مجرد قدر من المعلومات، بل هي بالأحرى أو لا وقبل كل شيء النشاطات ووسائل المعرفة التي يتم من خلالها توليد مثل هذه الحقائق وتجديدها وتعديلها. ويقوم بتقيد هذه النشاطات ووسائل المعرفة الأشخاص الذين يختارون أنواعا معينة من الهويات، والذين بتبنون أشكالا معينة من الكلمات والتصرفات والتفاعلات والعلاقات المتبادلة، ويعتقون أيضا قيم واتجاهات ومبادئ معينة.

ويجب أن يعرف الدارسون ماهية قواعد اللعبة وهوية من يلعبونها. ويجب أن يتعلموا كيف ينتحلون هوية عالم بعينه، إذا كانوا يقومون بدور علمي، ويتصرفون طبقا لمجموعة معينة من القيم والاتجاهات والتصرفات. وإلا أن يكون لديهم فهم عميق لأحد المجالات وأن يعرفوا أبدا يقينا السبب الذي يدفع أي شخص للتعلم أو حتى أن يمضى حياته في تعلم هذا المجال في المقام الأول. ومن العثير للسخرية إنه حينما ينتحل الدارسون هذه الهويات ويمارسونها عمليا وينهمكون في الحديث عنها وعن التصرفات المرتبطة بها، تنطلق الحقائق على الغور دون عناء -حيث يتم تعلمها باعتبارها جزء لا يتجزأ من أنواع الأشياء المعينة التي يتعين على المرء القيام بها كي يحقق غاياته وأهدافه (Shaffer,2004). والواقع إنه من الصعب تعلم الحقائق وتذكرها لفترة طويلة في خارج سياق الهوية والتشاط.

# المعالجة البارعة والمعرفة الموزعة

المبدأ: كما أشرت في الجزء الأول من هذا الفصل، تشير الأبحاث الإدراكية الي أن تصورات وأفكار المرء وتصرفاته ترتبط ببعضيا البعض ارتباطا وثيقا & Barsalou,1999a,b: Clark,1997;Glenberg, 1997; Glenberg & Robertson.1999، وهكذا نجد أن التصرف الدقيق عن بعد – مثلما يحدث حينما يتمامل المرء مع إنسان آلي عن بعد أو يقوم بري الحديقة عن طريق كاميرا متصلة بالانترنت – يجعله يشعر كما لو كان جمده وعقله قد امتدا ليصلا إلى مكان جديد (Clark, 2003)، وبوجه عام يشعر المرء بإنساع مجال قدرته حينما يتمكن من التعامل ببراعة مع أدوات قوية بوسائل معقدة تزيد مجال فعاليته.

الألعاب: تتطوي ألعاب الفيديو وألعاب الكمبيوتر بطبيعتها على العمل عن بعد ( برغم أن ذلك يتم افتراضيا ). وكلما تمكن اللاعب من التعامل ببراعة مع الشخصية وبشكل أفضل، زادت قدرته على استثمار قدراته في عالم اللعب. والألعاب الجيدة تقدم أشخاصاً يستطيع اللاعب تحريكها بطريقة معقدة وبفاعلية وسهولة عبر عالم اللعبة. وبخلاف التعامل مع الشخصيات، تتيح الشخصيات الجيدة للاعب إمكانية التعامل ببراعة وبفاعلية وبطريقة معقدة مع أشياء عالم اللعبة، تلك الأشياء التي تصبح أدوات لتنفيذ أهداف اللاعب

الأمثلة: تتبع ألعاب مثل لعبة Tomb Raider, ولعبة Splinter Cell، مثل هذه المعالجة البارعة الدقيقة والمثيرة اشخصيات Splinter Cell، مثل هذه المعالجة البارعة الدقيقة والمثيرة اشخصيات اللاعب لدرجة أنها تحقق تأثيرا قويا لجنب اللاعب نحو الدخول في عالمها. فلعبة Rise of Nations تسمح بالسيطرة القعالة والتحكم في المباني والمناظر الطبيعية وجيوش كاملة مثل الأدوات التي يشعر اللاعب أنها تشبه الآلية. ولعبة Persia من حيث التعامل البارع مع الشخصيات وكل ما يتوجد في بيئتها بحيث تكون بمثابة أدوات فعالة في أيدي للاعب.

ومن الخصائص الهامة للشخوص والأشياء الافتراضية التي يتعامل معها اللاعب إنها "أدوات ذكية ". فالشخصية التي يتحكم فيها اللاعب – مثل شخصية لارا كروفت – تعرف أشياء بجيلها. مثل كيفية تسلق الجبل والقفز لعبور الخنادق والفجوات وتسلق الجدران. كما إن اللاعب يعرف أشياء تجهلها الشخصية، مثل معرفة متى وأين ولماذا يتم التسلق أو القفز أو ارتقاء الدار. فكل من اللاعب والشخصية لديه معرفة ومعلومات يجب تكاملها معا لكي يلعب اللعبة بنجاح. ويعد ذلك مثال المعرفة المعرفة المقسمة بين شيئين ( وهما هنا إنسان وشخصية افتراضية ) يجب تكاملهما معا.

ولعبة مثل لعبة Trull Spectrum Warrior تطبق هذا المبدأ إلى حد بعدد. ففي هذه اللعبة بتحكم اللاعب في فرقتين تتألف كل منهما من أربعة جنود والمجنود يعرفون الكثير من الأشياء عن الأساليب العسكرية الاحترافية، مثل كيفية عمل تشكيلات مختلفة تحت النيران وكيفية أداء الحركات الجماعية المختلفة عند الانتقال بأمان من ساتر إلى آخر. ويتعين على اللاعب معرفة هذه الأشياء. كما يتعين عليه معرفة سائر الأساليب العسكرية الاحترافية الأخرى، وبالتحديد ماهية التشكيلات والحركات التي يأمر بها، ومتى وأين ولماذا. والفاعل الحقيقي في هذه اللعب والمجتوب معا من خلال معارفيم المشتركة والموزعة والمتكاملة.

التعليم: ما الذي يجعل الدارس يشعر بأن جسده وعقله امتد ودلف إلى العالم الذي يدرسه أو يتحرى عنه، إلى عالم الأحياء أو الطبيعة مثلا؟ تعتبر" الأدوات الذكية " جزءا من ذلك، وهي بالتحديد الأدوات وأشكال التكنولوجيا التي تتبح للدارس التعامل ببراعة مع هذا العالم بطريقة دقيقة، وهذه الأدوات لديها المعرفة والمهارات الذاتية التي تسمح للدارس بالتقوق على العالم الذي يسبر غوره باستخدام هذه الأدوات بحيث ما كان ليتمكن من ذلك بدون مساعدتها.

وسوف أقدم مثالا ملموسا لذلك. لقد اكتشف جاليليو في فين حركة البندول لأنه كان يعرف قواعد اليندسة وطبقها على المشكلة، وليس لأنه كان يلعب بالبندول أو لأنه شاهد إحدى بريات الكنيسة وهي تتأرجح (كما تقول الأسطورة). ومع ذلك، من الشائع أن يطلب المعلمون من الأطفال غير العارفين بالهندسة أو بأية أداة أخرى مشابهة أن يفكروا في البندول بطريقة معينة ليس بأية طريقة أخرى، وبالطبع بوجد اليوم الكثير من الأدوات الفنية المتاحة بخلاف الهندسة وعلم الجبر (برغم أن الطلاب لا يدركون حتى أن الهندسة والجبر تعتبر أدوات ذكية يختلف كل منها عن الأخر في طريقة معالجة المشكلات والطبيعة التي تناسب كل

هل يتقاسم الطلاب في قصول الدراسة المعرفة مع الأدوات الذكية ؟ هل يصبحون فاعلين أقوياء من خلال تعلم كيفية إدماج معارفيم مع المعارف الكامنة في هذه الأدوات ؟ فلاعب العالم الواقعي والجنود الافتراضيين في لعبة Full نمية Spectrum Warrior يقتسمون معا مجموعة المهارات والمعارف التي تشكل معا نمطا معينا من أنماط التطبيقات المهنية الاحترافية. هل ينهمك الطلاب في تطبيقات مهنية احترافية داخل فصول الدراسة من خلال هذا الاقتسام للمعارف؟ والممارسة المهنية الاحترافية تكون بالغة الأهمية هذا، لأن التعلم الحقيقي للعلوم

<sup>(</sup>١) جاليليو جاليلي (١٥٦٥- ١٦٤٢ )، عالم قلك ايطالى أيد نظرية كوبرنيكوس بـــان الأرض تدور حول الشمس ( المترجم )

مثلاً، بتحقق من خلال "كون المرء عالما بمارس نوعا معينا من العلم " وليس من خلال مجرد ترديد حقيقية علمية لا يفيميا. فهي إذن عملية التفكير والعمل وتقييم الأشياء تماما مثلما يفعل العالم المتخصص في مجال ما. إنها عملية " اللعب بالقواعد " الخاصة بمجال معين من مجالات الطو.

## ثانيا: حل المشكلات

## المشكلات المنظمة تنظيما جيدا

المبدأ: إذا وضعنا الابتكار الإنساني في الاعتبار نجد إنه إذا واجه الدارسون مشكلات بالغة التعقيد أو غير محددة الشكل، فإنهم يضعون افتراضات مبتكرة غاليا بشأن كيفية حل هذه المشكلات، ولكنها افتراضات لا تصلح تماما لحل المشكلات اللاحقة (حتى بالنسبة للمشكلات البسيطة، ناهيك عن المشكلات المعتدة)، فقد تم " إقصائها جانبا"، والمشكلات التي يواجهها الطلاب في وقت مبكر تكون بالغة الأهمية ويجب أن تصمم تصميما جيدا بحيث تنفعهم إلى وضع افتراضات تصلح تماما، ليس لحل هذه المشكلات فقط، وإنما لتكون أيضنا وسائل لحل المشكلات

الألعاب: المشكلات المطروحة في الألعاب الجيدة تكون مشكلات جيدة التطيم. التظيم. حيث تصمم المشكلات الأولية على وجه الخصوص بحيث تنفع اللاعبين إلى التفكير في تضمينات مناسبة بشأن كيفية متابعة اللعب حينما يواجهون مشكلات أصعب بعد ذلك أثناء اللعب. ومن هذا المنطلق، تكون الأجزاء الأولى من اللعبة الجيدة مقدمة شيقة للأجزاء التالية.

Return to Castle Wildenstein and Fatal الأمثلة: برغم أن لعبتي Frame2 & Crimson Butterfly مختلفتان اختراه إلا إن كلتيهما نجحت تماما في أن تقدم للاعبين مشكلات تنفعهم قصرا إلى السير عبر سبل خصبة تساعدهم على معرفة ما سيولجيونه بعد ذلك في اللعبة. وكل منهما تعد اللاعب لتحسين أداءه باطراد في اللعب وعلى مواجهة المزيد من التجارب الصعبة اللاحقة.

التعليم: تشير الأبحاث الخاصة بالترابط المنطقي والتشغيل الموزع المتوازي في مجال علم الإدراك إلى أهمية النظام والترتيب الذي يواجه به الدارسون المشكلات في أي وضع إشكالي (Clark, 1989; Elman,1991a,b). إذ أن مواجهة مشكلات أي وضع إشكالي دوضع إشكالي المعتدة في وقت مبكر المغاية قد يؤدي إلى حلول مبتكرة، ولكنها تسفر عن أساليب لا تصلح لحل حتى أبسط المشكلات التي تظهر لاحقا. "أي شيء يقع – كل ما عليك هو أن تترك الدارسين يتصرفون بحرية في وسط بينات ثرية – بدون الحاجة إلى أي مدرسين، "، وهذه النظريات نظريات خاطئة في التعلم، فهي في الواقع تمثل النقيض المغرط لأتصار نظرية المهارة والتنزيب التغليبية.

فالدارسون يكونون مبتنئين، وتركيم هائمين وسط الخبرات الثرية بدون توجيه وإرشاد إنما يترك البشر نهبا الولع الإنساني بالتوصل إلى أنماط مبتكرة زائفة وغير منطقية وتعميمات تؤدي إلى خروج الدارسين عن الطريق القويم (Gee, 1992,2001). والأنماط المشرة أو المبادئ العامة، في أي مجال من المجالات هي تلك المبادئ التي نظمها بشكل جيد أولئك الذين يعرفون بالفعل كيف يمعنون النظر في هذا المجال، ويعرفون كيف ترتبط المتغيرات المعقدة المؤثرة في المجال وكيف تتفاعل مع بعضها البعض. وهذا هو ما يجهله بالتحديد الدارسون في هذه اللحظة، ويمكن تصميم المساحات الإشكالية بحيث تدعم المسار الذي يصر الدارس خلاله، ولا يعني ذلك الأخذ بيد الدارس والسير به في طريق مستقيم، وإنما يعني تصميم المساحة الإشكالية تصميما جيدا.

## ٦- محبط بشكل سائغ

المبدأ: تتم عملية التعلم بشكل أمثل حينما تكون التحديات محبطة على نحو سائغ وممتع، بمعنى أن يشعر الدارسون أنها نقم على الحدود الخارجية " لكفاءتهم العامة"، وضمن حدودها في الوقت نفسه. ويعني ذلك أن هذه التحديات تبدو صعبة ولكن بمكن اجتبازها. كما إن الدارسين يشعرون - وبتأكدون - بأن جهدهم له مردود عليهم، بمعنى إنهم يستطيعون رؤية كيفية مواجهة التحديات - حتى حينما يخفقون - ومعرفة مدى التقدم الذي يحرزونه.

الألعاب: الألعاب الجيدة تعدل التحديات وتكيفيا ونقدم تغذية مرجعية بطريقة تشعر مختلف اللاعبين بأن اللعبة تتطوي على تحد ولكنهم يستطيعون اجتيازه و أن الجهد الذي يبنلونه له مقابل مجز، ويتلق اللاعبون تغذية مرجعية تشير إلى ما إذا كانوا بسيرون على الطريق القويم المؤدية إلى النجاح بعد ذلك في نهاية اللعبة. وعندما يخسر اللاعبون عند مواجهة عقبة ما، ربما مرات عديدة، يحصلون على تغذية مرجعية حول نوع التقدم الذي يحرزونه بحيث يعرفون على الأقل ما إذا كانوا يتحركون في الاتجاه الصحيح المؤدي إلى النجاح وكيف يغطون ذلك.

Ratchet and Clank: Going Commando& الأمثلة: نجحت ألعاب Halo & Zone of the Enders & the Second Runner (التي تنطوي على مستويات صعوبة مختلفة ) في الخفاظ على مستويات صعوبة مختلفة أن المحتلفة أن المحتلفة أنواع اللاعبين. كما إنها جميعا أيضا تقدم تغذية مرجعية بشأن الحد الأقصى لقدرات اللاعب وكيفية تطوير هذه القدرات، كما هو الحال بالنسبة للعبة Sonic Adventure2 Battle للاعب ضبط وتهيئة نواح عديدة بالنسبة لمستوى الصعوبة والحصول على تغذية مرجعية حول ما إذا كانت الأمور تزداد سهولة أم تزداد صعوبة على اللاعب.

التعليم: تكون الدراسة سيلة تماما بالنسبة لبعض الصغار وبالغة الصعوبة بالنسبة للبعض الأخر حتى حينما يكون كل منهما في الفصل نفسه، والدافع والمحرك الأساسي للبشر يكمن في التحديات التي يشعرون بصعوبتها مع إمكانية اجتيازها والحصول على تغذية مرجعية مستمرة يعرفون من خلالها مدى التقدم الذي يحرزونه، وينبغي أن يتمكن الدارسون من ضبط مستوى الصعوبة وتعديله

مع تشجيعهم على أن يظل هذا المستوى على الحدود النهائية لمستوى كفامتهم، ولكن في نطاق هذه الحدود وليس خارجها، ويجب أن يفكروا بإمعان في موضع هذا المستوى ومكانه وكيف إنه يتغير بمرور الوقت. والألعاب الجيدة لا تكون في شكل مستويات الصفوف الدراسية التي يجب أن يكون اللاعبون فيها "، فمصممو هذه الألعاب يدركون إنه لا أهمية البتة للتوقيت الذي ينهي فيه اللاعب اللعبة أو كيفية أداءه مقارنة بالأخرين – وإنما المهم هو أن يتعلم اللاعب كيف يمارس اللعبة وكيف بجيدها وكيف يتفوق فيها، واللاعبون الذين يستغرقون وقتا أطول ويكافحون طويلا في البداية يكونون أحيانا الفائزين ويتغلبون في النهاية بسهولة على القائد.

لا يوجد دارسون "متميزون" فيما يتعلق بألعاب الفيديو. إذ أن شخصا مثلي منقدم في العمر يستطيع أن يجوب سهوب لعبة موورويند لفترة طويلة تكفي الانقاط الحبال وإجادة اللعبة. وهذا العالم لا يتوقف والا ينتهي، إذ أستطيع أن أدلف إليه في أي وقت، ويقدم لي دوما تغذية مرجعية، ولكنه الا يصدر أيدا حكما نهائنيا بأنني فاشل. والاختبار النهائي - العقبة الأخيرة - مستعدة للانتظار إلى أن أتمكن تماما من اجتيازها والتغلب عليها.

## ٧ - دوائر الخبرة

المبدأ: تتكون الخبرة في أي مجال من خلال الدورات المتكررة لممارسة الدارسين لمهاراتهم حتى تصبح مهارات تلقائية تقريبا، ثم فضل هذه المهارات بطريقة تدفع الدارسين إلى التفكير من جديد والتعلم مجددا (Bereite& ). Scardamalia,1993. ثم يمارسون هذه المهارات الجديدة إلى أن تصل إلى مستوى تلقائي معين من التفوق ليدركوا في النهاية أيضا تعرض هذا المستوى للتحدي. والواقع إن هذا هو المغزى العام للمستويات والعقبات. فكل مستوى يعرض اللاعبين لتحديات جديدة ويسمح لهم بإجادة المهارات اللازمة لحلها. ثم

يواجهون من جديد عقبة أخرى تجعليم بستغلون هذه المهارات بالإضافة إلى المهارات الجديدة التي تعلموها، ودمجها مع مهاراتهم القديمة، للتغلب على العقبة. ثم ينتقلون إلى مستوى جديد وتبدأ العملية مرة أخرى.

الألعاب: تعمل الألعاب الجيدة على خلق دورة الدورات ودعمها، مع دورات الممارسة التطبيقية الممتدة، واختبار التمكن من هذه الممارسة والبراعة فيها، ثم مواجهة تحد جديد يليه خبرة عملية ممتدة. والواقع أن ذلك يعتبر جزءا مما يمثل التقدم الجيد في أية لعبة والبراعة فيها.

Ratchet and Clark: Going Commondo & الأمثلة: تقوم ألعاب كالمثلة: Final FantasyX & Halo & Viewtiful Joe & Pikmin بدور مهم في التنابع وتناوب الخبرات والتحديات الجديدة التي يشعر اللاعبون باطراد تعقدها في شكل منحف, يترايد ارتفاعه مع اطراد التقدم في اللعب.

التعليم: يرى البعض أن دورة الخبرة تعد أساس الخبرة العالمية في أي مجال من المجالات. فالخبراء بجعلون مهاراتهم عملا روتبنيا متكررا ثم يتحدون أنفسهم بمشكلات جديدة وهذه المشكلات الجديدة تجبرهم على إعادة النظر والتأمل في مهاراتهم المعتلاة، وأن يتعلموا أشياء جديدة ثم يدمجوا المهارات الجديدة على مستوى أعلى من مستويات التقوق والبراعة من خلال المزيد من التتريب على مستوى أعلى من مستويات التقوق والبراعة من خلال المزيد من التدريب والخبرة العملية. والألعاب تتبح للدارسين تجربة الخبرات العملية، أما المدارس فهي لا تتبح ذلك عادة. ودورة الخبرة تسمح للاعبين بتعلم كيفية تدبير عملية أيضا على خلق تناغم وانسياب وتدفق بين الخبرة العملية والمعرفة الجديدة وببن الخبرة العملية والمعرفة الجديدة وببن من التوق والبراعة والتحدي. وتخلق أيضا إحساسا بتراكم المعارف والمهارات، بدلا من الوقوف في المكان نفسه طوال الوقت أو أن بيداً دائما من جديد في البداية.

### ٨- المعلومات "عند الطلب"و "عند الاستخدام فقط

المبدأ: البشر سيئون للغابة عند استخدام المعلومات الشفاهية ( أي الكامات ) حينما بعرض عليهم قدر كبير منها من خارج السياق وقبل أن يشكنوا من معرفة كيف تستخدم في المواقف العملية. وهم يستخدمون المعلومات الشفاهية على أفضل نحو حينما تقدم لهم " في وقت الاستخدام فقط" ( أي حينما يستطيعون وضعها موضع الاستعمال ) وعند الطلب " ( أي حينما يشعرون إنهم بحاجة إليها ).

الألعاب: توفر الألعاب الجيدة معلومات شفاهية – مثل نوعية المعلومات المعروضة عادة في كتيب الاستخدام – "عند الاستخدام فقط" و"عند الطلب" في أية لعبة. واللاعبون ليسوا بحاجة إلى قراءة كتيب الاستخدام كمرجع بعد أن يكونوا قد مارسوا اللعبة لبعض الوقت، وفي هذا الوقت أيضا تكون اللعبة قد قدمت بالفعل الكثير من المعلومات العلموسة في الكتيب – من خلال خيرات اللاعب.

الأمثلة: تنشر لعبة System Shock 2 كتيبها الخاص بالمستويات الأولى التليلة في الأكشاك الخضراء الصغيرة التي تعطي اللاعبين – إن أرادوا – التطفات موجزة من المعلومات التي سرعان ما تظهر بعد ذلك في صورة بصرية أو توضع تحت إمرة اللاعب. وتقدم لعبة Enter the Matrix معلومات دات صلة باللعب داخل معجمها " عند الطلب " حينما وكلما تصبح هذه المعلومات ذات صلة باللعب وقابلة للاستعمال ويتم التأشير عليها باعتبارها جديدة. والمستويات الأولى المحدودة من لعبة Goblin Commander: Unleash the Hoard تنيح للاعب تحديد المعلومات التي ستكون في الكتيب، خطوة تلو أخرى، ثم تنتقل بعد ذلك إلى طور أخر كثر صعوبة من أطوار اللعب.

التعليم: إذا كان شمة شيء نعرفه، فهو أن البشر ليسوا بارعين في التعلم من خلال الاستماع أو قراءة الكثير من الكلمات من سياقات التطبيق التي تعطى لها معان موضعية أو تجريبية. وكتيبات الألعاب، مثلها تماما مثل كتب العلوم، لا تكون مفهومة على الإطلاق إذا حاول المرء قراءتها قبل أن يمارس اللعبة، وكل ما يحصل عليه المرء هو الكثير من الكلمات المركبة، وتكون ذات معايير عامة تماما أو غامضة، وسرعان ما يتم نسياتها. ويعد معارسة اللعبة يصبح الكتيب واضحا ويمكن فهمه لأن كل كلمة فيه أصبح لها معنى مرتبط بصورة وحركة، ويمكن وضعه في سياقات استخدام مختلفة بالنسبة للحوار أو الحركة. ويتعلم اللاعب كيف يقرأ ( ويحدد ويضبط ) معنى الكلمات ذات الصلة باللعبة والخاصة بسياقاتها. وبالطبع لا يحتاج اللاعب الأن إلى قراءة الكتيب بالكامل ولكنه يستخدمه كمرجع لتسهيل الوصول إلى أهدافه وتحقيق احتياجاته.

والمحاضرات والكتب المدرسية تكون مصدر جيد لتوفير المعلومات "عند الطلب"، وتستخدم عندما يكون الدارسون مستعدين لها، وليس العكس. والدارسون بحجة إلى ممارسة اللعبة قليلا قبل الحصول على الكثير من المعلومات الشفاهية، فهم بحاجة إلى الحصول على هذه المعلومات " عند الاستخدام فقط " متى وأينما أرادوها ويستطيعون معرفة تطبيقاتها بالقعل في الواقع العملي. ونظرا لأن المدارس نادرا ما تفعل ذلك فإننا جميعا على دراية بالظاهرة المعروفة للجميع وهي أن الطلاب الحاصلين على تقدير A، لأنهم خضعوا لاختبارات متعددة الخيارات، لا يستطيعون تطبيق معرفتهم في الواقع العملي.

## 9 - أحو اض السمك

المبدأ: في العالم الحقيقي قد يكون حوض السمك نظام ببئي صغير مبسط يوضح تماما بعض المتغيرات المهمة وتفاعلاتها التي تكون على العكس من ذلك غامضة في النظام البيئي شديد التعقيد في العالم الحقيقي. واستخدام مصطلح أحواض السمك استخداما مجازيا يكون مفيدا بالنسبة المتعلم : ذلك إنك إذا أعدت نظما مبسطة وأكدت على بعض المتغيرات الأساسية وتفاعلاتها، والدارسون الذين قد يربكهم أي نظام معقد (مثل قوانين نبونن للحركة التي تطبق في العالم الحقيقي) سيتعرفون على بعض العلاقات الأساسية في العمل ويتخذون الخطوات الأولى الملازمة لتقوقهم في النهاية على النظام الحقيقي (مثل البدء في معرفة ماهية الأشياء التي ينتبهون إليها).

الألعاب: أحواض السمك عبارة عن نسخ ذات خطوط طولية من اللعبة. والألعاب الجيدة تقدم للاعبين أحواض سمك، إما في شكل دروس خاصة أو باعتبارها المستوى الأول أو الثاني من مستويات التعلم. وخلاقا نذلك، ك يصعب على الميتدئين فهم اللعبة باعتبارها نظام شامل، لأنيم لا يستطيعون غالبا رؤية الغابة بسبب الأشجار الكثيفة.

الأمثلة: تعد السيناريو هات التعليمية للعبة Rise of Nation (مثل Rise of Nation ) بمثابة أحواض مسك رائعة، مما يتيح للاعب لعب نسخ متدرجة الدرجات من اللعبة مما يوفر عناصر مهمة وعلاقات واضحة.

التعليم: في التعليم انتقليدي، بستمع الدارسون إلى مفردات ويتدربون على ميارات خارج أي سياق من سياقات الاستعمال. وفي التعلم المتقدم، يُترك الدارسون لكي يتعاملوا مع أدواتهم الخاصة وينغمسون في الخبرات المعقدة، مثل دراسة تبيز البركة. وعند مواجهة نظم معقدة، قد يكون ترك الدارس لكي يرى بعض المتغيرات الأساسية وكيفية تفاعلها معا وسيلة جيدة لمواجهة المزيد من النضام في وقت لاحق، وينبع ذلك من نفس الأفكار التي تؤدي إلى ظهور مبدأ المشكلات حسنة الترتيب المشار إليه أنفا، إذ إنها تتبح للدارسين وضع افتراضات قوية جيدة مشرة في البداية وعدم الخروج من ممرات الحديقة من خلال مواجهة قدر كبير من التعقيد منذ البداية.

العالم الحقيقي مكان معقد. والعلماء الحقيقيون لا بخرجون إلى هذا العالم بدون دعم يساعدهم على دراسته. فقد بزغ نجم جالبليو بمساعدة الهندسة، وظهر علماء البيئة بمساعدة النظريات والنماذج والأدوات الذكية. والنماذج هي أدوات توضيحية للواقع، والنماذج الأولية تكون عادة في شكل أحواض سمك، فهي نظم بسيطة تعرض العوامل الخاصة ببعض المتغيرات الأساسية. وفي ظل توافر القدرة الحالية على بناء أدوات محاكاة، لا يوجد مبرر لعدم وجود أحواض السمك في المدارس ( بل إنه لا توجد حتى الكثير من أحواض السمك الحقيقية في برك الدراسة بالفصول!).

## ١٠ - صناديق الرمال

المبدأ: تعد صناديق الرمال في العالم الحقوقي ملاذاً آمنًا للأطفال حيث ما نترال تبدو مثل العالم الحقيقي مع شعور الأطفال بذلك. وباستخدام هذا المصطلح بشكل مجازي، نجد أن صناديق الرمال تبدو وسيلة جيدة للتعلم : فإذا تم وضع الدارسين في موقف مشابه تماما لموقف الشيء الحقيقي، مع تخفيف حدة المخاطر والأخطار بدرجة كبيرة، فإنهم يستطيعون التعلم بشكل جيد ويشعرون مع ذلك بالأصالة والإنجاز .

الألعاب: تعد لعبة صناديق الرمال من الألعاب التي تشبه اللعبة الحقيقية، ولكن الأمور لا يمكن أن تسوء الغاية بسرعة شديدة أو ربما لا يمكن أن تسوء على الإطلاق، والألعاب الجيدة تقدم لملاعبين صناديق الرمال، إما باعتبارها أدوات تعليمية أو باعتبارها تمثل المستوى الأول أو الثاني من مستويات تعلمهم. ولا يمكن أن نتوقع أن يتمكن المبتدئون من التعلم إذا كانوا يشعرون بقدر كبير من الضغط، ولا يعرفون سوى القليل، ويشعرون بأنهم فاشلون. الأمثلة: يعد البرنامج التعليمي المعروف باسم Quick Start في لعبة Quick Start بمثابة صندوق رمال رائع، فأنت تشعر بتعقد اللعبة كليا بقدر يغوق ما تشعر به في لعبة أحواض السمك، ولكن المخاطر والنتائج تكون بسيطة للغاية مقارنة باللعبة الحقيقية "، وبعد المستوى الأول من لعبة System Shock2 مثال رائع لصندوق الرمال – إذ يمثل شكلا مثيرا من أشكال اللعب حيث لا يمكن أن تسوء الأمور أبدا في هذه الحالة، وفي الكثير من الألعاب الجيدة، يكون المستوى الأول من مستويات اللعب في شكل صندوق الرمال أو شيء مماثل له.

التعليم: نواجه هنا واحدة من أسوأ المشكلات الدراسية: وهي مشكلة المخاطرة الشديدة والعقاب. إذ لا يوجد ما هو أسوأ من لعبة لا تدعك تشعر بالقوز إلا بعد أن تجتاز مستوى كامل شاق وطويل. وتقشل في نهاية المطاف ويتعين عليك أن تكرر كل شيء من جديد بدلا من أن تكون قادرا على العودة إلى نقطة من نقاط القوز عبر المستوى. وينتهي بك الأمر إلى أن تبدأ اللعب من بداية المستوى وتجيد ذلك تماما المرة تلو أخرى إلى أن تجيد لعب الأجزاء النهائية. وتكلفة المخاطرة، وتجريب افتراضات جديدة، تكلفة باهظة للغاية. فاللاعب يتمسك بالطريق المطروق الذي جاس خلاله بالقعل، لأن القشل يعني التكرار الممل لكل ما يعرفه بالقعل.

والألعاب الجيدة لا تفعل ذلك. بل تنشئ صناديق رمال في البداية مما يجعل اللاعب يشعر بالقدرة والكفاءة برغم افتقاره لكليهما في الواقع ("الأداء قبل القدرة")، ثم نقوم بتعليق وتأجيل أي شكل من أشكال الفشل الذي قد يند المتعة والإقدام على المخاطرة ووضع الافتراضات والتعلم من ذلك كله. وبالطبع يشعر اللاعبون بأنهم يتسحقون وبحاولون من جديد، ولكن بطريقة تجعل الفشل جزءا من المتعة وجزءا أساسيا من عملية التعلم.

وفي المدرسة بحتاج الدارسون، خاصة " المعرضين للخطر " منهم إلى ما يطلق عليه ستان جوتو (٢٠٠٣ " التعلم الأفقى " - أى وقت "اللعب"، واستكشاف المكان الذي سيتعلمون فيه، والتعرف على الأشياء المحيطة ومخابئ الأرض ومكامنها، قبل أن يشقوا طريقهم بالقوة لارتقاء السلم الرأسي واكتساب المهارات الجديدة. وهم بحاجة دائما إلى النظر إلى الفشل باعتباره وسيلة للتعلم وباعتباره جزء من اللعبة، وليس حكم نهائي أو أداة لإحباط حالة الابتكار والإقدام على المخاطرة ووضع فرضيات.

## ١١- المهارات باعتبارها استراتيجيات

المبدأ: تتطوي المهارات على شكل من أشكال المغارقة : فالناس لا تحب تجريب المهارات خارج نطاق السياق مرارا وتكرارا، لأنهم يرون إن التدريب على هذه المهارات لا معنى له، ولكن بدون ممارستها وصقلها، لن يتمكنوا من إحراز أي تقدم في كل ما يحاولون تعلمه. فالناس تتعلم وتكتسب المهارات العلمية بشكل أمثل حينما يفكرون في مجموعة من المهارات المتصلة معا باعتبارها استراتيجية لتحقيق الأهداف التي يريدون الوصول إليها.

الألعاب: في الألعاب الجيدة، يتعلم اللاعبون ويمارسون مجموعة متنوعة من المهارات باعتبار ذلك جزء لا يتجزأ من تحقيق الأشياء التي يحتاجون ويربدون إنجازها. فهم ينظرون إلى المهارات أولا وقبل أي شيء باعتبارها استراتيجية لتحقيق الهدف، وينظرون إليها ثانيا باعتبارها مجموعة من المهارات المتميزة المغصلة.

الأمثلة: إن العابا مثل في Rise of Nations & Goblin Commander والأمثلة: إن العابا مثل المتعبين Unleash the Hoard & Pikmin تؤدي جميعها دورا مهما في إكساب اللاعبين مهارات أثناء الالتفات إلى الاستراتيجيات التي تستخدمها هذه المهارات لكي تحقق النجاح المطلوب. بل إن لعبة Rise of Nations تتطوي على اختبار للمهارات التي تضم حزمة من الخبرات المعينة المتصلة معا، وتوضح تماما كوفية وضع

استراتيجية، وتتيح للاعب التتربب عليها تدريبا عمليا باعتبار ذلك أداة وظيفية. والتمارين التدريبية ( التي تعتبر العابا في ذلتها ) المتضمنة في العاب Metal والتمارين التدريبية ( التي تعتبر العابا في ذلتها ) المتضمنة في العاب Gear Solid and Metal Gear solid: Sons of Liberty على ذلك ( وتعتبر أحواض سمك عظيمة أيضا ) .

التعليم: نعلم تماما أن التعلم بالنسبة للبشر إن هو إلا نتاج للممارسة والمران - والمحافظون محقون تماما في هذا الأمر، فنحن البشر بحاجة إلى الممارسة والمران بل إلى قدر كبير منهما، ولكن المهارات يتم اكتسابها(غالبا في شكل سلاسل منصلة) باعتبارها استراتيجيات لتنفيذ وظائف مفهومة.

وعملية ترديد الحروف، مع التفكير في جذور الكلمات والبحث عن مقاطعها الفرعية تتم بشكل أمثل عند النظر إليها باعتبارها أدوات وظيفية لفهم النصوص واستخدامها، وليس صحيحا أن المرء لا يستطيع قراءة الاختبارات السابقة من خلال تدريب المهارات المنفصلة خارج السياق - بل يستطيع بقينا القيام البذلك، بهد أن ما يحدث هو إننا نقوم عندئذ بشحن ودعم ما يعرف بـ "هبوط الصف الرابع"، وهي الظاهرة المعروفة منذ أمد طويل حيث يتعلم الأطفال بشكل جيد كيفية القراءة ( فك الشفرة ) في الصفوف الأولى ( من حيث النجاح في الاختبارات على الأقل ) ولكنهم بعجزون بعد ذلك عن التعامل مع اللغة المعقدة المكتوبة والشفاهجة التي يلتقون بها بعد ذلك عن التعامل مع اللغة المعقدة المكتوبة والدراسات الاجتماعية ...الخ. ( Chall, Jacob,& Baldwin, 1990 ) ، انظر المنشورة في الحدد الخاص من مجلة , Chall, Jacob,& Baldwin, عليه قباطوم عليه هبوط الصف الرابع ").

فهؤلاء الأطفال لا يتعلمون " كيف يمارسون اللعبة " - واللعبة في المدارس هي في النهاية استخدام اللغة المنطوقة والمكتوبة لتعلم العالموم الأكاديمية التي تستخدم جميعها لغة أكثر تعقيدا من أشكال لغتنا العامية اليومية .فالدارسون بحاجة إلى معرفة كيف تترجم المهارات إلى استر اتهجيات لممارسة اللعبة.

ثالثًا: الفهم

١٢- فكرة النظام

المبدأ: يتعلم الناس المهارات والاستراتيجيات والأفكار بشكل أمثل حينما يعرفون كيف يكيفونها داخل نظام شامل أكبر له معنى. والواقع أن أية خبرة من الخبرات تتدعم وتتعمق حينما نفهم كيف توضع بشكل مناسب ضمن وحدة كاملة أوسع ذات معنى. واللاعبون لا يجب أن ينظروا إلى الألعاب باعتبارها " أحداث مسلملة من الرسوم المتحركة"، وإنما يجب أن يتعلموا النظر إلى كل لعبة ( بل إلى كل أنواع الألعاب ) باعتبارها نظام ذو علامات مميزة يدعم ويشط أنواع معينة من التصرفات والنفاعلات.

الأعاب: الأمعاب الجيدة تساعد اللاعبين على فهم ورؤية كيف يتناسب كل عنصر من عناصر اللعبة مع نظامها ونوعها( نمطها ). حيث يدرك اللاعبون" قواعد اللعبة " - أي ما ينفع وما لا ينفع، كيف تسير الأمور في هذا العالم وكيف لا تسير.

الأمثلة: إن ألعابا مثل & Pikmin & Call of Duty & Mafia تمنح اللاعبين شعور ا جيدا بعالم اللعبة اللعبة الذي يتعاملون معه بوجه عام. كما تتبح لهم تطوير قدرات حدسية بشأن ما يفعلونه في هذه اللحظة يناسب مسار اللعبة بوجه عام. وهم ما ينفع وبشأن أن ما يفعلونه في هذه اللحظة يناسب مسار اللعبة بوجه عام. وهم ليهتمون بطبيعة اللعبة التي يمارسونها وينتابهم إحساس جيد إزاء ذلك ( وفي حالة لعبة بكمن تكون نوعية اللعبة جديدة ومهجنة غالباً ). وتتضمن لعبة Ametal Gear كمارين تدريبية تنزع الرسوم الجميلة لتوضح كيف يقرأ اللاعب البيئة لكي يدعم التصرفات والتفاعلات الموثرة الفعالة في جزيرة الجنة الموجودة في لعبة (إلها عبوف يموتون من فورهم من الرعب والهام. ويتعين

على اللاعبين التفكير في البيئة التي يعيشون فيها باعتبارها نظاما معقدا بجب فهمه فهما مناسبا لوضع إجراء فعال وتوقع النتائج غير المقصودة لنصرفات المرء.

التعليم: إننا نعيش اليوم في عالم التكنولوجيا العالمية المتقدمة، وسط عشرات النظم المعقدة، التي تتفاعل مع بعضها البعض (Kelly, 1994). وفي مثل هذا العالم تنشر النتائج التي لم يهتم بها أحد على نطاق واسع، والعجز عن رؤية الغابة في هذا العالم بسبب الأشجار الكثيفة قد ينطوي على كارثة. ففي المدرسة، حينما لا يتمكن الطلاب من الإحساس بالنظام الذي يدرسونه كله، وحينما يعجزون عن عضر منفصل من العناصر والحقائق التي يتذكرونها من أجل الاختبارات عديمة المعنى، هذا فضلا عن إنه لا توجد وسيلة لاستخدام هذه الحقائق والعناصر كادوات داعمة للعمل – ونحن من جانبنا نادرا ما نريد لها أن تؤدي هذا الدور، حيث أن العمل في ظل نظم معقدة بدون فهم قد يؤدي إلى كوارث. والمواطنون ذوو القدارات العقلية المحدودة قد يضرون أنفسهم والأخرين في المستقبل.

## ١٣- المعنى كصورة متحركة

المبدأ: لا يفكر البشر عادة من خلال تعريفات عامة ومبادئ منطقية بل يفكر ون بالأحرى من خلال التجارب والخبرات التي مروا بها ومن خلال إعادة بناء هذه الخبرات والتجارب في مخيلتهم. فأنت لا تفكر في حفلات الزفاف ومنطقها استنادا على القواعد العامة، وإنما على أساس حفلات الزفاف التي شاهدتها وسمعت عنها، وإعادة تكوين صورة لها في مخيلتك. فخبراتك هي التي تضفي على حفلات الزفاف وعلى كلمة " زفاف " معنى ( معاني )، هذا فضلا عن أن الكلمات والمفاهيم، بالنسبة للبشر، يكون لها معان أعمق حينما ترتبط ارتباطا واضحا بالتصورات والأفعال في العالم الحقيقي.

الألعاب: هذا المبدأ هو بالطبع قلب وروح ألعاب الكمبيونر وألعاب الفيدو ( برغم إنه من المذهل معرفة كم الألعاب التعليمية التي تتنيك هذا المبدأ ). وحتى الألعاب المناسبة تماما تجعل معاني الكلمات والمفاهيم واضعة من خلال الخبرات المتراكمة لذى اللاعب والتشاطات التي يمارسها، وليس من خلال المحاضرات أو تبادل الأفكار والحوار أو القواعد العامة. والألعاب الجيدة يمكن أن تحقق هنا نتائج رائعة، مما يجعل حتى الأمور القلسفية مفهومة تماما بالصورة والحركة.

الأمثلة: إن ألعابا مثل : Fighters & Mafia & Metal Honor & Allied Assault & Operation Fighters & Mafia & Metal Honor & Allied Assault & Operation تقوم بوظيفة مهمة للغاية في جعل Flash Point & Crisis & Cold War الأفكار، ( مثل استمرار المره في التعايش مع ماضيه وتذكره ) أو الأيديولوجيات (مثل المدافعين عن الحرية مقابل الإرهابيين ) أو الهويات ( مثل كون المرء جنديا) أو الأحداث ( مثل غزو نورماندي )، مادية ملموسة ومطمورة بعمق في خيرة المرء ونشاطه.

التعليم: يرتبط هذا المبدأ ارتباطا وثيقا بمبدأ المعلومات "عند الاستخدام فقط للبشر يكون محفورا في المحفزات الإدراكية الحسبة التي تحفز العوامل للعمل في للبشر يكون محفورا في المحفزات الإدراكية الحسبة التي تحفز العوامل للعمل في موافق معينة (Bransalou,1999a,p.77). وإذا لم تستطع تشغيل نماذج في رأسك – وإذا كان كل ما تستطع حيازته هو مجرد معلومات شفاهية شبه معجمية – فأن تتمكن في الواقع من فهم ما نقرأه أو ما تسمعه أو ما تشاهده. فهذه هي الطريقة التي يتكون بها البشر. ويجب أن تلاحظ أيضا، بالمناسبة، إن ذلك يعني إن هناك قرابة وصلة بين كيفية عمل العقل البشري والطريقة التي تعمل بها ألعاب المناسبة، لأن هذه الأخيرة في الواقع إن هي إلا محفزات إدراكية حسبة يجب أن ينظر إليها اللاعب باعتبارها إعداد وتجهيز للعمل أو الإخفاق.

#### الخلاصة

حينما نفكر في الألعاب، نفكر في المتعة. وحينما نفكر في التعلم نفكر في العمل. والألعاب تؤكد لنا أن ذلك خطأ. فهي تحفز على التعلم العميق الذي يعد في ذاته جزءا لا يتجزأ من المتعة. وهذا هو ما يجعل من الألعاب الجيدة ألعابا عميقة.

وبالنسبة للمهتمين بنشر الألعاب وتكنولوجيا اللعب في المدارس وفي أماكن العمل وموقع التعلم الرخوري، من المهم للغاية التفكير في كيف أن القليل من مبادئ التعلم التي عرضتها هنا يمكن أن توجد في ما يعرف بالألعاب التعليمية وألعاب المباب " غير التعليمية" مثل لعبة & Mario Sunshine & Pikmin الشباب " غير التعليمية" مثل لعبة في Mario Sunshine & Pikmin التي تستخدم جميعها الكثير من هذه المبادئ. ولا العمال أو أماكن العمال أو أماكن العمال أو أماكن العمال أو أماكن العواصة بالتعلم. ويتردد أحيانا أن التكاليف هي التي تمنع انتشار الألعاب في المواقع التعليمية، حيث يكون لدى الناس عادة الطباع راسخ بصورة الحلوى الرائعة التي صارت إليها الألعاب. ولكني أرى أن تكلفة تنفيذ المبادئ المشار إليها أنفا هي التي تمثل العائق الحقيقي. والتكلفة المقصودة هنا ليست التكلفة المالية فقط. بل أيضا تكلفة تغيير أراء الناس وأفكارهم تجاه التعلم – كيف وأين تتم عملية التعلم ؟ إنه يمثل تكلفة تغيير واحدة من أكثر مؤسساتنا مقاومة للتغيير : المدارس.

وسوف أنهي بحثي هذا بتوضيح أن المبادئ أنفة الذكر ليست مبادئ "محافظة"و "لا ليبرالية"، كما إنها ليست "كلليدية" و"لا تقدمية". فالتقدميون على صواب فيما يتعلق بأن الخبرة المجسدة الممتدة تعتبر بالغة الأهمية. والتقليديون أيضا على صواب فيما يتعلق بأن الدارسين لا يمكن تركيم لحال سبيلهم مع أدواتهم الخاصة، فهم يحتاجون إلى أدوات "ذكية"، ويحتاجون أيضا إلى مصممين بارعين لتوجيههم وتدعيم تعلمهم، وهذا هو الأهم (Kelly, 2003)). وبالنسبة للألعاب هناك مصممو ألعاب بارعون مثل وارين سيكتور، وويل رايت. وبالنسبة للمدارس، فإن المدرسين هم هؤ لاء المصممين.

#### المراجع

American Educator. (2003). Spring issue. Retrieved from http://www.aft.org/pubs-reports/american educator/spring2oo3/index.html

Barsalou, L. W (1999a). Language comprehension: Archival memory or preparation for situated action. *Discourse Processes*, 28, 6i-80.

Barsalou, L. W (i999b). Perceptual symbol systems. Behavioral and Brain Sciences, 22,577'660.

Beck, U. (1999a). World risk society. Oxford, UK: Blackwell.

Bereiter, C., & Scardamalia, M. (1993). Surpassing ourselves: An inquiry into the nature and implications of expertise. Chicago: Open Court.

Bransford, J., Brown, A. L., & Cocking, R. R. (2000). How people learn: Brain, mind, experience, and school: Expanded edition. Washington, DC: National Academy Press.

Brown, J. S., Collins, A., & Dugid, P. (1998). Situated cognition and the culture of learning. *Educational Researcher*, 18, 32-4a.

- Chall, J. S., Jacobs, V., & Baldwin, L. (1980). The reading crisis: Why poor children fall behind. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Clark, A. (i989). Microcognition: Philosophy, cognitive science, and parallel distributed processing. Cambridge, MA: MIT Press.
- Clark, A. (1997). Being there: Putting brain, body, and world together again. Cambridge, MA: MIT Press.
- Clark, A. (2003). Natural-born cyborgs: Why minds and technologies are made to merge. Oxford, UK: Oxford University Press.
- diSessa, A. A. (2000). Changing minds: Computers, learning, and literacy. Cambridge, MA: MIT Press.
- =.:nan, J. (1991a). Distributed representations, simple recurrent networks and grammatical structure. *Machine Learning* 7:195-225. ::\_man, J. (1991b). *Incremental learning, or the importance of starting small*. Technical Report 9ioi, Center for Research in Language, University of California at San Diego.
- Gee, J. P. (1992). The social mind: Language, ideology, and social practice. New York: Bergin & Garvey.

- Gee,J.P. (2001). Progressivism, critique, and socially situated minds. In C. Dudley'-farling & C. Edelsky (Eds.), 2he fate of progressive language policies and practices: 'p. 3i'58). Urbana, IL: NCTE.
- Gee, J. P (2003). What videogames have to teach us about learning and literacy. New ': ork: Palgrave/Macmillan.
- Gee, J. P. (2004). Situated language and learning: A critique of traditional schooling. London: Routledge.
- Gee, J. P (2005). Why videogames are good for your soul: Pleasure and learning. Melbourne: Common Ground.
- Gee, J. P, Hull, G., & Lankshear, C. (1996). The new work order: Behind the language of the new capitalism. Boulder, CO: Westview.
- Gibson, J. J. (1979). The ecological approach to visual perception. Boston: Houghton Mifflin.
- Glenberg, A. M. (1997). What is memory for. Behavioral and Brain Sciences, 20, 155.
- Glenberg, A. M., & Robertson, D. A. (1999). Indexical understanding of instructions. *Discourse Processes*, 28,1-26.
- Goto, S. (2003). Basic writing and policy reform: Why we keep talking past each other. *Journal of Basic Writing*, 21, 16-32.

Kelly, A. E. (Ed.). (2003). Theme issue: The role of design in educational research. *Educational Researcher*, 32, 337.

Kelly, K. (1994). Out of control: The new biology of machines, social systems, and the economic world. Reading, MA: Addison-Wesley.

Newell, A., & Simon, H. A. (i97a). *Human problem solving*. Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall.

Shaffer, D. W (2004). Pedagogical praxis: The professions as models for postindustrial education. *Teachers College Record*, io, i40i-i42i.

#### القصل الثالث

#### كيف نتعلم من ألعاب الفيديو وماذا نتعلم منها؟

ادوارد ل. سوينج كريج أ. أندرسون

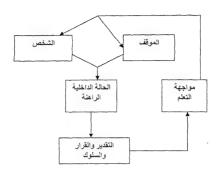
يشير انتشار ألعاب الفيديو في المجتمع المعاصر وشيوعها، خاصة بين الأطفال، إلى أنه من الأهمية بمكان فهم كيف يتعلم الأفراد باستخدام هذه الألعاب ومعرفة ما يتعلمونه منها. وبرغم أن ممارسة هذه الألعاب قد يسفر عن نتاتج إليجابية، مثل زيادة القدرة على المثابرة عند أداء المهام الصعبة، إلا إنها قد تنطوي أيضا على نتاتج سلبية، مثل زيادة النزعة المدوانية. ويوضح نموذج التعلم العام كيف تحدث هذه النتاتج الإيجابية والسلبية، في شكل أثار عاجلة في الأمد القصير ومن خلال الأثار المتراكمة في الأمد القطويل. وسوف نستعرض في هذا الفصل أثار ألعاب القيديو وفقا لشرحها في نموذج التعلم العام. وسوف نستعرض أيضا بعض مسائل السياسة العامة المهمة ذات الصلة بالآثار التعليمية لألعاب الفيديو.

### نموذج التعلم العام

يعتمد نموذج التعلم العام على كل من نظريات النزعة العدوانية الأولى وأبحاث الوسائط العنيفة بالإضافة إلى النماذج الإدراكية – الاجتماعية وأساليب تطوير التعلم. ونموذج التعلم العام يكفي في ذاته لشرح الوسائل الكثيرة التي تؤثر بها ألعاب الفيديو على السلوك والتعلم (Buckley & Anderson, 2006). وهذا النموذج مفيد أيضنا نظرا لقدرته على دمج آثار التعلم قصيرة الأمد وطويلة الأمد المنزتية على هذه الألعاب.

#### متغيرات المدخلات

سلوك المرء بكون نتاج لنمطين من متغيرات المدخلات: مدخلات شخصية تشمل كل شخصية ومدخلات موقعية ( أنظر شكل ٢-١ ). والمدخلات الشخصية تشمل كل خصائص الشخص كما هي قبل التعرض للنعلم: السمات الشخصية والخيرات السابقة والنزعات والميول السلوكية والمعتقدات والاتجاهات والحالة المزاجية. وهذه المتغيرات الداخلية تميل إلى الثبات والرسوخ بمرور الوقت وعبر المواقف نتبجة الاستخدام الناس على الدوام لنفس الهياكل والنبي المعرفية ( مثل المخطوطات والمعتقدات والرسوم البيانية ) عند تحديد سلوكيم & Anderson المخطوطات والمعتقدات والرسوم البيانية ) عند تحديد سلوكيم & Bushman, 2002, Andrson & Huesmann, 2003; Mischel & Shoda, والمتغيرات الموقعية ( أي التي تعتمد على المواقف المختلفة ) هي خصائص السياق الذي يتواجد فيه الفرد في حينه ( الوضع ). ويشمل ذلك وسائل الإعلام والأثنياء والبيئات والناس الآخرين الذين يكونون ببيئة التعلم ). وبرغم أن المغيرات الموقعية قد تختلف تماما، بل إنها تختلف بالفعل، بعض الشيء بمرور الوقت، فإنها تتسم أيضا بالثبات بمرور الوقت، لأن الأفراد يمرون غالبا بنفس المواقف أو بمواقف متشابهة مرارا وتكرارا.



شكل ١-٣ نموذج التعلم العام: شكل مبسط

وكما هو الحال بالنسبة للتعلم بوجه عام، ترتبط القدرة على التعلم من خلال أنعاب الفيديو بالكثير من المتغيرات، بما في ذلك العمر، والصف الدراسي ومستوى القدرة ( ويشمل ذلك إعاقات التعلم وانخفاض الأداء الدراسي )، ومستوى الدخل واعتبار الذات (Liberman, 1998). وبعض العوامل التي تؤثر على التعلم باستخدام ألعاب الفيديو تكون أكثر ارتباطا بهذا الشكل من أشكال التعلم، وتشمل هذه المتغيرات تاريخ تعرض الفرد لوسائل الإعلام ودرجة المعلومات المحيطة به على فيمه للمعلومات (مثل تبعية المجال مقابل استقلالية المجال ) Ghinea & (مثل تبعية المجال مقابل استقلالية المجال ) (Chen, 2003) بمضمون ومحتوى معين يتم تعلمه. فعلى سبيل المثال قد يتأثر التعلم من ألعاب بمضمون ومحتوى معين يتم تعلمه. فعلى سبيل المثال قد يتأثر التعلم من ألعاب وعمره وخبراته وتجاريه مع التتمر ومهارات حل

المشكلات الاجتماعية والقدرة على ضبط العواطف، والشخصية العدوانية، وتاريخ السلوك العدواني ومستوى الإشراف الأبوي والقيود المفروضة على ممارسة ألعاب الفيديو والميول العدوانية والمعتقدات والأهداف والنصوص & Anderson .

Bushman, 2002)

تؤثر المتغيرات الموقعية أيضا على قدرة الفرد على التعلم من أية لعبة من العالم المنافرات الموقعية المرتبطة بالتعلم ربما تكون النواحي الخاصة بالألعاب نفسها. فعلى سبيل المثال، تؤثر متغيرات مثل مستوى الإثارة والانهماك الذي تخلقه اللعبة، ومضمونها ( العنيف، غير العنيف، التعليمي ) وكم التعرض الحالي للعبة (فترة التعرض، مرات التعرض الأسبوعية، وعدد الأسابيع) على كم وماهية ما يتعلمه المرء. وقد تسغر ألعاب الفيديو أيضا عن أنماط مختلفة وكم متباين من التعلم وبعتمد ذلك على ما إذا كانت تركز على التدريب والتعرن على المعاداة التي تجسد الواقع ( مثل لعبة Reader Rabbit أو أشكال المحاكاة التي تجسد الواقع ( مثل لعبة The Sims المحاكاة التي تجسد الواقع ( مثل لعبة The Sims المحدود) المحاكاة التي تجسد الواقع ( مثل لعبة Wunchers (Murohy, Penuel, Means, Korbak, ( MS Flight Simulator أو كمنات الموقعية قد Whaley, & Allen, 2002. Squirc, 2003) تدعم نتائج التعلم باستخدام ألعاب الفيديو. فالإشارات الحدوائية ( الأسلحة والكلمات تدعم نتائج التعلم باستخدام ألعاب الفيديو. فالإشارات العدوائية ( الأسلحة والكلمات المدائية )، والإثارة والإحباط والألم والمخدرات وغيرها من المثيرات قد يكون الها المذا الأثر ( Anderson & Bushman, 2002.)

والمتغيرات الشخصية والمتغيرات الموقعية قد تجتمع معا بطريقة إضافية وتفاعلية لزيادة التعلم أو تثبيطه. ومن أمثلة هذا التفاعل بين المتغيرات الشخصية والموقعية أن الأطفال الذين يعانون من انخفاض درجة اعتبار الذات ( متغير شخصي ) ممن يمارسون لعبة من الألعاب التي يسيطرون فيها على شخصية من شخوصها مشابهه لهم، والتي تنطوي على تحد ولكنها لا تتسم بالصحوبة ( موقف موقعي )، يميلون إلى إظهار قدر أكبر من اعتبار الذات (Licberman, 1998). ويرى باحثون كثيرون أن التعلم عبارة عن عملية يتم من خلالها تعديل مبول الشخص عن طريق المؤثرات الموقعية التي تعتمد على المواقف، مثلما تعدل (Huesmann, 1997, احتيار الذات في الدراسة التي أجراها ليبرمان .Tremblay, 2000) . Tremblay, 2000 واستعيرات الاجتماعي العدوانية للتفاعل الشخصي والمتعيرات الاجتماعية وتأثيره على الحالة الداخلية الراهنة للفرد. فعلى سبيل المثال، يتفاعل الألم والسمات العدائية بحيث تؤثر على المدارك العدوانية لدرجة أن الشخص الذي يتميز بقدر كبير من النزعة العدائية العدائية (Aderson, Anderson, Dill,

#### الحالة الداخلية الراهنة

تؤثر مدخلات المتغيرات الشخصية والموقعية على السلوك من خلال الحالة الداخلية الراهنة للفرد. وهذه الحالة تتألف من ثلاثة عناصر رئيسية: الإدراك والشعور والإثارة. وهذه العناصر جميعا تتداخل معا، لدرجة أن كل واحد منها يؤثر على الاثنين الأخرين، وهي تلعب جميعا دورا مهما في عملية التعلم.

الإدراك: تؤثر متغيرات المدخلات الشخصية والموقعية على السلوك عن طريق تكوين أفكار ونصوص ذات صلة بالبني والصور العديدة التي يمكن الوصول إليها بسهولة. وطبقا لنظرية النص، تؤثر المتغيرات الموقعية على استجابة الشخص ورد فعله تجاه موقف معين من خلال تنشيط النصوص التي تزيد احتمال حدوث استجابات وردود فعل معينة (Huesmann,1986). وقد تتم عملية تتشيط البني والهيناكل المعرفية مثل النصوص السلوكية خارج الإدراك الواعي أو المحيدات المحافظة (Schneider & Shiffrin, 1977; Todorv & Bargh, السيطرة الواعية من العمليات الإدراكية مثل تنشيط هذه النصوص تتم في اللاوعي، فإن بعضها الأخر بيداً في شكل عمليات واعية ولكنها تصبح عمليات عمليات عمليات واعية ولكنها تصبح عمليات

ونتأثر العديد من المتغيرات الإدراكية مثل الرموز والمعتقدات والأككار، والاتجاهات والمحفظات الإدراكية الحسية والنصوص السلوكية بمتغيرات المدخلات. فعلى سبيل المثل، أشار اندرسون وبوشمان (٢٠٠١) إلى أن ممارسة لعبة عنيفة من ألعاب الفيديو يؤدي إلى زيادة الأفكار العدوانية. وفي هذه الحالة، يؤثر متغير مدخل الموقع ( المحتوى العنيف للعبة ) على الحالة الإدراكية للشخص، وقد تؤدي متغيرات المدخلات الشخصية المنطقية إلى تأثيرات مماثقة. فالشخص ذو النزعة العدوانية يفصح غالبا عن نزعات عدائية. وآثار هذه المدخلات قد تكون إليجابية أيضا، فعمارسة لعبة من ألعاب الفيديو التي تتضمن عناصر داعمة اجتماعيا.

الشعور: هو مزاج وعاطفة يوفر وسيلة أخرى من وسائل تأثير متغيرات المدخلات على السلوك. وثمة وسيلتان من هذه الوسائل تؤثران على التعلم والسلوك، هما التأثير من خلال الإدراك المنسجم مع المزاج والذاكرة التي تعتمد على المزاج. وفي حالة الإدراك المنسجم مع المزاج، يستطيع الفرد معالجة المعلومات بشكل أفضل حينما تتسجم مع مزاجه الراهن، وبعد ميل الأشخاص المصابين بالإكتئاب الى تذكر المعلومات والذات السلبية أكثر من تذكرهم للمعلومات الإيجابية خير مثال على ذلك (Berry, 1997). وبالمثل، نجد أن المثير ان البغيضة مثل الكر اهية، التي تخلق مشاعر سلبية، قد تؤدي إلى إثارة بُني وتصورات إدراكية تؤدي إلى سلوك وأفكار عدوانية ;Anderson.1989) Anderson, Anderson, Dorr, DeNeve, & Flanagan, 2000; (Berkowitz, 1990. ومن ناحية أخرى نجد أن الذاكرة التي تعتمد على المزاج تمثل ظاهرة استرجاع الشخص للمعلومات بشكل أفضل حينما يكون في نفس الحالة المزاجية التي كان عليها حينما تعلم هذه المعلومات ( بغض النظر عن شعوره الشخصي تجاه هذه المعلومات)، ويعبارة أخرى، يميل الناس إلى الالتفات والانتباه إلى المعلومات التي تتفق وحالتهم المزاجية، ويفكرون في المعلومات المرتبطة بهذه الحالة المزاجية لفترة أطول، ويتذكرون هذه المعلومات بشكل أفضل حينما يصيرون إلى الحالة المزاجية نفسها. ويعد تأثير التعرض البحت وسيلة أخرى من الوسائل التي يؤثر بها الشعور على النعام وعلى الملوك: إذ أن التعرض المتكرر لموضوع ما يزيد جاذبية هذا الموضوع. ويحدث ذلك حتى حينما لا يكون الغرد واعيا بتعرضه لهذا الموضوع (Kunst-Wilson &Zajonc, 1980). وقد يحدث ذلك في ألعاب الفيديو حينما يتعرض اللاعبون بشكل متكرر لشخصيات وقصص معينة. والاستجابات وردود الفعل العاطفية تجاه هذه العناصر المتكررة تجعل اللاعب يواصل الانهماك في اللعبة وتحفزه على الاستمرار فيها (Lieberman,2006). وتأثير التعرض البحت قد ينتج أثره مع وجود مثير يكون في البداية إما محايد أو إيجابي، ولكن في بعض الحالات قد يؤدي المثير أو المنبه في البداية إلى الخوف أو إلى مشاعر بغيضة أخرى، وفي هذه الحالات قد يؤدي التعرض المتكرر إلى الإضعاف المنتظم للمشاعر: أي إلى تخفيف المشاعر البغيضة الأولية. والإضعاف المنتظم للشعور يصل إلى ذروته إذا عرضت المثيرات والمنبهات الأولية البغيضة أو منبهات الخوف في سياق إيجابي. وبالنسبة لألعاب الفيديو، يعني ذلك إنه برغم أن العنف المتضمن في لعبة القيديو قد يكون بغيضا في البداية، إلا أن التعرض المتكرر ضمن سياق لعبة مرحة قد يقلل ردود الفعل السلبية تجاه العنف ( e.g., . ( Carnagey, Anderson & Bushan, 2002

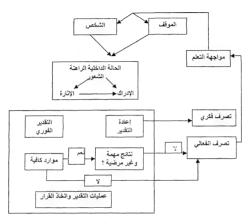
الإثارة: تميل معظم ألعاب الفيديو إلى الإثارة، سواء منها ما تم تصميمه لأخراض تعليمية أم لأغراض ترفيهية. ويؤثر مستوى الإثارة الناجم عن اللعبة على مقدار التعلم المترتب عليها. فإذا كانت اللعبة لا تؤدي إلى قدر كاف من الإثارة، فقد يسأمها اللاعب بحيث لا ينتبه لها و لا يتعلم منها شيئا. ومع ذلك فإن الإثارة المفرطة قد تثبط بالفعل عملية تعلم معلومات جديدة ( Deshpande & Dodson, 1908 التواد التي يتم لمعلما بشكل جيد، قد يقل هذا التثبيط في استعادة المعلومات واستخدامها لمعلومات الإثارة غالبا إلى كبح التعلم واستخدام المعلومات.

#### العلاقات المتداخلة للحالات الداخلية

برغم أن متغيرات المدخلات تؤثر على الإدراك والشعور والإثارة، فقد لوحظ أن هذه الحالات الداخلية تؤثر على الإدراك والشعور والإثارة، فقد تبين أن الإدراك والإثارة يؤثران على الشعور (Schachter & Singer, 1962)، ومينما نكون الإثارة وأن الشعور يؤثر على الإدراك والإثارة (Bower, 1978)، وحينما نكون الإثارة شديدة الخاية، قد يتم كبح عملية تعلم معلومات جديدة، وحينما تكون بسيطة جدا قد يؤدي العدام الدافعية أيضا إلى خفض القدرة على التعلم، وعلاوة على ذلك، قد يؤدي الإدراك العدائي أو الشعور العدائي إلى تحديد النصوص والهياكل والبثي المعرفية التي توجه السلوك القردي.

### مواجهات التعلم

تؤدي العوامل التي تشكل الحالة الداخلية الراهنة إلى عمليات التقدير وعمليات اتخاذ القرار التي تؤدي إلى اتخاذ إجراء ما. وهذا الإجراء أو التصرف قد يكون متأنيا عميق التقكير أو اندفاعيا متهورا، ويعتمد ذلك على عوامل مثل تكافؤ التقدير ووجود موارد كافية لإثارة الانتباه مما يضفي على هذا التصرف المزيد من الحرص والاهتمام. وفي أي سياق تعليمي، تمد عملية محاولة تذكر إجابة سؤال من أسئلة الإمتحان مثال لمثل هذه التصرفات. وهذه الأحداث كلها، بدءا من متغيرات المدخلات وحتى التصرف النهائي الناجم عنها يمكن وصفه بأنه عملية مواجهة تعليمية ( انظر شكل ٢-٢ ). فممارسة لعبة من ألعاب الفيديو بمكن اعتباره سلسلة من المواجهات التعليمية، والمواجهة الواحدة في لعبة الفيديو قد تستغرق ثوان قليلة، أو نمئذ لساعات.



شكل ٢- ٣ نموذج التعلم العام: الأسباب والعمليات الممتدة

طبقا لنموذج التعلم العام، تكون لمواجهات التعلم آثار قصيرة الأمد وطويلة الأمد على القرد. فقد يكون لموجه التعلم أثر قصير الأمد من خلال المتغيرات الشخصية والمتغيرات الموقعية التي تتألف منها مواجهات التعلم الناجمة عن ذلك. والأهم من ذلك أن هذه الأحداث ينتج عنها أثار طويلة الأمد، من خلال مجموعة الأحداث المماثلة. وهذه الأحداث المتكررة قد تؤدي إلى تغيير عمليات الشخصية وتغييرات عاطفية طويلة الأمد، وإحداث تغييرات في العديد من أتماط البنى المعرفية

( مثل معلومات المحتوى، والإجراءات، والمعتقدات والاتجاهات والمخططات الادراكية الحسية الخاصة بكل من الأنماط الأساسية والاجتماعية والنصوص السلوكية وخطة التوقع ). وعند ربط ذلك كله بعملية التعلم من ألعاب الفيديو، نجد أن الممارسة المنكررة لأية لعبة من ألعاب الفيديو التي تتضمن شكلا معينا من أشكال العنف (مثل حرب العصابات) قد تؤدي إلى ظهور نصوص سلوكية خاصة بهذا النصط. وبالمثل يلاحظ أن التعرض المتكرر لألعاب الفيديو التي تحفز على عمليات الأعمال التجارية (مثل لعبة ثيم بارك ) قد تؤدي إلى تطوير الهياكل والبتى المعرفية (بما في ذلك النصوص) اللازمة لمثل هذه العمليات التجارية.

قد يكون أمواجهات التعلم آثار طويلة الأمد من خلال التأثير في المتغيرات الموقعية التي تتكون منها مدخلات الأحداث المستقبلية. وقد يحدث ذلك حينما تؤثر البني المعرفية على علاقة الشخص بالمعلمين أو بالآباء أو بالأقران. وقد يودي ظيور بني معرفية مختلفة أيضا إلى إحداث تغييرات من خلال التأثير على أنماط المواقف الاجتماعية وغير الاجتماعية التي قد يصادفها المرء. وتعد سلسلة مواجهات التعلم التي تدفع الشخص إلى توقع تصرفات عدوانية من أقرائه وبالتالي دفعه إلى البحث عن أو خلق مواقف قد تكون فيها المواجهة والعدوان أقل احتمالا، فإن تحسن العلاماة التي يوضح كيف يتم حدوث التغيير في الشخصية. وبالمثل، فإن تحسن الاداء المدرسي نتيجة التعرض المتكرر الألعاب القيديو التعليمية قد يؤدي إلى تتصن العلاقات مع المعلمين ومع الآباء والبحث عن سياقات موقعية أخرى تنطوي على إمكانيات أكاديمية.

#### تأثيرات ألعاب الفيديو

كما هو الحال بالنسبة لأي نوع من أنواع الوسائط الإعلامية، قد يكون لألعاب الفيديو أثار سلبية أو إيجابية على الأشخاص الذين يمارسونها. ومع ذلك تعتبر هذه الألعاب مثيرة للاهتمام بشكل خاص لأتبها تعتبر أدوات تعليمية فعالة. وقبل استعراض فاعليتها في التعليم، يجدر بنا أن نغطي أو لا بعض المزايا المهمة الخاصة بأثار ألعاب الفيديو.

#### المزايا المهمة

الأثار قصيرة الأمد كلاماب الفيديو، فإنهم يشيرون إلى الآثار العاجلة، أي أثناء الآثار قصيرة الأمد لألعاب الفيديو، فإنهم يشيرون إلى الآثار العاجلة، أي أثناء اللعبة، أو بعد فترة وجيزة من اللعب، وهذه الآثار قد تستمر لفترة تمتد إلى نصف ساعة أو نحوها بعد انتهاء اللعب، ولكنها تضمحل بسرعة بمرور الوقت. ويمكن النظر إلى الآثار طويلة الأمد باعتيارها أثار مؤجلة. فهي تميل إلى التراكم مع تكرار التدريب والمران وترديد مضمون اللعبة، وجدير بالذكر إنه برغم أن لعبة الفيديو قد تسفر عن أثار مشابهة طويلة وقصيرة الأمد، إلا أن ذلك ليس هو الوضع دائما بالقسرروة، إذ أن اللعبة قد تؤدي إلى زيادة السلوك الداعم اجتماعيا باعتبار سبيل المثال، قد تؤدي العبة التي ضخمت الاتجاهات العدوانية تجاه إحدى الجماعات المنشقة إلى مثل هذه الآثار المعاكسة قصيرة الأمد إذا كان اللاعب بارس اللعبة في بيئة جماعة متماسكة ولكنه تعامل بعد ذلك بشكل متكرر مع جماعة متشقة.

التعلم مقابل الأداء: برغم أن الناس ينظرون إلى الأداء باعتباره مؤشر ضروري على حدوث التعلم، إلا أن هذا الأسلوب قد يكون مضللا. إذ يمكن تعلم مهارات أو أفكار أو اتجاهات أو أية بنى معرفية أخرى حتى إذا كان الشخص ليس لديه فرصة مباشرة الإظهار نتائج التعلم، ومن المنطقي أن ننظر إلى الأداء باعتباره مؤشر للتعلم لأن الأداء المرتبط بسلوك معين أو استخدام بنية معرفية بعينها يشير

بوضوح إلى النعلم. ومع ذلك، لا يشير عدم وجود هذا الأداء إلى عدم حدوث أي تعلم. فقد نرى أن الموقف الذي نشأ فيه السلوك أو البنى المعرفية المكتسبة بحدث بعد ذلك بسنوات طويلة، أو قد لا يحدث على الإطلاق.

الأثار الظاهرة الجلية مقابل الأثار الكامنة المستترة: فيما يتعلق بألعاب الفيديو، يمكن وصف الآثار الظاهرة الجلية بأنيا الآثار المقصودة للعبة، في حين أن الآثار الكامنة المستترة هي الآثار غير المقصودة، وبرغم أن أية لعبة يتم تصميمها لغرض واحد، إلا إنها قد تؤدي أيضا إلى آثار غير مقصودة، فعلى سبيل المثال، فإن مجرد تصميم لعبة الفيديو بهدف الترفيه والمتعة لا يعنى إنها لا يمكن أن تؤدي إلى زيادة غير مقصودة في الاتجاهات العنوانية، ويلاحظ أيضا أن الآثار الكامنة المستترة للعبة لا تكون بالضرورة ملبية إذ أن ألعاب الفيديو قد تسفر عن أثار إيجابية ( مثل تصن المهارات الحركية الإدراكية الصبية ) حتى لو لم يكن هناك أية تية لإحداث هذا الأثر.

## فاعلية ألعاب الفيديو كأدوات تعليمية

شمة أسباب عديدة لفاعلية ألعاب الفيديو كأدوات تعليمية (Gentile, 2005 & Gentile, 2005 & ويوضح الجدول رقم ٢-٦ بعض هذه الأسباب الرئيسية. ويتمثل أحد هذه الأسباب في قدرة هذه الألعاب على جنب اهتمام المرء. وهي تقوم بذلك جزئيا من خلال استخدام الإشارات الإدراكية الحسية مثل التغير السريع في مصرح الأحداث أو ظهور منبه صوتي مثير يلفت الانتباد بشكل طبيعي. وقد تعرض ألعاب الفيديو أيضا أهداف واضحة مغرية يمكن تعديلها طبقا لمهارات للاعب ومعارفه. وحتى سرعة خطى التعلم يمكن تعديلها وتكييفها تبعا لقدرات كل لاعب على حدة. واستخدام مثيرات تلفت الانتباد بشكل طبيعي وأهداف قابلة للتعديل قد يضمن أن اللعبة تثير المرء بالفعل مما يزيد من احتمالات التعلم منها .

#### جدول ١-٣ ألعاب الفيديو: أدوات تعليم رانعة

- يمكن أن تثير الاهتمام ( مثل توجيه الاستجابة )
- تقدم أهداف واضحة يمكن تعديلها وفقا للمعارف والمهارات السابقة
  - تكيف أهداف وسرعة النعلم حسب قدرات الدارس
- فاعلية التعلم، بما في ذلك التغذية المرجعية والقدرة على ممارسة اللعب إلى حد الإنقان
  - التعلم المفرط
- تنطوي على مكافآت غير حقيقية (مثل النقاط) ومكافآت حقيقية (مثل الكفاءة)
- المكافآت التالية نتطلب المهارات والمعارف التي تم تعلمها من نقاط اللعب السابقة
  - المران المكثف والموزع

### Gentile & Gentle(2005): معد نقلا عن

تحد ألعاب الفيديو فعالة أيضا بسبب الدور الإيجابي الذي يقوم به اللاعب في مواجهات التعلم. إذ أنه يتلقى ردود فعل سريعة حول أداته ويستطيع التدريب مرارا وتكرارا على إحدى المهارات أو تتفيذ أحد السيناريوهات إلى أن يجيدها تماما. وفي حالات كثيرة يتم اكتساب المهارات اكتسابا تاما، مما يحمن تذكر المواد التعليمية المستهدفة في الأمد الطويل. ونفس المهارات التي تم اكتسابها من قبل من أية لعبة تكون مطلوبة بعد ذلك في هذه اللعبة أيضا، مما يسهم في عملية زيادة التعلم. ومن الشائع في المواقف التعليمية تعلم المعلومات أو المهارات بدون هذا النمط من فرط

التعلم الذي يحدث من خلال ألعاب الفيديو. ومن سوء الحظ أن ذلك يعني أحيانًا ألا نتاح للطلاب فرصة تطبيق هذه المعارف أو الكدريب عليها، إذ أن زمن لعبهم بمثل تدريبها رئيسيا (حينما يلعبون لفترة طويلة في كل جلسة ) وندريبا موزعا (من خلال ممارسة اللعبة مرارا وتكرارا)، وهو أمر مثالي أيضا لزيادة التعلم.

ويرجع السبب في تركيز اللاعبين الشديد أثناء اللعب والوقت الطويل الذي ينقونه جزئيا إلى نظم المكافأت الفعالة التي توظفها معظم ألعاب الفيديو. وهذه المكافأت تضم مكافأت داخلية وخارجية. أما المكافأت الخارجية فتكون واضحة نسبيا، كما إن هناك جزءا مقصودا أو متعمدا في اللعب، مثل " النقاط"، والمكافأت الخارجية قد تتطوي أيضا على تأثيرات صوتية وبصرية ممتعة. أما المكافأت الضمنية الداخلية فتحدث خارج اللعبة ذاتها، ولكنها تتتج عن ممارستها، فعلى سبيل المثال، قد تمنح الداب الفيديو اللعبة ذاتها، ولكنها تتتج عن ممارستها، فعلى سبيل باعتبار الذات (Lieberman, 1998). وهذه المكافأت تكون متضمنة في خبرة ممارسة اللعبة نفسها وناشئة عنها، وليست علنية صريحة على غرار اللفاط التي تسجلها اللعبة. وثمة خصائص عديدة مسئولة عن منح ألعاب الفيديو القدرة على جذب انتباه اللاعبين واستمرارهم في اللعب، مثل إمكانية تعنيل المكافأت وتعدد أشكالها، كما إن اللعبة تتيح للاعبين تعلم بثى المعرفة المعروفة في اللعبة بوجه عام.

### التأثيرات الإيجابية لألعاب الفيديو

تتطوي ألعاب الفيديو على أدوات تعليمية قوية. فهذه الألعاب يمكن أن تعلم اللاعبين مهارات ومضامين معينة مفيدة، كما أن لها آثار إيجابية عامة على من يمارسونها. والمدارس والجيش والمؤسسات الصناعية وغيرها من المؤسسات الأخرى استغلت بالفعل ألعاب الفيديو بنجاح كأدوات تعليمية، ولكن يمكن تحقيق المزيد من الفوائد العظيمة منها.

الآثار العرضية غير المقصودة: قد بكون الألعاب الفيديو أثار الحالية عديدة على الفرد، وفي حالات كثيرة لا تكون هذه الآثار مقصودة من قبل مصممي هذه الألعاب ومن لاعبيها، ومن بين المهار ات العامة التي أثبتت فاعلية هذه الألعاب في مجال التعليم مهارة التنسيق بين حركة اليد والعين. فالأشخاص الذبن بمارسون ألعاب الفيديو يكونون أكثر قدرة على الانتباه للاشارات والحركات عبر المجال البصرى ويستطيعون متابعة عدد كبير من الاشارات، مقارنة بالآخرين ممن لا بمارسون هذه الألعاب (Green &Bavelier,2003). وبرغم أن هذه المزايا الخاصة بالقدرة على التنسيق قد لا تكون مهمة في معظم سياقات العالم الحقيقي، أشارت إحدى الدراسات الحديثة إلى أن الجراحين الذين كان لديهم خبرة في ممارسة ألعاب الفيديو كانوا أسرع في إجراء العمليات الجراحية باستخدام المناظير وكانوا أقل ارتكابا للأخطاء ( Rosser, Lynch, Haskamp, Yalif, Gentile ) وكانوا أقل ارتكابا للأخطاء Giammaria, 2004 ). وحراحة المناظير المحيرية وسيلة من وسائل الجراحة غير التدخلية، يتم فيها التحكم في الأدوات الجراحية من خلال لوحة مفاتيح عديبة وأعمدة توحيه أثناء مشاهدة متابعة عمل الحراحة على الشاشة. واكتشاف أن الخبر ة بألعاب الفيديو تر تبط يتحسن أداء مهار ات معينة، مثل التقنيات الجراحية، يشير إلى أن الجهود العمدية المقصودة لتحسين الأداء في هذه المجالات قد تكون ناحجة.

ومن الآثار الإجابية الأخرى، أن ألعاب الفيديو تزيد اتجاهات الأطفال الإجابية تجاه أجهزة المحبوبية واستخدامها. ومع الوضع في الاعتبار أهمية أجهزة الكمبيونر واستخدامها. ومع الوضع في الاعتبار أهمية أجهزة الكمبيونر في العديد من المجالات المهنية في عالمنا المعاصر، فإن هذه الاتجاهات قد

 <sup>(</sup>١) لوحة مفاتيح عددية: لوحة مفاتيح صغيرة، أو قطاع من لوحة مفاتيح يحتسوي علسى عدد من المفاتيح تمثل عادة مفاتيح آلات ( المنزجم ) .

<sup>(</sup>٢) أعدة التوجيه: نوع من أدوأت الإنخال له عصا يحركها المستعمل لإعطاء أواسر لمدخلات مختلفة، ويستخدم هذا الجهاز غالبا مع طرفيات عرض المخططات والصور (المترجم)

تفيد العرء لدرجة أنها قد تزيد من تعوده على الكمبيونر واستعماله. وفي بعض ألعاب الفيديو تكون النواحي الأساسية الخاصة ببرامج الكمبيونر منترجة، مما يتيح للاعبين فرصة تتمية المهارات التي قد تكون مفيدة في سياقات أخرى مرتبطة بالكمبيونر.

وألعاب الفيديو تعلم اللاعبين أيضا المثابرة على أذاء المهام، وهي من القدرات المفيدة في العديد من السياقات. ومن الشائع في ألعاب كثيرة أن يخفق اللاعبون في محاولات إنجاز مهام معينة والواقع إنه يتم تصميم ألعاب كثيرة بحيث يكون النجاح الفوري فيها شبه مستحيل، ولكن من خلال تنمية المهارات والإصرار والمثابرة في العمل ميتحسن أدائهم تدريجيا في مواجهة التحديات ويكافنون في النهاية بإحراز النجاح. وحقيقة أن النجاح يتوقف على تكرار الجيد وليس على القدرة الطبيعية أو صعوبة المهمة قد ينتقل إلى مجالات أخرى من مجالات حياتهم، مما يوضح للاعب أن المهام الصعبة يمكن إنجازها بالمثابرة.

الآثار المقصودة: يتم تطوير الكثير من ألعاب النهديو لتعليم اللاعبين مضامين ومهارات معينة. ويوجد العديد من ألعاب الكمبيوتر التي تم تصميمها لتعليم المحتوى الدراسي القليدي، وقد ثبت فاعلية هذه الألعاب في تدريس لتعليم الدراسي (Corbett, Koedinger, & Hadley, 2001) ، موضوعات مثل الجبر والهندسة (Ybarrondo, 1984) والتصوير الفوتو غرافي (Abrams, 1986) وعلم الأرعباء الأمهاجرتية (Kahn, 1999) ، فعلى سبيل المثال، نجحت إدارة وعلم البرمجة الكمبيوترية (Kahn, 1999) ، فعلى سبيل المثال، نجحت إدارة بنسلفانها لتعليم المهاجرين في تعليم الرياضيات ومهارات القراءة واللغة الإنجليزية بطلاقة ومهارات التقدير النقدي للأطفال المهاجرين من خلال لعبة من ألعاب الفيديو (Winograd, 2001) ، وتشير الأبحاث إلى أن البرامج الكمبيوترية التعليمية تكون فعالة في تحسين مهارات القراءة المبكرة وتتمية المهارات الرياضية (Murphy et al., 2002)

والآثار التعليمية لألعاب الفيديو تمتد إلى ما وراء الموضوعات التعليمية التغليدية لتشمل تعلم العديد من المهارات الحيائية. إذ تستخدم هذه الألعاب بيئات الواقع الافتراضي لتعليم المهارات الحياتية الأساسية مثل تعلم شراء مواد البقالة للطلاب الذين يعانون من إعاقات تعليمية حادة (Standen & Cromby, 1996). وقد أشار ليبرمان إلى أن لعبة من ألعاب الفيديو نجحت تماما في تعليم الأطفال المصابين بداء السكري ممارسة سلوكيات صحية أفضل والاحتراس من هذا المرض. وأبحاث وكالة ناسا الخاصة بقدرات الإنتباء لدى الطيارين المقاتلين أدت بشكل غير مباشر إلى ابتكار لعبة من ألعاب الفيديو مصممة لتعليم الأطفال المصابين بمرض فرط النشاط المشتت للانتباء كيفية تركيز انتباهيم. وقد ثبت المصابين بمرض فرط النشاط المشتت للانتباء كيفية تركيز انتباهيم. وقد ثبت فاعلية الحديد من أنواع برامج المحاكاة( مثل برامج محاكاة الطيران ) في تعليم بعض المهارات اللازمة لأداء المهمة التي تحاكيها.

تعد القوات المسلحة الأمريكية أحد المؤسسات التي تعتمد اعتمادا كبيرا على العاب الفيديو في التعليم. إذ يوجد بالجيش الأمريكي وحدة تعرف بـ "برنامج الضابط التنفيذي للمحاكاة والتدريب واستخدام الآلات تقدر ميزانيته السنوية ببليون دو لار. وهذه الوحدة مسئولة عن تنفيذ التدريب من خلال ألعاب الفيديو المصممة لمحاكاة العمليات العسكرية (Buckley & Anderson,206). والمحاكي العسكري يعلم العديد من المهارات مثل كيفية إطلاق نيران الأسلحة المختلفة، وكيفية تشغيل المركبات وترجمة واجهات تعامل أجهزة الكمبيوتر والاستراتيجية المسكرية والعمل الجماعي. وتستخدم مؤسسات خاصة عديدة ألعاب الفيديو لأغراض التدريب.

وبرغم أن أثار هذه الألعاب توضح أنها قد تؤثر تأثيرا أيجابيا في مجالات عديدة، بشكل عرضني وعمدي معا، هناك وسائل أخرى كثيرة يمكن أن تطبق فيها هذه الألعاب بطريقة مفيدة. إذ يمكن تصميم ألعاب لتعليم المهارات الاجتماعية للأطفال الذي يعانون من صعوبات اجتماعية. ويمكن أيضا تصميم ألعاب فيديو لها

 <sup>(</sup>١) المحاكي simulator : برنامج كمبيوتر يمثل نموذج طبق الأصل للنظام الطبيعسي
 (المترجم) .

تطبيقات علاجية سيكولوجية. ويمكن تطبيق فوائد ومزايا هذه الألعاب على مجموعة كبيرة من المهارات والقدرات والتدريبات الحياتية العامة، ويمكن أن يتم ذلك أيضا عرضا بطريقة غير مقصودة.

## التأثيرات السلبية لألعاب الفيديو

من سؤ الحظ أن ألعاب الفيديو لا تكون كلها إيجابية. إذ إنها تتطوي أيضا على إمكانية تغيير السلوك بطريقة غير مرغوبة. ومن هذه الأشكال الأخيرة التي حظيت باهتمام بالغ من الباحثين هو أن ألعاب الفيديو العنيفة قد تزيد الميول العدوانية. فمع الوضع في الاعتبار فاعلية الألعاب التعليمية في تعليم المهارات والمعلومات المختلفة، نجد إنه لا غرابة على الإطلاق في أن ألعاب الفيديو ذات المضمون العنيف تقل أيضا هذا المضمون إلى اللاعبين.

طبيعة هذه التأثيرات: أسفرت أساليب البحث المختلفة عن التوصل إلى دليل سلم به الجميع، ألا وهو أن التعرض لفترة قصيرة لوسائل الإعلام الترفيهية ذات المضمون العنيف بودي إلى ازدياد حدة العنف على الفور، وأن التعرض المتكرر طويل الأمد لهذه الوسائل بزيد حدة العنف طوال مراحل العمر المتكرر طويل الأمد لهذه الوسائل بزيد حدة العنف طوال مراحل العمر الغيب المتدر (Anderson et al., 2003). وتشير الأبحاث والكتابات الحالية الخاصة بألعاب الغيبيو إلى نتائج مماثلة (Anderson, Gentile, & Buckley, 2007). ونتائج هذه الأبحاث يمكن شرحها وتفسيرها بوضوح استنادا إلى النموذج العام للنزعة العدوانية. فهذا النموذج بلاما المتعالد التي المعربية على وجه وطويلة الأمد لألعاب الفيديو. ويعالج النموذج العام للنزعة العدوانية على وجه حياما تتشط السيناريوهات أو الأفكار العدوانية أو غيرها من النبي المعرفية ( إما من خلال المواقف المشحونة قصيرة الأمد أو بسبب عوامل شخصية منطقية ذات من خلال المواقف المشحونة قصيرة الأمد أو بسبب عوامل شخصية منطقية ذات

ويفسر الطرف الآخر المستهدف للعدوان هذا التصرف بأنه تصرف متطرف، مما يؤدي إلى دورة من العنف المتصاعد، ومن ثم قد تعمل ألعاب الفيديو العنيفة على زيادة العدوانية إما من خلال التشيط قصير الأمد ( أي الشحن ) الأبنى المعرفية المتصلة بالعدوانية أو من خلال التزايد طويل الأمد في إمكانية الوصول إلى هذه الأبنى المعرفية ( أي ظيور الشخصية العدوانية )، وحتى آذاك لن يغضب الشخص الابنا المستغراز، ولكن هذه الاستغرازات إلا إذا تعرض سلوكه العنيف لشكل من أشكال الاستغزاز، ولكن هذه الاستغزازات والإثارة شائعة عادة في خبرات معظم الناس الحيائية اليومية، وتعمل ألعاب الفيديو العنيفة على زيادة احتمال ردود الفعل العدوانية.

ومن الأمثلة المعتادة بشأن تأثيرات ألعاب الفيديو العنيفة ،التساول عما إذا كانت هذه التأثيرات أقوى من تأثيرات برامج التليفزيون والأفلام العنيفة، فاستنادا إلى النظرية الاجتماعية النفسية، شمة أسباب عديدة تدعو إلى الاعتقاد بصمحة ذلك (أنظر جدول ٢-٣). إذ تشير هذه النظرية أولا إلى أن الاندماج والتوحد مع المعتدي يجعل الفرد يتصرف عالبا بشكل عدواني في المستقبل. فألعاب الفيديو تجبر اللاعب على التوحد والتطابق مع المعتدي لأن اللاعب يتحكم فيه ويجركه. ويشبه ذلك التمييز بين التصرف الإجبابي – السلبي في نموذج التعلم العام، حيث أن الدور الإيجابي الفعال للاعب يؤدي إلى تعلم المضمون العنيف بشكل أفضل. وهذا التطابق والتوحد المطرد مع المعتدي قد يجعل مكافأة العنف المعروض مباشرة وملحوظة أيضا.

وأنعاب الفيديو العنيفة قد يكون لها أيضا تأثير قوي على السلوك العدواني أكبر من تأثير الأفلام أو التليفزيون لأن هذه الألعاب نتيح للاعب عادة التدرب على التسلسل العدواني بكل مراحله. إذ قد يطلب من اللاعب البحث عن المخاطر والتهديدات وأن يحددها، ثم يتخذ قرارا، ثم يقوم بتصرف عدواني في اللعبة، في حين أن مشاهد التليفزيون أو الفيلم قد لا يتدرب على كل هذه الخطوات وهو بشاهد الفيلم أو البرنامج التليفزيوني. ومن خلال تطوير العزيد من السيناريوهات العدوانية مكتملة العناصر، يصبح السلوك العدواني أكثر احتمالا في المستقبل.

# جدول ٢-٣: هل ألعاب الفيديو العنيفة أسوأ من الأفلام / المسلسلات التليفزيونية العنيفة؟

الأسباب التي تجعلها كذلك:

- التطابق والتوحد مع المعتدي

- المشاركة الفعالة الإيجابية

- التدرب والمران على تسلسل الأحداث العدوانية كله

- مكافأة العنف بشكل مباشر

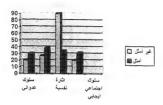
- معدل العنف أعلى كثيرا

المعدل العام للعنف يكون عادة أعلى في ألعاب الفيديو العنيفة مقارنة بالأفلام والبرامج التليفزيونية العنيفة، وحتى البرامج والأفلام التليفزيونية ذات الموضوعات العنيفة العامة تستهلك فترة زمنية معقولة في تطوير الحبكة الدرامية غير العنيفة. ومن ناحية أخرى نجد أن الكثير من ألعاب الفيديو تحتوي على مضمون عنيف مستمر بلا توقف، وهذا الفارق في كم العنف من شأنه أن يجعل تأثير العنف المتضمن فيها أقوى من نظيره المتضمن في الأفلام والبرامج التليفزيونية.

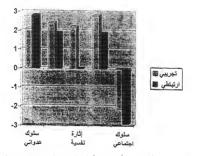
تعوة النابل: برغم النتاتج المركدة في الكتابات البحثية إلى أن ألعاب الفيديو العنيفة تزيد النزعة العدوانية، لا يتقبل كثيرون من خارج المجال البحشي هذا الاستنتاج. والمعرفة العلمية بوجود علاقة بين عنف الوسيط والنزعة العدوانية تتعكس تماما في التحليلات المتغيرة، والتحليل المتغير هو وسيلة فنية إحصائية لجمع نتائج العديد من الدراسات التي تختير نفس الاغتراضات العامة ( مثل فرضية أن ألعاب الفيديو العنيفة تزيد العدوانية ). والتحليل المتغير يقيس النتائج العامة للأبحاث، مما يقلل احتمالات الحيامة البحثية المحرفية المعامة المتحرفة المعامة المحرفية المعامة المحرفية المعامة المحرفية المتغير والمعان البحثية المعامة المعامة المحرفية المعامة المحرفية المعامة المعامة المعامة المحرفية المعامة المعامة

السردية. وقد أشارت دراسة حديثة للأبحاث، بما في ذلك الأبحاث ذات الصلة بالتحليلات المتغيرة، إلى " وجود دليل دامغ على أن عنف الوسيط يزيد من احتمال النزعة العدوانية والسلوك العنيف في كل من السياقات قصيرة الأمد وطويلة الأمد ، Anderson, Berkowitz, Donnerstein, Huesmann, Johnson, Linz, ) Anderson, Gentile ). وينطبق هذا الاستنتاج في الوقت نفسه على وجه التحديد على الأثار العنيفة لألعاب الفيديو ( Buckley, 2007 & ).

وبالطبع تتباين النتائج عادة في مجال الدراسات البحثية. ومجال عنف الوسيط لا يشذ عن هذه القاعدة. ويرجع اختلاف النتائج إلى حد بعيد إلى عوامل المصادفة. وهناك عوامل أخرى تشمل استخدام مقابيس مختلفة ووسائل بحث مختلفة. وأشارت الأبحاث الحديثة الخاصة بألعاب الفيديو العنيفة إلى أن الجودة النسبية لمنهجية البحث تفسر أيضا السبب وراء اختلاف بعض النتائج. وتنطوى بعض الدراسات الخاصة بهذه الألعاب على أخطأ وعيوب منهجية، مثل استخدام ألعاب الفيديو " غير العنيفة" التي تحوى قدر كبير من العنف، أو استخدام الألعاب العنيفة وغير العنيفة التي تختلف في نواح أخرى مهمة، أو الدراسات التي استخدمت مقاييس غير ملائمة لقياس العدوانية ( مثل السمة العدوانية باعتبارها معيار تابع في المقام الأول في در اسة من الدر اسات التجربيبة قصيرة الأمد ). وقد أشارت التحليلات المتغيرة إلى أن الدراسات التي تعانى من هذه الأخطاء والعيوب المنهجية أسفرت عن وجود آثار محدودة للغاية للعلاقة بين ألعاب الفيديو العنيفة والنزعة العدوانية مقارنة بالدراسات التي لا توجد بها مثل هذه العيوب والأخطاء. وتظل هذه النتائج صحيحة بغض النظر عما إذا كانت هذه الدراسات تستخدم السلوك العدواني أو النزعة العدائية أو الشعور، أو الإثارة النفسية أو السلوك الداعم اجتماعيا ( التي ترتبط ارتباطا عكسيا بألعاب الفيديو العنيفة ) باعتبارها مقياس تابع Anderson, Carnagey, Flanagan, Benjamin, Eubanks & ) Valentine, 2004 ). وبعبارة أخرى فإن الأساليب المنهجية الرديئة تؤدى إلى إساءة تقدير تأثير ألعاب الفيديو العنيفة على الميول العدوانية ( أنظر شكل ٣-٣ ).

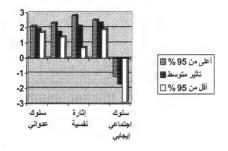


شكل ٣-٣ : تحليل أثار ألعاب الفيديو العنيفة على نتائج خمسة متغيرات

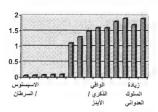


شكل ٤-٣ : تحليل متقدم لتأثير عنف ألعاب الغيديو على منغيرات خمسة نتائج تمت الدراسة على أساس المقارنة بين الأسلوب التجريبي والأسلوب الارتباطى

لا توجد علاقة واضحة بين عنف ألعاب الفيديو وبين الميول العدوانية فقط، بل هذاك أدلة قوية على أن هذه العلاقة علاقة صبيبة ( أي أن ممارسة هذه الألعاب يسبب العدوانية ). وقد استخدمت الدراسات العديدة التي اختيرت هذه الفرضية وسائل بحث تجريبية، مما أكد قوة الاستنتاجات الخاصة بهذه العلاقة السببية، بالمقارنة بالأبحاث الارتباطية، برغم أن كل من الأبحاث التجريبية والارتباطية الخاصة بعنف الوسيط أسفرت عن نتائج متشابهة ( أنظر شكل ٤-٣ anderson 1- وتوجد أيضا بعض الأدلة والبراهين التي تعتمد على الدراسات الطولية تثنير إلى أن التعرض المتكرر لألعاب الفيديو العنيفة يزيد الميول العدوانية بمورر الزمن (Anderson et al., 2007 ).



شكل ٣-٥ تحليل متقدم للتاثيرات العنيفة الألعاب الفيديو على متغيرات خمس نتائج



شكل ٦-٦ مدى تأثير ألعاب الفيديو العنيفة

برغم وجود هذا الدليل على الطابع السببي للعلاقة بين ألعاب الفيديو العنوانية، يرفض كثيرون هذه الأدلة رفضا تاما. ويرجع ذلك بوجه عام الى الاختلاقات القائمة في استخدام مصطلح " العلاقة السببية " بين الباحثين المتخصصين في عنف الوسيط واستخدام الجمهور العام له. فالباحثون العلميون في مختلف المجالات العلمية يستخدمون مصطلح " السببية " بطريقة احتمالية ترجيحية. أي إنه إذا كان هذاك متغير معين يؤثر على احتمال حدوث بعض النتائج المحددة، يمكن القول أن هذا المتغير معين يؤثر على المتمال حدوث بعض النتائج المحددة، والكافية شكلاً أخر من أشكال علاقة السببية شائعة الاستعمال. فالعلاقة السببية المضرورية تعني أن نتيجة معينة لا يمكن أن تحدث إلا في حالة وجود مستوى معين من أحد المتغيرات المحددة، أما العلاقة السببية الكافية فتعني إنه في حالة وجود هذا المستوى المعين من المتغير المحددة، فإن هذه النتيجة سوف تتحقق دائما.

ولا بحد الناس مشكلة عادة في تقبل نظرية العاثقة السببية الاحتمالية أو الترجيحية في المجالات الطبية. فعلى سبيل المثال، من المتعارف عليه على نطاق واسع أن تدخين السجائر " يسبب " السرطان، برغم حقيقة أن هذه العلاقة لا تتفق بوضوح مع الشكل الضروري والكافي من أشكال العلاقة السببية. فليس كل من يدخن السجائر يصاب بالسرطان (مما يشير إلى أن التنخين ليس سببا كافيا للإصابة بالسرطان). وليس كل من أصيب بالسرطان كان يدخن السجائر (مما يشير إلى أن التذخين ليس سببا ضروريا للإصابة بالسرطان).

لكن كثيرين من غير العلماء (بل ومن العلماء أيضا ) يجدون صعوبة في تطبيق نظرية السببية الاحتمالية على السبقات الاجتماعية – النفسية، خاصة حينما تكون العلاقة السببية علاقة مضرة بهم. وقد استخدم المدخنون وشركات صناعة الطباق العلاقة السببية الخافية لدحض أثار تدخين السبان على الإصابة بالسرطان. ويستخدم بعض لاعبي ألعاب الفيديو والشركات المصنعة لها الحجة نفسيا في الوقت الراهن للتقليل من الأثر السلبي لألعاب الفيديو العنوفة على عراز: "لقد العنوفة على المبول العدوانية. وهكذا نسمع بوضوح حججا خاطئة على غراز: "لقد مارست ألعاب الفيديو ( ودخنت السجائز ) لسنوات عديدة، ولم أقتل أحدا (ولم أصب بسرطان الرئة ). ومن ثم فإن ممارسة ألعاب الفيديو العنيفة (تدخين السجائز) لا يسبب العدوانية ( الإصابة بسرطان الرئة ) ".

وقد أغارت الأبحاث إلى أن تأثير ألعاب الفيديو العنيفة على العدوانية يعد تأثير اقويا إلى حد ما ( أنظر شكل ٢٠٥ ). وحجم تأثير هذه العلاقة يكفي لنبرير التألق العام بشأنيا، ولوضع حجم هذا التأثير في منظوره الصحيح، يلاحظ إنه أكبر من حجم التأثير الفحاص بأثر التعرض لغبار الاسبستوس على الإصابة بالسرطان، وتأثير العمل المنزلي على الطبقة أو المنزلة، وتأثير تتاول الكالسيوم على تكوين العظام وضخامتها، وتأثير استخدام لصوق النيكوتين على الإقلاع عن التدخين، وتأثير التعرض للرصاص على اخفاض معدلات الذكاء لدى الأطفال، وتأثير الدخان غير المباشر على الإصابة بالسرطان، وتأثير استخدام الواقي الذكري على الداب الغرصابة بغيروس نقص المناعة انبشرية (2004). (Anderson et al., 2004) ك

الآثار تهم الجمهور العام ( انظر شكل ٦-٣ ). والعلاقة بين متغيرات مثل ممارسة ألعاب الفيديو العنيفة والعدوانية لا يجب أن تكون علاقة قوية لكي تكون جديرة بقلق واهتمام الجمهور العام، لأن كثيرين يتعرضون لها ولأن نتائجها (العدوانية) لها أهمية اجتماعية كبرى لدرجة أن حتى التأثيرات البسيط لها تعتبر جديرة بالاهتمام والقلق.

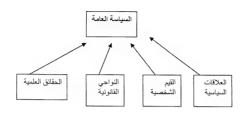
تعد العدوانية من المتغيرات المهمة جزئيا لأن العوامل التي تزيد من حدتها، مثل ألعاب الفيديو العنيفة، قد تزيد الأتماط العدوانية المتطرفة، ( أي السلوك العدواني ). وبرغم إنه من غير المقبول أخلاقها استعمال العنف الشديد كمقياس تابع في الأبحاث التجربيبية، إلا أن البيانات ذات العسلة بذلك تشير إلى أن ممارسة هذه الألعاب بعد مؤشرا مستقبلها على السلوك العنيف، ومع الوضع في الاعتبار نتائج الأبحاث التجربيبية أيضا ( التي تعتمد على أشكال أخرى من أشكال العدوانية مثل تحديد مستويات العقاب )، يشير ذلك إلى أن ممارسة ألعاب الفوديو العنيفة يودي إلى ازدياد احتمال سلوك الشخص سلوكا عنيفا .

### السياسة العامة وألعاب القيديو

ترجع مقاومة النتائج التي توصل إليها الباحثون المتخصصون بشأن تأثير العاب الفيديو العنيفة إلى الخوف من أن الاعتراف بهذه الآثار يعني ضرورة منع هذه الأعاب. وبعد ذلك سوء فهم لمعنى نتائج البحث العلمي، وطرح التساؤل حول ما إذا كانت مثل هذه السياسة تعتبر ضرورية أم لا إنما هو طرح غير علمي. فلكي نعد سياسات عامة للتعامل مع ألعاب الفيديو في ضوء النتائج الخاصة بألعاب الفيديو العنيفة، يجب فهم الدور الذي يلعبه العلم في السياسة العامة ( & Gentile ).

من الأدوار الأساسية للعام في السياسة العامة أنه يقدم حلولاً تعتمد على الحقائق (أو حلولاً أقرب ما تكون إلى الحقيقة بقدر ما يسمح به النقدم العلمي) للمشكلات الكبرى. ولكي يودي العام هذا الدور، بجب أن يقوم على نظريات راسخة متينة. وهذا التأسيس النظري يجب أن يعتمد بدوره على أسس تجربيية في شكل دراسات علمية توفر البيانات التي تدعم النظرية. والاختبارات العلمية لأية نظرية قد تؤدي إلى تتقيح هذه النظرية وتعديلها. واستنادا إلى النظريات العلمية الراهنة، يستطيع العلماء الإجابة على بعض أسئلة السياسة العامة. فعلى سبيل المثال، يستطيع العلماء التعليق على ما إذا كانت سياسة عامة معينة تعتبر ناجحة أم فاشلة في تحقيق نتائج محددة. وعلى سبيل المثال، قد يكون السؤال الخاص بمدى فاعلية برنامج " مباريات السلة في منتصف الليل" ( وهو برنامج خاص بإحدى المدن الداخلية يهدف إلى تنظيم مباريات لكرة السلة بين الشباب المعرضين المخاطر ارتكاب جرائم ) في تقليل معدلات الجريمة داخل المدينة يمكن معالجته بواسطة العلماء ضمن إطار النظرية العلمية الثابتة.

والعلم لا يمكن أن يصبح العامل الوحيد الذي يحدد السياسات العامة. إذ توجد عوامل أخرى تحدد السياسات العامة مثل النواحي القانونية والقيم الشخصية، والحقائق السياسية، ( أنظر شكل ٢-٣). والقيم الشخصية على وجه الخصوص تعد عاملا مهما في رسم السياسة. فعلى سبيل المثال، تؤثر القيم الشخصية في قرارات السياسة العامة الخاصة بقوانين الحد من حمل السلاح. وحتى إذا كانت هناك أدلة يمكن دحضها تثير إلى أن القوانين الصارمة الخاصة بذلك ستقلل معدلات جرائم القتل، يستطيع البعض مع ذلك الاعتراض على مثل هذه القوانين. فإذا كان هناك شخص يقدر تقليل القيود المغروضة على الحصول على سلاح أكثر من تقديره لقيمة خفض معدلات جرائم القتل، فإن هذا الوضع يكون منطقيا.



شكل ٧-٣ دور العلم في السياسة العامة

ثمة وسائل عديدة يمكن من خلالها تقليل تأثير وسائل الإعلام العنيفة على الأطفال، وذلك من خلال تقليل التعرض لها بالأساس. وقد استعرضنا ثلاثة أعمدة من حلال تقليل التعرض لها بالأساس. وقد استعرضنا ثلاثة أعمدة من دعاتم المسئولية الخاصة بهذا الإجراء (Gentile & Anderson, 2003). الأول، إن التلينزيون والأفلام وصناعة أفلام القيديو يجب أن تصف منتجاتها وصفا دقيقا يشير إلى محتواها. ويتعين عليها أيضا أن تُعرف الآباء بمعنى هذا النظام من نظم توصيف هذه المنتجات. ويجب على هذه الصناعات أيضا أن تلتزم بسياسات تسويقية أخلاقية، بحيث تضمن أن إعلاناتها لا تستهدف الأطفال الذين لا تكون هذه الإلعاب مناسبة لهم عمريا. والدعامة الثانية من دعائم المسئولية تتعلق بصناعة البيع بالتجزئة والتأجير. فيمجرد قيام وسائل الإعلام بتحديد محتواها تحديدا دقيقا، تستطيع هذه الصناعات فرض فيود مناسبة على توزيع هذه المواد. أما الدعامة الثالثة فهي أن الآباء يجب أن يعلموا أنفسهم معاني نظم التصنيف المستخدمة في السبب وراء أهمية معرفة محتوى ألعاب الفيديو. ويجب أن يتعلم الآباء أيضا السبب وراء أهمية معرفة محتوى ألعاب الفيديو وكم الوقت المسئهلك في اللعب عند تحديد الآثار الناجمة عن هذه الألعاب. ويجب أن يتصرف الآباء استلدا إلى هذه المعرفة إذا كانوا يريدون حقا الحد من الأثر السلبي لها على أطفالهم.

#### الخلاصة

من الجلي أن ألعاب الفيديو بمكن أن تصبح اداة تعليمية فعالة الغاية. ونموذج التعلم العام يشرح كيف تؤثر ألعاب الفيديو على اللاعيين. والألعاب لها آثار إيجابية عديدة على اللاعيين بشكل عام وبوسائل غير مقصودة ومن حيث التعليم المتعمد لمعارف ومهارات معينة. ومن سوء الحظ إنه بجانب هذه الآثار الإيجابية قد تنطوي ألعاب الفيديو أيضا على آثار سلبية على اللاعيين. فعلى سييل المثال، تشير الأبحاث إلى أن ألعاب الفيديو العنيفة تسغر عن زيادة الميول العدوانية في الأمدين القصير والبعيد. والعلم وحده لا يستطيع حل مشكلة كيفية تعلمل السياسة العامة مع الآثار السلبية، برغم أن هناك وسائل أخرى تستطيع صناعة الأعلب وتجار التجزئة والآباء إتباعها لتقليل هذه الآثار الضارة.

### شكر وعرفان

يعتمد هذا الفصل إلى حد بعيد على محاضرة القاها كريج اندرسون أثناء مؤتمر تعلم الأطفال في عالم رقمي الذي انعقد في الفترة من ١٩ إلى ٢٠ أغسطس ٢٠٠٠ في جامعة بروك، سانت كاترين، بأونتاريو بكندا. Abrams, A. (1986, January). Effectiveness of interactive video in teaching basic photography skills. Paper presented at the Annual convention of the Association for Educational Communication and Technology, Las Vegas, NV

Anderson, C. A. (1989). Temperature and aggression: Ubiquitous effects of heat on the occurrence of human violence. *Psychological Bulletin*, 106, 74-96. Anderson, C. A., Anderson, K. B., Dorr, N., DeNeve, K. M., & Flanagan, M. (2000). Temperature and aggression. *Advances in Experimental Social Psychology*, 32, 63-133. Anderson, C. A., Berkowitz, L., Donnerstein, E., Huesmann, L. R., Johnson, J. D., Linz, D., et al. (2003). The influences of media violence on youth. *Psychological Science in the Public Interest*, 4, 81-mo.

Anderson, C. A., & Bushman, B. J. (2001). Effects of violent video games on aggressive behavior, aggressive cognition, aggressive affect, physiological arousal, and prosocial behavior: A meta-analytic review of the scientific literature. *Psychological Science*, *iz*, 353 359.

Anderson, C. A., & Bushman, B. J. (2002). Human aggression. Annual Review of

Psychology, 53, 27-51.

Anderson, C. A., Carnagey, N. L., Flanagan, M., Benjamin, A. J., Eubanks, J., & Valentine, J. C. (2004). Violent video games: Specific effects of violent content on aggressive thoughts and behavior. Advances in Experimental Social Psychology, 36,199'249.

Anderson, C. A., Gentile, D. A., & Buckley, K. E. (2007). Violent video game effects on children and adolescents: Theory, research, and public policy. Oxford, UK: Oxford University Press.

Anderson, C. A., & Huesmann, L. R. (a003). Human aggression: A social-cognitive view. In M. A. Hogg & J. Cooper (Eds.), *Handbook of Social Psychology (pp.* 2963z3). London: Sage.

Anderson, K. B., Anderson, C. A., Dill, K. E., & Deuser, W E. (1998). The interactive relations between trait hostility, pain, and aggressive thoughts. *Aggressive Behavior*, z4,161-171.

Berkowitz, L. (1990). On the formation and regulation of anger and aggression: A cognitive neoassociationistic analysis. *American Psychologist*, 45, 494:503Berry, G. E. (1997). Information processing in anxiety and depression:

Attention responses to mood congruent stimuli. Dissertation Abstracts International, 58(2-B), 967.

Bower, G. H. (1978). Emotional mood as a context for learning and recall. *Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior*, 17, 573-585.

Ruckley, K. E., & Anderson, C. A. (2006). A theoretical model of the effects and consequences of playing video games. In P Vorderer & J. Bryant (Eds.), Playing video games: Motives, responses, and consequences (pp. 363-378). Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum.

.`.arnagey, N. L., Anderson, C. A., & Bushman, B. J. (2006). The effect of video game violence on physiological desensitization to real-life violence. *Journal of Experimental Social Psychology*, 43(3), 489'496.

Corbett, A. T., Koedinger, K. R., & Hadley, W (zooi).

Cognitive tutors: From the research classroom to all classrooms. In P S. Goodman (Ed.), Technology enhanced learning (pp. 235-z63). Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum.

Zlmhpande, S. W, & Kawane, S. D. (1982). Anxiety and serial verbal learning: A test of the Yerkes-Dodson law. *Asian Journal of Psychology and Education*, 9, i8-z3. Gmtile, D. A., & Anderson, C. A. (2003). Violent video games: The newest media violence hazard. In D. Gentile (Ed.), *Media violence and children (pp.* i3i-i5z). <u>iort, CT</u>: Praeger

Gentle, D. A., & Anderson, C. A. (2006). Violent video games: Effects on youth and public policy implications. In N. Dowd, D. G. Singer, & R. E Wilson (Eds.), *Handbook of children, culture, and violence (pp.* 225-246). Thousand Oaks, CA: Sage.

Gentle, D. A., & Gentile, J. R. (2005, April). Violent video games as exemplary teachPaper presented at the 2005 Society for Research in Child Development biennial Conference. Atlanta. GA.

G., & Chen, S. Y (2003). The impact of cognitive styles on perceptual disTibuted multimedia quality. *British Journal* of Educational Technology, 34.

:93-406.

Green, C. S., & Bavelier, D. (2003). Action video game modifies visual selective

attention. Nature, 423, 534 537.

Huesmann, L. R. (1968). Psychological processes promoting the relation between exposure to media violence and aggressive behavior by the viewer. *Journal of Social Issues*, 42, 125-139.

Lieberman, D. A. (i997). Interactive video games for health promotion: Effects on knowledge, self-efficacy, social support, and health. In R. L. Street Jr., & W R. Gold (Eds.), Health promotion and interactive technology: Theoretical applications and future directions. LEA's communication series (pp. io3-i2o). Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum.

Lieberman, D. A. (1998, July). Health education video games for children and adolescents: Theory, design, and research findings. Paper presented at the Annual Meeting of the International Communication Association, Jerusalem, Israel. Lieberman, D. A. (2006). What can we learn from playing interactive video games? In P Vorderer & J. Bryant (Eds.), Playing computer games: Motives, responses, and consequences. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum.

Mischel. W, & Shoda, Y (ig95). A cognitive-affective system theory of personality: Reconceptualizing situations, dispositions, dynamics, and invariance in personality structure. *Psychological Review*, ioz, 246-z68.

Murphy, R. F., Penuel, W R., Means, B., Korbak, C., Whaley, A., & Allen, J. E. (2002). E-DESK: A review of recent evidence on the effectiveness of discrete educational software. (Prepared for Planning and Evaluation Service, US Department of Education.) Menlo Park, CA: SRI International.

Rosser, J. C. Jr., Lynch, P. J., Haskamp, L. A., Yalif, A., Gentile, D. A., & Giammaria, L. (2004, January). Are video game players better at laparoscopic surgery? Paper presented at the Medicine Meets Virtual Reality Conference, Newport Beach, CA. Schachter, S., & Singer, J. (i96z). Cognitive, social, and physiological determinants of emotional state. Psychological Review, 69, 379'399.

Schneider, W, & Shiffrin, R. M. (1977). Controlled and automatic human information processing: I. Detection, search, and attention. *Psychological Review*, 84,1-66. Squire, K. (2003). Video games in education. *International Journal of Intelligert Simulations and Gaming*, z, i.

Standen, P. J., & Cromby, J. J. (i996). Can students with developmental disability use virtual reality to learn skills which will transfer to the real world? In H. J. Murphy (Ed.), Proceedings of the Third International Conference on Virtual Reality and Persons with Disabilities. Northridge, CA: California State University Center on Disabilities.

Todorov, A., & Bargh, J. A. (ZOO2). Automatic sources of aggression. *Aggression 6Violent Behavior*, 7,53°68.

Tremblay R. E. (2000). The development of aggressive behaviour during childhood What have we learned in the past century? *International Journal of Behavioral Development*, 24,129'141.

Winograd, K. (2001). Migrant families: Moving up with technology. *Converge*, 4, i6-i8.

Ybarrondo, B. A. (i984). A study of the effectiveness of computer-assisted instruction in the high school biology classroom. Idaho. (ERIC Document Reproduction Service No. EDa650i5).

Yerkes, R. M., & Dodson, J. D. (i908). The relation of strength of stimulus to rapidity of habit formation. *Journal of Comparative Neurology e'r Psychology*, 18,459 482

# القصل الرابع

إدمان ألعاب الفيديو: حقيقة أم خيال؟

مارك د. جريفث

أصبح شيوع ألعاب الفيديو باعتبارها ظاهرة ترفيهية جزءا مهما يتزايد باطر اد في حياة كثير بن من الناس، ويتم تسويق ألعاب الفيديو على نطاق و اسع بين الكبار والصغار على حد سواء كما إنها مناحة بسيولة في معظم الدول في أرجاء العالم. ومع ذلك أصبح هذا النشاط الترفيهي هدفا للانتقاد من وسائل الإعلام في الأونة الأخيرة. ويوجد الكثير من التقارير الخاصة بممارسة الصغار والكبار لألعاب الفيديو ( التي يشار إليها أحيانا باسم " أعمدة توجيه الخردة ") لدرجة أن بعض ممارسيها يعرفون باسم "مدمني ألعاب الفيديو". ومصطلح "مدمني ألعاب الفيديو" مصطلح جديد نسبيا مما يدفع كثيرين في الوقت الراهن إلى إعادة التفكير في الأراء التقليدية الخاصة بماهية الإدمان. وبرغم أن أنصار مصطلح إدمان ألعاب الفيديو ينتشرون فيما يبدو في وسائل الإعلام، إلا إن المصطلح موضع شك كبير من جانب المجتمع الأكاديمي - خاصة ممن يعملون في مجال أبحاث الإدمان. ويبدو هذا المصطلح متكلفا في نظر كثيرين من الحقل الأكاديمي، خاصة إذا كانت مصطلحاتهم وتعريفاتهم الخاصة بالإدمان تعتمد على المعايير المرتبطة عادة بإدمان المخدرات. وبرغم هيمنة تعريفات الإدمان التي تعتمد على المخدرات، يوجد حاليا توجه مطرد النمو برى أن هناك عدة سلوكيات ذات طابع إدماني. فعلى سبيل المثال، عرف البعض المقامرة، وممارسة ألعاب الكمبيوتر والتمارين الرياضية وممارسة الجنس و الانترنت حاليا بأنها سلوكيات قد تتطوى على الإدمان. ومثل هذا النوع من العوامل الإدمانية ( من مخدرات وأنماط سلوك ) أدى إلى ظهور تعريفات جديدة لماهية السلوك الإدماني تضم في طياتها ذلك كله.

والخطوة الأولى من خطوات توسيع تعريف الإنمان بحيث يشمل ألعاب الفيديو تستلزم الفحص الشامل لما نعرفه ولما يجب أن نعرفه عن سلوك ممارسة ألعاب الفيديو. وبالتحديد يجب أن تركز الأبحاث على ثلاثة أسئلة أساسية : (١) ما هو الإدمان؟ (٢) هل يوجد إدمان لألعاب الفيديو؟ (٣) إذا كان إدمان ألعاب الفيديو موجودا بالفعل، ما هو الشيء الذي يدمنه الناس؟

#### ما هو الإدمان؟

ما يزال هذا السوال يمثل أحد الأسئلة التي يدور حولها الكثير من الجدل بين علماء النفس العاملين في مجال أبحاث الإدمان وكذلك العاملين في تخصصات الحرى. وعلى مدى سنوات طويلة كنت أعرف السلوك الإدماني من الناحية العملية بأنه أي سلوك يتضمن كل عناصر الإدمان الرئيسية. فعلى سبيل المثال، في جميع أبحاثي الخاصة بسيكولوجية المقامرة، أثبت دائما أن الإفراط في ممارسة المقامرة لا يختلف عن إدمان الكحول أو الهيروين من حيث المكونات الأساسية للإدمان (أي بروز هذا السلوك، وتعديل المزاح، والتساهل، والانتحاب، والصدام، والانتكام مرضا حقيقيا فسوف يكون ذلك عندنذ بمثابة سابقة على أن أي سلوك يمكن أن يوسيح مرضا حقيقيا فسوف يكون ذلك عندنذ بمثابة سابقة على أن أي سلوك يمكن أن يصبح سلوكا إدمانيا (أي إدماني السلوك على النقيض من الإدمان الكيمياني ). وهذه السابقة " نفتح الأبواب على مصاريعها " لاعتبار أشكال السلوك الأخرى المفرطة من الناحية انظرية تمثل سلوكا إدمانيا محتملا ( مثل ألعاب الفيديو ).

وقد زعم البعض على مدى ٢٥ عملاً تقريبا أن الأمراض الاجتماعية تتشر بين الأشخاص الذين بمارسون ألعاب الفيديو بإفراط. فعلى سبيل المثال، زعم سوير وميللر (١٩٨٣) أن "إمان ألعاب الفيديو يُشبه أي سلوك إدمائي آخر، ويتكون من انهماك سلوكي قصري، وعنم الاهتمام بنشاطات أخرى، والارتباط الشديد بأشكال الإدمان الأخرى وظهور أعراض جسدية وعقلية عند محاولة التوقف عن ممارسة هذا السلوك ( مثل الارتعاش ). وقد أطلق البعض مؤخرا على هذه الأشكال الإدمانية من أشكال السلوك ( التي تشمل إدمان الانترنت والآلات الشقيية ) مصطلح "أشكال الإدمان التكنولوجي" ( Griffiths, 1995a, 1996a ) وتعرف عمليا بأنها (سلوك) إدماني غير كيميائي ينطوي على تفاعل مفرط بين الآلة والإنسان، وهذا التفاعل إما أن يكون سلبيا ( التليفزيون ) أو إيجابيا ( مثل ألعاب الكمبيوتر)، ويتضمن عادة خصائص محفزة ومعززة قد تسهم في ترسيخ الميول الإدماني ( Griffiths,1995a ). ومن ثم يمكن النظر إلى الإدمان التكنولوجي باعتباره فرعا من أنماط السلوك الإدماني ( Marks,1990 ) ويتضمن العناصر الأساسية للإدمان التي حددها براون ( ۱۹۳۹ في البداية ثم عدلها جريفت الأساسية للإدمان التي حددها براون ( ۱۹۳۹ في البداية ثم عدلها جريفت والصراع والانتكاس )، وأرى أن أي سلوك ( مثل ممارسة ألعاب الفيديو ) تتولف فيه هذه المعايير الستة يمكن تعريفه عمليا بأنه إدمان، وفي حالة إدمان ألعاب الفيديو كد يشمل ذلك :

- بروز السلوك: ويحدث ذلك حينما تصبح ممارسة الألعاب أهم نشاط في حياة الشخص وتسيطر على تفكيره ( بحيث ينشغل تماما به ويمثل وسيلة من وسائل التشويش المعرفي )، وعلى مشاعره ( رغبة ملحة ) وعلى سلوكه ( تدهور السلوك المجتمعي ). فعلى سبيل المثال، حتى إذا لم يكن الشخص يمارس اللعبة فإنه سيفكر في المرة التالية التي سيلعب فيها.

<sup>(</sup>١) الماكينات الشقيبة slot machine : أحد أشكال آلات المقامرة مزودة بثلاث بكرات أو أكثر تدرر عند الضغط على أحد الأزرار ، روضد من أشهر أساليب اللعب في نوادي القمال في الولايات المتحدة وشش ٧٠ % من دخل هذه النوادي , وتعرف في بريطانيا باسم ماكينات الفاكهة و Fruit machine , في استر الها باسم ماكينات الهام Poker machine إلى المترجم ) .

- تعديل المزاج: يشير ذلك إلى الخبرات الذاتية الشخصية التي يتحدث عنها الناس باعتبارها نتاج للاتهماك في ألعاب الفيديو ويمكن النظر إليها باعتبارها وسيلة من وسائل التكيف والتغلب على المشكلات ( أي إنهم يشعرون " بطنين "مثير أو إحساس" بالنشوة " أو الإحساس المريح" بالنجاة " أو " الخدر ".
- النسامح : وهي العملية التي تستلزم زيادة ممارسة ألعاب الفيديو لتحقيق الأثار المحدلة للمزاج السابق. ومن ثم فإن الشخص المنهمك في ألعاب الفيديو يزريد كم الوقت الذي يغقة في هذا السلوك.
- أعراض الانسحاب : وهي حالات الشعور البغيضة و/أو التأثيرات
   الجسدية التي تظهر عند التوقف عن ممارسة ألعاب الفيديو أو تقليلها فجأة. وتشمل
   هذه التأثيرات الرعاش وتقلب المزاج وحدة الطبع ... الخ.
- الصدام: يشير إلى الصراع بين اللاعب والمحيطين به ( صراع ما بين الأعب والمحيطين به ( صراع ما بين الأشخاص ) أو صراع مع النشاطات الأخرى ( الوظيفة، الواجب المدرسي، الحياة الاجتماعية، الهوايات والاهتمامات) أو صراع نابع من داخل الشخص نفسه (صراع نفسي داخلي و/أو الشعور الذاتي بعدم السيطرة على الأمور ) والذي يتعلق بإهدار وقت طويل في الانهماك في اللعب.
- الانتكان: ويعني الميل إلى تكرار الرجوع إلى الأنماط السابقة من
   ممارسة ألعاب الفيديو بل وحتى العودة إلى أكثر الأنماط تطرفا بالإفراط في
   ممارسة اللعب واستئنافه بعد فترة وجيزة من التوقف أو ضبط ممارستها.

#### هل يوجد إدمان لألعاب القيديو؟

استنادا إلى تعريف الإدمان المشار إليه أنفا أعتقد أن إدمان ألعاب الفيديو موجود بالفعل ولكنه يؤثر على أقلية محدودة من اللاعبين. وبيدو أن هناك كثيرين ممن يمارسون ألعاب الفيديو بإفراط ولكنهم غير مدمنين لها طبقا لهذه المعايير (أو أية معايير أخرى ).

إذا كمان إدمان ألعاب الفيديو موجودًا، فما

الذي يدمنه الناس بالفعل؟

قد يكون السوال الثالث أهم الأسئلة على الإطلاق وأكثرها إثارة حينما يتعلق الأمر بإجراء أبحاث في هذا المجال. ما هو الشيء الذي يدمنه الناس بالقعل؟ هل هو الوسيط التفاعلي للعبة ؟ هل هي النواحي الخاصة بنمطها المحدد ( مثل النشاط المجهول غير المكبوح )؟ أم الأشكال المحددة للعبة ( الأعلب العدوائية، ألعلب الاستراتيجية ...الخ) ؟ وقد أنت هذه التساؤلات إلى إثارة جنل كبير بين العاملين في هذا المجال. وقد تتوصل الأبحاث التي أجريت حول إمان الانترنت إلى أفكار ثاقية بشأن إدمان ألعاب الغيديو. فعلى سبيل المثال، زعم يونج (١٩٩٩) أن إدمان الانترنت يعتبر مصطلح عام يغطي العديد من أنماط السلوك المختلفة ومشكلات كثيرة تتعلق بضبط النزوات والدوافع. وينقسم ذلك إلى خمس فنات فرعية :

- إدمان الجنس الإلكتروني: الاستخدام القصري لمواقع البالغين الخاصة بالجنس الإلكتروني والمواقع الإباحية .
- إدمان العلاقات الإلكترونية : الإقراط في الانغماس في إقامة علاقات عبر الانترنت.
- القسر الشبكي : المقامرة أو التسوق أو المتاجرة بشكل استحواذي مغرط عبر الانترنت.
- التشبع المفرط بالمعلومات : التصفح القسري لمواقع الوب أو البحث في قواعد البيانات.

لقد أشرت إلى أن كثيرين (Griffiths,1999,2000a ) من الأشخاص الذين يغرطون في استخدام الانترنت ليسوا " مدمني انترنت"، وإنما يستخدمون الشبكة بإفراط كوسيط لدعم أنماط سلوك إدمانية أخرى. فببساطة شديدة نجد أن منمن المقامرة أو مدمن ألعاب الكمبيوتر الذي ينهمك في سلوكه الذي يختاره الكترونيا لا يعتبر مدمنا للانترنت. فالانترنت هي مجرد المكان الذي ينهمك فيه في ممارسة السلوك. وعلى أية حال وعلى النقيض من ذلك، توجد تقارير لدراسات حالة خاصة بأفراد يدمنون الانترنت ذاتها ( مثل تقارير: Young, 1998; Griffiths,1996a,1998, 2000b ). وهم عادة الأشخاص الذين يستخدمون غرف المحادثة عبر الانترنت أو يمارسون ألعاب تقمص الأدوار الخيالية - وهي نشاطات لا يمكنهم ممارستها إلا عبر الانترنت نفسها. وهؤلاء الأفراد ينهمكون إلى حد ما في نشاطات الواقع الافتراضي النصية ويتقمصون أدوار أشخاص آخرين وهويات اجتماعية مختلفة مما يشعرهم بالرضا عن أنفسهم، وفي هذه الحالات تصبح الانترنت بمثابة واقع بديل يتيح لهم إمكانية الاحتجاب والتستر وعدم الإفصاح عن الهوية الحقيقية مما يؤدي إلى حالة من الوعي البديل. وقد بتريب على ذلك مزايا نفسية و/أو فسيولوجية ضخمة. وبالنسبة لمن يمارسون ألعاب الكمبيوتر عبر الانترنت، قد تكون هذه الأفكار دافعا لتأمل الطابع الإدماني المحتمل لأنعاب الكمبيوتر بالنسبة لمن يمارسون اللعب عبر هذا الوسيط.

والأفكار الأخرى الخاصة بالطابع الإدمائي المحتمل لألداب الفيديو تعتمد على الأبحاث الخاصة بالماكينات الشقية. إذ أن كل من ماكينات العاب الفيديو والماكينات الشقيبة يمكن إدراجها تحت طراز عام من الألعاب هو نمط: "ماكينات الليو" ( Griffiths,1991a ). والفارق الأساسي بين ماكينات ألعاب الفيديو والماكينات الشقية هو أن الأولى تمارس على أساس تجميع أكبر قدر ممكن من

النقاط في حين أن ممارسة اللعبة بالنوع الثاني (أي المقامرة باستخدامها) يعتمد على جمع المال. وقد أشرت ( Griffiths,1991a ) إلى أن ممارسة لعبة من ألعاب الفيديو يعتبر شكل غير مالي من أشكال المقامرة. إذ أن كل من هذين النوعين من المكينات تحتاج (في حالة الألعاب المقتطرة ) إلى إدخال عملة معدنية لممارسة اللعب، برغم أن وقت اللعب في الماكينات الشقيبة أكثر كثيرا من نظيره في ماكينة ألعاب الفيديو. وذلك لأن النتيجة المحققة في ألعاب الفيديو تعتمد على المهارة الحظ. ومع ذلك تعتمد فلسفة اللعب العامة التي يتبعها اللاعبون في كلا النوعين على البقا المتاد ومع ذلك تعتمد فلسفة اللعب العامة التي يتبعها اللاعبون في كلا النوعين على البقاء أمام الماكينة لأطول فترة ممكنة باستخدام أقل قدر ممكن من المال الماكينات الشقيبة بصفة دورية يلعبون لإنفاق المال وليس معيا وراءه، وأن كسب الماليكينات الشقيبة بصفة دورية يلعبون لإنفاق المال وليس معيا وراءه، وأن كسب المال يكون وسيلة لتحقيق غاية (أي البقاء على الماكينة لأطول فترة ممكنة ).

وبالإضافة إلى طابعها العام المميز، وتقاربها الجغرافي وفلسفة اللعب، يمكن القول إنه على أساس المستوى النفسي والسلوكي، تتشابه المقامرة باستخدام الماكينات الشقيبة وممارسة ألعاب الفيديو في نواح كثيرة ( مثل تماثل الاختلافات الديموجرافية كالعمر والنوع وتشابه مواعيد الدعم والتشابه الكامن في فرص " الخطأ في إصابة الهدف"، وتشابه الخصائص الهيكلية مثل استخدام الضوء والمؤثرات العسوتية، وتشابه المهارات وتشابه الأثار الناجمة عن الإفراط في اللعب ... الخ) (Griffiths,2005a) . ويرجع السبب المحتمل للنظر إلى هذين الشكلين باعتبارهما متشابهيين من الناحية المفاهيمية إلى أن ممارسة ألعاب الفيديو لا تتطوي على كسب للمال ( أو على شيء ذي قيمة مالية ). ومن ثم لا يمكن تصنيفه باعتباره شكلا من أشكال المقامرة، ومع ذلك، بدأ الجيل الثاني من الماكينات الشقيبية في استعمال رسوم تكنولوجيا ألعاب الفيديو، وبرغم أن الكثير من هذه الأشكال برتبط بألعاب المقامرة التقايدية ( مثل ألعاب الروليت والبوكر والبلاك ... الخ )، توجد خطط لإعداد ألعاب مقامرة بالفيديو يكسب الناس المال من

خلالها على أساس ما يحققونه من درجات في اللعب. ومن الجلي أن ذلك يعطينا فكرة عن الطريق الذي نتجه إليه الماكينات الشقبية وصناعة الألعاب.

وعلاوة على ذلك، يوجد باحثون كثيرون يرون أن ألعاب الفيديو المقتطرة تشترك في بعض الأمور مع ماكينات ( المقامرة ) الشقيبة بما في ذلك إمكانية التبعية ( مثل أبحاث : "Brown& Robertson, 1993, Fisher, 1994; : مثل أبحاث : "Griffiths, 1991a, 1997a, 2005a; Gupta & Derevensky, 1996; 1996; Devies, 2004 ( Wood, Griffiths, Chappell, & Davies, 2004 ). ويقول فيشر وجريفث ( 19۹۵) أن ألعاب القيديو المقاطرة والماكينات الشقيبة تشتركان معا في بعض السات الديكلة المهمة، مثل:

- ضرورة الاستجابة إلى مثير يمكن التكهن به ويتم التحكم فيه بواسطة الحلقة التكرارية للبرنامج.
  - ضرورة التركيز الكامل والتنسيق بين حركات اليد والعين.
- سرعة زمن اللعب الذي يمكن تحقيقه إلى حد ما استثنادا إلى مهارة اللاعب ( أكثر ظهورا في ألعاب الفيديو ).
- تقديم مكافآت سمعية وبصرية في حالة الفوز بأية حركة ( مثل الأضواء الساطعة، والصلصلة الإلكترونية ).
- تقديم مكافأت إضافية مقابل الفوز بحركة من الحركات ( في شكل نقاط أو مبلغ نقدي ) مما يعزز السلوك " الصحيح".
- عرض درجات " السلوك الصحيح " رقميا ( في شكل نقاط أو أموال متراكمة ). وفرصة جذب انتباه مجموعة مناظرة والحصول على موافقتها من خلال التنافس.

 <sup>(</sup>١) الحلقة التكرارية loop : مجموعة تعليمات ( أو جمل ) متتالية يتكرر تنفيذها لكي يتم
 تحقيق شرط معين ( المنرجم ) .

وكما هو الحال بالنسبة للعب بالماكينات الشقيبة، بحدث اللعب المفرط لأكعاب الفنيدي جزئيا عن طريق تأثير الدعم الجزئي (Wanner, 1982). ويعتبر ذلك جزءا نفسيا مهما من إدمان ألعاب الفيديو حيث يكون الدعم منقطعا – أي أن الشخص يستمر في الاستجابة مع عينات الدعم على أمل أن هناك مكافأة أخرى تنتظره في مكان ما. ومعرفة تأثير الدعم الجزئي أتاحت لمصممي ألعاب الفيديو مزية جيدة لتصميم ألعاب شيقة. وحجم الدعم يكون أيضا بنفس القر من الأهمية. إذ أن المكافأت الكبرى تؤدي إلى سرعة الاستجابة والمقاومة الشديدة للخسارة أيضا الم يتؤدي بالدعم ريد من "الإدمان". كما يؤدي الدعم الغوري أيضا الها، الاحسادي بالرضا، الله أيضا الم

تعتمد العاب الغيديو على أشكال متعددة من الدعم ( مثل " أسلوب بالوعة المطبخ" ) حيث إن الأشكال المختلفة قد تكون مجزية بشكل متباين لمختلف الأشخاص. ويتحقق النجاح في ألعاب الغيديو من مصادر متعددة وقد يكون الدعم دعما داخليا ( مثل تحسين درجاتك، والتقوق على درجات صديقك المرتفعة، وتسجيل اسمك في لوحة الشرف والتقوق على الماكينة ) أو خارجيا ( مثل نيل إعجاب النظراء ). وأشار مالون أيضا (١٩٨١) إلى أن ألعاب الغيديو ترتبط ارتباطا إيجابيا بـ (١) وجود أو غياب الأهداف، (٢) توافر درجات تسجّل تلقائيا على الكمبيوتر، (٣) وجود تأثيرات صوتية، (٤) الجودة العشوائية للعبة، (٥) درجة دعم سرعة زمن الاستجابة لنقاط التسجيل في اللعبة.

#### الأبحاث التجريبية الخاصة بإدمان ألعاب الفيديو

لا توجد حتى الآن سوى أبحاث قليلة للغاية ترتبط ارتباطا مباشرا بتحري إدمان ألعاب الفيديو. هذا فضلا عن أن كل هذه الأبحاث تقريبا تركز على

المر المقين فقط، وقد أعد شوتون (١٩٨٩) در اسة عن " ادمان الكمبيوتر "بالتحديد باستخدام عينة من ١٢٧ شخصًا ( كان نصفهم من الأطفال والنصف الآخر من البالغين، وكانت نسبة الذكور فيها ٩٦ % ) ممن عرفوا أنفسهم بأنهم " مقيدون" بألعاب الفيديو المنزلية منذ خمس سنوات على الأقل، وتمت مقارنة ٧٥ شخصا من هؤلاء الأشخاص بمجموعتين من مجموعات الضبط، وتبين أن الأشخاص الذين يعتمدون على الكمبيوتر كانوا يتسمون بشدة الذكاء والدافعية والإنجاز ولكن يسيء الآخرون فهمهم في معظم الأحوال. ويتتبع هؤلاء الأشخاص بعد خمس سنوات، وجد شوتون أن أفراد المجموعة الأصغر سنا تقدموا في تعليمهم والتحقوا بالجامعة وحصلوا بعد ذلك على وظائف مرموقة. وعلى أية حال، أجرى شوتون بحثه على أشخاص كانوا على دراية بالجيل القديم من ألعاب الفيديو التي كانت شائعة في النصف الأول من ثمانينات القرن العشرين. وريما كانت ألعاب الفيديو التي ظهرت في عقد التسعينات والسنوات التالية تنطوى على مزايا نفسية أكثر مقارنة بالألعاب التي كانت شائعة منذ عشر سنوات حيث إنها تتطلب قدرًا أكبر من المهارات المعقدة، وبراعة شديدة وتتناول موضوعات اجتماعية وتنطوى على رسوم وأشكال أفضل. والأحداث القصصية التي تتطوى على قدر كبير من الحوافز النفسية قد تعنى أن الألعاب الأحدث تكون أكثر " تحفيزا على الإدمان "، برغم أن هذا الطرح يحتاج إلى ما يدعمه تجرببيا.

وقد أجرى جريفث وهنت (١٩٩٥) دراسة استقصائية على حوالي دو أبي المتعادية الله استقصائية على حوالي الاعتمادية المتحدام مقياس معدل بمعيار DSM-III-R الخاص بالمقامرة المرضية باستخدام مقياس معدل بمعيار American Psychiatric Association, 1987). وتم تعديل ثمانية أسئلة ذات صلة بهذا المعيار الخاص بألعاب الكمبيوتر واستعرض عددا من عناصر الإدمان بما في ذلك:

١- البروز ("هل تلعب عادة معظم الأيام؟")

- ٢- التساهل (" هل تلعب عادة فترات زمنية أطول ؟")
- "الشعور بالنشاط والخفة (هل تلعب بهدف الإثارة أم مجرد "إثارة الضجيج")
  - ٤- المطاردة ( " هل تلعب لكي تتفوق على نفسك لإحراز نتائج أعلا؟")
- الانتكاس ("هل تبذل جهدا متكررا لكي تتوقف عن اللعب أو تحد منه ؟")
  - ٦- الانسحاب (" هل تصبح قلقا إذا لم تستطع اللعب؟")
- الصراع(\* هل تمارس اللعب بدلا من ممارسة نشاطات مرتبطة بالدراسة؟\*)

### . ٨- الصراع (" هل تضحي بالنشاطات الاجتماعية من أجل اللعب ؟")

وتشير نقطة التوقف المكونة من أربع نقاط إلى أن المشارك يلعب على مستويات غير مستقلة ( أي تؤدي إلى الإدمان ) في وقت إجراء الدراسة. وقد أشارت النقاط المسجلة على مقياس DSM-III-R المعدل إلى أن ٢٢ لاعبا (١٩.٩) % ) كانوا خاضعين تماما لألعاب الكمبيونر ( أي سجلوا أربع نقاط أو أكثر على هذا المقياس ). وبالإضافة إلى ذلك أشار ٧ % من أفراد العينة إلى إنهم يلعبون ٢٦ أسبوعيا. وكان القضوع والتبعية يرتبط بالنوع - أي أن نسبة الذكور كانت أكبر من الإثاث. كما كان الخضوع والتبعية يرتبط أيضا بعدى تكرار ممارسة ألعاب الكمبيونر، ومتوسط طول الفترة الزمنية للعب، وأطول جلسة من جلسات اللعب. ويشير تحليل آخر إلى أن هؤلاء الخاضعين التابعين قد بدأوا ممارسة ألعاب الكمبيونر في معظم الحالات لكسب إعجاب أصدقائهم، لأنه لم يكن هذاك شيء آخر يغطونه، ومن أجل التحدي، وللالتقاء بالأصدقاء. كما ائسم للاعبون الخاضعون الخاضعون الخاصو التعيد هذه الدراسة. وشمة عدة مشكلات تحيد جميعها على تحيط بنتائج هذه الدراسة. فبرغم أن معايير هذا المقياس كانت تعتمد جميعها على عناصر التبعية المختلفة الشائعة في أنماط السلوك الإدماني الأخرى ( مثل بروز

العادة ووضوحها، والشعور بالنشاط والخفة والتساهل والانسحاب والصراع ... الخ) إلا أنها قد تكون أقل ارتباطا بالممارسة المغرطة لألماب الكمبيونر. ويفترض البعض أيضا أن ممارسة ألعاب الكمبيونر تشبه المقامرة من حيث نتائج السلوك المفرط.

وتتمثل التفسيرات الأخرى البديلة في أن ممارسة ألعاب الكمبيوتر بإفراط لا يمكن تصويره على أنه إدمان على الإطلاق، إذ أن المقباس إنما يقبس مدى الاشغال باللعب وليس التبعية والخضوع النام. وقد توصلت دراسة أخرى إلى نتائج مماثلة (Griffiths,1997b). وجدير بالملحظة أيضا أن ٧٧ من أفراد عينة الدراسة التي أعدها جريف وهنت (١٩٩٥، ١٩٩٨) أشاروا إلى أنهم يماثلة (Jana Jayer) أشاروا إلى أنهم يماثلة (Jaya Jayer) بالمحتويا. وأشارت دراسة أخرى إلى انتاج مماثلة (Griffiths,1997b; Parsons, 1995; Phillips, ). وتجدر الإشارة مع ذلك إلى أن دراسة شارلتون الخاصة بتحليل عامل إدمان الكمبيوتر أثبتت أن هناك تمييزا غير محدد المعالم بين الاتعماس من ذلك إنه قي يكون هناك لاعبون مفرطون في اللعب ممن واجهوا نتائج سلبية في من جراء اللعب.

لأريب أن ألعاب الفيديو تستهلك قدرا كبيرا من وقت أقلية محدودة من الأطفال والبالغين. ومعرفة ما إذا كانت هذه الدراسات تشير إلى أن ألعاب الفيديو 
تتطوي على إدمان أم لا قد لا يكون المسألة الأساسية البارزة هنا. والسؤال 
المطروح هو : ما هو الأثر الطولي الممتد لأي نشاط ( وليس لنشاطات ممارسة 
العاب الفيديو فقط ) يستغرق ٣٠ ساعة من وقت الترفيه أسبوعيا على التطور 
الاجتماعي والتعليمي للأطفال والمراهقين ؟ ونحن لا نعرف حتى الأن الإجابة 
الشافية لهذا السؤال. ومع ذلك، أرى أن أي طفل ينهمك في أي نشاط بشكل مكثف

( سواء تم تعريف هذا النشاط باعتباره نشاط إدماني أم لا ) يوميا على مدى عدة سنوات منذ سن مبكرة، سوف يتأثر نموه الاجتماعي و/أو التعليمي تأثيرا سلبيا نشكل ما.

وشمة أيضا السؤال التالى: إذا كانت ألعاب الفيديو تنطوي على لإمان، فما هي إن العملية الإنمانية؟ الإجابة المحتملة لهذا السؤال هي عرض بيان الأسباب النظرية المحتملة لإنمان ألعاب الفيديو واختبار الافتراضات عملياً. وقد قدم ماكلوريس(١٩٩٠) أربعة نماذج نظرية لإنمان التليفزيون في الكتابات الشعبية والنفسية التي تعد بمثابة نماذج جيدة لاختبار حدود إنمان ألعاب الفيديو. واستبدال ألعاب الفيديو بالتليفزيون في دراسة ماكلوريس يقدم الميررات الأربعة على النحو التالي:

 - إن إدمان ألعاب الفيديو يعد وظيفة من وظائف تأثيرها على الخيال والحياة الذهنية - بمعنى أن الأشخاص الذين يمارسون ألعاب الفيديو بإفراط يفتقرون إلى القدرة على التخيل.

- إن إدمان ألعاب الفيديو يعد وظيفة من وظائف تأثير هذه الألعاب على مستوى الإثارة – أي أن الأشخاص الذين يمارسونها بإفراط إما لهم يفعلون ذلك بسبب إثارة المنبه أو بسبب تأثيره المهدئ.

- إن إدمان ألعاب الفيديو يعتبر مؤشر على الشخصية الخنوعة التابعة أو التي تميل إلى الإدمان- أي أن الأشخاص الذين يمارسون اللعب بإفراط إنما يفعلون ذلك بسبب نزعاتهم الشخصية الداخلية وليس بسبب مصادر خارجية تنفعهم إلى الإدمان.

- إن إدمان ألعاب الفيديو يعتبر نمطا مميزا من أنماط الاستعمال والإشباع الذي يرتبط بوسيط اللعبة – أي أن الأشخاص الذين يلعبون بافراط يستمتعون بفعل اللعب المادي أو يلعبون فقط حينما يشعرون بالملل ...الخ. وقد تمت دراسة القليل من التفسيرات الخاصة بممارسة ألعاب الفيديو المنزلية دراسة تجريبية، برغم أن بعض الأدلة العملية التي قدمها جريفث ودانكستر (١٩٩٥)، والأدلة المستقاة من إدمان ألعاب الفيديو المقنطرة (Fisher,1994) تدعم فيما يبدو الاتجاه النظري الثاني، ألا وهو أن إدمان ألعاب الفيديو يعد وظيفة من وظائف تأثيرها على مستوى الإثارة والتنبيه. وقد أشارت الأبحاث الحنيئة التي أجراها كيوب وجين ولورانس وجوننجام وداجر وجونز وآخرون (١٩٩٨) إلى حدوث عملية إرسال عصبي نشيطة أثناء ممارسة ألعاب النيديو. وإذا سلمنا بأن ممارستها تتطوي على إدمان، فمن المناسب أن نبحث عن الأسلس العصبي لهذا السلوك. وقد تم الاعتراف على نطاق واسع مؤخرا بدور نظم الإرسال العصبي الناجم عن زيادة إفراز الدومامين والذي يحدث في الجزء الأوسط من مقدمة المخ ويعمل كدائرة اتصال بين الجزأين الأوسط والأملمي (داخل حزمة تلافيف الجزء الأوسط من مقدمة المخ ) باعتبارها أداة عصبية الدولة الذي يسعى للحصول على مخدر.

بالإضافة إلى الأبحاث العصبية الكيميائية، توجد دراسات أخرى حول الإضارات والملامح السلوكية المترتبة على إدمان المراهقين لألعاب الفيديو. وأشارت هذه الدراسات إلى أن هذه الملامح تتمثل في سرقة النقود لممارسة اللعب أو لشراء خراطيش الألعاب الجديدة ( Keep-Klein, ) والتغيب عن المدرسة الممارسة اللعب، وعدم أداء الواجبات المدرسية ( Griffiths & Hunt,1998; Keepers,1990) والحصول على المدرسية في المدرسة في المدرسة بالتشاطات المدرسية من أجل ممارسة اللعب ( 1995)، والتضحية بالتشاطات المدرسية من أجل ممارسة اللعب ( Egli&Meyers, 1984; Griffiths & Hunt, 1998; Griffiths & Hunt, 1998; Rutkowska

Egli) ، والاستمرار في اللعب لفترة أطول من الفترة المعتادة (Carlton, 1994 في المعتادة (Meyers, 1984; Griffiths & Hunt, 1998 العدو انية (Meyers, 1984; Griffiths & Hunt, 1995). ولا يبب أن ألعاب الفيديو تستهلك وقتا كبيرا من الوقت بالنسبة لعدد محدود من الناس (خاصة المراهقين)، وإنهم يدمنونها بكل معناها ومحتواها. ومع ذلك ما يزال هذا الإدمان وانتشاره على نطاق واسع يشر جدلاً كبيراً، وكذلك آلية تحول الأشخاص إلى مدمنين. وهذا المجال بالتحديد بحتاج إلى إجراء المزيد من الأبحاث. ويعتبر عرض سوابق مؤكدة وظهور مشكلات خطيرة من الناحية التعليلية أمرا بالغ الأهمية. والربب أننا بحاجة إلى تعريفات عملية واضحة لكى يتحقق ذلك.

لقد أشرنا أنفا إلى أن السبيل الوحيد لتحديد ما إذا كانت أنماط الإدمان غير الكيونية ( أي السلوكية ) ( مثل إدمان ألعاب الفيديو) تعبّير إدمانية بالمعنى غير المجازي هو مقارنتها بالمعايير التحليلية الخاصة بأنماط الإدمان الأخرى المعروفة التي تعتمد على تعاطى المخدرات. وعلى أية حال أخفق معظم الباحثين الذين درسوا هذا المجال في الوصول إلى نتائج محددة، مما أدى إلى دوام واستمرار الشكرك التي شاعت على نطاق واسع بين العاملين في مجال الإدمان. وتكمن المشكلات الأساسية الخاصة بمعايير الإدمان التي حددها معظم الباحثين في هذا المجال في أن المقاييس المستخدمة (١) لا تقطوي على مقياس لدرجة الحدة، (٢) ولا تعبل إلى المغالاة في تقدير انتشار المشكلات أماليب العينة المستخدمة. ونتوجة اذلك كله لم تظهير أي من الدراسات التي أجريت حتى الأن بشكل قاطع وجود إدمان لألعاب الفيديو أو إنها تمثل مشكلة لأي شخص باستثناء أقلية محدودة، وتشير هذه الأجداث في أفضل الأحوال إلى أن إدمان ألعاب المنييو يشيع بين أقلية محدودة من الأفراد ولكن الأمر يحتاج إلى إجراء المزيد من الابحاث باستخدام أدوات مسح وتقنيات أخرى معترف بها ( مثل إجراء العزيد من الإحاث على المعرف بها ( مثل إجراء العزيد من الإحاث المزيد من باستخدام أدوات مسح وتقنيات أخرى معترف بها ( مثل إجراء العزيد من الإحاث التي المغالات التي إحراء العزيد من الإحاث المزيد معترف بها ( مثل إجراء العزيد من الإحاث المتلاث التي المؤالة الأحواث المؤلد باستخدام أدوات مسح وتقنيات أخرى معترف بها ( مثل إجراء العزيد من الإحاث المؤلد معترف بها ( مثل إجراء العزيد من الأوراد ولكن الأمر يدتاح إلى أن إدمان عقبالات

نوعية متعمقة ). ودراسات الحالة الخاصة بمن يمارسون العاب القيديو بإفراط تقدم أدلة أوضح حول ما إذا كان إدمانها له وجود أم لا، لأن البيانات التي تم جمعها أكثر تقصيلا. وحتى إذا أمكن تحديد دراسة واحدة، فإنها تشير إلى أن الإدمان موجود بالفعل – حتى لو كانت هذه الدراسة غير نموذجية، وتوجد ببيانات عن دراسات حالة تشير فيما بيدو إلى أن من يمارسون العاب الفيديو بإفراط قد تبدو عليمات الإدمان (C.g., Keepers, 1990) بما في ذلك من يمارسون اللعب عبر الانترنت (, Coriffiths, 2000; Griffiths, Davies & Chappell عبر الانترنت (, 2003, 2004a, 2004b). وتشير دراسات الحالة تلك إلى أن ألعاب الفيديو أستخدم لتعويض نواحي النقص الأخرى والمشكلات الحياتية الشخصية ( مثل العلاقات الشخصية، وعدم وجود أصدقاء، والشكل الجسدي والإعاقة والتكيف مع الأجراب الفيديو يحتاج لمزيد من الأبحاث النوعية المتعمقة.

## الممارسة المفرطة لألعاب الفيديو:

# نتائج سلبية أخرى

تستند الأدلة الأخرى غير المباشرة للعب الإنمائي والمغرط إلى العديد من التناتج الصحية التي عرضت في الأبحاث والدراسات. ويعد خطر الإصابة بنوبات الصحيح أثناء اللعب بالنعبة للأشخاص الحساسين للضوء من المصابين بالصرع أثناء اللعب بالنعبة للأشخاص الحساسين للضوء من المصابين بالصرع أحد هذه الأدلة المعروفة ( Graf, Chatrian, & Knauss, 1994; Harding& Jeavins, 1994; Maeda, Kurokawa, Sakamoto, Kitamoto, kohji, & Tashima, 1990; Millett, Fish & Thompson, وقد 1997; Quirk, Fish, Smith, Sander, Shorvon, & Allen, 1995. المناز جراف وآخرون (۱۹۹٤) إلى أن نوبات الصرع تحدث غالبا أثناء التغير

السريع للمشاهد وأنماط التكرار المكتفة للغاية والوميض الخاطف. ومع ذلك تكون هذه النوبات بالنسبة لكثيرين ممن يصابون بها أثناء اللعب بمثابة حادثة غير متوقعة بدون أية علاقة سببية بينها وبين اللعب. وبالإضافة إلى ذلك يبدو أن ثمة علاقة مباشرة محدودة بين اللعب المفرط و/أو الإدماني لأن من يمارسون اللعب بشكل عرضي يكونون مجرد معرضين للإدمان.

وبالإضافة إلى نوبات صرع الحساسية للضوء، تحدث العاملون في المجال الطبي منذ أكثر من عشرين عاما عن بعض المخاوف والتلق المرتبطة بالعاب الفيديو. ففي أواتل عقد الثمانينات من القرن العشرين، وصف الأطباء المتخصصون في مرض الروماتيزم حالات " باك مانز البو " و "حالات سبيس انفيدرز ريفنج "، التي يعاني فيها اللاعبون من مشكلات في الجلد والمفاصل والعضلات نتيجة النقر المتكرر على المفاتيح والضغط على عمود التوجيه في المجان اللعب (Loftus & Loftus, 1983). وأشارت الأبحاث المبكرة التي أجراها لوفتس ولوفتس إلى أن تلثي لاعبي ألعاب الفيديو (المقتطرة) ممن خضعوا المرافق كنتيجة مباشرة اللعب. ويوجد العديد من دراسات الحالة في الأبحاث والتواسات الطبية تشير إلى الأثار السلبية لممارسة ألعاب الفيديو (Spence, 1993). وأشار (Syence, 1993). وأشار المؤلى (Corkery, 1990)، وآلام الرفية (Corkery, 1990)، وآلام المرفق، (Miller.1991) وآلام المرفق، (Miller.1991) والأم المرفق، (Miller.1990) Casanova, 1991)

 <sup>(</sup>١) الجسأة calluses : تصلب أجزاء معينة من الجاد وغلاظتها نتيجة الاحتكاك المتكرر بسطح ما ( المترجم ) .

<sup>(</sup>٢) التبرز الدارادي encoprisis : التبرز الدارادي للأطفال المدربين على التغلوط، وينتشر هذا المرض بين الأطفال في عمر خمس سنوات بنسبة تترارح بين ١- ٣ %، وهو أكثر شبوعا في الذكور منه في الإداث حيث تبلغ النسبة ٢: ١ ( المترجم ) .

(Reinstein, 1983; Siegal, 1991, وأعراض اهتزاز اليد - الذراع (Cleary, McKendrick,& Sills, 2002) وأعراض الإجهاد المتكرر (Cleary, McKendrick,& Sills, 2002) الإجهاد المتكرر (Mirman & Bonian, 1992) ولابد من الاعتراف بأن بعض هذه الآثار السلبية نادرة الحدوث تماما ويتحصر علاجها في مجرد التوقف عن ممارسة اللعبة المسببة لها. والواقع أن الحالات التي انطوت على سلس البول، كان الأطفال فيها يتهمكون تماما في اللعب لدرجة إنهم لم يريدوا الذهاب للحمام لقضاء حاجاتهم، وفي هذه الحالات على وجه التحديد، تم تعليم الأطفال كيفية استخدام "زر التوقف" عن اللعب!

وثمة أيضا بعض التكهنات التي تشير إلى أن الإقراط في اللعب قد يكون لم تأثير سلبي على القلب وعلى ضغط الدم. إذ أشارت إحدى الدراسات المصابين بأمراض (Gwinup, Haw & Elias, 1983) إلى أن بعض الأقراد المصابين بأمراض التلب قد يتعرضون لأثار عكسية. وأبرزت بعض الدراسات الحديثة أثر الاختلافات النوعية والعرقية في نشاط أوعية القلب أثناء اللعب (أنظر: Alpert, & Walker, 1995) وبرغم أن بعض الكتاب (مثل &Sedol ). وبرغم أن بعض الكتاب (مثل &Murphy, Stoney) أشاروا إلى أن ممارسة اللعب قد تودي إلى استنزاف قدر كبير من الطاقة مقارنة بالنشاطات الأخرى مثل مشاهدة الثليغزيون، فإن هذا التوليد الزائد للطاقة لا يكفى لتحسين اللياقة القلبية والنفسية.

وتشمل النواحي السلبية الأخرى ( أي غير المختبرة عمليا ) المتوقعة لأعاب الفيديو، الاعتقاد الشائع بأن ممارسة هذه الألعاب يودي إلى العزلة الاجتماعية ويمنع الأطفال من تتعبة المهارات الاجتماعية (Zimbardo, 1982). فعلى سبيل المثال، أشار سيلنو (١٩٨٤) إلى أن من يمارسون ألعاب ألعنبي يستعملون الماكينة باعتبارها " أصدقاء إلكترونية". وعلى أية حال لا يعنى ذلك بالضرورة أن اللاعبين يلاعبون الماكينات بدلا من تكوين صداقات إنسانية والتفاعل مع أفرانهم. يضاف إلى ذلك أن كولويل وجرادي ورايتي (١٩٩٥)

أشاروا إلى أن ممارسي ألعاب الفيديو المحترفين يلتقون بالأصدقاء أحيانا خارج المدرسة ( وإنهم يحتاجون إلى إقامة علاقات صداقة ) أكثر من اللاعبين غير المتمرسين، وأشار روتكوسكا وكارلتون (١٩٩٤) إلى إنه لا يوجد فرق في " القدرة على إقامة علاقات اجتماعية " بين اللاعبين الذين يلعبون بشكل متكرر مكتف ومن لا يلعبون بشكل مكتف وأشارا إلى أن الألعاب تدعم علاقات الصداقة. وأشار فيليس و آخرون إلى النتائج نفسها ( ١٩٩٥) حيث وجد إنه لا يوجد فرق في التفاعلات الاجتماعية بين من يمارسون هذه الألعاب ومن لا يمارسونها.

وأشار البعض أيضا إلى أن ممارسة ألعاب الفيديو قد تمنع الأطفال والمراهقين من المشاركة في النشاطات التعليمية والرياضية الأخرى ( & Egli & ). (Meyers, 1984; Professional Association of Teachers, 1994). وجدير بالذكر في هذا السياق أن إصابة الأطفال بالسمنة ترتبط أيضا بممارسة ألعاب الفيديو. فعلى سبيل المثال، أشار كل من شيماي ويامادا وماسودا وتادا فترات ممارسة ألعاب الفيديو. وتم التوصل أيضا إلى هذه النتيجة نفسها بالنسبة لذكلفال الصغار في فرنسا ( . 1990) إلى المساكة المتحدة أشار جونسون وهاكيت (1997) إلى أن هناك 1977). وفي المملكة المتحدة أشار جونسون وهاكيت (1997) إلى أن هناك علاقة عكسية بين النشاط الجسدي وممارسة ألعاب الفيديو لدى تلميذات المدارس.

يتضح من دراسات الحالة تلك التي تناولت النتائج السلبية للعب أنها جميعا شملت أشخاصا كانوا بمارسون ألعاب الفيديو بإفراط. وتبين من الدراسات الكثيرة في هذا المجال إنه لا توجد أدلة قاطعة على أن وجود أثار عكسية حادة خطيرة على الصحة في حالة ممارسة اللعب باعتدال. والأثار العكسية قد تكون محدودة نسبيا، ومؤقتة، وتتلاشى تلقائيا مع تناقص مرات اللعب، أو إنها تؤثر فقط على مجموعة صغيرة فرعية من اللاعبين. واللاعبون الذين يمارسون اللعب بإفراط هم أكثر الأشخاص تعرضا للمشكلات الصحية برغم أن تأكيد ذلك يستلزم إجراء

المزید من الأبحاث. ومن المهم للغایة تحدید مدی تعدد وانتشار المشکلات الخطیرة المرتبطة بممارسة ألعاب الفیدیو. ولاریب أیضا فمی ضرورة وضع تعریفات عملیة أکثر وضوحا لکی یتحقق ذلك.

وإذا وضعنا في الاعتبار كل العوامل والمتغيرات مع الاهتمام بانتشار اللهب، نلاحظ ندرة الأدلة التي تثبت وجود تأثيرات عكسية خطيرة على الصحة. واستعراض الأبحاث والدراسات المتاحة بشير فيما يبدو إلى أن الآثار العكسية لا تظهر إلا على مجموعة صغيرة من اللاعبين وأن من يمارسون اللعب بصفة دورية هم الأكثر عرضة للإصابة بمشكلات صحية. ويعاني هؤلاء الأشخاص الذين يتأثرون بالألعاب من آثار بسيطة محدودة نسبيا ومؤقتة تتلاشى تلقائيا مع تناقص مرات اللعب. ومع ذلك لم يتم اختبار الآثار المحتملة طويلة الأمد ،وعلاقتها بحالات مثل الإصابة بالسمنة، اختبارا اتاما وما تزال تقوم على التكهنات.

#### الخلاصة

تبين من هذا الفصل أن الأبحاث الخاصة بإدمان ألعاب القيديو تعد من الظاهرات التي لم تدرس جيدا، ومن الجلي إنه لابد من إجراء المزيد من الأبحاث قبل حسم الجدل حول ما إذا كان إدمان ألعاب القيديو له وجود فعلي متميز أم لا. ويتبين من الأبحاث والدراسات المتناثرة أن ألعاب القيديو قد تنطوي على قدر ضغيل من الإدمان، وثمة حاجة أيضا إلى إجراء تصنيف عام لألعاب القيديو حيث تبين أن ألعاب القيديو ومكن ممارستها إلى أخراء تصنيف عام لألعاب القيديو ومكن ممارستها بالمكال عديدة مختلفة بما في ذلك ألواح المفاتيح المحمولة في اليد، وأجهزة الكمبيوتر الشخصية والعاب الكمبيوتر المنزلية والماكينات المقتطرة والانترنت، وقد تبين أن بعض وسائط ممارسة هذه الألعاب وجود عوامل أخرى تميز هذا الوسيط (مثل ممارستها عبر الانترنت والماكينات المقتطرة ) ربما تكون أكثر إدمانا بسبب وجود عوامل أخرى تميز هذا الوسيط (مثل عدم الكمح بالنسبة للانترنت). ويجب إجراء المزيد من الأبحاث في المستقبل للتمييز بين الإغراط في اللعب باستخدام الوسائط المختلفة.

وتشير الأبحاث أيضا إلى أن الذكور أكثر إقبالا على ممارسة ألعاب الفيديو بإفراط (Griffiths, 1991b, 1993, 1997a, Kaplan,1983)، ويعكس ذلك من جديد العديد من أنماط الإنمان الأخرى لدى الشياب (Griffiths,1995b) ولاتتوافر بوجه عام أبحاث حول أسباب ميل الذكور إلى ممارسة ألعاب الفيديو بكثافة أكثر من الإناث. ويمكن إرجاع ذلك إلى التفسيرات التالية:

محتوى الألعاب: تتضمن معظم ألعاب الفيديو عادة صورا ذكورية
 (Braun, Goupil, Giroux, & Vhagnon, 1988) برغم أن هذا الوضع يتفير

مع ظهور شخصیات نسائیة قویة بارزة مثل شخصیة لارا كروفت. هذا ناهیك عن أن ألعاب الفیدیو كانت تصمم، وستظل غالبا، من قبل الذكور لأجل مستهلكین ذكور (Gutman,1982). وبرغم ظهور أشكال " أنثویة "من المكونات التركیبیة والبرامجیة لألعاب الفیدیو مثل مس باك مان ونینتیندو جیم جبرل، لا یوجد سوی أقل القلیل من الألعاب المصممة خصیصا للإناث مقارنة بالألعاب المصممة للذكور.

٢) التطبيع الاجتماعي: لا تميل المرأة إلى التعبير عن ميولها العدوانية على الملأ، كما أنها تنفر من ألعاب القتال أو الحرب (Surrey,1982). وربما تكون هيمنة الذكور على ألعاب الفيديو مرجعها إلى هذا المناخ الداعم، وقواعده الاجتماعية وعوامل التطبيع الاجتماعي وليس الم الألعاب نفسها.

٣) اختلاف النوع: يتغوق الذكور عادة في أداء المهارات البصرية (والمكاتية (خاصة لإراك العمق) (Maccoby &Jacklin,1994) والتنسيق بين حركات اليد والعين (Keisler, Sproull, & Eccles, 1983) والتي تعد ضرورية للتغوق في ممارسة اللعبة. وأذا فإن اللاعب الذكر متوسط المهارات يحرز غالبا نقاطا أكبر من اللاعبة الأنثى متوسطة المهارات ومن ثم يواظب أكثر على مواصلة اللعب.

ومن الواضح أيضا أن هناك فروقا نوعية بين الألعاب التي تُمارس. فعلى سبيل المثال، أشار جريفث وهنت (١٩٩٥) إلى أن الذكور بفضلون ألعاب " القتال والضرب" و "الألغاز" وأن الإثاث تفضلن الألعاب "ذات الخطط". وأشارت دراسة أخرى أعدها جريفث (١٩٩٧) إلى أن الذكور بمارسون أكثر ألعاب القتال والضرب وألعاب المحاكاة الرياضية وأن الإثاث يمان أكثر إلى ألعاب الألغاز والخطط. وبرغم وجود بعض الفروق الطفيفة في نتائج هذه الدراسات، إلا إنها توحي فيما يبدو بأن الذكور بفضلون الألعاب العوانية أكثر. والواقع أن جريفت أشار أيضا (١٩٩٧) إلى أن ٤٤ % من الألعاب المفضلة لدى الأولاد كانت ألعاب

العنف بينما بلغت هذه النسبة ٩ % فقط لدى الإناث. وأشار بارسونز أيضا إلى هذه النتائج نفسها (١٩٩٥)، حيث ذكر أن الإناث لا تمان إلى الألعاب العدوانية على عكس الذكور الذين يغضلون الألعاب العنيفة. ويحتاج الأمر إلى إجراء المزيد من الأبحاث لمعرفة العلاقة ( إذا كانت هناك علاقة بالفعل ) بين ألعاب الفيديو العنيفة والإنمان المحتمل لها، وهناك أيضا السوال المطروح حول الأثار المرتبطة بالنمو أي المناب الفيديو لها أثر إدماني واضح على الأطفال الصغار ولكن تأثيرها يقل ( إن ألعاب الفيديو لها أثر إدماني واضح على الأطفال الصغار ولكن تأثيرها يقل ( إن وجه ) بمجرد وصولهم إلى مرحلة البلوغ. وهناك أيضا السياق الاجتماعي للعب – بمعنى هل اللعب في مجموعات أو بشكل فردي أو بشكل تنافسي ضد لاعب أخر يؤثر على الإدمان المحتمل للألعاب بأي شكل من الأشكال ؟ وكل هذه الأسئلة تحتاج إلى المزيد من الأبحاث التجريبية.

يبدو حقا أن ممارسة ألعاب الفيديو يوميا بإفراط قد يكرن له آثار ضارة على عدد قليل من الأفراد الذين بعانون من أنماط سلوكية تنطوي على الإدمان والإكراء، والذين يفعلون كل ما يمكن الإشباع إدمائهم . ومثل هؤلاء الأفراد بحاجة إلى مراقبة. والاستعانة بهم في إجراء الأبحاث قد يساعد في تحديد جنور اللعب الإدماني وأسبابه، وأثر هذا السلوك على الأسرة والحياة المدرسية، ومن المفيد تحليليا توضيح الحالات الإشكائية، بل ومتابعتها على فترات طولية ممتدة وتسجيل خصائص النمو لدى المراهق المدمن لألعاب الفيديو، وسوف يساعد ذلك في تحديد المتغيرات الواضحة المؤدية إلى إدمان ألعاب الفيديو ومراحل تطورها، وقد تبين أن إدمانها برتبط بالعمر مثل سائر أنماط السلوك "الانحرافي" الأخرى الواضحة لدى المراهقين ( مثل شم الكلة )، لأنه لا توجد حتى الآن أدلة كافية على إدمان ألعاب الفيديو لدى البالغين.

لاريب أن شيوع ممارسة ألعاب القيديو بين الجمهور العام سوف يزداد باطراد خلال السنوات القليلة القائمة، وإنه إذا كانت الأمراض الاجتماعية ته حد بالفعل (بما فيها إنمان ألعاب الفيديو) فمن المؤكد أن ذلك يعتبر أحد مجالات التطوير والتتمية التي يجب أن تحظى باهتمام وقلق كل المعنيين بمجال أبحاث الإنمان، ومشكلات الحياة الحقيقية تحتاج إلى حلول وبدائل عملية تطبيقية، وإلى أن تظهر هيئة بحثية معترف بها في مجال الآثار النفسية والاجتماعية والفسيولوجية لممارسة ألعاب الفيديو وإدمائها، سوف تظل التوجيهات الخاصة بالتعليم والمنع والتنخل والعلاج محدودة النطاق، وقد أن الأوان لأن ينظر المجتمع البحثي نظرة جادة إلى إدمان العاب الفيديو.

American Psychiatric Association. (1989). Diagnostic and statistical manual for mental disorders (third edition). Washington, DC: American Psychiatric Association.

Brasington, R. (1990). Nintendinitis. New England Journal of Medicine, 322, 1473\_4-4.

Braun, C. M. J., Goupil, G., Giroux, J., & Chagnon, Y (1986). Adolescents and microcomputers: Sex differences, proxemics, task and stimulus variables. *Journal of Psychology*, 120, 529:542.

R. I. F. (1993). Some contributions of the study of gambling to the study of other addictions. In W R. Eadington & J. A. Cornelius (Eds.), Gambling behavwr and problem gambling (pp. 241-272). Reno: University of Nevada Press.

Brown, R. I. E, & Robertson, S. (1993). Home computer and video game addictions m relation to adolescent gambling: Conceptual and developmental aspects. In NV, R. Eadington & J. A. Cornelius (Eds.), *Gambling Behavior and Problem Gam* - Ning (pp. 451-471). Reno: University of Nevada Press.

<u>Cas</u>anova, J., & Casanova, J. (1991). Nintendinitis. *Journal of Hand Surgery*, 16, 181. &rlton, J. P. (aooa). A factor analytic investigation of computer "addiction" and engagement. *British Journal of Psychology*, 93, 329'344.

Cleary, A. G., McKendrick, H., & Sills, J. A. (2002). Handarm vibration syndrome may be associated with prolonged use of vibrating computer games. *British Medical journal*, 324, 301.

Colwell, J.Grady, C., & Rhaiti, S. (1995). Computer games, self-esteem, and gratification of needs in adolescents. *Journal of Community and Applied Social* P; ychology, 5,195'206.

Corkery J. C. (1990). Nintendo power. American Journal of Diseases in Children, 144,959.

Deheger, M., Rolland-Cachera, M. F., & Fontvielle, A. M. (1997). Physical activity and body composition in to-year-old French children: Linkages with nutritional intake? *International Journal of Obesity, ai,* 37a 379.

Egli, E. A., & Meyers, L. S. (1984). The role of video game playing in adolescent life: Is there a reason to be concerned? Bulletin of the Psychonomic Society, 22, 30g-312.

Fisher, S. E. (1994). Identifying video game addiction in children and adolescents. addictive Behaviors, 19(5), 545'553.

- Fisher, S. E., & Griffrths, M. D. (1995). Current trends in slot machine gambling: Research and policy issues. *Journal of Gambling Studies. Special Issue: Slot –machine gambling*, 22(3), 239'247
- Fridland, R. P., & St. John, J. N. (i984). Video-game palsy: Distal ulnar neuropathy in a video game enthusiast. *New England Journal of Medicine*, 311, 58-59.
- Graf, W D., Chatrian, G. E., Glass, S. T., & Knauss, T. A. (1994). Video-game related seizures: A report on lo patients and a review of the literature. *Pediatrics*, 3, 551556.
- G,riffiths, M. D. (1999a). The acquisition, development and maintenance of fruit machine gambling in adolescence. *Journal of Gambling Studies*, 6,193'204. Griffiths, M. D. (1990b). The cognitive psychology of gambling. *Journal of Gambling Studies*, 6,31'42.
- Griffiths, M. D. (1991a). The observational analysis of adolescent gambling in UK amusement arcades. *Journal of Community and Applied Social Psychology, i, 309-320.*
- Griffiths, M. D. (1991b). Amusement machine playing in childhood and adolescence: A comparative analysis of video games and fruit machines. *Journal of Adolescence*, 14, 5373.

Griffiths, M. D. (1993). Are computer games bad for children? The Psychologist: Bulletin of the British Psychological Society, 6, 40i-407.

Griffiths, M. D. (1995a). Technological addictions. *Clinical Psychology Forum*, 76, 14-19.

Griffiths, M. D. (1995b). Adolescent gambling. London: Routledge.

Griffiths, M. D. (1996a). Internet "addiction": An issue for clinical psychology? *Clinical Psychology Forum*, 97,32'36.

Griffiths, M. D. (1996b). Behavioural addictions: An issue for everybody? *Journal of Workplace Learning*, 8(3),19'25.

Griffiths, M. D. (1997a). Video games and children's behaviour. In T. Charlton & K. David (Eds.), Elusive links: Television, video games, cinema and children's behaviour (pp. 66-93). Gloucester, UK: GCED/Park Publishers.

Griffiths, M. D. (i997b). Computer game playing in early adolescence. *Youth and Society*, 29, z23-237.

Griffiths, M. D. (1998). Internet addiction: Does it really exist? In J. Gackenbach (Ed.), Psychology and the Internet: Intrapersonal, interpersonal and transpersonal applications (pp. 6i-75). New York: Academic Press.

Griffiths, M. D. (1999). Internet addiction: Internet fuels other addictions. Student \_ -British Medical Journal, 7, 428-429.

Griffiths, M. D. (2000a). Internet addiction-Time to be taken seriously? *Addiction Research*, 8, 4i3-4i8.

Griffiths, M. D. (2000b). Does Internet and computer "addiction" exist? Some case study evidence. CyberPsychology and Behavior, 3, zm-zi8.

Griffiths, M. D. (2003). The therapeutic use of videogames in childhood and adolescence. *Clinical Child Psychology and Psychiatry*, 8, 547:554.

Griffiths, M. D. (2005a). The relationship between gambling and videogame playing: A response to Johansson and Gotestam. *Psychological Reports*, 96, 644-646. Griffiths, M. D. (2005b). Video games and health. *British Medical journal*, 331,122123.

Griffiths, M. D., & Dancaster, I. (1995). The effect of Type A personality on physiological arousal while playing computer games. *Addictive Behaviors*, 20, 543'548.

Gziffiths, M. D., Davies, M. N. O., & Chappell, D. (2003). Breaking the stereotype: The case of online gaming. *Cyber Psychology and Behavior*, 6, 8i-9i.

- Griffiths, M. D., Davies, M. N. O., & Chappell, D. (2004a).Online computer gaming: A comparison of adolescent and adult gamers. *Journal of Adolescence*, 27,87'96.
- Grifhths, M. D., Davies, M. N. O., & Chappell, D. (2004b). Demographic factors and playing variables in online computer gaming. *Cyber Psychology and Behavior*, 7, 479 487.
- Griffiths, M. D., & Hunt, N. (1995). Computer game playing in adolescence: Prevalence and demographic indicators. *Journal* of Community and Applied Social Psychology, 5,189 194.
- Griffiths, M. D., & Hunt, N. (1998). Dependence on computer games by adolescents. *Psychological Reports*, 82, 475-480.
- Gupta, R., & Derevensky, J. L. (i996). The relationship between gambling and video-game playing behavior in children and adolescents. *Journal of Gambling Studies*, iz. 375'394.
- Gutman, D. (1982). Video games wars. *Video Game Player*, Fall 1982 (whole issue). Gwinup, G. Haw, T., & Elias, A. (1983). Cardiovascular changes in video game players: Cause for concern? *Postgraduate Medicine*, 74, z45
- Harding, G. F. A., & Jeavons, E M. (1994). *Photosensitive* epilepsy. London: MacKeith Press.
- Johnson, B., & Hackett, A. F. (1997). Eating habits of mto i4-year-old schoolchildren living in less affluent areas of

Liverpool, UK. Journal of Human Nutrition and Dietetics, 10, 135-144.

Glulien, R. M. (1995). A primer of drug action: A concise, nontechnical guide to the actions, uses and side effects of psychoactive drugs. Oxford, UK: Freeman. I;aplan, S. J. (1983). The image of amusement arcades and differences in male and female video game playing. Journal of Popular Culture, 16.93-98.

Keepers, G. A. (1990). Pathological preoccupation with video games. *Journal of the American Academy* of *Child and Adolescent Psychiatry*, 29, 49-50.

Keisler, S. Sproull, L., & Eccles, J. S. (1983). Second class citizens. *Psychology Today*, 17(3), 41'48.

Ivlein, M. H. (1984). The bite of Pac-man. *Journal of Psychohistory, m,* 395'401. Koepp, M. J., Gunn, R. N., Lawrence, A. D., Cunningham, V J., llagher, A., Jones, T., et al. (1998). Evidence for striatal dopamine release during a video game. *Nature*,

393, 266-268.

Loftus, G. A., & Loftus, E. E (1983). Mind at play: The psychology of video games. New York: Basic Books.

.Maccoby, E. E., & Jacklin, C. N. (1974). The psychology of sex differences. Stanford, CA: Stanford University Press. Vlaeda, Y, Kurokawa, T., Sakamoto, K., Kitamoto, L, Kohji, U., & Tashima, S. (1990). Electroclinical study of videogame epilepsy. Developmental Medicine and Child Neurology, 32, 493-500.

Vlalone, T. W (i98i). Toward a theory of intrinsically motivating instruction. *Cognitive Science*, 4, 333'369.

Marks, I. (1990). Non-chemical (behavioral) addictions. British Journal of Addiction, 85,1389 1394.

McCowan, T. C. (1981). Space Invaders wrist. New England Journal of Medicine, 304, 1368

McIlwraith, R. (1990, August). *Theories of television addiction*. Paper presented at the American Psychological Association, Boston.

Miller, D. L. G. (1991). Nintendo neck. Canadian Medical Association Journal, 145, 1202.

Millett, C. J., Fish, D. R., & Thompson, P. J. (1997). A survey of epilepsy-patient perceptions of video-game material/electronic screens and other factors as seizure precipitants. *Seizure*, 6, 457'459.

Mirman, M. J., & Bonian, V G. (1992). "Mouse elbow": A new repetitive stress injury. *Journal of the American Osteopath Association*, 92, 701.

Murphy J. K., Stoney, C. M., Alpert, B. S., & Walker, S. S. (1995). Gender and ethnicity in children's cardiovascular reactivity: 7 years of study. *Health Psychology*, 14,48'55.

Parsons, K. (1995, April). Educational places or terminal cases: Young people and the attraction of computer games.

Paper presented at the British Sociological Association Annual Conference. University of Leicester.

Phillips, C. A., Rolls, S., Rouse, A., & Griffiths, M. (1995).Home video game playing in schoolchildren: A study of incidence and patterns of play. *Journal of Adolescence*, 18, 687-69i.

Professional Association of Teachers. (1994). The street of the Pied Piper: A survey of teachers' perceptions of the effects on children of the new entertainment technologies. Derby, UK: PAT.

Quirk, J. A., Fish, D. R., Smith, S. J. M., Sander, J. W, Shorvon, S. D., & Allen, P. J. (1995). First seizures associated with playing electronic screen games: A community based study in Great Britain. *Annals of Neurology*, 37,110 124.

Reinstein, L. (1983). de Quervain's stenosing tendosynovitis in a video games player. Archives of Physical and Medical Rehabilitation. 64, 434-435.

Rutkowska, J. C., & Carlton, 1 (1994, April). Computer games in 12- to 13-year-olds'

activities and social networks. Paper presented at the British Psychological Society Annual Conference, University of Sussex

Schink, J. C. (1992). Nintendo enuresis. American Journal of Diseases in Childrer: 145, ro94.

Segal, K. R., & Dietz, W. H. (1991). Physiologic responses to playing a video game. *American Journal of Diseases of Children*, 145,1034'1036.

Selnow, G. W (1984). Playing video games: The electronic friend. *Journal of Communication*, 34,148 156.

Shimai, S., Yamada, F., Masuda, K., & Tada, M. (1993).

TV game play and obesitv in Japanese school children.

Perceptual and Motor Skills, 76,1121-1122.

Shotton, M. (1989). Computer addiction?: A study of computer dependency. London: Taylor & Francis.

Siegal, I. M. (1991). Nintendonitis. Orthopedics, 14, 745.

Soper, W B., & Miller, M. J. (r983). Junk time junkies: An emerging addiction among students. School Counsellor, 31, 40-43.

Spence, S. A. (rg93). Nintendo hallucinations: A new phenomenological entity. Irish Journal of Psychological Medicine, 10, 98-99. Surrey D. (1982). "It's like good training for life." *Natural History*, 91, 71-83. Tejeiro-Dalguero, R. A. T., & Moran, R. M. B. (2002). Measuring problem video game playing in adolescents. *Addiction*, 97, 1601-1606.

Wanner, E. (1982). The electronic bogeyman. Psychology Today, 16(10)85.

Wood, R. T. A., Griffiths, M. D., Chappell, D., & Davies, M. N. 0. (2004). The structural characteristics of video games: A psycho-structural analysis. *Cyber Psychology and Behavior*, 7, 1-10.

Young, K. (1998). Caught in the Net: How to recognize the signs of Internet addiction and a winning strategy for recovery. New York: Wiley.

Young, K. (1999). Internet addiction: Evaluation and treatment. Student British Medical Journal, 7,351'352.

Zimbardo, P. (1982). Understanding psychological man: A state of the science report. Psychology Today, 16,15.

#### القصل الخامس

# تلبية احتياجات الدارسين الضعفاء دور المعلم في سد الفجوة بين التعلم الرسمي وغير الرسمي باستخدام التكنولوجيا الرقمية

لورانس بيترز

أنا لا أحاول أبدا تعليم تلاميذي أي شيء. وإنما أحاول فقط خلق بيئة يستطيعون التعلم فيها" ( اينشتاين، نقلا عن برنسكي، 2001a ص ٧١)

يستعرض هذا القصل دور الهوية الذاتية للدارس بالنسبة للتعلم الرسمي وغير الرسمي. ويتتاول أيضا الجزء الذي تلعبه التكنولوجيا الرقمية في كل من هذين السياقين، وسوف أبرز على وجه الخصوص مدى صعوبة تحرر كل من الطلاب والمعلمين من فكرة أن "التعلم الحقيقي الوحيد " والمعلقة لا يتم إلا في إطار " التعلم الرسمي "، الذي يُعرف بأنه المعلومات التي ينقلها المعلم بطريقة المحاضرة والتي توجد في الكتب المدرسية ويقررها المعلمون في شكل واجبات ودرجات ومهام دراسية، وعلى العكس من ذلك يمكن تعريف " التعلم غير الرسمي "بأنه أي تشاط

ينطوي على متابعة الفهم أو اكتساب المعرفة أو المهارات التي توجد خارج المنهج الدراسي للمؤسسات التعليمية، أو المقررات الدراسية أو ورش العمل التي تقدمها الهيئات التعليمية أو الاجتماعية " (Livingstone, 2001, p.5).

والمرء ليس بحاجة إلى أن يكون تلميذا لقوكو Foucault 1 لكي يفهم أهمية الجدار القاصل بين التعليم المحرم مؤسسيا وما يوجد خلف هذا الجدار ، ومن الجلي أن معظم الطلاب بنظرون إلى التعلم غير الرسمي على إنه أقل شأنا من نظيره الرسمي، وليس من قبيل المبالغة الشديدة أن نخلص الى أن التعلم غير الرسمي لا يعتبر جزءا من صناعة " أعمال المدارس " - ومن ثم لاغرابة في أن بتجاهله الجميع تماما. ولم تستطع الحقبة التقدمية للتعليم و لا النيضة المعاصرة التي شهدها عقد الستينات في القرن العشرين أن تفعل الكثير لتخطى هذه العقبة، لأن التعلم غير الرسمي مايز ال يعرف بأنه نقيض للمدرسة، سواء أكان عرضبا (اكتشاف شيء ما مصادفة ) أم مجتمعيا ( التعلم دون أن تدرك إنك تتعلم، كما هو الحال بالنسبة لتعلم اللغة أو أداب المائدة ) أو عمديا مقصودا (قراءة الكتب ). والتعلم غير الرسمي، خاصة النوع المجتمعي منه الذي يؤدي إلى قدرة معظم الأطفال على معرفة قواعد النحو والصرف لأية لغة حينما يبلغون الرابعة من عمرهم بدون أي توجيه رسمي، أكثر امتدادا واتساعا من التعلم الرسمي. ومع ذلك نادرا ما تهتم المدارس بقياسه حيث ما تزال تعتبر "التعلم الحقيقي" هو التفاعل الذي يتم داخل فصول الدراسة تحت إشراف المعلم. فعلى سبيل المثال، ثمة درجات شرفية محدودة للغاية للأطفال الذين لم يتعلموا استخدام الكمبيوتر وتطبيقاته فقط بل وكذلك كيفية إصلاحه وصيانته، أو الذين يجيدون ممارسة ألعاب الكمبيوتر المتقدمة. وبدلا من منحهم درجات للامتياز والتفوق يتم النظر إليهم باعتبار هم "شديدي الحساسية" أو "حمقي" أو ' غريبي الأطوار 'في أسوأ الأحوال.

<sup>(</sup>١) جان برنارد ليــون فوكــو Jean Bernard Leon Foucault (١٨٦٩ – ١٨٦٩)، و هو فيزيائي فرنسي ابتكر بندو لا عرف بـــ "بندول فوكو" ( المترجم ) .

وتكمن قوة التكنولوجيا الرقمية في إنها تساعد على التعلم غير الرسمي ومن ثم تمثل تحديا الرأي التقليدي بأن التعلم الرسمي هو النوع الوحيد والحقيقي من أنواع التعلم المعترف به في المدارس. ويحد التفسير الذي قدمه كل من ديفيد تأيك ولاري كوبان (١٩٩٥) من أفضل التفسيرات التي تشرح سبب استمرار هذا الوضع، وقد استحدثا عبارة و قواعد النحو الدراسية التفسير طريقة بدء استخدام مصطلحات عديدة مثل " فترة الدرس "، وفكرة المنهج الدراسي الذي بجب تغطيته وتقييمه استنادا إلى المعتادة التي تعمل المدارس والمعلمون والطلاب وفقا لها، ومع وضع هذا السياق في الاعتبار، لا غرابة أن نجد، مثلا، أن اهتمام الطلاب الواضح بألماب الغيديو تطرحه المدارس جانبا حتى حينما تكون بعض النواحي التعليمية في بعض الألعاب معروضة بشكل جيد(١)، وقد خاض مارك برنسكي (2005a)، وهو من المدافعين البارزين عن المناهج الدراسية التي تعتمد على الألعاب، معركة شرسة لإقناع زمائلته بقيمة ذلك، وفي معرض تعليقه على كيف أن الألعاب الأكثر مبيعا تعتمد على قدرتها على إثارة خيال الأطفال، وهو مجال من المجالات التي تمكن الأطفال من إعادة توظيف مهاراتهم، يقارن ذلك بما يحدث بالفعل داخل الفصول:

بدلاً من تمكين الأطفال من اختيار ما يريدون ( "مائتي قناء تليفزيونية ! منتجات صنعت لأجلك وحدك!") ومعرفة ما يثير اهتماميم (" اتصل بالانترنت ! العالم كله طوع أناملك!") وخلق هويتيم الشخصية الذاتية ("تستطيع تتزيل رنتك المفصلة! أملئ استمارة الللله "أي بود iPod " بالموسيقى التي تريدها!) - يتعين عليهم أن يتناولوا ما يقدم لهم في المدارس - تماما كما يحدث في بقية حياتهم (Prenksy, 2005a. p.64).

بودي هذا التحكم في التكنولوجيا باطراد - وكذلك الوسائل التي يستخدمها الطلاب للتعلم بشكل غير رسمي - إلى إثارة التوترات خاصة في المدارس العليا. ويقول برنسكي إن الطلاب يريدون الانغماس في عملية التعلم - وهو نفس مستوى الانغماس الذي يتحقق من ألعاب الكمبيوتر التي يتعلمون منها:

إنني أري أن الأمر "لا يتعلق بما يحتاجه هذا الجيل، وإنما يتعلق بالانغماس bokemon أو لعبة او يو العملية. ما هي علاقة ذلك بأثماب مثل لعبة بركمن Pokemon أو لعبة او يو بو Yu-Gi-oh! أو لعبة امريكان ايدول Yu-Gi-oh! فالصغار سيجيدون التعامل مع نظم أكثر تعقيدا عشرات المرات من علم الجير ويفهمون نظم أكثر تعقيدا عشرات المرات من مبادئ علم الاقتصاد البسيطة التي نطلبها منهم، ويقرأون بقدر يفوق كثيرا مستوى صفوفهم الدراسية حديدًا يكون الهدف جديرًا بالجيد الذي بيذلونه فيه من وجهة نظرهم (Prnsky,2005a, p,64).

برغم التقارير العديدة الجديرة بالاعتبار التي تؤكد رأي برنسكي بأن تجربة المدارس العليا على وجه الخصوص تعد مصدر سأم وضجر شديد لكثير من المرامقين (e.g., Bridgeland, Dilulio,& Morison, 2006). إلا إن ثمة قليلين فيما يبدو يراهنون على فكرة برنسكي ولا توجد أية شركة كبرى متخصصة في إنتاج برامج الكمبيوتر على استعداد لاقتحام سوق المدارس بإنتاج أحد الألعاب التعليمية بنفس مقياس لعبة جرائد ثيفت أوتو Grand Theft Auto، مثلا. والطالب نفسه هو الذي ما يزال يتعين عليه تكييف نفسه وفقا لمتطلبات التعليم الرسمي، وليس العكس. وأساليب واستراتيجيات التعليم التي طورت نتيجة لكونها الرسمي، وليس العكس. وأساليب واستراتيجيات التعليم التي طورت نتيجة لكونها قراء من الجيل الرقمي، استلزم الأمر أحيانا التضحية بها من أجل الوفاء بمتطلبات المعلم على سؤال طرحه.

ومن ثم لا غرابة أن نجد أن ثمة علاقة وثيقة بين زيادة أعداد الصغار الذين بشعرون بالسأم والضجر وعدم الانغماس في الدراسة وانخفاض درجاتهم وتزايد معدلات التسرب (Bidgeland et al., 2006)، وخسارة المواهب المترتبة على ذلك خسارة مذهلة، وبرغم الولاء الكامل لشعارات مثل الأطفال هم مستقبلنا و العقل أثمن من أن نهدره، والإعجاب واسع الانتشار بفكرة أن الجميع (عقب نشر كتاب هوارد جاردنر Howard Gardner للشهير في سنة 1947)

يستخدمون أسلوبا واحدا للتعلم " من بين عدة أساليب متميزة "، معظمها غير منتشر في المدارس – فالنظام التعليمي ينبذ الآلاف من الطلاب في سن السادسة عشر و لا تفرض عليه أية عقوبة بسبب تخليه عنهم – بحجة إنه يحقق مزية حصول كل طلاب على درجات أعلى في الاختبارات وتقليل أعداد الطلاب بالفصول. وبالنسبة للطالب، نجد أن الثمن الذي يدفعه من حيث وطأة الإحساس الشديد بالإخفاق يكون باهظا لأن وصمة الفشل تطارده طوال مراحل حياته حتى إذا قرر، وهو أمر فادر الحدوث، العودة إلى الدراسة أو تلقى المقررات الدراسية المخصصة لتعليم الكبار. كما إن شخصياتهم وهواياتهم، التي المقررات الدراسية المخصصة لتعليم الكبار. كما إن شخصياتهم وهواياتهم، التي تتشكل بطرق عديدة بفعل أشكال التكنولوجيا المقيدة، وسرعان ما يستسلمون وينظرون إلى أنفسهم باعتبارهم دارسين فاشلين. المقيدة، وسرعان ما يستسلمون وينظرون إلى أنفسهم باعتبارهم دارسين فاشلين. في تتحقيق توقعات المعلم. ويقول أن الإحباط الناجم عن ذلك يودي إلى تقليل الفاطية الذاتية ويدفع الطلاب غالبا إلى الاستسلام (Bandura, 1993).

والحجة المعروضة هنا تتركز حول ضرورة بذل المزيد من الجهد من جانبنا من أجل الشباب الذين ينسحبون مبكرا وتحثنا على النظر بإمعان في الفرص التي نتنجها التكنولوجيا الرقمية لإعادة دمج جيل كامل من الدارسين غير الرسميين الذين لا يستطيعون التوصل إلى وسائل مرضية لتطبيق مهاراتهم في سياق التعلم الرسمي، هو ومن ثم ترتكز هذه الحجة على ركائز ثلاث. الأولى، أن التعلم غير الرسمي هو المجال الذي يمكن أن ينجح فيه معظم الطلاب. وبدلا من استبعاد هذه الفكرة المستنيرة باعتبارها نتيجة مبتنلة وغير جديرة بالاعتبار، علينا أن نبذل جهدا أكبر لجذب هؤلاء الطلاب إلى المنهج الدراسي الرسمي من خلال معرفة كيف بيني التعلم غير الرسمي والاهتمامات طوال حياتهم. الركيزة الثانية، أن المدارس تهمل حاجة الطلاب إلى اعتبار الفسيم دارسين مستقلين يثقون بعواجهة المخاطر بانضيم – لأن البحث العلمي يشير إلى أن الفاعلية الذاتية والكفاءة والثقة تعتبر عناصر أساسية لكي يصبح الطلاب دارسين مستقلون أقرياء (Graham & Weiner, 1996). أما الركيزة الثالثة فهي أنه بالنسبة المجموعة التي تستطيع الاستفادة أكثر من غيرها من التعلم غير الرسمي، وهم الطلاب المحرومين (والذين أطلق عليهم، لأسباب سأعرضها لاحقا، اسم "الدارسين الحساسين ")، يجب بذل قدر أكبر من الجهد لإيجاد مساحات دلخل المناهج الدراسية مما يمكنهم من النجاح كدارسين غير رسميين، ويجب على المعلمين الذين يعملون في مثل هذه البينات أن يجدوا وسائل لربط النكاء غير الرسمي المطلاب المحرومين بالمذاهج الدراسية الرسمية.

والسبب وراء استخدام مصطلح "الدارسين الصاسين" هو النظر إلى الفئة الأكثر عرضة لمخاطر الفشل الأكاديمي باعتبارهم طلابًا فشلوا بالفعل في نظر أنفسهم. ولا حاجة بنا في هذه الفترة إلى أن نسهب في بيان العلاقة الموثقة بين إدراك الذات والفشل، بدءا من دراسة بيجماليون Pygmalion الشهيرة والتي ظهرت في السنوات الأخيرة في شكل ميل الأقليات التي لم يكن يتعين عليها أن تحسن الأداء في اختبار التمثل اختبار الجدارة الموحد SAT ( Agoenthal ) SAT). ويكفي القول أن هذا الجنوح البحثي قد تم إغفاله وتجاهله مرازا وتكرارا بسبب ميلنا إلى تصنيف الطلاب ووصفهم بصفات خاصة برغم عواقب ذلك السلبية. والإجماع الواضح على أن الخبرات التعليمة الأولى تحدد الخبرات اللاحقة – كما جاء في القول المأثور "إذا لم تنجح في البداية قلن تتجح "(Tuckett, 1997) – قد يكون نوح من التعميم المغرط، ولكن ليس إلى حد بعيد (Gorard, Rees, Fevre, & Welland, 2001) كثير ممن ينتمون إلى الطبقة العاملة مما يسميه سيلون وجورارد وولهامز الاماني بسبب التصور العام

<sup>(</sup>١) اختبار الجدارة الموحد Standardized Aptitude Test (SAT : اختبار يوديسه طلاب المدارس العليا في الولايات المتحدة للتأهيل للالتحاق بالكليات الجامعية ( المنز جم ) .

الشائع بأن هذا التعليم لا برتبط " بالعالم الحقيقي" لتحقيق الدخل اللازم للعيش. فهم ينظرون إلى العالم الأكاديمي باعتباره لا يمثل حيواتهم وواقعهم.

بعد فقدان النقة بالنفس أهم الأسباب التي تؤدى إلى اقتراب الدارسين الحساسين من الفشل، حيث يسيطر عليهم إحساس داخلي بأنهم "أغيباء " بسب عدم قدرتهم على إجراء العمليات الحسابية والقراءة في سن مبكرة ( & Chapman Tunmer, 2003). وهذا الإحساس يطفئ جذوة شهيتهم لمواصلة العمل وبذل جهد إضافي إذا واجهوا مادة أو موضوعا صعبا - فهم أغبياء في كل الأحوال - فلماذا تتوقع منهم أن يفهموا س أو ص - طبقا لمنطقهم. وليس صحيحا أن الدارسين الرسميين الذين يشعرون بقدر كبير من الأمان بطورون استر انتحبات متقدمة لحل المشكلات غير التقايدية، برغم إنهم يفعلون ذلك أحيانا. وهم يعرفون في حالات كثيرة إنهم يستطيعون أن يتعلموا ويثقون بأنفسهم بقدر يجعلهم يطلبون المساعدة من المدرسين ومن الآباء ومن النظراء والزملاء ومن المدربين أحيانا ( Loranger 1994). وتغيير هذه الآلية غير المثمرة يتطلب تغيير توجههم تجاه المعرفة تغييرا كليا. وعلينا أن نضع هؤلاء الدارسين الحساسين في مواقف لا يشعرون فيها بأنهم يخضعون لأى شكل من أشكال اختبارات" الذكاء " أو الحكم عليهم بأنهم أغبياء و إعلان هذا الحكم. بعبارة أخرى يجب أن نضعهم في بيئات ومواقف يسيطرون هم أنفسهم خلالها على عملية تعلمهم، في مكان يستطيعون فيه نسيان هويتهم القديمة التي تصور هم على أنهم طلاب غير أذكياء وتناسى الكينونة التي يجب أن يكونوها وهم يستمنعون بعملية التعلم الطبيعي التي اختبروها قبل الالتحاق بالمدرسة، وهي النشاط المعروف بـ " اللعب ". وسوف أستعرض في الأقسام التالية تصوير رائع لكيفية تحويل التعلم إلى لعب وتحويل اللعب إلى تعلم من خلال وصف تجربة فريدة تضمنت التعلم باستخدام الكمبيوتر في إحدى القرى الهندية، وسوف أحاول بعد ذلك كشف النقاب عن بعض الخصائص المهمة التي جعلت هذا التعلم غير الرسمي ناجما، وأوضح في النهابة كيف يمكن تطبيق هذه الخصائص والعناصر داخل

فصول الدراسة التقليدية، مع تقديم بعض الدعم الإضافي بالتنخلات التي تعتمد على التكنولوجيا كعامل مساعد لبعض الاستراتيجيات الفعالة التي يستطيع الدارسون الحساسون استخدامها.

تشير الإحصانيات الوطنية إلى أن عددا كبيرا من هؤلاء الطلاب الحساسين 
يمثلون في وقع الأمر أقلية متناثرة في مناطق حضرية كثيرة وأن فرصة تخرجيم 
من المدارس العليا لا تزيد عن واحد إلى الثين (Vail,2004) . والسؤال المطروح 
هو: هل نستطيع إيجاد وسيلة لتغيير هذا الوضع وتحسينه؟ إنني أرى أن الطريق 
إلى النجاح لا يعني تطبيق المزيد من أساليب التعليم التقليدية الفاشلة التي تجمدها 
ببجاء عبارة " التتربيب والتمرين " التي تُردد في كل المناسبات، وإنما أن نبدأ 
بالاعتراف بأن خريجي الكليات العادية في الوقت الراهن قد أمضوا عشرة آلاف 
ساعة في ممارسة ألعاب الفيديو وخمسة آلاف ساعة فقط في القراءة ( ناهيك عن 
العشرين ألف ساعة التي أمضوها في مشاهدة التليفزيون )(Prensky, 2001b). 
وعدم الاهتمام باحتياجات المواطنين " الرقميين" ( وهي العبارة التي استخدمها 
مارك برنسكي ) يعنى المخاطرة بحدوث المزيد من الفشل وفقدان الأمل.

## التعلم غير الرسمي: اللعب غير الرسمي : دراسة حالة للتعلم غير الرسمي في قرية هندية

تخيل أنك في إحدى القرى اليندية المتربة والمنعزلة، يوجد كشك كمبيوتر يعج بالأطفال يستند إلى حائط ( انظر شكل ١-٥ ) وجميعهم يتدافعون لأخذ دورهم في استخدام الكمبيوتر كما لو كانوا بتدافعون على لعبة من ألعاب الفيديو - وبعض الأصوات تهتف وهي تقدم النصائح للمحظوظين القلائل الواقفين في مقدمة الصف، بينما يصرخ آخرون انتظارا لدورهم. وسرعان ما يتبين أن الأطفال يُعلمون بعضيم البعض كيفية ضبط الكمبيوتر وتشغيله للعثور على المعلومات، وممارسة الألعاب وإيهار بعضهم البعض بمهاراتهم. وقد تحولت إثارة اكتشاف كيف يقطم الأطفال تلقائيا مهارات الكمبيونر الأساسية إلى فيلم تسجيلي أعدته قناة Frontline في سنة ٢٠٠٢. وكان الشخص الذي وقف وراء هذه الفكرة، وهو سوجاترا ميترا، كبير العلماء بالمعهد الهندي، مولعا دائما باستخدام التكنولوجيا لمساعدة الأطفال على التعلم. وقص حكايته على فريق قناة فرانت لاين على النحو التالي : في سنة 1٩٨٨ أعدت بحثا موجزا لغاية أشرت فيه أن الأطفال ربما يستطيعون تعلم أشياء كثيرة المغاية بأنفسهم، وربما الكمبيونر على وجه التحديد. وقد تبنيت فكرتي وولعت بها. ولكن لم يُعجَب بها أحد سواي ". وبعد ذلك بإحدى عشرة سنة أتيحت له فرصة تطبيق الفكرة حينما سعت شركته الاستكشاف كيفية استخدام الأكشاك لتقديم خدمات جديدة لعملائها تعتمد على شبكة الوب.



شكل ٥-١ نقلا عن شركة هول ان ذا وول اديوكيشن

http://www.hole-in--the-wall.com/ensuring-impact.html

والقصة لم يكن لها علاقة بالأطفال. وإنما كان من المتوقع أن تصبح صناعة الأكثاث صناعة كبرى. ونظرا الأثني كنت رئيسا لقسم الأبداث والتطوير، حصلت على هذه الوظيفة لكي أعرف كيف يتم بناء الكثك ومن ثم كان من الطبيعي أن ننتقل ونرى ماذا سيحنث إذا أقمنا كشكا في ميدان القرية، وبقية ما يعرضونه مجرد سرد تاريخي ( نقلا عن روي أوكنر، منتج فرانت لاين / وورك سيجمنت " تقب في الحائط ، أكتوبر ٢٠٠٢، http//:www.pbs.org/frotline ، ٢٠٠٢ ).

ويطلق مينزرا في الوقت الراهن على تجربته اسم " التعليم الأقل عدوانية "، مقارنة بالنعليم التقليدي داخل الفصول. ويصف مينزرا ذلك بأنه :

شكل بديل من أشكال التعليم. إنه نوع من التعليم البدائي بمعنى إننا إذا كنا نشكل جماعة وكان ثلاثة منا يعرفون كيف يصيدون فإن بقية أفراد المجموعة يجب أن يعرفوا كيف يطهون الطعام - شيء من هذا القبيل مثلا - حيث أن نظام التعليم الرسمي يقول إن كل شخص يجب أن يكون صيادا متوسط الحال وطباخا متوسط الحال أيضنا ( King, 2003.P3).



شكل ٥-٢ نقلا عن:

http://www.pbs.org/frontlineworld/stories/india/connection.html

ملحوظة : يمكن الإطلاع على صور أخرى من الموقع التالي:

http://www.niit.com/niit/contentAdmin/images/sugata/gallery/index.htm

وهو يعترف بصعوبة إدراج أي من هذه الأساليب داخل مناهج الدراسة الرسمية. ويشير على سبيل المثال إلى أنه برغم أن كل طالب على حدة قد يتعلم بعض الأشياء، إلا أنه لا يمكن القول أن المجموعة كلها تتعلم كل شيء بالطريقة نفسها :

"... على العكس من نظام التعليم الرسمي حيث يكون هذاك معدل للإنجاز العام وانحراف بسيط للغاية، وحيث يعرف جميع الطلاب في الفصل الأشياء نفسيا تقويبا. أما في حالة الأكشاك فيلاحظ أن هناك تزايدًا واضحًا في مقدار المعرفة العامة كما كان هناك نشاك أيضا تباين كبير للغاية، مما يعني أن بعض الأطفال يتعلمون أشياء مختلفة تماما عن بعضيم البعض" (King,2004.p3).

تعد تجربة هول انذا وول Hole in the Wall تجربة مذهلة لأنيا تتم جزئيا بشكل مخالف تماما للطريقة التقليبية التي نفهم بها التعليم على أساس أنه بعني مجرد الجلوس في سلبية على مكتب وإما الإنصات إلى معلم أو قراءة كتاب. وفي هذه التجربة لا توجد قواعد، وإنما خيارات فقط: للمشاركة بفاعلية في نشاط مفتوح غير محدد بحيث لا يستطيع أحد التكين بما سيحدث – أو مالا سيحدث – بأي قدر من اليقين. والتحرر وعدم المشاركة يكون أصعب من الانغماس الكامل والمشاركة حينما نضع في الاعتبار ضغط المجموعة، وضغطهم عليك حينما يحين دورك لكي نقهم وتندمج، ثم ضغط الأخرين الذين يدفعونك إلى الأمام حينما تبدأ المجموعة في اتخاذ قرار بشأن ما تغطه بهذه الآلة الجديدة شبه السحرية.

# أسياب عدم نجاح التعليم الرسمي مع الدارسين الحساسين

كيف يمكن أن نترجم أي من الأفكار المستنبرة الثاقية المستقاة من تحرية " هول انذا وول" ونطبقها على فصول الدراسة المعاصرة؟ يجب أن نبدأ بمعرفة سبب فشل التعليم الرسمي في حالات كثيرة - أو بعبارة أخرى وسائل التعليم التقليدية - في التواصل مع الدارسين الحساسين. والمثال الواضح لهؤ لاء الدارسين في الوقت الراهن هم الأولاد المراهقون، خاصة الذين يمثلون أقلية، ممن يتلعثمون في القراءة والكتابة. وفي كتابهما الذي يحمل عنوان" القراءة تصلح المزعجين"، استعرضت سميث وويلهلم (٢٠٠٢) بعض أسباب عدم براعة الأولاد في القراءة مقارنة ببراعتهم في موضوعات أخرى مثل الحساب والعلوم. ومن خلال اجراء بعض دراسات الحالة التي أجريت بخبرة واقتدار، يقول المؤلفان إن المدرسين يقيمون حوارا من طرف واحد بحيث يحتكرون الكلام طوال الوقت ويستبعدون الطلاب وحاجاتهم إلى الإعلان عن هويتهم كبشر من خلال إنباع منهج دراسي لا يهتمون به اهتماما حقيقيا و لا يرتبط بحياتهم. وقد يعتبر معظم المعلمين ذلك حظًا عثرًا - فهذه هي الطريقة المتبعة على مر العصور، فالصغار ليس لهم خيار فيما يريدون دراسته. والنقطة المهمة هنا هي أن المدارس لا تبذل جهدًا حقيقيًا لربط خبرات الطلاب بالمنهج الدراسي الرسمي حتى حينما لا يكون محتوى هذا المنهج منقوشًا على الحجر. ويعرض المؤلفان على المعلمين وضعًا مؤثرًا، هو ألا يعتبروا أنفسهم معامين لمحتوى وإنما " مساعدة الطلاب على الانغماس بشكل مستقل في المحتوى " (ص ١١٣). وهذا " المحتوى " قد يتخذ أشكالا منتوعة - مثل باء، وهو تلميذ أمريكي من أصول أفريقية في الصف الحادي عشر ورد ذكره في كتاب " القراءة تصلح المزعجين "، الذي يشعر أن ذاته الحقيقية منفصلة تمام الإنفصال عن ذاته التي يظهر ها في المدرسة - كما يعبر عنها في الشعر وأرائه النقدية، ورسائل البريد الإلكتروني وعمليات البحث الشخصية عبر الانترنت. "أنت تشعر إنك تستطيع قول كل ما تريد " على الكمبيونر، ولكنه على غرار طالب آخر، روبرت ( أمريكي أفريقي في الصف العاشر )، يرفض الكثير من الكتب المدرسية – التي يرى إنها تركز أكثر على الضبط والربط وليس على التعبير. إذ يرى روبرت أن القراءة في مادة اللغة الإنجليزية " سطحية للغاية لأن الانتقال من موضوع إلى موضوع يتناول النصوص وليس الأفكار، كما أنه غير مفيد " (ص ٢٠٢).

ويشير سميث ووليام (٢٠٠٢) مرة أخرى إلى تقليد كامل من الكتابات التي تربط الهوية بالاختيار والضبط، ويبدأن بالفيلسوف العظيم الغريد نورث وابتهيد، الذي يؤمن بأن المعرفة تبدأ بالاهتمام والإثارة – وهو ما يطلق عليه الفيلسوف " العاطفة ". ويقول وابتهيد(١٩٦١) إن جذب اهتمام الطلاب بعد الخطوة الأولى الضرورية لمساعدتهم لكي يكونوا أنكياء حسني الإطلاع، وبالنسبة للصغار الذين تم الانتقاء بهم في دراسة " القراءة تصلح المزعجين"، كان جهاز الكمبيوتر يمثل مخرجا يمرون عبره لتطوير اهتماماتهم بطريقة نادرا ما توفرها لهم المدرسة. وحينما يشعر الطلاب إنهم يتحكمون بأنفسهم في عملية تعلمهم، يتعمق الهرية الذاتية، كما يقول جرين انهود (Greene, 1988).

# الوصول إلى الدارسين الحساسين دون إفساد

" قواعد النحو والصرف "

لقد أدى الصراع بين النحو المدرسي ( ونحن نستخدم هنا من جديد عبارة تابك وكوبان المفيدة ) وحاجة الدارسين الحساسين إلى اكتساب قدر من التحكم في البيئة التي يتعلمون فيها، حتما إلى انسحاب كثيرين من هؤلاء الدارسين من المدارس. ويترافق مع هذا الاتجاه أيضا أن التكنولوجيا ( خاصمة الانترنت ) لم المدارس. ويترافق مع هذا الاتجاه أيضا أن التكنولوجيا ( خاصمة الانترنت ) لم تصبح متاحة على نطاق واسع كمصدر من مصادر التعلم مما أدى إلى تزايد إحباط هؤلاء الطلاب. وفي مدارس عديدة، ينهمك الطلاب في التعامل مع الانترنت خارج المدرسة وبدون توجيه المعلم " ( Levin, arefeh, Lenhart & Rainie, ) (2002. P.23). فما هي بعض الوسائل المثمرة في التعليم غير الرسمي التي يمكن استخدامها والتي تنطوي على بعض عناصر القوة مع استمرار تطبيق قواعد النحو والصرف المدرسية؟

سوف أقدَرح ثلاثة تطبيقات ممكنة للنكنولوجيا في سياق المدرسة بحيث تؤكد على التعلم غير الرسمي :

 ١) تصميم ألعاب تعليمية بحيث تكون بالفعل بنفس جودة أفضل ألعاب الفيديو – من حيث السرعة والتحدي والقدرة على حل المشكلات والتحكم

٢) خلق المزيد من المجالات خارج إطار المنهج المدرسي بحيث يتمكن الطلاب من الانغماس في المزيد من التعلم غير الرسمي مثل منتديات الكمبيوتر وغيرها من النشاطات المماثلة.

٣ تطوير المزيد من النشاطات التعاونية باستخدام التكنولوجيا مما بمكن
 الطلاب من العمل معا في مجموعات والتعاون مع المدرسين والكبار المهتمين بذلك.

#### الألعاب التعليمية

تمثل الألعاب التعليمية وسيلة واعدة للربط بين التعلم الرسمي والتعلم غير الربط بين التعلم غير الربط بين ولكن هذا الأمل لم يتحول حتى الآن إلى واقع، ويوجد عدد محدود المغابة من الألعاب التي طورت بحيث تقترب في جودتها من جودة ألعاب الفيديو. ويقول المدافعون عن ألعاب الفيديو التعليمية أن الاستخدام الحالي للتكنولوجيا في المدارس ليس له علاقة بعملية التحول وإنما يرتبط بالأحرى بإعجاب المسئولين الإداريين

التعليميين بها : بقدراتها وبمكانياتها غير المسبوقة في عملية المراقبة ، والضبط والربط والتوثيق— وهذا كله إنما هو شكل من أشكال حفظ السجلات — ومن ثم شكل من أشكال " المساعلة التعليمية (DeCastell & Jenson, 2003. P.48). ويوصي المؤلفان نفسيهما " بإعادة التصنيع الرقمي للمناهج الدراسية عن طريق طرح السؤال التألي ... كيف نبتكر أدوات للانخراط التعليمي تعمل على انغماس الطلاب في أقل شكل من أشكال المشاركة الذكية التي تعتمد على الحذلقة، وأكثر أشكال المشاركة الذكية التي تعتمد على الحذلقة، وأكثر الشكال المشاركة التي تعتمد على مرالاخراط الكامل والبراعة في مجالات وأشكال السعى الإنساني نحو المعرفة؟" (ص ٢٥). إنه تحد طوباوي ومازلنا بعيدين تماما عن تحقيق أي شيء يقوينا من هذا الهدف .(٣)

وثمة بالطبع خطر كامن في أن نبحث عن حل في مكان خاطئ. وإذا أثقانا كاهل اللعبة التعليمية بحيث " تُعلّم " مجموعة معينة من المهارات والمضامين الثمينة أكاديميا فربما نعمل على تدمير قدرة اللعبة على اجتذاب المستخدمين. ومن الواضح أن اللعبة يجب ألا تركز على حل المعضلات التي واجهها المدرس وإنما التركيز بالأحرى على حاجة الدارسين إلى نوع من أنواع تقمص الأدوار. ونحن بحاجة إلى تقليل" ألعاب التطبيقات القائلة " البحتة – وهي البرامج التي تعلم منهج إلى المزيد من الألعاب التي تمكن المدرس والطلاب من مناقشة ما تعلمه الطالب من اللعبة واستخدام هذا الحوار في التعرف على المهارات والمعارف التي اكتسبها الطالب نتيجة ممارسته للعب. وجول الأعمال الأساسي هنا هو تحقيق ثقة الدارس

<sup>(</sup>١) التطبيق القاتل application الذات للمنافقة الدارجة (١) التطبيق القاتل في اللغة الدارجة بين مبرمجي الكمبيوتر إلى أي برنامج كمبيوتر ي ضروري وأساسي التنافي لنظام تكنولوجي أكمر مثل تشغيل ماكينة أي نظام تشغيل كمبيوتري، مثل برنامج ويتدوز ، ويؤدون هذا البرنامج إلى زيادة مبيعات النظام الذي يستخدم زيادة كبيرة ، ويستخدم هذا المصطلح للإشارة إلى ألعاب الكمبيوتر وألعاب القيبو التي تنفع المستهلكين الشراء لعبة معينة، ومن أشير الأمثلة لها لعبة مستأل ريدر (يدر المنافقة 1948 (المترجم).

بنفسه وتمكين الطالب من التحكم في الحوار نتيجة لهذه التجربة. ونظرا لأن الألعاب تمارس في مجموعات، تستطيع مجموعة النظير القيام بدور فعال للغاية وتحسين التفاعل مع المدرس.

## منتديات الكمبيوتر

من الوسائل الأخرى التي يتم من خلالها الوصول إلى الدارسين الحساسين هي بالطبع الوصول إليهم خارج ساعات المدرسة، والأسلوب المميز في هذه الحالة والذي يعتمد على التكنولوجيا الرقعية هو منتديات الكمبيوتر، التي بدأت في ١٩٩٣ من خلال متحف الكمبيوتر في بوسطن بالتعاون مع معهد ماساتشوتس للتكنولوجيا. وبوجد في الوقت الراهن ما يزيد على مائة منتدى من هذه المنتديات في أرجاء العالم. والهدف من هذه المنتديات هو تمكين الشباب من إمكانية الوصول إلى العالم. والهدف من هذه المنتديات على الدوارد والمهارات التي تساعدهم على النجاح (أنظر مواقع هذه المنتديات على موقع الوب التالي (http://www.computerclubhouse.org). والفكرة الأساسية هنا هي أن يمارس الطلاب ألعاب مكعبات البناء مثل لعبة ليجو لبناء الإساسية هنا هي أن يمارس الطلاب ألعاب مكعبات البناء مثل لعبة ليجو لبناء مجموعات النظراء وكذلك من خلال مدربين ومشرفين من الكبار. وقد أشار ميتسليل رينسيك هو وزملائه العاملين في معهد ماساتشوتس للتكنولوجيا (وهو منتدى الكمبيوتر وأحد المدافعين البارزين عنه ) إلى أن الطلاب، خاصة المحرومين منهم، بحاجة إلى بيئة تدعم اهتماماتهم الإبداعية لأن هذا الدعم (Resnick, Rusk, & Cooke, 1998).

وهذا الأسلوب لا ينجح إلا إذا كانت البيئة تدعم مجموعة متنوعة من المشروعات والطرق المحتملة. وربما كان الراحل جون هولت، أكثر الشخصيات احتراما في هذا المجال، حيث يقول أن الأطفال بحاجة إلى رؤية الكبار وهم يعملون في مشروعاتيم، ورؤيتهم وهم يتصرفون كمدربين ومعلمين كما فعلوا من قبل في عمر ما قبل المدرسة. وقد كتب هولت (۱۹۷۷، ص ٥): "لن أتوقف عن الرسم على أمل أن بهتم الأطفال بالرسم حينما يشاهدونني أرسم. دع الناس الذين يغرمون بالرسم برسمون بالقعل بحيث يتمكن الأطفال من مشاهدتهم". فالتعاون يتخذ بعدا جديدا تماما في مثل هذه البيئة – وبدلا من تقسيم الطلاب إلى مجموعات التصميم نتكون بشكل غير رسمي وتتدمج معا حول اهتمامات مشتركة والمجتمعات تتسم بالحركة والمرونة وتتشكل لكي تلبي احتياجات مشروع المشاركين فيها واهتماماتهم. ووجود طاولة طويلة خضراء في وسط المنتدى تكون بمثلية مجلس عموم القرية، حيث يلتني الناس لتبادل الأفكار والرؤى والمعلومات، بل وحتى الطعام. ولا يبدو أن ريسنك وزملائه مهتمين بربط هذه المفاهيم بالتعلم الرسمي، ويفضلون بدلا عن ذلك التفكير في المدرسة بصورة مختلفة تماما بحيث يصبح القصل الدراسي أقرب إلى المنتدى وليس العكس.

برغم أنه من المهم من الناحية المؤسساتية النظر إلى منتديات الكمبيوتر 
باعتبارها منفصلة عن المدارس، لا يوجد سبب يحول دون تحويلها إلى مدارس، 
فالأماكن التي يمكن أن ينهمك فيها الطلاب، خاصة المعرضين منهم الخطر، في 
بعض أشكال اللعب الجاد – مثل تجميع روبوت أو بناء سيارة تستطيع اجتياز 
الأراضي الصخرية ...الخ- تصبح مكانا ملائما لتتشئة واحتضان ذوي الشخصيات 
غير الناضجة أو العليلة لأن هذا الدارس الضعيف يشعر عندنذ باحترام الذات 
واكتساب احترام الآخرين له باعتباره دارس ناجح. والنقطة المهمة هنا هي أن 
الوقت لا يستغل في حشو رأسه بعزيد من الحقائق وتدريبه على العزيد من 
المهارات وإنما يستغل في تتمية الثقة بالنفس واللعب – وتهيئة الغرص المناسبة 
لمواجهة التحديات والنجاح في إثمام المهمة.

#### الخلاصة

اذا وضعنا في الاعتبار مدى الحاحة الى المزيد من النصائح العملية لمتابعة الأعداد الغفيرة من الطلاب الذين فشلوا في التعليم الرسمي والنتائج الرهيبة المطردة التي تلحق بهؤلاء الأفراد وبالمجتمع بوجه عام، قد يبدو من الملائم أن نتجه بقوة نحو تطبيق أساليب التعلم غير الرسمى، ومن دواعي الأسى ألا يحدث ذلك - إذ لا يوجد لدينا في الولايات المتحدة أو في أوربا التقليد المناظر للمدرسة العليا الشعبية الذي ظهر الول مرة في النرويج في النصف الأخير من القرن التاسع عشر وانتشر بسرعة في بقية الدول الاسكندنافية. ففي المدرسة العليا الشعبية النرويجية يكون الحضور طوعيا والدراسة مجانية ولا توجد اختبارات ولا شروط معينة للالتحاق بهذه المدارس. ويوجد في النرويج في الوقت الراهن ٨٢ مدرسة من هذه المدارس تعمل لمدة ٣٣ أسبوعا في السنة تمتد من شهر أغسطس حتى شهر مايو. ويشير هارنجتون وكوب وشيميل (٢٠٠٣) إلى أن " العملية التعليمية تركز على تطوير الذات من خلال تفاعل النظراء، والنقاش والحوار المفتوح" (ص ١٢٤). وتحدد كل مدرسة مجموعة مختلفة من الموضوعات الدراسية نتراوح بين الفنون والصحافة الإذاعية والزراعة الحيوية ورعاية الطفل، والسفر والسياحة ." ومدرسو المدارس الشعبية لا يتم اختيار هم على أساس كفاءتهم فقط في موضوعات علمية معينة وإنما لقدرتهم على غرس حب التعلم والمسؤولية المجتمعية ونمو الخبرات الفردية من خلال المساعدة، وذلك كله من واقع أمثلة واقعية "(ص ١٢٥). ومن الجلي أن ذلك أمر ضروري للغاية بالنسبة لكثيرين من الطلاب الحساسين الذين عملوا بعض الوقت في هذه المجالات وفي بيئات تشجع على بناء الثقة بالنفس ونتمية الشخصية. ومن النتائج المؤسفة لحركة المساءلة المهيمنة إننا من الصعب أن نتخيل وجود أي نظام مماثل لهذا النظام الخاص بتطوير الشباب في الولايات المتحدة - بل وفي معظم الدول المتقدمة وعلينا أن نواصل العمل بما هو متاح لدينا - فيناك مجموعة مبشرة بالآمال من أشكال التكنولوجيا التي ستدفع المدرسين، سواء رضت المدارس بذلك أم لم ترض، إلى الاعتراف بقدرات الطلاب على خلق مضمون تعليمي جدير بالاعتبار والانهماك في موضوعات ووسائط جديدة بوسائل جديدة، ويكفي أن نشير هنا إلى نمو واطراد بد الملفات الرقمية الصوتية أو بثها في شكل لقطات فييو عبر الانترنت وسرعة اتجاه المدرسين إلى إيجاد وسائل لتحديل فصولهم لتتكيف ليس مع إمكانيات نكنولوجيا الـ iPod كلية الوجود وإنما أيضا مع العديد من أشكال التكنولوجيا الاثرى بالغة الصغيرة، والخطوة الأولى المهمة هي أن ندرك أن البيئات المشبعة بالإعلام لا تعنى القضاء على الإعلام والخطرة الأولى المهمة هي أن ندرك أن البيئات المشبعة على الإلهام إذا قام المدرس بنقل قدر أكبر من التحكم إلى هؤلاء الطلاب وتسخير على الاندوار لتدعيم أهداف المناهج الداسية وتحقيقها.

إن الهوية الذاتية للدارس شيء هش - وبمجرد ضباع هذه الهوية يصعب اكتسابها من جديد. ويتحمل المدرسون قدرا كبيرا من المسئولية، خاصة في الصفوف الأولى، في تشكيل هذه الهوية وتأهيل الطفل للتعلم طوال مراحل العمر - وليس مجرد منحه درجة ما في اختبار ما.

ويذكرنا فرانك سميث بذلك بقوله :

" بصاب مدرسون كثيرون بالرعب من فكرة أن طلابهم يتعلمون طوال الوقت. وبدون أن ينسوا، وأن الطلاب ليس لهم دخل في ذلك. بل إنهم يتعلمون أثنياء من الأقضل ألا يتعلمونها، والمشكلة في المدارس ليست أن كثيرين من الطلاب لا يتعلمون، وإنما تكمن المشكلة فيما يتعلموه، فقد لا يتعلمون الأشباء التي يُعلمها لهم المدرسون، بل إن معلميهم ربما لا يعلمونهم ما يعتقدون إنهم يعلمونهم أياء بالفعل، ولكي نعرف ما يتعلمه الطلاب بالفعل، يكني أن ننظر إلى الطريقة التي

يتخرجون بها من المدرسة. فإذا غادروا المدرسة وهم يعتقدون أن "أشياء المدرسة " - مثل القراءة والكتابة أو الحساب أو التاريخ - أشياء مملة ومضجرة وصعية وليس لها علاقة بحيواتهم وأنها أشياء " غيبة " فلايد وأنهم قد تعلموا ذلك من المدرسة ومن خارجها. فقد تعلموا ألا يكونوا قراء أو أنهم عاجزون عن التهجئة أو أنهم لا يستطيعون الحساب. فهم يتعلمون هويتهم. وإذا تعلموا إنهم قراء أو عباقرة ( أو مهرجون أو حمقى ) فإنهم يتصرفون على هذا النحو (ص ١٠).

والمغتاح الأساسي للنجاح في التدريس يكمن في القدرة على ربط فكرة مجردة بتجربة ملموسة وعرض المعارف والمعلومات الجديدة ( والتطبيقات العملية والمهارات ) بطريقة ترتبط بمجموعة خبرات وتجارب الطلاب المتراكمة، والتعليم غير الرسمي يستطيع أن يساعد على سد هذه الفجوة الكبيرة التي ترفض المدارس عادة الاعتراف بوجودها، ويذكرنا سميث (١٩٩٨) بضرورة أن نبدأ العمل من جديد، فحينما يلاحظ برونز (١٩٩١) التفاعل المعقد بين قبيلة معينة من القبائل الأفريقية، ربما نستطيع معرفة الاتجاه الذي يجب أن نسلكه، إذ يصف برونز شكلا التعلم المنتشر بين شعب كونج Kung في أفريقيا عن شكل التعلم الذي نصفه غالبا بأنه توجيه ":

" يوجد دائما تفاعل بين الشعوب التي تعيش على القنص والالتقاط، تفاعل دائم بين الكبير والصغير وبين الكبير والمراهق وبين المراهق والطفل. فالكبار والأطفال من قبائل كونج يلهون ويرقصون معا ويجلسون معا ويشتركون معا في عمليات القنص المحدودة ويحضرون معا مجالس الغناء وسرد الحكايات و القصص ... والواقع إن المرء لا يرى أبدا حالة من حالات " التعلم "التي تتم خارج مكان السلوك المقصود " (صص ص ١٥٠ – ١٥١).

وفي كل الأحوال والظروف، فإننا نستطيع – بل ويجب علينا – أن نفعل ذلك بطريق مختلفة. وأنواع التكنولوجيا الرقمية يمكن أن تتيح لنا فرصة أخرى للبدء من جديد.

#### الحواشي

(١) يشير شيريف Shreve (٢٠٠٥) إلى أن مطوري الألعاب يعتبرونها أداة مكملة، وليست بديلة عن "أدوات التدريس التقليدية الجيدة" وينقل على لسان احد ناشري الألعاب قوله " إننا لا نرى أن هذه اللعبة هي الوسيلة الوحيدة لتعليم التاريخ وإنما جزء من العملية كلها التي تتضمن المحاضرات وقراءة الكتب وإعداد الأبحاث. ولكنها تعمل على إثراء العملية الخاصة بتنفيذ ذلك كله " (ص ٢١).

http://www.pbs.org/frontlinerworld/stories/India/thestory.html وللحصول على نسخة من فيلم الفيزيو أنظر :

http://globalvision.org/program/how/how.html.

لمعرفة المزيد من المعلومات عن تجربة هول ان ذا وول، انظر موقع الشركة التالي: http:/www.hole-in-the-wall.com/index.html.

(٣) ينطوي مشروع كريس دبيد بجامعة هارفارد الذي مولته مؤسسة NSF على تصميم ودراسة بيئة اقتراضية متعددة المستخدمين بحيث تستخدم الموارد المتحقية المعدة رقميا لتدعيم تحفيز طلاب المدارس المتوسطة وتعليمهم مهارات البحث العلمي المتقدمة بالإضافة إلى المعرفة القائمة على مبادئ ثابتة في مجارا البيئة والأحياء .

http://muve.gse.harvard.edu.muvees203/documents/dede\_sympo sium\_AERA\_205.pdf( Retrived,August 30, 2006) Bandura, A. (1993). Perceived self-efficacy in cognitive development and functioning. *Educational Psychologist*, 28,117'148.

Bridgeland, J. M., Dilulio, J. J., & Morison, K. B. (2006). The silent epidemic: Perspectives of high school dropouts. Retrieved from <a href="http://www.civicenterprises.net/pdfs/thesilentepidemic3-o6.pdf">http://www.civicenterprises.net/pdfs/thesilentepidemic3-o6.pdf</a>

Bruner, J. (1966). Toward a theory of instruction. Cambridge, MA: Belknap Press.

Chapman, J. W, & Tunmer, W E. (2003). Reading difficulties, reading-related selfperceptions, and strategies for overcoming negative self-beliefs. Reading and Writing Quarterly, 19, 5-24.

DeCastell, S., & Jenson, J. (2003). Serious play: Curriculum for a post-talk era. Journal of the Canadian Association for Curriculum Studies. i. 47-5z.

Gardner, H. (1983). Frames of mind: The theory of multiple intelligences. New York: Basic Books.

Gorard, S., Rees, G., Fevre, R., & Welland, T. (2001). Lifelong learning trajectories: Some voices of those "in transit" *International Journal of Lifelong Education*, 20(3), 169-187.

Graham& Weiner, B. (1996). Theories and principles of motivation. In D. C.

S; R. C. Calfee (Eds.), Handbook of educational psychology (pp. 63-84), New York: Simon & Schuster Macmillan.

Greene,M. (1988). The dialectic of freedom. New York: Teachers College Press. =--Harrington, C. L., Kopp, T., & Schimmel, K. S. (2003). Lessons from the Norwegian folk-high school tradition, International Education Journal, 4(a). Retrieved from :nttp://ehlt.flinders.edu.au/education/iej/articles/v4na/harring/paper.pdf (1977). On alternative schools. Growing without Schooling, 17,5. Cambridge, NIA: Holt Associates.

King, B. M. (2004). Access, culture and a "Hole in the Wall."

Retrieved from http://
~sww.niit.com/niit/ContentAdmin/images/sugata/Interaction% aomedi
a-hole% zoin%aothe%aowall.pdf

Levin, D., Arefeh, S., Lenhart, A., & Rainie, L. (2000). The digital disconnect: The widening gap between Internet-savvy students and their schools. Research Report. Retrieved from <a href="http://www.pewinternet.org/report\_displayasp?167">http://www.pewinternet.org/report\_displayasp?167</a>

Livingstone, D. (2001). Adults' informal learning: Definitions, findings, gaps and future research, New Approaches to Lifelong Learning (NALL) Working Papers #2i-2001. Retrieved from http://www.nall.cu/res/ziadultsifnormallearning.htm

Loranger, A. L. (1994). The study strategies of successful and unsuccessful high school students. *Journal of Reading Behavior*, z6(4), 347 360.

Prensky, M. (2001a). Digital game-based learning. Toronto: McGraw-Hill.

Prensky, M. (2001b). Digital natives, digital immigrants. On the Horizon, 9(5),1'6. Retrieved from http://www.marcprensky.com/writing/Prensky%ao-%zoDigital

Prensky M. (zoo5a). "Engage me or enrage me": What today's learners demand\_ EDUCAUSE Review, 40(5),6o'65.

Prensky M. (2005b). Don't bother me mom-I'm learning: How computer and video games are preparing your kids for 21St century success and how you can help. New York: Paragon House.

Resnick, M., Rusk, N., & Cooke, S. (1998). The computer clubhouse: Technological fluency in the inner city. In D. A. Schon, B. Sanyal, & W. J. Mitchell (Eds.), *High technology and low-income communities*. Cambridge, MA: MIT Press.

Rosenthal, R., & Jacobson, L. P. (1968). Pygmalion in the classroom: Teacher expectation and pupils' intellectual development. New York: Holt, Rinehart, & Winston. Selwyn, N., Gorard, S., & Williams, S. (2001). Digital divide or digital opportunity. The role of technology in overcoming social exclusion in U.S. education. Educational Policy, i,5(2), 258-277.

Shreve, J. (2005, April). Let the games begin, Edutopia, z9-3i. Retrieved from http:

www.edutopia.org/magazine/ediarticle.php?id=art 1268

Smith, E (1998). The book of learning and forgetting, New York: Columbia Universit<-, Smith, M. W. & Wilhelm, J. D. (2002). "Reading don't fix no Chevys": Literacy in the lives of young men. Portsmouth, NH: Heinemann.

Tuckett, A. (1997, March 14). An election shopping list for lifelong learning, Times Education Supplement, p. 32.

Tyack, L., & Cuban, L. (1995). Tinkering toward utopia: A century of public schoo: reform. Cambridge, MA: Harvard University Press

Vail, K. (2004, November), Rethinking high schools, American 191(m). School Board Journal. Retrieved http://www.asbi.com/zoo4/m/mo4coverstory.html Whitehead, A. N. (1961). The adventure of ideas. Cambridge, UK: Cambridge Ln.versity Press.

# القصل السادس استخدام التكنولوجيا لمساعدة الأطفال على تعلم القراءة والكتابة

فیلیب س. ابرامي – روبرت سافیدج س. آن واد – جیفري هیبس مونیکا لوبیز

حينما عرض روبرت سلافين Robert Slavin في الثمانينات وأواتل التسعينات من القرن المشرين عملية إصلاح النظام المدرسي كله ومشكلات القراء المكافحين في برنامج عرف باسم " النجاح للجميع "، تابعنا تطورات هذا البرنامج باهتمام شديد. ونظرا الأن نتائج الأبحاث الخاصة به كانت مؤثرة ومثيرة، فكرنا في تطبيق البرنامج في كندا كمشروع رائد يُسترشد به وتحققنا من مدى فاعليته في إحدى مدارس مونتريال. وأشار شامبرز وابرامي وماسو وموريسون (۱۹۹۸) إلى المشروع يمكن تطبيقه بفاعلية ولكن توجد مخاوف عملية بشأن استمرار برنامج النجاح للجميع في كندا والتوسع فيه. وكانت تكلفة البرنامج واحدة من بين هذه المخاوف. ففي الولايات المتحدة تم استخدام الباب الأول من الميزائية الفيدرالية لتوفير موارد إضافية للمدن الداخلية والمدارس الفقيرة، وهي المدارس التي ترتفع بها نسبة الطلاب والقراء المكافحين الذين يشقون طريقهم بصعوبة والمعرضين للخطر، والتنفيذ الكامل لبرنامج النجاح للجميع يعتمد على هذه الموارد، بما في ذلك

تتفيذ برنامج المعلم والمعاون المتفرغ طوال الوقت في كل مدرسة والذي يتعامل مع حوالي ٣٠ % من الطلاب المتخلفين عن نظرائهم في القدرة على تعلم القراءة.

ومع ظيور الاهتمام باستخدامات التكنولوجيا في التعليم، التجينا إلى 
Champers, () يتطوم الداعة المدعوم بالكمبيوتر () (Champers, معلم القراءة المدعوم بالكمبيوتر () (Abrami; McWhaw & Therrien, 2001 مشكلات التمويل. وقد تم تصميم هذا النموذج الأولى أو الدليل الذي يثبت صحة المبدأ، لتقليل التكاليف المرتبطة بالتدريس في برنامج النجاح للجميع وزيادة فعاليته. 
المبدأ، لتقليل التكاليف المرتبطة بالتدريس في برنامج النجاح المجميع وزيادة فعاليته. 
الفي المبدأة المالم المرتبطة القراءة المدعوم بالكمبيوتر " إلى إعداد برنامج ارتاق والمتعلم في أن واحد لمساعدة القراء الذين يجدون صعوبة في التعلم وإجادة لتواءة. وحينما تعمقت خبرتنا في استخدام هذا البرنامج، أدركنا إننا بحاجة إلى 
تعلور أداة أخرى للقراءة، ابراكادبرا ABRACADABRA، الاستخدامها في 
يتيح للمعلمين في المقاطعات المختلفة استخدامها بما يتناسب مع الاحتياجات 
ينابح للمعلمين في الوقات نفسه، أجرينا أبحاثا لتطوير حقيبة أوراق إلكترونية، وهي 
عبارة عن بينة متعددة الوسائط مصممة للمساحدة على تتمية مهارات القراءة 
والكتابة لدى الطالب من خلال تشجيعه على التنظيم والضبط الذاتي.

وسوف نستعرض كل أداة من هذه الأدوات في قسم منفصل ونعرض في إيجاز الأفكار الأساسية التي تدور حولها والأدلة والبراهين المتاحة حاليا على مدى فاعليتها وسوف نبدأ بعرض موجز لحالة ووضع الأدلة البحثية الخاصة بتكنولوجيا التعليم ونلقي نظرة عامة على مركز دراسة التعلم والأداء الخاص بمبادئ تصميم البرامج باعتباره أحد وسائل شرح منهجنا في استخدام التكنولوجيا لمساعدة الأطفال على تعلم مبادئ القراءة والكتابة.

#### الأبحاث الخاصة بالتكنولوجيا في المدارس

ينتشر النوق الشديد إلى استخدام التكنولوجيا في التعلم وفهم كنه هذا الاستخدام في ذات الوقت الذي نعلن فيه عن بدء عصر المعلومات، وبرى البعض أنه يمكن استخدام تكنولوجيا الكمبيوتر كأداة قوية ومرنة من أدوات التعلم Harasim, Hiltz, Teles,& Turoff, 1995; Lou, Abrami,& ) d;Apollonia,2001; Scordamalia & Bereiter, 1996). والواقع إن هناك قدرًا كبيرًا من النفاؤل بشأن التأثير الإيجابي لإمكانات التكنولوجيا على التعلم مما دفع الحكومات إلى إعداد حملات وتخصيص موارد ضخمة للأبحاث لتحديد وتدعيم الوسائل اللازمة لتقديم المقررات والمناهج التعليمية أو تعزيزها باستخدام التكنولوجيا. وفي - الوقت نفسه يشكك كثيرون في أثر استخدام التكنولوجيا على تحسين التعلم ويعتقدون أن ذلك قد يمثل تهديدا خطيرا على التعليم ( Healy, 1998; Ressell.1999). فعلى سبيل المثال، يرى البعض أن ذلك قد بخلق شكلا من أشكال عدم التوازن بين مهارات الكمبيوتر والمهارات الأساسية لمعرفة القراءة والكتابة، وقد تزداد درجة الاعتماد على التكنولوجيا وكذلك الشعور بالعزلة بدلا من الاعتماد على تدعيم استقلالية الدارسين واعتمادهم المتبادل على بعضهم البعض، وقد يخبو ويضمحل الابتهاج بالتعلم والتوق إليه، ليحل محله الشعور بالإحباط مع استخدام المعدات المعطلة. وكثير من المدرسين لديهم قناعات وأفكار بشأن فائدة تكنولوجيا المعلومات والاتصال وهي تتفق مع اتجاهاتهم تجاه أي تغيير في التدريس والتعليم، سواء تم هذا التغيير من خلال الإصلاح الحكومي أو الضغط المجتمعي، وإذا أمكن استخدام الكمبيوتر في إنجاز هذه المهمة بشكل أفضل من المواد أو الخبرات، فسوف نسارع إلى استخدامه، وإذا أخفق في أداء المهمة بشكل أفضل، فسوف نوفر الأموال ونستأنف استخدام الوسائل التي أثبتت جدارتها بالفعل .(Healy, 1998. p.218)

#### دمج التكنولوجيا وإنجاز الطالب

ما الذي توصلت إليه الأدلة البحثية بشأن أثر دمج التكنولوجيا، بمعناها الواسع، على تحصيل الطالب وتعلمه؟ تنتشر في الوقت الراهن الكثير من الحكايات والدراسات الكمية التي تستعرض الأبحاث الأساسية الخاصة بأثر استخدام الكمبيوتر على تحصيل الطلاب وإنجازهم. وتتباين نتائج هذه الأبحاث : فيعضها يرى أن لها تأثيرًا إيجابيًا على عملية تعلم الطالب، وبعضها الآخر يتشكك ويرى أن الأدلة المتاحة لا تبرر استنتاج أن التكنولوجيا تؤثر تأثيرا إيجابيا في عملية تعلم الطالف تغلغها فيها.

وتوجد أمثلة عديدة لنتائج تبشر بالأمال. إذ يشير كوليك وكوليك (1949) إلى عدة دراسات خلصت إلى أن هناك أثار إيجابية للتعليم المدعوم بالكمبيوتر على أداء الطالب، وكان معدل الانحراف القياسي لهذا الأثر الإيجابي يتراوح بين ٢٢. و٢٥. ويشير شاكتر (1949) إلى عدة دراسات أثبتت أن معدلات الإنجاز والدافعية والمشاركة الفعالة كانت أعلى بالنسبة للطلاب الذين يدرسون في بيئات مخصبة بالتكنولوجيا. كما أثبت كل من واكسمان ولين وميكر (٢٠٠٣) في تحليلهم العميق أن هناك تأثيرًا إيجابيًا، وإن كان محدودا، للتدريس باستخدام التكنولوجيا على نتائج الطلاب. وقد أجرى سيفين-كاشالا وبيلو (٢٠٠٠) در اسات خلصا منها إلى أن إنجاز الطلاب وتحصيلهم قد تحسن كثيرا في مجالات فنون اللغة والقراءة والرباضيات والعلوم والطب والدراسات الاجتماعية وتعلم لغة ثانية أو لغة أجنبية، وفي لغات البرمجة مثل لغة لوجو LOGO. وخلص كيلوك (٢٠٠٣) إلى أن كتابة الأطفال أثبتت تحسن مهارات الكتابة لديهم، بالإضافة إلى الأثر الإيجابي على تعلم برامج أخرى في الحساب والعلوم الطبيعية والاجتماعية و وقام ووالم يرامج أخرى في الحساب والعلوم الطبيعية والاجتماعية و وقام وكاله وبيا الكبيبين على تعلم برامج أخرى في الحساب والعلوم الطبيعية والأوتماعية و وقام بوالإنساعية و وقام بالإنجراء بالأخراء بنائي النوبية برائبر الإيجابي على وكوك (٢٠٠٣) بإجراء تحليل متعمق حول أثر تكنولوجيا الكبيبير على

كتابة الطلاب في الفترة من ١٩٩٢ حتى ٢٠٠٢. وأشارت النتائج إلى أن الطلاب الذين استخدموا الكمبيوتر في تعلم الكتابة كانوا ينجزون أعمالا كتابية بشكل أفضل من الطلاب الذين لم يستخدموا الكمبيوتر في إنجاز نفس الأعمال وذلك بمعدل انحراف معياري قدره ٤٠٠ وخلص كولي وكرادلر وانجيل (٢٠٠٠) إلى أن أشكال التحريب والتطبيق العملي على التعلم المدعوم بالكمبيوتر قد تكون فعالة في تحسين إنجاز الطلاب وتحصيلهم.

وعلى النقيض من ذلك لم تكن الدراسات الخاصة بالاستخدامات التعليمية المعقدة للتكنولوجيا حاسمة تماما يوجه عام، ولم تعرض سوى صور تعليمية بسطة نَشر بالأمال (Colev et al., 2000)، وقد أشار فوسِّس ووبز مان (٢٠٠٤) في البداية إلى أن هناك آثارًا إيجابية لاستخدام الكمبيوتر في المنزل على إحراز تقدم في مادة الحساب. وبعد تكييف الدراسة طبقا لخلفية الأسرة وخصائص المدرسة، تبين لهما " أن مجرد توافر أجهزة الكمبيوتر داخل المنزل بؤثر تأثير اسلبيا على أداء الطلاب في مادتي الحساب والقراءة، وأن توافر أحيزة الكمبيوتر في المدرسة ليس له علاقة بأداء الطلاب " (١٧). وقد وجد انجرليدر وبيرنز (٢٠٠٢)، عند استعر اضهما للأبحاث الكندية على وجه التحديد، أدلة منهجية محدودة القيمة على فاعلية تكنولوجيا الكمبيوتر في دعم الإنجاز والدافعية والتعلم الإدراكي المتعمق وعلى فاعلية تدريس المواد في المدارس الابتدائية الثانوية. وأكد انجرليدر وبيرنز (٢٠٠٢) أيضا على أن الإنجاز الأكاديمي للطلاب لا يتحسن فقط نتيجة إمكانية الوصول إلى أجهزة الكمبيوتر في فصول الدراسة بدون إجراء تغيير متزامن في عملية التدريس. وفي الأونة الأخيرة استعرض كل من ابرامي وبرنارد وويد وشميد وبوروكوفسكي وتميم وآخرين (٢٠٥) الحجج الخاصة بالتعلم بدون استخدام التكنولوجيا في كندا من زوايا متعددة. وقد خلصوا، مثلهم في ذلك مثل انجرليدر وبيرنز وابرامي وآخرين (٢٠٠٥)، إلى وجود حماسة شديدة ولكن لا توجد أدلة قوية على الأثار الإيجابية للتكنولوجيا التعليمية. ونحن نتغق مع هؤلاء الباحثين حول ضرورة إجراء دراسات منهجية دقيقة مع استخدام ضوابط تجريبية وإحصائية مناسبة لدعم المعرفة في هذا المجال. ونرى أيضا إنه من المهم إجراء استقصاءات طولية حول المحاولات المستمرة والمنتشرة على نطاق واسع لدمج التكنولوجيا في العملية التعليمية. ونرى في النهاية ضرورة وجود أدوات برمجة تعتمد على الأدلة والبراهين وأن تصبح هذه الأداث عنصرا أساسيا من عناصر مبادئ التصميم.

## مركز دراسة التعلم والأداء

أخذ مركز دراسة التعلم والأداء على نفسه مهمة التصدي لمشكلة تعلم مبادئ القراءة والكتابة. وهذا المركز، الذي أنشئ في سنة ١٩٨٨ ويتخذ من جامعة كونكورديا بمونقريال في كويبك، مقرا له، مركز للأبحاث يتكون من أكثر من ٥٠ عضو رئيسي وباحثين ومعاونين و/أو مساعدين و١٦ فرذا من موظفي الدعم، وأكثر من مائة طالب خريج.

والمبدأ الأساسي لكل عمليات البحث والتطوير يقوم على التطبيق العملي الدى يعتمد على التطبيق العملي الذي يعتمد على الأدلة والبراهين. أي أننا نعمل بكد واجتهاد لكي نستخدم أفضل الأدلة المناحة لتصميم أدواتنا، وجمع أدلة تجربيبة لترثيقها وتتقيحها، وتعتبر الأدوات النهائية وسائل بحثية لتعميق فهمنا للكيفية التي يتعلم بها الأطفال وللكيفية التي يُعرس بها المدرسون .وقد وضع المركز مبادئ لتصميم البرامج ( أنظر جدول 1-1) لكي نسترشد به أثناء إعداد أدوات تدريس دقيقة.

زقاق ألفي: دعم الأداء الإلكتروني لمدربي برنامج النجاح للجميع الخاص بمعرفة القراءة والكتابة

طبقا لما ورد في كتابات كل من شاميرز وابرامي وسلاقين وتشونج وجيفورد (۲۰۰۷)، وكتابات كل من شاميز وسلاقين ومادين وابرامي وتوكر وتشونج و آخرين (۲۰۰۷)، تستخدم التكنولوجيا منذ بدء استعمالها في التعليم كبديل للعملية التعليمية التي يقوم بها المدرس. وقد ركزت تطبيقات الفيديو والتليفزيون التعليمي على استخدام برامج أعدت لكي تُعلّم بذاتها. أما نطبيقات الكمبيوتر فتعمل في المقام الأول على انهماك الطلاب مع برنامج الكتابة أو التدريب والتمرين التعليمي التعليمي سخده بصورة مستقلة عن المدرس. وفي مجال القراءة تؤدي هذه الاستراتيجيات إلى آثار غير متوافقة ( E.G., Kulik,2003, Torgerson, & ).

وقد قام الباحثون في مؤسسة النجاح للجميع وفي جامعة كونكورديا بوضع وتقييم استراتيجيات مختلفة تماما الاستخدام القييو وتكنولوجيا الكمبيوتر. حيث أعد هؤلاء الباحثون استراتيجيات تدمج استخدام التكنولوجيا في عملية التدريس التي يقوم بها المعلم، واستخدام التكنولوجيا كأداة مساعدة للمعلم وليس كبديل له. وقد ظهر تطبيقان لهذا المفهوم: الوسائط المتعددة المندمجة، التي ترصع وتُوتَّني بها الدروس التي يقدمها المعلم، والتدريس المدعوم بالكمبيوتر، الذي يستخدم خلاله المعلمون التغليبيون أجهزة الكمبيوتر لمساعدتهم في تعاملهم مع تلاميذ الصفوف الأولى المتعدرين، ويستخدم كل من هذين التطبيقين لدعم برنامج بداية القراءة المتضمن في برنامج بداية القراءة المتضمن في برنامج بداية القراءة المتضمن في المخارجيا المقارنة ببرنامج النجاح للجميع والمعروف باسم أصول القراءة "( Slavin& Madden )

### جدول ١-٦: مبادئ تصميم برنامج مركز دراسة التعلم والأداء

١- البحث

١-١ بجب أن تعتمد كل النواحي الخاصة بتطوير الأدوات على الأدلة والبراهين البحثية التجريبية استنادا إلى مراجعة النظير، وأن تنقح على أساس الأدلة البحثية، ثم تستخدم بعد ذلك كنواة لجمع أدلة جديدة بشأن التعليم والتعلم باستخدام التكنولوجيا.

١-١ يجب التركيز على دعم نتائج التعلم الهادفة والمحفزة.

 ٣-١ يجب أن يركز تصميم الأداة على الأشياء المعروفة الخاصة بعمليات وسيافات التعلم والتوجيه.

٢- التصميم

۲- ۱ ججب أن نبذل قصارى جهدنا لتحقيق أعلى مستويات التميز وأقل قدر ممكن من نسب الخطأ في عمليات البرمجة وإعداد واجهات التعامل وتصميم البرنامج التعليمي في مجال التطبيق والاستعمال.

٢-٢ يجب أن يكون التصميم جذابا وأن يسهل تعلمه واستعماله.

 ٢-٣ يجب تصميم الأدوات بحيث تحقق الأهداف المحددة للجمهور المُستَهدف.

 ٢-٤ بجب أن تكون الأداة حاسمة، إلى أقصى حد ممكن، وأن تتفق مع المبادئ العالمية التصميم.

٥-٢ يجب توفير الدعم الفني بيسر وسهولة وعلى نحو متكامل كلما أمكن.

۲-۲ بجب إتاحة فرص التطوير المهنى بيسر وسهولة وعلى نحو نام وكلما أمكن، مع التركيز على علم طرق التدريس. ۲-۷ یجب أن بركز التدریس علی جذب أكبر عدد ممكن لتبنیه واستعماله
 مع تحقیق توازن بین النواحی العملیة والنواحی الفنیة.

٣-١/ يجب أن يحدد التصميم الفروض الخاصة بالمهارات المادية ( مثل الذاكرة /الانتباه، والقدرة استخدام أدوات الإدخال ) والمهارات الإدراكية ( مثل الذاكرة /الانتباه، والقدرة على حل المشكلات، والضبط والتنظيم الذاتي ... الغ ) ومهارات الاتصال الشخصي ( مثل التعاون ) والمهارات الأخرى اللازمة لاستخدام الأدوات في التعلم، وأن يتم التأكد من صحة هذه الفروض ( عن طريق الانتقال لأداء مهام أخرى جديدة مثلا) إما قبل عملية التطوير أو أثناء القيام بها.

٢- وجب أن تكون الأدوات مرنة ومناسبة وقابلة لإعادة الاستعمال إلى أقصى حد ممكن.

٣- آداب المهنة

٣-١ حقوق الملكية الفكرية تؤول ملكيتها إلى مركز دراسة التعلم والأداء ما لم يُنص على خلاف ذلك في الاتفاقيات التعاقدية مع الممولين.

٣-٣ كل من أسهم في العمل يحصل على التقدير والعرفان المناسبين.

٣-٣ يجب أن تعكس الأداة قيمة حقوق الإنسان العالمية عن طريق تجنب أي شكل من أشكال الدعاية التي قد تهمش بشكل جائر أية شريحة من شرائح المجتمع.

8 10 <l>10 10 10 10 10-

 ١-١ نحن نشجع وندعم التطوير من خلال التعاون مع أعضاء مركز دراسة التعلم والأداء بمختلف مهاراتهم وخلفياتهم.

٤-٢ يجب البحث عن مدخلات أصحاب المصلحة المعنيين من خلال التصميم والتطوير والاختيار.

٢-٤ يجب أن تكون الأدوات متدرجة القياس ومستدامة مع تقليل نفقات ما بعد الإنتاج إلى أدنى حد.

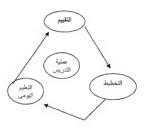
 ٤-٤ يجب توزيع الأدوات دون السعي وراء الربح على أن نضع نصب أعيننا الغرض الخيري الإنساني نذلك.

### عملية تعليم برنامج النجاح للجميع

يمكن وصف عملية تعليم برنامج "النجاح للجميع" بأنها عملية دورية تتألف من ثلاثة عناصر : التقييم والتخطيط والتعليم اليومي ( أنظر شكل ٢-١ ). حيث يبدأ المعلمون بنقييم الطلاب لمعرفة نقاط القوة ونقاط الضعف لديهم بالنسبة لمهارة القراءة. ثم يقومون بعد ذلك، استنادا إلى نتائج هذا التقييم، بإعداد خطة تعليمية للتعامل مع كل طالب لمدة أسبوعين. ووضع هذه الخطة بتضمن تحديد مهارات القراءة التي سيتم التركيز عليها أثناء عملية التعلم وانتقاء الشاطات التعليمية التي مستمى هذه المهارات ( التعليم والتدريب )، وفي النهاية يطبق المعلمون خططهم مستمى هذه المهارات ( التعليم والتدريب )، وفي النهاية يطبق المعلمون خططهم أثناء الحصص اليومية التي تستغرق كل منها ٢٠ دقيقة، ويقوم المعلمون أيضا أثناء ناماملهم اليومي مع الطلاب بملحظتهم وتسجيل مدى نقدمهم. وفي نهاية فترة الاسبوعين، يقومون يقتيير الطلاب من حديد.

في أثناء حصص التدريس التقليدية، ينمين على المدرس أداء الكثير من العمل الورقي مما يؤدي إلى ظهور تعقيدات لا داعي لها في جلسات التعليم وجها لوجه التي يجب أن تتمم بالقوة. ويتوقع البعض أن يؤدي المعلمون، الذين يكونون غالبا من المتطوعين غير المرخص لهم بالتدريس، مهاما معقدة مثل تحليل نتائج المتقبط جلسات تدريس فعالة لكل دارس، مع إعداد سجلات دقيقة لمدى

تقدم كل منهم. وتؤدي مجموعة العناصر المعقدة لهذه العملية وما يصاحبها من عمل ورقي مكثف، في بعض الأحيان، إلى سوء تنفيذ البرنامج، خاصة حينما يكون المعلمون غير متمرسين. وكانت استراتيجية التعلم المدعوم بالكمبيونر هي الاستراتيجية المثلى المختارة للتغلب على هذه المشكلات الخاصة بالتطبيق فيما يتعلق بالتدريس وتدعيم الآثار الكلية للعملية برمتها، وبرنامج زقاق الخي ( نسبة إلى الفي التمساح، وهو الشخصية الرئيسية في برنامج "بداية القراءة "المتضمن في برنامج النجاح للجميع ) برنامج من برامج الكمبيونر المصمم لتوجيه المعلمين خلال المراحل المختلفة لعملية التدريس، وتسييل تنفيذ المهام المعقدة مثل تخطيط عملية التقييم والتوجيه، ودعم التفاعل اليومي بين المعلم والمتعلم باستخدام نشاطات الوسائط النفاعلية المتعددة.



شكل ١-٦ : عملية التقييم والتخطيط والتدريس اليومي

#### نظم دعم الأداء الإلكتروني : إطار عمل لتصميم برنامج زقاق ألفي

ظهر تصميم برنامج زقاق ألفي بعد شيوع مفيوم جيري Gery المعروف بسا نظام دعم الأداء الإلكتروني". وهذا النظام عبارة عن برامج تفاعلي يهدف إلى تدريب ودعم المستخدم المستجد لأداء مهمة ما (Wild, 2000). وكل ما بلزم لإكمال هذه المهمة – من معلومات وبرامج كمبيونترية ونصائح الخبراء وتوجيه وخبرات تعلم – مدرج ضمن النظام ومتاح بسهولة، ممما يؤدي بشكل مثالي إلى تحسين زمن الأداء ( الزمن اللازم لأي شخص مستجد لكي ينجز المهمة مثل أي زميل آخر أكثر منه خبرة )، وتحسين إنتاجية العامل، وتقليل الدعم والتنخل من قبل الأخرين إلى أدنى حد (Brown,1996). ويلخص جدول ۲-۲ العناصر والخصائص الأساسية لنظام دعم الأداء الإكتروني (Gery,2002).

الهدف من برنامج زقاق ألغى باعتباره أحد برامج نظام دعم الأداء الإلكتروني هو تدعيد دقة برنامج النجاح للجميع وأمانته من خلال توفير بيئة تعتمد على الكمبيوتر بحيث يمكن تطبيق كل خطوات عملية التدريس، وكل خطوة من خطوات العملية تكون محددة ومبسطة ومدعومة. كما تؤدي إلى تنفيذ عملية التدريس باستخدام برنامج زقاق الغي أيضا إلى تقليل العمل الورقي وأتمتة عملية إعداد السجلات التي كان يتعين على المدرسين القيام بها بأنفسهم، ويلخص جدول 7-2 خصائص الدعم في وحدات النظام المختلفة.

وبرغم أن بعض مهام الأثمنة مدرجة في برنامج ألفي باعتبارها جزء من خصائص الدعم، خلصنا من مناقشتنا لموضوع الذكاء الاصطناعي (استنادا [لاي: Everson,1995; Mandl & Lesgold,1988; Mitchell & Grogono, الى أن التشعب النهائي غير مرغوب خاصة إذا وضعنا في الحسبان إننا لا ينتصور أن يحل الكمبيوتر محل المدرس الإنسان. ونظرا لأثنا نهدف إلى استخدام

الكمبيوتر ومهارات مدرس برنامج النجاح للجميع بشكل تتاغم من أجل تقدم الطفل، قررنا دعم عمليات التشخيص الكمبيوترية ونشاطات التقييم الموجهة نحو شيء معقد يؤدي إلى تنشيط عملية حفظ السجلات التي يقوم بها المدرس ومهارات التذكر بحيث يكرس كل اهتمامه الطفل. بينما يقوم الكمبيوتر بتحليل البيانات المتجمعة ويقدم للمعلمين طرق التدريس المختلفة.

جدول ٢-٢ مبادئ تصميم نظم دعم الأداء الالكتر وني

عناصر نظم دعم الأداء الإلكتروني	خصائص النظام طبقا لجيري(١٩٩١)
	<ul> <li>وضع سياق لعمل أو عملية أو مهمة الحفاظ عليه.</li> </ul>
	<ul> <li>تحدید عملیة الشغل:مدی تقدم المؤدین من خلال ملاحظة</li> </ul>
	أفضل أساليب أداء العملية أو النشاط أو المهمة.
	<ul> <li>المساعدة في تحديد الهدف: مساعدة الأفراد على تحديد</li> </ul>
	ما يفعلونه في موقف معين.
هيكل المهمة	<ul> <li>تقديم دليل على مدى التقدم في أداء المهمة: يعلم</li> </ul>
	المستخدمون ما فعلوه وما يتعين عليهم فعله بعد ذلك.
	<ul> <li>يعكس مواقف العمل المعتادة، بما في ذلك اللغة الطبيعية.</li> </ul>
	• استخدام وسائل بصرية ثابتة ولغة ومواقع ووسائل تصفح
	وغيرها من أنماط السلوك الخاصة (بتصميم واجهات
	التعامل).
	<ul> <li>يحتوي على المعرفة المتضمنة في واجهة التعامل، أو</li> </ul>
المعرفة	يمكن الوصول إليه من خلالها أو يوجد ضمن القواعد
والبيانات	الأساسية والعلاقات ومبرمج منطقيا داخل البرنامج.
	• يحدد أفضل أساليب الممارسة العملية أو الأسلوب الحالي

الأمثل.		
• يعرفنا بنتائج التصرفات والقرارات والإخفاقات لكي		
نتصرف أو نتخذ قرار.		
• يلاحظ تصرفات المؤدين ويقدم لهم تغذية مرجعية		
ومعلومات ونصائح مناسبة للسياق.		
• تقديم موارد الدعم عند الحاجة وبدون كسر السياق		
• تقديم موارد دعم مختلفة الدرجات لتتواءم مع محفزات		
المؤدين المنتوعة ومع وقتهم ومعارفهم أو مهار اتهم الحالية.		
• أَتَمنَةَ المهام بما في ذلك مهام الابتكار القابل للتوزيع.		أدو ات
(مثل النقارير التي تعد تلقائيا والاتصالات والمخرجات	وموارد	
الخ ).		الدعم
• توفير أشكال بديلة لواجهة التعامل مما يتيح قدر متنوع		
من الحرية والمساحة للمستخدمين الذين يحتاجون إلى قدر		
أكبر أو أقل من التوجيه وإعداد المهمة.		

عند إحداد نشاطات التدريس التي تعتمد على الكمبيوتر، أدرجنا عناصر المبادئ الأربعة عشر التي تركز على الدارس والتي حددتها جمعية علم النفس الأمريكية (APABEA,1997) لضمان تحقق أكبر قدر ممكن من الفهم ومن قدرات الطفل وذلك عن طريق إعداد وسائل لتدعيم قدرة الدارس على الضبط والتحكم وجذب انتباه الطفل للقراءة إلى أقصى درجة لأسباب حقيقية غالبا. فعلى سبيل المثال، تم الاهتمام بالعوامل الإدراكية وما بعد الإدراكية عن طريق معرفة كيف تدرج عملية تحديد هدف الطالب، وكيف ندرج محتوى منهج برنامج النجاح للجميع الورقي في شكل وسائل بصرية متحركة وكيف ندعم تطوير مهارات المختلفة.

جدول ٣-٣ خصائص عملية دعم برنامج زقاق ألفي

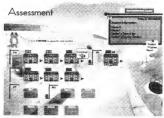
خصائص الدعم	المعابير
<ul> <li>التدريب والمعرفة الفنية على معايير الأداة المختلفة</li> </ul>	
• توصيف كل أهداف برنامج أصول القراءة وموضوعاته مع	
معالجة الأسئلة التالية: ما هو هذا البرنامج ؟ لماذا تعتبر القراءة	
مهمة التعلم؟ كيف تستخدمه؟ (لقطات فيديو اخبراء يعملون على	
تعليم هذه الموضوعات) .	التنمية
<ul> <li>لقطات فيديو لمعلمين خبراء يشرحون العناصر الأساسية لعملية</li> </ul>	المهنية
التدريس وعرض نماذج لها : من حيث خصائص المدرس	للمعلم
وتحديد الهدف والإشادة والمديح واختفاء الدعم وإعادة قراءة	
الحكايات.	
• تقديم عروض ايضاحية لكل النشاطات التي تعتمد على الكمبيوتر	
المناحة في برنامج زفاق ألفي.	
• يوجه الكمبيوتر المعلم / الطالب عبر عملية التقييم إلى أن تتوفر	
معلومات تكفي لوضع خطة التدريس.	
• محفزات وتوجيهات المعلم في الوقت المناسب فقط لتقييم	التقييم
الموضوعات المختلفة.	(
<ul> <li>يتم تخزين مؤشرات تقدم الطالب في قاعدة بيانات للاستفادة منها</li> </ul>	
في وضع خطة التدريس.	
• يقترح برنامج الكمبيونر الخطة التعليمية استنادا إلى نتائج تقييم	
الطالب	
<ul> <li>پوجه برنامج الكمبيوتر المعلم عبر عملية التخطيط ( من حيث المحلم عبر عملية التخطيط )</li> </ul>	التخطيط
اختيار الموضوعات واختيار النشاطات ونقل الخطة للمدرسين )	
<ul> <li>الدعم في الوقت المناسب فقط عند اختيار الموضوعات ( ماذا؟ –</li> </ul>	

لماذا؟-كيف؟ /لقطات فيديو لمعلمين خبراء يعملون في موضوعات مختلفة). • توفر قاعدة البيانات الخاصة بالنشاطات التي تعتمد على الكمبيوش و النشاطات الورقية خيارات متعددة لتطوير خطة التدريس امكانية الوصول إلى القلم و الورقة (على الشاشة)و النشاطات التي تعتمد على الكمبيوتر التي تم تحديدها في خطة التدريس. • النشاطات التي تعتمد على الكمبيو تر: - توفير التدريب والتمرين المناسب لمستوى الطالب (استنادا إلى نتائج التقييم). نشاطات - زيادة دافعية الطالب. التدريس - تقديم الدعم في الوقت المناسب فقط لدور المعلم (شارع المدرس). - توفير الدعم المناسب (نموذج المعلم). - الاحتفاظ بسحل يوضح تقدم الطالب.

وتحول تصميم مقياس التطور المهني إلى واقع من خلال النماذج الإدراكية للتطوير المهني إلى واقع من خلال النماذج الإدراكية للتطوير المهني المعرفي ( .٧٠٠) Learner First Alliance الذي طبقت فيه النواحي الخاصة بالتمين المعرفي ( .Newman, 1989) كما والتعلم المنظم ذاتيا (Randi & Corno, 2000). كما اعتمدنا في انتقائنا لماهية نواحي التطوير المهني المؤثرة أكثر من غيرها، مثل التركيز على المحتوى، على الدراسات الأخيرة التي أجراها كل من جاريت، وبيرمان وبوون (٢٠٠١).

#### برنامج زقاق ألفى

حينما يصنف الطلاب باعتبارهم عرضة للغطر وإخضاعهم لعملية التدريس الخاص، فإنهم يخضعون عندئذ لعملية تقييم رسمي لتحديد مستوى قراءتهم ( انظر شكل ٢-٦). ونظرا لأن عملية التقييم تستغرق وقتا طويلا، على أساس مسترى كل طالب، فقد يترك المدرس الطالب ثم يعود إليه من جديد ليجده في نفس المستوى، دون أن يثقل كاهله بأسئلة مطولة.



شكل ٦-٦ واجهة تعامل التقييم

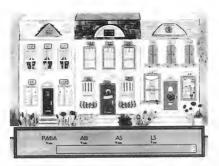
Tempiste i	Objectives / Actualies	(66) (25)
Segments	3575555T	promote process and the second
Personnel Section of the Control of	Then O	Gain Li julie fash, Digicher Schrift, Digical Schrift, Digicher Schrift, Digical Schrift, Digical Schrift, Digical Schrift, Digical Schrif

شكل ٦-٦ و اجهة تعامل التخطيط

بعد تقييم عدد من الأهداف المحددة سلقا، يضع الكمبيوتر خطة للطالب، 
تتكون من ١٠دورات تعليمية ( انظر الشكل ٢-٦٠ ). ويلاحظ أن المعلم يستطيع 
تغيير الخطة، ومن ثم يتجاوز المهواد المعدة باستخدام الكمبيوتر، وتتكون أية خطة 
من مجموعة من النشاطات التعليمية التي يؤديها الطالب لتحسين مهاراته في 
القراءة والكتابة، ويوجد 1 انشاطا تعتمد على الكمبيوتر، وأكثر من ١٠ نشاط 
تعتمد على استخدام الورقة والقلم يتم تقييمها من خلال برنامج كمبيوتري، 
وباستخدام وحدات الخطة المتكلمة يستطيع المعلم وضع الخطة طبقا للصعوبات 
التي حددها، والوصول إلى المعلومات الخاصة بالتشاط، وتحديد الأهداف التي 
بحب أن يتقوق فيها الطالب، والمعيار التخطيطي يتبح المعلم أيضا تدوين 
ملاحظات وتعليهات على أداء الطالب بعد كل دورة تعليهية.

وبعد إنتهاء الخطة واكتمالها يستطيع المعلم الوصول إلى قسم النشاط مصعوبة كل نشاط من خلال عملية التقييم، وحينما يتقوق كل طالب في مواد معينة التقييم، وحينما يتقوق كل طالب في مواد معينة داخل المناطبة التمام معينة التناط فإنه يحرز مستويات جديدة، وبالنسبة للأنشطة الكثيرة، تعتمد صحة الإجابة على تقدير المحزس وحده، ولهذا السبب أعددنا لوحة مفاتيح عديدة تتبح صعوبة كن نشاط من خلال عملية التقييم، وحينما يتقوق كل طالب في مواد معينة داخل النشاط فإنه يحرز مستويات جديدة. وبالنسبة للأنشطة الكثيرة، تعتمد صحة الإجابة على تقدير المحرس وحده، ولهذا السبب اعددنا لوحة مفاتيح عديمة تتبح المدرس إدخال الإجابات بدون ضغط المساحة المخصصة أكل طالب، وفي نهاية الدورات التخليمة العشر، يتم تقييم الطالب، وفي نهاية

بمثل الشكلان ٥-٦ و ٦-٦ لقطنين مستنسختين من شاشة الكمبيونر من نشاطين مختلفين: إذ تمثل الأولى (أنظر شكل ٥-٦) التسلسل حيث يتمين على الطالب إدراج أحداث قصة معينة وفقا لترتيبيا الصحيح، وتمثل اللقطة الثانية أسئلة القصة المشتركة، حيث يتمين على الطالب أن يحدد ما فهمه من هذه القصة، ويوضح جدول ٤-٦ النشاطات الأخرى التي تدعم الأهداف التعليمية ليرنامج النجاح للجميع.



شكل ٦-؛ قائمة النشاط



شكل ٦-٥ أسئلة تسلسل أحداث القصة



شكل ٦-٦ أسئلة تسلسل أحداث القصة

يضم كل قسم من أقسام البرنامج دليلا يوضح للمعلم كيفية متابعة العمل. والمعلومات المتاحة في الوقت المناسب فقط والتي تعتمد على السياق وتكون محدودة إلى أدنى حد ممكن حتى لا تشئت الانتباه. وهي بمثابة تَذكرة مستمرة لخيارات الدعم التي يستطيع المدرس الإطلاع عليها في أي وقت. وبالإضافة إلى ذلك، تدرج لقطات الفيديو الفورية في برنامج زقاق ألفي لتوفير التطوير المهني للمدرسين المحتاجين للدعم في نواحي تدريسية معينة عند ظهور صعوبات وتحديات محددة.

استخدمت إحدى الدراسات الحديثة ( 2007 حول مدرسة من ( 2007 حول مدر الذي تصميما تجريبيا حقيقيا. شارك فيه ٢٥ مدرسة من المدارس شديدة الفقر الخاضعة لبرنامج النجاح اللجميع متناثرة في أرجاه الولايات المدارس شديدة الفقر الخاضعة لبرنامج النجاح المجميع متناثرة في أرجاه الولايات خدمات التدريس عشوائيا لتلقي عملية التدريس إما باستخدام برنامج مصر الفسي أو بدون استخدامه. كذلك تم اختيار المدرسين الذين سيقومون بالتدريس عشوائيات تعاقبا الدراسة ٢١٤ طالبًا من طالب الصفوف الأولى. وقد تباينت نتائج على مقياس مكون من ثلاث نقاط تتراوح بين "التنفيذ الكامل" و "عدم التنفيذ". وصوف نركز هنا على الـ ٢٠٣ أطفال المسجلين في المدارس التي تنفذ البرنامج تنين وجود أثار إيجابية واضحة في اختبار وودكوك Woodcock لنتعرف على الكلمات والحدوف واختبار إصابة الكلمات واختبار كالكافية دون أن تكون واضحة تماما بالنسبة لاختيار جري POBLES للغوية )

تدعم نتائج هذه الدراسة بقوة فاعلية نموذج التعليم المدعوم بالكمبيوتر باستخدام برنامج ممر ألفي حينما ينقذ بشكل جيد. وهذه النتائج جديرة بالاعتبار والتقدير خاصة وأنها توضح مدى التقدم في اكتساب مهارة القدرة على القراءة بدون تطبيق برنامج التدريس باستخدام الورقة والقلم المطبق في برنامج النجاح للجميع ( وهو من البرامج الراسخة الفعالة ) ويدون المقارنة بضابط " عدم المعالجة "، حيث نتوقع أن تكون الأثار الكبرى الناتجة عنها أكبر بكثير.

جدول ٤-٦: نشاطات ممر ألفي المدعومة بالكمبيوتر

المهارة	اسم النشاط
القدرة على سماع الأصوات اللغوية ومزجها معا لتكوين كلمات	المزج الصوتي
القدرة على سماع كلمة وفصل كل صوت.	التقسيم الصوتي
المتعرف على أصوات الحروف (وقراءتها).	تمبيـــز صـــوت الحروف
التعرف على أصوات الحروف (قراءتها) باختيار الحرف	التعـــرف علــــى
الصحيح	الحروف
تهجئة الكلمات بتقسيمها إلى أصوات منفصلة.	المـــزج علــــی مستوی الکلمة
كتابة جمل بتهجئة كلمات باستخدام استر اتييجية تقسيمها إلى	التهجئة على
أصو ات.	مستوى الجملة
إجابات القصة المشتركة أو سؤال مطاردة الكنز بأدلة	أسئلة مشاركة
(شفاهية)، وتقديم تكهنات منطقية مدعومة بدليل من النص.	القصة
التعرف على عناصر القصة من خلال تسلسل أحداثها.	تسلسل أحداث القصة
التعرف على عناصر القصة ( الشخوص، المكان، العقدة، تسلسل الأحداث والحل) مع التحفيز (الشفاهي).	المنظم
تذكر الكلمات المرئية الأساسية	رؤية الكلمات
الإجابة على أسئلة ماذا وكيف في أية قصة.	تجهيز القصة
تهجئة الكلمات باستخدام استراتيجية تقطيعها إلى أصوات	التهجئة على
منفصلة.	مستوى الكلمة
القراءة من اليسار إلى اليمين، والكلمات المتوافقة والقراءة بدون فقد مكان الكلمة أو القفز على الكلمات.	النتبع

استخدام مزج الأصوات لقراءة الكلمات غير المعروفة في	فك الشفرة على
نص	مستوى الكلمة
قراءة الكلمات بدقة وبسلاسة وبتعبير وإحساس باستخدام	الطلاقة
علامات الترقيم بشكل مناسب	الطادقة
التعرف على أخطاء الكلمات في النص ومحاولة تصحيحها	
(توضيح الكلمات)، معرفة متى تكون الجملة أو العبارة غير	الفهم
مفهومة ومجاولة توضيحها	
n . siá si s al sa sa	أسئلة القصة:
تقديم توقعات معقولة مصحوب بأدلة من النص	الأدلمة والتوقعات

جدول ٥-٦: حجم التأثير الخاص بمقاويس القراءة المشار إليه في شامبرز وابرامي وآخرين(٢٠٠٧)

الدرجة	حجم التأثير	الاختبار		
کبیر	٠,٤٥+	اختبار وودكوك للتعرف على الحروف والكلمات		
متوسط	۰,۳۱+	اختبار الهجوم بالكلمات		
متوسط	٠,٢٣+	اختبار DIBELS) للطلاقة اللغوية		
صىغىر	٠,١٨+	اختبار جيري للقراءة الشفاهية		
صغير	٠,٠٥+	اختبار فهم النصوص		

<sup>(</sup>١) DIBELS : أختصار Dipells : أبو المتبار الفعال المهارات الأساسية لمعرفة القراءة والكتابة . وهو اختيار قياسسي أعده رو لاند جوود Roland Good ، وروث كامنسكي Ruth Kaminski ، لكي بستخدمه المدرسون لم Roland Good ، تكي بستخدمه المدرسونة ما إذا كان الأطفال من من العضائة حتى الصف السادس يواجهون صعوبات فحى تعلم القراءة أم لا . ويشقل هذا الاختبار على قياس قدرة المطفل على تعييز الأصوات ومعرفة حروف الأجديد وقراءة قلع القيم والتعرف على مقاطع الكامات (المترجم ) .

ملحوظة: حجم التأثير الأقل من ٠,٢ يكون "صغيرا"، ومن ٠,٢ إلى ٠,٠ يكون "متوسطا"،

وأكبر من ٥,٠ يكون كبيرا"، ويعكس أهمية النتائج الحقيقية، وليس الأهمية الإحصائية فقط .

أشارت أيضا الملاحظات الخاصة بدورات التدريس التعليمية المدعومة بالكمبيونر والمناقشات ونتاتج استطلاعات آراء المدرسين إلى وجود اتجاهات إجابية تجاه برنامج معر الفي( Schmid, Tucker, Jorgenson, Abrami, إيجابية تجاه برنامج معر الفي (Lacroix,& Nicoladou, under review شهور لكي تنفذ البرنامج بدقة، وفي ظل وجود مدرسين مُدربين تدريبيا جيدا على استخدام البرنامج، سوف ترتفع بقينا نسبة المدرسين الذين سيطبقون البرنامج تطبيقا جبدا، والنتائج الإبجابية التي أطبرتها هذه الدراسة الخاصة بارتفاع نسبة المدارس المنفذة للبرنامج إنما بدعم النتائج الخاصة بخصائص المدرسين.

### ابراكادبرا: منهاج قراءة متوازن من أجل الكنديين مصمم لتحقيق أفضل النتائج للجميع

ليست الو الإبات المتحدة وحدها هي التي يوجد بها أطفال وبالغون كثيرون لا بجيدون القراءة بشكل جيد. فكندا تعتبر بوجه عام دولة من الدول المنقدمة المثقفة التي تتمتع ببنية أساسية تعليمية ناجحة ومتطورة، وبالثالي تتمتع باقتصاد مزدهر. ومع ذلك، وكما هو الحال بالنسبة لكافة الانطباعات العامة والأفكار الغامضة، من المهم أن نتعمق في الأمور وأن نستكشف الأدلة والبراهين. إذن ما مدى تقدم كندا الحقيقي من حيث التعليم ومعرفة القراءة والكتابة؟ فبرنامج منظمة التعاون OECD, ) بقيس مدى استعداد الشباب حول العالم لمواجهة تحديات مجتمعات المعرفة الراهنة. وقد جاء معدل أداء الطلاب الكنديين في الرئيع الأعلى من مقياس PISA اللقراء (OECD,2000; Statistics, Canada, 2004). ومع ذلك، أشار التقرير نفسه إلى أن أداء ٢٧,٦ % من هؤلاء الطلاب الذين خضعوا للاختبار كان عند المستوى الثاني أو دون هذا المستوى. وكان هؤلاء الطلاب بواجهون "صعوبات أساسية في تحديد المعلومات المباشرة وكانت قدرتهم على أنماط الاستدلال المختلفة، واستخلاص معنى جزء محدد من نص ما، واستعمال بعض المعارف الخارجية لفهمه منخفضة "(OECD,2000; Statistics, Canada, 2004).

ومثل هذه الصعوبات الأساسية، التي تستنفذ طاقات المجتمع، لها تأثير خطير على الرفاهية الاقتصادية لكل الكنديين. ونتاتج الدراسات الوطنية والدولية الأخيرة – ومنها الدراسة الخاصة بمعرفة القراءة والكتابة لدى الكبار ومهارات الحياة التي أعدتها إدارة الإحصائيات الكندية ومنظمة التعاون الاقتصادي والتتمية التي نشرها المجلس الكندي للتعليم(٢٠٠٧) – تشير إلى أن ما يقرب من نصف السكان الكنديين البالغين مصنفين باعتبارهم ذوي مستوى منخفض في مهارات القراءة والكتابة، ويمثل المستوى الثالث الحد الأدنى من مستوى المهارة المطلوبة في المجتمع في الوقت الراهن. وأشارت نتاتج الدراسة إلى أن ٥٠ % فقط من الكنديين حققوا المستوى الشائد أو ما فوقه في فقة القراءة والكتابة والكتابة والمأثلة أو ما فوقه في فقة القراءة والكتابة والكتابة الثالث أو ما فوقه في فقة القراءة النثرية. وقد أجريت دراسة معرفة القراءة والكتابة

<sup>(</sup>PISA (1) Program for International Student Assessment أو PISA (1) أو Program for International Student Assessment أو يرتابج القليل التولي للطلاب. وهر برنابج عالمي تشرف عليه وتقده منظمة التعاون الاقصادي وللتمية ، ويتم كل ثلاث سنوات تقياس الأداء الدراسي للأطفاق المدارس على مستوى العسالم بهدفت تصين طرق القدوس ونتائجها . وأجري أول اختيار عام ٢٠٠٠ ، وشارك فيه ٢١٥ أنف طالب من ٢٢ دولة ، منها ٨٢ دولة من الدول أعضاء منظمة التعاون الاقصادي وللتعنية . وفي سسنة ٢٠٠٠ شاركت في هذا الاختيار ٥٧ دولة ، وكان الموضوع الأساسي للاختيار مع معرفة العلوم. وموقف يكون الموضوع الأساسي للاختيار عام ٢٠٠٩ هر قياس قسدرة الطسالاب علمي القسرامة والكناية ( العترجم ) .

لدى الكبار ومهارات الحياة في كل من كندا والولايات المتحدة وإيطاليا والنرويج وسويسرا وبرمودا وولاية نيغو ليون Nuevo Leon ' بالمكسيك. وقد شارك أكثر من ٢٣ ألف كندي في الدراسة التي اختيرت مهارات معرفة القراءة والكتابة النثرية والوثائقية والحساب ومهارات حل المشكلات. وبالإضافة إلى ذلك أظهرت الدراسة إنه لم يطرأ تحسن فعلى على النتائج الكندية منذ الدراسات السابقة.

وقد رد بول كابون، مدير ورئيس مجلس إدارة المجلس الكندي التعليم على هذه النتائج بالقول (٢٠٠٧) بأن ثمة حاجة ملحة لوضع منهج دقيق ومتماسك الضمان تمتع السكان الكنديين البالغين بمهارات معرفة القراءة والكنابة والحساب التي نظرمهم لكي يصلوا إلى كامل إمكاناتهم. وأشار بوجه خاص إلى الحاجة الملحة لهم أسباب عدم نجاح برنامجنا الحالي للتعلم ومعرفة القراءة والكنابة بحيث نضع أساليب أكثر فاعلية. وسوف نستعرض فيما يلى هذه الأهداف المهمة في محاولة استكماف ما يعرف بتدخلات القراءة الفعالة .

## الأبحاث الخاصة بمجال معرفة القراءة والكتابة

ينفق الجميع في الوقت الراهن بوجه عام على أن أقوى دليل على وضع سياسة تعليمية فعالة يكمن في ملخصات دراسات الضبط العشوائية ( .e.g. ) (Reynolds,2001). وإذا تم تصميم هذه الدراسات بشكل جيد، فإنها تكون بمثابة تجارب حقيقية تعرض أوضح درجات الدقة الداخلية الممكنة ( أي إنها تكون بمثابة دليل أصيل وحقيقي على وجود علاقة سببية بين المتغيرات ). هذا فضلا عن أن إعداد دراسة جيدة التصميم في دولة ما من دول العالم ربما ينتيح تكرارها في عشرات الجامعات ومراكز الأبحاث الأخرى حول العالم. وأخيرا، فإن التحليل الثانوي الدقيق لكافة الدراسات المتاحة قد يؤدي إلى أعلى درجات الثقة في صحة

 <sup>(</sup>١) نبوفو ليون: ولاية بشمال المكسيك في منطقة سير امادير ا الشرقية مــساحتها ٢٥١٣٤ ميل مربع وعند سكانها ٢٤٦٣٢٩٨ نسمة (المترجم).

الدليل الداخلي والخارجي المعني. ومثل هذا الشكل من أشكال التصميم البحثي أمر شائع ومعتاد في مجال الطب ولكنه ليس شائعًا للأسف في مجال التعليم ( .e.g., ( Sebba, 1999).

ومن المجالات التي أحرزت تقدم في استخدام تصميع در اسات الضبط العشوائية مجال الأساليب والمناهج الإدراكية في أبحاث القراءة. ففي خلال السنين العشوائية مجال الأساليب والمناهج الإدراكية في أبحاث الأولية المتاحة في هذا الشلائين الماضية أو نحوها حدث نمو كبير في الأبحاث الأولية المتاحة في هذا المجال. ونتيجة لذلك ظيرت تحليلات كثيرة سردية وإحصائية للأدلة الخاصة e.g., Ehri. Nunes, Willows, Schuster, Yaghoub-) بأبحاث القراءة (Schanahan, 2001; Hall & Harding, 2003; Kuhn & Stahl, 2003; Rack, Snowling, & Olson, 1992; Torgerson & Zhu, 2003; Troia, 1999; Van Izjendoorn & Bus, 1994; Wolf & Bowers, 1999; وقد أدى ذلك بدوره إلى وضع أساليب تقوم على أدلة واضحة للتدخلات التي تستهدف كل النواحي الخاصة بمعرفة القراءة والكتابة بدءا من التعرف على الكمات والتياء بالطائقة اللغوية وفيم النصوص المتقدمة والغروق الدقيقة في المعاني والتراكيب (e.g., Ehri et al., 2001, Troia, 1999).

و أقوى أنواع أبحاث القراءة هي تلك الأبحاث التي صممت تصميما جيدا والتي تستسخ مرارا وتكرارا، والنموذج الجيد ليذه الأبحاث هو تقرير هيئة NRP, 2000, and see also Pressley, 1998; ) ومستشاري القراءة الوطنية ( Pressley, Whareton-McDonald, Allington, Block, Morrow, (Tracey, et al., 2001; Taylor, Pearson, Clark, & Walpole, 2000 هذا فضلا عن إن التدخلات يجب أن تكون شاملة أو متوازنة، والوقع أن المناهج والأساليب المتوازنة تركز على مهارات القراءة مثل : مهارة الإدراك القونيمي "

دقة قراءة وتهجية الكلمات، والإدراك القونولوجي أو إدراك الأصوات الكلامية ومعرفة الحرف-الصوت ( ورسمة الغونيمة) والطلاقة اللغوية والقيم- الاستعراض المتتابع والتكين والتركيز على ما وراء الإدراك ( تأمل المعلومات والمعارف). وقد أثبتت عشرات الدراسات التي أجريت حول العالم أن هذه الأساليب تكون فعالة في تصيين مهارة القراءة والكتابة عند استخدامها كجزء من أسلوب الفصل المدرسي الذي يشمل أيضا دعم: نشاطات أداء المهام والضبط الذاتي للطالب، والعلاقات بين موضوعات المناهج الدراسية وبين المنزل والمدرسة ( ...g. see e.g.). (Hall & Harding, 2003 for a recent review)

ومن ثم فإننا في وضع الآن يتبح لنا بالفعل معرفة ما يجب أن نفعله لتدعيم مهارة القراءة و الكتابة المبكرة، فنحن نعرف على سبيل المثال أن برامج القراءة الوقائية الفعالة في الصف الأول الذي يحتوي على فونيمات مركبة والتعرف على الوقائية الفعالة في الصف الأول الذي يحتوي على فونيمات مركبة والتعرف على نحو الكلمات ومعرفة الحرف – الصوت التي يتم تعلمها بإقراط وترتبط على نحو متكرر بالهدف النهائي لقراءة النص لمعرفة العمنى تعتبر واحدة من العناصر العديدة المهمة للأساليب المتوازنة لمعرفة القراءة والكتابة التي تتطوي أيضا على العديدة المهمة للأساليب المتوازنة لمعرفة من استر اتيجبات الفهم وتقييم النصوص اهتمام صريح بالطلاقة اللغوية وبمجموعة من استر اتيجبات الفهم وتقييم النصوص والكتابة على المستويين الوطني والدولي؟ والمشكلة إلى حد كبير مشكلة تطبيق. وتتفيذ برامج كاملة مدعومة بالأدلة في أن والكتابة على المشكلات التي تحول دون تتفيذ برامج كاملة مدعومة بالأدلة في أن المثل في دراسة مهمة حول القيادة التعليمية أن تكاليف برامج القراءة الحالية في الولايات المتحدة ( التي تصل إلى حوالي ٥٠٠ ألف دولار لكل مدرسة من المدارس العادية ) تحول دون تحقيق معرفة القراءة والكتابة تماما بشكل فعال لجمع التلاميذ.

وتطبيق الأدلة الخاصة بالتعلم الجماعى التعاوني يشير إلى أن هناك حل جزئي لهذه المشكلة المالية (see e.g., Savage, 2006). وفي مثل هذا السياق يمكن المرء أن يتوقف لحظة ويتخيل التأثير الضخم لتوافر برنامج تدخل مرن وشامل ويعتمد تماما على الأدلة والبراهين، أي يتسم بحرية تامة عند نقطة التسليم. وماذا يحدث لو اشتملت هذه الأداة أيضا على تطوير مهني مستمر و عمليات تتبيم متعددة، وأدوات تسجيل؟ إن مثل هذا النظام سوف يسهم مساهمة كبيرة في تحسين مهارات معرفة القراءة والكتابة على المستوى الوطني، وما يترتب على ذلك من مجرد تظام من هذه الأنظمة.

### منهجية تصميم برنامج ابراكادبرا

إن عملية تصميم برنامج تطبيقي مثل برنامج ابراكادبرا عملية معقدة. وفي محاولة لإظهار المبادئ التي استند إليها تصميمنا، قام مركز دراسة التعلم والأداء بتطبيق تصميم متكرر ومنهجية للتطوير أجرى خلالها فريق متعدد التخصصات أبداثا رسمية وعمليات تقييم تتعلق بفاعلية التصميم، وتعاون هذا الفريق مع المجتمع البحشي بوجه عام طلبا للنصيحة والتوجيه، وتم تصميم أدوات بارعة تعليما أثبتت فاعليتها بالدليل العملي، وتُوجَت هذه العملية بإعداد نسخ من برنامج ابراكادبرا وبدأت من جديد دورة البحث والتطوير .

وبرنامج ابراكادبرا عبارة عن أداة تعتمد على الأدلة العملية من ثلاث نواح على الأقل :

١- إن مضمون نشاطات التعلم في البرنامج مشتق بشكل مباشر من المراجعات المنتظمة للأدلة العملية الخاصة بما يصلح لعملية القراءة والتهجي. فعلى سبيل المثال بوجد دليل دامغ على أن أساليب التدريس المتبادل التي تنطوي على مهارات معرفية وإدراكية كبيرة بالنسبة لعملوات التكهن والتسلسل الفكري e.g., Ehri et al., 2001; ) والتلخيص بمكن أن تحسن فهم النصوص المقروءة ( Pressley, 1998). فنظر (Pressley, 1998). فنظر حدول T - T الخاص بقسم الفهم من البحث ومصغوفة المحتوى التي وضعت استفادا إلى الدراسات البحثية وتم الاسترشاد بها في إعداد نشاطات محددة من النشاطات الواردة في برنامج إبر اكادبرا

وهذه الأساليب التطبيقية الخاصة بإعداد وتطبيق المصغوفات المثبتة عمليا تطبق في كل القصص الواردة في برنامج لبراكادبرا وكافة نشاطات النصوص والكلمات ومستويات الطلاقة اللغوية .

٢- إن برنامج ابراكادبرا يعتمد على الخبرة التي اكتسبناها أثناء العمل مع شركاء لتطوير أدوات تكنولوجية. فقد اكتسبنا خبرة كبيرة على وجه التحديد من تصميم وتطوير واختبار وتقييم برنامج معرفة القراءة والكتابة المبكرة، وهو برنامج معرفة القراءة والكتابة المبكرة، وهو برنامج معر ألفي، الخاص ببرنامج النجاح للجميع، وكما أشرنا أنفا، دعمت إحدى الدراسات الحديثة (Chambers, Abrami; et al, 2007) حول برنامج معر ألفي فاعلية نموذج التدريس المدعوم بالكمبيونر عند تطبيقه بشكل جيد.

ويعتمد برنامج ابراكادبرا أيضا على البحث الخاص بمهارات القراءة باللغة الإنجليزية الذي أجراه أحد أعضاء مركز التعلم والأداء، د. روبرت سافيدج. وعلى سبيل المثال أشار سافيدج وكارلز (٢٠٠٥) إلى أن هناك بيانات دفيقة حول مجموعة من الدراسات الطولية ودراسات التخل تشير إلى الأهمية النظرية والعملية لإدراك أصوات الكلام الصغيرة (الفونيمات) باعتبارها أساس مبكر لنتمية مهارات القراءة الفعالة، وذلك تترج النشاطات والتتربيات الفونيمية في اختبارات فحص القراءة للضعاف المعرضين للخطر وكذلك في نشاطات التنخل المبكر لتعليم القراءة باستخدام ابراكادبرا، وسوف يستخدم الأسلوب نفسه تماما في التطبيق البحثي الخاص بمهارات القراءة الذي بدأ يظهر الأن في الدول الناطقة بالفرنسية بمساعدة خيراتنا المتخصصين في اللغة الفرنسية وتعمية مهارات القراءة والكتابة بها.

٣- إن برنامج ابراكادبرا تم إعداده وتطويره بناء على مبادئ التصميم التي حددما مركز دراسة التعلم والأداء والأدلة العملية المستقاة من التدخل المباشر في المدارس، وإيماننا القوي بالتطبيق العملي المدعوم بالأدلة ومعايير التصميم التي استرشدنا بها، والتزامنا التام بالمسئولية الأخلاقية والعمل مع المجتمع تبدو واضحة جلية في كل مراحل تطوير هذا البرنامج التطبيقي .

جدول ٦-٦ عينة من مصفوفة ابراكادبرا البحثية: الخاصة بالفهم

الفهم					مجال المهارة	
المغردات	التلخيص	التكهن	التسلسل	مؤشر الفهم	عناصر القصة	المهارة
		ماذا حدث بعد ذلك	ترئيب الأحداث	إيجاد الكلمة غير المناسبة	من وأين وماذا حدث؟	عنوان النشاط
			صص	عناوين ال		
х			х	х	х	Bean Sprouts
х					х	I can move
x					X	Open my eyes
X					X	Feelings
х	х	х	X	X	х	Red Hen
х		X	х	X	х	Dove and ant
X		х	Х	х	X	Frogs and well
X				х	X	Darryl
х	Х	х	х	х	х	Henny-Penny
Х	Х	х	Х	х	Х	Billy goats
х	X	х	Х		x	Waterfalls

#### تطبيق ابراكادبرا

برنامج ابراكادبرا من البرامج التطبيقية التي تعتمد على شبكة الوب التي تتمية للروبين تعريض الأطفال لمهارات تتمية القراءة والكتابة ليكونوا قراء ناججين. وهذا الموقع، الذي ما يزال يخطو خطواته الأولى، سيضم عند اكتماله قصص وحكايات ونشاطات واختيارات وأدوات انصال ووحدة برامجية متكاملة لإعداد التقارير. وسوف يقدم الموقع خلولا مرنة لتتمية مهارات القراءة والكتابة بحيث يستطيع المدرسون تكييف ونمذجة عملية التعلم وفقا لاحتياجات مجموعات الأفراد والطلاب. وينطوي ابراكادبرا أيضا على مادة مهنية متطورة متعددة الوسائط لمساعدة المدرسين على فهم أهمية مهارات القراءة والكتابة المدعومة بالأجداث وكيف يمكن استخدام هذا التطبيق بنجاح دلفل فصول الدراسة.

ويمكن الاطلاع على تطبيق ابراكادبرا الذي يعتمد على شبكة الوب من خلال الموقع انتالي :

http://grover.concordia.ca/ABEA/version1/abracadabra/html .

وبوضح شكل ٦ - ٧ شاشة خيارات ابراكادبرا حيث بمتطبع مستخدموه مطابقة نشاطات اكتساب المهارات مع مستوى القصص.

والقطتان التاليتان لشاشات الموقع توضحان كيف عددنا إلى خلق سياقات مفهومة من خلال تحديد العلاقة بين محتوى القصص ومضمون أي نشاط من النشاطات. فشاط تاليندنج ترين The Blending Train ( شكل ٨-٢) على سبيل المثال، يحتوى على كلمة أحمر المأخوذة مباشرة من قصة "المجاجة الصغيرة الحمراء The Little Red Hen (المكون من كلمات وجمل ) المأخوذ من القصم كلما أمكن في النشاطات والتكريبات، بالإضافة إلى العرض البصري للقصة داخل النشاط.

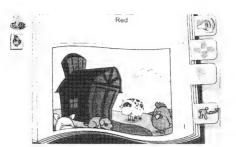
ووحدة التطوير المهني البرامجية المتكاملة، الموضحة في شكل ١٠ - ٦، 
تهدف إلى مساعدة المدرسين على تتمية مهارات القراءة والكتابة للقراء المبتدئين 
وتتمية مهارات استخدام الموقع أيضا، وتضم هذه الوحدة لقطات فيديو قصيرة 
تعرض المعلومات بطريقة " معلومات عند الاستخدام فقط". وقد وضعنا في 
الاعتبار حقيقة أن المدرسين يستجيبون بشكل جيد للمدرسين الأخرين الذين 
يتكلمون من منظور العالم الحقيقي.

ولقطات القيديو تشرح كل مهارة من مهارات تتمية القراءة والكتابة في بيئة حقيقية، وكيف يبدو الأمر ( كلما كان ذلك مناسبا ) حينما يفتقر الطلاب إلى هذه المهارة. وعمليات التطوير المستقبلية للبرنامج سوف تتضمن نشاطات أخرى موسعة وعروض بالرسوم المتحركة لكل نشاط - ليس بهدف مساعدة الطالب على فهم عملية التصفح وفهم مهارات معينة ققط، بل وكذلك لتوفير مجال أخر لتدريب المدرس.

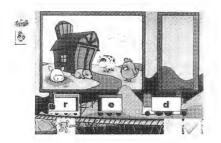


شكل ٦ - ٧ شاشة خيارات ابراكادبرا

 <sup>(</sup>١) أي المعلومات التي يستخدمها المرء حينما يشعر إنه بحاجة إليها . أنظــر القــصل
 الثاني من الجزء الأول (المترجم).



شکل ۸ – ۲ بلیندینج ترین Blending Train



شكل ٩ - ٦ الدجاجة الصغيرة الحمراء



شكل ١٠ - ٦ لقطة لشاشة وحدة النطوير المهنى

### الأبحاث الخاصة ببرنامج ابراكادبرا التقييم الإنشائي

في صيف ٢٠٠٣ قامت مجموعة من طلاب الماجستير المدربين بمساعدة مجموعات من الأطفال ( كل منها مكونة من أربعة أطفال ) باستخدام النموذج الأولي http:/grover.concordia.ca/ABARA/schol ) التجربيي من برنامج ابراكادبرا، ثم لاحظوا ردود أفعالهم تجاه هذا النظام. وكان ذلك بمثابة دليل أساسي على أن تتمية المهارات من خلال الكمبيوتر أمر قابل للتطبيق وشائع ( بين الأطفال والآباء والمدرسين )، وظهرت على الأطفال دلائل تحسن واضح، وبشير ذلك البى أن الأطفال يتنقشون حول النصوص التي يتقسمونها على جهاز الكمبيوتر في مجموعات صغيرة حينما يحثيم الجهاز على ذلك.

تستند النماذج الحالبة لتطوير الإدراك والمعرفة الخاصة بالقراءة المبكرة على فرضية أن المعرفة الدقيقة بالكلمة تعتبر مطلب إضافي حاسم لفهم القراءة بمهارة (e.g., Ehri,1995)، وإدراك الأصوات الكلامية ومعرفتها قد يبدو ضروريا ولكنه لا يكفى وحده لاكتساب مهارة القراءة ( Brady & Shankweiler, 1991, Byrne, 1998; Ehri, et al., 201; Goswami & Bryant, 1990; Gough, Ehri, & Treiman, 1992; Hulme & Snowling, 1997; Metsala & Ehri, 1998; share 1995). وبطرح الاجماع في الرأى جانبا، تختلف النقارير التي تؤكد على وحدات الابقاع واستخدام أساليب القياس في وقت مبكر لتعلم القراءة (Goswami, 1999) عن النماذج التي تركز على وحدات الفونيمات الصغرى ورسمها في عملية القراءة المبكرة (Ehri, 1992, 1995). والنماذج التي تعتمد على الإيقاع والسجع ( Ehri, 1992, 1995) (1999, Goswami & Bryant, 1990) تركز على تحليل المقطع اللفظي إلى صوت ساكن أو أصوات ساكنة (حيث يمكن مثلا تحليل كلمة back إلى - ص ack). والمصطلح اللغوى "إيقاع rime" بشير على وجه التحديد الى وحدة المقطع النفظي الفرعية التي تضم الصوت اللين والصوت ( الأصوات ) الساكنة الأخيرة، وسوف نستخدم هذا المصطلح بهذا المعنى فيما يلي. والنماذج التي تعتمد على تطابق الفونيمات أو وحدات الكلام الصغرى مع رسمها تركز على تحليل كل الفونيمات المُكُونة للمقطع اللفظى ( مثل كلمة back التي تقسم إلى b- a- ck).

<sup>(</sup>١) يقصد بالصوت اللين هذا حرف العلة ( المترجم ) .

ودر اسات التدريب على إدر اك الأصوات الكلامية وفهمها تعتمد غالبا على نفس نماذج التطوير الإدراكي الخاصة بالقراءة التي تعرضنا إليها آنفا والتي تركز إما على وحدات الإيقاع أو وحدات الفونيمة. ولذلك بحثت بعض الدراسات استخدام e.g., Solity, Deavers, Kerfoot, ) التهجى على وحدات الفونيمة الصغرى Crane & Cannon, 1999, 2000; Stuart, 1999; Vellutino, Scanlon, Sipay, Small, Pratt, Chen, et al., 1996) بينما قامت دراسات أخرى e.g., Bradley, & Bryant, 1985; ) بدراسة وحدات السجع الإيقاعية ( Gaskins, Downer, Anderson, Gunningham, Gaskins, & Schommer, 1988; Greaney, Tunmer, & Chapman, 1997, White & Gunningham, 1990; Wise, Olson,& Treiman, 1990). ونماذج التدخلات التي اعتمدت على كل من وحدات الإيقاع ووحدات الفونيمة دعمت فاعليتهما. ومع ذلك، يلاحظ أن العديد من دراسات التدخل تعد بمثابة نماذج تتسابق مع بعضها البعض، حيث تختلف نماذج التدريب التي تعتمد إما على الإيقاع اللغوي e.g., Iversen& Tunmer, ) أو القونيمة عن الأساليب المحددة فلسفيا للقراءة ( e.g., Ball & Blachman, 1991; White & ) أو الضوابط الجاهلة (1993 .(Cunningham, 1990

والدراسات المقارنة الخاصة بالبرامج التي تعتمد على الفونيمة مقابل الإيقاع قد تكون وسيلة أفضل لتقييم دور كل منهما. وعند دراسة القدرة العامة على القراءة، أشارت دراسات عديدة قصيرة الأمد إلى حدوث تحسن متماثل بالنسبة للبرامج التي تعتمد على الفونيمة (.e.g., الإيقاع والبرامج التي تعتمد على الفونيمة (.g., الاهلام المهلام التي تعتمد على الفونيمة نكون أفضل وأعظم أثرا من الأساليب الصوئية المختلطة التي تعتمد

على القهم الإيقاعي والسجع ( Huleme. & Snowling, 2004; Solity et al; 1999, 2000). وقد وصف كل من سافيدج كارلز وستيوارت (٢٠٠٣) دراسة تدريبية تعتمد على القونيمة والإيقاع أجرتها مجموعة من الأشخاص شبه المهنيين العاملين بالمدارس على مدى ثمانية أسابيع على مجموعة عمرها ست سنوات من التلاميذ المعرضين للخطر" ممن يعانون من صعوبات في القراءة. وأشاروا إلى حدوث تقدم واضح في فك شفرة الكلمات التافية في كافة التنخلات، مع تباين طفيف في المهارات الصوتية ورسمها ودائتها لفك شفرة الكلمات البسيطة، وتتعزز هذه المنهجية أيضا من خلال إدراج معايير ثابتة للتغير في القدرة على القراءة وعمليات المتابعة طويلة الأمد لملاحظة مدى التقيم الذي يحدث بمرور الوقت. ويعد برنامج ابر اكادبرا أداة رائعة لاستكشاف هذه الأسلوب المتباينة نوعيا لأنه يقدم منهج دراسي مماثل بطريقة نزيهة ومتجردة تماما وسوف نصف هذا التكخل بالتقصيل فيما يلي.

رأينا أن برنامج ابراكادبرا بعد أداة من الأدوات الفعالة التي يمكن استخدامها للاسترشاد بها في إجراء المزيد من الأبحاث حول معرفة ماهية أفضل التطبيقات في مجال تطوير مهارات القراءة والكتابة المدعومة بالكمبيوتر وكذلك باعتباره أحد الموارد العامة الممتازة بالنسبة للمدرسين لأنه يمثل أفضل التطبيقات العملية كما نعرفها حاليا. ذلك استخدمنا الدليل الأول للتدخل ليس فقط لاختبار فاعلية التطبيق بوجه عام وإنما أيضا لاستكشاف النساؤلات الثانوية المختلفة الخاصة بتوجيهات القراءة. وقد ركزنا في المرحلة الأولى من بحثنا بدرجة كبيرة على التعرف على الكلمات، لأن ذلك بعد أمرا مهما وحاسما بالنسبة للنجاح في على التعرف على الكلمات، لأن ذلك بعد أمرا مهما وحاسما بالنسبة للنجاح في ومهارات الفهم ومهارات الطبكة اللغوية.

جدول ٧ - ٦ مجموعات التدخل الخاصة بيرنامج ابراكادبرا

التدخل	المجموعة
بالإضافة إلى التركيز على الفهم والطلاقة اللغوية ومهارات الكتابة، ركزت هذه المجموعة من الطلاب أيضا على الانتقال	التدخل أ
التدريجي من الجمل إلى الكلمات ثم الإيقاع	
بجانب التركيز على الفهم والطلاقة اللغوية ومهام الكتابة، ركزت هذه	التدخل ب
المجموعة على نشاطات المزج والتقسيم على مستوى الفونيمة.	
تم استخدام مجموعة أخرى كأداة ضبط مستترة طوال مدة	مجموعة
الدراسة. حيث ظلت المجموعة داخل الفصل وتلقت دروسا في	المقارنة
فنون اللغة .	

يتكون دليل التدخل من مجموعة صغيرة من الطلاب، ويتم اختيار كل مجموعة بشكل عشوائي للخضوع المتدخل طبقا للخطة أ أو الخطة ب ( أنظر جدول ٧- ٦). حيث يتم نقل الطلاب من فصولهم أثناء حصص فنون اللغة لكي يتعاملوا مع برنامج ابراكادبرا. وكان المفهجان الدراسيان التدخل متماثلان من حيث الفترة الزمنية ( ٢٠ دقيقة أربع مرات في الأسبوع) وحجم المجموعة، وكانت قدرات الأطفال أيضا متماثلة تقريبا ( في كل الفصول ). وكانت كل مجموعة تكلف أيضا بأداء مهام الفهم والطلاقة اللغوية نفسها.

تتويه خاص بتفسير الدراسة : هذه البيانات نتاج لدراسة استطلاعية حول النموذج البدائي الأولى من برنامج لبراكانبرا، ويجب أن تفسر على هذا الأساس. ويجب الاحتراس بشكل خاص عند تحليل أوجه الاختلاف بين خطئي التنخل أو ب، لأن الأثار الناجمة عن ذلك قد تعكس وجود اختلاف في التطبيق والتنفيذ ( كما هو الحال مثلا في نطاق التشاطات وتوزيعها عند تطبيقها في النسخة الأولية من البرناسج) وليس الاختلافات اللغوية التركيبية بين التنخل الذي يعتمد على الإيقاع والفونيمة. وليض جدول ٨ - ٦ التناتج التي توصلنا إليها من هذه الدراسة الاستطلاعية.

طبقا للميدأ ١-١ من مبادئ تصميم البرنامج، سيكون ابراكادبرا بمثابة اللبنة الأساسية لجمع أدلة جديدة بشأن التدريس والتعلم باستخدام التكنولوجيا". وقد استخدمنا نتائج هذه البيانات لمراجعة كل من تصميم خطط التدخل وتصميم البرنامج نفسه. ولذلك ركزنا نشاطنا المحدد الخاص بالتطوير المكثف على تحسين نشاطات تحليل الكلمة وقر اءتها. ولدينا بعض الأدلة العملية التطبيقية على أن ألعابنا التي تعتمد على الايقاع اللغوى تعمل بشكل جيد على مستوى الكلمة وأنها " تنطلق بسرعة وببراعة ومفعمة بالحياة وملائمة. وتشير النتائج بوجه عام إلى التطورات الفنية والتطور ات الخاصة بطرق التدريس التي تم إدماجها في المراحل التالية من عملية التطوير والتقييم. كما ركزنا أيضا على إضافة عمق وتسلسل مناسبين للنشاطات الصوئية والعودة من جديد للأبحاث الأساسية لاستكشاف أكثر الأساليب فاعلية. ومن ثم عملنا على إعداد وحدة تركيبية متكاملة لمهارات فك الشفرة بشكل صريح مباشر بالإضافة إلى تدعيم نشاطات التعرف على أصوات الحروف. كما تم تحسين المواصفات الفنية لبعض النشاطات مثل نشاط الدمج الصوتى حتى تكون سرعة خطى نشاطات التعلم مناسبة. وسوف يسمح لنا ذلك بمقارنة أثر التدخلات التي تعتمد على الإيقاع والفونيمة في عمليات التقبيم المستقبلية على المستوبين المحدود والرسمي. وقمنا أيضا بادخال تعديل آخر على عناصر قراءة النص ومعالجته المرتبطة بالسرعة بهدف تدعيم نشاطات الفهم على مستوى النص وزيادة فاعلية القراءة.

جدول ٨ - ٦ ملخص نتائج دراسة ابراكادبرا الاستطلاعية

ابر اکادبر ا	التعريف	حجم التأثير	التأثير
تصن أداء الأطفال في هذه المقاليس فــي كــل مــن مــد مجـــدخل مجــدخل والمقال نة. وكان أداءهم في مجموعة التخل أضعيفا!	توجد مهام معالجة بحثة مثل تسمية الأشسياء أو الحسروف بأسسرع مسا يمكن. والكفاءة تسرتبط هنا بالطلاقة اللغوية في القراءة والتهجي	متوسط	سرعة المعالجة السصوتية الكلامية
تحسن كل الأطفال هنا. وتحسن مستوى الأطفال في مجموعتي التدخل أ و ب بشكل أفضل مسن مجموعة المقارنة!	يشمل ذلك مهارات قراءة كلمات منفصلة وقسراءة كلمات منفصلة ومعرفـــة المعنى	_	قـــــــراءة المفردات
تصن جميع الأطفال هذا، ولكن الأطفال الذين تعلموا استخدام مهسارة الإيقساع تصنوا بدرجة أكبر.	وهـــى مهــــارات نقــــمديم المقطع لبى أصوات (مثل : مثل c-at) أو نطــق الكلمات غير المألوفة .	ضئيلة	مهــــارات تحليــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
تعلم الأطفال مهارة فسك الشغرة صراحة ( التدخل أ ) وظهر تأثير ذلك بقوة هذا.	القراءة بشكل مستقل ثـم الإجابة على الأسئلة من	ضئيل	الفهم على مـــستوى النص

وسوف نواصل العمل في دائرة البحث والتطوير لكي نعد برنامج ابر اكادبرا لكي بكون أداة من الأدوات التي تستخدم لتحقيق فوائد بحثية وعملية. ويقوم مركز دراسة التعلم والأداء في الوقت الراهن بعمل نسخة موسعة من دراستنا الاستطلاعية في ست مدارس من مدارس ولاية كويبيك باستخدام عينة من ١٥٠ طالب. وهذه العملية المهمة سوف تساعدنا على مواصلة تطوير ابراكادبرا وستسمح أيضا بتعديله وتكييفه بحيث بدعم المشكلات الأخرى في تتمية مهارات القراءة والكتابة مثل تعلم اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية وتعلم اللغة الفرنسية وتعليم القراء المكافحين الكبار.

# برنامج الكترونيك بروتفوليو أو حقيبة الأوراق الإلكترونية<sup>(١)</sup>

حقيبة الأوراق عبارة عن مجموعة من أعمال الطالب الخاصة بهدف معين وتحدد مدى الجيد الذي يذله الطالب ومدى تقدمه و ألو إنجازه في مجال أو أكثر من مجالات الدراسة (Arter & Spondel, 1992; MacIsaac & Jackson,1994). مجالات الدراسة (وابرتين (١٩٩٧) ثلاثة أنواع رئيسية من هذه الحقاتب : حقيبة الأعمال، وحقيبة عرض الإنجازات، وحقيبة التقدير والتقييم. أما حقيبة الإعمال (والتي تعرف أيضا بحقيبة المعلية أو "النعام") فتحوي الأعمال المنتابعة للطالب، وتتتبع أطراد تعلمه بعرور الوقت، وربما تكون موققة لأن الطالب يواصلون العمل إما في حقيبة عرض الإنجازات أو حقيبة التقدير والتقييم. وتضم حقيبة عرض الإنجازات أفضل أعمال الطالب. ويستخدم الطلاب غالبا حقائب عرض الإنجازات أثناء النقدم طبقاً المحتوى المنهج الدراسي بحيث تحدد المواد التي اختار الطالب إدراجها في Daniclson & Abrutyn, 1997, p.5"

<sup>(</sup>١) عدنا إلى عدم ترجمة أسماء البرامج الواردة في الكتاب والإكتفاء بتعربيها مسع ترجمة معناها كماما أمكن حتى يستطيع القارئ الحصول عليها واستخدامها بسهولة مسن مواقعها على الانترنث ( المترجم ) .

وقد كانت حقانب الأوراق في الماضي مجرد مجموعة من الأعمال المحفوظة في دوسيهات في ملقات أو صناديق أو مجلدات. ويستخدم الكمبيونر حاليا كأداة فعالة لإعداد وتخزين حقانب الأوراق، خاصة مع قدرته على تخزين ومعالجة كم كبير من المحترى، والأنه يستطيع دعم وتوجيه عملية إعداد الحقيبة بشكل فعال. وهذه الحقائب الورقية التى تعتمد على الكمبيونر تعرف بالحقائب الرقمية أو الحقائب الإنكيرونية (e-portfolio)، وتتمثل مزايا الحقائب الرقمية فيها يلى:

- إن الحقائب الرقمية تعتبر وسيلة فعالة لفيرسة المواد التعليمية وتنظيمها،
   وتوضح مدى تقدم الدارس وتطوره بشكل أفضل.
- إن الطلاب يستطيعون إدراج مواد متعددة الوسائط بسهولة، مما يتيح لهم استخدام العديد من الأدوات الإظهار مدى فهمهم وتطوره. ( وقد يكون ذلك في صالح الأطفال المعرضين للخطر الذين قد تظهر كفاءتهم بشكل أفضل من خلال هذه المهام الحقيقة ).
- إن الطلاب يستطيعون تطوير ونتمية مهاراتهم المعلوماتية ومهارات تكنولوجيا الاتصال من خلال إعداد أعمال متعددة الوسائط باستخدام هذه الأداة.
- إن الطلاب يستطيعون مشاركة أعمالهم واقتسامها بسهولة مع نظرائهم
   ومع المدرسين والآباء ومع الأخرين، مما يتيح لهم وللآخرين القيام بعمليات التغذية
   المرجعية والنقد من خلال و عاء إلكتروني واحد.
- إن الحقائب الرقمية تتيح إمكانية الوصول عن بعد لأعمال الطلاب لإكمال الواجبات المنزلية أو حينما يتعلمون عن بعد بعيدا عن المدرسة.
- إنها تتبح للمدرسين إمكانية الإطلاع عن بعد على أعمال الطلاب بهدف
   مراجعتها وتقييمها وتقديرها.
  - إنها تتبح فرصة الاتصال بشكل أفضل مع الآباء.

وموقع ليرن LEARN يحدد خمس مراحل لإعداد الحقيبة إما على أساس ورقي طباعي أو رقمي : (١) الجمع (٢) الانتقاء (٣) التأمل والتفكير (٤)التقييم (٥) الاحتفال. أنظر الموقع التالي:

ekie. http://learnquebec.ca/en/content/pedagogy/portifolio. وهذه المراحل مناظرة ومماثلة للمراحل التي حددها دانيلسون وابرتين (۱۹۹۷) لإعداد الحقيقة. ففي مرحلة الجمع، يعمل الطلاب والمدرسون معا لحفظ الأعمال البارعة المبتكرة التي تمثل النجاح وفرص التقدم. وفي مرحلة الانتقاء، يقوم المدرسون والطلاب باستعراض الأعمال المحفوظة البارعة المبتكرة وتقييمها ويقررون معا أيها يوضح على أفضل نحو مدى الإنجاز الذي تحقق في الأهداف التعليمية. وفي مرحلة التأمل والتفكير، يربط الطلاب أفكارهم الخاصة بكل موضوع من موضوعات الحقيبة ببعضها البعض. ومن ثم يقوم الطلاب بتقييم مدى تقدمهم بمرور الوقت بالإضافة إلى اكتشاف أية ثغرات في هذا التقدم والنمو. وهذه المرحلة تعد بلا ريب أكثر المراحل حسما وهي التي تجعل الحقائب أداة من أدوات التعلم الدائم طوال مراحل العمر (Barrett, 2001).

يؤكد مؤيدو نماذج المعرفة الاجتماعية على أن وضع استراتيجيات فعالة المنظم ذاتيا " يستلزم انخراط الطلاب وانهماكيم في أداء مهام معقدة ذات مغزى، واختيار المنتجات والعمليات التي سيتم تقيمها وتعديل المهام ومعايير التقييم للوصول إلى مستوى التحدي الأمثل، والحصول على دعم النظراء وتقييم أعمالهم " (Perry,1998,p.716). وحينما يستخدم الطلاب الحقائب، فإنهم يتحملون قدرا أكبر من مسئولية تعلمهم، وفهم نقاط القوة ونقاط الضعف لديهم بشكل أفضل، كما يتحلمون تحديد أهدافهم (Hillyer & Ley, 1996). ويرى المعلمون أن الحقائب يتعرب للطلاب التفكير تفكيرا نقديا، وأن يصبحوا فاعلين نشطين ومستقلين ودارسين منضبطين ذاتيا (Mills-Courts& Amiran, 1991, Perry, 1998).

الدارسون المنضبطون ذاتيا هم الأقراد الذين يشاركون تعليميا وسلوكيا وحركيا في عملية تعلمهم، وتعد المعرفة المتقدمة أحد السمات الأساسية لعملية التعلم المنضبط ذاتيا. والمعرفة والتحكم في عملية الإدراك، والعمليات الثلاث التي تتألف منها المعرفة التامة المنضبطة ذاتيا هي التخطيط والمراقبة والتنظيم، والنواحي الأخرى الخاصة بالتعلم المنضبط ذاتيا هي إدارة الوقت وتنظيم المرء لبيئته المادية والاجتماعية وقدرته على ضبط جهده والتباهه والتحكم فيه.

أما التخطيط فينطوي على تحديد الأهداف التعليمية ونتائجها بالإضافة إلى تحليل المهام. والدارسون المنضبطون ذائها بحددون نتائج معينة للتعلم أو الأداء، ثم يراقبون مدى فاعلية طرق تعلمهم أو استراتيجياتهم ويتصرفون بناء على هذا التقييم، والمراقبة الذائية تكون ضرورية لدعم عملية التعلم. إذ تساعد الطلاب على تركيز انتباههم والتمييز بين الأداء الفعال والأداء غير الفعال، وإظهار استراتيجيات التعلم غير المناسبة. كما إنها تحسن إدارة الوقت أيضا.

وتنظيم المرء لبيئته المادية والاجتماعية يتضمن دراسة إدارة البيئة وعملية البحث عن المساعدة. وإدارة مناطق الدراسة يستلزم تحديد مكان هادئ وخال نسبيا من عوامل تشتيت الانتباء البصرية والسمعية بحيث يتمكن المرء من التركيز. وبمجرد تحديد المكان بجانب الاعتماد على عناصر أخرى، تشير المؤشرات الحالية المدعومة بالأدلة إلى أن طلب المساعدة من الآخرين، خاصة في شكل شرح مفصل، يكون عظيم القيمة وقد يؤدي إلى التعلم المستقل في النهاية.

ولدارة الوقت تشمل نتظيم المواعيد والتخطيط ونتظيم المرء لوقت الدراسة والعمل.

أما تنظيم الجهد فيعني القدرة على مواصلة التركيز والجهد لتحقيق الأهداف برغم العقبات وعوامل تشتيت الانتباء المحتملة. وتنظيم الجهد يعكس التزام المرء بتحقيق أهداف التعلم من خلال تنظيم طاقته وتوجيهها نحو هذه الأهداف. ويرتبط تنظيم الجهد بوجه عام بالإيمان بتغاير نتاج الجهد مع الجزم بأن التعلم يتم بسبب الجهد الشخصي وليس بسبب القدرة الشخصية أو الحظ أو صعوبة المهام. وحقائب الأور إق قد تنظوى على دليل بثبت قدرة الطالب على التنظيم الذائر. فالطلاب يستطيعون مراجعة أعمالهم ثم تعديل أهداف التعلم نتبحة لهذه المراجعة والتفكير والتأمل. وهذا التفكير والتأمل هو الذي يجعل من الحقائب أداة من أدوات التعلم والتطوير المهنى طوال مراحل العمر وليس محرد تجميع للأعمال (Foote & vermette, 2001). والطالب يحتاج إلى أن يتمتع بالقدرة على إقامة علاقات مباشرة بين كل مهمة ثانوية في الحقيبة وهدف محدد من أهداف التعلم. فهو بحاجة إلى أن يتمكن من شرح وتفسير سبب وضع أحد الأعمال الثانوية داخل الحقيبة. وتؤكد باريت (٢٠٠٤) بشدة على أهمية هذه الفكرة حينما تقول " إن الأعمال البارعة المبتكرة يجب أن يكون مرفقا بها أسباب أو حجج اختيار الدارس لها مثل تحديد المبرر ات التي تجعل من هذه الأعمال دليلاً دامعًا على إنجاز أهداف أو نتائج أو معايير معينة "(ص ٣). ويقول بيرتر وسكاردماليا (١٩٨٩) أن المقائب تشجع على مواصلة أهداف التعلم المعرفي الشخصية، وهو ما يطلقان عليه التعلم العمدى المقصود. كما إن الحقائب تدفع الطلاب إلى التفكير والتطلع للوراء الستيعاب المعلومات واستخلاصها ومراجعة ماحدث حتى يتمكنون من وضع أهداف جديدة وتحديد الخطوات التالية (Camp,1992).وفي محاولة لتوضيح آثار التفكير والتأمل، قام سويدل (1996) بطرح أسئلة للتأمل الذاتي على الطلاب حول استراتيجياتهم الدراسية وتبين له في نهاية الفصل الدراسي إنهم قادرون على تحديد العلاقات بين عملية الدر اسة و نتائجها.

وقد أسهب واد Wade وياربروف (1991) في عرض قيمة استخدام الحقائب في التدريس باعتبارها أداة من أدوات التعلم. فالحقائب تتطور بطبيعتها، لأنها تمثل فترة معينة من مراحل نمو الطلاب وتعلمهم. ولا يجب استخدام الحقائب وحدها لتحقيق الأهداف قصيرة الأمد، لأنها تمثل ذروة وأوج نتائج التعلم المستمر منذ فترة طويلة. وتقيم الحقائب بشكل مزدوج على أساس إنها تتيح لكل من المدرسين والطلاب إمكانية التفاعل الديناميكي، إذ تتبح للطالب فرصة التفكير والتأمل وتسجيل ما تعلمه، بينما توفي المدرسين أسلوبًا حقيقيًا متكاملاً لتقييم مدى

تقدم الطالب وإنجازاته، بالإضافة إلى كونها آلية جيدة للتغذية المرجعية بالنسبة لتطبيقاتيم التعليمية العملية. والحقائب تعد أيضا أداة تفاعلية لأنها تمكن الطلاب من اقتسام أعمالهم وتبادلها مع مدرسيهم ومع نظرائهم، وهكذا يحصلون على المزيد من النصائح والافتراحات. ومن هذا المنظور يمكن اعتبار إعداد الحقيبة وتطويرها شكلا من أشكال التعاون.

والتقييم البديل أو الحقيقي هو أي نوع من أنواع التقييم الذي يقوم الطلاب من خلاله بإعداد إجابة لسؤال أو تنفيذ مهمة ما. ففي عمليات التقييم التقليدية، يقوم الطلاب باختيار أو انتقاء إجابة من قائمة محددة، مثل الخيارات المتعددة أو خطأ أم صواب أو المقارنة. وقد تشتمل عمليات التقييم البديلة على أسئلة قصيرة الإجابات، مقالات وتقييم الأداء، وعروض شفاهية ومعارض فنية وحقائب ورقية أو إلكترونية.

وعمليات التقييم البديلة جيدة التصميم تستلزم مستو عال من مستويات التفكير وإظهار المهارات والقدرات وثبقة الصلة بالمهام المعقدة التي واجهها الدارس في المواقف الوقعية. ووسائل التتييم البديلة، مثل الحقائب، قد تعكس قدرة من القدرات ولكنها لا تعكس قدرة مجردة (أي تحدد درجة القدرات بالأرقام والحروف)، وبالإضافة إلى ذلك تتيح عملية التقييم الشامل إمكانية توضيح القدرات بشكل مرن ومبتكر لأن " الكل أكبر من حاصل جمع جميع الأجزاء". وفي النهاية قد يكون التقييم البديل مفيدا بشكل خاص في التشجيع على تحسين التعلم والتعلم المنضبط ذاتيا.

ومع ذلك قد تكون عملية تقييم إجابات الاختبارات البديلة على وجه التحديد مضبعة للوقت لأن تحديد الدرجات وإصدار حكم قد يعتمد على المزاج الشخصي ويفتقر إلى الجدارة والقدرة على التكرار، واستخدام مفاتيح تسجيل الدرجات أو قواعد ثابتة يساعد على زيادة دقة عملية التسجيل ولكنه لا يلغيها تماما. فالآباء بالتحديد يجدون صعوبة فيما يبدو عند تفسير نتائج الاختبارات البديلة خاصة حينما تستخدم لأغراض التقييم العاجل. والحقائب تساعد الطلاب على المشاركة الفعالة في تقييم مدى تعلمهم (Fenwick& Parsons, 1999). وإذا وضعنا في الاعتبار أن استخدام حقائب الأوراق ينتيح للطلاب اختيار وتنظيم أنواع المحتوى الذي يريدون إدراجه فيها، نلاحظ أن هذه العملية تؤدي إلى إشراك الطالب بفاعلية في عمليتي التقييم والتقدير. وعلى العكس من أساليب الاختيار التقليدية، التي لا تعكس بسهولة مدى تقدم الطالب، نجد أن حقائب الأوراق قد توضع المكاسب والقوائد التعليمية التي اكتسبها الطالب ومن ثم تدعم التعلم الحقيقي.

# البحث الأولى في حقيبة الأوراق

قام كل من كاكر وزيتكوت وابرامي (٢٠٠٠) باستكشاف ما إذا كانت الحقائب التعليمية التي تعتمد على الأوراق تساعد في عمليات الضبط الذاتي أم لا، وذلك كمقدمة أساسية لأبحاثثا الخاصة بالحقائب الرقمية. ومن أجل تحقيق هذا الهدف تم إجراء دراسة مختلطة الوسائل للتحقق من عملية الضبط الذاتي للطلاب في سياق مثلف وفي سياق منخفض وفي فصول دراسية لا تستخدم فيها حقائب الأوراق على الإطلاق.

وقد تبين لنا وجود عدة فروق مهمة في التتريس بطريقة حقيبة الأوراق فيما بين فصول الدراسة التي استخدمت الحقائب على نطاق مكثف وعلى نطاق منخفض. إذ أشارت البيانات المستقاة من فصول السياق المنخفض إلى أن عمليات الضبط الذاتي للطلاب ظلت كما هي دون تغير على مدى فترة زمنية امتدت أربعة أشهر. وكان ذلك متطابقا مع تتبواتنا الأصلية. والواقع إننا وجدنا أن نتائج درجات الطلاب في بيئة فصول الدراسة التي ينخفض فيها سياق استخدام الحقائب كانت مماثلة لنتائج نظرائهم ممن لا يستخدمون الحقائب. وتبين لنا أيضا أن هناك بعض التغيرات الإيجابية المهمة في مجال الميل إلى الإنجاز الشخصي والتصورات المرتبطة بالنواحي الأكاديمية في فصول دراسة حقائب الأوراق ذات السياق المكثف. وفيما يتعلق بالاعتبارات البديلة، كان هناك تركيز قوي على تقدم الطالب وإنجازه الشخصي طوال عملية إعداد الحقيية. وكان هناك تركيز أقل على نتائج الطلاب الخاصة بمهام محدودة وتركيز أكبر على المشروعات طويلة الأمد. ومع ذلك، وفي سياق هذه الدراسة الحالية، أدت استراتيجية هذا النوع من الاختبارات إلى خلق درجة من درجات الضنط والتوتر لدى للطلاب، ويحدث ذلك عادة لأن الطلاب لم يكونوا قد انتهوا من إعداد حقائب الأوراق في الوقت المحدد.

وقد وصف البعض حقائب الأوراق بأنها أداة رائعة من أدوات التدريس، ومع ذلك وقبل تطبيق نظام الحقائب على نطاق واسع يتعين علينا إعادة النظر في أسباب وكيفية استخدامنا لها. ولاحظنا في هذه الدراسة أن هناك بعض التغييرات التي حدثت في الاتجاء المتوقع ولكن ليس بالقدر المأمول.

أو لا: تبين أن عملية التحول ليست عملية سيلة وجاهزة كما هو الحال بالنسبة لوسائل التوجيه والتقييم التقليدية مقارنة بعمليات إعداد الحقائب والتقييم وبرغم استعدادهم وجهدهم واجتهادهم - الذي كان حقيقيا وكبيرا - لم تتخل عينتنا الصغيرة من المعدرسين العاملين في فصول الدراسة ذات السياق المنخفض تماما عن أساليب العمل التقليدية داخل الفصول. وبالمثل كان الطلاب في الفصول التي طبقت نظام حقائب الأوراق يكافحون، طوال السنة في بعض الحالات، وهم يعدون نشاطات الحقائب ويؤدون مسئولياتهم. ومع ذلك حدث تغير واضح بالنسبة لزيادة درجة الاتضباط الذاتي لدى الطلاب - وهو مؤشر يدعو للأمل والتفاول، وتوقعنا أن مطالب كل من المدرسين والطلاب في فصول الحقائب أكبر من مطالب نظرائهم في فصول الدراسة التقليدية التي تركز على نشاط المدرس، خاصة أثناء فترة التحول عن وسائل التكريس والتعليم الأخرى.

ثانيا تتركز الدقائب تركيزا كبيرا على عملية التعلم ولا تركز كثيرا على نتائجها مقارنة بأساليب وسائل التعلم والتقييم التقليدية. وانزعاج الطلاب وقلقهم من حقائب الأوراق قد يعكس كفاحهم ونضالهم من أجل التنظيم الذاتي لعملية تعلمهم لأتهم لم يتقبلوا تماما مبادئها، ربما بسبب المطالب الخارجية التي تقرضها عليهم لتحقيق الإنجازات التقليدية المطلوبة. وعلى العكس من ذلك، فإنهم قد لا يرغبون في تقبل المخاطر المرتبطة بالمسئولية الشخصية التي تقرضها عملية تنظيم تعلمهم الشخصي من أجل إحراز النجاح. والنضال والكفاح عملية صعبة وهم بدورهم قد لا يطالبون بالتغيير وقد لا يقبلونه طواعية وعن طبيب خاطر.

ونتائج هذه الدراسة لها دلالات مهمة من الناحية العملية التطبيقية. إذ أن الجمع بين طرق التدريس التقليدية ونظام حقائب الأوراق في بيئة مماثلة لا يشجع الطلاب على الضبط والتنظيم الذاتي. بل يؤدي بدلا من ذلك فيما يبدو إلى حالة من الارتباك بالنسبة للطلاب الذين يحاولون فهم ما يتوقعه المعلمون منهم من مشروعات الحقائب ومن المشروعات التقليدية.

ومن ناحية أخرى، لا تضمن بيئة حقيبة الأوراق ذات السياق المكثف ارتفاع أو زيادة عمليات الضبط الذاتي. فسياق الحقائب المكثف الذي يركز على المهام ذات المعنى وعلى دعم النظير والعديد من نشاطات التأمل والتفكير الذاتي والمرونة في اختيار المشروعات التي سيعمل فيها الطالب. وإرشادات المدرس تعمل فيما يبدو على زيادة عمليات الضبط الذاتي زيادة طفيفة.

واستنادا إلى هذا الدليل نرى أن الأمور التالية جديرة بالبحث. أو لا : يجب أن يكون نظام استخدام الحقائب بمبادرة من المدرسة أو بمبادرة من مجلس الإدارة ( أو الحي )، ويجب أن يؤمن كل من الطلاب والمدرسين أن التحول إلى نظام الحقائب قد أصبح منتشرا على نطاق واسع وإنه جزء معتاد وتقليدي من نظام المدرسة. ثانيا : يجب أن يُبدأ استخدام الحقائب في وقت مبكر في خبرة الطالب التعليمية وألا يستمر لفترة قصيرة. كما إن عمليات التنظيم والضبط الذائي وأساليب طرق التدريس المدعومة بالحقائب تحتاج إلى وقت طويل وجهد لكي يتعلم الطلاب

الصنفار والكبار كيفية التحول عن الوسائل التقليدية التي تركز على المدرس. ثالثا : يجب أن يعمل المدرسون على تسهيل استعمال حقائب الأوراق ويجب دعمهم بالتدريب والتطوير المهني المناسبين. رابعا : إن حقائب الأوراق الإلكترونية قد تكون وسيلة إضافية لدعم المدرسين والطلاب ومساعدتهم على إعدادها وتشجيعهم على عملية التنظيم الذاتي. وقد ساعنا هذا البحث وهذه الأسباب والميررات على إعداد أداة برنامج الحقيبة الإلكترونية التي أعدها مركز دراسة التعلم والأداء.

# برنامج الحقيبة الإلكترونية التي أعدها مركز دراسة التعلم والأداء

يعد برنامج الحقيبة الإلكترونية ثنائي اللغة الذي يعتمد على قاعدة ببانات وعلى شبكة الوب والذي أعده مركز دراسة التعلم والأداء بمثابة عملية( أو برنامج تعلم )و أداة من أدوات عرض حقائب التعلم الخاصة بالطلاب. وتم تطوير البرنامج باستخدام لغة البرمجة PPH(1) المستخدمة في قاعدة بيانات MySQL (1). وقد تم تركيبه حاليا في أجهزة الخدمة الخاصة بمجلس إدارة سبع مدارس إنجليزية، ومن المقرر أن يستخدم البرنامج هذا العام ٤٠ مدرسا مع طلابهم. وتفكر عدة مدارس فرنسية في الانضمام إلينا، بالإضافة إلى بعض المستخدمين الدوليين، ويمكن تتزيل برنامج حزمة الحقيبة الإلكترونية (بالإضافة إلى البرامج الصغيرة المساعدة والكتيب الإرشادي) من خلال موقعنا الخاص ببروتوكول نقل الملفات. ويمكن الإطلاع على البرنامج في الموقع التالي:

http://doe.concordia.ca/cslp/ICT-eportfolio/php.

<sup>(</sup>١) لغة البرمجة PHP : إحدى لغات كتابة النصوص وقراعد البيانات واسعة الاستعمال ذات الاستخدام العام ، و ترتبط بشكل خاص بتطوير مواقع الوب ، ويمكن إدماجها في لغة السنص المحوري وتستخدم في تشغيل أجهزة خدمة الوب ( العترجم ).

تساوري (٢) MySQL : أحد تطبيقات شبكة ألوب الشهيرة ، ويستخدم عادة بالترافق مس لفتة برمجة قواعد الديانات PHP . ويستخدم هذا التطبيق بشكل خاص في المواقع التي تكسر فيها المركة مثل : Wikipedia, Google. Facebook, Nokia, YouTube تخزين المعلوسات وبنائات لمتر ديين عليها ( المترجم ).

بينة المدير: في هذه البيئة، يتعين على المدير ( وهو الففي المسئول بالمدرسة ) إدخال المعايير والنظم المختلفة الخاصة بالمدرسة، وسجلات المدرسين والطلاب. ويمكن نقل البيانات مباشرة إلى داخل قاعدة البيانات الخاصة بالمدارس والفصول والمدرسين وسجلات الطلاب.

بيئة المدرس: يستطيع المدرس من خلال هذه البيئة ربط الطلاب المتواجدين في مدرسة معينة بفصولهم الدراسية، وإعداد صفحة مرجعية الفصل، وإعداد مواد دراسية معينة أو موضوعات يتم ربطها بعمل كل طالب على حدة، وتحديد الأسئلة التي سيستخدمها الطلاب في التفكير والتأمل والتشاور حول موضوعات ومواد معينة، وتخزين الأعمال المشتركة مثل ملفات النصوص أو الوسائط المتعددة بحيث يستطيع جميع الطلاب مشاهدتها داخل فصونهم والذخول على خزائن عرض حقائبهم الإلكترونية، وعرض / طبع أعمال كل طائب. ويوجد بكل صفحة زر للمساعدة يؤدي إلى فتح نافذة تضم مياق المساعدة الداخلي المرتبط بهذه الشاشة. وذلك من شائه أن يساعد المدرس على فهم بنية البرنامج ووطائفه بشكل أفضل.

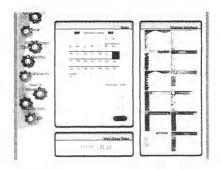
بيئة الطالب: تعتبر هذه البيئة في الواقع لب البرنامج ومحوره الأساسي، لأن الطالب يودي فيها كل الأوامر التي تصدر داخل البرنامج. ويشمل ذلك اختيار ولجهة التعامل من بين التي عشر قالبًا، وإعداد الأعمال الجديدة، وتحرير نص موجود بالفعل، وتحديد أهداف التعلم، واستعراض العمل وتأمله، والتشاور حوله مع زميل آخر أو مدرس أو مع الأباء، واختيار السؤال أو الموضوعات التي سترسل إلى خزانة عرض حقيبة الأوراق، ومراجعة محتوى الحقيبة وتنظيمها

(أنظر الأشكال من ٦-١١ إلى ١٦-٤). ويستطيع الطالب النقر على أي عمل من أعماله لرويته أو الاستماع إليه، مع وجود مسجل يتبح للطلاب القراءة مباشرة والتسجيل داخل حقائبهم، مما يتبح للطلاب الصغار تسجيل أفكارهم وتأملاتهم ومناقشاتهم. والأعمال والصور ذات الوسائط المتعدة التي تم إعدادها باستخدام برامج مثل برنامج كويك تايم Quicktime وعروض باور بوينت Powerpoint

المستخدمون من خارج مقاطعة كويبيك: البرنامج يستخدم النظام الدائري نظرا لأنه صُمم ضمن إطار عمل برنامج مقاطعة كويبيك التعليمي، فعمل الطالب يرتبط بالدائرة المممجل فيها الطالب. ولذلك عندما يدخل الطالب الممترى الثاني من دائرته، فإنه يستطيع رؤية أعماله الخاصة بالسنة السابقة. وعلى أية حال، ونظرا الملاهئمام باستخدام البرنامج خارج نطاق المقاطعة، قام مركز دراسة التعلم والأداء أيضا بتصميم نسخة مخصصة لغير المقيمين بمقاطعة كويبيك تعمل طبقا للصغوف الدراسية.



شكل ٦-٦ بيئة الطالب - إضافة عمل



شكل ٦-٦ بيئة الطالب - مساحة شخصية



شكل ٦-١٣ بيئة الطالب - محرر النصوص



شكل ٦- ١٤ بيئة الطالب - خز انة العرض

#### التحقق والأعمال المستقبلية

يطلب الفني المسئول عن المدرسة كل عام من المدرسين ومن مجلس الإدارة أن يتعاونوا معنا لكي نعرف العزيد عن كيفية استخدام التكنولوجيا وتطبيقها في عمليات الحقائب الإلكترونية. وقد طلبنا الحصول على منح مبادرة التطوير المهني من وزارة التعليم بمقاطعة كويبيك لتعويل فترات التغرغ للازم للمدرسين المشاركين في العمل. وقد أتاح لنا ذلك فرصة تنظيم عمليات المقايضة واقتسام الأيام التي يتاح فيها للمدرسين الالتقاء معا واقتسام مشروعات حقائب الأوراق، وبحث الأمور الخاصة بالتحديات والمشكلات التي يواجهونها داخل الفصول. وبالإضافة إلى ذلك تم تنظيم مجموعات مركزية لتلقي التعليقات والتغذية المرجعية على برنامجنا. أنظر الموقع التالي للإطلاع على تقارير دراسة الحالة:

. http://www.learnquebec.ca/en/content/pedagogy/portfolio

وكانت نشاطات فريقنا خلال السنة الدراسية ٢٠٠٥- ٢٠٠٦ تركز على الأهداف الأربعة الرئيسية التالية:

۱- أن نعمل بالتعاون مع مجالس إدارة المدارس المشاركة معنا، ومع مستشاري آداب اللغة الإنجليزية على إعداد وتطبيق ثقافة الحقيبة المكثفة على عينة من مدارس البحث الإنجليزية في مقاطعة كوبيبك. ونأمل أن نتعلم المزيد عن العمليات الأساسية التي تركز على استخدام الحقائب وعن مادة التطوير المهني القعال من خلال الإنترنت التي أشارت البها الأبحاث.

٢- أن نعمل على تحقيق الدمج الكامل للأدوات الثلاث المرجودة وتحويلها إلى حزمة واحدة من الأدوات ثنائية اللغة للحقيبة الإلكترونية التي تعتمد على الأدلة المصممة للمجموعات مختلفة الأعمار في مدارس كوبييك.

٣- أن نضمن توافر المواد المناسبة ثنائية اللغة داخل البرنامج لدعم استعمال المدرس والطالب له وفهم المدرسين للعمليات الأساسية التي يدعمها الد نامج.

أن نحصل على التغذية المرجعية وردود فعل المدرسين إزاء البرنامج وأن
 نعرف مدى جودة وكم استعمال البرنامج في المدارس التي خضعت للأبحاث الأولية .

وسوف نتابع الطلاب في السنوات القادمة على مدى عامين، بدءا من الدورة الثاني ( الصفين الأول والثاني ). وسوف نقوم بفحص ١٨ فصلا ( ثلاثة فصول من كل مدرسة ) من الفصول التي لم تُستخدم فيها الحقيبة الإلكترونية ( مجموعة الضبط )، و ١٨ فصلا ( ثلاثة فصول من كل مدرسة ) من الفصول التي أدرجت فيها الحقيبة الإلكترونية ( مجموعة التجربة ) ضمن المنهج الدراسي لمبادئ اللغة. وقد استخدمنا عددا من المقاييس، من بينها مقياس التعلم الأكاديمي المنظم ذاتيا ( Ryan & Connell, 1989) واستمارة استقصاء تطبيق التكنولوجيا ( Ryan بوالطالب للحقيبة الإلكترونية وفهم كيفية دعم التطوير المهني للمدرس بشكل أمثل.

#### الخلاصة

يرى مركز دراسة التعلم والأداء أن أسلوبنا في البحث والتطوير والنشر الذي يركز على النطبيق العملي القائم على الأدلة والبراهين - يتيح لشركاتنا على
وجه الخصوص وللمجتمع التعليمي بوجه عام فرص القيام بدور فعال في كل
مراحل هذه المشروعات. كما يتيح لهم أيضا الحصول على النتائج وامتلاكها
وفرص جني ثمار التطبيقات الفعالة للتدريس التي تهدف إلى زيادة معدلات معرفة
القراءة والكتابة، وبالتالي خفض معدلات التسرب والفشل في الدراسة. وسوف
نواصل العمل وفقا لمبادئ تصميم برنامجنا الكمبيوتري وسنواصل استخدام عملية
البحث المتكرر والتصميم والتطوير وإجراء العزيد من الأبحاث والتعلم من تجاربنا
الشخصية ثم تحويل هذه المعارف كلها إلى تطبيقات عملية.

ونحن نرحب باستعمال الآخرين لأدواتنا والمشاركة معنا في إجراء الأبحاث والتطوير.

#### شكر وعرفان

تم عرض نسخة سابقة من هذا الفصل أمام مؤتمر تعلم الأطفال في عالم رقمي" الذي انعقد في الفترة من ١٩ إلى ٢٠ أغسطس ٢٠٠٥ في جامعة بروك بسانت كاثرين، باونتاريو بكندا.

وقد دُعِمَت المشروعات المعروضة هنا بمنع مقدمة من المبادرة الأمريكية للأبحاث التعليمية فيما بين الهيئات، ومجلس أبحاث العلوم الاجتماعية والإنسانية، ومؤسسة نورشيك ومؤسسة شواكرز ومؤسسة كندا الصناعية وصندوق كويبيك للأبحاث الاجتماعية والثقافية، ومؤسسة تتمية الأبحاث بكوبيك. ويتحمل المؤلفون وحدهم مسئولية كل ما ورد في هذا الفصل. Abrami, P. C., Bernard, R. M., Wade, C. A., Schmid, R. F., Borokhovski, E., Tamim, E, et al. (2005). A state of the field review of e-learning in Canada: A rough sketch of the evidence. Montreal, Quebec: Centre for the Study of Learning and Performance, Concordia University.

Allington, R. (2004). Setting the record straight. Educational Leadership, 61, 22-a5. American Psychological Association Work Group of the Board of Educational Affairs [APABEA]. (1997). Learner-centred psychological principles: A framework for school reform and redisgn. Washington, DC: American Psychological Association. Arter, J. A., & Spandel, V (1992). Using portfolios of student work in instruction and assessment. Educational Measurement: Issues e'r Practice, m(i), 36-44.

Ball, E. W, & Blachman, B. A. (1991). Does phoneme awareness training in kindergarten make a difference in early word recognition and developmental spelling? *Reading Research Quarterly*, z6(i), 49-66.

Barrett, H. C. (2001). Electronic portfolios. In A. Kovalchick & K. Dawson (Eds.), Educational technology: An encyclopedia. Santa Barbara, CA: ABC-Clic. Barrett, H. C. (2004, April). Differentiating electronic portfolios and online

assessment management systems. Paper presented at the annual meeting of the American Educational Research Association, San Diego, CA.

Bereiter, C., & Scardamalia, M. (1989). Intentional learning as a goal of instruction. In L. B. Resnick (Ed.), *Knowin, learning, and instruction: Essays in honas of Robert Glaser (pp.* 361-392). Hillsdale. NJ: Lawrence Erlbaum.

Bradley. L., & Bryant, P. E. (1985). Children's readingproblems. Oxford, UK: Blackwet Brady, S. A., & Shankweiler, D. P. (Eds.). (1991). Phonological processes in literacy. A tribute to Isabelle Y. Liberman. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum.

Brown, L. A. (1996). Designing and developing electronic performance support systems. Newton, MA: Digital Press.

Byrne, B. (1998). The foundations of literacy: The child's acquisition of the alphabetic principle. Hove, UK: Psychology Press.

Camp, R. (1992). Portfolio reflections in middle and secondary school classrooms\_In. K. B. Yancey (Ed.), *Portfolios in the writing classroom (pp.* 6i-79). Urbana, II.: National Council of Teachers of English.

Canadian Council on Learning (2007). State of Learning in Canada: No time for complacency. Ottawa, Ontario: Canadian Council on Learning.

Cappon, Paul (2007, January 26). Speaking notes: Launch of *State of Learning in Canada*. Vancouver, BC. Retrieved from <a href="http://www.ccl-cca.ca/CCL/Newsroomi">http://www.ccl-cca.ca/CCL/Newsroomi</a> Speeches/ Cappon-State-of Learning\_in Canada Report 2007oi26.htm Chambers, B.,

Abrami, P. C., Massue, F. M., & Morrison, S. (1998). Success for all Evaluating an early-intervention program for children at risk of school failure\_ Canadian Journal of Education, 23(4),357'372.

Chambers, B., Abrami, P. C., McWhaw, K., & Therrien, M. C. (2001). Developing a computer-assisted tutoring program to help children at risk learn to read. *Educational Research and Evaluation*, 7(2-3), 223'239.

Chambers, B., Abrami, P. C., Slavin, R. E., Cheung, A., & Gifford, R. (2007). Computer-assisted tutoring in Success For All: Reading outcomes for first graders. Manuscript submitted for publication.

Chambers, B., Slavin, R. E., Madden, N. A., Abrami, P. C., Tucker, B. J., Cheung, A., et al. (2007). Technology infusion in Success for All: Reading outcomes for firstgraders. Manuscript submitted for publication.

- Christensen, C. A., & Bowey J. (2005). The efficacy of orthographic rime, grapheme-phoneme correspondence and implicit phonics approaches to teaching decoding skills. Scientific Studies of Reading, 9, 327'350.
- Loley, R. J., Cradler, J., & Engel, P K. (2000). Computers and the classroom: The status of technology in U.S. schools. Princeton, NJ: Policy Information Center, Educational Testing Service.
- Collins, A., Brown, J. S., & Newman, S. E. (1989). Cognitive apprenticeship: Teaching the crafts of reading, writing, and mathematics. In L. B. Resnick (Ed.), Knowing, learning, and instruction. Essays in honor of Robert Glaser (pp. 453'494). Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum.
- Danielson, C., & Abrutyn, L. (1997). An introduction to using portfolios in the classroom. Alexandria, VA: Association for Supervision and Curriculum Development.
- Ehri, L. C. (1992). Reconceptualizing the development of sight word reading and its relationship to recoding. In P. B. Gough, L. C. Ehri, & R. Treiman (Eds.), *Reading acquisition* (pp. io7-i42). Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum Associates.
- Ehri, L. C. (i995). Phases of development in learning to read by sight. *Journal of Research in Reading*, i8(2), m6-i25.

Ehri, L., Nunes, R. S., Willows, D., Schuster, B. V., Yaghoub-Zadeh, Z., & Shanahan, T. (2001). Phonemic awareness instruction helps children learn to read: Evidence from the national reading Panel's meta-analysis. *Reading Research Quarterly*, 36(3), 250'287.

Everson, H. T. (1995). Modeling the student in intelligent tutoring systems: The promise of a new psychometrics. *Instructional Science*, 23, 433'452.

Fenwick, T. J., & Parsons, J. (1999). A note on using portfolios to assess learning. Canadian Social Studies, 33(3), 90'92.

Foote, C. J., & Vermette, P. J. (200i). Teaching portfolio 101: Implementing the teaching portfolio in introductory courses. *Journal of Instructional Psychology*, a8(i), 31'37.

Fuchs, T., & Woessmann, L. (2004, November). Computers and student learning: Bivariate and multivariate evidence on the availability and use of computers at home and at school. CESifo Working Paper number 1321.

Garet, M. S., Porter, A. C., Desimone, L., Birman, B. F., & Yoon, K. S. (200i). What makes professional development effective? Results from a national sample of teachers. *American Educational Research Journal*, 38(4), 915'945.

Gaskins, I. W, Downer, M., Anderson, R. C., Cunningham, P. M., Gaskins, R. W, & Schommer, M. (1988). A metacognitive

approach to phonics: Using what you know to decode what you don't know. Remedial and Special Education, 9,

36-4i.

Gery G. (1991). Electronic performance support systems: How and why to remake the workplace through the strategic application of technology. Boston: Weingarten Publications.

Gery, G. (2002). Achieving performance and learning through performance centered systems. Advances in Developing Human Resources, 4(4), 464'478. Goldberg, A., Russell, M., & Cook, A. (2003, February). The effect of computers on student writing: A meta-analysis of studies from 1992 to 2002. The journal of Technology, Learning and Assessment, a(i). Retrieved from <a href="http://www.staff">http://www.staff</a>. ucsm.ac.uk/rpotter/ict/research/effects-writing.pdf

Goswami, U. C. (1999). Causal connections in beginning reading: The importance of rhyme. *Journal of Research in Reading*, 22, 2i7-a4o.

Goswami, U. C., & Bryant, P. E. (1990). *Phonological skills and learning to read*. London and Hove: Lawrence Erlbaum.

Gough, P., Ehri, L. C., & Treiman, R. (Eds.). (1992). Reading acquisition. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum.

- Greaney K. T., Tunmer, W E., & Chapman, J. W (1997). Effects of rime-based orthographic analogy training on the word recognition skills of children with reading disability. *Journal of Educational Psychology*, 89(4), 645-651.
- Hall, K., & Harding, A. (2003). A systematic review of effective literacy teaching in the 4 to 14 age range of mainstream school. In *Research Evidence in Education Library*. London: EPPI-Centre, Social Sciences Research Unit, Institute of Education.
- Harasim, L., Hiltz, S. R., Teles, L., & Turoff, M. (1995). Learning networks: A field guide to teaching and learning online. Cambridge, MA: MIT Press.
- Haskell, D. W, Foorman, B. R., & Swank, P. R. (1992). Effects of three orthographic/ phonological units on first-grade reading. *Remedial and Special Education*, i3(2), 40'49.
- Hatcher, P., Hulme, C., & Snowling, M. J. (2004). Explicit phonological training combined with reading instruction helps young children at risk of reading failure. *Journal of Child Psychology and Psychiatry and Allied Disciplines*, 45, 338358.
- Healy, J. M. (1998). Failure to connect: How computers affect children's minds for better and worse. New York: Simon & Schuster.

- Hillyer, J., & Ley T. C. (1986). Portfolios and second graders' self-assessments of their development as writers. Reading Improvement, 133, 148-159.
- Hulme, C., & Snowling, M. (1997). Dyslexia: Biology, cognition and intervention. London: Whurr.
- Iversen, S., & Tunmer, W E. (1993). Phonological processing skills and the reading recovery program. *Journal of Educational Psychology*, 85,112-126.
- Kakkar, M., Zitkute, L., & Abrami, P. C. (2000, May). Student learning in a portfolio classroom. Paper presented at the Fifth Annual EvNet Conference, Cornwall, Ontario.
- Kuhn, M. R., & Stahl, S. A. (2003). Fluency: A review of developmental and remedial practices. *Journal of Educational Psychology*, 95, 3-2i.
- Kulik, J. A. (2003, May). Effects of using instructional technology in elementary and secondary schools: What controlled evaluation studies say. Final Report. Arlington, VA: SRI International. Retrieved from <a href="http://www.sri.com/policy/csted/reports/sandt/it/Kulik">http://www.sri.com/policy/csted/reports/sandt/it/Kulik</a> ITinK-i2 Main Report.pdf
- Kulik, J. A., & Kulik, C.-L. C. (Eds.). (1989). Instructional systems [Special Issue]. *International Journal of Educational Research: Meta-Analysis in Education*, 13(3), 277-289.

Learner-Centered Principles Work Group of the American Psychological Associa tion's Board of Educational Affairs (APABEA). (1997). Learner-centered psychological principles: A framework for school reform and redesign. Washington, DC: American Psychological Association.

LEARN. (2005). Portfolio process: On-line resources for teachers. Retrieved from <a href="http://www.learnquebec.ca/en/content/pedagogy/portfolio/general/practice.html">http://www.learnquebec.ca/en/content/pedagogy/portfolio/general/practice.html</a> Learning First Alliance. (2000) Every child reading: A professional development guide. Baltimore: Learning First Alliance.

Lou, Y., Abrami, P. C., & dApollonia, S. (200i). Small group and individual learning with technology: A meta-analysis. Review of Educational Research, 71(3), 449521.

MacIsaac, D., & Jackson, L. (i994). Assessment processes and outcomes: Portfolio construction. New Directions for Adult and Continuing Education, 62, 63-7z. Mandl, H., & Lesgold, A. (Eds.). (1988). Learning issues for intelligent tutoring systems. New York: Springer-Verlag.

Metsala, J. L., & Ehri, L. C. (1998). Word recognition in beginning literacy. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum.

Mills-Courts, K., & Amiran, M. R. (1991). Metacognition and the use of portfolios. In P. Belanoff & M. Dickson (Eds.),

Portfolios process and product. Portsmouth, NH: Boynton/Cook Publishers Heinemann.

Mitchell, P. D., & Grogono, P. D. (1993). Modelling techniques for tutoring systems. Computers in Education, 20(1), 55-6i.

NRP [National Reading Panel]. (2000). Teaching children to read: Reports of the subgroups. Retrieved from <a href="http://www.nichd.nih.gov/publications/nrp/report.htm">http://www.nichd.nih.gov/publications/nrp/report.htm</a>

O'Shaughnessy, T. E., & Swanson, H. L. (2000). A comparison of two reading interventions for children with reading disabilities. *Journal of Learning Disabilities*, 33(3)> 257'277.

Organisation for Economic Co-operation and Development. (2000). Literacy in the information age: The final report of the international adult literacy survey. Paris: OECD.

Perry N. E. (1998). Young children's self-regulated learning and contexts that support it. *Journal of Educational Psychology*, 90, 7i5-7z9.

Pressley M. (1998). Reading instruction that works. New York: Guilford Press. Pressley M., Wharton-McDonald, R., Allington, R., Block, C. C., Morrow, L., Tracey, D., et al. (2001). A study of effective first-grade literacy instruction. Scientific Studies of Reading, 5(i), 35-58.

- Rack, J. P., Snowling, M. J., & Olson, R. K. (1992). The nonword reading deficit in developmental dyslexia: A review. Reading Research Quarterly, 27, z9-53.
- Randi, J., & Corno, L. (2000). Teacher innovations in selfregulated learning. In M. Boekaerts, P. R. Pintrich, & M. Zeidner (Eds.), *Handbook of self-regulation* (pp. 651-685). Orlando, FL: Academic Press.
- Reynolds, S. (2001). *Evidence-based practice*. Paper presented to the British Psychological Society Centenary Conference. Glasgow.
- Russell, T. L. (1999). The no significant difference phenomenon. Raleigh, NC: North Carolina State University Press.
- Ryan, R. M., & Connell, J. P. (1989). Perceived locus of causality and internalization: Examining reasons for acting in two domains. *Journal of Personality and Social Psychology*, 57,749.761.
- Savage, R. S. (2006). Effective early reading instruction and inclusion: Reflections on mutual independence. International Journal of Inclusive Education io, 347'361. Savage, R. S., & Carless, S. (2005). Phoneme manipulation but not onset-rime manipulation is a unique predictor of early

reading. Journal of Child Psychology and Psychiatry and Allied Disciplines, 46(J2),1297 1308.

Savage, R. S., Carless, S., & Stuart, M. (2003). The effects of rime- and phonemebased teaching delivered by learning support assistants. *Journal of Research in Reading*, 26(3), ama33.

Scardamalia, M., & Bereiter, C. (1996). Computer support for knowledge-building communities. In T. Koschmann (Ed.), CSCL: Theory and practice of an emerging paradigm. Mahwah, NJ: Erbaum.

Schacter, J. (1999). The impact of education technology on student achievement: What the most current research has to say. Milken Exchange on Education Technolog. Retrieved from <a href="http://www.mff.org/pubs/MEi6i.pdf">http://www.mff.org/pubs/MEi6i.pdf</a>

Schmid, R. F., Tucker, B., Jorgensen, A., Abrami, P. C., Lacroix, G., & Nicoladou, N. (2006, April). *Implementation fidelity of computer assisted tutuoring in Success for All*. Paper presented at the annual meeting of the American Educational Research Association, San Francisco.

Sebba, J. (1999). Priority setting in preparing systematic reviews. A background paper for the meeting at the School of Public Policy Ucl. 15/16 July. Retrieved from <a href="http://campbell.gse.upenn.edu/index.html">http://campbell.gse.upenn.edu/index.html</a>

Share, D. L. (1995). Phonological recoding and self-teaching: Sine qua non of reading acquisition. *Cognition* 55(2),151-218.

Sivin-Kachala, J., & Bialo, E. R. (2000). a000 research report on the effectiveness of technology in schools. Washington, DC: Software & Information Industry Association. Slavin, R. E., & Madden, N. A. (Eds.). (a00i). Success for all: Research and reform in elementary education. Hillsdale, NJ: Lawrence Fribaum

Solity, J., Deavers, R., Kerfoot, S., Crane, G., & Cannon, K. (i999). Raising literacy attainment in the early years: The impact of instructional psychology. *Educational Psychology*, 19(4), 373'397.

Solity J., Deavers, R., Kerfoot, S., Crane, G., & Cannon, K. (a000). The early reading research: The impact of instructional psychology. *Educational Psychology in Practice*, i6(z), i09-ia9.

Statistics Canada (Stats Can) & Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD). (ZOOS). Learning a living: First results of the adult literacy ,md life skills survey. Retrieved from <a href="http://www.statcan.ca/english/freepub/89-">http://www.statcan.ca/english/freepub/89-</a>( o;XIE/89-603-XIE200500i.htm

Statistics Canada. (2004). Literacy scores, human capital and growth across 14 OECD countries, monograph no u, 89-

552MIE. Retrieved from <a href="http://www.statscan.ca">http://www.statscan.ca</a> --art, M. (i999). Getting ready for reading: Early phoneme awareness and phonics teaching improves reading and spelling in inner-city second language learners. British Journal of Educational Psychology, 69, 587-605.

Sullivan, H. J., Okada, M., & Niedermeyer, F. D. (1971). Learning and transfer under two methods of word-attack instruction. American Educational Research Journnl<sub>></sub> 8, za7-a39.

Sweidrl, G. B. (1996). Study strategy portfolio: A project to enhance study skills and time management. *Teaching of Psychology*, 23(4), 246-248.

Taylor, B. M., Pearson, P. D., Clark, K. F., & Walpole, S. (2000). Effective schools and accomplished teachers: Lessons about primary-grade reading instruction in low-income schools. *Elementary Schools Journal*, 101, i2i-t65.

Torgerson, C., & Zhu, D. (2003). A systematic review and meta-analysis of the effectiveness of ICT on literacy learning in English, 5-16. In *Research Evidence in Education Library*. London: EPPI-Centre, Social Sciences Research Unit Institute of Education.

Troia, G. (1999). Phonological awareness intervention research: A critical review of the experimental methodology. Reading Research Quarterly, 34, a8-5a.

Ungerleider, C., & Burns, T. (2002). Information and communication technologies in elementary and secondary education: A state of art review. Prepared for 2000 Pan-Canadian Education Research Agenda Symposium "Information Technology and Learning; Montreal, Quebec.

Van, Izjendoorn, M. H., & Bus, A. G. (1994). Metaanalytic confirmation of the nonword reading deficit in developmental dyslexia. *Reading Research Quarterly*, zg, '-67' z75.

ellutino, F. R., Scanlon, D. M., Sipay, E. R., Small, S. G., Pratt, A., Chen, R., et al. (1996). Cognitive profiles of difficult-to-remediate and readily- remediated poor readers: Early intervention as a vehicle for distinguishing between cognitive and experimental deficits as basic causes of specific reading disability. *Journal of Educational Psychology*, 88, 601-638.

'Wade, R. C., & Yarbrough, D. B. (1996). Portfolios: A tool for reflective thinking in teacher education. *Teaching and Teacher Education: An International Journal of Research and Studies*, 12(1), 63-79.

- Waxman, H. C., Lin, M.-F., & Michko, G. M. (2003, December). A meta-analysis of the effectiveness of teaching and learning with technology on student outcomes. Learning Point Associates. Retrieved from <a href="http://www.ncrel.orglech/effects2/index.hhnl">http://www.ncrel.orglech/effects2/index.hhnl</a>
- White, T. G., & Cunningham, P.M. (1990, April). *Teaching disadvantaged children to decode by analogy*. Paper presented at the annual meeting of the American Educational Research Association. Boston.
- Wild, M. (2000). Designing and evaluating an educational performance support system. *British Journal of Educational Technology*, 13(1), 5-20.
- Wise, B. W., Olson, R. K., & Treiman, R. (1990). Subsyllabic units as aids in beginning readers' word learning: Onset-rime versus post-vowel segmentation. *Journal of Experimental Child Psychology*, 49,179.
- Wolf, M., & Bowers, P. (1999). The double deficit hypothesis for the developmental dyslexias. *Journal of Educational Psychology*, 91, 1-24.
- Wozney, L., Venkatesh, V, & Abrami, P C. (2006). Implementing computer technologies: Teachers' perceptions and practices. *Journal of Technology and Teacher Education*, 14(1),173°207.

## الفصل السابع

### أدوات التعلم في مجتمع المعلومات

جون س. نسبیت فیلیب ه. وین

في أثناء القمة العالمية حول مجتمع المعلومات التي انعقدت في سنة ٢٠٠٥، كشف سكرتير عام الأمم المتحدة كوفي عنان النقاب عن الكمبيوتر المحمول الذي MIT بياع بمائة دولار، وهو المشروع المشترك لمؤسسة ام اي تي ميديا لاب MIT ويباع بمائة دولار، وهو المشروع المشترك لمؤسسة ام اي تي ميديا لاب One Laptop per Chield عنوب شوب قرب الربح ( Time Lab MIT ). وإذا نجح مشروع هذا الجهاز الرخيص في التغلب على الحقابات الضخمة الخاصة بتوزيعه على نطاق واسع ( مثل عقبات الربط اللاسلكي بالانترنت والتقبل التقافي )، فسوف يستخدمه ملايين الأطفال الذين يعيشون في الدول النامية للأغراض التعليمية. وحقيقة أن تفكر إحدى المؤسسات التعليمية الشهيرة في هذا المشروع وأن يتم الترويج له في لقاء دولي يحضره قادة العالم بعد دليلاً على الإيمان القوي واسع الانتشار بوجود مجتمع المعلومات وتأثيره المتشعب.

ومصطلح مجتمع المعلومات ينطوي على معنى كبير في المفاهيم السائدة في ثقافة الدول المتقدمة واقتصادها. فهو يستخدم بأشكال مختلفة لوصف المعرفة باعتبارها إحدى السلع التي ظهرت في المراحل الأخيرة من الثورة الصناعية، ولوصف الدور المنزايد للعاملين بمجال المعرفة في الاقتصاد ما بعد الصناعي، ولوصف الاختراق المستمر الحديث للمعلومات وتكنولوجيا الاتصال، خاصة الانترنت، وتغلغلها في كل نواحي الثقافة المعاصرة بالفعل (Duff, 2001). وبرغم تركيزنا على المعنى الأخير، فإننا نعتبر كل هذه النواحي الخاصة بمجتمع المعلومات تدعم بحثنا. فنحن نعترف على وجه الخصوص بالدور الرئيسي للمعلومات وتكنولوجيا الاتصال في تدعيم الاقتصاديات والثقافات المعاصرة ودفعها قدما، وسوف نستعرض هنا التطبيقات التعليمية للمعلومات والتكنولوجيا الرقمية فانقة القدرة.

إننا نلاحظ مع آخرين التزايد الهاتل في سرعة الوصول إلى المعلومات وسهولة الحصول عليها مع اطراد استخدام الانترنت ونموها، وتأثير هذه المتغيرات على الكيفية التي يتفاعل بها الطلاب والمدرسون ( Wesbit & ). فحينما يكون جميع الدارسين متصلين شبكيا طوال الوقت، سوف تتغير نماذج التدريس والتعلم المعروفة ضمنيا تغيرا جذريا لا يمكن التكين به. ولكن ثورة تكنولوجيا المعلومات والاتصال لا تتبح الوصول إلى المزيد من المعلومات بشكل طبع وتوفر لنا الوات يمكن استخدامها لمعالجة هذه المعلومات. والتحول الراهن إلى مجتمع المعلومات لا يوفر فقط وسائل أكثر كفاءة لاكتساب المعرفة والمهارات، وإنما يحدد أيضا المعارف والمهارات الجديدة التي يتعين الاعتراف بها ودمجها في نظمنا التعليمية. فيالإضافة إلى أساليب التدريس والتعلم الجديدة ، ينطوي مجتمع المعرفة على أهداف تعلم ومقررات دراسية جديدة تعرف في مجملها بــ" المعرفة المعلوماتية".

# ما هي المهارات اللازمة للدارسين لكي يشاركوا مشاركة كاملة في مجتمع المعلومات؟

سواء بغعل المصادفة أو كنتيجة مباشرة، يحدث الطلب المطرد على المقرد الدراسية الخاصة بالمعرفة المعلوماتية (Swan, 2000) في نفس الوقت الذي تتطور فيه النماذج التعليمية الخاصة بالتعلم المنضبط ذاتيا ( انظر التعريف اللاحق ) التي تكمل أهداف تعليم المعرفة المعلوماتية وتوسع نطاقها. ونحن نرى أن تحسين قدرات الناس في كل من مجالي التعلم المنضبط ذاتيا والمعرفة المعلوماتية بعد مطلبا أساسيا لتحقيق مجتمع المعلومات الحقيقي الجدير بالاهتمام.

#### التعلم المنضبط ذاتيا

تقوم نماذج النعلم المنضبط ذائيا على فرضية أن الدارسين ينظمون، بدرجات مختلفة من النجاح، كيفية تكوينهم المعرفة واكتسابها. وتصف هذه النماذج كيف يستخدم الدارسون الأدوات في تحليل مهام التعلم وتحديد الأهداف والتعرف على الاستراتيجيات وانتقاء ما يصلح منها لتحقيق الأهداف، ووضع الأساليب العملية المناسبة لتنفيذ الاستراتيجيات، وتعديل نشاطات التعلم وفقا للنتائج. وعملية اتخاذ القرارات اللازمة لأداء هذه النشاطات تدفع الطلاب إلى مراقبة عملياتهم من تحديدهم لأهدافهم واختيار الاستراتيجية والمراقبة المعرفية الدقيقة، يكونون أكثر احتمالا لمواصلة استراتيجيات التعلم المجهدة اللازمة للنقوق في أداء الكيرات الصعية واكتساب المعارف المعقدة ( (2002; Winne , 2001; Zemmerman, 2000 تحديد مدى أهمية التعلم المنضبط ذاتيا في بيئات مختلفة، تتراوح بين بيئة التعلم المعاوني، وبين الإعداد لأداء الاختيارات وبين حل المشكلات المعقدة ( & Wine, 2003).

#### المعرفة المعلوماتية

مع استبدال الوسائط الإعلامية المطبوعة تدريجيا بالوسائط الإعلامية الرقمية، وقد 
تتسع المقاهرم التقليدية للمعرفة لتشمل القدرة على التفاعل مع المعلومات الرقمية، وقد 
وصفت سوان Swan (۲۰۰۰) أهداف تعليم المعرفة المعلوماتية بأنها عملية دمج 
التكفولوجيا داخل المناهج الدراسية، ودعم "التفكير الواعي المثقف "من خلال التفاعل 
مع النصوص الإلكترونية وابتكال أشكال جديدة من التفكير الواعي المعرفي الذي 
يتحقق بواسطة التكنولوجيا. وقد أكدت الهيئة الأمريكية لتكنولوجيا التعليم، التي 
التشت لتوجيه السياسة الحكومية وإرشادها، على ضرورة" الاهتمام بشكل خاص 
بالدور المتوقع للتكنولوجيا في تحقيق أهداف جهود إصلاح التعليم الراهنة من 
خلال استخدام أساليب وطرق تدريس جديدة تركز على تتمية مهارات التفكير 
الموجز التنفيذي، فقرة ٣ )، وسوف نستعرض في هذا الفصل كيف يمكن استخدام 
الموجز البرامج الكمبيوترية الجديدة المدعومة بنماذج التعليم والتعلم على 
وأهداف المعرفة المعلوماتية في وضع ودعم أساليب مبتكرة التعليم والتعلم على 
غرار الأساليب والوسائل التي تنبأت بها الهيئة الاستشارية .

ما هي المعرفة غير المطبوعة وكيف ترتبط بالتعلم المنضبط ذاتيا؟ ميزت سوان (٢٠٠٠، ص ٩٢)عند تعريفها "لمعايير أداء المعرفة غير المطبوعة" بين ثلاث فنات من أهداف التعلم هي : المهارات الأساسية، والمعارف النقدية، والمهارات التركيبية. وتعريفها للمهارات الأساسية يشمل القدرة على تشغيل أدوات تكنولوجيا المعلومات الشخصية مثل لوحات المفاتيح والكاميرات الرقمية والآلات الحاسبة ذات الرسوم البيانية وبرامج معالجة الكلمات ومحركات البحث، والقدرة

على تكوين معارف ومعلومات من خلال عمل مدونات وملاحظات من الوسائط الإعلامية غير المطبوعة، والعمل في شكل فريق متعاون باستخدام التكنولوجيا واستخدام أعمال الآخرين والاستشهاد بها بشكل صحيح. وبشمل تعريف سوان للمعارف القدرة على تقسير الرسوم البيانية، وتقييم مدى الدقة والانحراف والتميز في الموارد غير المطبوعة، والتمييز بين الأنواع المحتلفة من الوسائط الإعلامية غير المطبوعة، وفهم الآثار الاجتماعية لتكنولوجيا المعلومات. ويشمل تعريفها للمهارات التركيبية القدرة على استخدام برامج الكمبيونر والموارد غير المطبوعة، وخلق معلوماتية، وتتقيح وتحرير وتحديث الوسائط الإعلامية غير المطبوعة، وخلق معلومات معقدة بشكل متعاون عن بعد، وحل المشكلات وإجابة الأسئلة بطريقة مبتكرة.

ونحن نرى أن كلا من التعلم المنضيط ذائيا والمعرفة المعلوماتية يعتمد كل منهما على الآخر إلى حد بعيد. فكل منهما يقوم على مبادئ أن المعرفة تكون معقدة عادة، وأن كشف الحقائق يستلزم غالبا نضالا مجهدا، وأن المعرفة تكون متغيرة وليست ثابتة، وأن مصدر النص يعتمد على العقل والمنطق وليس العكس. تعتمد على المعرفة المعلوماتي الحالي، يحتاج الضبط الذاتي ومراقبة التعلم إلى مهارات تعتمد على المعرفة المعلوماتية مثل مقارنة المرء المعلومات الأنسب لتحقيق المعروضة في الموارد غير المطبوعة، واختيار أدوات المعلومات الأنسب لتحقيق هدف التعلم. وعلى النقيض من ذلك، يستلزم اكتساب المعرفة المعلوماتية على المستويين النقدي والتركيبي اللذين حددتهما سوان، مهارات تعتمد على التعلم المنضبط ذاتيا مثل مراقبة المرء لمدى تقدمه في التوصل إلى حلول، ومقارنة معارفه بمعارف الأخرين لتحديد كيفية التعاون معهم بطريقة مثلى، والتعرف على المعلومات والمعارف والحصول عليها من أجل بناء وتكوين منتج معلوماتي.

#### أين يطور الدارسون هذه المهارات؟

إن تطوير المعرفة المعلوماتية لدى الطلاب يمت إلى ما هو أبعد من مجرد تزويد المدارس بمعدات الكمبيوتر والبرامج الكمبيوترية التقليدية. إذ أن التركيز على المهارات المتقدمة في المعارف المعلوماتية التقدية والتركيبية ينطوي على دلالات برامجية بعيدة المدى. فيدلا من وجود منهج دراسي متكامل تُطبق فيه مهارات المعرفة المعلوماتية، يحتاج الطلاب إلى منهج دراسي متكامل تُطبق فيه مهارات المعرفة المعلوماتية عبر المنهج كله (Smith & Oliver, 2005) وفي المدارس التي تطبق هذا الأسلوب، يتعلم الطلاب باستخدام الأدوات البرامجية تفسير وانتقاد الرسوم البيانية وتركيبها في حصة الحساب، باستعمال خصائص متقدمة لمحركات البحث وأدوات إعداد المفاهيم لكتابة مقالات اللغة الإنجليزية، والتعاون مع زماتهم من خلال برامج المناقشات النصية ويرنامج ويكي Wiki لإعداد مشروعات الدراسات الاجتماعية، وتصميم جداول لعرض الخصائص الأساسية للبياتات

وبالمثل نرى أن مهارات التعلم المنضيط ذاتيا تُكتَسب بفاطلية من خلال المناهج الدراسية وليس من خلال مقرر دراسي منفصل. وذلك لأن مهارات التعلم المنضبط ذاتيا ترتبط غالبا بغنات معينة من المعارف وتحول داخل هذه الفنات عند تطبيقها عمليا. فمهارات مثل مهارات تحديد المشكلات اليومية التي يواجهها المرء واستخدام الرسم البياني لتحديد الأهداف قد يكون وسيلة فعالة في دروس الرياضيات في الصف الثالث (Fuchs, Fuchs, Prentice, Burch, Hamlett, Owen, et في الصف الثالث (al., 2003).

# توسيع نطاق التعلم إلى ما وراء فصول الدراسة

تتم نسبة كبيرة من الموضوعات الأكاديمية التي يتعلمها الطلاب، خاصة في مرحلتي التعليم الثانوي والجامعي، خارج فصول الدراسة. ومن ثم فإن المعرفة المعلوماتية والتعلم المنتضبط ذاتيا لا يتم فقط من خلال المناهج الدراسية وإنما يتم أيضا خارج جدران فصول الدراسة. ومعظم فرص التعلم المستقل والتعاوني تتاح حينما يكمل الطلاب واجباتهم المنزلية ومشروعاتهم المكلفين بإنجازها، والواقع أن المهولة الوصول إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصال أتاح المزيد من فرص التعاون الأكاديمي خارج الفصول. وبالإضافة إلى ذلك يلاحظ أن المعرفة المعلوماتية والتعلم المنضبط ذاتيا قابلة المتطبيق بوجه عام على التعلم غير الأكاديمي وحل المي سيقومون بتتزيلها على جهاز ام بي ٣ (MPS). ويطبقون التعلم المنضبط ذاتيا حينما يسجلون زمنهم وأدائهم أثناء التربيب على إصابة الأهداف في الملعب. وكما هو الحال بالنسبة للمدرسين الذين بحتاجون إلى توجيه وإرشاد خارج نطاق التطوير المهني أثناء العمل، يحتاج الطلاب أيضا إلى دعم مستمر لاكتساب المعوفة المعلوماتية والعلم المنضبط المعوفة المعلوماتية والتعلم المنضبط ذاتيا خارج فصول الدراسة.

# كيف تدعم البرامج الكمبيوترية التعلم المنضبط ذاتيا والمعرفة المعلوماتية

ندن نزعم أن البرامج الكمبيوترية المصممة لتسييل تعلم موضوعات المجالات المختلفة تعتبر عنصرا أساسيا من عناصر دعم التعلم المنضبط ذاتيا والمعرفة المعلوماتية رفيعة المستوى، وتقوم البرامج بهذا الدور من خلال توفير أدوات معرفية يستطيع الطلاب استخدامها وهم يتعلمون المناهج الدراسية في المعدرسة وفي البيت وأينما يدرسون. وقبل استعراض وصف هذه الأدوات المعرفية التي طورناها بالتعاون مع زملاتنا، سوف نعرض أولا المعتقدات والمبررات والمحاذير التي تتعلق بإطار هذا العمل.

#### الفرضية المنطقية: توزع الذكاء اللازم للتعلم

إن "مهارة وحذق " التعلم ومعرفة القراءة والكتابة لا تنفصل عن أي دور تعليمي ولكنها تكون مشتركة وموزعة بين المدرسين والدارسين والمصممين التعليميين والمولفين وآخرين. وكل دور من هذه الأدوار يتحمل نسبة من الذكاء اللازم لتحقيق الأهداف التعليمية. وذكاء ويراعة كل لاعب من هؤلاء اللاعبين يتداخل غالبا مع ذكاء وبراعة اللاعبين الآخرين (Winne,1992). وفي هذا النموذج الموزع للذكاء والبراعة، يتعلم الطلاب من خلال تحليل خصائص التفاعلات التي بلاحظونها بين الناس وبين الناس وبينيم ويضفون عليها الصبغة الذائية. .. والأهم من ذلك إنهم يتعلمون من خلال تذويت الذات والأخر والذات

# مؤلفو المناهج الدراسية يحددون كيفية التعلم من خلال تحديد خصائص التصميم التعليمي

حينما يتفاعل الطلاب مع مصادر المعلومات - عندما يقرأون نصا أو يتقون تعليقا أو تغذية مرجعية من اختبار ما - تتاح لهم فرص فهم هياكل وبنى المعرفة وعمليات التعلم بشكل أفضل. وبالإضافة إلى نقل الفكرة المحددة بأن المعلومات الواردة في نص ما يكون لها بنية وهيكل محدد، وعناوين وعناوين فرعية، فإنها تشير إلى فكرة أعم - فكرة استراتيجية التعلم - وهي أن المعرفة يمكن تبويبها من خلال ترتبب المعلومات ترتبيا منسلسلا. وبالإضافة إلى الإشارة إلى أداء المرء في اختبار معين، تشير التغذية المرجعية والتعليق على هذا الأداء إلى فكرة أشمل هي أن الاختبارات يتولد عنها بيانات تستخدم في تقييم استراتيجيات التعلم التي يتبعها المرء. ومن ثم نجد أن معظم قرارات تصميم المناهج التعليمية - التعام مناوين النص وحتى مدى تكرار الاختبارات وتوقيت النشاطات التعلونية - تتبح فرص دعم التعلم المنصبط ذاتيا.

#### الدارسون لديهم إحساس " بما يصلح " لهم

نظرا لأن الدارسين لديهم إمكانية الوصول الجزئي لحالاتهم العقلية وتاريخهم التطبعي، فإنهم يستطيعون وحدهم دون سواهم انتقاء استراتيجيات وأساليب التعلم المناسبة لهم. والواقع أن كل الدارسين لديهم أفكار عن ماهية الاستراتيجيات وتكنولوجيا المعلومات التي يغضلونها لتحقيق أهدافهم التعليمية برغم أن هذه الأفكار، كما سنعرف لاحقا، تقوم أحيانا على تقديرات غير دقيقة لمعارفهم، وعلى سوء فهم لكفاءة الاستراتيجيات الخاصة بسياق معين. ونحن نرى أن الدارسين حينما يكتسبون خبرة تعليمية ويتفاعلون مع المدرسين ومع موارد التعلم وتكنولوجيا المعلومات، فإنهم يكتسبون بالتدريج استراتيجيات تعلم أكثر تعقيدا ويكونون أفكارا راسخة أكثر تطورا بشأن هذه الاستراتيجيات تعلم أكثر تعقيدا

# البرامج الكمبيوترية المتخصصة وسيط للتقاعلات التي تتم بين المؤلفين والمدرسين والدارسين

تتطوي البرامج الكمبيوترية على قدرات خاصة للوساطة الفعالة في التفاعلات التي تتم بين الأدوار التي تتوزع فيها مهارة وبراعة التعلم. وعلى العكس من الوسائط المطبوعة، تستطيع البرامج الكمبيوترية تعديل أية رسالة تعليمية كي تتفق وخصائص الدارس والتوسط في المناقشات التي تتم بين المدرسين والطلاب، وإيلاغ المدرسين من جديد بالطريقة التي استخدمت بها منتجاتهم، وجمع وتوزيع المعلومات المهمة اللازمة لدعم التعلم المنضبط داتيا والمعرفة المعلوماتية، ومع ذلك لا تستطيع هذه البرامج أن تؤدي وظيفة الوسيط الفعال لعملية النقاعل التعليمي إلا إذا صممت خصيصا للقيام بهذا الدور.

ومعظم البرامج الكمبيوترية، بما في ذلك الكثير مما يستخدم منها في تدعيم المعرفة المعلوماتية، صممت المساحدة مستعمليها على إكمال مهمة ما وليس مساحدتهم على أن يتعلموا كيف بحسنون أداء المهمة بشكل أفضل. فعلى سبيل المثال، يلاحظ أن الدارسين الذين يستخدمون محركات البحث اللعثور على المادة الخام اللازمة لمشروعاتهم لا يستخدمون أبدا خصائص البحث المتقدمة حتى برغم أن ذلك قد يوفر عليهم الكثير من الوقت والجهد، وفي معرض تلخيصه لنتاتج دراسة فابلية استعمال محركات البحث، على جاكوب نيلسون (٢٠٠١، فقرة ٧ – ٩)،

المستخدمون التقليديون ضعاف جدا في إعادة صياغة الاستغسارات فإذا لم يحصلوا على نتائج جيدة في المحاولة الأولى، نادرا ما تنجح محاو لاتهم التالية. والوقع إنهم يستسلمون غالبا ... ولاريب إننا نحتاج إلى تطوير وسائل لمساعدة مستخدمي محركات البحث على شحذ مهاراتهم البحثية، وربما يكون "الحل الوحيد على المدى الطويل هو أن تقوم النظم المدرسية بتعليم الأطفال استراتيجيات إعادة صياغة الاستغسارات".

وبرغم أن محركات البحث ،مثل محرك جوجل، قد تعتبر على نطاق واسع 
بمثابة أدوات رائعة للبحث عبر شبكة الوب، إلا أنه ثبت أنها غير كافية لتعلم 
استر التجبيات البحث مثل استر التجبية إعادة صبياغة الاستفسار. وعلى النقيض من 
ذلك، يلاحظ أن البرامج الكمبيوترية التعليمية المتخصصة قد نتطوي على عشرات 
الخصائص التي تدعم مهارات المعرفة المعلوماتية وصقلها مثل مهارات البحث 
عن المعلومات. وهذه الخصائص الكامنة تتراوح بين شخوص الرسوم المتحركة 
ذات الأصوات المسجلة مسبقا التي تقترح اللجوء إلى وسائل بديلة في اللحظات 
المناسبة، وتقارير الأداء التي توضح للدارسين كيف يتحسن أدائهم أو يتدهور وهم 
بجربون الاستراتيجيات المختلفة.

<sup>(</sup>١) يقصد بمحركات البحث برامج ومواقع البحث عن المعلومات عبر الانترنت ، مشل مواقع جرجل وياهو Google & Yahoo ( المترجم ) .

#### التحذيرات والتحديات

ثمة تحديات واضحة تغرضها المعرفة المعلوماتية وبرنامج التعلم المنضبط ذاتيا الذي ينشر البرامج الكمبيوترية المتخصصة، والذي يندمج في المناهج الدراسية ويتواجد في فصول الدارسين ومنازلهم وغيرها من الأماكن الأخرى التي يدرسون فيها، وثمة خصائص محددة واضحة مثبطة ومحتومة تتعلق بالقدرات البشرية والبنية الأساسية الفنية التي يتطلبها هذا البرنامج.

قتل طالب من الطلاب الخاضعين لهذا البرنامج يحتاج إلى سهولة الوصول بشكل متكرر إلى جهاز كمبيونر في المدرسة أو المنزل. والواقع إنه بجب أن تتاح لكل طالب إمكانية الوصول بسهولة لجهاز كمبيونر طوال اليوم الدراسي لكي تزيد احتمالات النجاح. إذ أن معدل جهاز كمبيونر لكل طالب، يتيح إمكانية استعمال كل تلاميذ الفصل للكمبيونر بدون تقييد زيارات معمل الكمبيونر الرئيسي بزمن محدد. ومُمة أدلة تشير إلى أنه حينما يتوافر عدد كاف من أجهزة الكمبيونر المحمولة، فصوف يستخدمها الطلاب بشكل مكثف وبروح يغلب عليها التعاون والاستقلالية أثناء نشاطات التعلم اليومية داخل الفصل، كما أنهم يعتبرون هذه الأجهزة أدواتهم الرئيسية اللازمة للكتابة (Russell, Bebell, & Higgins, 2004).

بعد الدعم الغني المكثف والمستمر اللازم لتركيب الكمبيوتر وصيانة أجهزة الخدمة والشبكات وتوفير الطابعات ومساعدة مستخدميها على حل المشكلات الغنية أكثر تكلفة من تزويد كل طالب بجهاز شخصي محمول. وهذاك أيضا تكاليف صيانة البرامج التي يستخدمها الطلاب ودعمها وتطويرها. ومن الناحية العملية لا يمكن استبعاد تكاليف الدعم الفني من جهد المدرسين نوي المعرفة الفنية، ويجب أن يوضع هذا الجهد وهذه المعرفة في الحسبان عند تخطيط البرنامج.

البرامج الكمبيوترية تساعد الدارسين ليكونوا باحثين فاعلين دراسة التحديات الأربعة للتعليم

إننا نرى أن البرامج الكمبيوترية المصممة تصميما جيدا يمكن أن تساعد الطلاب في التغلب على التحديات الأربعة الأساسية التي تغرضها نظرية التعلم المنصبط ذاتيا. ويمكن تناول كل تحد من هذه التحديات من خلال فرص التحفيز والتغنية المرجعية. فالطلاب يستخدمون الأدوات البرامجية التي تُغيل هذه الله صن وتمكنها باعتبار ها أدوات البحث عن عملياتهم التعليبية.

# معايرة المعرفة السابقة وقياسها

إذا سنل الطلاب عما يعرفونه، فإنهم يخطئون عادة في تقدير اتهم، أي أنهم فشلوا في معايرة المعرفة وقياسها. وبوجه عام تتراوح العلاقة المتبادلة والتلازم المعرفة المقدرة والمعرفة الفعلية بين ٢٠ ( , المعرفة المتبادلة والتلازم (2004). فالدارسون الذين يتمتمون بقدر أكبر من المعرفة، وفقا لقياسها من خلال الاختبارات والوسائل الموضوعية الأخرى، يكونون عادة غير واتقين تماما فيما يعرفونه. وعلى العكس من ذلك، يميل الدارسون الأقل معرفة إلى الإقراط في الثقة يعرفونه. وعلى العكس من ذلك، يميل الدارسون الأقل معرفة إلى الإقراط في الثقة للمعرفة تتحارض مع التعلم المنتج المنضبط ذائبًا. وعلى وجه التحديد، يؤمن الدارسون الذين يغرطون ويغالون في تقدير معارفهم ومعلوماتهم بأن أساليبهم الدراسية أكثر أما الدارسون الذين يغرطون ويغالون من قدر معارفهم ومعلوماتهم بأن أساليبهم الذي التحول عن أما الدارسون الذين يقالون من قدر معارفهم ومعلوماتهم فقد يميلون إلى التحول عن أساليب الدراسة الفعالة حينما لا يكونون مضطرين إلى ذلك، واستبدال هذه الوسائل أخرى أقل فاعلية.

### معابرة أساليب الدراسة واستراتيجيات التعلم

كما هو الحال تماما بالنسبة للمعلومات والمعرفة، يخطئ الدارسون عند 
تذكر الكيفية التي يدرسون بها. وهذا المجال من مجالات البحث يعتبر من 
المجالات الجديدة تماما لأن الأدوات اللازمة لتسجيل الكيفية التي يدرس بها 
المحالات الجديدة تماما لأن الأدوات اللازمة لتسجيل الكيفية التي يدرس بها 
الطلاب لم يتم التوصل البها إلا حديثا ( مثل برنامج جي ستادي gStudy الذي 
سنشير إليه لاحقا ). ففي تجربتين من التجارب التي أجريت حول هذا الموضوع، 
Winne & Jamieson-Noel, 2002; Winne, Jamieson-Noel, & Muis, under 
Jamieson-Noel, 2002; Winne, Jamieson-Noel, & ويتراوح التلازم عادة بين تذكر تكرار الأساليب المتبعة في الدراسة 
وتتبع أساليب الدراسة المستخدمة بالفعل بين صغر وحوالي ٥٠٠، وحينما يتم قياس 
الكيفية التي يدرس بها الطلاب بشكل سيء، فإنهم يصبحون في وضع ضعيف 
بالنسبة لمعرفة ما يجب تغييره، وقد يلجأون دون وعي إلى تكرار أساليب الدراسة 
الأفاعلية.

# أساليب الدراسة غير المتطورة واستراتيجيات التعلم

يمكن أن نوضح بسهولة أن الدارسين ليسوا مجهزين أو مزودين بأساليب الدراسة بشكل جيد بالصورة التي يظهرون بها. فمئات الدراسات التي أهريت حول تعلم الدراسات الشياليب الدراسة أو استراتيجيات التعلم وعدم تعلم بعضهم الآخر لهذه الأساليب، أشارت جميعها تقريبا إلى وجود تباين واختلافات في مستوى الإنجاز لصالح الطلاب الذين تعلموا كيف يدرسون (Pressley & Harris, 2006)، ومعا يدعو للأسف أن عددا قليلا للغاية من الدارسين يستطيعون الوصول بسهولة لمعرفة هذه الأدوات اللازمة للتعلم (Rosenshine, 1997).

### تتبع التقدم في المعرفة وأساليب الدراسة

كما هو الحال عند تكوين جمل في الحوار أو ربط المرء لرباط حذائه، لابهتم أحد أحيانا بدراسة "التوجيه الذاتي" والكثير من الأمور المرتبطة بهذا النشاط. ويمكن أن يفسر ذلك جزئيا سبب استمر ار عدم فاعلية التعلم المنضبط ذاتيا. فاذا لم بنتبه الدارسون بقدر كاف لما يفعلونه أثناء تعلمهم، فانهم لا يسيئون فقط تقدير قدراتهم ولكنهم يحتلون أيضا مكانة ضعيفة متدنية بالنسبة لتعديل عملية التعلم الناشطة. وحينما بواجهون أدلة واضحة على أن هناك أشيء ما خارج عن الطريق القويم"، يستحيل الوصول بسهولة إلى مفردات ووقائع تم إنجازها أثناء الدراسة. ونحن نسمى ذلك " مشكلة التتبع ". فيدون تتبع أساليب الدراسة بدقة، يصبح من الصعب إجراء أية إصلاحات فعالة. وينطبق ذلك أيضا على المعرفة. فبرغم أن الدارسين يخطئون عادة في المراقبة الذاتية لأداء مو اد كل اختبار على حدة مقارنة بأداء الاختبار ات بوجه عام، فإن الطلاب ذوى نسب الأداء المرتفعة يكونون أكثر دقة من الأخرين عند تتبع الأداء على مستوى المواد. وقد لخص كل من نيتفيلد وكاو واسبورن (٢٠٠٥، ص ٢٤) ذلك بقولهم: "إن الطلاب منخفضي الأداء بدركون أنهم ضعاف ولكنهم لا يعرفون أين يوجهون جهودهم لتحسين الأداء، في حين أن الطلاب الأفضل أداء قد يكونون أكثر براعة في التخطيط وأكثر إدراكا بالنواحي التي تستلزم بذل المزيد من الجهد من أجل تحسين الأداء ".

## البرامج الكمبيوترية تخلق قواعد بيانات تمكن الباحثين ( والدارسين ) من التنقيب فيها

بمكن تصميم البرامج الكمبيوترية بحيث يمكن تسجيل تفاعلاتها أثثاء تعامل الدارسين معها. ويحدد كل سجل المعلومات التي تعامل معها الدارس و الاجراء الذي اتخذه والسياق المعلوماتي الذي تم فيه الاجراء و يوقيت أدائه. وهذه البيانات تتتبع العمليات المعرفية التى قام الدارسون خلالها بمعالجة المعلومات وتعاملهم مع التصميمات التعليمية (Winne & Perry, 2000). ومن خلال وجود سجل تتبع البيانات، يستطيع المرء إعداد وصف زمني للإجراءات التي تم رصدها مما يعكس " الكيفية " التي درس بها الطالب أو الكيفية التي حل بها مشكلة ما. ويشمل ذلك النشاطات بالغة الدقة التي تتألف منها عملية التعلم والتعبير عن الحافزية والأنماط الاستراتيجية لكل ما يمثل التعليم الفعال والمنضبط ذاتيا. ومن خلال الرجوع إلى تقارير النشاط المعدة باستخدام البرامج الكمبيوترية والتي تحلل عملية تتبع البيانات، يستطيع الباحثون معرفة كيف يدرس الطلاب ومعرفة الآثار المترتبة على ذلك. ومن خلال استخدام تقارير النشاط يستطيع الدارسون الإجابة على العديد من الأسئلة مثل: كم عدد المرات التي أدون فيها ملاحظات؟ ما الذي توصلت إليه من خلال بحثى عن الموضوعات التي تهمني؟ هل هناك نمط معين لأسلوبي في الدراسة؟ ما الوقت الذي استغرقت لإعداد خطة المفهوم ؟ هل نسيت المفردات التي أخطأت فيها أثناء الاختبار، أو هل لم أقم بدراستها؟ ويستطيع الباحثون استخدام نقارير النشاط للحابة على أسئلة مماثلة ذات صلة ينظريات التعليم. ويمكن تطبيق طرق البحث الكمية والنوعية لتحديد أنماط نشاطات الدراسة على المستويات الفردية والكلية ( Nesbit & Hadwin, 2006; Winne, Gupta, & Nesbit, 1994). وقد كانت فعالية سجل البيانات اللازم لأبحاث التعلم المنضبط ذائيا، والأدوات البرامجية الواعدة التي تساعد الطلاب على مواجهة تحديات التعلم الأربعة، هي التي حفزتنا على المشاركة في مشروع عدة التعلم learning kit.

#### مشروع عدة التعلم

مشروع عدة التعلم عبارة عن مشروع تعاوني مخصص لبناء برنامج كمبيوتري يقوم في آن واحد بجمع البيانات التي يحتاجها الباحثون لمتابعة النظرية ودعم الدارسين من أجل تحسين مهاراتهم في التعلم. وتتمثل الفرضية المنطقية الأساسية التي يقوم عليها المشروع في أن الدارسين هم عملاء بتخذون بأنفسهم القرارات الخاصة بالكيفية التي يتطمون بها- أي أساليب الدراسة واستراتيجيات التعلم. ونهدف من خلال هذا البرنامج إلى زيادة الغرص المتاحة أمام الدارسين لاستكشاف أساليب الدراسة، ومن ثم توفير معلومات مهمة بالنسبة لنا وبالنسبة لهم عند وضع نظرية خاصة بكيفية نمو وازدهار التعلم وما هي أشكال التعلم الأكثر فاعلة من غيرها.

# برنامج جي ستادي Gstudy: مختبر لدراسة عملية التعلم

برنامج جي سنادي هو برنامج تطبيقي للأبحاث المتقدمة في مجال علوم Winne, Nesbit, Kumar, Hadwin, Lajoie, Azevedo, et al., إلى Winne, Nesbit, Kumar, Hadwin, Lajoie, Azevedo, et al., وهو بمثابة أداة للعمل كعدة من عدد التعلم ضمن محتوى مركب للوسائط المتعددة التي تعمل بنظام لغة النص المرجعي المحوري (HTML). وعدد التعلم تشتمل على نصوص ورسوم بيانية وصور فوتوغرافية وخرائط وتسجيلات صوبتية ولتضات فيديو. والدارسون والباحثرن الذين يعدون ويؤلفون عدد التعلم يستخدمون أدوات جي استادي gStudy لإعداد المواد المعلومائية. وتتضمن فنات المواد المعلومائية ما يلي:

<sup>(</sup>١) لغة النص المرجمي المحرري المحروري (HTML) Hyper Text Mark up Language). اللغة الستخدمة لكتابة وثالق للمصورية والعرائط المحدورية موادماتط المحرورية م تغزيفها مع هذه الوثائق في جهاز خدمة من تغزيفها والمحدورية من المحدورية من تغزيفها والمحدورية من المحدورية المحدودية المحدودية المحدودية المحدودية المحدودية المحدودية المحدودية المحدودية وهي أحدد معايير منظمة الايزو لتحديد محتوى أية وثيقة وقمية والدارتها والتعامل معها ( المترجم ).

- ملحظات أعدت باستخدام راسمات منطقية معدة سلفا ومصممة بوساطة الدارس.
- مواد مسردیة أعدت باستخدام راسمات منطقیة معدة سلفا ومصممة
   بوساطة الدارس.
  - فهارس متسلسلة ( في شكل شجري ) للمواد المعلوماتية.
  - علامات أو عناوين متسلسلة لفهرسة المواد المعلوماتية.
    - عناوين مسلسلة في قائمة المحتويات.
- خرائط للمفاهيم توضح المواد المعلوماتية في شكل عقد متصلة بوساطة خطوط منحنية.
  - وثائق يعدها الدارسون.
  - سجلات جلسات النقاش النصية التي يجريها الدارسون مع النظراء والمعلمين.
    - أرشيف بمواقع الوب التي يقوم الدارسون بزيارتها على الانترنت.
  - الاستفسار الله المستخدمة البحث عن مواد المعلومات وعن معلومات معينة داخلها.

ويتم ربط كل مادة معلوماتية يعدها الدارس أو المولف بشكل تلقائي بموقع ظهور هذه المادة في الوثيقة الأول مرة، وبمكن ربط المواد المعلوماتية ببعضها البعض لتكوين رسم بيائي المعلومات التي تمثل المعرفة والمعتقدات واالأفكار. وقد تم تصميم أدوات برنامج جي استادي الإعداد المواد المعلوماتية وربطها بحيث: (أ) تقال الأعباء المعرفية الخارجية حتى يتمكن الدارسون من إعادة تعيين الموارد المعرفية الاستخدامها في التعلم وما بعد التعلم، (ب) تشجع الدارسين على المراقية ما بعد الإدراكية لعملية التعلم، (ج) يتم عرض أساليب جديدة للدراسة لزيادة الخيارات المتاحة لتعديل عملية التعلم وتكبيفها. وهذه الشروط الثلاثة تهيئ الدارسين للاستكشاف ولعملية التعلم المنضبط ذاتيا لكي يصبحوا دارسين قادرين على التعلم طوال مراحل العمر.

#### فن إعداد المعلومات

بوضح شكل ١ - ٧ لقطة مصورة لشاشة برنامج جي استادي تظهر بها العناصر الرئيسية لواجهة تعامل المستخدم. ونظرا لأن هذا الشكل يوضح شكل البرنامج في حالة فتح جميع لوحات التحكم، فإنه يعطي انطباعا باكتظاظ واجهة التعامل وتعقدها. وعلى أية حال، لا يظهر أمام الدارسين عادة سوى لوحتين أو ثلاث لوحات فقط في المرة الواحدة، ويستطيعون إغلاق أية لوحة أو فتحها بمجرد نظرة واحدة على الفارة.

يوضح شكل ٢- ٧ صورة مكبرة للوحة اليسرى من واجية التعامل. حيث يظهر بها قائمة عِدْد kits التعامل التعلم التي قام الدارس بتنزيلها، والأبقونات التي تمثل الأتواع المختلفة للمواد المعلوماتية، وقائمة محتويات العدة المعروضة، وهذا الجزء من أجزاء واجهة التعامل يساعد الدارس على التجوال عبر العدد والمواد المعلوماتية. وقد يظهر بقوائم المحتويات مديدة للعناوين الفرعية التي يستطيع الدارس إظهارها أو إخفائها ( تقليصها ) بنقرة و احدة من الفارة، ويستطيع أيضا رؤية قائمة توضح نوعا معينا من المواد المعلوماتية بنقر الأيقونة الخاصة به في عمود العرض. فعلى سبيل المثال، إذا نقر الدارس أوقونة الملحوظات، سوف تظهر أمامه قائمة بكل الملحوظات الموجودة في عدة الدارس في المكان الذي تحتله في قائمة المحتويات التي تظهر في الشكل.

المتصفح: تمثل اللوحة الرئيسية التي نظهر في شكل ١- ٧ متصفح الوب الذي يعرض وثائق مكتوبة بلغة النص المرجعي المحوري المرفقة بعدة التعلم أو المعروضة على شبكة الوب. وعلى العكس من برامج التصفح الأخرى، يتيح

برنامج جي استادي للدارس إرفاق ملاحظات ومواد معلوماتية أخرى بأقسام النصوص أو الصور أو الغيديو. ويستطيع الدارسون إبراز النصوص بألوان خاصة من اختيارهم، تماما مثلما يفعلون عند التأشير على مقاطع معينة في الكتب أو غيرها من المواد المطبوعة. وتحدد هوامش الربط والشرائط الرأسية على جانبي لوحة المتصفح موقع الروابط المختلفة.

المواد المرتبطة: تُستَخدم اللوحة التي تظهر في الجزء الأيمن السفلي من شكل ١- ٧ في العثور على المواد المعلوماتية المرتبطة بوثيقة المتصفح الحالية وعرضها أمام الدارس. وهي تعرض قائمة المواد المرتبطة ومحتويات المادة المصرد، هيدروجين ).

البحث، وصمم الباحثون سؤالا للبحث عن طريق إدخال مصطلحات البحث، وانتقاء الخيارات من القوائم ( مثل عدة التعلم التي سيحث عنها ) وتحديد شروط البحث ( مثل استرجاع المواد المعلوماتية المرتبطة بمواد معلوماتية أخرى فقط ). وعند تنفيذ أية عملية من عمليات البحث، يصبح سؤال البحث بمثابة مادة معلوماتية وتتراكم نتائجه في شكل صفوف متتابعة في جدول استفسارات البحث. ويعرض كل نتيجة من نتائج الاستفسارات المنفذة مع معلومات سياقية وبيانات شكل ١-٧ " سياق التوافق ") وعنوان المادة المعلوماتية التي توجد بها نتيجة البحث ونوع هذه المادة، وتاريخ إحداد المادة المعلوماتية وتاريخ تعديلها، وغير لدم من الخصائصر، الأخرى، واختيار نتيجة معينة يؤدي إلى عرض هذه النتيجة وسياقيا في لوحة المتصفح.



شكل ٢-٧ قائمة المحتويات التي يستطيع الدارس توسيعها

المعرب: وهو عبارة عن برنامج كمبيوتري ذي هدف مزدوج يستطيع الدارسون اللجوء اليه لمعرفة كيفية التغلب على العقبات التي تواجيهم أثناء التعلم. ومن بين النظم الغرعية المستخدمة نظام موفق النمط العشواني، الذي يقترح على الدارسين الخيارات التي يمكنهم التعقير فيها من أجل: (أ) تحقيق الأهداف (ب) تحديد الشروط الموثرة على مهام التعلم، (ج) دراسة الأساليب اللازمة الموصول إلى الأهداف، (د) تحديد المحقوى اللازم للإدراك والتعلم، والنظام الفرعي الثاني يضم هيكل نظام الخبير (JESS: Friedman-Hill, 2006) مع نموذج رواهي وأشروط اللازمة لعمل أسلوب معين شكل مناسب، ومؤشرات لمراقبة مدى نجاح أي أسلوب من هذه الأساليب. وهذا النظام الفرعي (أ) يجمع بهانات تنصورات الدارس ورؤيته لعقبات التعلم، (ب) ويشقرح بهنين التوصيات والعلاج المناسبة التعلم المناسبة المناسبة التعلم المناسبة الم

#### التعاون

يتم دعم النشاطات التعاونية حاليا بوسائل ثلاث. تتمثل الوسيلة الأولى في أن الدارسين يستطيعون التواصل بشكل متزامن من خلال أداة من أدوات الحوار النصبي (Hadwin, Gress, Winne, & Jordanov, 2006). ويتم حفظ سجلات المناقشات حتى يتمكن الدارسون من استخداميا من جديد باعتبارها محتوى من محتويات عدد التعلم الخاصة بيم. أما الوسيلة الثانية فيهي أن الدارسين يستطيعون تصدير المواد المعلوماتية إلى أحد الشركاء في الحوار عن طريق سحب هذه الموارد وإسقاطها باستخدام الفارة داخل حقل مادة الحوار. وتتمثل الوسيلة الثالثة في أن الدارسين يستطيعون بشكل متزامن تصدير المواد المعلوماتية أو عدد التعلم بكاملها وتوزيعها على الشركاء باستخدام البريد الإلكتروني أو أي برنامج كمبيوتري أخر.

وثمة عدد محدود للغاية من الدارسين الذين يتلقون تعليمات حول كنفية التعاون بشكل مثمر، ونحن نقوم حاليا باعداد مجموعة من الأبحاث لتوجيه مناقشاتهم التز امنية وتعاونهم اللاتز امني الخاص بمشر وعاتهم. فقد تبين على سبيل المثال أن التعاون النصم بغيد عملية التعلم (O'Donnell, 1999)، وبرنامج حي استادي للحوار يشجع الدارسين على تبنى دورًا واحدًا من بين عدة أدوار ( مثل النقد، وتحليل البيانات) وتوفير أدوات دعم في شكل جذور كلمات حوارية تتقق والدور الذي ينتنوه. وخريطة المفاهيم تصور نمط هيكل المشاركة بالنسية للأدوار التي يتبناها الدارسون. ومجرد النقر بالفارة على أحد جذور الكلمات يؤدي إلى نسخها ونقلها إلى حقل مادة الحوار وإيراز وظيفة هذا الفعل الحوارى داخل النمط الموضح في خريطة المفاهيم. وهذا التصميم يساعد الدارسين على التعامل مع الأحداث الدقيقة وانسياب الحوار وتدفقه بوجه عام. ويمكن اقتسام المواد المعلوماتية التم يعدها الدارسون بشكل متزامن. وقبل تحميل أية مادة من المواد المعلوماتية لكي يتمكن المشاركون من الوصول إليها، يستخدم الدارسون راسمات منطقية لفهرسة كل مادة. وهذا من شأنه أن ينقل لمجموعة المشاركين الوظيفة التي تؤديها البيانات في المشروع التعاوني، وفيما يتعلق بالمناقشات، تصور خريطة المفاهيم وظيفة كل نوع من المواد المعلوماتية بالنسبة لسائر الأنواع الأخرى والطريقة التي تقدم بها كل مادة من أجل تحقيق الأهداف التعاونية.

### أدوات إعداد المواد المعلوماتية

ملاحظات: باستخدام القائمة الموضحة في شكل ٣-٧، يستطيع الدارسون ربط المواد المعلوماتية بأجزاء مختارة في المتصفح مثل جزء من نص متصل أو قسم من رسم بياني أو مشهد من لقطة فيديو. ويستطيع الدارسون تدوين ملاحظة باختيار راسمة منطقية لتدوين الملاحظات من إحدى القوائم الفرعية. والراسمة المنطقية عبارة عن مجموعة من حقول المدخلات والأزرار وأدوات التحكم الميناة لموضوع معين أو لتشاط تطيمي. فعلى سبيل المثال، وكما يظهر في شكل ٤-٧، تتألف راسمة ملاحظات الحوار من حقل من سنة أقسام: الموضوع، الموقع أ، دليل الموقع أ، الموقع ب، دليل الموقع ب، وموقع الدارس. والراسمات المنطقية تكون بمثابة معايير تساعد الدارسين على مراقبة الفهم بشكل واع وتوسيع نطاق المعلومات بطريقة تدعم إمكانية استرجاعها ( & Brunning, Schraw, Norby (Ronning, 2004). وعدد التعلم تكون عادة مزودة سلفا بمجموعة من الراسمات الخرى إضافية بأنفسهم.

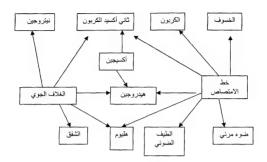


شكل ٣-٣ يستطيع الدارسون ربط عنوان أو ملحوظة أو أية مادة معلومانية بنص معين

العناوين والفيارس: يستطيع الدارسون تعديد عناوين لمقاطع مغتارة من المولد المعلوماتية أو فيرستها، بنفس الطريقة التي يتبعونها في تدوين الملاحظات. والعناوين تصف المعلومات وفقا للأنواع ذات الصلة بمجال الموضوع أو نشاط

التعلم (مثل تجربة أساسية رئيسية). والقهارس تحدد المواد المهمة في المادة العلمية التي تمت دراستها. وكما هو الحال بالنسبة التدوين الملاحظات، يربط برنامج جي استادي كل مادة في قائمة العناوين والقهارس بالخيارات المتحددة أو المواد المعلوماتية التي تشترك معا في خواص العنوان. ويتيح ذلك للدارسين إمكانية إعادة تصفح المعلومات المعنونة أو المفيرسة بمجرد نقرة واحدة على القارة.

قدريطة المقاهيم: خرائط المقاهيم، التي يوضح شكل ٥-٧ نموذجا أيها، 
تعرض بصريا المقاهيم والعلاقات فيما بينها باعتبارها عقد وخطوط منحنية. 
وبالمقارنة بالحالات النصية فقط، يؤدي إعداد خرائط المقاهيم أو دراستها إلى 
تدعيم تذكر المعلومات والمعارف وتدعيم القهم في مجموعة واسعة من البينات 
تدعيم تذكر المعلومات والمعارف وتدعيم القهم في مجموعة واسعة من البينات 
قدرتها على عرض المعلومات في شكل هيكلي مبسط، يوضح العلاقة المتبادلة بين 
المفاهيم من خلال الموقع المكاني، ونقل جزء من العب، المعرفي من الذاكرة 
الشفاهية إلى الذاكرة البصرية، وعرض البنية الكلية للمعلومات بوضوح. ويتم 
البراج كل الموضوعات المعلوماتية في يرنامج جي استادي تلقائيا في خريطة 
المفاهيم الخاصة بعدة التعلم. وبالإضافة إلى ذلك يستطيع الدارسون إعداد خرائط 
معلوماتية أخرى لاستخدامها في وقت لاحق. وخرائط المفاهيم تكون قابلة المتصنيف 
والانتقاء بيانيا باستخدام بيانات منقدمة مثل اسم المؤلف وتاريخ التعديل.



شكل ٧ - ٤ يستطيع الدارسون تدوين ملاحظات وعمل قوالب للتدوين فيها



شكل ٧ - ٥ خريطة مفاهيم شبه مكتملة في برنامج جي استادي

#### السيناريوهات التي توضح كيف يدعم برنامج جي استادي التعلم

على العكس من العديد من برامج التعلم الأخرى، ثم تصميم برنامج جي gStudy لكي يستخدم في المناهج الدراسية وخلال مستويات التطوير. ويمكن استخدام أدواته بشكل تعاوني أو بشكل منفرد في نشاطات التعلم. ويمكن استخدامها لتعديل وتوسيع نطاق الموارد الموجودة سلفا أو إعداد مواد معلوماتية جديدة. ويستطيع الدارسون استخدام برنامج جي استادي في الخلفية عند الاستعداد الاداء الاختيارات والامتحانات أو جمع المقالات أو يمكنهم استخدامه بشكل رائع كوسيط لعرض أعمالهم والاتصال بالأخرين. والسيناريوهان التاليان يوضحان مدى سعة تطبيقات برنامج جي ستادي.

### كتابة مقال

في غذاة إعلان مدرس الأحياه في الفصل عن واجب إعداد المقال، شرعت فيونا في تجهيز برنامج جي استادي لوضع خطة لكتابة المقال، وبرغم أنها كانت قد قررت كتابة مقال حول الأثر البيني لزراعة الأسماك، إلا إنها أدركت أنها بحاجة إلى تحديد موضوع معين لمقالها. وكانت الخطوة الأولى التي اتخذتها هي الإطلاع على عدد من مواقع الوب التابعة لصناعة الاستنبات المائي والجماعات البينية والهينات الحكومية، وقامت بتنزيل محتوى هذه المواقع على برنامج جي السائمة البينية لمزارع الأسماك والتأثير عليها بلون أخضر للإشارة إلى أن هذا البيان مجرد رأي وإبراز بعضها الآخر بالتأشير عليها بلون أصغر للإشارة إلى أن هذا البيان مجرد رأي وإبراز بعضها الآخر بالتأشير عليه بلون أصغر للإشارة إلى أن هذا للبيا، وبعد أن أمضت ثلاثين دقيقة في القراءة وإعداد العذاوين والتأثير، قامت باستعراض عملها من خلال التصفح السريم لكل عنوان ومضمونه ثم الانتقال إلى

العنوان الذي يليه. ولاحظت أن نسبة كبيرة من البيانات وعدد محدود من الأللة يرتبط بما إذا كانت مزارع السلمون تتقل الطفيليات المعروفة باسم قمل البحر إلى أسماك السلمون البرية القريبة من هذه المزارع. ومن ثم قررت أن يتحدد موضوع مقالها كما يلي مزارع السلمون تتقل طفيل قمل البحر إلى السلمون البري".

قامت فيونا بعد ذلك بإعداد راسمة منطقية الملاحظات باسم "الحجج"، وراسمة أخرى باسم " الحجج المضادة". وكانت راسمة الحجج بها حقلين للنصوص: الحقل الأول بحدد الآراء والبيانات، والحقل الثاني لتسجيل الأدلة التي تدعم هذه البيانات والآراء. أما راسمة الحجج المضادة فكانت تتألف من ثلاثة حقول نصية: الأول للراء والبيانات، والثاني للأدلة، والحقل الثالث لتقنيد الآراء ودحضها. وكل من الراء والبيانات، والثاني للمقال، والحقل الثالث لتقنيد والي أهمية الحجج بالمضادة الراسمتين بهما مؤشر منزلق مكون من ١٠٠ نقطة يشير إلى أهمية الحجج المضادة الخاصة بكل رأي من الآراء التي أشرت عليها له علاقة بطفيل قمل البحر. كما تم أيضا ربط أي من الأدلة القليلة ذات الصلة بأية منحوظة من الملاحظات الجديدة التي دونتها، ولكي تجمع قدراً أكبر من الأدلة، بحثت في الأبحاث العلمية عن قمل البحر وسمك السلمون، وقامت بتتزيل ثلاثة أبحاث منها على برنامج جي ستادي. وربطت الأدلة التي حدودتها، ثم وربطت الأملة ألم حقول الأدلة المرتبطة بها.

وبعد أن أدركت بشيء من الدهشة أنها أعدت بالفعل عشر حجج ضمن ملاحظاتها وست حجج مضادة، ركزت فيونا انتباهها على تجميع ذلك كله معا لكي تعد مقالها بنفسها. وبعد أن استخدمت برنامج جي استادي لاستعراض ملاحظاتها المعروضة في خريطة المفاهيم، بدأت في ربط هذه الملاحظات بالخطوط ذات العناوين للإثمارة إلى علاقاتها ببعضها البعض. واستخدمت منحنيات التصنيف العامة للإثمارة إلى أن أية حجة (أو حجة مضادة) تعتبر قاعدة عامة لحجة أخرى. واستخدمت منحفي الاستهلالات للإشارة إلى أن أية حجة يمكن أن تُعد القارئ وتبينه لتلقي الحجة التالية. وفي أثناء ربط الملاحظات ببعضها البعض، بدأت في تجميعها مكانيا بشكل مرتب يتفق مع علاقة كل منها بالأخرى. ثم استخدمت خربطة المفاهيم الناتجة عن ذلك كدليل ومرشد بصري لكتابة مقالها. وفي أثناء هذه المرحلة النهائية، التي قامت خلالها بتحرير النص من الملاحظات التي دونتها وتحويله إلى نثر مصقول، اكتشفت أن لديها الكثير من أفكار المقال التي يمكن إدراجها ضمن حدود المساحة التي حددها المعلم. وتمكنت فيونا من الإشارة إلى أهمية المؤشرات المنزلقة في كل ملحوظة وهي تختار الحجج التي سنتركها جانبا والحجح التي سندمجها في حجج أخرى.

### الدراسة التعاونية

يدرك أشر Ashar ومارك Mark أن معلمة الدراسات الاجتماعية التي تطرحها تُدُرس لهم في الصف التاسع لديها دائما العديد من الأسئلة المتتوعة التي تطرحها في اختباراتها. وكانت قد زودت القصل بجدة تعلم تضم كتابا كاملا في شكل وسائط متعددة عن تاريخ أوربا. ولكي تساعدهم على الدراسة، زودت عدة التعلم براسمة منطقية لتدوين الملاحظات بحيث ترتبط بكل نوع من أنواع الأسئلة التي ستطرح في الامتحان، وإحدى الراسمات التي تحمل عنوان "ماذا لو" بها حقلين نصبين. الحقل الأول لتدوين التعاقب الافتراضي للتاريخ مثل : " لأن جوتتبرج خسر مطبعته في لعبة من ألعاب البوكر، لم تدخل المطبعة المتحركة إلى أوربا إلا في سنة ١٦٠٠ ". والحقل النصبي الثاني، الذي يعثل إجابة الطالب في أي امتحان، طيدن به النتيجة المعقولة لعملية التعاقب بالإضافة إلى المبررات التي تدعمها.

وفي إحدى الأمسيات وقبل أسبوع واحد من موعد الامتحان النهائي، شرع أثر ومارك في استخدام برنامج جي استادي في جلسة من جلسات الدراسة التعاونية. ويرغم أفيهما يسكنان بالقرب من بعضهها، إلا إنه تبين لهما أنه من الأقضل أن يتعاونا معا عبر الانترنت باستخدام خاصية الحوار النصى في برنامج جي استادي بدلا من الانتقاء وجها لوجه. وكانت مدرستهما قد زودت أداة الحوار النصىي في برنامج جي استدادي ببلائ أسئلة بحيث يستطيعان استخدامه أثناء اختبار أحدهما للأخر وكان مستخداما هو : "ما الذي ظهر أولا...".

بدأ آشر جلسة الدراسة بإرسال السؤال إلتالي لمارك : " ما الذي ظهر أولا، مجلس ترينت Trent أم المجلس التشريعي لوورمس Warms ؟ وبعد بحث سريع باستخدام أداة بحث جي استادي، رد مارك عليه بقوله: ظهر المجلس التشريعي لوورمس أولا لأنه هو الذي بدأ حركة الإصلاح. وكان مجلس ترينت جزء من الحركة المناهضة للإصلاح.

استخدم المراهقان بادنات الأسئلة عدة مرات أخرى قبل أن يقررا تغيير أسلوب الدراسة. فخلال الأيام القليلة الماضية كانا يستخدمان الراسمات المنطقية لتتوين الملاحظات الخاصة بمدرستيما لإعداد الأسئلة التي اعتقدا إنها قد تطرح في الامتحان. وخلال الجزء المنتهي من جلسة الدراسة، قاما بتبادل الملاحظات الخاصة بهذه الأسئلة من خلال خاصية السحب والإسقاط في نافذة الحوار النصبي. وبعد إرسال الملحوظة الخاصة بكل سؤال، كانا يعرضان اقتر احاتهما ويتناقشان ويدونان الإجابات. وكانا قد تعلما من جلسات الدراسة السابقة ربط ملحظات الأسئلة الواردة بالمعلومات ذات الصلة المدرجة في عدة الأدوات، لأن ملاحظات الأسئلة يسهل مر لجعتها بعد ذلك إذا تم ربطها مما بشكل مناسب.

### رؤية مستقبلية

قام أكثر من ٥٠٠ طالب في جامعة سايمون فراسر Simon Fraser باستخدام برنامج جي استادي خلال العامين الماضيين. وفي إطار هذا السياق، مكننا هذا البرنامج من دراسة العلاقة بين أساليب الدراسة وإعداد تقارير ذاتية عن

توجه الهدف. وتوجه الهدف عبارة عن مجموعة من البنبي والهياكل المحفزة المرتبطة بالتنظيم والضبط الذاتي (Pintrich, 2000). فأسلوب هدف التغوق، على سبيل المثال، يتم تحديده من خال مواد واردة في الاستيبان مثل "أريد أن أتعلم أكبر قدر يمكن تعلمه من هذا الفصل"(Ellit & McGregor, 2001). ومن بين التناج الأخرى التي توصلنا إليها في بحثنا أن الطلاب الذين كان هدف التغوق لديهم مرتفعا، كانوا أقل استخداما الأسلوب التأشير، وهو أسلوب من أساليب الديماك الدراسة يرى البعض إنه يؤدي إلى ضحالة الفهم مقارنة بأساليب الانهماك الإدراكي مثل تلخيص المادة العلمية ( Code, Zhou, MacAllister, et al., 2006).

تم مؤخرا استخدام برنامج جي استادي في فصول المدارس العليا باعتباره جزءا من مشروع بحثي حول تطوير قدرة الطلاب على الجدل والمناقشة ومهارات التفكير النقدي. ويدرس هذا المشروع ما إذا كانت صيغ الملاحظات المحددة سلفا يمكن أن تدعم عناصر الجدل والمناقشة بفاعلية مثل عرض البيانات الأساسية في الأطروحة والحجج المضادة والتفنيد والدحض. ونحن نتوقع الإسهاب في دراسة استخدام برنامج جي استادي في مجالات مثل حل المشكلات بشكل تعاوني وإنشاء حقائب التعلم. ونأمل من خلال هذا البحث أن يتمكن كل الطلاب تقريبا من استخدام البرامج التعليمية التي اعتمد تصميمها على التعلم المنضبط ذائبا لكي يدعموا معرفتهم وثقافتهم المعلوماتية وتفكيرهم النقدي ومهارات تعلم المنتج الدراسي.

مع تواصل سقوط العقبات التي تحول دون التوزيع الإلكتروني الكامل لموارد التعلم - مثل انخفاض أسعار أقراص الكمبيوتر، واطراد سهولة قراءة أجيزة العرض وانتشار الشيكات اللاسلكية في الأماكن العامة - سوف تنفع الضغوط التنافسية الناشرين إلى توفير موادهم متعددة الوسائط في صيغ وأشكال صناعية ثابتة بحيث تتمكن أجهزة الغير وبرامجهم من قراءتها. وسوف تنفع الضغوط نفسها مقدمي المحتويات المعلوماتية إلى تطوير نماذج توزيع فعالة، ربما مماثلة لموقع شركة آبل الناجح أي تيونز Tunes الذي يتبح للمستهلكين دفع مبالغ

زهيدة لتنزيل الأغاني على أجيزة MP3 (Won Walter & Hess, 2003). ونتوقع أن يتمكن الطلاب في الدول المتقدمة من خلال الترخيص المؤسسي أو الترخيص المفترح للبرامج من تصفح المكتبات الكبرى عبر الانترنت وتنزيل الموارد المعلوماتية متعددة الوسائط عالية الجودة على أجيزتهم الشخصية. والأجهزة المحمولة التي ستحل في النهاية محل الكتب المطبوعة لن تسمح للدارسين بقراءة المعلومات فقط، بل ستتيح لهم أيضا تشغيلها والتأثير فيها، واقتسام نتائج ذلك كله مع الآخرين. ونتخيل أن مثل هذه الأجهزة ستوفر لكثيرين خصائص ومزايا وفرناها في برنامج جي استادي، مثل القدرة على خلق روابط داخل المحتوى وكذلك عمل روابط متصلة بالمادة المعلوماتية التي يحددها الدارس.

واستنادا إلى خلفية تسارع التغير التكنولوجي، فإن القدرة على تشغيل المعلومات ومعالجتها وتحويلها إلى معرفة تعد مهارة أكثر قيمة وأكثر انتشارا مقارنة بمعرفة كيفية تشغيل أي جهاز من أجهزة تكنولوجيا المعلومات والاتصال. وباستشراف المستقبل خلال السنوات العشر القادمة، نرى أن تعلم المعرفة المعلوماتية سوف بركز على اكتساب وتتمية المهارات التي تصفها سوان (٢٠٠٠) وهيئة تكنولوجيا التعليم (١٩٩٧) بأنها الهدف الأسمى لتعليم المعرفة المعلوماتية. ولكي يتحقق هذا الهدف، سوف يستخدم الدارسون البرامج الكمبيوترية لتشغيل المعلومات وبناء المعرفة بطريقة مماثلة للطريقة التي يستخدم بها الطلاب برنامج جي استادي gStudy.

### شكر وعرفان

تم توفير الدعم اللازم لهذا البحث من خلال المنح التي حصل عليها فيليب وابن Philip H. Winne من المجلس الكندي الأبحاث العلوم الاجتماعية والإنسانية (2002-2002-1787 and512-2002) وبرنامج كرسي الأبحاث الكندي وجامعة سايمون فراسر. ويتوجه المؤلفون بالشكر لكين ملك البستر لما بذله من جهد في إعداد الأشكال والرسوم التي ظهرت في هذا الفصل. Bruning, R. H., Schraw, G. J., Norby M. M., & Ronning, R. R. (2004). Cognitive psychology and instruction. Upper Saddle River, NJ: Pearson Education.

Duff, A. S. (2001). On the present state of information society studies. Education for Information, 19, 231-244.

Dunning, D., Heath, C., & Suls, J. M. (2004). Flawed self-assessment: Implications for health, education and the workplace. *Psychological Science in the Public Interest*, 5(3), 6g-ro6.

Elliot, A. J., & McGregor, H. A. (2001). A z ( z achievement goal framework. *Journal of Personality and Social Psychology*, 80, 501-519.

Friedman-Hill, E. J. (2006). Jess', The rule engine for the Java" platform. Retrieved from http://www.iessrules.com/jess/docs/7o/

Fuchs, L. S., Fuchs, D., Prentice, K., Burch, M., Hamlett, C. L., Owen, R., et al. (2003). Enhancing third-grade students' mathematical problem solving with self-regulated learning strategies. *Journal of Educational Psychology*, 9,5, 306-315. C7aravalia, L. S., & Gredler, M. E. (2002). An exploratory study of

academic goal setting, achievement calibration, and self-regulated learning, *Journal of Instructional Psychology*, 29(4), 31'35.

Hacker, D. J., Bol, 1.., Horgan, D. D., & Rakow, E. A. (2000). Test prediction and performance in a classroom context. *Journal of Educational Psychology*, 92, 160170.

Hadwin, A. F., Gress, C., Win tie, P. H., & Jordanov, M. (2006). gC11at: A chat interface with scaffolds to enhance collaborative effectiveness (version i.o) [computer program]. Burnaby BC, Canada: Simon Fraser University.

Kumar, V, Shakya, J., & Winne, P. H. (in press). Capturing and disseminating the principles of self-regulated learning in an ontological framework. *International Journal of Metadata, Semantics, and Ontologies*.

MIT Tech Talk (2005). Annan to present prototype sioo laptop at world summit on information society. MIT Tech Talk, 50(9), 4.

Neitfeld, J. L., Cao, L., & Osborne, J. W (2005). Vletacognitive monitoring accuracy and student performance in the postsecondary classroom. *Journal of Experimental Education*, 74, 7-28.

Nesbit, J. C., & Adesope, O. O. (2006). Learning with concept and knowledge maps: A meta-analysis. *Review of Educational Research*, 76(30), 4i3-448.

- Nesbit, J. C., & Hadwin, A. F. (2006). Methodological issues in educational psychology. In E A. Alexander & P. H. Winne (Eds.), *Handbook of Educational Psychology* (2nd ed., pp. 825-847). Mahwah NJ: Lawrence Erlbaum.
- Nesbit, J. C., & Winne, P. H. (2003). Self-regulated inquiry with networked resources. Canadian Journal of Learning and Technology, 29(3), 7i-9i.
- Nesbit, J. C., Winne, P. H., Jamieson-Noel, D., Code, J., Zhou, M., MacAllister, K., et al. (2006). Using cognitive tools in gStudy to investigate how study activities covary with achievement goals. *Journal of Educational Computing Research*, 35(4), 339'358.
- Nielsen, J. (2001). Search: Visible and simple. Retrieved from <a href="http://www.useit.com/alertbox/zooio5i3.html">http://www.useit.com/alertbox/zooio5i3.html</a>
- O'Donnell, A. M. (1999). Structuring dyadic interaction through scripted cooperation. In A. M. O'Donnell & A. King (Eds.), *Cognitive perspectives on peer learning* (pp. 179-196). Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum.

Panel on Educational Technology. (i997). Report to the President on the use of technology to strengthen K-iz education in the United States. Washington, DC: President's Committee of Advisors on Science and Technology. Retrieved from http://ww~ncostp.gov/PCAST/lc-ized.html

Pintrich, P. R. (2000). The role of goal orientation in self-regulated learning. In M. Boekaerts, P. R. Pintrich, & M. Zeidner (Eds.), *Handbook* of *sel\_f-regulation* (PP. 451 502). San Diego, CA: Academic Press.

Pressley M., & Harris, K. R. (2006). Cognitive strategies instruction: From basic research to classroom instruction. In P. A. Alexander & P. H. Winne (Eds.), *Handbook* of *educational psychology* (2nd ed., pp. z65-z86). Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum.

Rosenshine, B. (1997, March). The case for explicit, teacher-led cognitive strategy instruction. In M. F. Graves (Chair), What sort of comprehension strategy instruction should schools provide? Symposium presented at the annual meeting of the American Educational Research Association, Chicago.

Russell, M., Belnell, D., & Fliggins, J. (2004). Laptop learning: A comparison of teaching and learning in upper elementary classrooms equipped with shared carts of laptops and permanent ia laptops. Journal of Educational Computing Research, (0313'330.

Smith, J., & Oliver, M. (2005). Exploring behaviour in the online environment: Student perceptions of information literacy. ALT-J: Research in Learning Tech

110109Y, 13(1), 49-65,

Swan, K. (2000). Nonprint media and technology literacy standards for assessing technology integration. *Journal* of *Educational Computing Research*, 23, 85-ioo. von Walter, B., & Hess, T. (2003). iTunes Music Store-an innovative service to enforce property rights in the Internet. *Wirtschaftsinfo rmatik* 45 541546. Winne, P. H. (1992). State-of-the-art instructional computing systems that afford instruction and bootstrap research. In M. Jones & P. H. Winne (Eds.), *Adaptive learning environments: Foundations and frontiers (pp.* 349'380). Berlin: Springer-Verlag.

Winne, P. H. (1997). Experimenting to bootstrap selfregulated learning. *Journal of Educational Psychology*, 89,397'410.

Winne, P. H. (2001). Self-regulated learning viewed from models of information processing. In B. J. Zimmerman & Il. H. Schunk (Eds.), Self-regulated learning and academic achievement: Theoretical perspectives (2nd ed., pp. 153-189). Hillsdale, NJ: Erlbaum.

Winne, P. H., Gupta, L., & Nesbit, J. C. (11994). Exploring individual differences in studying strategies using graph theoretic statistics. *Alberta Journal* of *Educational Research*, 40,177<sup>-</sup>193.

Winne, P. H., & Jamieson-Noel, D. L. (2002). Exploring students' calibration of self-reports about study tactics and achievement. *Contemporary Educational Psychology*, 27, 551'572.

Winne, P. H., Jamicson-Noel, D. L., & Muis, K. R. (under review). Calibration of self-reports about study tactics and achievement: A replication. Manuscript submitted for publication.

Winne, P. H., Nesbit, J. C., Kumar, V. Hadwin, A. F., Lajoic, S. P., Azevedo, R., et al. (2006). Supporting self-regulated learning with gStudy software: The Learning Kit project. Technology, Instruction, Cognition, and Learning Journal, 3,105-113. Winne, P. H., & Perry, N. E. (2000). Measuring self-regulated learning. In M. Boekaerts, P. R. Pintrich, & M. Zeidner (Eds.), Handbook of self-regulation (pp. 531-566). San Diego, CA: Academic Press.

7\_immerman, B. J. (2000). Attaining self-regulation: A social cognitive perspective. In M. Boekaerts, P. R. Pintrich, & M. Zeidner (Eds.) *Handbook of self-regulation* (pp. 13-39). San Diego, CA: Academic Press.

#### القصل الثامن

# الملاعب الافتراضية: بيئات الأطفال الافتراضية متعددة الاستعمال الخاصة باللعب والتعلم باستخدام العلوم

ياسمين ب. كافي

مایکل ت. جینج

لعبت وسائل الإعلام الرقعية، طوال العقدين الماضيين، دورا رئيسيا مطردا في ألعاب الأطفال، وألعاب القيديو والكتب الرقعية، والدمى الآلية مجرد أمثلة قليلة من تلك الألعاب التي وجدت لها مكانا جنبا إلى جنب بجوار الألعاب التي تحتاج إلى لوحات كلعبة الشطرنج وكتب الحكايات والدمى (Cross, 1997). وقد أصبحت البيئات الاقتراضية متعددة المستخدمين في الأونة الأخيرة نوعا جديدا من الألعاب الشائعة بين اللاعيين الصعار (Dede, 2004). ويدلا من خدمات الألعاب المفردة، تقدم البيئات الاقتراضية متعددة المستخدمين عوالم معقدة متصلة كمبيوتريا يقوم اللاعبون فيها بإعداد عروضهم على الانترنت وينتحلون هويات الألعاب معا عبر الانترنت، ويوجد العديد من هذه البيئات مثل مواقع نيو الالعاب معا عبر الانترنت. ويوجد العديد من هذه البيئات مثل مواقع نيو بيرس Neopets واي فيل Whyville، وهابو هونيل المستخدمين المسجلين. بايرتس Puzzle Pirates التي أصبح لديها الأن ملايين المستخدمين المسجلين.

تجارية، ومناقشات وحوارات وتصميم بيوت ومنازل، تعتبر مؤشرا حقيقيا على أن هذه البيئات تنطوي على أشياء مهمة ومثيرة بالنسبة للأطفال مما يؤدي إلى إمكانية تخصيصها لأغراض تعليمية.

### السياق التاريخي للبيئات الافتراضية متعددة المستخدمين

قامت آمي بروكمان (٢٠٠٠) التي كانت من أوائل الباحثين الذين درسوا البيئات الافتر اضية متعددة المستخدمين باجراء دراسة حول الامكانيات التعليمية لهذه البيئات واستخدامها في تعلم الكتابة واعداد البرامج. وقد تبين لها أن السباق الاجتماعي في بيئتها المتصلة شبكيا بالانترنت، المعروفة باسم موس كروسنج Moose Crossing، يقدم حوافز ودعم للاعبين المشاركين في برمجة المواد لصالح الأخرين. وقد قامت كريس نيد بدراسة برنامج ريفر سيتي Rivercity، و هو برنامج للمحاكاة التاريخية للبيئات الافتر اضية متعددة المستخدمين، وكيف عملت خصائصه التعاونية الخاصة باللعب على تحفيز الطلاب منخفضي الأداء على در اسة العلوم ( Dede, Nelson, Ketelhut, Claeke, & Bowman, 2004). وفي الآونة الأخيرة، يركز بعض الباحثين على البيئات الافتر اضية متعددة المستخدمين التجارية أو ألعاب تقمص الأدوار الضخمة متعددة اللاعبين التي تتم عبر الانترنت ودرسوا إمكانياتها، باعتبارها مجتمعات للتعلم (Gee, 2003). وقام كل من كورت سكوير وساشا باراب (٢٠٠٤) بدراسة كيف يمكن استخدام لعبتي ايدج اوف إمبايرز Age of Empires وسيفيلايز يشن Civilizations في دروس التاريخ لفهم كيف يهتم اللاعبون بمادة التاريخ وبالمفاهيم التاريخية والمشاركة المدرسية. وركز كل من بنجامين دي فان وكورت سكواير (٢٠٠٦) على كيف تؤدي ممارسة لعبة جراند ثيفت اونو: سان اندرياس Grand Theft Auto:SanAndreas إلى فهم اللاعبين للنقافة والعرق والعنف ونتائج ذلك على اللاعبين. وقام كونستانس ستاينكو هار (٢٠٠٤) بدراسة كيف أدت المشاركة في لعبة ليندج Lineage على خلق عادات عقلية ترتبط عادة بالبحث العلمي. وقد أشارت نتائج كل هذه الأبحاث إلى أن ممارسة هذه الألعاب ينطوي على ما هو أبعد من مجرد الترفيه والمتعة وكانت دليلا على إنها تمثل فرصا ثمينة لتحسين الدافعية وتعلم المهارات الأكاديمية والاجتماعية.

وقد اخترنا التركيز على تطبيقات أحد البيئات الافتراضية متعددة المستخدمين المعروفة باسم واي فيل Whyville.net التي تقدم ألعابا علمية ونشاطات تعلم لآلاف اللاعبين من خلال عالمها المتصل بالانترنت. وعلى العكس من لعبتي ريفر سيتي أو كويست اتلانتيس Quest Atlantis، لم تصمم لعبة واي فيل لسياق فصول الدراسة أو لأغراض تعليمية معينة. فاللاعبون بمارسون هذه اللعبة بإرادتهم الحرة في الوقت الذي بحدونه، ولديهم حرية الاختيار، وليس فيل مجاني ومتاح لأي شخص متصل بالانترنت. ويختلف موقع واي فيل عن الكثير من المحاولات الحالية لتعليم العكس من زيارة المتاحف، يستطيع الأطغال زيارة تجرام غير رسمي. فعلى العكس من زيارة المتاحف، يستطيع الأطغال زيارة المراحف، والبقاء لساعات في الموضوعات التي يختارونها بأنفسهم.

وسوف نقدم في هذا الفصل تحليلا النشاطات المختلفة المتاحة في هذا الموقع، خاصة الألعاب العرضية التعاونية والألعاب المتصلة بالعلم، والإمكانيات التي تنطوي عليها بالنسبة لعمليات البحث العلمي في الأوضاع والظروف غير الرسمية. وقد ركزنا في تقييمنا له على معرفة الأماكن التي يقضي فيها اللاعبون وقتهم وإلى أي حد ينهمكون في ألعاب واي فيل العلمية. وقد طبقنا بحشا على فصلين من طلاب الصف السادس تتراوح أعمارهم بين العاشرة والثانية عشرة وطلبنا إليهم معرفة النشاطات التي يعارسونها في موقع واي فيل في أوقات مختلفة خلال الأشهر الشركة التي أمضوها في الاتصال بالانترنت في المدرسة وفي المنزل.

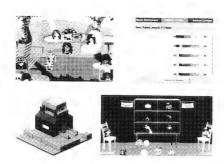
#### فهم برنامج واي فيل

يعرض موقع واي فيل على اللاعبين من زواره، الذين يعرفون بعملاء واي فيل على اللاعبين من زواره، الذين يعرفون بعملاء واي مستوى للمداكن المختلفة لزيارتها وينيح لهم فرص تعلم المواد العلمية على مستوى فردي وعلى المستوى الجماعي. وحينما يُدخل عميل واي فيل رقم حسابه، تظير أمامه على الغور صفحة الاستقبال الرئيسية التي تضم الوصلات المرجعية الخاصة بأحداث الأسبوع، ومقالات صحيفة واي فيل تايمز Whyville Times، ستطيع العملاء والنصائح المفيذة والأسئلة متكررة الطرح، وعند الدخول إلى الموقع، يستطيع العملاء أيضا تصفح بريدهم الإلكتروني الشخصي (الذي يسمى واي ميل (ymail أيضا تصفح بريدهم الإلكتروني الشخصي (الذي يسمى واي ميل الاستقبار ارسائل ومركزهم المالي في الموقع من مرتب واي فيل، ومعرفة ما إذا كانوا قد تلقوا رسائل Y-grams بحيدة ذات مرفقات مهمة أم لا، وهي تعرف باسم واي جراس عمدة لا الذي يشم بالحيوية والنشاط، حيث ينتخب عمدة له، وينظم حفلات افتراضية سنوية رقصة، ويرسل عرائض لحملات تضم أفكار بطالب أصحابها بإدراجها في الموقع أو تغيير خصائصه.

ويتيح الموقع أيضا العديد من فرص التفاعل الاجتماعي عبر الانترنت مثل الدرشة والحوار والفضفضة، وتبادل الرسائل الإلكترونية، وحينما يدخل العملاء إلى الموقع فإنهم يتجهون مباشرة إلى الركن الشمسي أو ركن الحفلات والأماكن الأخرى للدريشة والتحاور مع سائر العملاء. وبعض هذه الأقسام والمواقع المحلية تكون متصلة بألعاب النشاط العلمي أو قريبة منها. فعلى سبيل المثال، يمثل الركن الشمسي موقع مبنى الكلف الشمسية، بحيث يستطيع العملاء ممارسة الألعاب ذات الصلة بموقع الشمس ومسارها والتوقيت الزمني. ومواقع مثل ركن التجارة يتيح للعملاء عتبادل السلع. والمواقع الأخرى مجرد مواقع اجتماعية تحث العملاء على التواصل والتفاعل الاجتماعي، ومحتوى الدرنشة والحوار بركز على موضوعات طلم الدراسة والحوار على موضوعات المائر.

يستطيع عملاء واي فيل الفضفضة همما لبعضهم البعض، بحيث يستطيع الشخص المعني وحده دون سواه الإطلاع على السؤال واختيار الرد عليه إما على الملأ أو بشكل فردي. ومن أشكال التواصل الاجتماعي الأخرى الشهيرة إمكانية تنظيم حفلات في منزل أحد العملاء عبر الانترنت.

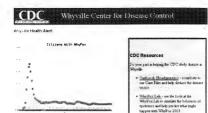
ولكى يتصفح العميل الموقع، يجب أن يكون له رقم حساب خاص يعبر عن شخصيته ويجسدها ( أنظر شكل ٣- ٨ ). وفي بداية الانضمام للموقع يخصص لكل لاعب وجه بيضوى له عينين وفم دون أية ملامح أخرى مميزة. ويستطيع اللاعبون الجدد التوجه إلى الجدة للحصول على المنح الخاصة بالوجوه المجانبة أو شرائها من متجر اكبار Akbar، الذي يعرض ويبيع آلاف الشفاه و الأعين و الأفواه والشعر المستعار والخردوات المختلفة وكذلك الأجزاء المتحركة. وكل هذه الأشياء والأجزاء أعدها عملاء موقع واي فيل الذين يؤجرون أدوات التصميم ثم يعرضون كل ما ينتجون في المتجر أو يتبادلونه في ركن التجارة لكي يغطوا تكاليفهم أو كمصدر لزيادة الدخل. وعملية رسم الوجه الذي يجسدك تعرف باسم عملية " اختر أنفك "، وبعض عملاء واي فيل يغيرون وجوههم عدة مرات خلال الجلسة الواحدة. ولكي يدفع العملاء رسوم تغيير الوجه، يتعين عليهم كسب بعض المال مقدر ا بالكالم Clam، وهي وحدة النقد الافتراضية، عن طريق أداء مجموعة من النشاطات العلمية والمشاركة في الأحداث والمساهمة بمقالات في صحيفة واي فيل تايمز وغير ذلك من النشاطات الأخرى. ومعظم النشاطات التي تتشر في الصحيفة تكون ذات صلة بالعلوم وتتتاول وسائل تدعيم التفاعل الاجتماعي عن طريق الألعاب ذات الصلة بالعلوم، ومناقشة مسألة وباء واي بوكس Whypox ( وهو مرض وبائي افتراضي، سنناقشه لاحقا )، بالإضافة إلى موضوعات أخرى كثيرة. وتتيح لوحة الإعلانات وصحيفة واى فيل تايمز للعملاء ذوى الميول و الاتجاهات المتماثلة زيارة أماكن معينة لمناقشة الموضوعات (العلمية وغير العلمية ).



شكل ٨- ١ لقطات مختلفة لشاشات عرض موقع واي فيل (و هي بالترتيب): شاشة الاستقبال، دفتر الميز انية، ركن التجارة، البيت والملعب



شكل ٨ - ٢ لقطة لشاشة الدردشة على الشاطئ

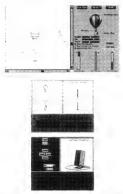


شكل ٣-٨ تصميم التجسيد: اختر أنفك في واي فيل

 Why Pex History - trace pure you're of date with the instern of Whyt-Pex 2002

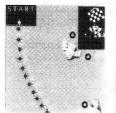
تمثل أنواع الألعاب العلمية بفئاتها المختلفة المعروضة في موقع واي فيل أهمية خاصة لبحثتا، حيث أن النجاح في ممارسة كل لعبة منها يناظره زيادة مطردة في مرتبات اللاعبين مقدرة بالكالم ( وحدة النقد الافتراضية ). وعلى المستوى القردي تكون معظم النشاطات العلمية على الموقع عبارة عن ألعاب عرضية غير رسمية. فهي عبارة عن ألعاب يمارسها لاعب واحد فقط بعفرده مما يشم باللحب والمرح أو أداء مهمة أو واجب مطرد الصعوبة. فعلى سبيل المثال، يعد سياق بالون الهواء الساخن أحد الشهيرة. ففي هذه اللعبة، يتعين على عملاء الموقع التجوال ببالون يعمل بالهواء الساخن، وإلقاء كيس ملئ بالفاصوليا فوق هدف محدد على الأرض، والهبوط بسائم بالبالون مع الوضع في الاعتبار احتراق الوقود واطلاق الهواء الساخن ( أي العلاقة بين درجة الحرارة وكثافة الغاز) والسرعة وموجهات الريح ( أي القوة الموجهة ) وموقع البالون على رسم بياني إحداثي. ومن بين الألعاب العلمية غير الرسمية الأخرى تلك الألعاب المتاحة مع موقع سبين لاب Spin Lab. وفي هذا الموقع يتعامل اللاعب ببراعة مع

موقع ذراعي المتزلج وقدميه لجعل دوران المتزلج أسرع ما يمكن أو يتعامل مع مركز دوران مجموعة من الأشياء لتسريع كل حركة من حركاته، وبذلك يتعلم ماهية القوة الدافعة والسرعة الدورانية والقصور الذاتي. وهناك ألعاب أخرى في مواقع جيو ديج GcoDig يتعرف اللاعبون من خلالها على أنواع الصخور المختلفة وأصلها ونشأتها، وتوجد أيضا ألعاب مواقع روكيت ديزاين Posign حيث يستطيع عملاء موقع واي فيل تعلم الكثير عن سرعة الضوء والتسارع والرسم البياني. وبالنسبة لكافة الألعاب العلمية، يقابل النجاح المنكرر على مستويات مطردة الصعوبة زيادة المرتبات المقدرة بالكالم التي تصدر في كل مرة يدخل فيها اللاعب موقع واي فيل. أنظر الشكل ٤-٨ للإطلاع على بعض الرسوم التوضيحية الخاصة بالألعاب العلمية غير الرسمية.



شكل ٤-٨ الألعاب العلمية العرضية: لعبة بالون الهواء الساخن

والفئة الثانية من هذه الألعاب هي الألعاب العلمية النعاونية التي يتعين فيها على عملاء واي فيل أن يدخلوا إلى الموقع في شكل فرق لكي يعملوا معا على حل مشكلة ما. فعلى سبيل المثال، يشارك في لعبة سوليسس سافاري Solstice Safari مجموعة من اللاعبين يعملون معا على جمع بيانات عن شروق الشمس وغروبها في مواقع مختلفة حول العالم. وهذه اللعبة تشجع على التعاون والتفاعل الاجتماعي بين عملاء واى فيل وتعرفهم بموقع الأرض بالنسبة للشمس ونظرية تقسيم الزمن إلى أيام وسنوات) وفصول السنة ودرجات الحرارة، والجغرافيا (خطوط الطول وخطوط العرض). كما تعد لعبة صن سبوت البان ريسكيو Sun Spot Alien Rescue من الألعاب الأخرى ذات النشاط التعاوني حيث يقوم عملاء واى فيل باختيار مدينة معينة وتحديد إحداثياتها من خطوط الطول والعرض حينما تعطى لهم بعض المعلومات اللازمة لحل لغز الشخص الغربب ( يما في ذلك التاريخ وتوقيت شروق الشمس وغروبها وعدد ساعات النهار ومعلومات جغرافية أخرى ). ومن ثم يستطيع اللاعبون استخدام برنامج المحاكاة، الذي يعرف باسم " مقتفى أثر الشمس "، لكي يختبروا حلهم بصريا من خلال عرض مسار الشمس أثناء النهار، بالنسبة لخط الأفق الخاص بموقع وتاريخ محدد ( Aschbacher 2003). وتتضمن الألعاب التعاونية الأخرى عناصر اللعب العرضي غير الرسمي. فعلى سبيل المثال، يقوم عملاء واي فيل في لعبة سمارت كارز Smart Cars بتصميم مسار من الضوء لتوجيه سياراتهم الحساسة للضوء ( من خلال الإطارين الأيمن والأيسر ) حتى خط النهاية، ويتسابقون مع اللاعب الآخر الذي يصمم مسار ا ضوئيا آخر خاص به. والمفاهيم الكامنة وراء هذه اللعبة تتلخص في نظريات نقل الطاقة، وكثافة مصدرها، والضوء والحركة الميكانيكية. ويوضح سُكل ٥-٨ نموذجين من الألعاب العلمية التعاونية.

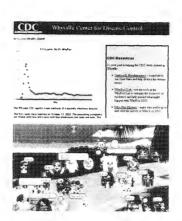




شكل ٥-٨ ألعاب علمية تعاونية

تمثل الأعاب العلمية المجتمعية الفئة الثالثة من هذه الأقداب وربما أكثرها نفردا، وأبرز مثال عليها هو تجربة المرض الوبائي الافتراضي الذي يعرف بمرض واي بوكن الذي يتقشى في المجتمع بأسره مرة واحدة كل عام، وفي أثثاء نقشي المرض، يظهر على عملاء واي فيل المصابين عرضين مرضيين : بثور حمراء تظهر على الوجوه التي تجسدهم، واضطراب قدرتهم على التداور بسبب العطاس (أي تستبدل كلمات الحوار بكلمة "أتشو")، ويصاب عملاء واي فيل بالمرض بطرق متعددة - الاقتراب من أعضاء آخرين مصابين في نفس المكان، ومن خلال التداور مع الأخرين، ومن خلال إطلاق قذائف - ويعتمد ذلك كله على الكيفية التي يحدد بها مصممو واي فيل المعايير، وعلى العكس من البيئات الافتراضية متعددة المستخدمين الخاصة بالكبار، نجد أن الشخوص التي تجسد اللاعبين في موقع واي فيل لا تموت ولا تفقد قوتها، وبدلا عن ذلك نتأثر الخصائص الأساسية اللازمة لتفاعلها المجتمعي مثل الحوار المتبادل والمظهر الخارجي أو تُكبّح قدرتها لفترة محدودة. ويتيح هذا الأملوب للاعبين رسم صور ة مماثلة للأمراض الوبائية الحقيقية من حيث انتشار المرض وأعراضه والمدة الزمنية التي يستغرقها وعلاجه. ويقدم موقع واي فيل بعد ذلك لمعلله وسائل الزمنية التي يستغرقها وعلاجه. ويقدم موقع واي فيل بعد ذلك لمعلامه وسائل المعدية ( انظر شكل ٢-٨). وعلى المستوى الفردي يستطيع العملاء معرفة كل شيء عن المرض من خلال مركز واي فيل لمكافحة الأمراض. فهم يقر أون في هذا المركز عن الحالات المرضية السابقة والتوقعات المستقبلية اظهور المرض وتقشيه. والأبحاث الخاصة بالعلاج، ويستطيعون استخدام برامج المحاكاة لمحاكاة عملية انتشار المرض. ويستطيع عملاء واي فيل أيضا المساهمة في النشاط المجتمعي وكسب دخل مقدرا بالكالم من خلال كتابة مقالات عن مرض واي يوكس ونشر توقعاتيم في مركز مكافحة الأمراض، وذلك استئادا إلى قراءاتهم وتعاملاتهم مع الأخرين من المصابين وغير المصابين.

وحينا تكون جميع الأمور على ما يرام في موقع واي فيل، يزور هذا للموقع في الأيام العادية حوالي ١٤ ألف زائر، تمتد زياراتهم لأي مكان في الموقع من خمس دقائق إلى أكثر من خمس ساعات ( بمتوسط ٤٠ دقيقة ) ويشارك اللاعبون في أكثر من عشرة آلاف نشاط علمي يوميا. وقد تبين لنا من دراسة سابقة أن أكثر من ٦٨ % من زوار الموقع من البنات متوسط أعمارهن ١٢,٣ سنة ممن لديين أجيزة كمبيوتر في المنزل ويهتممن بالعلوم والكمبيوتر على المنزل ويهتممن بالعلوم والكمبيوتر على مشاركة الطلاب في نشاطات الألعاب العلمية المختلة وإمكانية إدماج هذه النوعية من الألعاب العلمية في المناهج الدراسية لمادة العلوم داخل الفصول .



اللعب والتعلم باستخدام الألعاب العلمية

في خريف عام ٢٠٠٣، أجرينا دراسة امتنت عشرة أسابيع في مختبر مدرسة من المدارس التي أدرجت فيها ألعاب موقع واي فيل ولعبة مرض واي بوكس ضمن المنهج الدراسي الخاص بالأمراض الوبانية الذي يتعلمه الطلاب دلخل الفصول. وشارك في الدراسة ٤٦ طالب من طلاب الصف السادس ( ممن نتراوح أعمارهم بين ١٠ - ١٢ سنة ) من فصلين من الفصول التي يدرس فيها نفس المعلم. وانضم الطلاب جميعا لموقع واي فيل من خلال رقم حساب خاص بكل منهم وشاركوا في نشاطات الموقع عبر الانترنت داخل الفصل وفي المنزل، وكجزء من منهجهم الدراسي، كان الطلاب يقرأون عن العديد من الأمراض

الوبانية المحدية الطبيعية وتعلموا المفاهوم الأساسية عن طريق إعداد تقارير بحشية فردية عن مرض معين. وتم إدراج نشاطات موقع واي فيل في كل حصص الفصلين، أو لا من خلال السماح الطلاب بزيارة الموقع من وقت لأخر للتعرف على خصائصه وملامحه المختلفة، ثم من خلال المشاركة في عدة ألعاب عليه، ومن خلال متابعة تنشي المرض في مجتمع الفصل الدراسي كله. وكان المعلم يقوم بتنظيم حصص دراسية شاملة يتكين الطلاب خلالها بأسباب مرض واي بوكس وعلاجه. وانتهى الطلاب من إعداد أبحاثهم عن طريق المشاركة في نشاطات الموقع وتقهموا طبيعة الأمراض الوبائية في بداية الدراسة بدءا من مرحلة ظهور المرض ( الحصة الأولى ) والمرحلة الوسطى ( الحصة الثانية ) والمرحلة النهائية ( الحصة الثانية ).

## اللعب في موقع واي فيل

لكي نقيم تصرفات الطلاب ونشاطاتهم أثناء زيارة الموقع. طنبنا البهم استكمال بنود الاستبيان الذي يطرح أسئلة عن المشاركة العامة ودرجة الانهماك في النشاطات العلمية و عير العلمية ( أنظر جدول 1-1). وفيما يتعلق بالمشاركة العامة، طلبنا إليهم أن يحددوا مدى تكرار زياراتهم للموقع ( 1-1 أقل من مرة واحدة في الأسبوع، 1-1 أكثر من مرة يوميا ) وقيمة مرتباتهم ( 1-1-1 كالم، ما مأكثر )، وأشار تحليل المقاييس المتكررة لتغير النتاتج خلال الفترة الزمنية المحددة إلى أن الطلاب يدخلون إلى الموقع بمعدل متكرر لكبر في الحصة الثانية أو المرحلة النيائية ( 1-1) والحصة الثالثة أو المرحلة النيائية ( 1-1) والمرحلة بداية الدراسة (1-1) عادن ما مازية بمرحلة بداية الدراسة (1-1) عادن عاربية الدراسة (1-1) عاربة بمرحلة بداية الدراسة (1-1) عادن عاربية الدراسة (1-1) عادن عاربية الدراسة (1-1) عادن عاربية المنات العاربية الدراسة (1-1) عادن عاربية الدراسة (1-1) عادن عاربية الدراسة (1-1) عادن عاربية عاربية الدراسة (1-1) عادن عاربية عاربية الدراسة (1-1) عادن عاربية عاربية عاربية الدراسة (1-1) عادن عاربية عاربية الغربة عاربية الدراسة (1-1) عادن عاربية عاربية عاربية عاربية الدراسة (1-1) عادن عاربية عاربية عاربية عاربية الدراسة (1-1) عادن عاربية الدراسة (1-1) عاربة عاربية عاربية عاربية عاربية الدراسة (1-1) عاربة عاربية عاربية عاربية عاربية الدراسة (1-1) عاربة عاربية ع

ونظرا لأن الطلاب كانوا يكسبون مرتباتهم من خلال المشاركة في النشاطات العلمية وكتابة المقالات في صحيفة واي فيل تايمز، وغير ذلك من النشاطات الأخرى، تشير هذه النتائج إلى أن مشاركة الطلاب الفعالة في واي فيل تطرد بعرور الوقت.

وطلب إلى الطلاب أيضا أن يحددوا مدى مشاركتهم في النشاطات العلمية وغير العلمية بوجه عام المتاحة في موقع واي فيل. ومن خلال إعطائهم قائمة بالنشاطات العامة مثل الحوار والبريد الإلكتروني، طرحنا عليهم السوال التالي: "متى تدخلون إلى موقع واي فيل، وكم عدد المرات التي تمارسون فيها النشاطات التالية المدرجة في القائمة؟ "وكانت هناك أربع إجابات محتملة لكل سؤال مدرجة على مقياس من أربع نقاط: (١) نادرا، (٢) نادرا جدا، (٣) في كل مرة يتم فيها لدخول الموقع، ويوضح جدول ١- ٨ الأسئلة كلها، والإحصائيات الوصفية المناظرة، وتحليل المقاييس المتكررة النتائج على مدى الفترات الزمنية الثلاث.

جدول ١- ٨ مدى تكرار المشاركة في نشاطات واي فيل

مقارنة قيمة التكرار في المرتين الأولى والثالثة	مقارنة قيمة التكرار في المرتين الأولى والثانية	قيمة تكرار التأثير	المرة الثالثة (متوسط)	المرة الثانية (موسط)	المرة الأولمي (متوسط)	ينود الأسئلة
* 5,17	• 0,47	•7,77	۲,A۳ (۱.۰۱)	7,70 (1,-1)	7,7A (71,17)	كيف تنخل عادة إلى موقع واي فيل؟
++71,.4	+ 11,•1	Y+,A0++	1,97	1,07	1,1A (P7.+)	ما هو مرتبك الحالي؟
7,77	٠,١٠	1,07	۲,۸٤ (۰,۸۱)	r,. r	(·,٩١)	النشاطات العلمية
٠,٩١	.,	۰,۷۹	1,45	۲,٠٠	۲,۰۰	قراءة صحيفة

			(·,A1)	(·,٩٨)	(1,)	واي فيل تايمز
٠,٠٤	٣,٥٢	7,79	1,70	1,41	1,77	قراءة لوحة
			(·,AA)	(1,10)	(·,٩v)	الإعلانات
++17,71	÷Y,11	++٨,٨٠	۲,۰۹	1,41	1,78	توقيع العرائض والمشاركة في
			(·,٩٨)	(,)	(٠,٨٨)	التصويت
++79,71	++٣٦,٩١	++٢١,٨٦	۳,٠٩	۲,۹۱	1,79	الدر دشة
			(·, ٨٢)	(1,7.)	(.,٩٤)	
++٧.,05	++٢٣,٨٩	++75,AA	7,77 (7,,7)	(1,74)	1,7:	واي ميل
	7A,PC++ Y0,VI++	++75,71	7,70	7,17	7,.1	مرات
++17,07			(·, ٨٢)	(٠,٩٤)	(٠,٩٠)	الاستمرار
•7,٧٥	++67,91	++17,07	7,75	۲,۱۰	7,17	التسوق في
			(·. YY)	(-,^^)	(١٠٠٩)	منجر اکبار /أختر أنفك

\*P < .05, + P < .01, ++P < .001

وفيما يتعلق بالمشاركة الفعالة في نشاطات واي فيل بوجه عام، تبين أن الطلاب أصبحوا أكثر ميلا النشاطات الاجتماعية منهم إلى النشاطات العلمية بمرور الوقت. أي أن نتانج تحليل المقاييس المتكررة أشارت إلى أن الطلاب لا يتغيرون بمرور الوقت من حيث الاتهماك في النشاطات العلمية العامة، وعدم قراءة صحيفة واي فيل تايمز ولوحة الإعلانات، ومع ذلك أشارت التائج إلى أن الطلاب كانوا ينهمكون أكثر في كتابة الاقتراحات أو المشاركة في استطلاعات الرأي التي يعدها عملاء واي فيل في المرحلة الأولى من عملاء واي فيل في المرحلتين الثانية والثالثة وليس في المرحلة الأولى من الدراسة. وأصبحت النشاطات الاجتماعية أكثر بروزا وأهمية بمرور الوقت، أي أنه باستخدام المرحلة الأولى كانوا أنه باستخدام المرحلة الأولى كانوا أنه باستخدام المرحلة الأولى كانوا وشاركون أكثر في نشاطات الحوار والبريد الإنكتروني والتعلق بالمنتيات

الاجتماعية في المرحلتين الثانية والثالثة. وبالإضافة إلى ذلك تبين أيضا أن التسوق في متجر اكبار وركن اختر أنفك كان يتم بشكل متكرر في المرحلتين الثانية والثالثة أكثر من المرحلة الأولى. ونظرا لأن قدرا كبيرا من نشاطات واي فيل تنظوي على الاتصال من خلال الشخوص المجسدة، وأن عملية التشخيص نتم في ركن " متجر اكبار" وركن " أختر أنفك "، فإنه يمكن اعتبار هذين النشاطين بمثلان نشاطات شخصية ويحفزان على التواصل الاجتماعي.

## ممارسة الألعاب العلمية العرضية والتعاونية

بالنسبة للألعاب العلمية، أشار الطلاب إلى معنل مشاركتهم في بداية الدراسة ( المرحلة الأولى ) وفي نهايتها فقط ( المرحلة الثالثة ). وبالنسبة لكل لعبة من هذه الألعاب العلمية، أشار الطلاب إلى أنهم إما " لم يجربوها على الإطلاق"، أو "جربوها "، أو " مارسوها "، أو شعروا إنهم " خبراء فيها ". ولقياس مدى حنكتهم في ممارسة الألعاب العلمية، تم تسجيل هذه الإجابات تبعا لذلك على مقياس من أربع نقاط، بحيث تشير الدرجات العليا إلى زيادة الحنكة. ويوضح جدول رقم ٢ - ٨ مدى تكرار معدل المشاركة في ممارسة الألعاب العلمية.

وأشارت النتائج إلى أن غالبية الطلاب في المرحلة الأولى أجابوا أنهم إما لم يجربوا أية لعبة من الألعاب على الإطلاق أو أنهم جربوا معظمها. وأن ارتفاع درجة الحنكة والممارسة بالنسبة للعبني موقع سبين لاب ( وهما لعبة سكيتر Skater ولعبة سبين Aketr Balloon) ولعبة سياق بالون الهواء الساخن الموقع مع يرجع إلى النشاط الذي قام به المعرس داخل الفصل في البداية ومناقشة الموقع مع الطلاب. وفي المرحلة الثالثة، أشارت النتائج إلى أن معظم الطلاب قالوا إنهم "

جربوها "، أو "مارسوها "، أو يشعرون أنهم "خبراء فيها "، وذلك فيما يتعلق بكل الألعاب العلمية تقريبا. والاستثناء الوحيد من ذلك كان لعبة سوليستس سافاري Solstice Safari التي تحتاج إلى تتسيق بين عملاء موقع واي فيل ومصممي الموقع لتنظيم ظهورهم. ولهذا السبب كانت الحنكة في ممارستها منخفضة بوجه عام، ولتحليل معدل التغير في ممارسة الألعاب العلمية، ثم إجراء اختيارات على شكل حرف T على عينتين من الطلاب بالنسبة لكل لعبة ( أنظر جدول ٣ - ٨ ). وأشارت النتائج إلى أن معدلات الطلاب المحنكين في اللعب كانت مرتفعة بشكل ملحوظ في المرحلة الثانية بالنسبة لمعظم الألعاب العلمية. وكان الاستثناء الوحيد من ذلك هما لعبتي هوت اير بالون، وسوليستس سافاري.

جدول ٢ - ٨ الحنكة في ممارسة الألعاب العلمية العرضية

(%)	الثة التكرار	المرة الثا	المرة الأولى التكرار(%)	الثالثة ار (%)	-	(%)	المرة الأولى	
Spin Lab Skater Game				Geo	Gid			
0 (	(.00)	(.04)	2	(.33)	15	(.73)	32	لم يجربها أبدا
1 (	(.02)	(.24)	11	(.27)	12	(.18)	8	جربها
11	(.24)	(.20)	9	(.16)	7	(.09)	4	مارسها
34	(.74)	(51)	23	(.24)	11	(.00)	0	محنث
Spin Lab Spin Game			Hot Air Ballooning					
5 (	.11)	(.13)	6	(.04)	2	(.02)	1	لم يجربها أبدا
9 (	(.20)	(.38)	17	(.24)	11	(.32)	14	جريها
15	(.33)	(:7.)	11	(.42)	19	(.45)	20	مارسها
17	(.37)	(.24)	11	(.29)	13	(.20)	9	محثك
Tr	easure Hu	int		House	of Illu	isions		
11	(.24)	(.75)	33	(.09)	4	(.49)	22	لم يجربها

10 (.22)	(.14)	6	(.11)	5	(.20)	9	جربها
7 (.15)	(.07)	3	(.22)	10	(.11)	5	مارسها
18 (.39)	(.05)	2	(.59)	27	(.20)	9	محنك
WASA Ro	ckets			Smar	t Cars		
16 (.36)	(.59)	26	(.37)	17	(.57)	25	لم بجربها أبدا
8 (.18)	(.z7)	12	(.17)	8	(.27)	12	جربها
9 (.20)	(.09)	4	(.17)	8	(.14)	6	مارسها
12 (.27)	(.05)	2	(.28)	13	(.02)	1	محنك
WASA Zero Gravity		Sols	tice Sa	ıfari			
16 (.36)	(.43)	19	(.73)	33	(.76)	34	لم يجربها أبدا
13 (.29)	(.48)	21	(.13)	6	(.13)	6	جربها
9 (.20)	(.09)	4	(.09)	4	(.11)	5	مارسها
7 (.16)	(.00.)	0	(.04)	2	(.00.)	0	محنك

جدول ٣ – ٨ تباين المشاركة في الألعاب العلمية بمرور الوقت

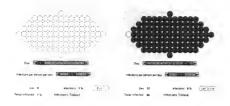
القيمة الكلية	المرة الثالثة	المرة الأولى	
	(متو سط)	(متوسط)	
-5.41++	2.30 (1.17)	1.34 (0.65)	GeoGid
-1.29	2.98 (0.86)	<sup>2</sup> ·84 (0.78)	Hot Air
-7.58++	3.31 (1.00)	2.02 (1.20)	House of
-4.36++	2.34 (1.26)	1.61 (0.81)	Smart Cars
-0.78	1.45 (0.85)	1.36 (0.69)	Solstice Safari
3,95++	3.73 (0.50)	3.18 (0.96)	Spin Lab Skater
-2.32*	2.98 (1.01)	2.60 (1.01)	Spin Lab Spin
~5.70++	2.64 (1.22)	1.41 (0.82)	Treasure Hunt
4.29++	2.35 (1.23)	1.58 (0.85)	WASA Rockets
-3.10+	2.14 (1.06)	1.67 (0.64)	WASA Zero

\*P<.05, +P<.01, ++P<.001

### ممارسة الألعاب العلمية المجتمعية

بنيح تغشى مرض واي بوكس فرصة فريدة لمعرفة مشاركة اللاعيين في أية لعبة من الأتعاب العلمية المجتمعية، وكجزء من النشاط الذي يتم داخل الفصل، يتوجه الطلاب في مجموعات إلى أرشيف مركز مكافحة الأمراض لقراءة كل ما كتب عن انتشار عدوى المرض في الماضي وإعداد بيانات عن التفسيرات المحتملة نذلك، واستخدم الطلاب أيضا أدوات المحاكاة لتجريب صور المقابيس المختلفة ( مثل عدد المصابين، وفترة حضائة المرض، ومدى انتشاره )، ( أنظر شكل ٧ - ٨ ). كما قرأ الطلاب أيضا مقالات عن حالات تغشي المرض السابقة المنفررة في أرشيف صحيفة واي فيل تابعز ( أنظر شكل ٨ - ٨ ).

وفي حصص العلوم، كان الطلاب يتابعون معدلات انتشار المرض يوميا ويلاحظون أسماء الأشخاص الذين أصيبوا بالعدوى. وراجع الطلاب أيضا الرسم البياني الخاص بالسكان في مركز مكافحة الأمراض لمقارنة معدل انتشار المرض بفصولهم بالمعدل السائد في المجتمع. واختلاف المعدلات يؤدي إلى إثارة النقاش داخل الفصول حول أسباب عدم إصابة جميع الطلاب والأسباب الكامنة وراء تباين المعدلات. والمقتطفات الواردة في الصفحات التالية توضح طبيعة مضمون المناقشات التي كانت تدور داخل الفصول : والاقتباس الأول يصور ما حدث بعد أيام قليلة من انتشار المرض، ويصور الاقتباس الثاني ما حدث بعد أسبوع قرب انحسار المرض.



شكل ٨ - ٧ الألعاب العلمية المجتمعية : شاشة أداة المحاكاة

مقتطفات من المذاقشات التي دارت داخل القصول في بداية ظهور مرض واي بوكس :

بيرت: كنت على الشاطئ والتقيت بشخص مصاب بالمرض. ثم ابتعدت على الفور.

المعلمة: إذن فقد أصبت بالعدوى على الغور؟ هل تعتقد أن المرض انتقل إليك عن طريقه؟ إذا كنت قريبا من شخص مصاب بالبرد وأنا قريبة منك تماما الآن، فهل سأصاب بالبرد في نهاية اليوم الدراسي؟ لا. لماذا؟ لأن الأمر يحتاج إلى وقت وجيز..

سام : بحتاج فترة وجيزة لكي يتسلل عبر جسمنا.

المعلمة: هذه الفترة تسمى فترة دور الحضانة. فأنت لا تصاب بالمرض على الفور.

سوزان: ولكنني أصبت به على الفور.

المعلمة: ربما لم تنتقل إليك العدوى عن طريقه. وهذا مجرد رأى.

سام: أنا عمدت إلى نقل العدوى إلى أخرين إذن. فقد اقتربت منهم ثم إنعدت، وبعدها أصيبوا بالمرض.

المعلمة: سوف نتحدث عن أخلاقيات الإصابة بمرض واي بوكس. (وأشارت إلى الرسم البياني المعروض على السبورة وكتبت عليه أسماء الطلاب المصابين). إذن لدينا ١٧ مصابًا ؟ ١٨ مصابًا؟ ولدينا أيضا أنا وأوسكار وأن وأوليفيا .

سوزان: يوجد كثيرون مصابون بالمرض في هذا الفصل.

المعلمة: لدينا كثيرون أخرون في هذا الفصل. يجب أن نزور (تمت مقاطعتها).

سام: لا يوجد سوى المصابين في الفصل الآخر فقط.

المعلمة: فرق مثير للاهتمام. يوم السبت؟ يوم الأحد؟

سوزان: لدي شيء لأصرح به. ربما يوجد عدد كبير من العصابين هنا لأن توني قال أن ثيو وسام أصيبا بالعرض أولا، ومنذ ذلك الحين ونحن نستخدم أجهزة الكمبيونر معا في نفس انوقت، ربما يرجع السبب إلى إننا مجتمعون معا ونجلس في نفس الغرفة أو شيء من هذا القبيل.

المعلمة: إنني أراكم جميعا خيراء في علم الأويئة. لقد فكرتم بالفعل في كيفية انتقال العدوى، فقد تعرضتم للأسباب المحتمنة، وحالتموها، وفكرتم فيها. وأريد منكم أن تتابعوا هذا الاتجاء الفكري وأنتم تطالعون كل البيانات المتاحة. وأن تفكروا في لماذا وكيف وماذا. حسنا جارث. جارث: أنت تعلمين كيف قال البعض أن المرض انتهى منذ أسيوعين. أعتقد أن ثيو هو أول من أصيب بالمرض منذ فترة طويلة ثم قال إنه شفي منه. وقد أعيان في النشرة الإخبارية أن المرض قد انحسر. ولكن بعد أسبوعين، ظهر المرض فجأة كطاعون فظيع.

سوزان: إنه وباء.

جارث:إنه طاعون وبائي ضخم فقد عاد من جديد. إنه يشبه واي بلاج WhyPlague، ويبدو أن الجميع قد أصيبوا به حاليا.

سوزان: إنه وياء.

مقتطفات من المناقشات التي دارت في الفصل عند انحسار المرض (بعد أسبوع)

المعلمة: كم منكم ظهرت عليه الأعراض وشفي من المرض؟ حسنا، لقد تعافى ثمانية منكم تماما من المرض ( تعد الأيدي المرفوعة ٢، ٢، ٣ .....٨ ).

سام: لقد ذهبت إلى الشاطئ وكان شخص واحد فقط من بين ٢٠ أو ٣٠ شخص مصاب بالمرض.

المعلمة: شخص واحد من بين ٢٠ أو ٣٠، وكان ذلك مختلفا في الأسبوع الماضيي. كيف بدا ذلك؟ آلان.

آلان: كان الجميع يعطسون.

سوزان: العكس تماما. شخص واحد لم يعطس، وكان الأخرون يعطسون. في هذه المرة كان هناك شخص واحد فقط يعطس أما الأخرون فلا. فماذا حدث في رأيك؟

جارث: إنه ينحسر.

المعلمة: ماذا تعنى "ينحسر" يا آنا؟

أنا: جميع المصابين بالواي بوكس يشفون.

وفي دراسة أخرى ذات صلة بهذا الموضوع ( ,Foley,& Gakas, 207 المسول (Foley,& Gakas, 207). قمنا بدراسة هذه المناقشات التي جرت داخل الفصول لربطها بموضوعات العلوم التي قارنت بين فهم الطلاب لمرض واي بوكس وفهميم للأمراض الطبيعية الحقيقية. فعند مناقشة مرض واي بوكس، قام الطلاب والمدرسون أولا بربط واستخدام المصطلحات والمفاهيم الخاصة بالأمراض الطبيعية ( مثل : معدي، تعرض، الأعراض المرضية، الحدوى، فترة دور التصانة، اختصاصي في علم الأوبئة، وبائي، الحجر الصحي، المناعة). وقاموا الحقيقية ( مثل مرض الطاعون وأمراض البرد الشائعة)، وتمت الإشارة إلى ذلك مراز ا وتكرارا. ثالثا، أن الطلاب والمدرسين أشاروا إلى مجموعة من المرجعيات التجربيبة والاجتماعية والعرضية غير الرسمية عند وصفهم لمرض واي بوكس. أي أنهم قدموا أمثلة ونماذج لخبراتهم وتجاربهم الشخصية مع المرض، وأشاروا إلى أحد الأشخاص المصابين به، و/أو التضيرات الحالية غير الرسمية أو الغرضيات المطروحة لكيفية انتقال العدوى إلى الأخرين .

ولدراسة تأثير لعبة من الألعاب العلمية المجتمعية على تعلم مادة العلوم وفهمها، قام نيو لابت و آخرون بتحليل البيانات العليقة والبعدية أو البيانات السابقة واللاحقة الخاصة بتأثير المرض على فهم الطلاب لطبيعة الأمراض المعدية الطبيعية (Au & Romeo, 1999). وفي بداية الدراسة ونهايتها، طرح على الطلاب سيناريو ( خاص بفتاة مرضت في اليوم التالي لزيارتها لأحد أصدقائها المرضى ) وطلب إليهم الإجابة على السؤال المفتوح التالي : الماذا استغرق الأمر يوما كاملا لكي تشعر الفتاة بالمرض بعد تسلل الجراثيم إلى جسدها؟ وكيف

جعلتها الجراثيم تشعر بالمرض في أجزاء كثيرة من جسدها في وقت واحد؟ \*
وم بعد ذلك ترميز الإجابات إما كإجابات غير بيولوجية ( مثل مرضت لأنهما
كانا في نفس الغرفة) أو كإجابات ترجع إلى آلية سببية بيولوجية ( مرضت لأن
الجراثيم نمت وتكاثرت أو هاجمت الخلايا ). وتبين من تحليل الإجابات أن
إجابات الطلاب كانت ترجع السبب بوجه عام إلى عوامل غير بيولوجية وليس
إلى عوامل بيولوجية عند إجابة السؤالين. ومع ذلك، وبرغم أن عدد الإجابات
غير البيولوجية كان متماثلا بوجه عام في الفترة الزمنية المحددة، إلا أن عدد
الإجابات البيولوجية زاد بمقدار الضعف.

# THE WHYVILLE TIMES

www.whyville.net

Feb 28, 2002

Weekly Issue



## Why-Pox No Good?

Hi, it's mew here and I want to talk about Why-Pox.

mewi Guest Writer Why-Pox aren't good! I once wanted them, but not any more - they're infectious and if get them more people will get them too! So always stay alert and away from people with pox i'm not saying that you can't talk your finends on Whyville if they have pox, just stay a fair distance away from them

Sometimes I wonder, did Whyville's creators just put pox on here for fun or is it a virus or something? Is it on all chat sites or just this one? Who knows??

Also I have heard that if you change your face and also have Why-Pox they will get one step worse until your pox are bright red not just light pink. I have been noticing a large increase of this disease over the past two days. According to my calculations I figure that since in the past few days about 180 people got the virus. It will take about two or three months to reach 10,000 people. So, in a matter of months, almost all Whypillians will have or have had the pox.

I have taken note of people saying things like you can get pox by someone with pox throwing a projectile at you, sneezing on you, and many other things. Is this

شكل ٨ - ٨ مقال عن مرض واي بوكس في أرشيف صحيفة واي فيل تايمز

كما طرح نبو لابت و آخرون على الطلاب (٢٠٠٧) السؤال التالي أيضا :
ما هي أوجه التشابه بين مرض واي بوكس وأي مرض طبيعي معدي؟ وكيف
انتشر المرض في المجتمع في رأيك الشخصي؟ وكانت إجابات كل من السؤالين
تجري مقارنات عديدة بين الأمراض المعدية الطبيعية والافتراضية. وفيما يتعلق
بأوجه التشابه، أشارت معظم الإجابات إلى أن مرض الواي بوكس مرض معد،
بينما أشارت إجابات أخرى إلى حقيقة أن الواي بوكس له أعراض مرضية وإنه
مماثل لأمراض أخرى معينة. ولنفسير طبيعة مرض الواي بوكس وكيفية
انتشاره، أشار الطلاب إلى الاتصال المباشر والحوار والعطس، ولم يتطرق أي
من الطلاب إلى التضيرات الوظيفية لكيفية انتشار فيروس كمبيوتري مثل الواي
بوكس في مجتمع افتراضي.

#### مناقشة

تبين من دراستنا لموقع واي فيل باعتباره ملعب افتراضي أن اللاعبين يتجهون نحو النشاطات الاجتماعية التي تمثل حياة مجتمعية في داخل الموقع : حيث كان الحوار والدرنشة والفضفضة، وتبادل الرسائل الإلكتروفية بمثل النشاطات المفضلة والبارزة لدى عملاء الموقع وزواره. وكانت انشاطات المتصلة بالعلوم، مثل الألعاب العرضية غير الرسمية، جزءا مكملا لأنها تمثل أشياء أخرى يقوم بها اللاعبون أثناء الاتصال، والأهم من ذلك إنها تمثل مصدرا المرتب والدخل اللارعبول عمليات الإسراف في التسوق في المتجر المحلي أشراء أجزاء الوجوه الجديدة أو توفير الموارد اللازمة للتجارة أو شراء مواد جديدة. والألعاب العلمية التي تعتمد على النشاط المجتمعي مثل لعبة واي بوكس كانت أكثر نجاحا في اجتذاب عملاء الموقع نحو ممارسة النشاطات الاجتماعية وتعلم التكثير عن الأمراض الوبائية المعدية. والمناقشات التي دارت في القصول حول مرض واي بوكس أشارت إلى أن المشاركة في مناقشة أحد الأمراض الأفتراضية الوبائية أتاح للطلاب تدريب وتمرين المطاتهم وربط ذلك كله بما يعرفونه عن الأمراض الطبيعية .

وتحليلنا لأثواع الأعاب العلمية المختلفة قدم لنا روية جديدة حول كيف يمكن دمج المواد العلمية داخل بيئة تعلم البيئات الافتراضية متعددة المستخدمين. ومن بين هذه الألعاب المثيرة والواعدة أكثر من غيرها، الألعاب العلمية المجتمعية لأئها نؤدي إلى انغماس وانهماك المجتمع كله في النجرية والخبرة العلمية. ومظلة الألعاب العلمية المعتبقة قد تتسع لتشمل أيضا الألعاب العلمية التعاونية والعرضية غير الرسمية التى تهدف بشكل خاص إلى دراسة النواحي الخاصة بالأمراض

المعدية. فعلى سبيل المثال، تتبح برامج المحاكاة في مركز مكافحة الأمراض للمعلاء واي فيل فرصة تشغيل برامج المحاكاة لا يحل محل الخبرة العملية التعليمية نظاق محدود. ومجرد تشغيل برامج المحاكاة لا يحل محل الخبرة العملية التعليمية الشرية. ففي إحدى الدراسات الحديثة (Feldon,& Gilmore, 2006) قمنا بإعادة ضبط برامج المحاكاة بطريقة تسمح بتوفير تغذية مرجعية حول مدى دقة تكهنات اللاعبين. ويستطيع عملاء واي فيل الأن مواصلة تشغيل برامج المحاكاة عن طريق تحديد معايير انتقال العدوى، ولكن يطلب منهم في الوقت نفسه أن يتكهنوا بالنتائج مع تقديم المبررات. وعمليات المحاكاة التي تتم بنجاح نُعرف اللاعبين بمدى دقة تكهناتهم ومن ثم تكون بمثابة دليل وتغذية مرجعية مناسبة لتغيير المعايير. ونقوم حاليا بتحليل ما إذا كان عملاء واي فيل يستغيدون من هذه المصائص الجديدة لتحسين نتائج تجارب المحاكاة باعتبارها مؤشر محتمل لتعلم المادة العلمية والاتهماك فيها.

كما قمنا بدراسة الوسائل الأخرى لتدعيم الناهية المؤثرة الخاصة بلعبة واي بوكس العلمية المجتمعية عن طريق ربطها بشدة بالعاثقات الاقتصادية البارزة التي تتم داخل مجتمع واي فيل. فقد لاحظنا أن كثيرين من عملاء الموقع، بمن فيهم عينة الطلاب التي لخضعناها للدراسة، كانوا دائما يراجعون سجلات مرتباتهم ودخلهم عند الدخول وإنهم يقضون وقتا طويلا في شراء أدوات تجميل الوجوء المجسدة من متجر اكبار. وتعد نقطة التجارة في واي فيل واحدة من الأماكن الشهيرة للعثور على أجزاء الوجوه المجسدة التي لم تعد مناحة للبيع، أو لتبادل أجزاء الوجوه أو المتخدمنا مؤخرا نقص مصل الأنطاونزا كوسيلة لإثارة الاهتمام وخلق علاقة وثيقة استخدمنا مؤخرا نقص مصل الأنطاونزا كوسيلة لإثارة الاهتمام وخلق علاقة وثيقة بين مرض واي بوكس والعلاقات الاقتصادية (Kafia, 2006). قنبل تقشي الوباء، ثم توزيع جرعة واحدة من المصل الواقي ضد المرض على ثلث سكان واي فيل

النشطين، وتم إيلاغ جميع العملاء بأنهم بحاجة إلى جرعتين إضافيتين من المصل لكي يكتسبوا المناعة اللازمة قبل تفشي المرض، وإنهم يستطيعون الحصول على هذا المصل عن طريق المنح أو من خلال نقطة التجارة. وقمنا بتوثيق البيانات الأساسية الخاصة بالنشاط الاقتصادي لمعلاء واي فيل وحجم تجارتهم وتبادلاتهم ومناقشاتهم حول بيع المصل وتبادله في نقطة التجارة باعتبار ذلك جزءا من بحثثا (Kafia, 2006).

والنتائج التي توصلنا إليها من هذه الدراسة وفرت لنا قدرا وافراً من المعرفة مما مكننا من التفكير وإمعان النظر في ما ندرسه في البيئات الافتراضية متعددة المستخدمين مثل بيئة واي فيل، وكيفية القيام بذلك في الدراسات المستقبلية. ومن الجلي إننا بحاجة إلى وسائل متعددة لتوثيق تمقد العلاقات داخل واي فيل ويحب وعدد إعداد التقارير الذاتية وتدوين الملاحظات نقطة الاتطلاق الأولى ويجب تكملتها بتوفير أدوات جمع البيانات التلقائية التي تنتبع مسار عملاء واي فيل داخل وسياق نصول الدراسة والسياقات المختلفة حسينا المحتلة ولكنها لا حسياقات المحتلة ولكنها لا المياقات المحتلة ولكنها لا وأماكن ما بعد الدراسة تتبح ممارسة الألعاب المجتمعاتية حينما يدخل عشرات الأطفال إلى موقع واي فيل بينما يكونون في نفس الوقت متواجدين في مكان مادي مشترك خاص بأحد نوادي الكمبيوتر أو مركز من مراكز تكنولوجيا المجتمع. وقد أدر حكافيا (۲۰۰۱) برامج ما بعد الدراسة في بينات المجتمع المختلفة.

وقد تقيدت النتائج التي توصلنا إليها ببعض المشكلات المنهجية. ومنها على سبيل المثال، إننا اضطررنا إلى الاعتماد على تقارير الطلاب الذائية الخاصة باستخدامهم لموقع واي فيل في توقيتات مختلفة أثناء تنفيذ المشروع. ومن المحتمل تماما أن الطلاب بالغوا في التقدير أو قللوا من قدر مشاركتهم الغعلية في نشاطات الموقع. ومن ثم فإن تقديرات الطلاب كانت تمثل في أفضل الأحوال ملخصات للأهداف أو تجميعاً لها. والأبحاث التألية ستركز على جمع البيانات السلوكية الخاصة بزيارات الطلاب للأماكن المختلفة في مجتمع واي فيل وتحديد المدة الزمنية التي تستتفذ في أداء كل نشاط والتحاور مع المشاركين. ومثل هذه البيانات ستسمح لنا بتتبع مسارات الطلاب خلال البيئة الافتراضية متعددة المستخدمين وتحديد الروابط والعلاقات المحتملة بين النشاطات العلمية.

ونحن ندرك أيضا أن استخدام موقع واي فيل في المدرسة وفي المنزل لا يمثل العدد الكبير من عملاء واي فيل الذين يدخلون الموقع في وقت فراغهم. وإدراج فصول الدراسة سمح لنا بدراسة مدى ملائمة إدراج البيئات الافتراضية متعددة المستخدمين في النشاطات العلمية التعليمية المعتادة. ولم يتبين حتى الآن كيف يمكن مقارنة البيئات الافتر اضية متعددة المستخدمين ذات النهايات المفتوحة مثل بيئة واى فيل بالبيئات الأخرى التي تعتمد على التوجيه التعليمي مثل بيئة ريفر سيتي RiverCity. ففي بيئة ريفر سيتي، يؤدي ظهور مرض وبائي إلى اتجاه الطلاب إلى استكشاف البيئة ولكن بطريقة مختلفة : فكتب المختبر تقدم لهم نشاطات محددة توجه الأعضاء نحو جمع البيانات الدقيقة في الأماكن البيئية المختلفة لدراسة الأوضاع والشروط الصحية. ويعتبر مجتمع ريفر سيتي بيئة مغلقة حيث يتفاعل الطلاب مع صور مجمدة اصطناعية وسائر أعضاء الفصل، ولكنهم لا يتفاعلون مع زوار خارجيين. والطلاب الذين شاركوا في هذه الدراسة الخاصة بواي فيل، استخدموا أيضا موقع ريفر سيتي وأشاروا من خلال المقارنة بين الموقعين إلى إنهم يفضلون الطابع الاجتماعي لموقع واي فيل وأنهم شعروا بالتركيز الشديد على المواد العلمية في موقع ريفر سيتي ( Kao, Galas & .(Kafia, 2005

#### الخلاصة

تبين من تحليلنا أن البيئات الافتراضية متعددة المستخدمين مثل ببيئة واي فيل نقدم مكان غير رسمي واعد يتبح للأطفال التعلم واللعب بالمواد العلمية يوسائل عديدة. وقد ساعدنا تصنيف الألعاب العلمية المختلفة على اختيار لعبة واي بوكس باعتبار ذلك خاصية متميزة من خصائص البيئات الافتراضية متعددة المستخدمين لأنها سهلت عملية انغماس المجتمع كله فيها وليس اللاعبين الأفراد فقط. ومن الجلي أن هذه الخصائص المؤثرة المتاحة في هذه البيئات الافتراضية تستحق بذل المزيد من الجهد لتطوير تصميمها ودراسة كيف يمكن أن تؤدي إلى زيادة المشاركة في النشاطات العلمية مما قد يؤدي إلى تسهيل فهم الأفكار العلمية والتكنولوجية.

## شكر وعرفان

تم دعم إعداد هذا البحث من خلال المنحة التي قدمتها المؤسسة الوطنية للعلوم (NSF-0411 814) لياسمين كافيا. والآراء والأفكار الواردة في هذا الفصل تعبر عن وجهة نظر المؤلف ولا تعكس بالضرورة آراء المؤسسة الوطنية للعلوم أو جامعة كاليفورنيا.

ونود أن نعرب عن شكرنا لليندا كاو، وبرايان فولي وكاثين جالاس الذين شاركوا في تنفيذ الدراسة الاستطلاعية.

#### المراجع

Aschbacher, P (2003). Gender differences in the perception and use of an informal science learning website. Grant-funded by National Science Foundation, PG 0086338. Arlington, VA.

Au, T. K., & Romeo, L. F. (1999). Mechanical causality in children's "folkbiology". D. Medin & S. Atran (Eds.), Folkbiology. Cambridge, MA: The MIT Press. Barab, S. A., Thomas, M. Dodge, T., Carteaux, R., & Tuzun, H. (2005). Makir learning fun: Quest Atlantis, a game without guns. Educational Technolo~ Research e'r Development, 53(1), 86-107.

Bruckman, A. (2000). Situated support for learning: Storm's weekend with Rachae *Journal of the Learning Sciences*, 9(3), 329'37z.

Cross, G. (1997). Kids' stuff Toys and the changing world of American childhoo, Cambridge, MA: Harvard University Press.

Dede, C. (2004). Enabling distributed-learning communities via emerging technologies. In *Proceedings of the* 2004 Conference of the Society for Information Technology in

Teacher Education (SITE) (pp. 3-12). Charlottesville, VA: American Association for Computers in Education.

Dede, c, Nelson, B., Ketelhut, D. J., Clarke, J., & Bowman, C. (2004). Design-based research strategies for studying situated learning in a multi-user virtual environment. In Y. B. Kafai, W. A. Sandoval, N. Enyedy A. S. Nixon, & F. Herrera (Eds.), Proceedings of the Sixth International Conference of the Learning Sciences. Mahwah, NJ: Lawrence ErlbaUrn.

DeVane, B. M., & Squire, K. (2006). Learning about race, culture, and gender from `Grand Theft Auto: San Andreas."

Paper presented at annual meeting of American Educational Research Association in San Francisco, CA.

Feldon, D., & Gilmore, J. (2006, June). Patterns in children's online scientific problemsolving and explanation behaviors: Using a large-N approach for a microgenetic study. Paper presented to the EARLI SIM workshop in heuven, Belgium.

Gsee, J. P. (2003). What videogames have to teach us about learning and literacy. New York: Palgrave Macmillan.

Kafai, Y B. (2006, June). The value of looks over health: Observations of chidren's economic interactions during a virtual epidemic. Paper presented to the Games, Learning, & Society Conference in Madison, WI.

- Kafai, Y. B. (in press). Synthetic play: Teen gaming together and apart in virtual worlds. In Y. B. Kafai, C. Heeter, J. Denner, & J. Sun (Eds.), Beyond Barbie and Mortal Kombat: New Perspectives on Gender and Games. Cambridge, MA: MIT Press.
- Kao, I,., Galas, C., & Kafai, Y B. (2005). `a totally different world": Playingand learning in multi-user virtual environments. Paper presented at the DIGRA conference in Vancouver, CA.
- Lin, H. (2005). (Gendered) gaming experience in different social environments: From home to cyber cafes. Paper presented at the DIGRA conference in Vancouver, CA.
- Neulight, N., Kafai, Y B., Kao, L., Foley, B., & Galas, C. (2007). Children's participation in a virtual epidemic in the science classroom: Making connections to natural infectious diseases. *Journal of Science Education and Technology*, 16(1), 47-53.
- Squire, K., & Barab, S. A. (2004). Replaying history: Engaging urban underserved students in learning world history through computer simulation games. In Y. B. Kafai, W. Sandoval, N. Eneydy, A. Nixon, & F. Hernandez (Eds.), Proceedings of the Sixth International Conference of the Learning Sciences. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum.

Steinkhuehler, C. (2004). Learning in MMORPGs. In Y B. Kafai, W Sandoval, N. Eneydy, A. Nixon, & E Hernandez (Eds.), Proceedings of the Sixth International Conference of the Learning Sciences. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum.

#### الفصل التاسع

## هل يستطيع الطلاب إعادة ابتكار الميادئ العلمية الأساسية؟ تقييم أمال المعرفة الإعلامية الجديدة

اندر یا أ. دیسیسا

#### مقدمة

يجمع هذا الفصل بين اتجاهين فكربين مختلفين، الاتجاه الأول يتعلق بالحالات العديدة لقيام الطلاب بإعادة ابتكار الأفكار الأساسية في مجالي العلم والرياضيات، مثل قوانين نيوتن ورسوم ديكارت البيانية. وقمت بدراسة كيفية تحقيق ذلك وما هي الوسائل التي يمكن أن بصبح بها إنجاز هذا العمل البطولي الفذ نشاطا تعليميا شرعيا. وعند إجابة هذين السؤالين، كانت الإجابة الأساسية (برغم أنها تمثل جزء من الإجابة فقط) ترتبط بقوة العروض، وبالتحديد العروض الحسابية " الإعلامية الجديدة". وحقيقة القوة الفكرية الكامنة في استخدام العروض الحسابية تمثل أحد النواحي العملية التي يمكن افتفاء أثرها في الاتجاه الفكري الرئيسي الثاني في هذا الفصل: كيف يمكن أن نضع أفكارًا عامة ونختير بالفعل النواحي المعارف الإعلامية الجديدة؟ والهدف الرئيسي هنا هو يوفكر مركزة تقوم على أسس قوية لبعض أفضل الاحتمالات الفكرية التي يوفرها الإعلام الجديد. وسوف أبدأ بدراسة كيف يمكن أن نفكر بطريقة مشرة في أمال المعرفة الإعلامية الجديدة الواعدة.

#### أفكار تتعلق بالمعرفة

أعلن البعض عن أن المعارف الإعلامية الجديدة تفتح أفاقا رائعة للقوة الفكرية والتعبيرية في المستقبل، وأنا لئي رأي خاص في هذا الموضوع، بغض النظر عما سأطرحه هذا، ومع ذلك، ثمة روية مستقبلية مثيرة بنفس القدر (وهي مستقبلية مثيرة بنفس القدر (وهي ملية كلمياب مختلفة تماما) ألا وهي اختبار وتوسيع نطاق نظريات المعرفة الحالية في مواجهة الاحتمالات المتطورة، وأنا على قناعة بأن نظريات المعرفة السابقة انتطبت ضمنيا خصائص الوسيط لتصبح مثل النص تماما الذي يعد الشكل الأولى الأساسي للمعرفة المحتملة، ولكن الإعلام الجديد ليس ممائلا للنص بكل المقايس، وتأمل أشكال المعرفة الإعلامية الجديدة الناشئة – والأهم من ذلك توقع أفضل المعارف المحتملة ودعمها – يستلزم وضع إطار أشمل من الإطار اللازم للمعرفة النصية، وسوف أعرض هنا بعض أفكاري الخاصة بنظرية منقحة للمعرفة النصرة، هذا الفصل.

بيساطة تمديدة، مرت نظرية المعرفة المعاصرة بمرحلتين رئيسيتين. والتي شارك ولمرحلة السابقة ( برغم إنها تمتد في الواقع حتى وقتنا الراهن )، والتي شارك فيها باحثون مثل جودي Goody (۱۹۷۲) ، وأونج OO (۱۹۸۲)، ربما توصف بأنها محرفة الإراكية وتركز على التكنولوجيا وفقا لبسض المقايس. وهذه المرحلة الأولى كانت واعبة وهي تثبت أن قوة المعرفة تتبع من خصائص التفكير المتحول الذي تدعمه المعرفة، وقد أصبح الناس أكثر ميلا التفكير المنطقي، وأكثر مودا وتحفظا "، وأكثر هدوءا ونزاهة، قدر على المتعلق، وأكثر مولا إلى الانتقاد، وذلك بفضل لكتشاف النص الأبدي باعتباره وسيلة من وسائل ترميز اللغة الشفاهية، وتسنزت هذه المرحلة بأنها تطوي على آراء مستقلة خاصة بالمعرفة بكمن في حقيقة استخدام نظام العرض النصى ذاته. وأنا أفضل مصطلح " التكنولوجيا المركزية" فوي متنعمة "(١).

أما المرحلة الثانية فيصفها أتصارها بأنها مرحلة أيدولوجية ( , 1996) أو مرحلة " (الدراسات المعرفية الجديدة " ((Gee, 1996) وتركز هذه المرحلة على الوظائف الاجتماعية المتعددة للمعرفة، مثل التعرف على أفراد الغنات الاجتماعية والأدوار المتعددة التي تقوم بها، مثلا، في خلق وتقريخ الطبقات الاجتماعية وتخصيص السلع الاجتماعية. ووفقا لهذا الرأي، لا بوجد تجانس وانسجام في آثار المعرفة – لذا من الطبيعي أن نفكر في " المعارف " – ويقينا لا التي أجراها سكرينر وكول (1941) وأخرون إلى أن أثار المعرفة تعتمد على الممارسات الاجتماعية ( مثل أشكال الدراسة المدرسية ) التي تجسدها، وخلال الفترة الممتدة من أوائل التسعينات وحتى منتصف تسعينات القرن العشرين، نادرا المكانث دراسات المعرفة الخاصة بالمرحلة الثانية تشير على الإطلاق إلى الأشكال التصويرية. وبالطبع، ومع تزايد ظهور الإعلام الجديد في دراسات المعرفة، عاد التركيز على الوسيط، برغم غصوضه، إلى الظهور من جديد بشكل بارز.

ورأيي الشخصيي مستمد من هذه المناقشة الموجزة، وهو يمثل بوجه عام توليفة من هاتين المرحلتين .

 ا- إن كلا من الأراء الاجتماعية والمعرفية ضرورية للفهم المتعمق لطبيعة المعرفة.

٢- إن الأشكال التصويرية وخصائصها، والتي تم التركيز عليها في المرحلة الأولى من دراسات المعرفة، تركز بشدة على خلق بعض القوى اللازمة للمعرفة على الأقل. ومع ذلك، لا يمكن أن يكون الشكل التصويري هو المحدد الأساسي، إذ يجب أن تقوم المركزية التكنولوجية بدور الوسيط. وبجب النظر إلى معظم " قوى " المعرفة باعتبارها نتاج طبيعي بتولد في نظام مادي/معرفي/إجتماعي مشترك .

٣- إنه برغم أن التطبيق الاجتماعي والوظيفة الاجتماعية للمعارف تعتمد على أشياء أخرى بخلاف القوة الفكرية الفردية، فإنني أركز شخصيا هنا في الواقع على القوى الفكرية التي قد تتولد من المعارف الإعلامية الجديدة. فأنا مهتم في الأساس بالتحولات والتغيرات التي نتم في طريقة تعليم العلوم والرياضيات - في الواقع بالطريقة التي يتم تصويرهما بها التي تظهر نتيجة استعمال الإعلام الجديد (diSessa, in press). وأنا لا أنكر وجود وظائف اجتماعية أخرى مميزة لها، ولكني أزعم أن التركيز على القوة الفكرية أمر مشروع.

٤- إنني أؤمن بأن بعض أشكال القوة الفكرية المهمة المنقولة بوساطة المعارف الإعلامية الجديدة، على العكس من التركيز الأساسي لدراسات المرحلة الأولى، قد تظهر فقط في أحداث نشاط الشخص المصحوب بالوسيط أو نشاط الجماعة المصحوب بالوسيط أيضا. وبرغم أنني لا أنكر قوة التخلف الفكري الذي ينتقل إلى الناس مع عذم وجود الإعلام، إلا أنني أعتقد أيضا أن تحليل نظم الإعلام والناس ربما يكون أكثر فائدة.

٥- برغم أنني أركز على القوى الفكرية، تماما مثاما يفعل منظرو المرحلة الأولى، إلا أن الزمن قد تغير فيما يتعلق بالمساعلة العملية والنظرية الخاصة بحقيقة هذه القوى المزعومة وفاعليتها. فمعظم القوى المذكورة في المرحلة الأولى من دراسات المعرفة تبدو غير محددة وغير موثقة بل وحتى لا يمكن تغييرها في ظل المعايير المعاصرة، خاصة فيما يتعلق بصحتها عمليا.

## بيان الأهداف العلاقة بين التحليلات التي أعرضها في هذا الفصل:

ا- بحثت عن التفسيرات العملية المحددة عند دراسة القوى المؤثرة على
 المعرفة، وبذلت قصارى جهدي في هذا الخصوص بحيث تكون النتائج أفضل مما

توصلت إليه في دراسات المرحلة الأولى، وربما أفضل أيضا من نتائج أبحاث المرحلة الثانية ( وعلى أية حال، سوف يوضح هذا الفصل، على أفضل نحو ممكن، نوعية البيانات والحجج التي تثبت المزاعم وتدعمها، ولا يتسع المجال هذا للكشف عن التفاصيل العملية المهمة في العديد من الحالات التي ناقشتها ).

 ٢- درست على وجه التحديد " التعاون " البشري المادي ( أي تأمل سياق البيانات والمزاعم ) وليس مجرد البقايا الفكرية للمعرفة.

٣- في أثناء دراسة الاعتبارات الاجتماعية، بدون التعمق فيها، في شكل أتماط التعاون البشري ( التي تتم من خلال الأشكال البيانية )، لن أتطرق إلى المشكلات الاجتماعية واسعة النطاق التي يثيرها ظهور المعارف الإعلامية الجديدة. ولمعرفة بعض تفاصيل ذلك أنظر ديسيسا (٢٠٠٠).

## " إعادة ابتكار المبادئ الأساسية للعلوم والرياضيات

يعتمد هذا الفصل على سلسلة من النتائج العملية للعمل لسنوات طويلة مع مجموعتي البحثية. وفي كل دراسة من الدراسات المشار إليها، انتهت أعمال الطلاب بإعادة خلق المبادئ الأساسية للعلوم والرياضيات تقريبا، بدءا من رسوم ديكارت البيانية وانتهاء بقوانين الحركة لنيونن. وهم بالطبع لم يضعوا هذه العبادئ بمعناها الكامل، منتجين من جديد عيقرية تاريخية. ومع ذلك فقد حافظنا على شرعية ما أنجزه الطلاب وأهميته. وبعد الكشف عن القليل مما يختفي وراء هذه العملية ونتائج هذا الابتكار المجيد أحد العناصر الرئيسية من مهمتي التي أعرضها هذا.

إن القول بأن الطلاب يستطيعون إعادة إنتاج (حتى ولو جزئيا ) نتائج أكبر الأعمال عبقرية في تاريخ العلم لهو قول ينطوي على تحد كبير. وبالنسبة لباحثين كثيرين، يعتبر ذلك أمرًا غير قابل للتصديق على الفور، بل وربما مستبعد. وعلى سبيل المثال أورد فهما يلي ما قاله اثنان من المساهمين البارزين والمبجلين في تعليم العلوم والرياضيات (٢).

" النماذج ( القوانين ) أشياء يصنعها العلماء ويستخدمها الطلاب "

"ليس من المنطقي وليس من الكفاءة أن نتوقع قيام الطلاب بابتكار محتوى المادة العلمية بأنفسهم".

ويتمثل الجزء الأساسي في مهمتي في كشف بعض الغموض المحيط بقيام الطلاب بإعادة ابتكار المبادئ العلمية والرياضية الأساسية ( لكن ليس كل الغموض المحيط بها – إذ آمل أن يظل العمل الأساسي لهؤلاء الطلاب مؤثرا ومثيرا للإعجابا). وفي هذا الخصوص، شارك باحثون آخرون كثيرون في الدفاع عن عملية " إعادة ابتكار " المبادئ الأساسية للرياضيات والعلوم وشرحها. فعلى سبيل المثال، تتحدث الدراسات الرياضية الواقعية الألمانية ( , Gravemeijer ). عن عملية إعادة البناء المدعومة باعبارها وسيلة تعليمية أساسية. وكشف كثيرون آخرون، خاصة المتخصصين منهم في تعليم الرياضيات ( , ...) (Bamberger, 2006, Hughes, 1986; Nemirovsky & Tierney, 2001 عن قدرات الطلاب في تصميم البيانات، وهو الموضوع الأساسي الذي سنتناوله بالدراسة هنا.

## المبادئ

سوف أعرض هنا مجموعة من المبادئ العامة التي أعتقد إنها ساعدت على إمكانية تحقيق عملية إعادة الابتكار، مما يساعد على توحيد المناقشة التالية لهذه العملية وتركيزها. وتتقسم هذه المجموعة من المبادئ إلى ثلاث مجموعات فرعية. يتميز المبدأ الأول منها ( مبدأ أوحد ) بأنه لا يتعلق بالقوى المنبثةة عن العروض الإعلامية الجديدة، وإنما يقدم بدلا عن ذلك روية مهمة لما أرى إنه قد يكون أحد الخصائص الرئيسية للمعارف الإعلامية الجديدة، وتضم المجموعة الفرعية الثانية الوسائل المحددة التي قد تكون فيها العروض البيانية مفيدة في هذه النشاطات الابتكارية المجددة، ويوجد لدينا بيانات، ذلت مستويات إقناع مختلفة، تتعلق بكل هذه المبادئ. وتتكون المجموعة الثالثة من المبادئ غير البيانية، وهي تمثل مجموعة أكبر من المبادئ غير البيانية التي يجب أيضا عرضها لشرح ودراسة مدى نجاح نشاطاتنا الخاصة بإعادة الابتكار، وهي تبدو أيضا ملحوظة وبارزة بقدر كبير في بياناتنا ملحوظة وبارزة بقدر في بياناتنا ما يحتم علينا عدم إهمالها وإغفالها.

## المبدأ البياتي الأكثر بروزا

1- الطلاب المعاصرون - حتى بمن فيهم طلاب المرحلة الابتدائة - يأتون إلى الفصول ولديهم حصيلة كبيرة من التعرض للبيانات في أشكال عديدة. وتشير دراسات كثيرة إلى أن الطلاب أصبحوا يعرفون الأمور الأساسية الخاصة مثلا بالصور. فهم يعلمون أن الصور يصنعها عادة أو دائما الناس، وأنها تثير إلى حقيقة غير آنية، وأنها تهدف إلى عرض أو نقل شيء ما إلى الجمهور (Freeman, 1985). وتوثق دراستنا القدرات الإبتكارية المكثقة التي تبدو أمرا طبيعيا حتى في الصف السادس (diSessa, 2004). ومن بين الحالات الخاصة لهذا المبدأ مجرد فكرة إضفاء الطابع الرياضي على العالم على أمل فهمه بطريقة أفضل بعد القيام بذلك. وهذا أمر بديهي في العالم المعاصر، الذي توجد به الساعات وموازين الحرارة والمقاييس وأرقام مثل أميال لكل جالون في كل دورة، بحيث يكون من السهل إغفال حقيقة أن ذلك يمثل خبرة متعلقة بالثقافة، وليس اتجاها عالمها. فقبل زمن جاليليو على سبيل المثال، لم يكن من الممكن أن يقوم الناس العاديون، وليس الأطفال، بإضفاء الطابع الرياضي على الأمور على نظبيق رياضي في بياناتنا.

### الميادئ البيانية

٢- قوة التجريد، العروض البيانية المعدلة بشكل حيد : بعتمد العلم المعاصر، في جوهره تقريبا، على العروض البيانية مثل المعادلات الجبرية وحساب التفاضل والتكامل والمعادلة التفاضلية ... الخ. وأي عرض بياني معين قد ينتقى مستوى التجريد " الصحيح" ومن ثم تقييد البحث عن قوانين ونماذج شاملة وصحيحة. وثمة كيانات بياناتية معينة (أساسا)، مثل القوة الموجهة، تكون مناسبة على نحو واضح لتحويل ما كشفه تاريخ العلم بالنسبة لمجالات معينة إلى رموز، خاصة الكثير من النواحي ذات الصلة بمجال الفيزياء، ومن ثم فإن توفير شكل من أشكال العروض البيانية قد يؤدي أيضا إلى تلميحات وقيود مهمة تؤثر في عملية "إعادة الابتكار" العلمي الأساسية. وبالطبع، من المهم للغاية أن يفهم الأطفال هذه العروض البيانية بقدر يتيح لهم استخدامها بطريقة مبتكرة. ويعد ذلك بمثابة تقدم أساسي في الإعلام الجديد، حيث يعمل على توسيع نطاق العروض البيانية العلمية التقليدية مع العروض الأخرى القوية للغاية التي يسهل تعلمها. والدرس الكبير وربما المثير للدهشة هنا هو أن كتابة البرامج البسيطة أصبح أسهل من كتابة المعادلات والتعبيرات الجبرية الخاصة بعلم مهم مثلا، ويرى البعض حتى إنه أكثر تأثيرا من فهم الأفكار المهمة (أنظر مناقشة هذا الموضوع في : diSessa, 2000, .(and Sherin, 2001

٣- ضبط المهمة البيانية، تجهيز المفاهيم/العروض البيانية: تم إعداد الكثير من مهامنا الخاصة بإعادة الابتكار في شكل مصطلحات معروضة ببانيا بشكل جزئي. فعلى سبيل المثال، عرضنا قالبا أساسيا بشير إلى كيفية بدء البحث أو نقطة بدايته مما يساعد الطلاب على التركيز على نقطة مفاهيمية أساسية، أو من خلال عمل تنظيم المعهمة. ومن الاستراتيجيات الأخرى المنتهمة ذات الصلة،

استراتيجية بداية التدفق التي تتطوي على الاستكشاف المسبق أو التعليمات الواردة في مهام ذات صلة، أو في مهمة من المهام القرعية الخاصة بعملية إعادة الإبتكار برمتها. وقد يتخذ ذلك شكل بحث يؤدي إلى وضع نموذج يرتبط بعملية إعادة الابتكار أو بجزء من هدفها. والاعتبارات الخاصة بإعداد القالب الأساسي أو تصميم عملية الاستكشاف المسبق قد تعمل على ضبط المهام إلى مستوى مناسب من مستويات الصعوبة (٣).

٤- العروض البيانية الفعالة: تفتقر العروض البيانية التي تعد بالورقة والقالم والمعادلات الجبرية وماشابهها إلى خاصيتين مهمتين في قصة الإعلام الجديد: هما الفاعلية والتفاعلية، وهاتان الخاصيتان لهما دلالات بالنسبة لكل من القدرة على التعبير وعلى التعلم، ففيما يتعلق بالقدرة على التعبير، يلاحظ أن قوانين القديمة تم التعبير عنها بنفس بساطة تشغيل أي برنامج، ويستطيع الطلاب رؤية تأثير القوانين، كما هو الحال في حركة الأشياء الفعلية على سبيل المثال، وعند وضع قوانينهم الخاصة، يستطيع الطلاب النظر والتفكير والتفاعل طبقا لفرضياتهم ألم منطقات التغنية المرجعية، المرجعية، ويستثير أيضا المعرفة الحدسية والإدراكية التي ربما كان عدم وجودها سيؤدي إلى كبح عمل الطائب(٤).

٥- تدعيم التعاون الخارجي: تعمل العروض البيانية الخارجية المشتركة مفاهيميا على دعم التعاون الجيد. وبالطبع بجب أن تعبير هذه العروض بشكل مناسب عن الأفكار المطروحة للنقاش. ومن ثم فإن التكيف مع أفضل الأفكار العلمية ( البند الثاني الأسبق )، ومع أفكار الطلاب ( الوارد في البند الرابع السابق) يكون صهما للغاية. والتغييم الإيجابي لأي شكل من أشكال العروض البيانية يعتمد على كيفية استجابة الوسيط لهذه الشروط. ودعم التعاون ينطوي على الملامح التالية على الأقل :

أ - قراءة أفكار الطلاب - فالكلمات نكون غلمضة عادة، وفي حالات كثيرة نتنج وسانط الإعلام الجديدة والعروض البيانية الحسابية للطلاب استخدام لغة أكثر نعبيرا المعرض أفكارهم وتتنج للمدرسين قراءة أفكار الطلاب.

ب- وضوح الينف والفروض- إذ أن إعداد عروض بيانية حسابية يكون له نياية واضحة محددة في حالات كثيرة: فأي برنامج ينظم أنماط السلوك المناسبة ويؤكدها. ويكنى أن نقارن ذلك " بوضع نظرية " أو حتى ابتكار معادلة ما، لا يكون ثيا دلالات محددة. وفي المراحل المبكرة، يستطيع الطلاب التعبير عن الفروض التى وضعوها باستخدام تعبيرات معينة واضحة غالبا

f = II بالنسبة المعادلات الشهيرة f = II وانتياء بمعادلة ابنشين : F = III وانتياء بمعادلة ابنشين : E = III وانتياء بمعادلة ابنشين : E = III بمكن أن تقدم لنا العروض البيانية المفاهيمية ملخصات دقيقة ومحكمة للأفكار الرئيسية. وهذا الإحكام والدقة يتعارض أحيانا مع اللغة الطبيعية أو المصور. وكثيرون معن مجدوا فضائل الإعلام الجديد يتجاهلون تماما القوة الأساسية والتحويلية للمعادلات الرمزية.

د- التركيز على تدخل المعلم - نرى أن المعلمين يستخدمون عروضا مفاهيمية خارجية بأشكال عديدة لكى يساعدوا الطلاب على السير عبر الدهاليز الفكرية المشرة ( الدعم المفاهيمي )، ومن أجل التوجيه العملي وتوجيه النقاش وتنظيمه بوجه عام ( الدعم العملي ). فعلى سبيل المثال، يستطيع المعلم التركيز على جزء معين من البرنامج أو اقتراح الاتجاه المحتمل لمواصلة العمل ( وهو إما أن يكون اتجاه مشيود له بالنجاح أو اتجاه مختار بسبب تناقضه المثير ) باستخدام مصطلحات بيانية محددة.

### المبادئ غير البيانية

٦- الاستفادة من الأفكار البديهية المشرة: بلتزم مشروعنا بشدة بفهم الموارد البديهية" البسبطة السانجة اللطلاب والاستفادة منها. وبالطبع نادرا ما يكون ذلك أمرا منقطع النظير في مشروعنا، ولكنه كان، من وجهة نظرنا، عاملا مهما من عوامل النجاح الذي أحرزناه.

٧- تصميم مهمة جيدة عند /عداد وتحديد السياق المناسب لها: سوف أشير إلى بعض التفصيلات و الدقائق في الأمثلة، ولكننا شعرنا بوجه عام أن تصميم المهَهَة أو الواجب ومهارة المدرسين في دعم إنجاز الطالب كانت دائما مُهمة للغاية.

٨- التيون من إمكانية تحقيق ذلك: إن مطالبة الطلاب بإنجاز المهام والواجبات القابلة للإنجاز والتحقيق ليس بالدعم البسيط الهين، شريطة أن يتم ذلك بطريقة نعرف تماما أنها طريقة ناجحة. ويتعارض ذلك مع المهمة التي واجهها العلماء الأواثل عند اكتشافهم للعلوم الأساسية : إذا كانوا يصيغون المهام ويحددونها بأنفسهم. ولن أسهب في الحديث عن هذا العبدأ الواضح.

### الأمثلة

نعرض في هذا القسم مجموعة من الأمثلة الناجحة لقيام الطلاب بإعادة ابتكار أو إعادة تصميم المبادئ الرياضية والعلمية الأساسية. وسوف أعرض المهام وفقا للشكل والسياق الذي كان يعمل فيه الطلاب بما في ذلك بعض التجهيزات والدعم الذي قمنا به. وسوف أعرض أيضا النتاتج، بما فيها أوجه التباين والقصور التي اكتشفناها. وهذه الأمثلة تشير إلى واقع بديهي هو أن إعادة ابتكار الطلاب للمبادئ الرياضية والعلمية الأساسية أمر ممكن، كما أنها تشير إلى بعض وسائل "

والنقطة الأساسية الخاصة بالإعلام الجديد في هذه الأمثلة هي التحقق الجزئي من القوى الفكرية التي يصنحها لنا الإعلام الجديد في هذه الإنجازات "الاستثنائية". وقد استخدمنا صفة "الاستثنائية" لأننا نرى أن هذه الإنجازات مدهشة أساسا لأنها صعبة للغاية – بغرض أنها ممكنة على الإطلاق – بدرن دعم الإعلام الحديد. ونحن نعرضها باعتبارها أمثلة لما يمكن أن يصبح بمثابة إنجازات يومية في المستقبل. واتفاقا مع بيان أهدافنا العامة ومع كل مبدأ من المبادئ ذات الصلة، وكرنا على القوى والمزايا التي تعرضها البيانات حينما تكون جزءا لا يتجزأ من نفكير الأفراد والمجموعات، وليس فيما يتعلق بأي تخلف في الفكر المتغير في حالة عدم وجود العروض البيانية (ضد مزاعم المجموعة الأولى). وفي النهاية، وبرغم إبراز بعض الخصائص الاجتماعية الاستخدام العروض البيانية، ما يزال وبرغم إبراز بعض الخصائص الاجتماعية لاستخدام العروض البيانية، ما يزال المشكلات الرئيسية واسعة النطاق الخاصمة بالمعارف الجديدة، بسبب الطابع العملي التجريبي للعمل المعروض هنا.

# ابتكار الرسم البياني المهمة

يعهد إلى الطلاب مهمة إعداد تصورات باستخدام الورقة والقام، بحيث تكون بسيطة بقدر الإمكان التوضيح الحركات الملموسة المختلفة. والحركة الأولى التي سيتم وصفها تعرف بـ "حركة الصحراء": سيارة تتحرك عبر الصحراء، ولكن السائق يتوقف ليشرب من عصارة أحد نباتات الصيار، ثم يتابع السير ببطء وبواصل طريقة.

#### النمط

ينهمك الطلاب في إعداد تصميمات متكررة، حيث يعرض الأفراد أو المجموعات الصغيرة العروض البيانية أو بنقحونها، ويتناوب الفصل كله جلسات الانتقاد. يحث المعلم الطلاب على ندعيم عروضهم البيانية وتحديد المعايير التي يتفق عليها الجميع، ثم يقترح مشكلات جديدة أكثر صعوبة مثل الحركة للخلف.

### النتيحة

قام الطلاب في طبعتنا الأولى بإخراج كم كبير من العروض البيانية، واتجهوا تدريجيا نحو المزيد من العروض البيانية المجردة والعلمية. وفي النهاية، كانت عروضهم البيانية المفضلة والمثلى في جوهرها عبارة عن رسوم بيانية ديكار تبة (ا) وكان الطلاب متحصين ومنهمكين تماما في العمل.

## نسخ المطابقة

أعددنا حوالي ست إجابات. أظهرت جميعها كفاءة الطلاب الشديدة في الجابات التصميم وعمل عروض بيانية نقدية، وظهرت الكفاءة بقدر أكبر في إجابات الطلاب بدءا من الصف السادس حتى صفوف المرحلة الثانوية. وكانت كل إجابة تكشف أنواعا جديدة من العروض البيانية. وثمة مجموعة أخرى من الدراسات ذات الصلاب بتصميع عروض بيانية للمناظر الطبيعية التي توقع عادة على الخرائط الطبع عراقة (Azevedo, 2000).

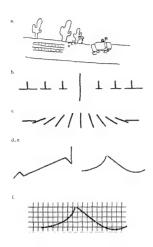
المثال الأول من أمثلة إعادة الإبتكار التي أعدها الطلاب، والتي نطلق عليها "بتكار الرسم البياني"، يتميز بأنه يرتبط بطريقة مختلفة تماما بالمعارف الجديدة ونك مقارنة بالنماذج والأمثلة اللاحقة. والواقع إننا اكتشفنا أن الطلاب لديهم قدرات متقدمة على العرض البياني. بمعنى أنهم يعرفون الكثير عن العروض البيانية بوجه عام بقدر يفوق توقعات كثيرين. فهم يعرفون على وجه الخصوص (أ) كيف يعدون مجموعة كبيرة متنوعة من العروض البيانية، (ب) ويستطيعون التقاد عروض معينة باعتبارها مناسبة، أو غير مناسبة، لاستخدامات محددة. وبرغم إننا لم نبرز ذلك هنا، (ج) كانت عروض الطلاب واضحة بصورة مدهشة

<sup>(</sup>١) رسوم بيانية ديكارتية Cartesian graphing : نسبة إلى رينية ديكسارت ، (١٥٦ – ١٥٩) ، الفيلسوف والفيزياتي والرياضي الفرنسي الشهير الذي يعتبر مؤسس القلسفة الحديثة ( المترجم ) .

(حيث كان قدر كبير من المعرفة الحدسية معروفا ضمنيا )، (د) وكانوا يعرفون الكثير عن كيفية عمل العروض البيانية، (ه) وكان بإمكانيم أن يتعلموا بسرعة كيفية إعداد الرسوم البيانية بقدر قليل من التوجيه. وتمثل هذه النواحي الخمس الخاصة بالعروض البيانية محور تعريف القدرات المتقدمة.

طبق ت النخصة الأولسي من دراسية ابتكار الرسم البياسي (diSessa, Hammer, Sherin, & Kolpakowski, 1991) على أحد فصول الصف السادس على مدي أربع حصص ونصف الحصة مدة كل منها ٥٠ دقيقة (حوالي أسبوع كامل من دراسة الرياضيات). والأمر الذي نفعا إلى تحليل هذا التتابع في الفصول هو الرتفاع مستوى الهماك الطلاب في العمل بشكل الاقت النظر. وتبين من التحليل أيضا قدرة الطلاب الشديدة على تصميم العروض البيائية وانتقادها. وقد استعرض ديسيسا العروض البيائية وانتقادها. وقد استعرض ديسيسا

يوضح شكل ١-٩ عينة لمدى ثراء القدرة على العرض البياني ادى الطالب، والتي ثم انتقاؤها من نسختنا الأولى من دراسة "ابتكار الرسم البياني ". كما يوضح أيضا بعض الخطوات التي أدت، في حالتنا ثلك، إلى البتكار الرسم البياني الديكارتي. ويمثل شكل ١أ- ٩ عرضا بيانيا مبكرا " واقعيًا " نمطيًا إلى حد ما. ويوضح شكل ١ب- ٩ العرض البياني الذي استجاب لمطلب المدرس بتمثيل فترة التوقف بيانيا. والخط الرأسي في هذا الشكل يمثل سرعة الشيء، والخط الأقتي يمثل "مقدار المسافة التي قطعها بهذه السرعة ". وهذا التتابع في الأيقونات ١١ المنفصلة يمثل مرحلة مبكرة مهمة ونمطية من مراحل العرض البياني، والشكل ١٩ عب مثل الزمن أو المسافة. ويمثل الشكلين ١د- ٩، ١٥- ٩ الإبتكارات ملمح آخر، مثل الزمن أو المسافة. ويمثل الشكلين ١د- ٩، ١٥- ٩ الإبتكارات وفي النهاية اقترح أحد الطلاب إضافة شبكة متسامتة بحيث يمكن استتباط الخصائص المختلفة ( السرعة والزمن أو المسافة ) عديا.



شكل ٩- ١ سلسلة العروض البيانية التي صممها الطلاب والتي تمثل حركة السيارة

ونحن لا نشكك في حقيقة أن هؤلاء الطلاب ربما شاهدوا رسوما بيانية من قبل ( برغم إنهم لم بشاهدوها أبدا، حسب علمنا، في حصص الرياضيات )، ولكن النقطة الأساسية لا تكمن فيما إذا كانوا قد أنتجوا الرسوم في حد ذاتها ... وبأنفسهم. وإنما النقطة المهمة حقا هي أنهم استفادوا من الخبرة العملية والواضحة والقدرة على عرض البيانات في هذه النشاطات وطوروها بمرونة. إذ استكشف الطلاب بدائل عديدة للرسم البياني، وفكروا بوضوح في وضع معابير متعددة لتغييمها، مثل الوضوح والبساطة، والكمال وغير ذلك ( أنظر على سبيل المثال ( انظر على سبيل المثال (diSessa, 2000). والفصول الأخرى التي لم تعيد أبدا ابتكار الرسوم البيانية بحد ذاتها كان أداؤها أيضا رائعا في هذا الخصوص. وتكملة أذلك، حينما قام الطلاب بعرض الرسوم البيانية باعتبارها تصور الحركة بدون التفكير النقدي في مزاياها ومثالبها فيما يتعلق بالبدائل، يلاحظ أن برنامج العرض البيائي البارز ربما يكون متقدما على الإطلاق.

ونحن نرى، استنادا إلى الأبحاث الممتدة التي أجريناها في هذا المجال، أن السبب الرئيسي وراء إنجاز الطلاب الرائع يرجع إلى قدرتهم المتقدمة على العرض البياني التي تم صقلها صقلا تقافيا جيدا، وهي شكل من أشكال المعرفة الحالية تكاد لا تكون مرنية. ويماثل ذلك ما توصلنا إليه بشأن القدرات غير المرئية أحيانا والاستفادة منها ( المبدأ ٦ ) في بعض الأمثلة الأخرى الوارد ذكرها لاحقا. وعلى صعيد الخط الفكري لعملية " إعادة الإبتكار"، يقف هذا العمل قائما بذاته دون حاجة إلى مزيد من الإسهاب. وعلى صعيد المعارف الجديدة، تبدو العلاقة غير مباشرة ومحقوفة بالمخاطر إلى حد ما. ونحن نرى على أية حال أن وجود قدرات منقدمة على العرض البياني يدعو إلى التفكير بعمق في المعارف الجديدة الممكنة.

ولكي نصل إلى هذه الرؤية العميقة المتيصرة، يجب أن نفكر في حقيقة أن الإعلام الجديد، خاصة في خدمة الرياضيات والعلوم، على العكس من النصوص المحتوية، لا يقدم لنا شكلا واحدا أو يضع شكلا من أشكال العروض البيانية الجديدة. وإنما يقدم لنا بدلا عن ذلك الأساس اللازم لمئات العروض البيانية الجديدة لأغراض خاصة. والعروض الإحصائية التمهيدية الاستكشافية، ومعالجة الصعور لأغراض التحليل الفلكي، والعروض المتلحة على الانترنت الخاصة بالنمو الاقتصادي وغيرها من العروض، توضح جميعا النقطة التالية: إن تعلم العروض البيانية، وعلم الجبر، والجداول الرياضية البيانية، وعلم الجبر، والجداول الرياضية

...الخ) لم يعد منهجا جديرا بالاعتبار، إن كان قد اهتم به أحد على الإطلاق. وبدلا عن ذلك، سوف تنتشر معارف الإعلام الجديد في المجال العلمي والتكنولوجي (على الأقل) مع قدرت العرض البياني المتندمة بحيث يمكن فهم آلاف العروض البيانية وضبطها. أي أن معارف الإعلام الجديد ستنطوي على محتوى كبير المغابة من قدرات العرض البياني المتندمة أكبر مما نحتاجه في الوقت الراهن باستخدام المعرفة والقدرة على القراءة والكتابة التقليدية. وابتكار الرسم البياني يشير إلى أن لدينا موارد طلابية وافرة نستفيد منها، وأن قدرات العرض البياني المتقدمة الجديدة الضعرورية تعتبر هدفا معقولا من أهداف النعام في المعارف المستقبلية.

## تصميم قوانين نيوتن المهمة

تم إعطاء الطلاب راسمة منطقية بسيطة ليرنامج يحاكي حركة سفينة صاروخية في الفضاء الخارجي. ويتم التحكم في السفينة من خلال محرك يطلق سلسلة الفجارات ذات قوة دافعة في اتجاه يمكن التحكم فيه بوساطة قائد السفينة.

#### النمط

ينهمك الطلاب جميعا في إعداد تصميم تعاوني للبرنامج، بتوجيه من المعلم. النتيجة

ابتكر الطلاب برنامجا يمثل في جوهره مكافئ برمجة قوانين نيوتن، ممثلا جبريا بالمعادلة : F = ma . فالقوة الدافعة لسفينة الغضاء (F)، بالتحديد، تضاف إلى السرعة الحالية للسفينة ( تماما بنفس الطريقة التي يحدد بها التسارع (a الذي تحدده القوة F) مقدار التغير في السرعة الحالية. أنظر النافشة اللاحقة والملحق أ.

#### نسخة المطابقة لا توجد.

ينطوي هذا المثال وكل الأمثاة اللاحقة على شكل من أشكال العروض البيانية غير المعتادة الذي أهبل عادة في دراسات الإعلام الجديد. وقد درسنا قوة براساج الكمبيوتر البسيطة لكي ندعم عملية تعلم الطوم وفيمها (٥). ولن أقدم هذا أي شيء خاص بشأن لغة البرمجة المستخدمة، التي تعرف باسم بوكسر أي شيء خاص بشأن لغة البرمجة المستخدمة، التي تعرف باسم بوكسر (www.pyxisystem.com;disessa,2000)Boxer مجرد نموذج لمرحلة مبكرة من مراحل قابلية الإعلام الجديد للبرمجة، وقد تميل بعض نسخه إلى طابع الرسوم البيانية وعدم الوضوح ( مثل "البرمجة بالنموذج"). ومع ذلك، ثمة نقطتان مهمتان جديرتان بالذكر. الأولى، الطابع الواضح والتحليلي يعد واحدا من وسائل العرض الرئيسية الإعلامية القديمة في مجالي العلوم والدياضيات. والأمور البديهية المرتبطة بذلك صمعية للغاية، إذ يتمين اختيار مضمون الإعلام الجديد الذي يسهل الوصول إليه استدادا إلى قدرته الحقيقية على منصول المولية بنات تتوكد إمكانية تعلمها في مراحل عمرية سابقة على مراحل تعلم الجبر، والتي تشير إلى إطلاق قوة فكرية مال المؤرنة بلغات برمجة الجبر، والتي تشير إلى إطلاق قوة فكرية بنفس القدر على الأقل، مقارنة بلغات برمجة الجبر، والتي تشير إلى إطلاق قوة فكرية .

ونتعلق النقطة الثانية بما إذا كانت المعرفة الإعلامية الجديدة ستكون 
يموقر اطبة حقا وستعمل على تمكين المعرفة في كل من الاتجاهين، بحيث يصل 
الجميع إلى القدرة على القراءة والكتابة. أم إنها ستكون معرفة في اتجاه واحد، 
بحيث يقتصر الإنتاج على طبقة الصفوة ( مثل " شركات الإعلام ")، وأن يصبح 
"الجمهور العام "، في أفضل الأحوال، مجرد مستهلك؟ وأنا لا أستطيع أن استنفذ 
الوقت في مناقشة ذلك بإسهاب. وسوف أعرض على أية حال وجهة نظري في هذا

الشأن. فأنا أرى أن المعرفة أحادية الإثجاء مشبوهة سياسيا وفكريا، فبعض نسخ لغات البرمجة تكون الوسيلة الوحيدة التي يتمكن من خلالها أعضاء مجتمع واسع من الدخول في عملية إنتاج العروض البيانية المتفاعلة والفعالة، التي تحتفظ لنفسها بلماس قوي في القوة الفكرية المبشرة بالنجاح في بعض المعارف الإعلامية الجديدة المهمة (على الأقل) (diSessa, 2000). وقد تغير لغة البرمجة شكلها في المستقبل، ولكنني أرى أن وظيفة تصميم عروض بيانية متفاعلة وفعالة أمر غير قابل للتقاوض.

يوضح شكل ٢-٩ الراسمة المنطقية التي زودنا بها شانية طلاب بأحد الفصول التجريبية بالمدرسة العليا. ويوضح الرسم البياني العلوي سفينة الفضاء (الدائرية) والمحرك الصاروخي المستيدف. وبرنامج " المستوى العلوي 80يكرر ببساطة العلامة tick ( التي تحدد كل ما نفذ في كل تكة من تكات الساعة ) وضبط أزرار التحكم التي تنفذ الأولمر: انطلاق kick، دوران لليمين right-turn، دوران لليمين اداؤرار.

وشكل ٣- ٩ ( الجزء الأيسر) يعرض نمونجا معياريا تقوانين نيوتن. وإجراء النكة Tick يمثل قانون نيوتن الأول ، وفي حالة غياب الدفع ( القوة ) يواصل الجسم حركته في خط مستقيم بسرعة ثابتة : ومع كل تكة من تكات الساعة، يصدر أمرا إلى الجسم بالتحرك في اتجاه متجه السرعة، وبمسافة تتتاسب مع طول السرعة. ويضم برنامج Kick جوهر قانون نيوتن الثالث ، الذي يحدد

<sup>(</sup>١) يَنْصُ هُذَا القانون على: لكل فعل رد فعل يساويه في المقدار و يعاكسه فسي الاتجساه ، وهــذا القانون قانون قوة وليس قانون حركة، فهو يحدد القوة المؤثرة على جسم و لا يحدد حالته الحركية . يلـــزم

ماهية تأثير القوة على السرعة الحالية. وباختصار، فإن أي قدر صنيل من السرعة (" نبضة "باستخدام التعبير الفني)، التي تكون طبقا المعادلة F = ma متناسبة مع القوة، يضاف إلى السرعة الحالية في كل لحظة أثناء قيام القوة بعملها. ( وأمر تشانح Change هو الأمر العام في لغة بوكسر Boxer للبرمجة لتغيير أي عامل متغير، وهو هنا "السرعة"، لإحداث نتيجة جديدة. وبوجه عام، تمثل الصناديق ذات الأركان المربعة التدابير، أي الأشياء التي تتم، وتمثل الصناديق ذات الأركان المنحنية العوامل المتغيرة، أي البيانات ). ويضم الملحق أ مناقشة مسعبة توضح كيف يمثل هذا البرنامج قوانين نيوتن. ونستعرض في هذا الملحق أيضا بعض الأمور المهمة الخاصة بالمفاهيم لمعرفة قوانين نيوتن وكيف ترتبط نظم العرض البياني بها.

يوضح الجزء الأيمن من شكل ٣ - ٩ البرنامج المتشاكل الذي أعده الطلاب، والمسألة المهمة بالطبع هي ما إذا كان عمل الطلاب قويا وشرعيا، وكيف أسم الشكل البياني في عملهم، ويعرض شيرين وديسيسا وهامر (١٩٩٤) وديسيسا (١٩٩٥) تفاصيل التحليل التجريبي العملي، الذي أعدننا حوله نسخة موجزة عرضنا ليا في مبادئ العروض البيانية ( في الصفحات السابقة ). فارجع إلى هذه الصفحات وإلى شيرين (٢٠٠١) على سبيل المثال المعرفة تبرير شرعية نسخة لغة البرمجة الخاصة بقوانين نيوتن، وبرغم أن هذا العمل لم يتكرر - ومن ثم لم تتأكد عموميته - إلا أن أهميته تكمن في التحليل المحدد القائم على البيانات والذي يوضح عمل كل مبدأ من هذه المبادئ.

لتطبيق قانون نيونن الثالث وجود جسمين على الأقل أحدهما مصدر قوة الفعل و الأخر مصدر قوة رد الفعل ( العترجم ) .

<sup>(</sup>٢) البرنامج المتشاكل isomorphic : أي المتماثل في الشكل ( المترجم ).

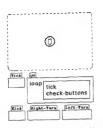
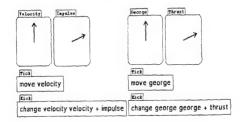


Figure 9.2. A template for the rocket ship program.

شكل ٩- ٢ راسمة منطقية لبرنامج السفينة الصاروخية



شكل ٣-٩ القسم الأيسر: نموذج برنامج معياري، مكافئ لـــ F = ma

(كبح دور الحركة m). القسم الأيمن: الجزء المناظر لبرنامج سفينة الفضاء الذي أعده الطلاب ١- قوة النحريد، العروض البيانية المعتلة بشكل حيد: تتبعنا معظم خطوات نحام هذا النشاط لدرجة أننا حدينا المهمة من حيث لغة البرمجة المستخدمة. وقد تعرف الطلاب على وجه الخصوص على القوى الموجهة، التي كانت، من ثم، بمثابة لغة جاهزة تستخدم في التعبير عن مشكلات الحركة. والقوى الموجهة هي بالتحديد مستوى التجريد الصحيح للتعبير عن قوانين نيوتن، برغم استخدام علم الجبر وحساب التفاضل والتكامل عادة بدلا من لغات البرمجة. وقد قام الطلاب في هذا النشاط من تلقاء أنفسهم بإدخال القوى الموجهة في البرنامج، برغم أنهم أطلقوا عليها أسماء غربية ( مثل تسمية موجه السرعة باسم جورج George). والملحوظة المهمة هذا هي أن موجهات التعلم وبعض العلاقات المرتبطة بالحركة كانت سهلة للغاية. وكان الطلاب قد شاهدوا برامج بسيطة حركت أحساما ذات سرعة موجهة. وأصبح معنى سرعة متجهة واضحا بصورة بديهية مما أطاح بفكرة متجه السرعة، الذي يشير إلى أن الجسم يتحرك دائما في اتجاه المتجه بسرعة تتناسب مع طوله. والواقع إنه كان من السهل أيضا تعلم الطلاب الأصغر لطبيعة المتجهات بهذه الطريقة (طبقا للمبدأ ٤ من مبادئ العروض البيانية الفعالة ) .وقد أصبحت معروفة تماما كأدوات تحكم في واجهات تعامل المستخدم في برامج الألعاب. وبرغم أن هناك شرطًا آخر في هذه المهمة، فإن إضافة متجه قد يكون بمثابة مبدأ مجرد في التعليمات التقليدية، وكان معناه واضحا تماما ومهما في معالجة الحركة في سياق هذه الألعاب.

إن مستوى التجريد المثمر هو المستوى الذي يمكن أن يوفره أي عرض بياني. وتنطوي برامج العروض البيانية على مزية أخرى تتمثل في الدقة الرياضية، التي رأينا أنها في صالح الطلاب. فعلى سبيل المثال، ناقش الطلاب في أحد النشاطات التحضيرية تأثير الارتطام (النبضة) على الجسم المتحرك. وفي سياق اللغة الطبيعية، تقبل الطلاب البيان البسيط بأن الارتطام " المرتبط مع الحركة " السابقة يعتبر بيانا منامبا. أما في سياق إعداد برنامج، فإن فكرة الضم والتوحيد كانت مجرد بداية للبحث بتعمق في كيف يمكن بالضبط الجمع بين النبضة والسرعة ووضعهما معا في برنامج شامل.

وشمة نقطة حاسمة تماما في كل هذه الأمثلة تتمثل فيما إذا كان الطلاب يغيمون إنجازهم أو ما إذا كانت العروض البيانية (أو أشكال الدعم الأخرى) التي قُدِمت لهم قد قادتهم للسير عبر بستان مظلم، مهما كان تقييمنا الصحوح للنتاتج. وفي هذه الحالة أقرر بإيجاز شديد أن الطلاب قد كافحوا بقوة باستخدام عناصر المفهوم الأساسي المعروض هنا، ألا وهو كيف يتم الجمع بين القوة الدافعة تطبيق فكرة إضافة المتجه باعتبارها أمر محتمل، لم يتضح كيف يتعين استخدامها في هذه الحالة. وفي النهاية اقترح أحد الطلاب على نحو متردد أن القوة الدافعة تتضم من خلال إضافتها إلى السرعة الحالية (جورج) لخلق السرعة الجديدة المتواصلة ذاتيا. ورد طلاب كثيرون على الفور على هذا الحل المقترح بحماسة شديدة، وأسفر ذلك عن ظهور الشكل النهائي للبرنامج، ارجع إلى كل من شيرين وديسيسا وهامر (١٩٩٥) للإطلاع على القاصيل.

٧- ضبيط المهمة البيانية، تجهيز المفاهيم / العروض البيانية: بجب أن نوصح أننا مهدنا السبيل لكي ينجز الطلاب عملهم من خلال إدخال المتجهات أو الكميات الموجهة باعتبار ذلك وسيلة لوصف الحركة، وأيضا من خلال تعريفهم بعملية إضافة هذه المتجهات، والواقع أنهم استخدموا إضافة المتجهات وجربوها باعتبارها وسيلة لعرض مجموعة الحركات الحالية المتزامنة، مثل حركة قارب وسط تيار نهر. وقد عرض الطلاب فكرة إضافة المتجه في سياق سفينة الفضاء من خلال الاستشهاد صراحة بنموذج القارب وتيار النهر. ولكن كان مايزال أمامهم من خلال الاستشهاد صراحة بنموذج القارب وتيار النهر. ولكن كان مايزال أمامهم الكثير من العمل لكي يكيفوا هذا النموذج الهذه المشكلة. وكان عليهم أن يفهموا

بالتمديد كيف تصبح قوة الدفع العابرة جزءا لا يتجزأ بشكل دائم من الحركة ( عن طريق إضافة قوة الدفع ).

والراسمة المنطقية التي وفرناها، شكل ٣- ٩، دعمت التركيز على الأجزاء الخاصة بالمغاهيم الأساسية. فتدبير التكة Tick يمثل القانون الأول لنيونن. وتدبير الارتطام Kick هو موضوع قانون نيونن الثاني، وحينما بدا أن المجموعة تعمل في حدود قدرتها على إنجاز هذه المهمة، أدركنا أن النشاط ربما كان سيفشل بدون هذا النقسيم البسيط الفعال للاهتمامات.

٣- العروض البيانية الفعالة: لقد أشرت بالفعل إلى الفاعلية التي تتمتع بها العروض البيانية في نقل فهم متجهات البرامج البسيطة التي تتحكم في حركة الأجسام في الوقت الحقيقي. وعند إعداد الطلاب لنسختهم من برنامج قوانين نبوئن، كانوا يشغلون البرنامج في مخيلتهم لتقييم فروض ملى الشقوق الموجودة في الراسمة المنطقية. وبالإضافة إلى ذلك، كان الطلاب يتعاملون مع البرنامج بمجرد الكتاب لتقوية معناه وتطوير القصاحة البديهية باستخدام معانيه الضمنية.

3- تدعيم التعاون الاجتماعي: تمثل عملية إدارة التعاون بين الطلاب وبعضهم البعض وبينهم وبين المدرسين حاجة أساسية باعتبارها تدريب يشارك فيه الفصل كله. وفي هذه الحالة، اعتمدت الحلقة الواحدة التي امتدت لساعة كاملة والتي استهدفت نتيجة محددة في مقياس مهم هي كيفية قوام طلاب الفصل بتسيق جهودهم. وسوف أشير هنا إلى بضعة أمثلة من نوعية التنسيق الذي أدرجناه تحت الموضوع العام للتعاون.

أ - قراءة " أفكار الطلاب - كان محور النقاش الدائر هو " شيغرة البرمجة ". وبرغم أن أجزاء الشيغرة ربما تكون بنفس غموض الكلمات التي ذكرت في البداية فإنه يمكن كشف هذا الغموض عن طريق تخيل تشغيل البرنامج أو تشغيله تشغيلا فعليا. وبرغم أن الغروق الدقيقة في قدرات الطلاب الحدسية لم تتعكس

بالضرورة بشكل مباشر في الشيغرة، إلا إنها تمثل ستارًا عامًا وثابتًا ودقيقًا بحيث يمكن من خلالها إنهاء الوظائف الأكثر براعة الخاصة بالتفكير والتمييز المادي. وفي هذا النشاط يشارك الطلاب وهم يشعرون أن أجزاء الشيغرة تعبر عن أفكارهم. فعلى سبيل المثال، أشار الطلاب إلى الشيغرة عند الحديث عن "فكرتي " أو عن أفكار زملائهم.

ب- وضوح الهدف والقرض - كيف بعرف العره أن لديه نظرية من نظريات الحركة؟ من ناحية أخرى، كان الهدف الأساسي من هذا التحريب هو عمل برنامج كامل صالح للعمل ومعقول. وبرغم أن وصف معقول "قد يكون موضوعا من موضوعات الجدل المهمة، فإن كمال البرنامج وقدرته على إنجاز المهمة المحددة، وكذلك حقيقة صلاحيته للعمل والتشغيل أمور يستطيع المجتمع بأسره ملاحظتها بسهولة.

وعند إدارة النقاش، يطالب المعلم عادة بتوضيح ما يقصده الطلاب بلغة الشيفرة. ويطرح السؤال التالي : ما الذي يعنيه ذلك بالنسبة لبرنامجنا؟ ما الذي يعنيه ذلك بالنسبة لما يوجد في أمر " انطلاق Kick؟

ج- ملخص العرض البياتي - تتمثل النتيجة النهائية لهذا التصميم في برنامج بسيط بسيل تذكره، بماثل في وظيفته الترديد التذكري لمعادلات مثل معادلة .F = ma:
آ. ولا يخفى علينا أن الطلاب يستطيعون إعداد هذه الراسمات المنطقية من جديد بسهولة، فعلى سبيل المثال، ظهر جزء الشيفرة الخاص بالقارب والنهر الذي أدخل عامل إضافة المتجه في هذه المشكلة باعتباره جزئ شيفرة تم إعدادها من جديد بسهولة. وبالطبع لا يماثل نتابع الرموز الخاصة بالذاكرة عملية الفهم.
ولكنها تمثل جزءا منها. ويفكر العلماء أحيانا عن طريق رسم معادلات حينما يكون ذلك مناسبا، ثم التعامل معها. ويفهم الطلاب قو انين نيوتن، بشكل ما، بنفس طريقة نقاعل الشخص مع نظام الرموز، وهو النموذج الأولى البدائي لمعنى المعرفة، كما ذكرت آنفا.

د- التركيز على التدخل - كان إجراء هذا النقاش بمثل تحديا، حتى بالنسبة للمعلم (الطالب الخريج ) الموهوب المشارك في تصميم برنامج قوانين نيوتن. وقد رأينا أثناء تحليلنا إنه يستخدم التركيز على شكل العرض البياني الخاص بالمشكلة لكي يجمع الطلاب معا، ولكي يدفع النقاش قدما. وكان يطلب إلى الطلاب أحيانا أن يركزوا على مكان معين في البرنامج، أو الإقصاح عن أفكار هم الخاصة بتعبيرات معينة. وكان يتدخل أحيانا باقتراح المزيد من الأفكار الخاصة بالذاكرة العناصر في البرنامج. فمصطلح " قوة دافعة "، مثلا، ظهر نتيجة التفاوض مع الطلاب. ومصطلح جورج George سيتم تغييره في الأعمال اللاحقة، التالية لهذا النشاطل. وكملاذ أخير، يستطيع المعلم القراح تعبيرات معينة، يمكن إعادة النظر فيها بعد نلك لنقرير معناها ومدى معقوليتها وملاءمتها، وفي هذه الحالة لم يقدم المعلم أية مقترحات جوهرية بشأن ما بجب إدراجه في البرنامج. إذ تعد كفاءة المعلمين بوجه عام في هذه الدلدات الماهرة جزءا مهما من معرفتهم الجديدة.

وفيما يتعلق بمبادئ العروض غير البيانية، يبدو النجاح في هذه الحالة بالنسبة لنا حساسنا المغاية عند تحديد المهمة ( المبدأ رقم ٧ ). ونحن نرى أن السياق شبه المتماسك والمستحيل أيضا يجب استبعاده من السياقات التقليدية المألوفة مما يتبح التفكير في بعض النواحي غير البديهية في قوانين نيوتن – مثل فكرة أن الحركة ستستمر إلى الأبد بدون قوة دفع. وفي الوقت نفسه، قام الطلاب بتقبيم الحركة الناجمة من حيث الأفكار الحدسية المثمرة " الممكنة" ( المبدأ رقم ٦ ). انظر شيرين وديسيما وهامر (١٩٩٣) للإطلاع على التقاصيل.

## نموذج جاليليو الخاص يسقوط الأجسام المهمة

يعرض على الطلاب برنامج بسيط، ولكنه معيوب، يحاكي حركة كرة ساقطة. ويطلب إلى الطلاب تحسين البرنامج.

#### النمط

تم إجراء هذا التدريب بأشكال عديدة، وبأشكال متكررة محدودة لمجموعة التقييم الصغيرة، وتم نثره عن طريق المشاركة والنقاش داخل الفصل.

### النتيجة

انهمك الطلاب ( بل وحتى المعلمون الذين يقودون المهمة باعتبارها جزء من التطوير المهني ) في القيام بعملية تطوير شبه منتظم، شملت (أ) الاعتراف بقرة الدفع المطردة في عملية السقوط، (ب) إدراك انتظام الحركة، (ج) إنتاج النموذجين اللذين بحثهما جاليليو تقريبا.

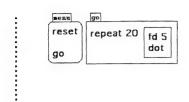
## الإجابة

تم إعداد إجابة هذه المهمة في فصول عديدة، بدءا من فصول المرحلة الابتدائية الأخيرة، وانتهاء بفصول المدارس العليا، بما في ذلك الإجابات التي يشرف عليها المعلمون الجدد في فكرة تدريس الحركة، والجدد في مجال استخدام العروض البيانية المبرمجة. وكانت النتائج تتحقق بوجه عام من التطورات والنتائج المماثلة. ومع ذلك لم تخضع أي من الإجابات لنوعية التحليل المفصل الذي أشرنا المماثلة. ومع ذلك لم تخضع أي من الإجابات لنوعية التحليل المفصل الذي أشرنا ليه أنفا بالنسبة التصميم قوانين نيونن ". وقد استغرق هذا النشاط، دونا عن كل نشاطاتنا الأخرى الخاصة بإعادة الابتكار، معظم العمل في القصول " الحقيقية "، بمشاركة معلمين " حقيقيين ".

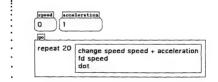
 <sup>(</sup>١) جاليلي جاليلي (١٥٤٦ - ١٦٤٢)عالم فلك إيطالي ، أيد نظرية كوبرنيكوس بأن
 الأرض تدر حول الشمس ( المترجم ) .

يوضح شكل ٤- ٩ البرنامج الأولي الخاطئ. ويوضح شكل ٥- ٩ نموذج معياري للبرنامج ،وقد تبين من خبرتنا أن جميع النسخ تقريبا قد تعرضت لأفكار منتوعة ولتطوير كبير إلى حد ما، ولكن ظهر دائما نموذجان متنافسان. الأول هو النموذج "الإضافي "، الموضح في شكل ٥ - ٩، والثاني هو النموذج " المضاعف "، الموضح في شكل ٦- ٩. وقد أنتج الطلاب عدة أنواع مختلفة في الشكل وفي التركيب مماثلة لهذين النموذجين ولكننا لن نعرضها هنا.

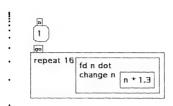
والتموذج المضاعف نموذج جذاب للغاية. فيو ينطوي على العديد من الخصائص المعقولة بديبيا، والسقوط مثير في سرعته. والنموذج الصحيح أقل إثارة، وقد أثبت جاليليو أن النموذج المضاعف ( الذي يكون مماثلا للسقوط بسرعة بتناسب مع مساقة السقوط ) أمر مستحيل. وكانت استر انتجبته تقوم على إثبات أن السقوط، طبقا للنموذج المضاعف، من مساقة مضاعفة سوف يستغرق نفس الوقت، أن يبدأ العمل : فالمسافة، وبالتالي السرعة، تساوي صفر عند نقطة البداية، ومن ثم لا يتحرك الجسم السقط على الإطلاق. والنقيض الأخر أكثر براعة. إذ أن قلب النموذج بجعل النموذج المضاعف مقسما، مما يجعله لا يصل أبدا لذروة الانتفاع. وعلى أبة حال، تبين من خبرتنا أن هذه الحجج دقيقة للغاية بحيث يستغيد منها الطلاب بانتظام، حتى بالنسبة لطلاب المدارس العليا حيث تمنحهم قدرا معقولا من الدعم. ولذا أسعدنا الاقتراب من هذين النموذجين باستخدام العمل الآخر ( مثل جمع الديانت ومضاهاتها على النموذجين ) لحسم هذه المسألة.



شكل ٩-٤ برنامج بداية "التوجيه"مع نتائجه البصرية إلى اليسار .حيث تعني fd التحرك للأمام"( لإسفل)،وتعني dot " رسم نقطة". ويتم النقر على reset and go ( في القائمة ) لضبط عملية المحاكاة وتشبطها



شكل ٩-٥ النموذج المعياري ( نموذج جاليليو)، أضيف قدر ثابت لتمريـــع (تسارع) كل نكة من تكات الساعة، ومن ثم تتناسب السرعة مع الزمن



شكل ٩- ٦ النموذج المضاف للسقوط

والخطوات التي تمت أثناء العمل الذي نقذه الطلاب بالفعل عند إعداد النماذج كانت تنطوي على معلومات مفودة. فعلى سبيل المثال، كانت حقيقة السقوط بسرعة متز إيدة، بالنسبة لطلاب المرحلة الإبتائية، تمثل مشكلة أحيانا، واستغرق فهمها بعض الوقت. وهنا تصبح زيادة المهمة عن طريق " الإحساس " بتأثير الأجسام التي تسقط من ارتقاعات مختلفة أمرا مقنعا عادة، وقد اقترح جاليليو أيضا هذه التجربة. ومن التطورات الأخرى المثيرة التي شاعت بين الطلاب، ميلهم إلى فرضية اتساق السقوط وانتظامه. ويوضح جدول ٩ – ٧ النماذج الأولية التي أعدها المسافات المتزايدة (المتاقصة) في كل من النموذجين جو ووى، و هو مناه غير المسافات المتزايدة (المتاقصة) في كل من النموذجين جو ووى، و هو مناه غير الحركة، وفي تتغير بين التزايد (التاقص) بمقدار ١، وواحد من ٢ في منتصف الحركة، وفي التجربة التي أجريناها، فامت جميع النصول تقريبا بإعداد نماذج غير الخطوات المتزايدة كبر لنفس العدد من الخطوات)، من الخطوات، ثم يسقط المسافة جديدة ثابئة لكبر لنفس العدد من الخطوات).

والنقاش الجماعي حول بساطة النموذج المتناسق، أو أي نموذج آخر أكثر سلاسة، كان له الغلبة والانتصار عادة في مناقشات الطلاب. والتناسق يعتبر أحد الاعتبارات الجمالية المهمة التي أكد عليها جاليليو، ويبدو أن مجموعات الطلاب نقد دائما جانبيته خلال المناقشات التي يدعمها المعلم. وهنا نرى أن هناك تشابها مهما بين العلماء والطلاب، ليس في شكل النماذج التي لديهم أو التي أعدوها، وإنما في النواحي الجمالية التي تطهر في الاختيار النهائي للنموذج.

وكان الطلاب الأصغر عمرا يدرجون أحيانا مرحلة التباطؤ في نهاية السقط. في نهاية السقط. وحجتهم في ذلك كانت قوية بصورة مدهشة. إذا توقفت الكرة عند القاع، فمن الموكد أن تتباطأ حركتها قبل التوقف! والواقع أن الكرة لا تتباطأ، لأن ذلك لا يحدث إلا عندما تمس الأرض. ويمكن أن يصبح ذلك موضوعا لنقاش جيد حول المداو أو إن تتباطأ الكرة بالفعل عند سقوطها.

وتظهر الاعتبارات الخاصة بالعروض البيانية أحيانا في هذا النشاط الخاص بإعداد النماذج، والنموذج الأول الموضح في شكل ٩ - ٧، نموذج جو 90، مسائة مثيرة عادة، فحينما بتم تشغيل البرنامج، بلاحظ أن الكرة تتباطأ عند القاع! ومع ذلك، حينما رأينا ذلك لأول مرة في أحد فصول الصف السادس، قال أحد الطالبين اللذين أعدا البرنامج أن الغرض من ذلك هو إظهار عملية التسارع، وقال "لم نر المساما أن نظهر تسارع سقوط الكرة، بل أردنا أن نظهر أن حركتها تتمارعت ". وكانت المشكلة الكامنة في تفسيرنا اذلك تتمثل في أن هؤلاء الطالب، مثلهم مثل سائز الطلاب الآخرين، وكذلك بعض البالغين، ربما اختاروا عرض السرء ولكنه لهي شكل أرقام ( كثافة ) متزايدة من النقط. وهذا أمر غير كانو يربون أن يصور البرنامج عرضا بيانيا، وليس محاكاة (!)، وأنهم استخدموا عرفا غير تقليدي، ولكنه ليس خاطئ ( تزايد كثافة النقط يمثل سرعة أكبر ).

يمثل شكل ٩ – ٨ مسألة أخرى خاصة بالعروض البيانية. وهنا يعرض الطالب تزايد السرعة ليس من خلال استخدام المساقة بين النقاط وإنما من خلال استخدام طول النقاط. وقام بإعادة تحديد النقطة لترسم خطا، ثم قام بتغيير طول الخط بانتظام وأسماد X. وكما أشرنا أنفا فإن هذا النموذج يماثل تماما النموذج المضاعف، ولكن ليس بشكل واضح.

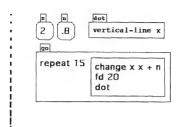
وبإيجاز، يتركز تطوير النماذج المدعومة الخاصة بحسم ساقط عادة في نموذجين علميين مقبولين ظاهريا. وفي أثناء العمل، أثارت نماذج الطلاب مناقشات رائعة حول الاحتمالات والفروض المقبولة. وقد أسفرت هذه المناقشات عن تطورات كثيرة في هذين النموذجين بشكل طبيعي شبه جماعي، ولكن ليس بشكل مباشر. ومن الجلي أن تراء المناقشات ونتائجها المثمرة يعتمد اعتمادا جو هريا على إعداد المعلم ( لما سيراه في أفكار الطلاب وبرامجهم، ومدى تمتعه بالكفاءة الفنية، مثل فهم البرامج مختلفة الأشكال ذات النتائج المتماثلة )، وعلى قدرته على التفاوض حول أوجه الاختلاف والتباين التي ظهرت في أعمال فصل معين. (نؤكد من جديد على أن هذه الأمثلة تتنبأ بالمعرفة الإعلامية الجديدة اللازمة للمعلمين والطلاب أيضا). ولا حاجة إلى إضفاء الطابع السحري على إنجازات هؤلاء الطلاب. فتلاقى الأعمال وتقاربها إنما هو نتاج (أ) الأفكار البديهية لدى الطالب الجيد، والتي تحتاج مع ذلك إلى تطوير وصقل وربط بعضها ببعض والاهتمام بها، و(ب) استخدام شكل مناسب من أشكال العروض البيانية مما يسمح بالتعبير عن أفكار الطالب الحدسية في نفس الوقت الذي يسمح فيه بتحويل عملية التطوير إلى نموذج معياري دقيق جدير بالاعتبار.

### موازنة الحرارة المهمة

يطلب إلى الطلاب أن يفكروا في كيف ترتفع درجة حرارة كوب اللبن البارد حينما نخرجه من البراد ونضعه فوق طاولة المطبخ. ويقوم الطلاب بعد ذلك بجمع بيانات، ثم يحاولون معا إعداد برنامج، باستعمال راسمة منطقية أولية، لإعادة تمثيل البيانات.

	90	ho
	fd 20 dot	fd 1 dot
•	fd 19 dot	fd 3 dot
	fd 18 dot	fd 5 dot
	fd 17 dot	fd 7 dot
•	fd 16 dot	fd 9 dot
•	fd 15 dot	fd 11 dot
	fd 14 dot	fd 13 dot
	fd 13 dot	fd 14 dot
•	fd 11 dot	fd 15 dot
٠	fd 9 dot	fd 16 dot
:	fd 7 dot	fd 17 dot
;	fd 5 dot	fd 18 dot
ŧ	fd 3 dot	fd 19 dot
	fd 1 dot	fd 20 dot

شكل ٩ – ٧ نموذجان أعدهما طالب من المدرسة العليا. الجزء الأرسر يوضح النموذج الأول جو go



شكل ٩ - ٨ نموذج أعده أحد الطلاب يوضح تناسب السرعة مع المسافة عند السقوط

#### النمط

يقوم المعلم في البداية بإثارة نقاش وحوار بشارك فيه الفصل كله. تحصل مجموعات صغيرة من الطلاب على البيانات، ثم يقوم المعلم بمساعدة الفصل كله بإعداد النموذج الذي يمكن من خلاله إعادة عرض البيانات.

### النتيجة

حاول الطلاب إعداد نموذج برنامج صحيح بطريقة نقليدية ولكن ليس بشكل معياري. إذ كان الطلاب حساسين فيما يبدو بالنسبة لمزايا النموذج المعياري

# الإجابة

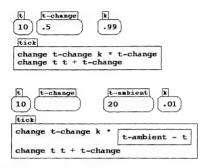
أجرينا مثالين من هذا النشاط مع طلاب المدارس العليا في فصول صغيرة (٦ - ٨). نعرض فيما يلي الحالة في شكلها النهائي بليجاز، لأنها ما تزال في مراحلها الأولية، كما إن النتائج التصيلية لم تنشر بعد (ولكن أنظر دبسيسا، تحت الطبع)، وتبدو قوة دعم العروض البيانية واضحة تماما في أثناء النقاش التمهيدي حول سخونة كوب اللبن البارد. فائنقاش المفتوح يؤدي إلى طرح فرضيات كثيرة بشن كيف يسخن اللبن ولماذا، وكان بعض هذه الفرضيات خياليا تماما مع عدم الاتفاق في الرأي عادة. ومع ذلك، حينما تم حث الطلاب على استعمال الرسوم البيانية (الخاصة بالإعلام القديم!) رأينا أنه يمكن تطبيق أشكال العروض البيانية النمطية المفيدة بشكل مثمر، وتحولت التكهنات الخاصة بكيفية حدوث عملية التسخين إلى عدة احتمالات محدودة.

اقترح أحد الطلاب، في إحدى النسخ، أن الحرارة تتبع نمطا بسيطا، حيث تزداد في شكل متوالية : ١، ٢، ٤، ٨، ١، ١، .....درجة. ويعكس ذلك مدى التبسيط الذي يعبر عنه حسابيا، ويعكس أيضا افتقار العروض البيانية الرقمية أو الجبرية إلى وجود تغذية مرجعية. ونحن على يقين من أنه لو قام هذا الطالب بإعداد برنامج "التسخين" طبقا لهذا النمط، فسوف يحكم عليه هو نفسه بأنه برامج غير مقبول. (إذ أن جميع الطلاب في فصولنا الثلاثة كانوا مقتمين فيما يبدو بأن معدل السخونة يتباطأ في نهاية عملية التسخين على الأقل، إن لم يكن في بدايتها. والأرقام المدونة على أية صفحة لا تترجم فيا يبدو غريزيا بطريقة موجهه).

وكل من الفصلين اللذين طبقنا فيهما التجربة اتفقا تقريبا على النموذج الأبسر العلوي في شكل ٩- ٩. ويظهر نموذج معياري مناقض في الجزء السفلي. والنتيجة الإيجابية لذلك هي أن النموذج الذي أعده الطلاب يشبه النموذج المعياري إلى حد بعيد. والواقع أن النموذجين ينتجان مخرجات متماثلة، برغم عدم وضوح ذلك وإثباته عمليا، كما أنهما يطابقان تماما (ضمن نسبة الغطأ التجريبي) البيانات التي حصل عليها الطلاب. ومما يبشر بالأمل أيضا أن الطلاب في كل من

المجموعتين أشاروا إلى مزايا النموذج المعياري مقارنة بالنموذج الذي أعده الطلاب حينما عرض عليهم النموذج الأول. فعلى سبيل المثال، يوضح النموذج المعياري الحرارة المحيطة صراحة، وهو معيار قابل للقباس. هذا فضلا عن أن دور الحرارة المحيطة في "إحداث "تغيير في درجة الحرارة يبدو واضحا جليا. (راجع خط change t-change في النموذج المعياري في الجزء السفلي من شكل ٩ - ٩). وفي نموذج الطالب، نجد أن درجة الحرارة النهائية المحيطة تمثل وظيفة النموذج المعياري، ويتم حساب t-change. (في الموذج المعياري، يتم حساب t-change، التي لم تتحدد خارجيا، حتى بالنسبة للخطوة الأولى).

والفشل الواضح لهذه المحاولة من محاولات إعادة ابتكار قانون التبريد / التسخين ظهر بجلاء في الفصل الثاني. فحينما عرضت المهمة على الطلاب سرعان ما انفقوا جميعا على النموذج العلوي. وفي الأسبوع التالي ،حينما أشركناهم في النقاش، بدا عليهم في البداية إنهم لا يتذكرون حتى قيامهم بإعداد نموذج. ولكن في غضون دقائق معدودة، قاموا بإعداد النموذج من جديد بنفس الخطوات التي يشبعون تمثيل مسال المحديقة بطريقة التجرية والخطأ. وعلى العكس من كل مهام إعداد الابتكار الأخرى، بدا أن طريقة المحرض اليائني والراسمة المنطقية جعلت هذه المهمة سهلة، وقطعت الطريق على الكثير من الاحتمالات التي انتقدت بحدة أثناء النقاش المفاهيمي الأساسي. وكان ذلك أمرًا متوقعًا بالطبع، في بعض الحالات على الاكثار، فالفروض البيانية الحسابية لا يمكن أن تؤدي دائما إلى مستوى الدعم الصحيح اللازم لجعل مهمة إعادة الإبتكار ممكنة التحقيق مع تحديها بطريقة مناسبة حسابيا. ودعم العرض البياني هنا بيدو قويا المغاية، على الأكل حينما اقترحنا المهمة. والريب إنه يعين اكتشاف الحالات التي يكون فيه الدعم ضعيفا الغاية.



شكل ٩ - ٩ العلوي: نموذج موازنة الحرارة الذي أعده الطالب السفلي:النموذج المعياري(قانون نيوتن الخاص بالتسفين)

## ملخص وأبحاث مستقبلية

من الطبيعي أن نتحمس للمعارف الإعلامية الجديدة. إذ لاريب على الإطلاق أنها تتطوي على إمكانيات جديدة وإنه لمن المثير حقا أن نرى انتشار أسس استخدام الإعلام الجديد في المدونات مثلا باعتبارها وسيط جديد للأخيار والتعليقات، ومواقع مثل ماي سبيس Space بل وحتى صفحات وب بسيطة للتعبير عن الذات والإمكانيات الاجتماعية الجديدة وألعاب الكمبيوتر باعتبارها جزء حديث من الثقافة المشتركة أو باعتبارها أساس واعد للتعلم في المستقبل، والفيديو باعتباره وسيط فني جديد واسع الانتشار. ولكن حينما نعلن أن الإعلام الجديد يستخدم " المعارف "، يجب أن نفصل بدقة البدع أو حتى التغييرات الأكثر دواما واستمرارا في الموضة عن الاحتمالات والإمكانيات الحضارية المتغيرة. وقد طبقت في هذا الفصل أساليب تحقق أولية متقدمة عند دراسة التحليلات المدعومة بالتجريب التي توضح نتائج الأشياء التي ليس لها قيمة اجتماعية محققة لا تقبل الجذر: ألا وهي تعلم العلوم والرياضيات. والعمل الذي ناقشناه هنا يشير إلى أن الطلاب يستطيعون تعلم الرياضيات والعلوم بقاعلية في سن مبكرة وبقدر أكبر من المعلقة والقوة عن ذي قبل. وقد رأينا أن الطلاب يستطيعون، بدعم من العروض البيانية التي يوفرها الإعلام الجديد، إنجاز مهام مثل إعادة ابتكار المبادئ الأساسية هذه الإنجازات الرائعة يمكن أن تعزى إلى خصائص العروض البيانية المستخدمة الخاصة بالإعلام الجديد – مع عدم تجاهل قواعد التصميم الجيد للمهمة، وأنماط التعاون الجيد، والتعليم الذي يستجيب لرغبات الطالب. وبإيجاز يلاحظ أن نقطة الانطلاق في هذا القصل هي ارتفاع مستوى المساعلة التجريبية بالنسبة للتأثير العلى للعروض البيانية أو للمعرفة على خلق النتائج التي نفهمها ونقدرها العكل انتائج مهمة.

والمنظور الخاص بالمعرفة الذي يدور حوله هذا العمل يعتمد على النظريات الأحدث. واستنادا إلى العمل " الإدراكي " الأول نؤكد على أن كل العروض البيانية - تكنولوجيا المعارف - ليست متساوية، وأن خصائص هذه العروض لها نتائج مهمة على القوى التي نجنيها من المعارف. فعلى سبيل المثال، لا أعتقد أن تعدد الأشكال والأتماط (Kress, 2003) في ذاته يفسر نجاح البرمجة في عمليات إعادة الإبتكار التي استعرضناها هنا(٧). ولكننا نرفض فكرة الحتم التكنولوجي. كما أننا لا نركز أيضا على القوى الفكرية العامة التي يفترض أن تتولد عن المعارف وإنها نركز على النتائج الفكرية المصاغة بدقة والقابلة للدحض في ظل وجود عروض ببانية خارجية.

ومن بين نظريات المعرفة الحديثة أوافق على أهمية دراسة معارف معينة في تطبيقات اجتماعية محددة. ويجب أن يدرك المرء أن القوى تنتقل من خلال استخدامات معينة، وليس لمجرد وجود التكنولوجيا. ومع ذلك، ، بلاحظ أن دراسات المعرفة ذات التوجه الاجتماعي قد أزاحت أو حتى استبعدت إسهامات دعاتم المعرفة والتكنولوجيا الخاصة بها، وباستخدام القوى الفكرية للطلاب التي ناقشناها هذا، بيدو ذلك تجاهلاً لحمق، بحتاج إلى إصلاح.

وهذا العمل يدفعنا إلى إجراء أبحاث أخرى في المستقبل على مستويات عدة. كما أنه يوفر على وجه الخصوص الإمكانيات النظرية والعملية لعملية إعادة الإبتكار باعتبارها نمطًا مهما من أنماط تعلم الرياضيات والعلوم، ودراسة البنية المصغرة للتعلم باستخدام العروض البيانية الفعالة والمتفاعلة، من قبل الأفراد والجماعات، قد بدأت لتوها.

وبالطبع بجب أن يكون تغيير البنية الأساسية للعروض البيانية على المستوى المتوسط وثيق الصلة بمحاور التعلم الأخرى، بدءا من موضوعات الرياضيات والعلوم وانتياء بالتاريخ والدراسات الاجتماعية. وآمل أن يؤدي عملنا إلى جنب الانتباء إلى مسائل معينة مثل قدرة العروض البيانية المتميزة على التعبير عن أفكار معينة، والطابع الدقيق للدعم والمسائدة الذي توفره هذه العروض. وعلى المدى البعيد، سوف تتوازن العروض البيانية والمعارف المتعددة مع بعضها البعض. فعلى سبيل المثال، أتوقع ألا تحل العروض البيانية الحسابية محل الجبر أو حساب التفاضل والتكامل. ومع ذلك سوف تتغير الأنماط والقوالب المستخدمة في الدراسة والاستعمالات المهنية تغييرا جزريا، كيف تغذي، أو تكمل، العروض البيانية المختلفة بعضها البعض فيما يتعلق بإمكانية تعلمها واستعمالها؟ لا يوجد حسب علم. حتى الأن أبة ألحاث تتعلق بإمكانية تعلمها واستعمالها؟ لا يوجد

لم يتم حتى الأن دراسة القضايا الاجتماعية الخاصة الكبرى المتعلقة بإمكانيات المعرفة الجديدة. هل يمكن أن ينظر المجتمع بأسره إلى " لغة البرمجة " باعتبارها أداة من الأدوات القوية التي يمكن إجادتها والبراعة فيها ؟ من المهم في هذا الخصوص أن نتذكر أن علم الجبر بل وكذلك النص اللذين كانا يعتبران على من التاريخ حكرا على الخبراء الفنيين، وأنهما يقينا عديما القيمة بالنسبة للناس العاديين. فما هي المدة الزمنية اللازمة لكي تدرك المدارس الأمال الواعدة التي تنطوي عليها إمكانيات المعرفة الجديدة، خاصة فيما يتعلق بالرهانات الأساسية المرتبطة بالتعليم ذات الاتجاه المحافظ، مثل الرياضيات والعلوم؟ كيف تتفاعل القوى الفكرية، مثل الكفاءة والجدارة في الرياضيات والعلوم، مع الوظائف على المزايا والقوة ؟ ليس لدى أي منا إجابات شافية على هذه الأسئلة المهمة. على المزايا والقوة ؟ ليس لدى أي منا إجابات معرفية أفضل وأكثر دقة بحيث نضع في الحصيان (أأطبيعة البشر باعتبارهم عارفين ودارسين وفاعلين، (ب) نضع في الحصيان (أأطبيعة البشر باعتبارهم عارفين ودارسين وفاعلين، (ب) وحدود التفكير والعمل التي وفرها الإعلام الجديد بشكل خاص، (ج) والقدرات الاجتماعية الكامنة في المعارف الجديدة، بما في ذلك الفعاليات والقوى المحركة التي تؤدي إلى ظهورها.

# شكر وعرفان

الدراسة المشار إليها في هذا الفصل تمت بوساطة وبمساعدة أعضاء كثيرين في مجموعة بوكسر البحثية بجامعة كاليفورنيا. ومؤلفو الأبحاث المشار إليها هم المساهمون الأساسيون. والأعضاء الحاليون للمجموعة الذين ساهموا في إعداد نموذج موازنة الحرارة هم جين بامبروجر، ولوران بارث-كوهين، وجانيت كاسبرسون، وكارين تشانج، ومايكل ليتش، وكاتي لويس، واربت بارنافيس، وجيد ستاماس. كما قدمت جانيت بامبرجر تعليقات مفيدة بالنسبة للمسودة الأولى. وتم دعم هذا العمل جزئيا بمنحة قدمتها مؤسسة سبنسر الأندريا أ. ديسما. والاستئتاجات والتفسيرات المعروضة هنا تعبر عن رأي المؤلف، وليس بالضرورة رأي المؤسسة. والمؤلف له حصة مالية في شركة بايكس سيستمز ذات المسئولية المحدودة، المالكة لبرنامج بوكسر الكمبيوتري الذي استخدم في إعداد أنماط المحاكاة والنماذج الخاصة بهذا العمل.

Azevedo, F. S. (2000). Designing representations of terrain:
A study in metarepresentational competence. *Journal of Mathematical Behavior*, ag(4), 443-480. I;amberger, J. (ZOOC,). Restructuring conceptual intuitions through invented notations: From path-making to map-making. In E. Teubal, J. Dockrell, & h. Tolchinsky (Eds.), *Notational knowledge: Historical and developmental perspectives. Rotterdam/Taipei:* Sense Publishers.

diSessa, A. A. (1993). Toward an epistemology of physics. Cognition and Instruction, 10(2'3),105'225.

diSessa, A. A. (1995). Designing Newton's laws: Patterns of social and representational feedback in a learning task. In R.-J. Beun, M. Baker, & M. Reiner (Eds.), Dialogue and interaction: Modeling interaction in intelligent tutoring systems (pp. io5-i2z). Berlin: Springer-Verlag.

diSessa, A. A. (2000). Changing minds: Computers, learning, and literacy. Cambridge, MA: MIT Press.

diSessa, A. A. (2000). Students' criteria for representational adequacy. In K. Gravemeijer, R. Lehrer, B. van Oers, & L. Verschaffel (Eds.), Symbolizing, modeling and tool use in mathematics education (pp. io5-iz9). Dortrecht: Kluwer.

diSessa, A. A. (2004). Meta-representation: Native competence and targets for instruction. *Cognition and Instruction*, 2a(3), 293 331.

diSessa, A. A. (2007). Systemics of learning for a revised pedagogical agenda. In R. Lesh, E. Hamilton, & J. J. Kaput (Eds.), Foundations for the future in mathematics education. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum.

diSessa, A. A., Hammer, D., Sherin, B., & Kolpakowski, T. (1991). Inventing graphing: Meta-representational expertise in children. *Journal of Mathematical Behavior*, 10(2),117-160.

Freeman, N. H. (1995). The emergence of a framework theory for pictorial reasoning. In C. Lange-Kuttner & G. V Thomas (Eds.), *Drawing and looking: Theoretical approaches to pictorial representation in children*. New York and London: Harvester Wheatsheaf.

Gee, J. P. (1996). Social linguistics and literacies: Ideology in discourses (2nd ed.). London: Taylor & Francis.

Goody J. (i977). The domestication of the savage mind. Cambridge, UK: Cambridge University Press.

- Gravemeijer, K. P E. (1994). Developing realistic mathematics education. Utrecht: CD-f3 Press / Freudenthal Institute.
- Hughes, M. (1986). Children and number: Difficulties in learning mathematics. Oxford, UK and New York: Blackwell.
- Kress, G. (2003). Literacy in the new media age. London and New York: Routledge. Nemirovsky, R., & Tierney C. (200i). Children creating ways to represent changing situations: On the development of homogeneous spaces. Educational Studies of Mathematics, 4.5, 67-102.
- Ong, W J. (1982). Orality and literacy: The technologizing of the word. New York: Routledge.
- Scribner, S., & Cole, M. (1981). The psychology of literacy. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Sherin, B. (2001). A comparison of programming languages and algebraic notation as expressive languages for physics. *International Journal for Computers and Nlathematical Learning*, 6,1-61.
- Sherin, B., diSessa, A. A., & Hammer, D. M. (1993). Dynaturtle revisited: Learning physics through collaborative design of a computer model. *Interactive Learning Environments*, 3(2), 91-118.
- Street, B. V (1995). Social illiteracies. London and New York; Longman.

ملحق أ

كيف ترتبط العروض البيانية للغة البرمجة

بالعروض البيانية الجبرية

سوف أوضح كيف ترتبط العروض البيانية للغة البرمجة الخاصة بقوانين نبوتن بالعروض البيانية الجبرية المعتادة. والهدف من ذلك هو مساعدة من يمقنون علم الطبيعة. وبالإضافة إلى ذلك، سوف أعرض بإسهاب كيف تعمل، أو لا تعمل، عروض معينة على تغيير الشكل المفاهيمي العام. والهوامش الواردة في هذا الملحق بوجه عام تهم الخبراء في علم الطبيعة.

وسوف أبدأ بالعرض التقليدي لقوانين نيوتن :

F = ma

في البداية، سنسقط الكتلة m (أو نعتبرها، بشكل ما، تعادل ١). الكتلة (m) مجرد شيء آخر يجب أن نعرفه. والواقع إن الكتلة المست مهمة من حيث المشكلات المفاهيمية التي يواجهها الطلاب عند دراسة قوانين نيوتن. ومن ثم:

F = a

ويمكننا استخدام تعريف التسارع باعتباره معدل تغير السرعة، نسبة تغير السرعة بالنسبة للتغير في الزمن :

 $F = \Delta v / \Delta t$ 

ففي علم الطبيعة التقايدي، تصل هذه النسبة إلى أقصى حد، حينما تصل المدالة ولكن ألم المدالة ولكن ألم ولكن في إلى صغر ( إذا كان Δt كبير، فإن هذه المعادلة تعطي متوسط القوة ). ولكن في عالم البرمجة، لا يكون الزمن متصلا، بل يقفز، تكة واحدة من تكات الساعة في

المرة الواحدة ( تكرار حلقة تكرارية ( ) واحدة من حلقات البرنامج ) ( ۹ ). وأفضل ما نستطيع فعله بالنسبة للأزمنة الصغيرة هو أن نأخذ أصغر وحدة ممكنة من  $\Delta t$ ، تكة واحدة (  $\cdot$  ۱ ). وعلاوة على ذلك، نستطيع اختيار وحدات زمنية بحيث تكون  $\Delta t$  تساوى ۱ فقط – تكة واحدة من تكات الساعة (  $\cdot$  ۱ ). ومن ثم تصبح:

 $F = \Delta v$ 

القوة هي بالتحديد التغير في سرعة ( الجسم الذي تمارس عليه القوة ) في كل تكة من تكات الساعة. إذا كانت القوة عبارة عن نبضة، تحدث في شكل انفجارات قصيرة الأمد ( تكة واحدة ) مثل محرك الصاروخ في العروض المهمة الخاصة بتصميم قانون نيوتن، يحدث تغير في السرعة مساو لمقدار القوة خلال تكة واحدة عند انفجار الصاروخ بالتحديد، وليس العكس. ومن ثم يكون شكل البرنامج الخاص بأية قوة دافعة على النحو التالى :

تغير F+ v v، أي " تغير v بالنسبة السرعة القديمة، f+ v, +f.".

وهذا هو بالتحديد جزء الارتداد الخاص ببرنامج سفينة الفضاء. فإذا استمرت القوة، فسوف يُنقَذ هذا الأمر مع كل تكة من تكات الساعة.

### مسائل مفاهيمية

تتمثل أحد نتائج هذا البرنامج في إنه لو لم تكن هناك قوة، لن تتغير السرعة أبدًا. ويعرف ذلك بقانون نيوتن الأول، وهو يتعارض مع التفكير الحدسي. فمن خلال الخبرة العملية للمرء، يلاحظ أن الحركة (المادية )تضعف دائما. والتصوير البياني آنف الذكر لا يشير إلى وجود أي فرق بالنسبة للمسألة المطروحة.

 <sup>(</sup>١) حلقة تكرارية loop : مجموعة تعليمات (أو جمل) متتالية ينكرر تتفيذها حتى يستم
 تحقيق شرط معين ( المترجم ) .

والمشكلة الأخرى التقليدية أن طلابا كثيرين، مثلهم مثل أرسطو، يرون أن سرعة الجسم (حجم السرعة) يجب أن تتناسب مع القوة المغروضة عليه. فالمحرك الأكبر يجعل السيارة تسير أسرع، ولكي تسير أسرع، يجب أن "تبذل جهذا أكبر". ولكن ذلك يتطابق مع القانون الذي تكون فيه السرعة، وليس التغير في السرعة، متناسبة مع القوة، تغير VF، وليس تغير V+V. ومن جديد تظل المشكلة المفاهيمية قائمة.

وبالنسبة لهاتين المشكلتين المفاهيميتين، يعمل العرض البياني المبرمج على إز الله الكثير من التعقيدات، بما في ذلك الوحدات والحدود (حساب التفاضل والتكامل )، بحيث يتم كشف المشكلات المفاهيمية الأساسية وعرضها. ولربط هذه المشكلات ببعضها يستطيع الطلاب رؤية كيف تتطابق تماما القوانين المختلفة (F = 0) مع أتماط السلوك المختلفة. ويستطيعون عمل نسخة بسيطة من البرنامج، ويستطيعون أيضا رؤية النتائج (أو ربما أفضل من ذلك، تشغيله في مخيلتهم لكي يستتجوا هذه النتائج )، وفي الانترنت، لا تعمل العروض البرمجية البيانية على تحسين وضع المشكلات المفاهيمية، وإنما " تطهيرها وتتقينها " لكي تتكشف بوضوح وإدماجها في مجموعة من الخبرات التحليلية / الععلية الأكثر ثراء الواتي تعتمد بالطبع على الممارسات الاجتماعية التي تحدث داخل الفصل ).

يرى المرء النمط نفسه عند التعلم من جديد حينما تصبح القوى والسرعات متجهات أو قوى موجهة، وتتمثل أحد المشكلات المفاهيمية الأساسية في انه حينما تكون القوة عمودية على السرعة، لا تتغير السرعة ( مقدار أو طول السرعة ) على الإطلاق، ولكن متجه السرعة يتعاقب على نحو متكرر. وهذا هو السبب في أن الأجسام تدور في دائرة ( مثل حركة القمر حول الأرض نقريبا ) بسرعة ثابتة، حتى برغم أن الجاذبية " تسرع حركتها " تجاه مركز مدارها ( تسارع نزول القمر تجاه الأرض ). ويتذكر طلاب المدارس العليا، والدارسون الجدد لعلم الطبيعة من

خلال دروس " الحركة الدائرية " أن التسارع يكون تجاه مركز الدائرة، ولكنهم 
الندرا ما يفهمون ذلك، والعروض البيانية الحسابية تسمح للطالاب برؤية ما يحدث 
بالضبط في القوى الموجهة، في خطوة واحدة في كل مرة، وفي ظل وجود 
العروض البيانية النموذجية، تنطوي معرفة نتائج قانون بعينه من قرانين القوة على 
المهام المتقدمة من الناحية الفنية، وحل أية معادلة تفاضلية. وفضلا عن ذلك، 
يستطيع الطلاب التلاعب بعلم الفينومينولوجيا(ا)، باستعمال برنامج بسيط. إن 
يستطيعون معرفة كيف تؤدي قوة ليست عمودية تماما على السرعة إلى تسريع 
الجسم أو إيطائه، برغم أنها ما تزال مصوبة إليه ( تدوير السرعة ). وعلى 
ولكن مع عدم تغير الاتجاه. إذ أن القوى غير المحاذية تماما للسرعة تديرها قليلا، 
ولكن مع عدم تغير السرعة. وبوجه عام، تضغي هذه التجارب المختلقة شكلا 
منطقيا على الحقيقة المعروضة في البداية وهي أن القوة العمودية على السرعة 
تحافظ على معدل الحركة، ولكنها تدير السرعة حول محورها. وهنا نجد أن إسهام 
الشكل البياني يشتل في أن التجارب البسيطة يمكن تدوينها وملاحظتها وتصور 
مفهومها ( برؤية كل خطوة من خطوات البرنامج ) وتجريبها.

 <sup>(</sup>١) علم الظاهرات ، وهو فرع من فروع العلسم بيحث فسي وصسف الظواهـ ر وتصنيفهـا
 ( المترجم ) .

#### الحواشى

- (١) أود أن أوضح أنني لا أعتبر ذلك توصيفاً واضحاً وكاملاً لباحثي المرحلة الأولى. بل هي بالأحرى أوصاف متجانسة، وأنها أقرب ما تكون إلى التشويه والمبالغة التي يقوم بها النقاد. ولأغراض كثيرة، هي مجرد ستار لعمليات التسبط الشديد التي تعتبر مع ذلك الأساس الذي يعتمد عليه في عرض النقاط التالية.
- (۲) لم أشر إلى الأفراد لأنني أعتقد أن كل منهم قد عدل أو غير آراءه منذ
   أن تلفظ بهذه الكلمات.
- (٣) ما يثير الدهشة، مع ذلك، أن عددا كبير ا من مهامنا تصلح أيضا فيما يبدو لطلاب الصف السادس أو السابع تماما مثلما تصلح لطلاب المدارس العليا المنقدمة.
- (٤) يصف ديسيسا (١٩٩٣) طبيعة بعض المعارف الحدسية ذات الطابع التصوري في حقيقتها. وتشير دراسات كثيرة في مجال علم النفس التجريبي أن وسيلة العرض ( النص، الصور، الصور المتحركة ) تُحدث فرقا في التصور.
- (٥) إن دور مثل هذه العروض البيانية في العلوم المهنية بعتبر دراسة نكميلية مهمة للغاية. وباختصار، نحن نرى أن هذا النوع من الإعلام الجديد تحديدا يعمل على تثوير العلم. وعلى أية حال، لا يعتبر ذلك من بين الموضوعات التي نتاولها في هذا الفصل.
- (٦) أبلغنا المعلم بهذه المجموعة من الخطوات. ومن سوء الحظ أننا لم نسجل الحصة الأولى بالقيديو.
- (٧) لا تنطوي الأشكال المتعددة، مثلا، بالضرورة على مستوى التجريد والدقة ودرجة الوضوح والتنقيق الشديد في عمليات الربط، " والتكيف مع الأفكار ذات الصلة، أو دقة الوصف النهائي الذي تتجمه البرمجة.

- (A) أعتقد أننا سنتمكن بوجه عام، على سبيل المثال، من التدريس باستخدام العروض البيانية الحسابية قبل فترة طويلة من تمكننا من استعمال الرسوم البيانية القليدية، مثل معادلات علم الجبر.
- (٩) يشكو الناس أحيانا من أن القالم ليس حكيما ومتعقلا، لذا بجب أن يتعلم الطلاب الحدود التي يقفوا عندها. وعلى أية حال، فإن عالم نيوتن يعتبر، أيضا، عالما ذا طابع مثالي، كما صُور دائما. وبالإضافة إلى ذلك، هل أنت على يقين حقا من أنه لا يوجد كم من الزمن أصغر من الثانية ؟ الواقع أن أيا من الأحداث اليومية أن تكون مختلفة إذا تم قيلس الزمن بوحدات أصغر! والعلم كله مثالي في جوهره. فقوانين نيوتن المعروضة في شكل برامج هي مجرد عرض مثالي في خوهره.
- (١٠) في العالم المنفصل غير المتزايط، النسبة متناهية الصغر ( التكة الواحدة ) تمثل تقويبا التسارع، بل هي تعريف النسارع.
- (١١) في ظل عالم يفتقر إلى "المقاييس" الأساسية الواضحة، من المنطقي أن نضع معادلات وصبغ لا تعتمد على الوحدات التي تختارها. ولكن في عالم البرمجة، من الواضح تماما أن يقاس الزمن بعدد تكات الساعة، ندرجة أن الكتابة بوحدات مستقلة بعد عبنا لا مبرر له. وفي علم الطبيعة المتقدمة، بفترض المرء أحيانا أن سرعة الضوء تساوي ١، وهي خطوة تبسيطية مماثلة. وفي منهج الفيزياء الدراسي الذي ندرسه، تعتبر مواد الوحدات المملة موضوعا متقدما. والطلاب يفهمون قوانين نبوتن ويستخدمونها قبل فترة طويلة من إنقان الوحدات.

# الفصل العاشر مجال المعرفة والنعام من الانترنت

مليندا ديجارليس نينا ويلوجباي إلين وود

تعد الانترنت أحد الموارد التي تستخدم على نطاق واسع للعثور على المعلومات واسترجاعيا، خاصة بين طلاب المدارس العليا والجامعات Dryburgh,2001; Environics Research Group, 2001: Lenhart. )

(Rainie, & Lewis, 2001; Rainie & Pavkel,200 الدوسات التي شارك فيها ٢٥٠٩٠ كندي أن ٩٠ % من المراهقين الذين نتراوح أعمارهم بين ١٥ - ١٩ سنة قد استخدموا الانترنت على مدار سنة ٢٠٠٠ (Dryburgh, 2001) وبالمثل، تبين أيضا أن حوالي ٧٥ % من المراهقين الأمريكيين ممن تتراوح أعمارهم بين ١٢ - ١٧ سنة قد استخدموا الانترنت خلال العام نفسه (Rainir & Packel, 2001) وتبين إن إنهاء الواجبات المتصلة بالدراسة كان من أكثر استخدامات الانترنت شيوعا بين الأطفال في سن المدرسة. والواقع أن تلث الشباب في كندا، بدءا من طائب الصف الرابع وحتى الصف الحادي عشر في شتى أنحاء كندا ممن يعتمون على الانترنت في استرجاع المعلومات، قد استخدموا هذا المصدر مرة واحدة على الأقل لإنهاء واجباتهم المعلومات، قد استخدموا هذا المصدر مرة واحدة على الأقل لإنهاء واجباتهم (Environics Research Group, 2001). والوقع أن الانترنت تعد

المصدر الأول للمعلومات الذي يلجأون إليه عند أداء الواجبات المدرسية. وبالمنز، تتعامل الأغلبية العظمى من العرافقين الأمريكيين ممن تتراوح أعمارهم بين ١٢ – 
١٧ سنة مع الانترنت لإعداد الأبحاث ذلت الصلة بالدراسة (, Lenhart et al., ) 
ومع ذلك، لا يعني شبوع استخدام الانترنت بالضرورة أنها أداة علم 
قعالة. إذ أن مجرد وجود المعلومات وإتاحتها لا يعني بالضرورة أن الدارسين 
يستطيعون استرجاع المعلومات واستخدامها استخداما فعالا. وذلك لأن بحث 
الدارسين عن معلومات على الانترنت تتعلق بمجال معرفي بسيط ربما يكون أحد 
القبود الكبرى التي تحد من فاعليتها.

ويشير الباحثون دائما إلى أن مجال المعرفة الحالى يدعم الأداء الخاص Chi, 1989; Fincher-Kiefer; Post, Greene, & Voss, ) بمهام الذاكرة 1988; Schneider, Korkel, & Weinert, 1989; Spilich,, Vesonder, Chejese & Voss, 1979). ومجال المعرفة لا يعمل فقط على تسهيل مقدار ما يتذكره الدارسون من المعلومات وإنما أيضا ماهية المعلومات التي يستدعونها Marchionini, 1995; Schneider, Korkel, & Weinert, 1990; ) Spilich et al., 1997). فعلى سبيل المثال، تذكر الخبراء في لعبة كرة القدم من تلاميذ الصف الثالث (من حيث مجال معرفتهم) بوضوح المعلومات الجديدة الخاصة بهذه الرياضة بقدر يفوق نظرائهم المبتدئين في ممارستها بنفس الصف أو حتى الأطفال المبندئين الأكبر في الصفوف من الخامس إلى السابع ( Schneider 1989). والكبار ممن يتمتعون بقاعدة معرفية ثرية بالنسبة لكرة البايسبول لا يتذكرون فقط قدرا أكبر من المعلومات من النشرات النصية التي تصف تفاصيل إحدى المباريات وإنما يتذكرون أيضا معلومات أكثر ذات صلة بها مقارنة بنظرانهم الأقل معرفة وإطلاعا (Spilich et al., 1979). ومع ذلك لا يمند الأثر الإيجابي لمجال المعرفة المعنى إلى ما وراء المجال المحدد. فعلى سبيل المثال، برغم أن الأطفال الخبراء في لعبة الشطرنج كانوا أكثر دقة في تذكر أشكال قطع الشطرنج مقارنة بالكبار المبتدئين، إلا إن قدرة هؤلاء الأطفال على تذكر المقاييس الرقعية كانت متدنية مقارنة بمقدرة الكبار (Chi, 1978)، ومن ثم لا بوجد ما يشير إلى زيادة عامة في قدرة عمل الذاكرة مع زيادة مجال المعرفة، ولكن يلاحظ أن عملية معالجة المعلومات تكون أكثر كفاءة حينما يرتبط أداء المهمة بمجال معرفة متقدم (Bjorklund & Schneider, 1996; Chi, 1978).

وطبقا لنظرية خطة الإدراك، تخزن معارف الدارسين الخاصة بالمصطلحات داخل شبكات متداخلة من المعلومات العامة ( Anderson & Pearson, 1984). ومع تزايد المعرفة، ينزايد تعقد هذه الشبكات وفاعليتها (Bjorklund & Schneider, 1996, Chi, 1978). وهكذا تتكون وتقوى الروابط بين المصطلحات مما يزيد احتمالات تفعيل المصطلح في وقت لاحق (Rumelhart, Hinton & MvClelland, 1986). ونتيحة لذلك، حينما يلتقي الدارسون المطلعون بمعلومات جديدة ذات صلة بالمجال، يقومون غالبا بتكوين روابط ذات معنى لربط المادة بقاعدة معرفية موجودة بالفعل ( Chase & Simon 1973; Stein, Morris, Bransford, 1978). وهذه المعالجة المحكمة للمعلومات تتم أليا عادة. وعلاوة على ذلك، يكون لدى الأفراد الذين لديهم مجال معرفي أعلى عادة استر اتبجيات بحث فعالة للعثور على المعلومات واستخراجها من النص ( Symons, MacLatchy-Gaudet, Stone, &Rynolds, 2001; ) من النص e.g., ) أو نظم أرشيفية مغلقة للمعلومات (Symons & Pressley, 1993 PsycINFO; Downing, Moore, & Brown, 2005). ومع ذلك، إذا كانت قاعدة المعرفة مرتفعة بقدر كاف، فقد تتجاوز المعرفة الحاجة إلى وضع استر اتبحبات (Schneidr et al., 1990). والواقع أن موس وازيفادو (٢٠٠٦) أشارا إلى أن الطلاب غير الخريجين يستخدمون استراتيجيات تعلم أقل بسبب تزايد معر فتهم الحالية الخاصة بمجال معر في معين.

تعمل المعالجة التلقائية وعدم استخدام الاستراتيجية المطلوبة على تقليل العب، المعرفي الإدراكي. ويعتبر ذلك أمرا بالغ القيمة لأن ذاكرة التشغيل لها قدرة محددة ثابتة (Baddeley & Hitch, 1974; Miller, 1956). والموارد المعرفية الإدراكية تخصص مثلا للاحتفاظ بالمواد في ذاكرة التشغيل وتفسير المعلومات المتاحة، ودمج الجديد منها بالقديم وتوظيف استراتيجيات التعلم. وحينما لا تكون ثمة حاجة لتتفيذ أي من هذه النواحي أو يمكن تنفيذها بشكل ألي تلقائي، قد تخصص الموارد المعرفية الإدراكية للوظائف المتبقية الخاصة بذاكرة التشغيل. ومن ثم قد لا تزيد الاحتياجات المعرفية الرعاطة بمهمة التعلم عن قدرة ذاكرة التشغيل.

وعلى النقيض من ذلك، يولجه المبتدئون تحديات أكبر عند تخصيص موارد ذاكرة التشغيل، وحينما يكون المجال المعرفي بسيطا، تكون الخطط غير متوارد ذاكرة التشغيل، وحينما يكون المجال المعرفي بسيطا، تكون الخطط غير متطورة بالقدر الكافي عادة ومن ثم تصبح عملية خلق روابط أكثر صعوبة وأقل كفاءة، وأقل ألية ( Anderson, Wood, Mueller, & Ross, under review). والأفراد لا يميلون إلى ترجمة المحتوى بصورة غير دقيقة أو بشكل محدد حينما لا يكون يميلون أيضا إلى بنل قدر أكبر من الجهد العقلي التمسير المعلومات ودمجها معا ويميلون أيضا إلى بنل قدر أكبر من الجهد العقلي لتقسير المعلومات ودمجها معا لعملية المعالجة المتقدمة للمواد الأحدث. وفي النهاية قد يرتبك الدارسون غير المطلعين حينما يواجبون مهمة صعبة تتطوي على تحد، والتعامل مع الانترنت كد المطلون على الأطلاق عند استخدام هذا المورد.

<sup>(</sup>١) ذاكرة التشغيل working memory : هي الذاكرة المسئولة عن تخــزين البيانــات والمعلومات أثناء المعالجة فقط ثم تطلقها بعد انتهاء استخدامها . وهذا المصطلح يستخدم في مجال البرامج الكمبيوترية في الأساس ( المنزجر ).

وعلى أية حال، يوجد نقص في الأبحاث العملية التي تتناول الدور الذي للعب مجالات المعرفة الحالية عند استخدام الانترنت. وبدلا عن ذلك، قام الباحثون بدراسة تفاعل الدارسين مع الوسائط الإعلامية الفائقة المغلقة. وهذه الوسائط الأخيرة، على النقيض من الوسائط الغائقة ذات النهايات المفتوحة مثل الانترنت، تتكون من مقدار ثابت من المعلومات التي يعول عليها، المتاحة عادة في شكل برامج كمبيوترية تعليمية (مثل برنامج اتكارتا (Encarta) أو قواعد بيانات إلكترونية مثل قاعدة بيانات المناب الخواصلة شبكيا). وبرغم سايك انفو PsycINFO أو فهارس المكتبات الإلكترونية المتصلة شبكيا). وبرغم النا أسنا متأكدين فيما يتعلق بما إذا كانت نتائج أبحاث الوسائط الإعلامية الفائقة أيمت إلى الانترنت، فإن هذا المجال من مجالات البحث قد يقدم لنا روى ثاقية أيمة فيما يتعلق بأهمية مجال المعرفة. ولذلك سوف نستعرض في هذا الفصل دور المحرفة عند السخدام الانترنت بالتحديد، مع الاستفادة مما نعرفه من الأبحاث المعرفة عند البحث عن المعلومات، وحينما تكون مواقع الوب ردينة التصميم، وعند المعرفة السبط عند استخدام الانترنت.

# دور مجال المعرفة الحالي عند البحث عن المعلومات على الانترنت

تقدم لنا الانترنت، باعتبارها أحد أشكال الوسائط الإعلامية الفائقة، عرض كمبيوتري للنصوص أو الصور التوضيحية أو الفيديو و/أو الملفات الصوتية. ويرى البعض عادة أن الوسائط الفائقة تتطوي على مزايا للدارس مقارنة بسياقات التعلم التقليبية. فعلى سبيل المثال، يختار الدارسون عادة المحتوى الذي يقرأونه وترتيب قراءته، ويتحكمون في سرعة تعلمهم ( Lary, Haderlie,Ku, ) لحساسه كونرتيب قراءته، ويتحكمون في سرعة تعلمهم ( Lawless, Lemon, & Wod, 1999; Eveland & Dunwoody, 2002; ) وعلاوة على ذلك، يستطيع الدارسون الوصول بسهولة إلى كم

هائل من المعلومات حول مختلف الموضوعات في أي وقت ومن أي مكان تقريبا (Eveland & Dunwoody, 2000). وبرغم هذه المزايا قد يواجه الدارسون ذوو المجال المعرفي المحدود مع ذلك بعض التحديات عند القيام بعملية البحث، وتحديد المعلومات ذات الصلة و/أو دمج المعلومات المتلحة داخل كل موقع من مواقع الوب على عدد. وقد يؤثر ذلك تأثيرا سلبيا على نتائج التعلم.

## تحديات البحث عن المعلومات

يمكن الوصول إلى المعاومات المتاحة على الانترنت بوسائل مختلفة. فعلى سبيل المثال، ثمة ثلاث طرق السر جاع المعلومات بما في ذلك النقر بالفارة على موضوع معروض في فهرس من الفهارس (أي التصفح)، أو التوجه مباشرة إلى موقع الوب المطلوب عن طريق إدخال عنوان الموقع على شبكة الانترنت أو عنوان الوب (e.g., www.msn.com)، أو النقر على وصلة مرجعية داخل الموقع مما يؤدي إلى ربط الدارس إما بصفحة داخل موقع الوب المعروض أو بموقع آخر مختلف تماما (Kuiper, Volman, & Terwel, 2005). ومعظم مستخدمي الانترنت، يعتمدون عادة مع ذلك، على محركات البحث العديدة المتاحة، مثل جوجل أو ياهو، لاسترجاع المعلومات الخاصة بموقع معين ( Lorenzen, 2001). حيث يدخل الدارسون الكلمات الأساسية ذات الصلة بموضوع بحثهم في محرك البحث الذي يعرض عليهم قائمة بالمواقع التي تضم مصطلح ( مصطلحات) محددة، تعرف أيضا باسم " الإصابة hit "، والتي قد تكون، أو لا تكون، ذات صلة بالموضوع المطلوب، وتنطوى هذه العملية عادة على عرض مئات الألاف أو حتى الملايين من مواقع الوب، والتي لا تختلف فقط طبقا لنوع محرك البحث المستخدم، وإنما التي قد تتغير يوميا عند استخدام نفس المحرك بسبب عمليات التغيير الدائم أو الحذف أو الإضافة لمواقع الوب. ومجال المعرفة المحدد قد يُستَهل استخدام استراتيجيات بحث متقدمة. فعلى سبيل المثال، يكون لدى الخبراء قدر كبير من الوعي والمعرفة بالمصطلحات والمفردات الأساسية الخاصة بمجال تخصصهم (Marchionini, 1995)، ومن ثم قد يتمكنون من إدخال واستخدام عدد أكبر من الكلمات الأساسية المناسبة، مما يؤدي إلى الحصول على قدر أكبر من المعلومات ذات الصلة. وبالإضافة إلى ذلك، يقول مارشيونيني (١٩٩٥) أن الخبراء يصبحون متمرسين في البحث عن المعلومات الخاصة بمجال تخصصهم. ونتيجة لذلك، عند استخدام الانترنت ، قد يعرف الدارسون حسنو الإطلاع أين يجدون المعلومات المطلوبة ويستطيعون لعرف بسرعة على المواقع الجيدة التي تظهر في قائمة الإصابات أو النتائج.

قام آلان (1991) على سبيل المثال، بدراسة العلاقة بين جودة مصطلحات البحث ومجال المعرفة المعنى. فقد كان مستوى المعرفة الحالى لطلاب الجامعة فيما يتعلق باستكشاف الكواكب يتحدد من خلال العلامات التي يسجلونها في أحد الاختبار الت الأولية. وياستخدام طرقة التقسيم النصفي، تم تصنيف نصف الطلاب باعتبارهم والمعنى الإطلاع، وبعد قراءة مقال حول مسفينة الفضاء فوايدجر تو Voyager 2 ومناور اتها مع كوكب نبتون واستكمال إحدى مهام دراسة النص ،تم تكليف المشاركين بالبحث في أحد فهارس المكتبات المتصلة إلكترونيا، وكانت مهمتهم تتحصر في إحداد قائمة بالكتب التي يريدون استخدامها لكتابة مقال مسهب حول مناور ات فوايدجر على كوكب نبتون.

وتم تقييم جودة عمليات البحث التي قاموا بها على أساس عدد الاستشهادات الواردة في قائمة المتسابقين التي تتغق مع الـ ٥٠ كتابا التي قد يطلبها اثنان من أمناء المكتبات المتمرسين في المراجع إذا كانوا هم الذين سيؤدون هذه المهمة. ومن المثير أن الدارسين تمكنوا من التعرف على نفس القدر من الكتب ذات الصلة بغض النظر عن مجال المعرفة الحالي. والواقع أن الدارسين الأقل تقافة وإطلاعاً قاموا بعمليات البحث بنفس القدر من الفاعلية مثل الطلاب المثقفين

واسعى الإطلاع، وبعبارة أخرى، استخدم الخبراء والعبتنئون غير المتمرسين مصطلحات بحث متماثلة عند استخدام أحد فهارس المكتبات المتصلة الكترونيا (Allan, 1991). ويرى الآن أن هذه المهمة ربما كانت سهلة الغابة، إذ أن مجرد ابدال كلمتي " project voyager " في محرك البحث، يؤدي إلى ظهور نصف الكتب المدرجة في قائمة أمناء المكتبة، ومع ذلك، قد يتساعل المرء عما إذا كان المبتئون سيستخدمون هذه المصطلحات أم لا لو لم يتعرضوا لمعلومات ترتبط لربتاطا مباشرا بالموضوع السابق مباشرة لعمليات بحثهم. والوقع أن استخدام لفقة محددة لصياغة الاستفسارات تعتبر من السمات المميزة للدارسين المثقنين واسعى الإطلاع عند استخدامهم للوسائط الإعلامية الفائقة المغلقة ( Marchionini, Meadow, 1993; Marchionini, Meadow, وعند البحث عن موضوع غير المؤوف، من ناحية أخرى، يجد الدارسون عادة صعوبة في التوصل إلى المثاراتفات، وبعتمدون عادة على الرشد وحسن الإدراك وعلى المصطلحات الشائحة لإجراء المزيد من عمليات البحث (Marchionini et al., 1993).

ولدراسة العلاقة بين مجال المعرفة وجودة البحث عند استخدام الانترنت، سجلت وبلوجباي وزملاؤها ( تحت المراجعة) عمليات البحث عن المعلومات التي يقوم بها الدارسون على الانترنت بالنسبة لموضوعين تم تطبيقهما على مهمة كتابة مقال. كان أحد الموضوعين يرتبط ارتباطا مباشرا بمادة دراسية أو فرع من فروع المعرفة التي يدرسها الأفراد، بينما لم يكن للموضوع الثاني أية علاقة بالمواد الدراسية التي يدرسونها. وقامت ويلوجباي وزملاؤها ( تحت المراجعة ) أيضا بمقارنة جودة المقالات بين الأفراد الذين تعرضوا للائترنت ومجموعة الضبط التي أعدت مقالاتها بالاعتماد على ثقافتها ومعرفتها الحالية فقط. ولم يبرهن الدارسون على وجود أية اختلاقات جوهرية في استراتيجبات البحث التي استخدموها على وجود أية اختلاقات في مدى ارتباطها الوثيق بمواقع لاسترجاع المعلومات، أو وجود أية اختلاقات في مدى ارتباطها الوثيق بمواقع

الوب التي اطلعوا عليها، باعتبار ذلك وظيفة من وظائف الوصول إلى مجال المعرفة. وبعبارة أخرى، استخدم الطلاب استراتيجيات بحث متمائلة سواء أكانوا يبعثون عن معلومات ذات صلة بموضوع المعرفة المتقدمة أو البسيطة. فضلا عن إنهم اطلعوا على نفس العدد من مواقع الوب ذات الصلة بالنسبة لموضوعي المقال. وعلى أية حال، وبرغم هذا التشابه، لم يكن أداء الطلاب الذين تعرضوا للانترنت أفضل بأي حال من الأحوال بالنسبة لمقال مجال المعرفة البسيطة مقارنة بمجموعة الضبط التي لم تتصل بالانترنت قبل كتابة المقال. وكما هو متوقع، أعد الطلاب وأشارت ويلوجباي وزملاؤها (تحت المراجعة) إلى أن فهارس البحث الحالية وأشارت ويلوجباي وزملاؤها (تحت المراجعة) إلى أن فهارس البحث الحالية ومن ثم فإن حتى المعلومات، قد يستطيعون ومن ثم فإن حتى الطلاب الذين لديهم خلفية محدودة من المعلومات قد يستطيعون مشكلة القبام بععليات مفيدة ونافعة. ومع ذلك ما يزال هؤلاء الدارسون يواجهون مشكلة تحديد المعلومات ذات الصلة وفهمها .

### تحديات تحديد المعلومات ذات الصلة

يوجد نقص في الأبحاث التجريبية التي تدرس قدرة الطلاب على التعرف على المعلومات ذات الصلة عند استخدام الانترنت بالتحديد، ومع ذلك يتبح تفاعل الطلاب مع بيئات التعلم التقليدية مثل نظم المعلومات المغلقة (مثل برامج الاسطوانات المدمجة – ذاكرة القراءة فقط، وقواعد البيانات المتصلة بالشبكات الكمبيوترية ) أو المواد المطبوعة، التفكير بعمق وتكوين رؤى ثاقبة حول دور مجال المعرفة في تقدير مدى ارتبط المعلومات بموضوع بحثهم، فعلى سبيل المثال، قام طلاب الكليات المتحصصون في علم الأحياء أو إدارة الأعمال بالبحث عن مقالات في نظام معلومات أرشيني مغلق (مثل سايك انفر) يرتبط بموضوعين لهما علاقة بلدارة الأعمال (Downing et

(al., 2005). ومن ثم نجد أن الطلاب طرحوا أسئلة تتعلق بمجال معرفة لديهم دراية كبيرة به، وتتعلق كذلك بمجال معرفي يعرفون عنه القليل. وبالنسبة لكل سوال من الأسئلة الأربعة، كان أمام المشاركين خمس دقائق فقط للبحث عن المقالات التي يرون أنها تضم معلومات ذات صلة بإجابة السوال واسترجاع هذه المقالات التي يرون أنها تضم معلومات ذات صلة بإجابة السوال واسترجاع المقالات وطباعتها. ولا غرابة في أن الخبراء منهم استغرقوا وقتا أقل لاسترجاع الأملال الأول ذي الصلة وطبعوا المزيد من المقالات بوجه عام مقارنة بالدارسين الأملال الخبراء في الصف الخامس قد وجدوا أيضا عددا أكبر من الكتب ذات الصلة عند استخدام أحد فهارس المكتبات المتصلة الكترونيا مقارنة بنظراتهم الأقل سيستخدمونها لكتابة بحث مدرسي يركز على أحد الموضوعات العلمية، تعرف الطلاب الذين حصلوا على درجات مرتفعة في العلوم على المزيد من الكتب ذات الطلاب الذين حصلوا على درجات مرتفعة في العلوم على المزيد من الكتب ذات الصلة مقارنة بنظراتهم ذوي الدرجات الأشنى.

وبرغم أن الدارسين المبتدئين ربما يستطيعون تحديد مصادر قد تحوي معلومات ذات صلة، لا يمكن استخلاص نتائج من دراسات داوننج وزملائه (٢٠٠٥) وهيريش (١٩٩٧) فيما يتعلق بقدرة الطلاب المستجدين المبتدئين على التمييز الحقيقي بين المعلومات ذات الصلة والمعلومات التي ليس لها أية صلة. ولا التمييز الحقيقة فيما يتعلق بمدى وثاقة الصلة عند البحث في قواعد بيانات نصية تماما(Marchionini et al., 1993) المسلة عند البحث في قواعد بيانات نصية تماما(المجاورة المستطيعون إصدار أحكام ولكن من المثير أن نعرف أيضا ما إذا كان المبتدئون يستطيعون إصدار أحكام ناجحة. وقد قام سبيليش وزملاؤه (١٩٩٧)، على سبيل المثال، بدراسة نسبة المعلومات ذات الصلة والمعلومات التي ليس لها أية صلة التي تم استدعاؤها من وصف مباراة من مباريات كرة البيسبول. وتبين أن المبتدئون يسترجعون غالبا معلومات أكثر عديمة الصلة بعد قراءة النص مقارنة بالخبراء. وبالمثل قام كل من

سايمونز وبريسلي (١٩٩٣) بتوجيه المبتكنين والخبراء للبحث في مواد نصية مطبوعة عن معلومات ذات صلة. فتعرف الدارسون الذين لديهم مجال معرفي متقدم على المعلومات المستهدفة بقدر يفوق نظرائهم الذين يفتقرون إلى المجال المعرفي، حتى برغم أن المبتكنين فحصوا الصفحات التي تحوي المعلومات ذات الصلة فحصا دقيقا.

والمبتدئون لم يجدوا صعوبة في التعرف على المعلومات ذات الصلة فقط، ولكنهم كانوا يميلون أيضا إلى استخدام تقنيات وأساليب فنية متدنية عند محاولة القيام بذلك، وبرغم أن مارشيونيني وزملائه (١٩٩٣) قد درسوا استر اتبحيات البحث التي اتبعها ثمانية مشاركين فقط ممن استخدموا قاعدة بيانات الكترونية، الا أنهم اكتشفوا أن الكبار الأقل تقافة وإطلاع كانوا يميلون إلى تقدير مدى ملائمة المقالات النصية تماما استنادا إلى نوع المقال وتاريخه، وجنسبة المؤلف، ومدى شمولية العنوان، وما إذا كان يحوى مصطلحات أساسية أم لا. ومن ناحية أخرى كان الخبراء يستخدمون استراتيجيات أفضل مثل تقدير ما إذا كانت المعلومات تتتاول السؤال المطروح أم لا (Marchionini et al., 1993). ومن ثم فان نقص المعرفة عند استخدام الانترنت الذي لاحظته ويلوجباي وزملاؤها ( تحت الطبع ) قد لا يكون نتيجة عدم القدرة على استرجاع مواد ذات صلة وإنما قد يرجع إلى عدم القدرة على التمييز بين المعاومات ذات الصلة والمعاومات عديمة الصلة. والدعم التجريبي العملى الذي يدرس بشكل مباشر العلاقة بين مجال المعرفة وتقدير مدى وثاقة الصلة عند استخدام الانترنت، بدلا من الوسائط الإعلامية المغلقة الفائقة، يعتبر ضروريا لإثبات صحة هذا الرأى. ومع ذلك ثمة احتمال آخر هو أن المبتدئين ربما كانوا عاجزين عن فهم المعلومات التي وصلوا إليها أو دمجها في البحث بنجاح.

#### تحديات إدماج المعلومات

يترر الدارسون عند استخدامهم للانترنت، النظام الذي يريدونه للوصول إلى المعلومات. فقد قام الدارسون الذين درسوا الوسائط الإعلامية المغلقة الفائقة بمقارنة عملية التعلم بالنسبة للدارسين غير المطلعين الذين إما أجبروا على الالتزام بنظام العرض الذي حدده المبرمج ( أي النظام الذي يتحكم في البرنامج ) أو أنهم كانوا قلارين على أن يترروا بأنفسهم ماهية المعلومات التي يرغبون في الإطلاع عليها بالإضافة إلى تسلسل عرضها. ( أي النظام الذي يتحكم فيه الدارس ). وعروض النظام الأول تتيح للدارسين خيارات التحرك للأمام أو للخلف فقط داخل الوسيط الإعلامي الفائق. وعلى النقوض من ذلك، يتيح الوجود الدائم للوصلات المرجعية في بيئة النظام الذي يتحكم فيه الدارس والتي تربط الطلاب بأي جزء داخل العرض، إمكانية انتقالهم من جزء إلى آخر، وتخطى أقسام كاملة من المعلومات.

فعلى سبيل المثال ،أشار جاي (١٩٨٦) إلى أن الطلاب في مرحلة الدراسة الجامعية الذين كان فهميم لمصطلحات الموضوع محدودا وقاصرا، كان أداؤهم سيء في اختبارات تذكر المعلومات واستدعائها بعد الدراسة باستخدام عروض الوسائط الإعلامية التي يتحكم فيها الدارس وذلك مقارنة بنظيرتها التي يتحكم فيها الدرنامج. ومع ذلك، كان أداء الطلاب الذين يفهمون المصطلحات والمفاهيم فهما جيدا أفضل بغض النظر عما إذا كانوا هم الذين يتحكمون مباشرة في جلسات التعلم أم لا (Gay, 1986). وقد درس كل من شين، وشاليرت، في جلسات التعلم أم لا (1986). وقد درس كل من شين، وشاليرت، الصغف الثاني ممن لديهم خبرة باستخدام الكمبيوتر تم تكليفهم عشوانيا بالعمل طبقا المعنى التاليين. إذ كان عليهم إما أن يتصفحوا المادة المعلوماتية المتاحة داخل الوسيط الإعلامي المغلق الفائق بحرية تامة، أو أن يلتزموا بتسلسل محدد داخل الوسيط الإعلامي المغلق القائق بحرية تامة، أو أن يلتزموا بتسلسل محدد الناف على المعلومات. ويتفق

ذلك مع رأي جاي (١٩٩٦)، حيث أن تحكم الدارسين في عملية تصفح المعلومات كان يعبق بشكل واضح فيم المبتدئين للمواد المعروضة بينما لم يوثر هذا النسق على عملية تعلم نظرائيم الأكثر ثقافة وإطلاعا. ومن ثم فإن حرية نقرير وتحديد المعلومات التي سيتم الإطلاع عليها والنظام المستخدم في ذلك يكون لها نتائج سلبية على التعلم حينما يكون المجال المعرفي المستهدف بسيطا بالنسبة للطلاب من Alexander, Kulikowich, & Jetton. 1994; [ انظر كواب المعرفي فقط على (Dillon & Gabbard, 1998; Fry, 1972; Gall & Hannafin, 1994 وطبقا لشيو وبراون (١٩٩٥) وفراي (١٩٩٧)، لا يعمل المجال المعرفي فقط على دعم فيم المعلومات وإنما يمكن الدارسين أيضا من اتخاذ قرارات بشأن مدى تقدم تعلمهم، وما إذا كانوا بحاجة إلى توجيه إضافي. وبالمثل أشار لولسي وبراون والبحث عنها في عرض بياني غير خطي.

وحينما لا يُرَود الدارسون بتعليمات لكي يتمكنوا من تصفح العروض بكفاءة، فإنهم يلجأون إلى استخدام مواردهم الخاصة لاكتشاف العلاقة بين المواد التي يطلعون عليها، داخل مواقع الوب وفي كل موقع على حدة. ولمعرفة تأثير هذا الشكل من أشكال انعدام التنظيم والترتيب على تعلم الدارسين الميتدنين، قام الباحثون الذين درسوا الوسائط الإعلامية المعلقة الفائقة بمقارنة نتائج التعلم في حالات تعرض الدارسون لعروض بيانية غير خطية إما باستعراض المحتوى أو عدم استعراضه. فقد قام ماكدونالد وستيفنسون (١٩٩٨) على سبيل المثال، بدراسة ما إذا كان إدراج خريطة مكانية سوف يسهل استدعاء الدارسين ذوي المجال المعرفي للبسيط للمعلومات. وتم تصنيف الخريطة بحيث تتيح للدارسين إلقاء نظرة عامة على هيكل المحتوى ومن ثم توضيح العلاقة بين المعلومات المتلحة داخل الوسيط الإعلامي المغلق الفائق.

وطلاب الجامعات المتخصصون إما في العلوم الدراسية ذات الصلة (أي المعارف والعلوم المتقدمة ) أو أية مواد دراسية أخرى (أي المعارف والعلوم السبيطة ) تعرضوا للوسائط الإعلامية الفائقة المعلقة إما في وجود خريطة مكانية أو مع عدم وجودها. حيث قام الأقراد بالبحث داخل وثيقة كمبيونرية غير خطية للإجابة على عشرة أسئلة. وكان إدراج الخريطة المكانية بمثابة أداة مساعدة وإطلاعا، لدرجة أن أداء هؤلاء الدارسين كان مرتفعا للدارسين الأقل معرفة وإطلاعا، لدرجة أن أداء هؤلاء الدارسين كان مرتفعا الخريطة (McDonald & Stevenson, 1998). ولذلك ربما عملت الخريطة المكانية على توضيح العلاقة بين المعلومات وبالتالي تسهيل تعميق الفهم. وأشار لوسائل التصفح المساعدة، لم يكن الدارسون الأقل ثقافة وإطلاعا على دراية بماهية المعلومات المتاحة أو ماهية المعلومات التي يحتاجون إلى قرائتها. ومن ثم قد الميكل والتنظيم عنصرين مهمين لتسهيل التعلم حينما نتعلق المادة مجال معرفي بسيط.

وعلى أية حال، قد يستلزم الأمر أن يتطابق هيكل المعلومات وتنظيمها مع أهداف الدارس لكي يستفيد منها. وبعبارة أخرى، إذا تم تنظيم المادة طبقا لموضوع واحد، ولكن الدارس يريد تحديد أوجه التشابه في موضوع مختلف، فقد تواجه عملية التملم بعض الصعوبات. وقد درس شابيرو (١٩٩٩) في الواقع هذا الفرض. إذ عرض على طلاب الجامعة ممن لديهم معرفة محدودة بعلم التبيره أ نسخة واحدة من نسختين من برنامج للوسائط الإعلامية الفائقة المغلقة تحوي معلومات حول علم الأحياء وبيئة الحيوانات الخيالية المفترضة. وحصل نصف الطلاب على نسخة تصنف المعلومات حسب الفصيلة الحيوانية (أي الطيور، أو العواشب و حيوانات الخيالية المواتف (أو العواشب و حيوانات الروعي، أو الزواحف، أو القوارض) وأدرجوا بها عرضا مجملا متفاعلا يحدد

 <sup>(</sup>١) علم التبيوء ecology : فرع من علم الحياء يدرس العلاقات بين الكائنات الحية وبيئاتها ( المترجم ).

بوضوح الحيوانات التي تنتمي لكل فصيل. أما النصف الثاني من الطلاب فكانوا يدرسون باستخدام نسخة أخرى تنتظم فيها المعلومات طبقا النظام البيئي ( أي غابات أو صحارى أو جبال )، وتتضمن عرضا مجملا متفاعلا يحدد بوضوح غابات أو صحارى أو جبال )، وتتضمن عرضا مجملا متفاعلا يحدد بوضوح بين الحيوانات التي تنتمي لكل نظام بيئي، وطُلب إلى جميع الطلاب أن يدرسوا العلاقة لدى المجموعين باستخدام اختبار الاحق قصير الإجابات. وعند مقارنة مجموعة النظام البيئي، تبين أن المجموعة التي زودت بعرض عام للفصائل الحيوانية كانت ألل فدرة على تحديد أوجه التشابه وأوجه الاختلاف بين النظم البيئية حتى برغم دراستهم للمعلومات وهم يضعون هذا الهدف نصب أعينهم. وبرغم تنظيم نسخة الوسيط الإعلامي الفائق المعلق الخاص بالفصائل الحيوانية تنظيما جيدا، إلا أن الهيكل والنتية لم تتوافق مع أهداف التعلم اللازمة للطلاب. ومن ثم، وبرغم أن الهيكل والنتظيم يسهلان عملية النعلم، يجب تنظيم المعلومات وترتيبها بطريقة تنقق وأداف تعلم الطلاب لكي تصبح فعالة.

والتحديات التي يواجهها الدارسون بمختلف مستويات معرفتهم لا تتنهي عند هذا الحد. إذ لا يتعين عليهم فقط التحكم في مطالبهم المعرفية المرتبطة بالانترنت بوجه عام، وإنما أيضا بكل موقع من مواقع الوب على حدة. فنظرا لأن أي شخص يستطيع نشر معلومات على الانترنت، لا توجد أنماط وصيغ محددة لعرض المواد. والواقع إن عرض المعلومات بوسائل معينة يزيد الحمل المعرفي المرتبط بمعرفة المعلومات المعروضة.

#### دور المجال المعرفى الحالى عند تصميم موقع الوب تصميما سيئا

تتكون الانترنت من مقدار غير محدود من صفحات الوب التي تتباين في الجمع بين النصوص والصور والرسوم المتحركة والسرد، ومن ثم يمكن اعتبارها مجموعة من العروض البيانية المنفردة متعددة الوسائط. وقد أشار ماير وزملاؤه إلى أن بعض أنواع الوسائط المتعددة ( الوفيرة والمواد الغريبة المتفرقة ومكان المعلومات ) يزيد العبء المعرفي اللازم لتعلم المواد الموجودة داخل العرض e.g., Mayer & Anderson, 1991; Heiser & Lonn, 2001; ) البياني Moreno & Mayer, 1999, Moreno & Mayer, 2002). وفي الدراسات التي أجراها ماير وزملاؤه، كانت الوسائط الإعلامية المتعددة المستخدمة قصيرة المدة عادة ( مثل ٣٠ أو ١٨٠ ثانية ) وكان النظام هو الذي يتحكم فيها، ومن ثم لم تتح للدارسين فرصة قراءة المعلومات بمعدل سرعتهم الخاصة أو استعراض e.g., Mayer, Mathias, & Weyzell, ) المعلومات التي ينتقونها بأنفسهم 2002; Moreno & Mayer, 1999). ويثير ذلك مشكلة عند تعميم النتائج على مواقف التعلم الطبيعية المتاحة عند استخدام الدارسين للأنترنت، لأن قدرة المرء على التحكم في عملية تعلمه تعتبر أحد خصائص الانترنت. ومن ثم فإن النتائج التي توصل إليها ماير وزملاؤه بأن الطلاب قد يعانون من فرط العبء المعرفي عند قراءة المعلومات على صفحة من صفحات الوب مرة واحدة عند التعلم من الانترنت قد لا تكون صحيحة، وذلك لأتهم يستطيعون استعراض المادة أكثر من مرة (Mayer et al., 2001, 2002; Mayer & Moreno, 2002) مرة

ومما يدعم هذه الاستئتاجات إن الباحثين لاحظوا مع ذلك أن الطلاب ذوي المجال المعرفي المحدود نادرا ما يعيدون قراءة مقاطع من النص عند التعامل مع بيئة من بيئات الوسائط الإعلامية الفائقة المغلقة ( Mayall, 2003). ومن ثم يوجد احتمال تعامل الطلاب مع صفحات وب معينة بنفس طريقة تعاملهم مع أحد عروض الوسائط المتعددة. وعلاوة على ذلك، ونظرا 
لأن تحكم الدارس بعثير معوقا بالنسبة للدارسين الأقل ثقافة وإطلاعا ( Shin et ) 
مع الانترنت. ومن ثم فإن عوامل مثل وفرة المعلومات والمواد الغربية غير 
المترابطة ومكانها قد لا تؤثر فقط على تعلم مشاهدي الوسائط المتعددة وإنما أيضا 
على زوار مواقع الوب. وعلى أية حال، وإلى أن يتمكن الباحثون من دراسة 
التأثير المباشر لهذه العوامل عند استخدام الدارسين ذوي المجال المعرفي المحدود 
عالم نتينة لا نستطيع أن نجزم بما إذا كانت نتائج التعلم السلبية حقيقية بوجه عام 
بالنسبة لهذا المورد أم لا .

#### المعلومات الغزيرة

يعد العرض البياني الذي يحوي معلومات غزيرة مسهية نموذج من نماذج العروض البيانية متعددة الوسائط سيئة التنظيم. وقد قام ماير وهيسر ولوون (٢٠٠١) على سبيل المثال بدراسة ما إذا كان أداء طلاب الكلية ذوي المجال المعرفي البسيط سيئائر تأثيرا سلبيا حينما تحتوي الوسائط المتعددة على معلومات غزيرة. وقد تعرض المبتئون لعرض من عرضين بيانيين للوسائط المتعددة المدتوكة والسرد فقط، أما بقية المشاركين فقد شاهدوا العرض البياني نفسه ولكن مع إدراج نص على الشاشة، وكان نسخة طبق الأصل من النعص السردي. فكان أداء المشاركين في اختبارات التذكر وحل المشكلات أفضل في حالة السردي. فكان أداء المشاركين في اختبارات التذكر وحل المشكلات أفضل في حالة المرض إلى التناتج نفسها عند زيادة طول مدة العرض إلى الضعف (Moreno & Mayer, 2002). ومع ذلك، كلما زادت المعرفة والمعلومات، يختلف الأداء لأن النسق والتصميم يختليان غالبا المعرفة والمعلومات، يختلف الأداء لأن النسق والتصميم يختليان غالبا (Kalyuga, Chandler, & Sweller, 2000).

المهنيين الحرفيين المبتدئين متماثلا فيما يتعلق باختبارات الإدراك والمعرفة بغض النظر عما إذا كانوا قد تعرضوا للمادة التعليمية باستخدام الرسوم التوضيحية والنص والسرد، أو الرسوم التوضيحية والنص أو الرسوم التوضيحية والسرد، أو الرسوم التوضيحية فقط (Kalyuga et al., 2000). ومع ذلك، حينما أصبحت المعارف والمعلومات معقدة وكثيرة، كان أداء الخبراء أفضل حينما زُودُوا بالرسوم التوضيحية فقط مقارنة بتزويدهم بالرسوم التوضيحية والسرد. ويرى كاليوجا وزملاؤه (٢٠٠٠) أن السرد يتيح للخبراء الحصول على نفس المعلومات تماما مثل الرسوم التوضيحية. ومن ثم يصنف باعتباره يمثل معلومات غزيرة. والواقع أنه إذا تم الانتباه جيدا للسرد ،فإنه يزيد العبء الإدراكي لهؤلاء الدارسين. ويرى ماير وآخرون (٢٠٠١) أن الآثار الضارة المرتبطة بغزارة المعلومات ترجع إلى تخصيص الموارد المعرفية الإدراكية لمعالجة السرد والنص المكتوب على الشاشة باعتبار هما قسمين منفصلين من المعلومات. وقد يتطلب ذلك موارد معرفية إدراكية أكبر مما هو متاح، ولذلك قد يواجه الدارسون، خاصة المبتدئين منهم أعباء معرفية إضافية. ومن ناحية أخرى، قد يستطيع الدارسون شديدو الإطلاع والثقافة التعرف على المعلومات المتكررة وتجاهلها مما يتيح لهم التعامل مع المادة ومعالجتها ىكفاءة.

## المعلومات الغريبة غير المترابطة

يمثل إدراج مواد غربية غير مترابطة مشكلات أيضا بالنسبة للطلاب الأقل تقافة وإطلاع عند استخدام الوسائط الإعلامية الفائقة المغلقة. وبرغم أن هذه المواد ترتبط بفهم موضوع العروض البيانية متعددة الوسائط ولكنها غير ذات صلة به، إلا إنه يتم إدراجها أحيانا لزيادة اهتمام الدارسين، ومن ثم زيادة أدائهم فيما يتعلق بمقابيس التعلم (Mayer, Heiser, & Lonn, 2001). وقد عرض ماير وزملاؤه بعقابيس التعلم طلاب الكلية الذين يفتقرون إلى الثقافة والمعرفة الخاصة بعلم الأرصاد الجوية عرضا بيانيا بالوسائط المتعددة يصف بالتفصيل كيفية حدوث البرق بحيث لم يتضمن، أو تضمن، لقطات فيديو غير ضرورية لعواصف برقية. وتضمن كل من العرضين رسوما متحركة وحكايات متطابقة ذات صلة. وأشارت النتائج إلى المواد الغربية غير المترابطة قد أعاقت قدرة الدارسين على نقل المعلومات ذات الصلة بالمواقف الجديدة لحل المشكلات. كما تبين لهؤلاء الباحثين أيضا وجود الأثر نفسه حينما تم استبدال لقطات الفيديو بسرد لفظي لحقائق مثيرة تتعلق بالعواصف البرقية ولكنها غير ذات صلة بالموضوع (Mayer et al., 2001). وأشار ماير وزملاؤه إلى أن الدارسين ربما ركزوا على محاولة ربط المواد الغربية غير المترابطة بالمعلومات ذات الصلة في العرض البياني متعدد الوسائط ولم يحرزوا أي نجاح، وترتب على ذلك عجزهم عن فهم المواد فهما متعمقا.

وقد يلجأ الدارسون إلى تجنب التعرض للمواد الغريبة إذا سنحت لهم الفرصة لذلك. وخير نموذج لذلك، أن الأطفال حينما يكبرون تزداد قدرتهم على تجاهل مصادر التشتيت الفكرى أو ردود الفعل غير المناسبة ( Dempster 1981). وقد قام لوليس وزملاؤه (٢٠٠٣) بدراسة العلاقة بين مقدار الوقت الذي يقضيه الدارسون في استعراض المواد الغريبة في بيئة من بيئات الوسائط المتعددة الفائقة المغلقة ومستوى مجالهم المعرفي. وقد كُلف طلاب الكلية بتصفح برنامج غير خطى وبرنامج غير متسلسل للوسائط الاعلامية الفائقة لمعرفة أكبر قدر ممكن من المعلومات عن الموضوع. ويرغم أن البرنامج عرض معلومات أساسية باستخدام النصوص، كان لدى المشاركين حرية الاختيار بين الوصول إلى هذه المعلومات باستخدام القص والرسوم المتحركة والفيديو - وبعض هذه المعلومات كانت غريبة وغير منز ابطة. والطلاب الأقل ثقافة وإطلاعا لم يمضوا فقط وقتا أطول في استعراض المواد الغريبة مقارنة بنظرائهم الأكثر إطلاعا، بل كانوا أحيانا يشاهدون لقطات الفيديو غير المتصلة بالموضوع مرات عديدة ( Lawless et al., 2003). لذلك قد لا يتمكن الدارسون ذوو المجال المعرفي المحدود من التمييز بين المعلومات ذات الصلة والمعلومات الغريبة، مما يخلق بدوره تحديات أمام تخصيص الموارد الإدر اكية المعرفية.

#### الاعتبارات الزمنية والمكانية

لا تظهر التحديات المرتبطة بمعالجة المعلومات فقط بسبب ماهية المعلومات المدرجة في العرض البياني متعدد الوسائط وإنما أيضا بسبب كيفية تنظيم هذه المعلومات. فعلى سبيل المثال، قام ماير واندرسون (١٩٩١) بتعريض لتنظيم هذه المعلومات. فعلى سبيل المثال، قام ماير واندرسون (١٩٩١) بتعريض طلاب الكلية إما إلى عرض بياني بالوسائط المتعددة مدته ٤٠ ثانية ( رسوم متحركة ثم سرد قصصي) أو عرض آخر متزامن مدته ٣٠ ثانية لنفس الرسوم أكبر من الحلول الخاصة بمهمة نقل حل المشكلات عند عرض المعلومات في نفس أكبر من الحلول الخاصة بمهمة نقل حل المشكلات عند عرض المعلومات في نفس الوقت بدلا من مشاهدة لقطات الرسوم المتحركة كلها ثم الاستماع إلى السرد القصصي بعد ذلك. وقد ظل التغوق في أداء الاختبار المرتبط بالعرض المتزامن المعواد قائما حتى حينما شاهد الدارسون العروض المتنابعة ثلاث مرات ( Mayer النصى والرسوم التوضيوية أو الرسوم المتحركة الخاصة بها.

وقد اختبر مورينو وماير (۱۹۹۹) مدى أهمية الثقارب بين النص والرسوم المتحركة. إذ عرضا على طالب الكلية المستجدين عرضا بيانيا بالرسوم المتحركة والوصف الدي مشابه لعرض والرسوم المتحركة قدموا حلولا أكثر دقة بالنسبة لاختبار نقل حل المشكلات مقارنة بنظرائهم الذين عُرضَ عليهم الوصف على شاشة بعيدة من خلال الرسوم المتحركة. ولذك أثر فصل المعلومات، إما من خلال ترتيب العرض أو القرب المادي، على تعميق الفهم. ويرى ماير وزملاؤه أنه أثناء العروض المتتابعة، طلب إلى الدارسين تسجيل المعلومات التي يستخلصونها من عرض الرسوم المتحركة في ذاكرتهم، إما أشاء الاستماع إلى السرد القصصي أو أثناء البحث عن الوصف المطابق ( Mayer & Anderson, 1991; Mayer & Anderson, 1992; Moreno & Mayer,

1999). والاحتفاظ بالمعلومات في الذاكرة يستلزم موارد إدراكية معرفية، وفي هذه الحالة قد لا يكون لدى الدارسين الأقل نقافة وإطلاعًا موارد كافية لمعالجة المواد بكفاءة مما يودي إلى تدنى مستوى تعلميم.

وبرغم أن الخبراء ربما يستطيعون استخدام تقاقتهم ومعارفهم للتعويض عن سوء تصميم عروض الوسائط المتعددة (Mayer, 2001)، فمن الواضح أن الدارسين الأقل ثقافة يواجهون أيضا تحديات سوء تصميم العروض، وجدير بالذكر أن هذه النتائج تستد إلى أبحاث أجريت في بينات وسائط إعلامية فائقة مغلقة. وتمثل الانترنت تحديات أخرى إضافية قد تقاقم القيود التي يواجيها الدارسون الأقل تقافة. فعلى سبيل المثال، قد يجد الدارسون ممن لديهم مجال معرفي محدود الصعوبة في استخدام الانترنت عند انتقاء المعلومات الجيدة من ذلك القدر الهائل من المعلومات المتاحة، أو في تحديد المعلومات وثبقة الصلة على الانترنت عملية التعلم بالنسبة للدارسين الأقل ثقافة بعد البحث عن المعلومات واسترجاعها من الانترنت على وجه التحديد.

# دور المجال المعرفي الحالي عند التعلم من الانترنت

إذا وضعنا في الاعتبار أن المعرفة الحالية تعتبر مطلبًا أساسيًا وجوهريًا 
e.g., Schneider & (سترجاعها وترميزها واسترجاعها ( e.g., Schneider & (Weinert, 1990) 
i فمن المنطقي أن نفترض أن الأقراد الذين يجمعون معلومات 
من الانترنت سيكون أداءهم أفضل في المجال المعرفي المتقدم رفيع المستوى 
مقارنة بالمجالات المعرفية البسيطة. والوقع أن ذلك قد انعكس على تفاعل الأطفال 
وتعاملهم مع الوسائط الإعلامية الفائقة المغلقة (Shin et al., 1994). حيث قام 
الناحثون بدراسة دور المجال المعرفي الحالي عند التعلم من الانترنت عن طريق 
دراسة تفاعل الطلاب إما مع موقع واحد من مواقع الوب أو مع شبكة الوب 
الماهية بأسرها.

فعلى سبيل المثال، قام كل من لوليس وسرادر وماى اول (٢٠٠٦) بقصر تعامل الطلاب على موقع واحد فقط من مواقع الوب يتكون من مائة صفحة من صفحات المعلومات التي تحتوى على أحد عشر مجالا من مجالات الموضوعات وكانت جميعها متصلة وغير متصلة بالموضوع الذي يدرسه الطلاب. وكان طلاب مرحلة الليسانس وطلاب الدراسات العليا قد خضعوا الختبار تمهيدي لقياس مستوى معرفتهم الحالية، وتصفحوا الانترنت لمدة ٣٠ دقيقة ثم أدوا اختبارًا الحقًا حول معر فتهم بالموضوع وكان هذا الاختبار مطابقا للاختبار التمهيدي. وعلى أية حال، قام نصف المشاركين بقراءة مقال ورقى يقع في خمسمائة كلمة قبل تصفحهم الانترنت يستعرض على نطاق عالمي الموضوعات الرئيسية في التركيب الوراثي البشرى، وهو موضوع الدراسة المكلفين بإعدادها. بينما لم يطلع النصف الثاني على أية مقالات مكتوبة قبل قراءة المواد، وقد لوحظ أن مستوى المجال المعرفي الحالم لدى المحموعتين كان متماثلا، حيث كان منخفضا نسبيا ( حوالي ٤٥ % صواب في الاختبار التمهيدي). وحتى بعد إجراء تفسير إحصائي لدرجات الاختبار التمهيدي، أشارت النتائج إلى أن القراءة المسبقة سهلت عملية تعلم الطلاب، إذ أن درجاتهم في اختبار المعرفة اللاحق كانت أكبر من درجات نظرائهم ممن لم يتعرضوا للقراءة المسبقة. والواقع إنه لم يكن ثمة تغير في درجات الاختبارين التمهيدي واللاحق بالنسبة لمجموعة الضبط. وأشار لوليس وزملاؤه (٢٠٠٦) إلى أن القراءة المسبقة للمادة أتاح للطلاب رسم " مخطط عام للمجال الذي يمكن إدراج المعلومات الجديدة فيه '(ص ١٣)، ومن ثم عمل على تسهيل إدراج المعلومات وتضمينها في كل صفحة من صفحات موقع الوب. والأهم من ذلك كله أن طلاب الجامعة ما كانوا ليتمكنوا من تكوين نماذج عقلية متماسكة للمعلومات التي اطلعوا عليها ومن ثم لم بحدث اثر اء للمعرفة.

ومن بين أحد نواحي القصور الرئيسية في بحث لوليس وزمالته (٢٠٠٦) أنهم لم يُضمَنُوا مجموعة الضبط التي تعرضت للقراءة المسبقة فقط للمادة .فيدون مقارنة مكاسب التعلم التي حصلتها مجموعة القراءة المسبقة مقارنة بمجموعة الضبط، لا تستطيع أن تقرر مقدار التعلم الذي يعزى للتعرض للانترنت بالإضافة إلى محتوى القراءة المسبقة. ويتمثل وجه القصور الثاني في استخدام اختبار تمهيدي لقياس المجال المعرفي. فأي اختبار تمهيدي بشجع الطلاب الذين يتمتعون بمجال معرفي متقدم على وجه التحديد على الإطلاع على معارفهم الحالية قبل التفاعل مع المادة. ولا ينطبق ذلك على نظر اتهم الأقل ثقافة وإطلاع.

وبرغم دراسة ويلوجباي وزملائها (تحت المراجعة ) لكيفية تفاعل المجال المعرفي مع الأداء، فقد درسوا أيضا نتائج عملية التغلم بعد قيام الدارسين بالبحث عن المعلومات واسترجاعها من الانترنت بوجه عام. وتم تكليف طلاب مرحلة الليسانس المتخصصين في الدراسات البيئية أو علم الأحياء بإعداد مقالين بحثيين بعد تقسيمهم إلى قسمين، القسم الأول يضم طلاب الدراسات البيئية والقسم الثاني يضم طلاب علم الأحياء. وقام كل من المشاركين بإعداد المقالين معا، المقال الأول يضم طلاب علم الأحياء. ومن ثم كان أحد الموضوعين يمثل مجالا من مجالات الدراسة الذي علم معرفة متقدمة عنه، وكان الموضوعين يمثل مجالا من مجالات الدراسة الذي معرفة عنه، وكان الموضوع الثني يمثل مجالا دراسيا لديهم معرفة المعلومات ذات الصلة بموضوع المقال لمدة ٣٠ دقيقة قبل كتابة المقال. ومن ناحية أخرى، اعتمدت مجموعة الضبط كلية على معرفتها وتقافتها المالية. للإجابة على كل سؤال، مما أتاح الباحثين تحديد مدى المساهمة النسبية المعرفة الحالية.

وكان تقدير أداء المقال يتحدد من خلال مدى تكرار الحقائق الصحيحة. وكما هو متوقع، كان أداء الطلاب أفضل في المقال المنصل بمجال خبرتهم مقارنة بموضوع المقال غير المألوف بالنسبة لهم، وأهم من ذلك كله على أية حال، أن الدارسين الذين بحثوا في الانترنت عن معلومات تتعلق بالموضوع الذي يفتقرون فيه إلى المعرفة الحالية قد كتبوا مقالات في نفس جودة مقالات مجموعة الضبط (Willoughby et al., under review). ومن ناحية أخرى، حينما أصبح لدى الدارسين مجال معرفي متقدم، أدى تمكنهم من البحث عن المعلومات من خلال الانترنت إلى تقوق أداتهم مقارنة بمجموعة الضبط. فعلى سبيل المثال أحرز طلاب الدراسات البينية درجات أعلى في مقال الدراسات البينية عندما قاموا بالبحث من خلال الانترنت مقارنة بالمجموعة الأخرى. وعلى العكس من ذلك، لم تختلف درجات طلاب الدراسات البينية الذين بحثوا عبر الانترنت عن المعلومات الخاصة بمقال علم الأخياء عن درجات نظر اتهم الذين لم يستخدموا الانترنت. وكانت النتائج عكسية بالنسبة لطلاب علم الأحياء. وخلص الباحثون إلى أن الدراسة من خلال الانترنت ربما تقيد الطلاب الذين لديهم معرفة حالية فقط، وأن مجرد سهولة الموسول إلى المعلومات لا يترجم أليا إلى اكتساب المزيد من المعرفة. ومن ثم قد تكون الانترنت مصدرا شمينا للمعلومات حينما يكون ندى الدارسين قاعدة معرفية ثرية في مجال الموضوع (Willoughby et al., under review).

### هل يمكن تعويض المجال المعرفي البسيط باستخدام الانترنت؟

تبين أن المجال المعرفي الحالي مهم للغاية للتعلم من الانترنت. وعلى أية حال، لا يعني ذلك بالضرورة أن الدارسين الأقل ثقافة وإطلاعا يجب أن يستخدموا الانترنت، وإنما قد يحتاجون بالأحرى إلى مساعدة لكي يتعلموا بنجاح. وقد يثلقي الدارسون العون الذي يحتاجونه إما قبل التعامل مع الانترنت أو أثناء تعاملهم معها.

#### المساعدة قبل استخدام الانترنت

يستطيع المعلمون تزويد الدارسين بالمهارات والقدرات اللازمة قبل تصفح الانترنت مما بجعل عملية التعلم أقل صعوبة بالنسبة للمبتنئين. ومن بين الوسائل المستخدمة في ذلك، أن نزود الدارسين بقائمة من مواقع الوب المناسبة ( Kafia & Bates, 1997). إذ سيمكن ذلك الطلاب من النَّع ف على معلومات عالية الجودة قبل قيامهم بعمليات البحث المستقلة. وإذا لم يُجبر الطلاب على اتخاذ قرارات تتعلق بالمعلومات التي سيدرسونها في البداية، فقد يتمكنون عندئذ من تكوين قاعدة معرفية يسترشدون بها في إجراء عمليات البحث اللاحقة بنجاح. كما سيستفيد الدارسون أيضا من التعليمات التي يتلقونها قبل استخدام الانترنت. إذ أشار كل من مایر وماتیس ووینزل (۲۰۰۰) و کذلك لولیس وشر ادر ومای اول (۲۰۰۱) علی سبيل المثال، إلى أن عملية التعلم قد تتعزز إذا رسم الطلاب مخططًا عامًا المعلومات اللازمة قبل التعامل مع الوسيط الإعلامي الفائق المغلق. وقد قام ماير وزملاؤه (٢٠٠٢) بتزويد نصف المشاركين برسم بياني لنظام الكبح مصحوبا بتوصيف لمكوناته قبل الإطلاع على عرض بياني متعدد الوسائط يصف بالتفصيل كيف يعمل المكبح. أما النصف الثاني من المشار كبن من طلبة مرحلة الليسانس فقد در سوا العرض البياني متعدد الوسائط بدون مشاهدة المواد الخاصة به. وبالمقارنة بالمبتدئين الذين لم يتعرضوا لأي تدريب مسبق، كان أداء الدارسين ذوى المجال المعرفي المحدود أفضل كثيرا في اختبار مقاييس التعلم اللاحق. وأشار ماير وآخرون ( ٢٠٠٢) إلى أن التدريب المسبق قلل العبء المعرفي الإدراكي المرتبط بمعالجة المعلومات في العرض البياني متعدد الوسائط ومن ثم أتاح للدارسين التعمق في فهم المادة.

وبالمثل كلف لوليس وآخرون (٢٠٠٦) مجموعة من طلاب مرحلة الليسانس بمجال معرفي بسيط نسبيا من خلال قراءة قطعة مطبوعة تلخص الموضوعات الأساسية في علم الوراثة البشرية مباشرة قبل دراسة معلومات ذات صلة بهذا الموضوع من أحد مواقع الوب. ولم يتلق بقية المشاركين أي دعم مسبق مماثل. فتبين أن نتائج التعلم كانت كبيرة وإيجابية للغاية بالنسبة للذين تعرضوا لمادة التدريب المسبق قبل تصفح موقع الوب. ويقول لوليس وزملاؤه ( ٢٠٠٦) أن القطعة المطبوعة زادت من معرفة الدارسين بشأن كيفية ربط المحتوى الخاص

بالمجال المتاح على الانترنت ببعضه البعض، ونقيجة لذلك، كان الدارسون أكثر قدرة على التعامل مع تعقد البيئة. ومن ثم فإن التعرض المسبق لمادة عالية الجودة، حتى على المستوى الأساسي، قد يسهل عملية التعلم عند استخدام الانترنت.

وعلى أية حال، لا يسهل على المعلمين دائما أن يحددوا مستوى المجال المعرفي للدارسين قبل كل واجب أو مهمة، خاصة في ببئة الكلية أو الجامعة. وفذلك قام الباحثون بدراسة تأثير المساعدة الإلكترونية والبشرية أثناء تصفح الدارسين للانترنت.

## المساعدة أثناء استخدام الانترنت

قد يستفيد الدارسون الأقل ثقافة أيضا تعليميا إذا عملوا مع نظراتهم أثناء التعامل مع الانترنت. وقد اكتشف لازوندر (٢٠٠٥) أن طلاب الكلية الذين بحثوا عن معلومات واسترجعوها من الانترنت تمكنوا من الإجابة على عدد أكبر من الأسئلة المقررة بنجاح، بالإضافة إلى تصحيح الإجابات الخاطئة في أحيان كثيرة، حينما كانوا يقومون بعمليات البحث مع زميل وليس بمغردهم. وطبقا لما توصل إليه لازوندر (٢٠٠٥)، حينما كان الطلاب يعملون في شكل ثنائي، كان عليهم أن ينتقوا في الرأي حول مادة ملائمة للمادة التي حصلوا عليها من الانترنت للإجابة على السؤال المطروح عليهم. وربما يتوقع المرء أن الدارسين الأقل ثقافة وإطلاعا ستكون نتائجهم أفضل حينما يحصلون على دعم من نظرائهم الأكثر ثقافة في العشور على الإجابة الصحيحة من الانترنت. وعلى أية حال، لم يتم اختبار هذه الغرضية اختبارا صريحا مباشرا في هذه الدراسة.

وقام وينترز وازيفيدو وليفين (٢٠٠٤) بدراسة المكاسب التعليمية المترتبة على القدرة الثنائية متغايرة الخواص. فطالب المدارس العليا ذوي المجال المعرفي البسيط المحدود اشتركوا مع نظرائهم الأكثر معرفة ونقافة في حل ثلاث مشكلات علمية عن طريق استرجاع معلومات من برامج الوسائط الإعلامية الفائقة المغلقة. وتمت مقارفة مقايس المعرفة للخنيار السابق واللاحق الخاصة بالمكاسب التعليمية التي تحققت. وتبين أن الطلاب الأكثر معرفة وثقافة لم يطرأ أي تغير على مستوى معرفتهم عقب أداء المهمة. ومع ذلك لم يحقق الطلاب الأقل إطلاعا أي تحسن ملحوظ في درجات الاختبار اللاحق. فمن خلال سؤال شركاتهم عن المادة في غرابة من شكن الدارسون المبتئون من زيادة فيمهم (Winters et al., 204). ولا المعرفة بعد تصفح الطلاب من جميع الأعمار ذوي المجال المعرفي المحدود الوسيط المعرفة بعد تصفح الطلاب من جميع الأعمار ذوي المجال المعرفي المحدود الوسيط الإعلامي الفائق المغلق (Azevedo, Cromley, & Siebert, 2004; Azevedo, Cromley, Cromley, Thomas, Siebert, & Tron, 2003; Azevedo, 2004 النظراء عن المجال المعرفي البدية، ويعد ذلك النظراء عن المجال المعرفي البسيط عند استخدام الانترنت في البداية، ويعد ذلك مجالاً آخر من مجالات البحث التي تحتاج إلى دعم تجريبي عملي.

ويكن توفير المساعدة أثناء عملية التعلم ليس فقط من خلال التفاعل البشري فحسب، وإنما يمكن دعمها أيضا باستخدام البرامج الكمبيوترية. ويعد برنامجا ارتميس Artemis وجي ستادي gStudy بونامج التي تتيح الدارسين. فيرنامج ارتميس عبارة عن مكتبة إلكترونية متصلة بالانترنت مكرسة لطلاب المدارس المتوسطة والعليا وتحوي مجموعة من مواقع الوب عالية الجودة المتصلة بالعلوم يحددها سلفا أمناء المكتبات العب عالية الجودة المتصلة بالعلوم يحددها سلفا أمناء المكتبات العديد من قواعد البيانات الإلكترونية، توفر قاعدة بيانات ارتميس للدارسين مكانا للعمل بحيث يستطيعون تنظيم نتائج البحث السابقة، وإرفاق ملاحظات وهوامش بالمعلومات التي استرجعوها (Lumpe & Butler, 2002). وعند استخدام برنامج رئميس، تبين للومب وينثر أن طلاب المدارس العليا لا يستخدمون هذه

الخصائص التنظيمية مرارا وتكرارا فقط، بل أن هذا الاستخدام يدعم أيضا نتائج تعلمهم، ويستلزم الأمر إجراء العزيد من الأبحاث لتحديد ما إذا كان الدعم التنظيمي يكفي لتخفيف العبء المعرفي عند استخدام الانترنت بحيث يؤدي إلى تحسين التعلم لدى المبتنئين.

وتتم حاليا دراسة برنامج جي ستادي gStudy لمعرفة إمكانياته وقدرته على دعم الاستراتيجيات التي يستخدمها الدارسون وعملية المراقبة الذاتية عند التعالى مع الوسائط الإعلامية المتعددة (Nesbit & Winne, 2008). وعلى أية حال، تتطوي تطبيقات هذا البرنامج على خصائص قد تكون مفيدة بشكل خاص عند استخدام الانترنت في تعلم أحد الموضوعات ذات الصلة بمجال من مجالات المعرفة البسيطة. وللإطلاع على الوصف الكامل لتطبيقات البرنامج ونماذج لسيناريوهات كيفية استخدامه في تسهيل التعلم، أنظر الفصل الثالث من هذا الكتاب.

وعلى غرار ارتميس، يتبع برنامج جي استادي للدارسين إمكانية تنظيم المعلومات التي يسترجعونها من مختلف الوسانط الإعلامية الفائقة ومن الانترنت بكفاءة كبيرة. فهو يقوم على سبيل المثال بالبحث أو لا في الانترنت عن المعلومات التي يرون أنها التي يرون أنها من المعلومات التي يرون أنها منهمة أو وثيقة الصلة بالموضوع، ثم إضافة عنوان من المعلومات التي يرون أنها منهمة المعرفة المناحة باعتباره مقطع الغيرس، وهو لحد الخصائص العديدة المتاحة في البرنامج، بترتيب المقاطع طبقا لعناوينها. وبذلك يستطيع للطلاب استعراض كل المحظات والهوامش ذات الصلة بعنوان واحد، مثل التجارب الأساسية المهمة، المنحصية باستخدام أحد الرواسم المنطقية العديدة المتاحة الخاصة بتدوين المخطات أو إعداد راسمة خاصة بهم. فعلى سبيل المثال، تتيح الراسمة المنطقية الملاحظات أو إعداد راسمة خاصة بهم. فعلى سبيل المثال، تتيح الراسمة المنطقية الملاحظات أو إعداد راسمة خاصة بهم. فعلى سبيل المثال، تتيح الراسمة المنطقية المعلومة المناحة الخاصة المنطقية المعلومة المناحة الخاصة المنطقية المعلومة المناحة المن

الخاصة بالحوار والجدل للدارسين إدخال القضية وموقعي أ، ب ثم إبراز المقاطع المهمة طبقا للحجج والأدلة الخاصة بـ " "، والأدلة الخاصة بـ " "، وموقف كل منهما الشخصي (Nesbit & Winne, 2008). والفهرس ورواسم تدوين الملحظات يحفظان المعلومات المتصلة ببعضها معا مما يقلل العبء المعرفي ويسيل عملية إدماج المعلومات، مما يؤدي بدوره إلى فيم أعمق للموضوع قيد البحث. وعلاوة على ذلك، إذا واجه الطلاب صعوبة في فيم المعلومات، فإنهم يستطيعون استخدام أداة الحوار المدرجة في برنامج جي ستادي للاتصال بنظرائهم – بمن فيهم الأكثر نقاقة وإطلاعا – للحصول على أية توضيحات.

والقصور الوحيد في تطبيقات هذا البرنامج هو أن الطلاب سيضطرون إلى اتخاذ قرارات بشأن مدى وثاقة صلة المعلومات المتاحة على الانترنت. وبرغم أن البرنامج ربما يدعم استخدام الاستراتيجيات الفعالة والضبط الذاتي بالإضافة إلى تخفيف العبء المعرفي المرتبط بدمج المعلومات، فإن الطلاب ذوي المجال المعرفي المحدود قد يقومون مع ذلك بتنزيل معلومات ليس لها صلة أو إبراز مقاطع غير ملائمة. ومع ذلك، يستطيع الدارسون حينما يواجيون هذه الصعوبات أن يطلبوا المساعدة من نظر اتهم باستخدام خاصية الحوار. ومن ثم ينطوي برنامج جي ستادي على إمكانيات كبيرة لتسهيل التعلم حينما يستخدم الطلاب ذوي المجال المعرفي المحدود الانترنت.

## الخلاصة وتوجيهات للمستقبل

بنظر الطلاب عادة إلى الانترنت باعتبارها مصدرا ثمينا للمعلومات ( CGunstone, 2002)، لأنهم قد يستطيعون في المقام الأول الوصول إلى المعلومات الخاصة بأي موضوع بيسر وسهولة ( Eveland & Dunwoody, ) المعلومات الخاصة بأي موضوع بيسر وسهولة ( 2002; Fidel, Davies, Douglass, Holder, Hopkins, Kushner, et al.,

(1999). فلا غرابة إذن أن تُستخدم الانترنت باطراد كأداة لجمع المعلومات والتعلم. ومع ذلك قد لا يكون مجرد سهولة الاتصال بالانترنت كافيا لتسهيل التعلم. والوقع أن توافر قاعدة معرفية ثرية و/أو توفير الدعم اللازم لخدمة الدارسين ممن لديهم قاعدة معرفية بسيطة يعتبر ضروريا لإكسابيم المعرفة عند استخدام الانترنت (Lawless et al., 206; Willoughby et al., under review).

ومن سوء الحظ أن معظم الأبحاث الخاصة بالوسائط المتعددة الفائقة التي تدرس تأثير المجال المعرفي تدرج طلاب مرحلة الليسانس كمشاركين. ولذلك بلاحظ أن هناك أبحاثًا محدودة حول تعلم الأطفال باستخدام الانترنت. ويعد التركيز الشديد على الشباب البالغ أمر ا مهما لأن هناك تحسن في معرفة كم المعلومات التي يمكن الاحتفاظ بها في الذاكرة أثناء النمو، فعلى سبيل المثال، يستطيع الدارسون البالغون تذكر عدد أكبر من الأرقام (Chi, 1978) والفقرات والنصوص الدراسية (Schneider, Korkle &Weinert, 1989) مقارنة بالأطفال الأصغر. وطوال مرحلة الطفولة والمراهقة، تزداد أيضا القدرة على تجاهل أسباب ومصادر التشتت (Dempster, 1981)، والقدرة على استخدام استراتيجيات التذكر بكفاءة (Bjorklund & Schneider, 1996). وزيادة هذه القدرات قد يخفف المتطلبات المعرفية المرتبطة بمعالجة المعلومات، مما يمكن الدارسين البالغين بعد ذلك من الإطلاع بشكل متزامن أو بمجهود إدراكي أقل مقارنة بالدارسين الأصغر (Schneider, 2000). وبالإضافة إلى ذلك، تزداد مهارات اللغة والقدرة على الكتابة زيادة مثيرة مفاجئة خلال سنوات الدراسة الأولى، مما يمكن الأطفال الأكبر عمرا من استخدام الانترنت وهم مزودين بأدوات أكثر البحث عن المعلومات وتقيمها الكترونيا. ونتيجة لذلك قد يتعامل الأطفال الأصغر مع الانترنت بطريقة مختلفة أو حتى أقل كفاءة ومهارة مقارنة بالدارسين الأكبر. ومن ثم فإن تحديات التعلم المختلفة أو الإضافية قد تطفو على السطح إذا نظر إليها الباحثون من منظور تطوري. وفي الخاتمة، من الميم أن يدرس الباحثون العلاقة بين العمليات المعرفية الإدراكية والمجال المعرفي الخاص بكل من الكبار والصغار عند استخدام الانترنت. هذا فضلا عن أن ذلك يحتاج إلى استخدام الانترنت بدلا من الوسائط الإعلامية الفائقة المغلقة ( مثل فهارس المكتبات الإلكترونية أو مواقع الوب ). ولن نتمكن من خلق وسائل الدعم المناسبة لتعزيز عملية التعلم، خاصة بالنسبة للمبتئين، إلا بعد أن نتفهم تماما المتطلبات المعرفية الخاصة بالانترنت.

### شكر وعرفان

تم دعم هذا البحث من خلال المنحة التي حصلت عليها تينا ويلوجباي من المجلس الكندي لأبحاث العلوم الاجتماعية والإنسانية والمنحة التي حصلت عليها كل من تينا ويلوجباي والين وود من الشبكة الكندية لأبحاث اللغة ومعرفة القراءة والكتابة.

Alien, B. (1991), Topic knowledge and online catalog search formulation. Library rlmrterly, 61,188-213

Alexander, P A., Kulikowich, J. M., & Jetton, T L. (1994). The role of subject-matter knowledge and interest in the processing of linear and nonlinear texts. *Review o\_( Educational Research*, 64, 201-252.

Anderson, R. C., & Pearson, P. D. (1984). A schematheoretic view of basic processes in reading. In P. D. Pearson (Ed.), *Handbook of reading research*. New York: Longman.

Azevedo, R., Cromley, J. G., & Seibert, D. (2004). Does adaptive scaffolding facilitate students' ability to regulate their learning with hypermedia? *Contempornr~ Educational Psychology*, 29, 344'370.

Azevedo, R., Cromley J. G., 'Ihomas, L., Seibert, D., & Tron, M. (2003). Online process scaffolding and students' self-regulated learning with hypermedia. Paper presented at the annual meeting of the American Educational Research Association, Chicago.

Azevedo, R., Cromley, J. G., Winters, F. L, Moos, D. C., Levin, D. M., & Fried, D. (2004, April). Adaptive scaffolding and self-regulated learning from hypermedia: A developmental study. Paper presented at the annual meeting of the American Educational Research Association, San Diego, CA.

I3addeley, A. D., & Hitch, G. (iy74). Working memory. In G. H. Bower (Ed.), The psychology of learning and motivation (vol. 8, pp. 47-89). New York: Academic Press.

Bjorklund, D. F., & Schneider, W (1996). The interaction of knowledge, aptitude, and strategies in children's memory performance. In H. W Reese (Ed.), Advances in child development and behavior (vol. z6., pp. 59-89). San Diego, CA: Academic Press.

Chase, W G., & Simon, H. A. (1973). The mind's eye in chess. In W G. Chase (Ed.), Visual information processing. New York: Academic Press.

Chi, M. '1'. H. (i978). Children's thinking: What develops?
In R. S. Siegler (Ed.), Knowledge structures and memory development (pp. 73-96). Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum.

Curry, J., Haderlie, S., Ku, '1., Lawless, K. A., Lemon, M., & Wood, R. (1999). Specified learning goals and their effect on learners' representations of a hypertext reading environment. International Journal of Instructional Media, 26, 43-52. Dempster, F. N. (198 t). Memory span: Sources of individual and developmental differences. *Psychological Bulletin*, 89, 63-100.

llillon, A., & Gabbard, R. (i998). Hypermedia as an educational technology: A review of the quantitative research literature on learner comprehension, control, and style. *Review of Educational Research*, 68, 32z 349.

Downing, R. E., Moore, J. L., & Brown, S. W (ZOOS). The effects and interaction of spatial visualization and domain expertise on information seeking. *Computers in Human Behavior*, 21, 195-209.

Dryburgh, H. (200i). Changing our ways: Why and how Canadians use the Internet.Retrieved from

http://www.statcan.ca/cgi-

bin/downpub/listpub.cgi?catno=56F 0006 XIEa 000001

Environics Research Croup. (2001, November). Young Canadians in a wired world: Phase 2. Retrieved from

http://www.media-awareness.ca/english/research/YCWW/phascIl/students.cfm

Eveland, W P Jr., & Dunwoody, S. (2000). Examining information processing on the world wide web using think aloud protocols. *Media Psychology*, z, zi9-244. L:veland, W P. Jr., & Dunwoody, S. (2002). An investigation of elaboration and

selective scanning as mediators of learning from the web versus print. *Journal of Broadcasting e'r Electronic Media*, 46,34<sup>-</sup>53.

- Fidel, R., Davies, R. K., Douglass, M. H., Holder, J. K., Hopkins, C. J., Kushner, E., et al. (1999). A visit to the information mall: Web searching behavior of high school students. *Journal of the American Society forInformation Science, So,* z4-37Fincher-Kiefer, R., Post, T. A., Creene, T. R., & Voss, J. F. (1988). On the role of prior knowledge and task demands in the processing of text. *Journal of Memory and Language,* 27, 4t6-4z8.
- Pry J. P. (1972). Interactive relationship between inquisitiveness and student control of instruction. *Journal of Educational Psychology*, 63, 459 465.
- (jail, J. E., & Hannafin, M. J. (iyy4). A framework for the study of hypertext. *Instructional Science*, zz, zo7-23z.
- Gay, G. (1986). Interaction of learner control and prior understanding in computerassisted video instruction. *Journal of Educational Psychology*, 78, <sup>22</sup>5-<sup>22</sup>7. Hirsch, S, G. (1997). How do children find information on different types of tasks? Children's use of the science library catalog. *Library Trends*, 45, 725-745.
- Jones, S. (2002). Vie Internet goes to college: How students are living in tile future with today's technology. Retrieved from

http://www.pewTnternet.org/PPF/r/7t/ report display.asp

Kafai, Y., & Bates, M. J. (1997). Internet web-searching instruction in the elementary classroom; Building a foundation for information literacy. School Library Media Quarterly, 25,103'111.

halyuga, S., Chandler, P., & Sweller, J. (2000). Incorporating learner experience into the design of multimedia instruction. *Journal of Educational Psychology*, 92, 126136.

huiper, L,., Volman, M., & Terwel, J. (2005). The web as an information resource in K-tz education: Strategies for supporting students in searching and processing information. *Review of Educational Research*, 75, 285-328.

Large, A. (1996). Hypertext instructional programs and learner control: A research review. Education *jor Information*, 14, y5-to6.

Lawless, K. A., & Brown, S. W. (1997). Multimedia learning environments: Issues of learner control and navigation. *Instructional Science*, 25, 117 131.

Lawless, K. A., Brown, S. W, Mills, R., & Mayall, H. J. (2003). Knowledge, interest, recall and navigation: A look at hypertext processing. *Journal of Literacy Research*, 35, 9tr 934,

Lawless, K. A., Schrader, P. G., & Mayall, H. J. (2006, April). The impact of domain knowledge and navigation on learning online. Paper presented at the annual meeting of the American Educational Research Association, San Francisco, CA. -: azander, A. W. (2005). Do two heads search better than one? Effects of student collaboration on web search behaviour and search outcomes. *British Journal of Educational Technology*, 36, 465-475.

Lenhart, A., Rainie, L., & Lewis, O. (2001). Teenage life online: The rise of the instant-message generation and the Internets impact on friendships and familr -.:ationships.

Retrieved from

#### http://www.pewInternet.org/PPF/r/36/report disp':a ~ asp

Lorenzen, M. (2001). The land of confusion? High school students and their use of the world wide web for research. Research Strategies, i8, i5i-i63.

Lumpe, A. T., & Butler, K. (2002). The information seeking strategies of high school science students. *Research in Science Education*, 32, 549 566.

Marchionini, G. (1995). *Information seeking in electronic environments*. New York: Cambridge University Press.

Marchionini, G., Dwiggins, S., Katz, A., & Lin, X. (1993). Information seeking ir full-text end-user-oriented search systems: 'the roles of domain and searcl expertise. *Library and Information Science Research*, 15, 35-69. Marchionini, G., Meadow, C., Dwiggins, S., Lin, X., Wang, J., & Yuan, W (i99i). A study of user interaction with information retrieval interfaces: Progress report. *Canadian Journal of Information Science*, 16, 42-59.

Mayer, R. E. (2001). Multimedia learning. New York: Cambridge University Press. Mayer, R. E., & Anderson, K. B. (1991). Animations need narrations: An experimental test of a dual-coding hypothesis. Journal of Educational Psychology, 83, 484'490. Mayer, R. E., tir Anderson, R. B. (1992). The instructive animation: Helping students build connections between words and pictures in multimedia learning. Journal of Educational Psychology, 84, 444'452.

Mayer, R. E., Heiser, J., 8r Lonn, S. (200i). Cognitive constraints on multimedia learning: When presenting more material results in less understanding. *journal of Educational Psychology*, 93,187-198.

Mayer, K. E., Mathias, A., & Wetzell, K. (2002). Fostering understanding of multimedia messages through pre-training: Evidence for a two-stage theory of mental model construction. Journal of Educational Psychology, 8,147-154.

McDonald, S., & Stevenson, R. J. (1998). Navigation in hyperspace: An evaluation of the effects of navigational tools and subject matter expertise on browsing and information retrieval in hypertext. Interacting with Computers, io, i29-i42.

Miller, G. A. (1956). The magical number seven, plus or minus two: Some limits on our capacity for processing information. *The Psychological Review*, 63, 8i-97. Moos, D. C., & Azevedo, R. (2006, April). *Self-regulated learning with hypermedia: The role of prior domain knowledge*. Paper presented at the annual meeting of the American Educational Research Association, San Francisco, CA.

Moreno, R., & Mayer, R. E. (19y9). Cognitive principles of multimedia learning: The role of modality and contiguity. *Journal of Educational Psychology*, 91, 358-368. Moreno, R., & Mayer, R. E. (2002). Verbal redundancy in multimedia learning: When reading helps listening. *Journal of Educational Psychology*, 94,156-163. Nesbit, J. C., & Winne, P. H. (2008). Tools for learning in an information society. In T. Willoughby & E. Wood (Eds.), *Children's Learning in a Digital World*. Oxford, UK: Blackwell.

Ng, W, & Gunstone, R. (2002). Students' perceptions of the effectiveness of the World Wide Web as a research and teaching tool in science learning. *Research in Science Education*, 32, 489 510.

Rainie, L., & Packel, D. (2001). More online, doing more: 16 million newcomers gain Internet access in the last half of aooo as women, minorities, and families with modest incomes continue to surge online. Retrieved from <a href="http://www.pewlnter-net.vrg/PPF/r/30/report">http://www.pewlnter-net.vrg/PPF/r/30/report</a> displayasp

Rumelhart, Il. E., Hinton, G., & McClelland, J. h. (1986). Parallel distributed processing, Vol. i. Cambridge, MA: MIT Press.

Schneider, W (2000). Research on memory development: Historical trends and current themes. *International Journal of Behavioral Development*, 24, 407-420. Schneider, W, Korkel, J., & Weinert, F. E. (i989). Domain-specific knowledge and memory performance: A comparison of high- and low-aptitude children. *Journal of Educational Psychology*, Si, 306-3iz.

Schneider, W, Korkel, J., & Weinert, F. (iggo). Expert knowledge, general abilities, and text processing. In W Schneider & F. Weinert (Eds.), Interactions among aptitudes, strategies, and knowledge in cognitive performance (pp. 235' 250). New York: Springer-Verlag.

Schneider, W, & Weinert, F. (1990). The role of knowledge, strategies, and aptitudes in cognitive performance: Concluding comments. In W Schneider & F. Weinert (Eds.), Interactions among aptitudes, strategies, and knowledge in cognitive performance (pp. z86-3o2). New York: Springer-Verlag.

Shapirv, A. (1999). The relationship between prior knowledge and interactive overviews during hypermedia-aided learning. *Journal* of Educational Computing Research, 20, 143 167.

Shin, E. C., Schallert, D. L., & Savenye, W C. (1994). Effects of learner control, advisement, and prior knowledge on young students' learning in a hypertext environment. Educational Technology, Research and Development, 42, 33-46.

Shyu, IL, & Brown, S. W (1995). Learner-control: The effects on learning a procedural task during computer-based videodisc instruction. *International journal of Instructional Media*, az, 217-231.

Spilich, G. J., Vesonder, G. T., Chejese, H. L., & Voss, J. F. (1979). Text processing of domain-related information for individuals with high and low domain knowledge. *Journal of Verhal Learning and Learning Behavior*, 18, 275-290.

Stein, B. S., Morris, C. D., & Bransfvrd, J. D. (1978). Constraints on effective elaboration. *Journal of Verbal Learning & Verbal Behavior*, 17, 707-7i4.

Symons, S., MacLatchy-Gaudet, H., Stone, T. D., & Reynolds, P. L. (200i). Strategy instruction for elementary

students searching informational text. Scientific Studies of Reading, 5,1'33.

Symons, S., & Pressley M. (1993). Prior knowledge affects text search success and extraction of information. *Reading Research Quarterly*, 28, 25i-26i. Willoughby, T., Anderson, A. S., Wood, E., Mueller, J., & Ross, C. (under review). The role of prior knowedge when learning from the Internet. Article submitted for publication.

Winters, F. L., Azevedo, R., & Levin, D. M. (2004, April). How do highschool students regulate their learning when using a computer-based environment to collaboratively engage in inquiry? Paper presented at the annual meeting of the American Educational Research Association, San Diego, CA.

# القصل الحادي عشر دمج تكنولو جيا الكمنيونر داخل قصول الدر اسة

جولی میلور الین وود تینا ویلوجیای

سوف نستعرض في هذا الفصل تأثير التكنولوجيا من منظور المعلم. فمع الوضع في الاعتبار أن بيئة المدرسة تعتبر غالبا أحد مستويات مجال اللعب من خلال السماح للأطفال بمختلف خلفياتهم بالتعرف على التكنولوجيا، نجد أن المعلمين يمكنهم القيام بدور مهم في تعريض الأطفال لتكنولوجيا الكمبيوتر وتعليمهم كيفية استخدامها بفاعلية في التعلم. ومن ثم يولجه المعلمون تحدي اكتساب مهارات التعامل مع التكنولوجيا واستخدامها بفاعلية باعتبار ذلك جزءا من مهمتهم التعليمية. ويستعرض هذا الفصل خبرات المعلمين في سياق المدارس الرسمية (في فصول المرحلتين الابتدائية والثانوية ) وفي السياقات غير الرسمية مثل بيئات الرعاية النهارية، وما قبل المدرسة ...الخ ).

## الجزء الأول : فصول الدراسة الابتدائية والثانوية

شهدت العقود العديدة العاضية تقدما سريعا في تكنولوجيا الكمبيونر وتترايد إمكانية الوصول إلى هذه التكنولوجيا داخل المدارس، لا تشير الإحصائيات الوطنية والدولية، على سبيلي المثال، إلى أن المدارس في أرجاء العالم أصبحت باطراد (Collis, Knezek, Lai, Miyashita, Pelgeum.) مزودة بأجيزة الكمبيوتر (Collis, Knezek, Lai, Miyashita, Pelgeum.) وإمكانية (Plomp, et al., 1996; Ertl & Plante, 2004; Pelgrum,1992). ومجرد الموصول إلى الانترنت (Greene, 2000; Riel & Becker,2000). ومجرد الثقارير الإحصائية الوصفية الخاصة بالاتصال بالانترنت ونسبة أجيزة الكمبيوتر إلى التلامية مع أجيزة الكمبيوتر.

ويرغم انتشار الوصول إلى أجيزة الكمبيوتر والمزايا التعليمية المحتملة نتيجة إبخال هذه التكنولوجيا، يرى الباحثون أن أجيزة الكمبيوتر ما تزال غير مستفلة في الكثير من العدارس. فعلى سبيل المثال، أشار روسين Rosen وويل الموال (1990) ( المحتون في كل الموال ) المحتون الموالسات المبكرة إلى أنه برغم توافر الأجيزة في كل مدرسة من المدارس التي درساها، كان نصف المدرسين ققط يستخدمون هذه معلمين من ثلاثة عشر معلم من المعلمين الذين خضعوا لدراستيم العملية قاموا الأجيزة. وبالمثل أشار كل من كوبان وكيركبائريك وبيك (٢٠٠١) إلى أن أربعة التكنيف مع ابخال التكنولوجيا. وكان ذلك ينطبق أيضا على المدارس التي صنفت بأنها متقدمة في البخال أجيزة الكمبيوتر. وبالإضافة إلى ذلك، طبقا لما يقوله ٧٨ % من مديري المدارس في دراسة أجريت على مستوى كندا بأسرها، كانت أجيزة الكمبيوتر في نشر المعلومات من خلال الانترنت والانترانت (٢٠٥١ ٢٦ % فقط منها يستخدم أساسا في الكتابة بيرنامج معالجة الكلمات، وكان ٢٤ % فقط منها يستخدم في نشر المعلومات من خلال الانترنت والانترانت (٢٠٥١ ٢٤ التي أجريت في المملكة وتعكس الأبحاث الذواية الصورة نفسها. إذ تشير الأبحاث التي أخريت في المملكة المتحددة وتابلاند واليونان وهولندا إلى أن أجهزة الكمبيوتر ما تزال غير مستخدمة المتحددة وتابلاند واليونان وهولندا إلى أن أجهزة الكمبيوتر ما تزال غير مستخدمة المتحددة وتابلاند واليونان وهولندا إلى أن أجهزة الكمبيوتر ما تزال غير مستخدمة م

 <sup>(</sup>١) الانترانت intranet : شبكة كمبيوتر دلخلية محلية متصلة معا دلخل أية مؤسسمة (المترجم).

Conlon&Simpson,2003; الستخدام كاملاً من حيث كم الاستعمال وجورنته ( Pemetriadis, Barbas, Molohides, Palaigeorgiou, Psillos, Vlahovas,et al., 2003; Pelgrum, 2001; Wilson, Notar, & Yunker, 2003; Wooley, 1998 من ثم لم تستغل إمكانيات تكنولوجيا الكمبيوتر ( Abrami, 2001; Cuban, 2001; Muir-Herzig, 2004; كاملار كاملار ( Sutherland, Armstrong, Barnes, Broawn, Breeze, Gall et al., 2004). فقد كان الدافع الأساسي للباحثين ابن هو فهم سبب عدم استغلال أجيزة الكمبيوتر حتى برغم توافرها والتاحتيا.

#### تفهم إدماج أجهزة الكمبيوتر

قامت الأبحاث الأولى في مجال تكنولوجيا التعليم بدراسة عوائق إبماج أجيزة الكمبيونر والتعرف على " قلق الكمبيونر" باعتباره يقف حجر عثرة أمام استخدامه. وبعد إجراء تحليل مفصل للدراسات التي أجريت في هذا المجال، خلصت روزين وماجواير (١٩٩٠) إلى أن خبرة التعامل مع الكمبيوتر كانت متلازمة تلازما سلبيا مع القلق من استخدام الكمبيوتر. أي أن الخوف من الكمبيوتر ذاته وفهمه كانا مسئولين عن قصور وتقييد استخدامه في السئوات الأولى من التطبيق (Anderson, 1996, Lion Chua, Rosen& Weil, 1995). وثمة سبب آخر هو أن المعلمين ربما كانوا يخشون التجديد والابتكار اللازم إدخاله في طريقة تدريسهم بسبب إنخال أجيزة الكمبيوتر.

وإذا كان الافتقار إلى الخبرة والتعود على استخدام أجهزة الكمبيوتر هما العاملين الوحيدين اللذين بحدان من استخدام هذه الأجهزة في المدارس، فلابد أن ننوقع ارتفاع مستويات الاستخدام الأن لأن أجهزة الكمبيوتر لم تعد جديدة. ولكن الواقع عكس ذلك تماما. إذ أن انتشار التكتولوجيا لم يقض على عدم استغلال هذه

e.g. Wood, Mueller, ) والدمل المنا المنا

لخص ستينبرج (١٩٩١) عملية اكتساب التكنولوجيا في ثلاث مراحل. في المراحل الأولى من المرحلة الأولى يكون المستهلكون معارضين للتغيير. ففي المراحل الأولى من عملية الإنماج ينظر المعلمون إلى التكنولوجيا باعتبارها "مجرد أداة مختلفة أو أداة أكثر ملائمة لإنجاز المهام القديمة " (ص ٤). فالمهام تنقل مباشرة إلى التكنولوجيا الجديدة مع اختلاف بسيط عن الكيفية التي كان يتم بها تدريس المواد قبل ذلك المتلاب المثال، انتقلت دفاتر التمرينات التقليدية إلى الكمبيوتر الذي يستخدم كمعالج الكلمات. وتغيير الوسائل التقليدية يتم دون تحصيل أية فوائد ومكاسب إضافية. والمرحلة الثانية من مراحل دمج التكلولوجيا تنطوي على ما هو أكثر من مجرد تطبيق الخبرات السابقة – فهي إضافة ملحقة بها. فالمعلمون قد يدركون الخصائص المميزة للتكنولوجيا الجديدة ولكنهم لا يعتبرون تفاعل الخصائص المديرة القديمة ضمانة لتعديل

الوسائل التقليدية. فعلى سبيل المثال، ربما يفهم المعلمون أنهم بستطيعون ضبط السياقات التعليمية لكل طفل على حدة من خلال الخيارات العديدة المتاحة التي يوفرها برنامج التعليم المدعوم بالكمبيونز، ولكنهم يعجزون عن القيام بذلك (Steinbers. 1991).

وفي العرحلة الثالثة من مراحل الإدماج، تتحدد قيمة الخبرة التدريسية السابقة وتسنمر باطراد استكشاف التكنولوجيا الجديدة. ويحدث توليف وإدماج للوسائل القديمة والجديدة الخاصة بمعظم تطبيقات التكنولوجيا الفعالة. حيث يتم الاحتفاظ بالمعلومات ذات الصلة بأشكال التكنولوجيا القديمة، ولكن يتم الاهتمام أيضا بأوجه القصور فيها وبإمكانيات التكنولوجيا الجديدة.

واقترح كل من ساندهولتز ورنجستاف وديوار (١٩٩٧) نموذجا أخر التعلم. إذ حددوا عملية تتألف من خمس مراحل للإنماج استندوا فيها إلى دراستهم التدخلية (The Apple Classroom of Tomorrow) التي سمحت بحصول المعلمين على أحدث وسائل الدعم والتدريب في مجال التكنولوجيا داخل الفصول في الولايات المتحدة، وأشاروا إلى أن المعلمين مروا بالمراحل التالية:

١- الدخول: كان القلق في هذه المرحلة يمثل مشكلة، وكان الوقت والجهد اللازم التغلب عليه يمثل عائقا، وكان المدرسون ينسحبون غالبا في هذه المرحلة. وكانت نشاطات الكمبيونر تماثل المهام والواجبات التقليدية.

٣- الاختيار : بيدأ الاستيعاب في هذه المرحلة ولكن كانت ما نزال هناك تغييرات محدودة في التطبيق العملي. ففي حصة الكتابة، على سبيل المثال، قام الطلاب بكتابة قصة نقلا عن مسودة مكتوبة، وكانت دفاتر التمرينات القياسية المعترف بها تتم باستخدام برنامج معالجة الكلمات.

٣- التكيف : يتم التكيف عند دمج تكنولوجيا الكمبيوتر دمجا شاملا. حيث أدرك المعلمون فواند الدمج وبدأ الطلاب في العمل والإبداع باستخدام الكمبيوتر.

فعلى سبيل المثال، جمع الطلاب بيانات في دفتر التمرينات، وأعدوا مخطط أعمدة وقارنوا الرسوم التي أعدتها المجموعات الأخرى ودونوا الاستنتاجات. واستخدم الطلاب عند الكتابة برنامجا كمبيوتريا للتخطيط لعملية الكتابة، وأعدوا مخططاً عامًا وممودة العمل على الكمبيوتر.

١- التخصيص : يدرج المعلمون في هذه المرحلة التكنولوجيا داخل عملية التخطيط والتدريس. حيث يستخدمون الكمبيوتر في عملية البحث الخاصة بإعداد الدروس، والاتصال عبر البريد الالكتروني، والتعاون مع الفصول الأخرى، وإجراء عمليات التقييم والتقدير باستخدام الكمبيوتر.

الابتكار : كان المعلمون الذين وصلوا إلى هذا المستوى من مستويات
 الإدماج قادة في كتابة المناهج الدراسية التي تضمنت التكنولوجيا. وهم مدرسون
 خبراء في مدارسهم ويحفزون المدرسين الأخرين على الإدماج.

وقد قام فالدين وزملاؤه (٢٠٠٥) مؤخرا بتقسيم مراحل تطور إدماج التكونولوجيا التي تعتمد على الكمبيوتر إلى ثلاث مراحل. وتمر هذه المراحل بخطوات مماثلة لمراحل التبني التي حددها ساندهولتز وأغزون (١٩٩٧) ولكنها تركز بالتحديد على مهام الطلاب وواجباتهم أو علاقة التكنولوجيا بتصميم طريقة التدريس. ومن الخصائص الغويدة المميزة لهذا التقسيم أن معدل تقدم هذه المراحل أو الأطوار قد يختلف حسب المعلمين والمدارس وأشكال التكنولوجيا المستخدمة.

المرحلة الأولى: اتمتة الطباعة: على غرار النموذجين السابقين، ترى مرحلة الإدماج الأولية التي يقترحها فالديز وزملاؤه (٢٠٠٥) إنه لم يحدث تغير كبير بالنسبة للتعليم التقليدي. فالطلاب يستخدمون التكنولوجيا لأتمتة التدريبات والممارسات التي تعتمد على الطباعة، وموضوعات التعلم تركز على المهارات والمعارف والثقافة الجامدة مع عدم الاهتمام بالإدماج بمعناه المفاهيمي، فهناك تبادل محدود للأفكار، وتركز الفكرة على الحصول على المكونات التركيبية والبرامجية بوتوجد محاولات محدودة لإشراك الآباء والمجتمع في عملية فيم التكنولوجيا واستخدامها، وفي المراحل التالية لهذه المرحلة تعتبر التكنولوجيا أداة معرفية. وبدأ المعلمون بتساءلون عن كيفية معرفة الطلاب لهذه التكنولوجيا، وتحول التركيز على تطبيقات التكنولوجيا إلى تطوير مهارات التفكير المتقدم رفيع المستوى، فالتعلم باستخدام التكنولوجيا أصبح بمثابة تطوير للمهارات المنطقية ومهارات حل المشكلات وبناء المعرفة (Abrami, 2001, Saettler, 1990).

المرحلة الثانية ترسيع فرص القعلم : خلال المرحلة الثانية من مراحل الدماج التكنولوجيا، يتحول التعلم. الدماج التكنولوجيا، يتحول التركيز إلى الخبرات التي تتمركز حول التعلم. فمستخدمو التكنولوجيا في تنظيم التربيات إعلامية فائقة منفاعة. فالطلاب بستخدمون التكنولوجيا في تنظيم التربيات وإعدادها، والمعلمون بستخدمونها لجمع المعلومات وإعداد نماذج لحل المشكلات وتعريف الطلاب بكيفية استخدامها في العمل. وبرغم أن أسلوب التعلم ما يزال يستهدف الأقراد، إلا أن النتائج يتم اقتسامها عادة داخل فصول الدراسة. حيث يتم التركيز على العثور على المعلومات وتقديمها ،ولكن علاقة ذلك كله بالعالم الحقيقي تكون سطحية واجبارية. وتركز الفكرة هنا على زيادة فرص واستراتيجيات التعلم لكي ننجح بشكل أفضل في عالم ثري بالمعلومات.

المرحلة الثالثة : التعلم الافتراضي القائم على البيانات : في المرحلة الثالثة من مراحل استخدام التكنولوجيا، تكون سرعة التطور التكنولوجي هي النقطة المحورية. فعلى سبيل المثال، يؤدي إدخال الانترنت إلى زيادة القدرة على معالجة المشكلات والفرص التي تعتمد على البيانات. إذ يستخدم الطلاب التكنولوجيا لاستكشاف موارد المعلومات المختلفة داخل المدرسة وخارجها، وتوليد معلومات خاصة بمهام العالم الحقيقي. ويستخدم المعلمون التكنولوجيا لترجيه الطلاب وابراكهم في نشاطات التعلم الموجه ذاتها، ونماذج حل المشكلات والتركيز على الموالو المجالات التي يصعب تدريسها. فالتعلم عملية تطورية يدعمها الأخرون

من داخل فصول الدراسة وخارجها، وتتاح للطلاب فرص الاتصال بالخبراء في سياقات العالم الحقيقي وبالمهام الأصلية الأخرى، واستخدام التكنولوجيا عند هذه النقطة بتحيز إلى المعايير الوطنية. كما أن التكامل المفاهيمي يكون مهما وترتبط موارد واستراتيجيات عديدة بالمفاهيم المتكاملة.

وبإيجاز، تصور كل النماذج الثلاثة السابقة شكلا مماثلا من أشكال اكتساب المحرفة ومسارا واحدا لاكتساب التكنولوجيا. والتطوير بيداً مع إدراج الكمبيونر دلفل خطة ذخيرة التعليم الحالية وينتهي بتغيير عملية التوجيه والتدريس بحيث تترج ضمن خطة فرص التعلم التي تتيجها تكنولوجيا الكمبيونر.

## ما هي الإمكانيات التعليمية التي توفرها تكنولوجيا الكمبيوتر ؟

يشير تطور تكنولوجيا الكمبيوتر، والتعرف على إمكانيات جديدة للتعلم أثناء عملية الدمج، إلى وجود اختلافات وفروق بين التدريس التقليدي والتدريس المدعوم بالكمبيوتر. ويمكن تصنيف هذه الفروق من حيث نمط الاتصال، والتفاعل بين المعلم والدارس، والعوامل البيئية (Steinberg, 1991).

نمط الاتصال: يستخدم التدريس التقليدي أضاط اتصال متحدة - شفاهية، وحركات جمدية مادية، ونصوص مكتوبة ورسوم بيانية. والتدريس المدعوم بالكمبيوتر بركز على النمط الشفاهي مما يستلزم درجة عالية من درجات معرفة القراءة والكتابة (Poynton, 2005). وأدى التقدم التكنولوجي المطرد إلى إضافة عناصر صوبية وبصرية ,Mayer & Moreno, 2002, Moreno& Mayer في فصول الدراسة التقليدية بينتج معلومات من خلال الكلام والكتابة والرسم. والدارس في فصول الدراسة التقليدية بينتج معلومات عن خلال الكلام والكتابة والرسم. والدارسون الذين يستخدمون الكمبيونر لديهم خيارات عديدة تشمل الشاشات اللمسية والتوجيه والنقر بالقارة، واستخدام لوحة المفاتيح، و(حديثاً) خيار الكلام في بعض البرامج الكمبيونرية ( مثل برنامج دراجون ناتتشورلي سبيكنج (Dragon Naturally Speaking by ScanSoft).

التفاعل بين المعلم والدارس: في فصول الدراسة التقليدية، يتم تشجيع الطلاب بوجه عام على " القكير" في إجاباتهم وفي إجابات سائر الطلاب. والمعلم يراقب السلوك لكي يقرر مدى التقدم. ومن ناحية أخرى، يحتاج التدريس المدعوم بالكمبيوتر إلى إجابات صريحة من كل مستخدم، والتدريس التقليدي يعتمد بوجه عام على سرعة خطى المجموعة وعلى المدرس في حين أن التدريس المدعوم بالكمبيوتر يمكن أن يعتمد على مدى سرعة كل فرد على حدة ويمكن التحكم في التدفق والتتابع من خلال الكمبيوتر أو من خلال الدارس أو المعلم أو من خلال ذلك كله معا.

العوامل البيئية : تغتلف أيضا هذه العوامل فيما بين التدريس التقليدي والتدريس المتعليدي والتدريس المدعوم بالكمبيوتر. والتقدم في المهام والواجبات التقليدية يكون عادة واضحا تماما من حيث كم الواجبات التي يتعين أداوها وكيفية مقارنة كل دارس والخدرين. إذ أن الطلاب يكون لديهم إطار عمل راسخ الدروس التي تقدم داخل الفصل، في حين أن التدريس المدعوم بالكمبيوتر ربما يكون ما يزال جديدا نسبيا الدراسة التقليدية قد لا تكون ملازمة ومتأصلة في بيئة التدريس المدعوم بالكمبيوتر. ومع ذلك يمكن إضفاء الطابع الفردي على هذا النمط الأخير، كما يمكن تسجيل مدى التقدم الذي تم إحرازه (e.g., Chambers, Abrami, مدول

والكثير من الفروق والاختلافات بين التدريس التقليدي والتدريس المدعوم بالكمبيوتر تتطابق مع التغييرات المطردة التي تطرأ على طرق وأساليب التدريس. وقد أدى إصلاح التعليم إلى تغيير النظرة إلى الدارس من كونه مجرد مثلق سلبي المعلومات في عالم تتواجد فيه المعرفة خارج نطاقه، إلى كونه دارساً بشارك مشاركة فعالة في بناء المعرفة (Abrami,2001; Hokanson& Hooper, 2000; Vygotsky, 1978).

وطرق التدريس البنيوية تنطوي عادة على الخصائص التالية :

الاهتمام بالفرد واحترام خلفية الدارس وتتمية المفاهيم الخاصة بالمعتقدات
 وعناصر المجال (يمكن وصف ذلك أيضا بأنه " التركيز على الطالب ").

 ٢- تسهيل الحوار الجماعي الذي يكشف أحد عناصر المجال بهدف خلق فهم مشترك لأي موضوع.

٣- الإنخال المخطط وغير المخطط أحيانا لمجال المعرفة الرسمي في
 الحوار من خلال التوجيه المباشر، أو الرجوع إلى النص، أو استكشاف مواقع
 الوب أو بعض الوسائل الأخرى.

3- إتاحة الغرصة للطلاب لكي يحددوا معتقداتهم ومفاهيمهم الحالية أو تحديها أو تغييرها أو الإضافة إليها من خلال الانهماك في الواجبات والمهام المعدة لتحقيق هذا الغرض.

 تتمية وعي الطلاب الفائق بمفاهيمهم الشخصية وبعمليات التعلم (Richardson, 2003, p. 1626).

تقدم إمكانيات تكنولوجيا الكمبيوتر وقواعد البيانات الضخمة الخاصة بالمعلومات المتأحة على الفور على الانترنت زيادة الدعم اللازم لطرق التدريس البنيوية. والقلسفة البنيوية تشجع على إدماج أجهزة الكمبيوتر باعتبارها أداة من أدوات المعرفة وتغيير فلسفة التنريس قد يكون أيضا نتاج لعملية إدماج الكمبيوتر معنى والاتهماك في التفاعل الذي يعتمد على شبكة الوب يتيح للدارسين خلق المعنى والاتهماك في التفاعل الاجتماعي وحل المشكلات في سياق العالم الحقيقي (Abbey, 2003). ويمكن استخدام التكنولوجيا في بناء المعرفة من خلال المحاكاة والبحث في قواعد البيانات، ومعالجة المحتوى وعرضه، والتحليل وحل المشكلات والتعاون وجمع البيانات ومعالجتها والتصميم والبرمجة والنصوص المحرورية المتفاعلة والتواصل، وكل هذه النشاطات تدعم الدارس في عملية البناء الفعال للمعلومات أثناء التعاون مع الآخرين وتقديم عمله للجمهور.

### ما هو دور المعلم في نموذج تعليمي يدمج تكنولوجيا الكمبيوتر؟

بجب أن يلعب المعلمون دورا أساسيا في استخدام أجهزة الكمبيوتر كأداة من أدوات التعلم معرفية لبناء المعرفة. ويجب أن يعترفوا بالكمبيوتر باعتباره أداة من أدوات التعلم وأن يتمكنوا من دمجه دلخل فصول الدراسة. والمعلم هو العنصر الأساسي في تطبيق الإصلاح التعليمي (Schofield, 1997). فقافة المعلمين ومهاراتهم وفلسفتهم تحدد الوسائل التعليمية التي يستخدمونها (Staub& Stern, 2002) ولها تأثير واضح على الطلاب (Brophy& Good, 1986). فالمدرسون يحددون في النهاية ما إذا كانت أجهزة الكمبيوتر ستستخدم أم لا وكيفية هذا الاستخدام ) Mercer & Fischer, 1992; Sanders & Horn, 1994).

قام ببكر (۱۹۹۱) بمقارنة المعلمين الأمريكيين النموذجيين الذين يقتدى بهم في ذلك. في استخدام أجهزة الكمبيوتر في التتريس ونظرائهم الذين لا يقتدى بهم في ذلك. وقام ببكر يتقدير أهداف استخدام أجهزة الكمبيوتر واستخدام الطلاب لها، ودور هذه الأجهزة داخل القصول. وبمقارنة المعلمين الذين لا يقعون ضمن الفئة النموذجية التي يقتدى بها، تبين أن المعلمين الأخرين النموذجيين كانوا يقضون ضعف عدد الساعات أمام أجهزة الكمبيوتر المدرسية في غير أوقات العمل المدرسي، وحصلوا على قدر أكبر من التدريب الرسمي على استخدام أجهزة الكمبيوتر، وكان لديهم غلب مواد الرياضيات أو العلوم أو العلوم الاجتماعية أو الإنسانية. ومن غالبا في مواد الرياضيات أو العلوم أو العلوم الاجتماعية أو الإنسانية. ومن المعلم الدونجي بقتدي به في استخدام التكنولوجيا.

والإدماج الناجح يعتمد على التوفيق المناسب بين معتقدات المعلم الخاصة بطرق التدريس (Flowerday Schraw, 2000)، والمحتوى المعرفي والثقافي، والخبرة العملية بالتكنولوجيا، وأهداف التعلم (Valdez et al., 2005). وقناعة المعلمين وثقتهم في قدرتهم على التعامل مع أجهزة الكمبيوتر ترتبط أيضا بتبنى الممارسات العملية المبتكرة، لأن الإيمان القوي بذلك يرتبط ارتباطا وثيقا باستحدادهم لتجريب الوسائل المبتكرة وتبنيهم في النهاية لهذه الأساليب والممارسات (Evers,Brouwers,& Tomic, 2002; Fuchs, & Bishop, 1992). وفي در اسة حديثة حول التأثير النسبي لهذه الخصائص الفردية على المعلمين الكنديين، أكد ميللر ووود (٢٠٠٦) على أهمية استخدام أجهزة الكمبيوتر في المغزل، وسهولة استخدامها والمعتقدات والأفكار المرتبطة باستخدامها باعتبارها أداة مهمة من أدوات التدريس.

وبغض النظر عن الدور الغردي للمعلم من المهم أيضا أن نضع في الاعتبار البيئة التي تتم فيها عملية التعلم. فقد تم التعرف على عوائق استخدام التكنولوجيا والعوامل الداعمة لها من خلال الأبحاث العديدة التي أجريت على مدى العقود الماضية.

## ما هي العقبات والعوامل المساعدة؟

إن التقدم المتسارع في تكنولوجيا الكمبيوتر وما نجم عن ذلك من تغير داخل المدارس يُصنّب عملية تقييم تأثير بعض العقبات التي ثم التعرف عليها في الماضي، كما يُصنّب أيضا تحديد العقبات المحتملة التي قد تؤثر على المعلمين في المستقبل. فعلى سبيل المثال، إذا وضعنا في الاعتبار انتشار التكنولوجيا في معظم المدارس الغربية في الوقت الراهن، نجد أن المشكلات الخاصة بإمكانية وسهولة الوصول التي كانت بارزة في أوائل تسعينات القرن العشرين لم يعد لها وجود. والوقع أن الدراسات الطولية قصيرة الأمد أشارت إلى وجود تغييرات جوهرية في استئين الكمبيوتر والمسائل التقنية خلال فترات زمنية قصيرة لا تزيد على سنتين (Conlon & Simpson, 2003))

ومع التقدم الذي يحرزه المعلمون خلال مراحل الدمج المختلفة، أصبحت المغتلفة، المسبحة مثل العقبات عقبات فنية على الأرجح. ففي البداية، كانت عمليات التنخل البسيطة مثل تزويد المدرسين بالمعلومات والتنزيب العملي باستخدام تكنولوجيا الكمبيوتر تقال العقبة الشائعة – ألا وهي التعود على التكنولوجيا (Wood, Willoughby, Specht, Stern-Cavalcante, & 1993; Wood, Willoughby, Specht, District المدرسين ربما يعرفون إمكانيات تكنولوجيا الكمبيوتر، إلا أنهم يحتاجون إلى موارد كافية من حيث يعرفون المكانيات تكنولوجيا الكمبيوتر، إلا أنهم يحتاجون إلى موارد كافية من حيث معدات الكمبيوتر والبرامج الكمبيوترية المتوافقة مع المقررات الدراسية، والدعم (Wood et al., 2002; Wood et al., 2005).

ووسائل التعرف على العوائق في الأبحاث السابقة كانت تتطوي عادة على الجراء الدراسة على المعلمين والإداريين (Becker,1994). وثمة عدة تحفظات حول النتائج المستخلصة من هذه الدراسات. فيناك أو لا التحفظ الخاص بالتعميم من نتائج الأبحاث القديمة وتطبيقها في الوقت الحاضر. وهناك ثانيا، وربما الأهم، التخفظ الخاص بالقرضية القائلة بأنه حتى في حالة استمرار هذه العوائق، فإنها لا المشكلات الأصعب من وجهة نظر المدرسين فحينما يجبب المعلمون على الأسئلة المغلقة في استطلاع الرأي الخاص بالدراسة وليس على الأسئلة ذات النهايات المقتوحة، فإنه لا يمكن تقييم أية مسائل أخرى بخلاف القضايا المطروحة، وربما تكون هناك مسائل أخرى أكثر أهمية لم يتم تحديدها. وبالإضافة إلى ذلك، كندكون بعض المقبات التي تم التعرف عليها من قبل ما ترال مهمة، ولكن ربما تغير طبيعتها. و لا يمكن تقدير هذه الأمور والمسائل إلا من خلال الاتصال المباشر و المكثف مع أصحاب المهنة الذين يقفون في الصغوف الأمامية – المعلمين.

من الجلي أن التغييرات التي تحدث في دمج التكنولوجيا تتم داخل الفصول (Windschitl & Sahl, 2002). وتشير التقارير في حالات كثيرة إلى حدرث تغيير في الدور الذي يقوم به المعلم، حيث يقوم بتسبيل العملية (e.g., Schofield, 1997) ويزداد نقاطه مع الطائب مع تقليل عدد الحصص الجماعية. ومع ذلك تكون التغييرات طويلة الأمد بطيئة ( المجاعية. ومع ذلك تكون التغييرات طويلة الأمد بطيئة ( العجابات التي تحول البحوا)، كما أن الأليات التي تدعم هذه التغييرات، مثل العوائق والعجابات التي تحول دون تحقيقها، تكون غير مفهومة تماما. وأشكال الدعم التي تحديدها من قبل، مثل تقديم المساعدة في المنزل من فيل الاختصاصيين، والدعم اللغي والدعم الإداري وفرص التدريب ( Hadley&Sheingold, 1993 ) تولجه مشكلة تقييم مدى صدقها وفاعليتها. إذ إن أهدات المعلمين التعليمية ( Ravitz, Becker, 1999 )، ودرجة المشاركة ( Ravitz, Becker, & Anderson, المدرسة المشاركة ( Becker&Riel, 2000; Ronnkvist, Dexter, & Anderson ( Anderson&Dexter, 2001 ) لندعم ( كما تعولما المؤثرة، ومع ذلك لا يمكن فهم الأهمية النسبية لأشكال الدعم نتك وغيرها من الإشكال الأخرى إلا بعد أن يحدد المعلمون اهتماماتهم الخاصة.

## سماع صوت المعلم

في إحدى الدراسات الكندية التي جمعت بين منهجية الدراسات المسحية التنابيدية والمنهجية التي تركز على الجماعة (Wood et al., 2005)، أشار المعلمون إلى أهم العوائق وأشكال الدعم التي تعمل على دمج استخدام الكمبيوتر داخل القصول. إذ طلب إلى المدرسين أن يعرضوا تصوراتهم ووجهات نظرهم حول إدخال الكمبيوتر في فصول المرحلتين الإبتدائية والثانوية، ووصف استخدامات الأجهزة في هذه القصول، وأين تستخدم، وما يعنيه دمجها في العملية التعليمية بالنسبة لكل معلم على حدة، وما هي الأمور التي تدعم استخدامهم للتكنولوجيا، وما هي العقيات إن وجدت، التي تحول دون التطبيق الناجح.

حينما أجاب المعلمون على الأسئلة المغلقة للدراسة، بما يتفق مع الأبحاث السابقة، تبين أن المعلمون لديهم خبرة بالتعامل مع الكمبيوتر في المنزل وفي المدرسة ,Becker,2000; Collis et al., 1996; Conlon7 Simpson, المدرسة ,2003. وبالإضافة إلى ذلك، فإن استخدام التكنولوجيا يدعم تطبيقها، وهذا الدعم هو المؤشر الوحيد المهم لنمج التكنولوجيا في المقررات الدراسية ,Becker في المقررات الدراسية ,1994; Hadley&Sheingold, 1993 خصائص إدماج التكنولوجيا تتمثل في مستوى الخبرة الشخصية لكل مدرس على حدة وتأييده لاستخدامها.

وحينما أتبح المعلمين فرصة التعبير عن أفكارهم في بيئة مقتوحة (أي التركيز على المجموعة) برز شيئان مهمان الغاية. الأول، أن إدماج التكنولوجيا مسألة عاطفية انفعالية، والثاني، أن المدرسين يستطبعون أن يحددوا بوضوح العقبات وأشكال الدعم المخاصة بإدماج الكمبيوتر، ومع ذلك، وفيما يتعلق بالانفعال والعاطفة، لم تكن معظم الإجابات لا سلبية ولا إيجابية. إذ تم تفسير الجزء الأكبر من النقاش على أساس " الفئة المعقدة " التي كانت تنطوي على البيانات الإيجابية معا.

وقد تحدثت الفئة المعقدة عن العقبات والعوائق التي تواجه عملية الدمج. فقد كان المعلمون متحمسين لاستخدام الكمبيونر وقالوا إنه أداة مفيدة، ولكن عدم توافر المال والوقت اللازم للتدريب وتعطل الأجيزة وعدم توافر الوقت اللازم لإعداد الدروس ودمج الكمبيوتر في المقررات الدراسية، تعتبر جميعها عقبات تحول دون الدمج الناجح. وكان التأثير الإيجابي سائدا حينما تحدث المعلمون عن قصص نجاح استخدام أجيزة الكمبيوتر في البحث عن المعلومات في قواعد البيانات وإعداد تقارير واضحة مقروءة وفي إعداد عروض المحاكاة ودعم المعلمين النظراء والبحث عن المعلومات الحديثة، وكانوا متحمسين لاقتمام الخيرات التي اكتسبوها والاعتراف بالدعم الذي يلقونه من الطلاب ومن زملائهم، وكان المعلمون يعتبرون الكمبيوتر جزءًا فعالاً في بيئتهم حينما تكون الموارد مناسبة ومتاحة، ومع ذلك، حينما تكون المعلمون إلاجيزة محدودة، كان المعلمون يصابون بالإحباط ويبحثون عن العون، وفي هذا الجزء من النقاش، أعرب المشاركون عن استياتهم من عدم توافر الدعم، بما في ذلك عدم توافر أفراد الدعم النفي والوقت اللازم للخبراء المعلمين وأمناء المكتبات

ولوحظ بعض الغروق والاختلاقات في مستوبات التعليم. فمعلمو المرحلة الإبتدائية كانوا ايجابيين تماما بشأن الموارد البشرية وخصائص المعلمين ولكن كانت هناك فروق فردية واضحة. فيعض المعلمين كان يكافح ويناضل لملاحقة التغير المتسارع في تكنولوجيا الكمبيوتر. وأشاروا إلى نقاط الضعف لديهم وعدم توافر الوقت اللازم لكي يصبحوا "خبراء" قبل ظهور برنامج جديد. وبعضهم الأخر كان يتقبل بسرور ثقافة طلابهم ومهاراتهم الكمبيوترية والموارد المتاحة لهم. وركز معلمو المرحلة الثانوية على مصاعب إمكانية الوصول، مثل صعوبة الحجز في معمل الكمبيوتر وعجز أجهزة الكمبيوترية عن تشغيل البرامج الحديثة. وكانت تعليقاته السلبية تركز غالبا على عدم التوافق بين متطلبات المقررات الدراسية المتخمة بالمواد وبناء المعرفة الذي يتم باستخدام التكنولوجيا .

وتتحصر أشكال الدعم والعقبات المحددة في سنة موضوعات رئيسية. انظر جدول ١١-١ لمعرفة هذه الموضوعات والموضوعات الفرعية.

كان الوقت بوجه عام يمثل عقبة دائمة بالنسبة للمعلمين من حيث تكييف المقررات الدراسية وإعداد الدروس والتغلب على مشكلات خلل الكمبيوتر وأعطاله، وتطوير مهارات المعلمين وتدريبهم. وربما يكون ذلك انعكاس المتغير الدائم في التكنولوجيا، حيث يجد المعلمون أنفسهم دائما في وضع المستجدين المبتنئين (Wood et al., 2005). فسرعة التغير والمرونة اللازمة لمتابعة هذا النظام تزيد من عبء العمل واليقظة والحذر، والإحباط بمستوى غير معهود في عملية إعداد الدروس الأخرى. فعلى سبيل المثال، وصف المدرسون مواقف قاموا خلالها بإعداد خلط للدروس ثم اكتشفوا أنهم لا يستطيعون تقديمها بسبب أعطال التشغيل أو عدم إمكانية الوصول إلى مواقع الوب.

وعلة أية حال، من الواضح أن مستوى الدعم الخارجي الذي يحصل عليه المدرسون يلعب دورا مهما, (e.g., Becker, 1994, ; Sandholtz et al., المدرسون يلعب دورا مهما الخارجي قد يكون مطلبا ضروريا لكي يقوم جميع المدرسين بإدماج التكنولوجيا في المقررات الدراسية، بغض النظر عن الفروق الفردية. والنقطة المحورية في معظم المناقشات الجماعية كانت تدور حول الدعم في واقع الأمر. إذ ركز المعلمون على ضرورة توفير الموارد البشرية والمواد اللازمة لدعم إدماجهم للتكنولوجيا. وكان هناك أيضا مؤشرات تشير إلى ضرورة أن يكون الدعم في متاول اليد ومناسبا للاحتياجات الآدية – مما يشير إلى أن التدريس عند الاستخدام فقط يعتبر أكثر فاعلية (Wood et al., 2005).

جدول ١١-١ موضوعات المحتوى المستخلصة من السجلات المدرسية الجماعية

التعريف ومثال	الموضوع والموضوع الفرعي
المناقشات تنور حول وجود الدعم اللازم لدمج الكمبيوتر أو عدم توافره . مناقشة موارد المواد أشارت إلى وجود أو غينب المواد بما في ذلك المعدات والأجهزة والنظم. كما أشار المعلمون إلى تخصيص المعدات	۱– موضوعات الدعم الموارد المادية
وتوزيمها والدعم العالمي. وكانت الانترنت مدرجة ضمن موارد المواد. مثل: 'أعتد أن مدرستنا غنية بأجيازة الكمبيوتر، ولكن حتى مع وجود ١٠٠ تلميذ يتقاسمون ٤٠ جهاز كمبيوتر في المدرسة كلها، فإن ذلك بيدو	
كثيرا وهو أكثر مما لدى مدارس عديدة ولكنه لا يكفي للتدريس بشكل مناسب ". تشير الموارد البشرية إلى وجود أو عدم وجود الأفراد أو الوظائف، بما	الموارد البشرية
في ذلك الفنيين أو المحتكين أو الإداريين أو خيراء الكمبيوتر وأمناء المكتبات. كما تمت الإشارة أحيانا إلى ضرورة مراقبة الطلاب أثناء التكريس بالكمبيوتر وضرورة التكريس في فصول أصغر.	
مثل، "وكان أمين المكتبة يدعم مجموعات قليلة في الفصول والأن، كما ترى، ماذا سيحنث يتم إغلاق المكتبة نصف النهار ولا تستطيع التواجد هناك بدون وجود مراقب لهذه الأجهزة. "	ج – التدريب والتنمية المهنية
أشارت هذه الفئة إلى وجود أو غياب برامج أو فرص التنزيب وتغييم هذه البرامح و/أو مناقشة أهمية التنزيب باعتباره أداة داعمة لتطبيقات الكمبيونر واستعماله.	
مثل 'أعتقد، أقصد، أن مجلس لدارة المدرسة قد قام بعمل جيد خلال السنوات الماضية حيث قدم دورات تدريبية خاصة باللبرامج الكمبيوترية	د- الدعم الإداري والأبوي

وتعليم حزم هذه البر امج لجميع العاملين، هل تعلم إنني على مدى ٥-١٠ سنوات حصلت على حوالي ٢٠ أو ٣٠ دورة تدريبية خاصة ببرامج الكمبيوتر لكي أجيد استخدامها، وحينما يتم تعيين معلمين جدد يتم تدرسيم وبكون ذلك بمثابة نقطة بداية تؤهلك لكى تستكشف الأمور ينفسك. وأعتقد أن محلس إدارة المدرسة قد أبلي بلاءا حسنا في هذا · . . | Lad

تشير هذه الغنة إلى وجود أو غياب الدعم اللازم لتطبيقات الكمبيوتر بشكل عام أو محدد من جانب الحكومة أو الإدارة أو الآباء. فالاتصال بين الإدارة والإدارات المعنية والمعلمين بشأن أجهزة الكمبيوتر كان أيضا أحد الموضوعات التي ناقشتها هذه الفئة.

مثل " أد، ولكن السبب الرئيسي للإحباط الذي نعاني منه هو إنه برغم أن المقرر ات الدراسية والحكومة تطالبنا بتطبيق واستعمال كل هذه البرامج الوائعة التي أؤمن بفاعليتها وسلامتها ولكنهم لا يلتزمون بتعهداتهم حتى النهاية ويزودوننا بأشياء تصلح فقط للفصول التي نعمل فيها ".

موضوعات تتعلق بكل معلم على حدة أو بفلمفته أو بمهاراته أو بنواح

۲ – مو ضو عات المعلد

التدريس

محددة خاصبة بالمقرر الدر اسي. أشارت هذه الفئة إلى قناعاتها الخاصة بما إذا كانت أجهزة الكمبيوتر أ- الفلسفة / طرق

مناسبة للتدريس والتعلم، ومتى تستخدم وكيفية القيام بذلك. والإشارة إلى الكمسور باعتباره أداة كاتت جزءا من الموضوعات التي أثارتها هذه الفئة. كما دار النقاش أيضا حول طرق التدريس واستراتيجياته ونعاذج من النشاطات ذات الصلة بالكمبيوتر.

مثل " حسنا، يمكن الحصول على موضوعات عن الأحياء، والحصول على أية معلومات خاصة بغيلم سينمائي. لذا فهو حقا أداة مغيدة من حيث سهولة الوصول إلى المعلومات بالنسبة لي لأتنى أدرس اللغة الإنجليزية بالطبع فإنني لا أستخدمه بنفس الطريقة التي تستخدمه بها، ولكن ..."

أشارت هذه الغئة إلىي المهارات والنقافة والدعم ومستوى خبرة المعلمين	والسمات
الذين يستخدمون أجهزة الكمبيوتر أو لا يستخدمونها. وتمت الإشارة	
أيضا إلى الوقت الذي يمضيه المعلم أمام الكمبيوتر ومدى اهتمامه بذلك.	
مثل " لقد وجدت نفسي تواقا إلى استعمال الكمبيونر، ولكنني في نفس	
الوقت مستعمل سيئ فأنا لست على دراية كافية بتكنولوجيا	ج-المقرر الدراسي
الكمبيونز، وخلفيتي عنها متواضعة '.	
أشارت هذه الغثة إلى الإرشادات والنوقعات الخاصة بالمقرر الدراسي.	
دارت مناقشات أيضا حول "توفير عدد كبير من العاملين لكي ينتاسبوا	
مع المقرر الدراسي ".	د-الفجوة الرقمية
مثل "وأرى أن ذلك يمثل مشكلة عامة، فباعتباري معلم- أمين مكتبة	
وأرى كل موضوعات العلوم المختلفة، أرى أن الشكوى الرئيسية،	
وسوف نتحدث مجددا عن الحكومة والمقررات الدراسية، تنحصر أساسا	
في المحتوى، ونتيجة لذلك لم يعد المعلمون يقومون بالكثير من	
الأشياء الضرورية التي يتعين القيام بها، بما في ذلك منح طلابهم الوقت	
لكي يذهبوا إلى المعمل أو التوجه إلى المكتبة لأداء أحد الواجبات"	
تم الإشارة بالتحديد للى وجود فجوة من حيث الحنكة و/أو الخبرة العملية	
بالكمبيوتر بين المعلمين أو بين المعلم والطالب.	
مثل " ولكن عددا كبيرا من الصغار في الصف الذي أدرس فيه لديهم	
خبرة عملية أكثر من المعلمين ".	
أشارت موضوعات النقاش التي أثارتها هذه الفئة إلى أمور نتعلق بمكان	٣-السياق وإمكانية
تواجد أجيزة الكمبيوتر داخل المدرسة. وكانت هناك موضوعات نتعلق	الوصول
أيضا بإمكانية الوصول إلى الأجهزة في هذه الأماكن.	أ-إمكانية الوصول
كانت مناقشات هذه الغنة تدور حول إمكانية أو عدم إمكانية حجز مكان	
في المعمل، وإيجاد الوقت المتاح في جدول الاستعمال وإمكانية الوصول	
بوجه عام إلى أجهزة الكمبيوتر والبرامج.	

مثل * من الصعب أن تحجز مكانا في معمل الكمبيونز في توقيت	
حصم فصلك لأن هناك العديد من الفصول، وهناك وقت في العام	ب-السياق
الدراسي يتعلم فيه كل طلاب الصف الثالث كيف يكتبون على الكمبيونز	
أشارت هذه الغنة إلى عملية الضبط والتخطيط ونقائج تحديد أماكن	
استخدام الكمبيوتر (أي في المعمل أو في القصل أو في المكتبة أو في	
حجرة صغيرة)	
مثل " لا أحد يواجهك الآن، فالجميع يحومون، أقصد أن القصول في السنة	
القائمة، بما فيها فصولنا ستكتظ من جنيد، أوه، أقصد أن هذا العام كانت	
الأمور على ما يرلم، فقد كان لدي فصول صغيرة وكنت قلارا على تقديم	
الكثير الطلاب. وفي السنة القادمة، إذا توافر لديك أجهزة كمبيوتر داخل	
الفصول وحتى عندما تريد استخدامها تجد أن الطلاب منفصلون عن	
المدرس إلا إذا كان لديك فصول صغيرة بحيث يستطيعون العمل في جزء	
من الفصل ثم تتقليم لأداء مهمة أخرى في الجزء الثاني ولكن الفصول	
المتاحة في بعض المدارس صغيرة للغاية ".	
تمت الإشارة بشكل مباشر إلى الطلاب وأجهزة الكمبيوتر ولكن بدرجة	ئ- مشكلات 1- مشكلات
أقل مقارنة بمناقشة الدعم ومشكلات المدرسين.	الطلاب
تطرقت هذه الغنّة للى مناقشة المعارف والمهارات التي يتمتع بها الطلاب أو	أ- الحافز
التي يحتاجون إلى اكتسابها، وكذلك العوامل المحفزة وأرائهم ومشاعرهم	والمهارات
إزاء استخدام الكمبيوتر. كما علق المدرسون على الاختلافات والصعوبات	والسمات الشخصية
المرتبطة بمراحل النمو والسمات الشخصية للطلاب.	
مثل " تذكر إنهم جميعا لديهم ألعاب فيديو، ومن ثم فإنهم ينظرون إلى	
الكمبيونر باعتباره امتداد لها. فهو مجرد لعبة من ألعاب الفيديو بالنسبة	
لأي شيء يستخدمونه فيه. إنه مجرد أداة للعب العشوائي"	الفجوة الرقمية
تم التطرق بشكل خاص إلى التمييز بين الطلاب طبقا لسهولة وصولهم	

للى أجيزة الكمبيونر و/أو المهارات التي يتمتعون بها. كما تمت الإشارة	
أيضا إلى أوجه الاختلاف بين نظم الكمبيوتر التي يستخدمها الطلاب في	
المنزل ونظيرتها المناحة في المدارس من حيث الجودة وسرعة الاتصال	
بالانترنت.	ج- التخريب
مثل " وهم يشكون دائما من تخلف وقدم الأجهزة المتاحة في المدارس	
مقارنة بأجهزتهم المنزلية ."	
تطرقت بعض المناقشات إلى مشكلات تتعلق بتدمير أجهزة الكمبيوتر	
وتخريبها على أيدي الطلاب. وتم التطرق أيضا إلى مخترقي الأجهزة أو	
الطلاب الذين يضدون نظم التشغيل.	
مثل " يمثل ذلك مشكلة خطيرة في مدرستي لأنه يوجد أطفال صغار	
يستطيعون اختراق النظم وتغييرها ".	
لم تتناول المشكلات التي أثيرت على هذا المستوى مسألة توافر الموارد	٥ – مشكلات
أو عدم توافرها وإنما تطرقت إلى مشكلة استخدام هذه الموارد من حيث	الأجهزة والبرامج
إتلافها ومطابقتها وتغييرها.	أ- عمليات
أشار المدرسون للى عدة مشكلات واحباطات تتعلق بتعطل الأجهزة أو	الإتلاف
"خلل" في نظم التشغيل أو عمل الانترنت.	
مثل " لدينا أجهزة كمبيوتر في كل الفصول والمعامل ولكن جهاز الخدمة	
يتعطل مرة في الأسبوع على الأقل مما يؤدي إلى إلغاء ثلاثة أو أربعة	
فصول في المرة الواحدة هذا إن لم تتوقف الطاقة تماما!"	ب- المطابقة
تمت الإشارة إلى المشكلات الناجمة عن عدم مطابقة الأجهزة و/	
البرامج. وأشار المدرسون إلى مشكلات مختلفة تتعلق بالأجيزة.	
مثل لقد الشريت كتب خطأ من حول اختصارات لوحة المفاتيح	
وكان تافيا بالفعل. إذ أنني لم استخدمه على الإطلاق لأن اختصارات	
لوحة المفاتيح الخاصة ببرنامج كوريل Corel تختلف عن اختصاراتها	
الخاصة ببرنامج بيج ميكر PageMaker، ومختلفة أيضا عن	ج- خطى التغيير

·	
الهنتصارات برنامج أدوب وأدوببيج ميكر وعن برنامج اليستراتور	وتخلف المعدات
Illustrator. ويمثل ذلك مصدرًا آخر من مصادر الإحباط التي تتعلق	
بالبر امج ".	
تم النطرق إلى بعض المشكلات الخاصة بسرعة تغير التكنولوجيا	
ووجود أو استعمال معدات أو برامج عتيقة متخلفة .	
مثل " وبمجرد أن تنهي هذه الدورة التدريبية يصبح برنامج الدورة عتيقا،	
فقد حصلت على دورات تدريبية عديدة وكنت سعبدا بمدى تقدمي في	
استخدام هذا البرنامج بالتحديد، ثم تفاجأ بعد ذلك أن هذا البرنامج لم يعد	
يمكن تحميله أو استخدامه على الكمبيوتر".	
كانت الأمور الخارجية والأولويات الأخرى تمثل أقل من ٣% من	
مناقشات مدرسي المرحلتين الابتدائية والثانوية. وتم التطرق إلى استخدام	
أجيزة الكمبيوتر في المجتمع بوجع عام ( خارج نطاق المدرسة )	ا ٦- أمور خارجية ا
والمساعدة الفنية التي تقدمها الشركات المنتجة للبرامج ومدى أولوية	وأولويات أخرى
الكتب المرجعية على أجهزة الكمبيوتر .	واونوپت اعری
مثل " أعتقد أن ثمة أمر لم نقطرق إليه ألا وهو أن هناك برنامجًا يعرف	   أ- بر امج الشركات
بـــ " مكتبات للمدارس " أو شيء من هذا القبيل يمكن بموجبه الحصول	۱۰ پر سے تصرف
على أجهزة كمبيوتر مجانية، أجهزة كمبيوتر قديمة من شركات الأعمال	
حيث يتم تجديدها ثم تعيدها المدارس إذا طلبتها ولا تتحمل المدارس	ا ب-موارد المجتمع
أية نفقات ولكنك لا تحصل على أية خدمات فنية بعد حصولك عليها ".	ب مورد سبع
مثل " في المكان الذي يعمل فيه زوجي، كل شيء يتم باستخدام	
الكمبيونر. إذا كان عليه أن يوقع أي شيء يتعلق بالموارد البشرية، أي	ج-الكتب المدرسية
شيء يتعلق بخطة الفوائد، أي شيء يتعلق بأي شيء، فهم لا يستعملون	اج سبب سرسپ
الورق على الإطلاق، كل شيء يتم بالكمبيونر ولا أدري إذا كان أطفالنا	
يستطيعون القيام بذلك أم لا ".	

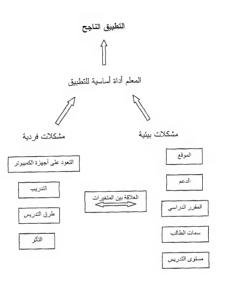
مثل أقت لا تعرف الكتاب المدرسي الذي سيختاره مدرسك إلا بعد بدء
العام الدراسي. وتحن لم نفرر نلك تماما. فأتت لا تعرف الخطة واذا
فإنفي أتساعل عن تأثير نلك. هل سيضمون بعض المواد على الانترنت

المتقد أن عليهم أن يعالجوا هذا الأمر لأنه لا توجد بالفحل أموال مثاحة
الكتب المدرسية، وما الذي سيحدث الطلاب الذين لا يستطيعون الحصول
على كتب مدرسية في منازليم ؟ "

المدرسون مثلون بأعباء كثيرة تتعلق برقتهم ومهاراتهم والمسائل الخاصة بالمقررات الدراسية والتعامل مع الطلاب والمسائلة والمحاسبة. وإدماج التكنولوجيا ليس مجرد تجديد بل قد يتطلب أيضا تغيير الدور الفعلي الذي يقوم به المدرس (Becker.1994;Hadley&Sheingold,1993;Reil&Becker,

.2000;Schofield,1995)

يرى فام دين بيرج (٢٠٠٢) أن ردود فعل المدرسين تجاه التوقعات المفروضة عليهم من الخارج ( وهي إدماج الكمبيوتر، في هذه الحالة ) وتغيير الظروف والأوضاع الداخلية ( دور المدرس وربما تغيير طرق التدريس ) تكون "مبهمة غامضة" غالبا، وانفعالية للغاية، بل وحتى "متاقضة" (ص ٥٠٠). ويجب التعرف على هذه العناصر الموضوعية والاهتمام بها في أي شكل من أشكال تطوير البرامج أو تقديم الدعم.



شكل ١-١١ إطار عمل لدراسة تطبيق تكنولوجيا الكمبيوتر

برغم أن العديد من العقبات التي أشار إليها المدرسون ( الثقافة والوقت ومستوى الملائمة والدعم والمسائل الغنية ) قد تم دراستها في الأبحاث السابقة e.g., Anderson,1996; Conlon&Simpson,2003; Cuban et al., ) أبا إن بعض هذه العقبات لم تكن وثيقة الصلة (قلة أعداد أجهزة الكمبيوتر والمصاعب الفنية وقلق الكمبيوتر)، وتشير إلى أن التركيز على دمج الكمبيوتر قد تحول من الاهتمام بالنواهي الخاصة بالأجهزة والبرامج والنواهي الفنية إلى الأثار الفردية والبيئية. ويلخص شكل ١١-١ أشكال العقبات والدعم التي تحد من عملية دمج تكنولوجيا الكمبيوتر وتسهيلها. والمتغيران الأساسيان هما المدرس والبيئة التي يعمل فيها.

وإطار العمل الموضح في شكل ١١-١ يتعرض للمشكلات العالمية التي يرى المدرسون أنها مهمة ومن ثم تعتبر العنصر الأساسي لدراسة العوامل الأخرى التي تتناول دمج التكنولوجيا في البيئات المختلفة وبين مختلف الأفراد والجماعات. ويتبين من هذا الإطار أن المدرس هو العنصر الأساسي لفهم كل ما يحدث حاليا داخل المدارس. وعلى أية حال، نحن بحاجة الأن إلى فهم كيفية تفاعل هذه المتغيرات وماهية التنخلات التي يمكن توظيفها للتغلب على عقبات إدماج الكمبيوتر.

# الجزء الثاني: الحالة الخاصة: بينات تعليم الطفولة المبكرة

لا غرابة أن تصبح تكنولوجيا الكمبيوتر أحد السمات الساندة في بيئات تعليم الطغولة المبكرة بحيث بتمكن معلمو صغارنا من جني شمار هذا التعرض المبكر التكنولوجيا ,Ro,2002; Schofield,1997; Shade& Watson, المبكر التكنولوجيا (1990; Wood,2001) في الإضافة إلى المكانية زيادة فرص تعلم هؤلاء الصغار، يلاحظ مع ذلك أن وجود تكنولوجيا الكمبيوتر يثقل كاهل المدرسين بأعياء إضافية ويفرض عليهم مسئوليات أخرى ( & Ravitz.2001; Rosen ). (Weil, 1995;Specht, Wood, & Willoughby,2002).

#### ما أوجه الاختلاف في سياق تعليم الطفولة المبكرة ؟

كما أوضحنا أنفا في هذا الفصل، تشير الأبداث الخاصة بمدرسي المرحلتين الابتدائية والثانوية إلى عدد من المتغيرات المحتملة التي يمكن أن تؤثر على إدماج أجهزة الكمبيوتر في هذه الصفوف العليا. ويبدو للوهلة الأولى أن العديد من هذه العقبات ومن أشكال الدعم تنطبق أيضا على بيئة تعليم الطفولة المبكرة. ومع ذلك تتميز هذه البيئة بسمات فريدة مختلفة عن نظيرتها السائدة في الصفوف وماديا وأقل استقلالا من حيث قدرتهم على العمل بمفردهم وأقل معرفة وإطلاعا. وبالإضافة إلى ذلك، ثمة مشكلات إدارية تواجه معلمي الطفولة المبكرة تختلف عن نظيرتها التي يواجهها معلمو الصفوف الأعلى. ففي سياقات تعليم الطفولة المبكرة تنكف عن يتكون مواقف التعليم الرسمي أقصر ( مثل الدورة الزمنية ) وعدم التكرار، ويكون مواقف التعليم الرسمي أقصر ( مثل الدورة الزمنية ) وعدم التكرار، ويكون النقاط الاستكشافي اليدوي والمزيد من الفراقية والإشراف. وهذه العناصر الفريدة فد تحتاج إلى دعم وقد تسفر عن ظهور عقبات أمام إدماج التكنولوجيا لا تتواجد في يبتة الصفوف الأعلى.

وبالإضافة إلى ذلك تختلف بيئات رعاية الأطفال الصعار (بيئات الرعاية النهارية وما قبل المدرسة ودور الحضانة ..الخ ) اختلافا ملحوظا عن نظم المدارس الابتدائية والثانوية. فالصغوف الابتدائية والثانوية لديها مقررات دراسية محددة عادة تضعها وتشرف عليها هيئات خارجية ( مثل مجالس ادارات المدارس والحكومة ... الخ ). ومن ناحية أخرى يلاحظ أن معظم بيئات الرعاية المبكرة نكون مرافق مستقلة. إذ أن الكثير منها معلوك للقطاع الخاص ويدار من خلاله، ويتم وضع المقررات الدراسية من داخل هذه المراكز، وعمل أية مؤسسة بشكل مستقل يتطلب توفير الفرص اللازمة للتدريب أثناء العمل والدعم الغني وتعويل التكنولوجيا مما يقتضي البحث عن دعم خارجي – غالبا من القطاع الخاص المعني

بذلك في المقام الأول. وكل هذه الخصائص المميزة لتعليم الطغولة المبكرة تفرض علينا ضرورة دراسة عملية الدمج بشكل منفصل عن دراسة بينات التعليم الابتدائي والثانوي.

# ما هي تصورات إدخال تكنولوجيا الكمبيوتر في بيئة تعليم الطفولة المبكرة ؟

لقيت عملية توفير تكنولوجيا الكمبيوتر لجميع الدارسين الصغار e.g., Barnes & Hill, 1983; )، وقلقا (e.g., Shade&Watson,1990) تأييدا (Elkind1996, في الدولية كانت هناك مخاوف من أن استخدام أجبرة الكمبيوتر مع الصغار في مرحلة ما قبل المدرسة قد يودي إلى إضعاف أجبرة الكمبيوتر مع الصغار في مرحلة ما قبل المدرسة قد يودي إلى إضعاف المهارات الاجتماعية وتقليل فرص التعلم الفعال وتقليل نشاطات اللعب المرتبط باللغة العمرية (e.g., Barnes& Hill, 1983; Kaden1990;Zajonc,1984) ومع ذلك أشارت الأبحاث اللاحقة إلى أن أجهزة الكمبيوتر يمكن أن تسهل النمو ومع ذلك أشارت الأبحاث اللاحقة إلى أن أجهزة (الكمبيوتر يمكن أن تسهل النمو الاجتماعي والمعرفي واللعب لدى صغار الدارسين حينما يتم التعامل معها بشكل و.g., Kelly& Schorger, 2001; ko, 2002; Muller & Perlmutter, 1985; Narrol,1997; Podmore, 1991; Sandberg,2002; ومع ذلك ما يزال الجدل دائرا حول قيمة وفائدة أجهزة (الكمبيوتر بالنسبة لصغار الدارسين (Schofield,1995) ومع ذلك ما يزال الجدل دائرا حول قيمة وفائدة أجهزة (e.g., Plowman & Stephen,2003) مناسر تصورات وأفكار معلمي الطغولة المبكرة الذين اختبروا آثار الكمبيوتر بشكل مباشر.

# ما هو رأي معلمي الطفولة المبكرة في إدماج تكنولوجيا الكمبيوتر ؟

تشير الدراسات إلى أن المعلمين في بيئات تعليم الطفولة المبكرة يدعمون Specht et al., 2002; Wood, ) إدماج تكنولوجيا الكمبيوتر في قصولهم ( Willoughby, & Specht, 1998)، ولكنهم قد يحتاجون، مثلهم في ذلك مثل معلمي الصفوف الابتدائية والثانوية، إلى المزيد من التعرض للكمبيوتر وإلى المزيد من التدريب لكي يتمكنوا من زيادة تقتيم في قدرتهم على استخدامه بكفاءة وبشكل مناسب (Wood et al., 2002).

وفي إحدى الدراسات الحديثة ( Mueller, 2006 )، تطابقت آراء معظم معلمي الطفولة المبكرة مع آراء نظراتهم الذين ثم استطلاع آراتهم في دراسات سابقة حول تأييدهم الاستخدام الكمبيوتر باعتباره يمثل إضافة الجابية في بيئة تعليم الطفولة المبكرة ( Specht et ). إذ كانت أجيزة الكمبيوتر على ( al.,2002; Tsitouridou & Vryazs, 2003 وجه التحديد بمثابة وسيلة بديلة شديدة التحفيز الإتاحة فرص التعلم مما بدد كل الشكوك العامة بشأن الأسلوب الذي يركز على الطفل. وتكهن البعض بوجه عام بأن أجيزة الكمبيوتر تنتيح للأطفال ممارسة نشاط إضافي أو بديل أو أنها تعتبر أداة تعليم مستقلة. ولم يقرر أي من المعلمين أن الكمبيوتر وسيلة أساسية للتعليم.

وهذا التوصيف للكمبيوتر على أنه وسيلة مساعدة أداة محورية في التعليم 
يعكس أحد أشكال الجدل الحالي في الدراسات الخاصة بالتعليم في المدارس 
الابتدائية والثانوية. وتشير المناقشات الراهنة على وجه التحديد إلى أن ثمة 
طريقتين لإدماج أجهزة الكمبيوتر داخل الفصول: الطريقة الأولى تنظر إلى أجهزة 
الكمبيوتر باعتبارها نشاط إضافي، والطريقة الثانية يؤيد الدمج المكثف بحيث 
يستخدم الكمبيوتر كوسيط تعليمي (Galbraith, Renshaw, & Geiger, 2003 
الدمج قد لا يكون ممكنا نظرا لمحدودية الموارد المتاحة في بيئات تعليم الطفولة 
المبكرة. فعلى سبيل المثال، لا يوجد لدى المدرسين العدد الكافي من الأجهزة 
المنزمة لإشراك مجموعات الأطفال في التقاعل مع الكمبيوتر نظرا لتوافر جهاز 
واحد فقط، في العادة، في كل مركز. وفي مثل هذه الظروف قد تعمل الموارد 
المحدودة على تقييد استخدام الأجهزة وليس طرق التدريس.

وعلى العكس من ذلك، قد لا يرى معلمو الطفولة المبكرة أن الإدماج الكامل لأجهزة الكمبيوتر وسيلة مناسبة للدارسين الصغار. والواقع أن بعض الدارسين بقولون أن أجهزة الكمبيوتر وجب أن يقتصر استخدامها على تحقيق أهداف أو سيقات برامجية معينة وأشاروا إلى مخاطر لإماج التكنولوجيا المحتملة على النمو الاجتماعي، وهي نفس المخاوف التي أشارت إليها الدراسات السابقة الخاصة بهذا المجال (Barnes & Hill, 1983; Kaden, 1990; Zojonc, 1984). وهذه المخاوف تبرز بشكل خاص بالنسبة للأطفال الصغار في مراكز التعليم. إذ تبين تصرفات نظر لا يكون لديهم الوقت الكافي للتقاعل مع أقرائهم وملاحظة أنماط المحرفات نظرائهم والمشاركة في حل المشكلات الاجتماعية خلال هذه السنوات الحرجة المبكرة. وهناك ثانيا الخوف من انهماك الصغار في التعامل مع شيء الحرب غير حي بدلا من التعامل مع أقرائهم. ومن الجلي أن المخاوف الخاصة التي تتناولها الدراسات كما أنه مسألة مهمة بالنسبة لهؤلاء المدرسين الذين أشاروا الى نتائجه الإيجابية والسلبية ( Battle, 2003; ).

ومن المثير أن المدرسين قد ركزوا فقط على المخاوف الاجتماعية الخاصة بالصنغار في المراكز التي يعملون فيها (مراكز الأطفال الأقل من ثلاث سنوات). وبالنسبة للأطفال الأكبر ( ٤- ٥ سنوات) يرى المدرسون أن أجهزة الكمبيوتر تدعم النشاط التعاوني وتكون أيضا وسيلة للانفراد بالذات أبعض الوقت. وأشار المدرسون بشكل خاص إلى تعديل بيئة الفصول بحيث تزيد التقاعل الاجتماعي إلى أقصى حد عند استخدام الكمبيوتر، مثل توفير مقاعد متعددة حول جهاز الكمبيوتر الواحد وإتاحة استخدام أكثر من طفل للجهاز الواحد في أي وقت. ويمكن استخدام الاحديسات لتشجيع الأقران على في أي وقت. ويمكن استخدام الجهاز وتقليل مخاوف المدرسين الخاصة بالانعزالية (Willoughby, Wood, Leacy&Wells,2001)

يرى البعض أن التعرض المبكر لتكنولوجيا الكمبيوتر يتيح اكتساب المهارات الأساسية التي تهيئ الأطفال لدراسة واستخدام أجهزة الكمبيوتر في المراكز المستقبل. وبالإضافة إلى ذلك يرى البعض أن توفير هذه الأجهزة في المراكز يوي إلى (المساواة) في مجال اللعب بالنسبة لمن لا نتوافر لديهم أجهزة كمبيوتر منزلية '، ومن ثم يعالج بعض الأثار المحتملة للفجوة الرقمية. ومن ثم قد تتمتع مراكز تعليم الطفولة المبكرة بعزية فريدة في إتاحة فرص التعلم الأساسية غير المنازل لهولاء الأطفال .

وبالنسبة للأطفال الصغار، يرى آخرون أن أجهزة الكمبيوتر تنطوي على تحد جسني نظرا لعدم اكتمال المهارات الحركية لديهم. وتشير الدراسات الحالية أيضا إلى التحديات الحركية والمعرفية والفراغية الخاصة بأدوات الإدخال المختلفة Scaife & Bond, 1991; Thomas & بالنسبة لمستخدمي الكمبيوتر المستجدين( Milan, 1987; Wood, Willoughby, Schmidt, Porter, Specht & (Gilbert, 2004) . وفي بعض الحالات يمكن تقليل المتطلبات الجسدية التي تستلزمها بعض الأدوات مثل الفارة عن طريق استخدام أدوات أخرى بديلة (, e.g.) تنطوي هذه الأدوات البديلة على ننقات إضافية قد ترهق أو تقوق الموارد المتاحة.

وفيما يتعلق بتحقيق الأهداف التعليمية، يرى البعض أن أجيزة الكمبيوتر تعمل على تتوع المقررات الدراسية بالإضافة إلى كونها مورذا متاخا المعلومات. ومن بين المزايا الأخرى التي تجذب الأطفال إلى الكمبيوتر سرعة عرض البيانات وألوانها وحركتها وإنها تتبح إمكانية التعلم الفردي والمستقل، والقدرة على تنفيذ شيء معين ورؤية أثاره على الفور. وتشير هذه الخصائص كلها إلى مدى شراء تكنولوجيا الكمبيوتر وقدرتها الفريدة على تدعيم بيئة القطم. وأشار البعض إلى عند من القيود والعقبات التي تحول دون إدماج مشكلات التمبيرتر داخل فصول الدراسة. فقد كان من بين المخاوف المثارة مشكلات التحكم في وصول الأطفال إلى الأجيزة بالإضافة إلى المسائل الخاصة بالتدريب والأمور الفنية والمالية. وقد أشار المدرسون على وجه التحديد إلى تحديك نقل الصغار ومراقبتهم عند الدخول على أجيزة الكمبيوتر التي بقتصر استعمالها على مكان واحد داخل المركز، مما يجمل استعمالها غير عملي. هذا فضلا عن أن الأطفال يتجادلون حول توقيت استخدامهم للأجيزة، إذ أن بعض الأطفال يتصون كل وقتهم في استخدامها. ومن ثم توجد مخاوف محددة تتعلق بتحقيق توازن أو تحديد أوقات معينة للاستخدام. وكان هناك أيضنا الخوف من أن يصبح الكمبيوتر بمثابة جليس أطفال، مثل الثليفزيون. وتوقع المشكلات الإدارية المرتبطة بإمكانية الوصول وشروط الاستعمال والرقابة تعتبر منطلبات أساسية لنجاح إدماج تكنولوجيا الكمبيوتر.

والموارد المحدودة، من حيث بنية المركز وهيكله ( أي المخارج الكهربانية) وعدد الأجهزة المتاحة، تسفر عن مخاوف أخرى. فطبقا للأبحاث السابقة ( Wood, Willoughby, & Specht, 1998 )، يرى البعض أن الوصول إلى الأجهزة والبرامج والتمويل لللازم لدعم عمليات التجديد الحالية يعتبر عائقا واضحا أمام إدماج أجهزة الكمبيوتر داخل القصول.

قد ينطوي دعم تكنولوجيا الكمبيوتر في بيئة تعليم الطغولة المبكرة على تحد واضح لأن هذه البراسج لا تمولها الحكومة، أو أنها غير مرتبطة ببعضها البعض أو منظمة من خلال وحدة إدارية مركزية. وإذا يكون كل مركز منعزل عن الأخر، مما يزيد الضغوط التي يواجهها معلمو الطغولة المبكرة. فطبقا للأبحاث السابقة (2002، قطبقا للأبحاث السابقة (2002) من يرى هؤلاء المعلمون أن نقص التدريب وعدم ملائمة التكنولوجيا، بالإضافة إلى نقص موارد الدعم التكنولوجيا، بالإضافة إلى نقص موارد الدعم التكنولوجي، قد يكون لها دلالات مهمة بالنسبة لاختيار الأجهزة والبرامج المناسبة للأطفال الذين يشرفون

عليهم. إذ يوجد بالتحديد نقص في الدعم ( الداخلي أو الخارجي للمركز ) اللازم الاختبار البرامج الكمبيوترية المناسبة أو تسييل عملية الاختبار والصيانة والتغلب على المشكلات، كما كان هناك نقص في الموارد اللازمة للتشاور بشأن إدماج التكنولوجيا داخل الفصول. وعدم وجود الموارد الخارجية دفع مدرسي الطفولة المبكرة إلى اختيار التكنولوجيا وتطبيقها بأنفسيم. ويجب أن يكون معلمو الطفولة المبكرة على دراية بالتكنولوجيا بدرجة تتبح لهم تطبيقها مع الصغار بجانب القدرة على دراية بالتكنولوجيا بدرجة تتبح لهم تطبيقها مع الصغار بجانب القدرة على إدارة المسائل الأساسية الخاصة باختيار الأجهزة والبرامج المناسبة واستخدامها (e.g., Clements, 1995; Samaras.1996).

بإيجاز، بتمتع معلمو الطغولة المبكرة بالدافعية والاهتمام والرغبة في إدخال تكنولوجيا الكمبيوتر واستخدامها في مراكزهم. وهم يلاحظون دعم أولياء الأمور والآباء لإدماج تكنولوجيا الكمبيوتر. وعلى أية حال فإن المحاذير الأساسية تتمثل في ضرورة أن تكون تكنولوجيا الكمبيوتر مناسبة لعمر الدارسين، وأن تعكس المهارات التي توفرها بيئات تعليم الطغولة المبكرة، وأن تسمح بسهولة الاستخدام دون تعريض سلامة الأطفال ومراقبتهم للخطر، وأن يصاحب ذلك دعم المعلم وتدريبه تدريبا كافيا.

ثمة أبحاث قليلة تدرس تأثير دمج تكنولوجيا الكمبيوتر من منظور معلمي 
Specht et al., 2002; Tsitouridou & Vryzas, 2003; [كمونوبة المبكرة ( Wood et al., 2002). ونظرا لأن هؤلاء المعلمين يلعيون دورا محوريا في 
تعريف الأطفال بتكنولوجيا الكمبيوتر، من المهم أن نفهم وجهة نظرهم ومخاوفهم 
واهتماماتهم واحتياجاتهم. ومن المهم أيضا أن يواصل الباحثون المتخصصون في 
مجال تعليم الطفولة المبكرة دراسة عملية دمج أجهزة الكمبيوتر لكي يجدوا حلا 
لهذه المخاوف وأن يقدموا أمثلة واضحة للفرص التي يتيحها دمج الكمبيوتر لجميع 
الدارسين الصعفار.

الخلاصة، إن المعلمين على كل المستويات يواجهون تحديات ودعم لدمج تكنولوجيا الكمبيوتر داخل فصولهم، ويقع عبء ذلك على الباحثين والمعلمين والمدارس حيث يتعين عليهم إيجاد الوسائل اللازمة لجعل التكنولوجيا متاحة وسهلة المذال وفعالة بحيث يحصل الطلاب على أفضل الفرص اللازمة للتعلم في هذا العالم الرقمي.

# شكر وعرفان

تم تدعيم هذا البحث بمنحة حصلت عليها الين وود وتنينا ويلوجباي من شبكة الأبحاث الكندية لتعليم اللغة ومبادئ القراءة والكتابة.

# قائمة المراجع

Abbey, B. (2003). Instructional and cognitive impacts of web-based education. Hershey, PA: Idea Group Publishing.

Abrami, P. C. (200i). Understanding and promoting complex learning using technology. *Educational Research and Evaluation*, 7,113'136.

Anderson, A. A. (1996). Predictors of computer anxiety and performance in information systems. *Computers in Human Behavior*, 12, 61-77.

Anderson, R. E., & Dexter, S. (2001). School technology leadership: Incidence and impact. Report #6 from the Teaching, Learning, and Computing 1998 Survey. Irvine, CA: Center for Research on Information, Technology, and Organizations at University of California, Irvine. Retrieved from <a href="http://www.e.crito.uci.edu/tlc/html/finding.html">http://www.e.crito.uci.edu/tlc/html/finding.html</a> Attewell, P., Suazo-Garcia, & Battle, J. (2003). Computers and young children: Social benefit or social problem? Social Force, 82, 277-296.

- Barnes, B., & Hill, S. (1983, May). Should young children work with microcomputers-Logo before Lego? *The Computing Teacher*, u-i4.
- Becker, H. J. (1994). How exemplary computer-using teachers differ from other teachers: Implications for realizing the potential of computers in schools. *Journal of Research on Computing in Education*, 3i(4), 356-385.
- Becker, H. J. (2000). Who's wired and who's not: Children's access to and use of computer technology. *The Future of Children*, 10, 4475.
- Becker, H. J., tk Kavitz, J. L. (2001). Computer use by teachers: Are Cuban's predictions correct? Paper presented at the zooi Annual meeting of the American Educational Researchers Association. Seattle.
- Becker, H. J., & Kiel, M. M. (2000). Teacher professional engagement and constructivist-compatible computer use. Report no. 7 for Centre for Research on Information, Technologies and Organizations, University of California, Irvine and University of Minnesota.
- Brophy, J. E., & Good, T h. (1986). Teacher behavior and student achievement. In M. C. Wittrock (Ed.), *Handbook of research on teaching* (3rd ed., pp. 3z8'375). New York: Macmillan.

Chambers, B., Abrami, P., McWhaw, K., & Therrien, M. C. (2001). Developing a computer-assisted tutoring program to help children at risk to learn to read. *Educational Research & Evaluation*, 7, 223-239.

Clements, D. H. (1995). Teaching creativity with computers. *Educational Psychology Review*, 7, iqi-i6i.

Collis, B. A., Knezek, G. A., Lai, K., Miyashita, K. T., Pelgrum, W J., Plomp, T, et al. (1996). *Children and computers in school*. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum. Conlon, T, & Simpson, M. (2003). Silicon Valley versus Silicon Glen: The impact of computers upon teaching and learning: A comparative study. *British Journal of Educational Technology*, 34,137 150.

Cuban, L. (2001). Oversold and underused: Computers in the classroom. Cambridge.. MA: Harvard University Press.

Cuban, L., Kirkpatrick, H., & Peck, C. (2001). High access and low use of technologies in high school classrooms: Explaining an apparent paradox. *America*,! *Educational Research Journal*, 38, 8r3-834.

Demetriadis, S., Barbas, A., Molohides, A., Palaigeorgiou, G., Psillos, D., Vlahavas\_ i\_ et al. (2003). "Cultures in negotiation": Teachers' acceptance/resistance attitudes considering the infusion of technology into schools. Computers and Education41,19-37

- Dexter, S. L., Anderson, R. E., & Becker, H. J. (1999). Teachers' views of computers a-, catalysts for changes in their teaching practice. *Journal of Research on Computing in Education*, 31, 221-293.
- Elkind, D. (r996). Young children and technology: A cautionary note. *Young Chi.dren.*, 5i(6), 22-23.
- Ertl, H., & Plante, J. (2004). Connectivity and learning in Canada's schools. Research paper no. 56F0004MIE-no. oil, Science, Innovation and Electronic Information Division. Ottawa. Ontario: Statistics Canada.
- Evers, W J. G., Brouwers, A., & Tomic, W (2002). Burnout and self-efficacy: A study on teachers' beliefs when implementing an innovative educational systein the Netherlands. British Journal of Educational Psychology, 72, 227-243. Flowerday, T., & Schraw, G. (2000). Teacher beliefs about instructional choice: \_;. phenomenological study. Journal of Educational Psychology, 92, 634-645.
- Fuchs, L. S., Fuchs, D., & Bishop, N. (1992). Instructional adaptation for students arisk. *Journal of Educational Research*, 86, 70-84.
- Goos, M., Galbraith, P., Renshaw, P., & Geiger, V (2003). Perspectives on technology mediated learning in secondary

school mathematics classrooms. *Journal o\_+ Mathematical Behaviour*, 22, 73-89.

Greene, B. (2000). Teachers' tools for the 21St century: A report on teachers' use of technology. Washington, DC: US Department of Education, Office of Educational Research and Development.

Hadley M., & Sheingold, K. (1993). How exemplary computer-using teachers differ from other teachers: Implications for realizing the potential of computers in school. *Journal of Research on Computing in Education*, 26, 191-321.

Healy, J. (1998). Failure to connect. New York: Simon & Schuster.

Hokanson, B., & Hooper, S. (2000). Computer as cognitive media: Examining the potential of computers in education. Computers in Human Behavior, 16,537-552. Kaden, M. (1990). Issues on computers and early childhood education. In C. Seefeldt (Ed.), Continuing Issues in Early Childhood Education (pp. 261-275). New York: Teachers College Press.

Kelly, K., & Schorger, J. (zooi). "Let's play puters": Expressive language use at the computer centre. *Information Technology in Childhood Education Annual*, 12, r25-r38.

- Ko, S. (2002). An empirical analysis of children's thinking and learning in a computer game context. *Educational Psychology*, 22(2), 219-233.
- Lian Chua, S., Chen, D., & Wong, A. F. L. (1999). Computer anxiety and its correlates: A meta-analysis. *Computers in Human Behavior*, is, 609-623.
- Mayer, R. E., & Moreno, R. (2002). Aids to computer-based multimedia learning. *Learning e'r Instruction*, 12, 107'119.
- Mercer, N., & Fisher, E. (1992). How do teachers help children learn? An analysis of teachers' interventions in computer-based activities. *Learning and Instruction*, z,339'355.
- Woreno, R., & Mayer, R. E. (2002). Learning science in virtual reality multimedia environments: Role of methods and media. *Journal of Educational Psychology*, 94, 598'6io.
- Mueller, J., & Wood, E. (2006, May). Predicting computer integration in elementary and secondary classrooms: Individual characteristics of teachers. Paper presented at the Canadian Society for Studies in Education Annual Conference, Toronto, Ontario.
- Wuir-Herzig, R. G. (2004). Technology and its impact in the classroom. *Computers & Education*, 42,111131.

Vluller, A., & Perlmutter, M. (1985). Preschool children's problem-solving interactions at computers and jigsaw puzzles. Journal of Applied Developmental Psychology, 6, 173-i86.

Narroll, H. (1997). Computers, thinking, and education. In M. Luther & E. Cole (Eds.), *Dynamic assessment for instruction:* From theory to application (pp. zzi-zz4). North York, Ontario, Canada: Captus Press.

Pelgrum, W J. (1992). International research on computers in education. *Prospects*, 22,34i'349.

Pelgrum, W J. (2001). Obstacles to the integration of ICT in education: Results from a worldwide educational assessment. Computers e'r Education, 37,163 178.

Plowman, J., & Stephen, C. (2003). A "benign addition"? Research on ICT and preschool children. *Journal of Computer Assisted Learning*, 19(2), 149 164.

Podmore, V N. (1991). 4-year-olds, 6-year-olds, and microcomputers: A study of perceptions and social behaviors. *Journal of Applied Developmental Psychology*, 12,87-ioi.

Poynton, T. A. (2005). Computer literacy across the lifespan: A review with implications for educators. *Computers in Human Behavior*, 21, 86i-87z.

Ravitz, J. L., Becker, H. J., & Wong, Y (2000).

Constructivist-compatible beliefs and practices among U. S.

Teuchers. Report #4 from the Teaching, Learning, and
Computing 1998 Survey. Irvine, CA: Center for Research on
Information, Technology and Organizations at University of
California, Irvine. Retrieved from
<a href="http://www.crito.uci.edu/tlc/html/finding.html">http://www.crito.uci.edu/tlc/html/finding.html</a>

Richardson, V (2003). Constructivist pedagogy. *Teachers College Record*, 105, i6z3i64o.

Riel, M., & Becker, H. (2000, April z6). The beliefs, practices, and computer use of teachers. Paper presented at the American Educational Research Association, New Orleans.

Ronnkvist, A., Dexter, S. L., & Anderson, R. E. (2000). Technology support: Its depth, breadth and impact in America's school. Report no. 5 for Center for Research on Information, Technologies and Organizations, University of California, Irvine and University of Minnesota.

Rosen, L. D., & Maguire, P. D. (1990). Myths and realities of computerphobia: A meta-analysis. Anxiety Research, 3, i75-i9i.

Rosen, L. D., & Weil, M. M. (1995). Computer availability, computer experience and technophobia among

public school teachers. Computers in Human Behavior, m. 9-31. Saettler, P. (1990). The evolution of American educational technology. Englewooa. CO: Libraries Unlimited.

Samaras, A. P. (1996). Children's computers. *Childhood Education*, 7z, i33-i36.

Sandberg, A. (2002). Preschool teachers' conceptions of computers and play. *Information Technology in Childhood Education Annual*, 14 245-262.

Sanders, W. L., & Horn, S. P. (1994). The Tennessee Value-Added Assessment System (TVAAS): Mixed-model methodology in educational assessment. *Journal of Personnel Evaluation in Education*, 8 299-311.

Sandholtz, J. H., Ringstaff, C., & Dwyer, D. C. (1997). Teaching with technology. Creatingstudent-centred classrooms. New York: Teachers College Press.

Scaife, M., & Bond, R. (1991). Developmental changes in children's use of input devices. *Early Childhood Development and Care*, 69.19'38.

Scansoft, Inc., Peabody, MA (2007). http://www.dragonsys.com

Schofield, J. (1995). Computers and classroom culture. Cambridge, UK: Cambridge University Press.

- Schofield, J. (1997). Computers and classroom social processes-a review of the literature. *Social Science Computer Review*, 15, 27-39.
- Scott, T., Cole, M., & Engel, M. (1992). Computers and education: A cultural constructivist perspective. *Review of Research in Education*, 18,191-251.
- Shade, D. D., & Watson, J. A. (1990). Computers in early education: Issues put to rest, theoretical links to sound practice, and the potential contribution of microworlds. *Journal of Educational Computing Research*, 6,375 392.
- Specht, J., Wood, E., & Willoughby, T. (2002). What early childhood educators want to know about computers. *Canadian Journal of Learning and Technology*, 28, 3i40.
- Staub, E. C., & Stern, E. (2002). The nature of teachers' pedagogical content beliefs matter for students' achievement gains: Quasi-experimental evidence from elementary mathematics. *Journal of Educational Psychology*, 94, 344'355.
- Steinberg, E. R. (1991). Computer-assisted instruction. A synthesis of theory, practice, and technology. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlhaum.
- Sutherland, R., Armstrong, V, Barnes, S., Brawn, R., Breeze, N., Gall, M., et al. (2004). Transforming teaching and

learning: Embedding ICT into everyday classroom practices. Journal of Computer Assisted Learning, ao, 413-425.

Thomas, C., & Milan, S. (1987). Which input device should be used with interactive video? In H. Bullinger & B. Schackel (Eds.), *Human Computer InteractionInteract* '87. Amsterdam: Elsevier.

Tsitouridou, M., & Vryzas, K. (2003). Early childhood teachers' attitudes towards computer and information technology: The case of Greece. *Information Technology in Childhood Education Annual*, 15, i87-zo7.

Valdez, G., McNabb, M., Foertsch, M., Anderson, M., Hawkes, M., & Raack, L. (2005). Computer-based technology and learning: Evolving uses and expectations. North Central Regional Educational Laboratory. Retrieved from <a href="http://www.ncrel.org/tplan/cbtl/toc.htm">http://www.ncrel.org/tplan/cbtl/toc.htm</a>

Van den Berg, R. (2002). Teachers' meanings regarding educational practice. *Review of Educational Research*, 72, 577-6z5.

Vygotsky, L. (1978). Mind in society: The development of higher psychological processes. Cambridge, MA: Harvard University Press.

Willoughby, T, Wood, E., Leacy, K., & Wells, J. (2001, April). Gender and social interaction as a function of availability of computers with preschoolers and elementary school children. Paper presented at the Annual Convention of the American Educational Research Association, Seattle, Washington.

Wilson, J. D., Notar, C. C., & Yunker, B. (2003). Elementary in-service teacher's use of computers in the elementary classroom. *Journal of Instructional Psychology*, 30(4), 256.

Windschitl, M., & Sahl, K. (2002). Tracing teachers' use of technology in a laptop computer school: The interplay of teacher beliefs, social dynamics, and institutional culture. *American Educational Research Journal*, 39, j65-zo5.

Wood, E., Mueller, J., Willoughby, T., Specht, J., & DeYoung, T. (2005). Teachers' perceptions: Barriers and supports to using technology in the classroom. *Education, Communication, & Information, S,* i83-zo6.

Wood, E., Specht, J., Willoughby, T., & Mueller, J. (2006). Integrating computers in early childhood education environments: Issues raised by early childhood educators. Paper presented at Canadian Language and Literacy Research Network Annual Conference, June, Charlottetown, Prince Edward Island, Canada

Wood, E., Willoughby T., Schmidt, A., Porter, L., Specht, J., & Gilbert, J. (2004). Assessing the use of input devices for teachers and children in early childhood education programs. Information Technology in Childhood Education Annual, i. z6i-z8o.

Wood, E., Willoughby, T., & Specht, J. (1998). What's happening with computer technology in early childhood education settings? *Journal of Educational Computing Research*, 18, z35-24r,

Wood, E., Willoughby, T., Specht, J., Stern -Cavalcante, W, & Child, C. (2002). Developing a computer workshop to facilitate computer skills and minimize anxiety for early childhood teachers. *Journal of Educational Psychology*, 94,164 170.

Wood, J. (2001). Can software support children's vocabulary development? Language Learning e'r "echnology, 5(1),166-201.

Wooley G. (1998). Connecting technology and learning. Educational Leadership, 55,62'65.

Zajonc, A. G. (1984). Computer pedagogy? Questions concerning the new educational technology. *Teachers College Record*, 8,5, 569:577.

### الخلاصة ونظرة مستقبلية تعلم الأطفال في عالم رقمي

إلين وود وتينا ويلوجباي

تشير الإمكانيات والتحديات الكثيرة التي عرضت في طيات هذا الكتاب إلى مدى التتوع في فهم استخدام التكنولوجيا والموارد والرزى الثاقية في سياقات التعلم الرسمي وغير الرسمي. وقد قدم المزلفون بمختلف مشاربهم رويتهم لما يمكن أن يتحقق، ولكل ما تحقق وكل ما يدعم أو يعيق قدرتنا على فهم التكنولوجيا بأشكالها المختلفة وتوظيفها توظيفا فعالا. ويعد تأثير الفجوة الرقمية أحد المسائل الواضحة التي يتعين الاهتمام بها في أية مناقشة.

## ما هي الفجوة الرقمية ؟

قد يكون مصطلح " الفجوة الرقمية " مصطلحا مألوفا بالنسبة لنا جميعا. ومع ذلك هناك اتفاق في الرأي في الكتابات البحثية على إنه ما يز ال هناك جدل مستمر حول تحديد مفهوم " الفجوة " بالإضافة إلى كيفية تحديد هيكلها( e.g., Jung,Qiu, & Kim, 2001; Rodino-Colocino, 2006). فحينما ظهر ت بنية الفجوة الرقمية لأول مرة، كانت تعنى الفرق بين من لديهم إمكانية الوصول إلى التكنولوجيا الرقمية ومن ليس لديهم هذه الإمكانية (Rodino-Colocino ). ومصطلح "إمكانية الوصول " تزامن عادة مع قياس عدد أجهزة الكمبيوتر المتاحة، أو عدد الوصلات ( الخاصة بالانترنت ). ومن ثم توجد أدلة كثيرة تقيس من لديه جهاز كمبيوتر ومتصل بالانترنت ومن ليس لديه جهاز وغير متصل. وتم إجراء مقارنات على مستويات عديدة تتراوح بين مقارنة الأفراد والجماعات ( من حيث النوع والعرق) والمجتمعات، لكشف الفجوة بين من يملكون ومن لا يملكون. وفي البداية، كانت أهمية تحديد الفجوة تقاس بمعايير اقتصادية في المقام الأول، على أساس أن من يملكون إمكانية الوصول هم الذين يستطيعون تحقيق المكاسب الاقتصادية ( مثل فرص التوظيف واكتساب مهارات أكبر وارتفاع الدخل ... ). أما من لا يملكون التكنولوجيا فيعتبرون فئة محرومة أو تواجه مخاطر اقتصادية .(Crews & Feinberg, 2002) واتسع نطاق القجوة بمرور الوقت لتشمل المحرومين أو المخاطر المرومين أو المخاطر المربطة بالمشكلات الاجتماعية والتقافية والتعليمية بالإضافة إلى الأثار الاقتصادية التقليدية. والتقدم المستمر في تكنولوجيا الكمبيوتر، وبخاصة دخول الانترنت، عمل Wilson, Wallin, والمؤلفال والتفاعل الاجتماعي (&Reiser, 2003). والموجة الثانية من الأبحاث التي درست الفجوة الرقمية (Rodino-Colocino) كانت ميتمة باستكشاف الفرص والتحديات المحددة في السياقات الاجتماعية والتعليمية والثقافية العامة (Jang, 2003; Dutta-Bergman, 205).

يمكن وصف الفجرة الرقعية على أساس ثلاثة هياكل تُكون هاوية أو فجوة : الاتساع والاتحدار والعمق (e.g., Riel, Schwarz, & Hitt,2002). وفي هذا النموذج يشير الاتساع إلى الفكرة التقليدية الخاصة بإمكانية الوصول. أي ما يوجد لدى الفرد أو الجماعة أو المجتمع وما لا يوجد لدى فرد أو جماعة أو مجتمع آخر من إمكانية الوصول اتسعت الفجوة أو المحافقة أو الفرق في إمكانية الوصول اتسعت الفجوة أو الفجوة الرقعية.

ويشير انحدار الفجوة إلى الثقافة أو المعتقدات المحيطة باستخدام التكنولوجيا. فعلى سبيل المثال، يوجد من بين المدرسين من يرى أن التكنولوجيا جزء لا يتجزأ من المقررات الدراسية، وأنها مهمة لكي نتيح للطلاب مواكبة الأحداث وإقامة علاقات مع أناس كان يستحيل الاتصال بهم، ومن ناحية أخرى يرى معلمون آخرون أن استخدام التكنولوجيا ليس له قيمة على الإطلاق ويعتبرونها عاملاً مقيدًا لأنها قد تمنع الطلاب من تجريب حياة وخبرات وثيقة الصلة أو أحداث تعليمية أخرى. وبالمثل يرى بعض المعلمين أن جهودهم لاستخدام التكنولوجيا داخل الفصول تلقى دعما محدودا. وهاتان الثقافتان المتعارضتان بشأن استخدام التكنولوجيا تمثلان نموذجين للاتحدار الحاد والمنبسط، والاتحدار المنبسط يحدث حينما تسمح ثقافة التفكير الخاص بالتكنولوجيا بإنماجها، بينما يحدث

وأخيرا يمكن فيم عمق الفجوة الرقمية بطريقة منثلى على أساس كيفية استخدام التكنولوجيا، أو ما إذا كان الشباب المعلمون على دراية بيا بالقدر الكافي بحيث يستغيدون منها ومن استخداماتها المتعددة المتاحة. وبعبارة أخرى، تحدد مركزية التكنولوجيا وأهميتها في حياة الطفل. العمق، وتكون الفجوة أعمق ما يمكن بين الأطفال الذين يعتبر إدماج التكنولوجيا بالنسبة لهم جزءا مهما من تفاعليم مع المجتمع ومع الثقافة وبين من لا تمثل لهم التكنولوجيا ذلك كله. وبرغم أن اتساع المجتمع ومع الثقافة وبين من لا تمثل لهم التكنولوجيا ذلك كله. وبرغم أن اتساع الفجوة لتى قدرا كبيرا من الاهتمام، أصبح الوعي بانحدار الفجوة الرقمية وعمقها أكثر بروزا في الوقت الراهن( & Akhter, 2003; Driori & Jang, Qui, & ).

وكما أوضح مؤلفو هذا الكتاب، يتعين علينا أن نركز على كيفية استخدام الشباب للتكنولوجيا، في البيئات الرسمية وغير الرسمية، خاصة من خلال الدراسات البحثية جيدة التصميم التي تستعرض أشكال التكنولوجيا العديدة المتاحة. ويشمل ذلك أجپزة الكمبيوتر والألعاب والانترنت، كما أشرنا في سياق الكتاب، بالإضافة إلى أشكال التكنولوجيا الأخرى مثل iPod والتليفزيون الرقمي والكاميرات الرقمية. ومن الجلي أيضا أنه يتعين دراسة مبادئ المعرفة الإعلامية بشكل واضح لضمان عدم وجود فجوة، ولا يمكن نرك الأطفال لكي يكتشفوا هذه المبادئ بأنفسيم، وتنطوي هذه المهمة على ما هو أكبر من المدارس والمعلمين وكما قال هنري جنكينز في الفصل الأول، يجب أن تكون هذه المبادئ الإعلامية جزءا من كل سياق تعليمي، بدءا من المدارس ومراكز الرعاية النهارية و المكتبات

## قائمة المراجع

Akhter, S. (2003). Digital divide and purchase intention: Why demographic psychology matters. *Journal of Economic Psychology*, 24, 231-327.

Ching, C., Basham, J., & Jang, E. (2005). The legacy of the digital divide: Gender, socioeconomic status, and early exposure as predictors of full-spectrum technology use among young adults. *Urban Education*, 40(4), 393-4i1.

Crews, M., & Feinberg, M. (2002). Perceptions of university students regarding the digital divide. *Social Science Computer Review*, zo(z), m6-iz3.

Drori, G., & Jang, Y S. (2003). The global digital divide: A sociological assessment of trends and causes. *Social Sciences Computer Review*, 21(2), i44-161. Dutta-Bergman, M. (2005). Access to the Internet in the context of community participation and community satisfaction. *New Media and Society*, i7(i), 89-log. Jung, J. Y, Qui, J. L., & Kim, Y C. (2001). Internet connectedness and inequality: Beyond the "divide:" *Communication Research*, 28(4), 507-535.

Riel, M., Schwarz, J., & Hitt, A. (2002). School change with technology: Crossing the digital divide. *Information Technology in Childhood Education Annual*, 147.

Rodino-Colocino, M. (2006). Laboring under the digital divide. *New Media and Society*, 8(3), 487'511.

Wilson, K., Wallin, J., & Reiser, C. (2003). Social stratification and the digital divide. *Social Science Computer Review*, 21(2), 133-143.

### المساهمون في سطور

فيليب س. ابرامي، أستاذ ومدير ورئيس الأبحاث بمركز دراسات التعلم والأداء، بجامعة كونكورديا، بمونتريال بكندا، ويقوم المركز بإعداد أدوات للتعلم والتدريس تعتمد على الأدلة والبراهين بما في ذلك أدوات الوسائط المتعددة المنقاطة نتنمية مهارات القراءة والتعلم المنظم ذاتيا . وقد ألف ابرامي العديد من الكتب وفصول من كتب، ومقالات صحفية حول موضوعات نتراوح بين علم النفس الاجتماعي التعليمي وتكنولوجيا التعليم والمراجعات المنتظمة للأبحاث .

كريج أ.اندرسون، أستاذ بارز متخصص في علم النفس بجامعة ولاية أبوا . وتضمن كتابه الذي نشر مؤخرا بعنوان " أثار ألعاب الفيديو العنيفة على الأطفال والشباب "، بالمشاركة مع كل من دوج جنتيل وكاثرين بوكلي، أول دراسة طولية حول آثار ألعاب الفيديو العنيفة (Oxford University Press,2007) . وبحث د. اندرسون الحالي بركز على تأثير ألعاب الفيديو الداعمة والهادمة اجتماعيا على التدعيم والمساعدة وعلى الإضرار والأذى .

ماليندا ديسجارليس، حصلت على درجة الماجستير، وتتابع حاليا دراستها لنيل درجة الدكتوراه في علم النفس بجامعة بروك، بسانت كاثرين، بأونتاريو . وتركز في اهتماماتها البحثية على التأثيرات الاجتماعية والإدراكية لاستخدام الانترنت، خاصة بالنسبة للمراهتين والباب .

اندريه أ.ديسيسا، أستاذ التعليم بجامعة كاليفورنيا، بيركلي، وعضو بالأكاديمية الوطنية للتعليم. وهو الباحث الرئيسي في مشروع بيئة كمبيوتر بوكسر، وهو نظام متكامل يتيح لغير الخبراء إجراء مجموعة كبيرة من المهام، بما في ذلك مهام البرمجة . وشارك فى تأليف كتاب " هندسة السلحفاة : الكمبيونر وسيط لمعرفة الرياضيات" (MIT Press, 1981) ومؤلف كتاب " تغيير العقول : الكمبيونر والتعلم ومعرفة القراءة والكتابة " (MIT Press, 2001) .

جيمس بول جي، أستاذ دراسات معرفة القراءة والكتابة ورئيس مركز ماري لو فولتون جامعة ولاية أريزونا . وهو مولف كتاب "ما الذي يجب أن نتعلمه من ألعاب الفيديو بالنسبة للتعلم ومعرفة القراءة والكتابة ", العد الدراسة النقليدية (2003) وكتاب " اللغة ومعرفة القراءة والكتابة : نقد الدراسة النقليدية ((Routledge, 2004)) وكتاب " ألعاب الفيديو الجيدة والتعلم : مقالات مجمعة حول ألعاب الفيديو والتعلم ومعرفة القراءة والكتابة "((Prter Lang, 2007))،

مايكل ت. كينج، طالب يدرس لنيل درجة الدكتوراه في الدراسات النفسية في برنامج التعليم في مدرسة UCLA العليا للتعليم ودراسات المعلومات . كما حصل على درجة الماجستير في علم النفس التجريبي العام من جامعة والاية كاليفورنيا، بنورث ريدج . وتركز اهتماماته البحثية على تحرش النظير، والتثاقف واليوية العرقية والانترنت باعتبارها سياق وأداة لتطوير الهوية .

مارك د. جريفت، أستاذ دراسات المقامرة بجامعة نوتتجهام ترنت بالمملكة المتحدة . وهو معروف دوليا بسبب أبحاثه حول المقامرة وإدمان اللعب وقام بنشر أكثر من ١٨٠ بحثا محكما، والعديد من الكتب، و ٣٥ فصلا من كتب متتوعة وما يزيد على ٥٠٠ مقالا . وحصل على سبع جوائز وطنية ودولية عن أعماله، بما في ذلك جائزة جون روسكرانس (١٩٩٨)، وجائزة وجائزة (١٩٩٨) (١٩٩٨) وجائزة جوزيف ليستر (٢٠٠٤) .

جيفري هيبس، لديه خلفية عن الطفولة المبكرة والتعليم الابتدائي وعمل مدرسا بالمرحلة الابتدائية لسنوات عديدة . وبعد أن حصل على الماجستير في تكنولوجيا التعليم من جامعة كونكورديا، بمونتريال بكندا، عمل بمؤسسة CSLP حيث أصبح منسقا للتطوير والأبحاث، ومصمم توجيهي ومطور للمحتوى في مشروع أبراكادابرا ABRACADABRA . ويعمل حاليا مستشارا لقنون اللغة في مجلس إدارة مدرسة سير ويلفريد لورير في إقليم الاقال بكويبك .

بوين هوي، حصلت على درجة الماجستير في علوم الكمبيوتر في سنة ٢٠٠٣ وتدرس حاليا للحصول على الدكتوراه في قسم علوم الكمبيوتر في جامعة تورنتو . وتتركز اهتماماتها البحثية حول تكوين نماذج كمبيوترية مماثلة للسلوك البشري، بالإضافة إلى أبحاث اتخاذ القرارات السلوكية واكتساب لمعة ثانية .

هنري جنكينز، يعمل مساعد مدير ببرنامج دراسات الإعلام المقارن بمعهد MIT وألف أو حرر الثا عشر كتابا حول مجالات مختلفة من مجالات الإعلام والثقافة الشعبية، بما في ذلك كتابه الأخير بعنوان " تحول الثقافة : حينما يتعارض الإعلام الجديد مع الإعلام التديم "(New York University Press, 2006)، وكتاب " الهواة والمدونون واللاعبون : استكشاف ثقافة المشاركة " New York الموالد " (New York University Press, 2006). وهو الباحث الرئيسي في مشروع NML والكتابة، وذلك ضمن الكثير من الموضوعات الأخرى على الموقع التالي : والكتابة، وذلك ضمن الكثير من الموضوعات الأخرى على الموقع التالي : (http://henryjenkings.org).

باسمين ب. كافي، أستاذ مساعد في مدرسة UCLA العليا للتعليم ودراسات المعلومات . حصلت على درجة الدكتوراه من جامعة هارفارد في 199۳ أثناء عملها في معامل MIT للإعلام . ويركز بحثها على تعلم الأطفال باعتبارهم مصممين و لاعبين للألعاب والعوالم الافتراضية . وهي المحرر الرئيسي للكتاب القادم : " ما بعد باربي وكومبات الرهيب: تصورات جديدة حول الجنس وألعاب الكمبيونر (MIT PRESS) .

مونيكا لوبيز، مصممة تطيمية في مركز دراسة التعليم والأداء . حصلت على درجة الماجستير في تكنولوجيا التعليم من جامعة كونكورديا، بمونتريال بكندا، ولديها خبرة مهنية تمتد لعشر سنوات في قطاع التعليم . وفي أثناء عملها في مركز دراسة التعليم والأداء شاركت في مشروعين بحثيين لتدعيم منهج معرفة القراءة والكتابة المبكرة بإدخال التكنولوجيا لحساب مؤسسة النجاح للجميع .

ريتشارد إ. ماير، أستاذ علم النفس في جامعة كاليفورنيا، بسانت باربرا . وهو ناتب رئيس مؤسسة الأبحاث التعليمية الأمريكية، والرئيس الأسبق لقسم علم النفس التعليمي التأمريكية، وحاصل على جائزة إلى ثورنيك للإنجاز المهني في علم النفس التعليمي . وهو مؤلف أو محرر لعشرين كتاب وأكثر من ٢٠٥ مقال وقصول من كتب، بما في ذلك كتاب " تعلم الوسائط المتعددة " (CUP, 2001)، وكتاب " التعلم الإلكتروني وعلم التتريس "، الطبعة الثانية (بالإشتراك مع ر. كلرك، جوسي ياسي، ٢٠٠٧)، وكتاب "التعلم والتتريس "، الطبعة الثانية (الثانية (Prentice Hall, 2008)

جولي لين ميوللر، في سبيلها إلى الانتهاء من رسالتها لنيل درجة الدكتوراه في علم النفس الاجتماعي والنمو بجامعة ويلفريد لورير، بووترلو بأونتاريو بكندا . لديها خبرة سابقة بالعمل كمدرسة بالمرحلة الابتدائية وكباحثة .

جون س. نسبيت، أستاذ مساعد في كلية التعليم بجامعة سيمون فراسر، بكولومبيا البريطانية، بكندا. وهو يدرس كيف يتعلم الطلاب ذاتيا والمحاجاة باستخدام أدوات العرض البصرية والبرامج. وقد نشر أكثر من ٣٠ مقالاً وفصول من كتب حول موضوعات مثل " التعلم من خرائط المفاهيم، وتقييم موارد التعلم، والعلاقة بين أهداف الإنجاز واستراتيجيات الدراسة، ووسائل تحليل بيانات حدث التعلم ". لوراتس بيترز، يدرس في المدرسة العليا بجامعة ميريلاند - كلية الجامعة مويلاند - كلية الجامعة ويقدم استشارات على نطاق واسع من خلال شركته Edusolution123 . وهو محرر مشارك لكتاب : "زيادة النجاح : دروس من تحسن التعلم استنادا إلى التكنولوجيا " (jossy-Bass, 2005)، ومؤلف مشارك لكتاب " من النميز الرقمي إلى الفرصة الرقمية "(Rowman and Littlefield, 2003) . ويعد حاليا كتابا حول دور التكنولوجيا في تكامل التصورات والروى العالمية .

روبرت سافيدج، أستاذ مساعد في جامعة ماك جيل، بمونتريال بكندا . حصل على درجاته العلمية من جامعتي أكسفورد وكامبريدج، وحصل على درجة الدكتوراه من جامعة لندن في ١٩٩٨ . ونشر أكثر من ٤٠ مقالا بحثيا في للدوريات الدولية حول القراءة المبكرة لدى الأطفال واستراتيجيات الهجاء في النمو الطبيعي . ونشر مؤخرا بحثا حول تقدير المدرسة ومشروعات التدخل العلاجي المبكر لمواجهة مشكلات القراءة والتهجئة .

ادوارد ل. سوينج، حصل على ليسانس الآداب في علم النفس من جامعة سانت سكولاستيكا، بديلوس بمنيسوتا، في ٢٠٠٥، ويعد حاليا رسالة دكتوراه في علم النفس الاجتماعي في جامعة ولاية أيوا . ويعمل مع د. كريج اندرسون، ويدرس الأثار الايجابية والسلبية لألعاب الفيديو بالإضافة إلى موضوعات بحشية أخرى ذات صلة بالنزعة العدوانية .

س. آن وید، مدیرة واختصاصیة معلومات فی مرکز دراسة التعلم والأداء، بجامعة کونکوردیا بمونتریال بکندا . و تعمل بهذا المرکز منذ ۱۸ سنة، وقامت بندریس منهج دراسی حول تعلم المعلومات علی مدی سنوات عدیدة، وعملت کمنسق لمشروع حقیبة الأوراق الإلکترونیة منذ بدء العمل فیه . و تعمل بشکل مکثف مع مجالس إدارة المدارس والمؤسسات الأخرى الشریكة .

تينا ويلوجباي، أستاذ علم نفس النمو في قسم دراسات الأطفال والشباب وعلم النفس بجامعة بروك، بسانت كاثرينز بأونتاريو بكندا . وتتركز اهتماماتها البحثية حول دراسة الأثر الاجتماعي والإدراكي للإعلام والتكنولوجيا على خبرات نمط الحياة والتعلم . هذا فضلا عن اهتمامها بمرونة المراهقين وسهولة تكييفهم، خاصة فيما يتعلق بانخفاض الإنجاز الأكاديمي وأنماط السلوك الخطيرة . وتعمل ويلوجباي مدير لمعهد أبحاث بروك لدراسات الشباب، ومدير مساعد لمركز أبحاث نمو أمد الحياة، ومستشار رئيس الأبحاث بجامعة بروك .

فيليب ه. وين، أستاذ التعليم ورئيس مركز الأبحاث الكندي بجامعة سيمون فراسر، بكولومبيا البريطانية بكندا . ويجرى أبحاثا حول ما وراء المعرفة والتعلم الذاتي، وبالتحديد كيف براقب الطلاب أساليب الدراسة وكيف يستخدمون هذه التقييمات في تعديل الأساليب القديمة وابتكار أساليب أخرى جيدة . وقد نشر وين أكثر من ١٢٠ عملا بحثيا . وهو محرر مشارك في المجلة البريطانية لعلم النفس التعليمي، وشارك في تحرير كتاب " دليل علم النفس التعليمي " ( الطبعة الثانية )، والمجلة الرائدة في هذا المجال " عالج النفس التعليمي " ( ١٠٠١ - ٢٠٠٥) .

إيلين وود، أستاذ علم نفس النمو في جامعة ويلفريد لورير، بأونتاريو بكندا . 
تركز في أبحاثها على النمو الإدراكي، وبخاصة كيف يكتسب الدارسون المعلومات 
ويحتفظون بها . ويستعرض بحثها الأخير المسائل الخاصة بالمدرس والدارس عند 
إدماج أجهزة الكمبيوتر داخل فصول الدراسة . وتنرس أيضا الدلالات الاجتماعية 
الناجمة عن التكنولوجيا داخل بيئة فصول الدراسة وخارجها . وقد نشرت أكثر من 
حمد بحثا وثلاث كتب مدرسية ( صدرت الطبعة الخامسة من واحد منها وصدرت 
الطبعة الثانية من واحد آخر ) .

# المترجم في سطور:

الاسم : بهاء شاهين

#### المؤهلات الدراسية:

ماجستير معهد قانون الأعمال الدولي جامعة القاهرة وجامعة دوفليين
 الفرنسية

. ( ۲ . . . )

- ليسانس حقوق ، جامعة القاهرة ( مايو ۲۰۰۲ ) .
- •ماجستیر صحافة وإعلام ، جامعة بارنجتون الولایات المتحدة (۲۰۰۱) .
- •دبلوم دراسات عليا في السياسة الدولية ، كلية الافتصاد ، جامعة القاهرة(١٩٨٦).
- دبلوم لغة برمجة الحاسبات الإلكترونية ( ANST-COBOL)( يونية ۱۹۷۸)
- دبلوم لغة برمجة الحاسبات الإلكترونية ( FORTRAN IV ) ( يونية )
   ۱۹۷۸ )
  - •ليسانس آداب ، جامعة القاهرة ( ١٩٧٧ ) .

## الإنتاج الفكري

## أولا: كتب مؤلفة:

- ١ - شبكة الإنترنت ، كمبيوساينس ( ١٩٩٥ ) .
- ٢. المرجع العملي الستخدام الانترنت ، كمبيوساينس ( مارس ١٩٩٧ ) .
  - ٣-. الإنترنت والعولمة ، عالم الكتب (يناير ١٩٩٩)
    - ٤- العولمة والتجارة الإلكترونية (مارس ٢٠٠٠).

## ثانيا: كتب مترجمة:

- ١ ميادئ التنمية المستدامة ، الدار الدولية ( ينابر ٢٠٠١ ) .
- ٢- ماذا سيحدث: كيف سيغير عالم المعلومات الجديد حياتنا ، مركز الحضارة ( بوليو ٢٠٠٠ ) .
  - ٣- التعلم في مراحل العمر المتأخرة (٢٠٠٢).
    - ٤- ٥٠ شركة غيرت العالم ( ٢٠٠٢ ) .
  - ٥- الدليل المبتكر للبحث عبر الانترنت (٢٠٠٢).
    - ٣- التعلم المرن في عالم رقمي ( ٢٠٠٣ ) .
  - ٧- دعم تعلم اللغة ومبادئ القراءة والكتابة في الطفولة المبكرة (٢٠٠٥).
  - $\Lambda-$  دعم تكنولوجيا المعلومات والاتصال في الطفولة المبكرة (  $1\cdot\cdot\cdot$  ) .
    - ٩- دعم الإبداع والخيال في الطفولة المبكرة ( ٢٠٠٤ ) .
      - ١٠ دليل الصحة والسلامة في العمل (٢٠٠٢).
      - ١١- المرجع العملي لإدارة المشروع (٢٠٠٤).
        - ١٢- دعم التعلم المبكر (٢٠٠٤).

١٣ - الإدارة التعليمية : "الاستراتيجية والجودة والموارد" (يوليو ٢٠٠٤) .

 ١٤ - معلمون لمدارس المستقبل ، المجلس الأعلى للثقافة ، المشروع القومي للترجمة

. ( ۲ . . . )

١٥ - مهارات الإشراف السريري للممرضات (٢٠٠٦).

١٦ - كيفية البحث عن المعلومات (٢٠٠٦).

١٧ - تعليم متميز للأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة ( ٢٠٠٦ ) .

١٨ - الإدارة الرشيدة لتكنولوجيا المعلومات (٢٠٠٨).

## ثَالِثًا: الأبحاث والمؤتمرات

 ١- المشاركة في فعاليات في الملتقى العربي الدولي للترجمة الذي عقد في بيروت في سبتمبر ٢٠٠٥ ، وإلقاء بحث بعنوان 'الترجمة وحوار الثقافات'' في هذا الملتقى .

 المشاركة في فعاليات مؤتمر البحث العلمي من أجل التنمية الذي نظمته جامعة عين شمس في مارس ٢٠٠٧ .

 "القاء محاضرة في نقابة المهندسين بدمياط بعنوان "الانترنت والعولمة "( سبتمبر ۱۹۹۹) .

 ؛ إلقاء محاضرة في مكتبة مبارك العامة بعنوان " الانترنت والعولمة " (يناير ١٩٩٩).

العنوان : ٥١ شارع عبد العزيز فهمي / الحي المتميز - مدينة ٢ أكتوبر . تليفون : ٨٣٥٠٦٨٩ / ٨٢٤٨٩٢٤٦٨ . التصحيح اللغـوى : سوزان عبد العال

الإشراف الفنى: حسن كامل



"قد تصبح إجادة ممارسة ألعاب الفيديو الكمبيوترية هي كل ما تحتاجه لكي تحصل على وظيفة "هل يمكن أن تصبح هذه المثولة حقيقة؟ يرى البعض أن ألعاب الكمبيوتر والبرامج الكمبيوترية وتكنولوجيا الربط الشبكي تمثل أحيانًا تهديدًا لرفاهية الأطفال الاجتماعية والعاطفية والمادية. ومع ذلك فإن هذه الأراء لاأساس لها من الصحة.

هذه المجموعة الجديدة من الأبحاث تدور حول موضوعات تتراوح بين تأثير ألعاب الفيديو شديدة العنف على الأطفال والشباب الذين يشاركون في ألعاب العنف الترفيهية، والفوائد التي يمكن أن تقدمها هذه التكنولوجبا؛ إذ إن ألعاب الفيديو وأجهزة الكمبيوتر والإنترنت تقدم فرصًا لحل المشكلات والإبداع والاستقلال، ويمكن أن تصبح برامج الكمبيوتر المصممة تصميمًا دفيقًا على وجه التحديد بديلا عن التعليم

التقليدي داخل الفصول.

وكتاب " تعلم الأطفال في عالم رقمي " من أوائل الا تتناول تأثير الكمبيوتر على بيئة التعلم الرسمي أو المدر سياقات التعلم غير الرسمية. ويعرض الكتاب أفك ومثيرة كتبها باحثون دوليون حول تأثير الكمبيوتر وألعاب الفيديو على تعلم الأطفال، وكذا تأثيرها عا الاجتماعية والثقافية التي تؤثر في استخدام التكنولوج



، الغلاف: عبد العزيز السماح